

FRENCH

BASIC COURSE
UNITS 1-12 REVISED



FOREIGN SERVICE INSTITUTE
DEPARTMENT OF STATE

FRENCH

BASIC COURSE

UNITS 1-12 REVISED

By
MONIQUE COSSARD
ROBERT SALAZAR



FOREIGN SERVICE INSTITUTE
DEPARTMENT OF STATE

FOREIGN SERVICE INSTITUTE

BASIC COURSE SERIES

Edited by

AUGUSTUS A. KOSKI

P R E F A C E

*French Basic Course (Revised)*¹ draws heavily on the 1960 *French Basic Course* by Dan Desberg and associates and incorporates the 1967 *French Supplementary Exercises* by Robert Salazar. It owes a debt to the many people who have contributed to the evolution of language instruction since the establishment of the Foreign Service Institute. One member of the staff in the early years whose part should be especially recognized is Naomi Pekmezian, first supervisor of French instruction at FSI.

Monique Cossard planned the revision, coordinated the efforts of the many staff members participating in the work, and revised the grammar notes which, in their earlier form, had presented difficulties to students. The dialogues, of which she was the author in the 1960 edition, remain unchanged.

With only minor exceptions, all parts of the volume have been tape recorded. Alain Mornu served as chairman of the recording group and Mr. Salazar served as consultant. Voices on the recordings are those of David Deceuninck, Elizabeth Barnett de Maynadier, Bernadette Ernould, Annie Goldmark, Paulette Martin, Annie Procopio, Jacqueline Taylor, Ketty Blanchy Thompson, Mr. Mornu and Mr. Salazar. The recordings were made in the FSI studio under the technical direction of Jose Ramirez, with help from Albert Whiting. Mr. Mornu checked and edited the tape recordings and cross referenced the printed text to the tapes.

The cover and title page were prepared by John McClelland of the FSI Audiovisual Staff, with assistance from Joseph Sadote, Acting Head of the unit. The photography which provides the background for the cover of this book is the work of Claude Abron, a French Language instructor. The volume was typed by Francine Haughey, who, with Mr. Mornu, Mr. Deceuninck and Catherine Hanna, did the proofreading of the French portions. The English portions were proofread by Joann Tench Meeks. The work has had the benefit of feedback from all members of the French teaching staff and valuable counsel from Dr. C. Cleland Harris, Chairman of the Romance Language Department.



James R. Frith, Dean
School of Language Studies
Foreign Service Institute
Department of State

FRENCH

Foreword

Planned in two volumes, French Basic Course (Revised) has been designed to help students reach a level of proficiency which will enable them to participate effectively in most formal and informal conversations. The dialogues, drills, situations and narrations have been tape-recorded unless otherwise indicated in the text.

For beginning students, the twenty-four units are designed for a six-month intensive training program of six hours of class per day, plus outside preparation. Each unit presents a situational topic introduced in a dialogue, and usually five grammar points. Each grammar point is preceded by grammar notes which generally are expressed in non-technical terms.

Other units include materials of the following kinds.

1. A dialogue to provide a body of natural French conversation as a source for subsequent drills and exercises. (At FSI these dialogues are commonly memorized.)
2. Useful words to supplement the vocabulary with a limited number of additional words, usually related to the topic of the dialogue.
3. Vocabulary awareness to enable the student to better identify the elements of the utterances he learned as a whole and to regroup and review vocabulary.
4. Drills of six different kinds, each type designed for a specific purpose.
 - a. Lexical drills to manipulate already acquired vocabulary and improve fluency.
 - b. Learning drills to introduce new grammar points (with reference to the corresponding grammar notes).
 - c. Practice drills to give the student an opportunity to illustrate in sentences the grammar point he just covered.
 - d. Question \
 - e. Answer / drills to prepare the student for normal conversation.
 - f. Review drills

(Drills preceded by an (*) have been included for optional use with fast-moving students.)
5. Situations to improve comprehension and serve as a basis for questions and elementary conversation.
6. Narrations to provide reading material and introduce a very limited number of vocabulary items.
7. Written exercises to offer to the student opportunity to relate the spoken language to the writing system.

FRENCH

TABLE OF CONTENTS

Units 1 - 12

Preface	
Foreword	v
<u>Unit 1</u>	
Classroom expressions	0
Dialogue: <u>Dans la rue</u>	1
Useful words	4
Vocabulary awareness	5
Lexical drills	6
Questions on the dialogue	10
Grammar 1: Noun-Marker - Definite article: <u>le, la, etc..</u>	10
2: Subject pronouns	14
3: Inversion questions	17
4: Verb: <u>être</u>	20
Question drill	25
Response drill	25
Review drills	25
<u>Unit 2</u>	
Dialogue: <u>Dans un petit hôtel</u>	29
Useful words	33
Vocabulary awareness	34
Lexical drills	35
Questions on the dialogue	38
Grammar 1: Noun-Marker - Indefinite article: <u>un, une, etc..</u>	39
2: Noun-Marker - Cardinal numbers	42
3: Negative adverb: <u>ne...pas</u>	44
4: Verb: <u>avoir</u>	48
Situations	52
Question drill	53
Response drill	53
Review drills	53
Written exercises	56
<u>Unit 3</u>	
Dialogue: <u>A la gare</u>	58
Dialogue notes	61
Useful words	61
Vocabulary awareness	62
Lexical drills	63
Questions on the dialogue	67
Grammar 1: Noun-Marker - Demonstrative adjectives: <u>ce, cet, etc..</u>	67
2: <u>à la, au, etc..</u>	71
3: Yes/No questions	73
4: Verbs with infinitive ending in - ER	77
Situations	83
Question drill	83

FRENCH

Response drill	84
Review drills	84
Written exercises	86
<u>Unit 4</u>	
Dialogue: <u>Faisons des courses</u>	88
Dialogue notes	91
Useful words	92
Vocabulary awareness	93
Lexical drills	94
Questions on the dialogue	99
Grammar 1: Noun-Marker - Possessive adjective mon, son, etc..	100
2: Noun-Marker - Indefinite article du, de la, etc..	105
3: Numbers to 100	108
4: Prepositions: <u>chez/à</u>	113
5: Verb: <u>aller</u>	115
Situations	119
Question drill	119
Response drill	120
Review drills	120
Written exercises	121
<u>Unit 5</u>	
Dialogue: <u>Le climat</u>	124
Dialogue note	127
Useful words	128
Vocabulary awareness	129
Lexical drills	129
Questions on the dialogue	136
Grammar 1: Noun-marker - Indefinite adjective <u>plusieurs, quelques,</u> etc..	136
2: Noun-Markers in negative constructions	141
3: Large numbers	144
4: Impersonal verbs	148
5: Verb: <u>faire</u>	150
Situations	153
Question drill	154
Response drill	155
Review drills	155
Written exercises	157
<u>Unit 6</u>	
Review drills	160
<u>Unit 7</u>	
Dialogue: <u>Prenons rendez-vous</u>	174
Dialogue notes	177
Useful words	177
Vocabulary awareness	178
Lexical drills	179

FRENCH

Questions on the dialogue	183
Grammar 1: Adjectives - Part one: Forms	184
2: Object pronouns	191
3: Subject pronoun <u>ce</u>	199
4: Question-words	208
5: Verbs: <u>pouvoir</u> , <u>vouloir</u> , <u>savoir</u>	212
Situations	217
Question drill	218
Response drill	219
Review drills	219
Narration	221
Written exercises	221
<u>Unit 8</u>	
Dialogue: <u>Chez le coiffeur</u>	225
Dialogue notes	228
Useful words	228
Vocabulary awareness	229
Lexical drills	229
Questions on the dialogue	235
Grammar 1: Adjectives - Part two: Position	236
2: Object pronouns: <u>lui</u> , <u>leur</u>	240
3: Object pronouns: <u>en</u>	245
<u>y</u>	252
4: Imperatives	258
5: Verbs like <u>finir</u>	263
Situations	267
Question drill	268
Response drill	268
Review drills	269
Narration	272
Written exercises	273
<u>Unit 9</u>	
Dialogue: <u>Au restaurant</u>	275
Dialogue notes	278
Useful words	278
Vocabulary awareness	279
Lexical drills	279
Questions on the dialogue	285
Grammar 1: Comparative & Superlative	286
2: <u>Passé composé</u> (avoir)	293
3: <u>Order of object pronouns</u>	304
4: <u>de + Adj. + Noun Plural</u>	318
5: <u>Verbs ending in 'ire'</u>	320
Situations	325
Question drill	326
Response drill	326
Review drills	327
Narration	331
Written exercises	331

FRENCH

<u>Unit 10</u>	
Dialogue: <u>Au bureau</u>	334
Dialogue note	337
Useful words	337
Vocabulary awareness	338
Lexical drills	338
Questions on the dialogue	342
Grammar 1: Irregular comparatives and superlatives	343
2: <u>Passé composé</u> (être)	351
3: Expressions of quantity	356
4: Expressions of quantity with <u>en</u>	360
5: Verbs like <u>partir</u>	365
Situations	371
Question drill	372
Response drill	373
Review drills	373
Narration	377
Written exercises	378
<u>Unit 11</u>	
Dialogue: <u>Maison à louer</u>	381
Useful words	384
Vocabulary awareness	385
Lexical drills	386
Questions on the dialogue	390
Grammar 1: Infinitive verb phrases	391
2: Object pronouns in infinitive verb phrases	395
3: Essential object pronouns	405
4: Expanded noun phrases	409
5: Verbs like <u>venir</u>	412
Situations	418
Question drill	419
Response drill	419
Review drills	420
Narration	422
Written exercises	422
<u>Unit 12</u>	
Review drills	425
Narration	444
<u>Vocabulary</u>	
French-English	445
English-French	455

FRENCH

Unit 1

Tape 1.1

CLASSROOM EXPRESSIONS

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Asseyez-vous. | Sit down. |
| 2. La classe commence. | The class begins. |
| 3. Ne lisez pas. | Don't read. |
| 4. Je ne vous entends pas. | I can't hear you. |
| 5. Je ne vous comprends pas. | I don't understand you. |
| 6. Vous êtes en retard. | You are late. |
| 7. Ecoutez la phrase. | Listen to the sentence. |
| 8. Parlez plus fort. | Speak louder. |
| 9. Que veut dire ce mot? | What does that word mean? |
| 10. Traduisez. | Translate. |
| 11. Dites-moi votre nom. | Tell me your name. |
| 12. Non/ je ne sais pas/ la leçon. | No, I don't know the lesson. |
| 13. Ouvrez votre livre/ s'il vous plaît. | Open your book, please. |
| 14. Répondez/ en français. | Answer in French. |
| 15. Répétez/ tous ensemble. | Repeat all together. |
| 16. Répétez/ après moi. | Repeat after me. |
| 17. Répétez/ encore une fois. | Repeat once more. |
| 18. Comment dit-on/ bonjour/ en anglais? | How does one say 'Hello' in English? |
| 19. C'est parce que/ nous sommes pressés. | It's because we're in a hurry. |
| 20. Demandez/ à Monsieur de/ fermer la porte. | Ask the Gentleman to close the door. |
| 21. Comment/ vous appelez-vous? | What is your name? |
| 22. Je m'appelle ... | My name is ... |
| 23. Répétez/ la question/ s'il vous plaît. | Repeat the question please. |

DIALOGUE

Dans la rue

dans
rue (f)

On the street

in, on
street

Mr. Lelong and Mrs. Durand are going to have lunch together. En route, Mrs. Durand notices Janine Courtois, the daughter of friends.

MME DURAND

Tiens,
voilà
Mademoiselle Courtois.

tiens
voilà
Mademoiselle

Bonjour, Janine.

Well, there's Miss Courtois.

(exclamation indicating surprise)
here is, here are
Miss

Hello, Janine.

Mlle COURTOIS

Bonjour, Madame.
Comment allez-vous?

Madame
comment
aller (allez-vous)
vous

Hello, Mrs. Durand.
How are you?

Madam
how
to go (do you go)
you

MME DURAND

Très bien, merci.

très
bien
merci

Fine, thanks.

very
well
thank you

Permettez-moi de
vous présenter
Monsieur Lelong.

permettre de
moi
présenter
Monsieur

May I introduce Mr. Lelong to you.

to permit
me
to present
Mister

M. LELONG

Je suis heureux de
faire
votre connaissance,
Mademoiselle.

I'm happy to meet you, Miss Courtois.

être (je suis)	to be (I am)
heureux	happy
heureux de	happy to
faire	to make, to do
votre	your
connaissance (f)	acquaintance

MLLE COURTOIS

Bonjour, Monsieur.

How do you do, Mr. Lelong.

MME DURAND

Avez-vous
des nouvelles de
votre frère?

Do you have news from your brother?

avoir (avez-vous)	to have (do you have)
nouvelles (f)	news
de votre	from your
frère (m)	brother

MLLE COURTOIS

Oui, merci.
Il est à Lyon maintenant.

Yes, thank you. He's in Lyon now.

oui	yes
être (il est)	to be (he is)
à	in
maintenant	now

MME DURAND

Vos parents
sont-ils
toujours en vacances?

Are your parents still on vacation?

vos	your
parents (m)	parents
être (sont-ils)	to be (are they)
toujours	always, still
en	in, on
vacances (f)	vacation

MLLE COURTOIS

Oui,
et ma soeur
est avec eux.

Yes, and my sister is with them.

et	and
ma	my
soeur (f)	sister

avec
eux

with
them

MME DURAND

Transmettez-leur
mon meilleur souvenir.

Send them my best regards.

transmettre
leur
mon
meilleur
souvenir (m)

to transmit
them
my
best
souvenir

MLLE COURTOIS

Je n'y manquerai pas.

I certainly will.

ne ... pas
manquer à

not
to fail to

Excusez-moi,
je suis pressée.

Excuse me, I'm in a hurry.

excuser
pressée

to excuse
in a hurry

A bientôt, j'espère.

See you soon, I hope.

bientôt
espérer (j'espère)

soon
to hope (I hope)

MME DURAND

Au revoir, Janine.

Good-by, Janine.

MLLE COURTOIS

Au revoir, Monsieur.

Good-by, Mr. Lelong.

M. LELONG

Au revoir, Mademoiselle.

Good-by, Miss Courtois.

(Madame Durand et Monsieur Lelong)

(Mrs. Durand and Mr. Lelong)

MME DURAND

Quelle heure est-il?

What time is it?

quelle
heure (f)
il

which
hour
it

M. LELONG

Il est une heure.

It's one o'clock.

une

one, a, an

MME DURAND

Où allons-nous
déjeuner?

où
aller (allons-nous)
déjeuner

Where are we going to have lunch?

where
to go (do we go)
to have lunch

M. LELONG

Voulez-vous aller
au Café de Paris?

vouloir (voulez-vous)
au
café (m)
Café de Paris

Do you want to go to the Café de Paris?

to want (do you want)
at the, to the
coffee, cafe
Café de Paris (name of a restaurant)

MME DURAND

Oui,
c'est un
très bon restaurant.

c'est
bon
restaurant (m)

Yes, it's a very good restaurant.

it is, that is
good
restaurant

M. LELONG

Et il est près d'ici.

près (de)
ici

And it's near by.

near, close
here

USEFUL WORDS

1. Mon frère va bien.
2. Mon père va bien.
3. Mon fils va bien.
4. Mon mari va bien.
5. Mon enfant va bien.
6. Mon ami va bien
7. Il va bien.
1. Ma soeur va bien.
2. Ma mère va bien.
3. Ma fille va bien.
4. Ma femme va bien.
5. Mon amie va bien.
6. Elle va bien.
1. Va-t-elle au café?
2. Va-t-elle à Paris?
3. Va-t-elle au restaurant?

- My brother feels fine.
My father feels fine.
My son feels fine.
My husband feels fine.
My child feels fine.
My friend feels fine.
He feels fine.
- My sister feels fine.
My mother feels fine.
My daughter feels fine.
My wife feels fine.
My friend feels fine.
She feels fine.
- Is she going to the cafe?
Is she going to Paris?
Is she going to the restaurant?

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 4. Va-t-elle <u>à Lyon</u> ? | Is she going to Lyon? |
| 1. Va-t-il en classe? | Is he going to class? |
| 2. Va-t-il <u>au café</u> ? | Is he going to the cafe? |
| 3. Va-t-il <u>en vacances</u> ? | Is he going on vacation? |
| 4. Va-t-il <u>au restaurant</u> ? | Is he going to the restaurant? |
| 1. Où allez-vous? | Where are you going? |
| 2. Où <u>allons-nous</u> ? | Where are we going? |
| 3. Où <u>va-t-il</u> ? | Where is he going? |
| 4. Où <u>va-t-elle</u> ? | Where is she going? |
| 1. Quand allez-vous à Paris? | When are you going to Paris? |
| 2. Quand <u>allons-nous à Lyon</u> ? | When are we going to Lyon? |
| 3. Quand <u>allez-vous au café</u> ? | When are you going to the cafe? |
| 4. Quand <u>allons-nous au restaurant</u> ? | When are we going to the restaurant? |
| 1. Pourquoi va-t-elle à Lyon? | Why is she going to Lyon? |
| 2. <u>Quand</u> va-t-elle à Lyon? | When is she going to Lyon? |
| 3. <u>Avec qui</u> va-t-elle à Lyon? | With whom is she going to Lyon? |
| 4. <u>A quelle heure</u> va-t-elle à Lyon? | At what time is she going to Lyon? |
| 1. Je sais qu'il est une heure. | I know it's one o'clock. |
| 2. Je sais <u>qu'elle est ici</u> . | I know she's here. |
| 3. Je sais <u>qu'elle va bien</u> . | I know she's feeling fine. |
| 4. Je sais <u>qu'ils sont pressés</u> . | I know they're in a hurry. |
| 5. Je sais <u>qu'elles sont pressées</u> . | I know they're in a hurry. |
| 1. J'espère que c'est ici. | I hope it's here. |
| 2. J'espère <u>que c'est bon</u> . | I hope it's good. |
| 3. J'espère <u>que vous avez des nouvelles</u> . | I hope you have (some) news. |
| 4. J'espère <u>que nous allons déjeuner</u> . | I hope we're going to lunch. |
| 5. J'espère <u>que vous allez bien</u> . | I hope you're feeling fine. |

End of tape 1.1

Vocabulary Awareness
(not recorded)

on the street	dans la rue
the street	la rue
on, in	dans
to make	faire
How are you?	Comment allez-vous?
how	comment
very well	très bien
well	bien
very	très
very happy	très heureux
very much in a hurry	très pressé
very late	très en retard
louder	plus fort
very loud	très fort
now	maintenant

at what time	à quelle heure
what time	quelle heure
what	quelle
one o'clock	une heure
one hour	une heure
at one o'clock	à une heure
always, still	toujours
always late	toujours en retard
once more, once again	encore une fois
once	une fois
again	encore
on vacation	en vacances
near here	près d'ici
near	près
here	ici
still here	toujours ici
see you soon	à bientôt
your brother	votre frère
your acquaintance	votre connaissance
your	votre
your wife	votre femme
your daughter	votre fille
your mother	votre mère
your name	votre nom
your parents	vos parents
your	vos
your brothers	vos frères
Are they on vacation?	Sont-ils en vacances?
Where are they?	Où sont-ils?
Are they here?	Sont-ils ici?
Are they still here?	Sont-ils toujours ici?
Are they in a hurry?	Sont-ils pressés?
with them	avec eux
with	avec
with my sister	avec ma soeur
with my mother	avec ma mère
with Janine	avec Janine

Tape 1.2

Lexical Drills

Lexical A-1

1. Je suis heureux de faire votre connaissance.
2. Il est heureux de faire votre connaissance.
3. Mon frère est heureux de faire votre connaissance.
4. Mon père est heureux de faire votre connaissance.
5. Ils sont heureux de faire votre connaissance.
6. Mon frère est heureux de faire votre connaissance.
7. Mon ami est heureux de faire votre connaissance.
8. Je suis heureux de faire votre connaissance.

Lexical A-2

1. Je suis heureux de faire votre connaissance.
2. Je suis heureux de parler français.
3. Je suis heureux de déjeuner avec vous.
4. Je suis heureux de parler anglais.
5. Je suis heureux de transmettre les nouvelles.
6. Je suis heureux de présenter mon ami.
7. Je suis heureux de déjeuner au restaurant.
8. Je suis heureux de faire votre connaissance.

Lexical A-3

1. Je suis heureux d'être à Paris.
2. Je suis heureux d'aller au café.
3. Je suis heureux d'être ici.
4. Je suis heureux d'écouter les nouvelles.
5. Je suis heureux d'être avec eux.
6. Je suis heureux d'aller à Paris.
7. Je suis heureux d'être en retard.
8. Je suis heureux d'écouter votre ami.
9. Je suis heureux d'être près d'ici.
10. Je suis heureux d'aller au restaurant.
11. Je suis heureux d'être au café.
12. Je suis heureux d'être à Paris.

Lexical A-4

1. Il est à Lyon.
2. Vos parents sont à Lyon.
3. Ils sont à Lyon.
4. Vos soeurs sont à Lyon.
5. Elles sont à Lyon.
6. Mon père est à Lyon.
7. Ma soeur est à Lyon.
8. Elle est à Lyon.
9. Il est à Lyon.

Lexical A-5

1. Il est à Lyon.
2. Il est au café.
3. Il est à Paris.
4. Il est en retard.
5. Il est en vacances.
6. Il est au restaurant.
7. Il est au café.
8. Il est à Lyon.

Lexical A-6

1. Sont-ils toujours en vacances?
2. Sont-elles toujours en vacances?
3. Est-il toujours en vacances?
4. Est-elle toujours en vacances?
5. Allons-nous toujours en vacances?
6. Sont-ils toujours en vacances?

Lexical A-7

1. Sont-ils toujours à Paris?
2. Sont-ils toujours à Lyon?
3. Sont-ils toujours au café?
4. Sont-ils toujours au restaurant?
5. Sont-ils toujours en classe?
6. Sont-ils toujours en vacances?
7. Sont-ils toujours à l'heure?
8. Sont-ils toujours en retard?
9. Sont-ils toujours à Paris?

Lexical A-8

1. Sont-ils toujours en vacances?
2. Sont-ils toujours pressés?

3. Sont-ils toujours heureux?
4. Sont-ils toujours à l'heure?
5. Sont-ils toujours français?
6. Sont-ils toujours ensemble?
7. Sont-ils toujours près d'ici?
8. Sont-ils toujours en retard?
9. Sont-ils toujours en vacances?

Lexical A-9

1. Où allons-nous déjeuner?
2. Où va-t-elle déjeuner?
3. Où va-t-il déjeuner?
4. Où allez-vous déjeuner?
5. Où voulez-vous déjeuner?
6. Où allons-nous déjeuner?

Lexical A-10

1. Il est à Lyon maintenant.
2. Il est anglais maintenant.
3. Il est français maintenant.
4. Il est pressé maintenant.
5. Il est en retard maintenant.
6. Il est à Paris maintenant.
7. Il est à l'heure maintenant.
8. Il est heureux maintenant.
9. Il est pressé maintenant.
10. Il est à Lyon maintenant.

Lexical A-11

1. Voilà Mademoiselle Courtois.
2. Voilà le restaurant.
3. Voilà le café.
4. Voilà Paris.
5. Voilà votre frère.
6. Voilà le livre.
7. Voilà la porte.
8. Voilà vos parents.
9. Voilà ma soeur.
10. Voilà mon ami.
11. Voilà Mademoiselle Courtois.

Lexical A-12

1. Ecoutez la phrase.
2. Je ne sais pas la phrase.
3. Ne lisez pas la phrase.
4. Dites-moi la phrase.
5. Je n'entends pas la phrase.
6. Traduisez la phrase.
7. Lisez la phrase.
8. Je ne comprends pas la phrase.
9. Ecoutez la phrase.

Lexical A-13

1. C'est un bon restaurant.
2. C'est un bon livre.
3. C'est un bon café.
4. C'est un bon souvenir.
5. C'est un bon frère.
6. C'est un bon Français.
7. C'est un bon restaurant.

Lexical A-14

1. Avez-vous des nouvelles de votre frère?
2. Avez-vous des nouvelles de votre soeur?
3. Avez-vous des nouvelles de votre père?
4. Avez-vous des nouvelles de votre ami?
5. Avez-vous des nouvelles de votre femme?
6. Avez-vous des nouvelles de votre mère?

7. Avez-vous des nouvelles de votre fille?
8. Avez-vous des nouvelles de votre fils?
9. Avez-vous des nouvelles de votre mari?
10. Avez-vous des nouvelles de votre frère?

Lexical A-15

1. Permettez-moi de vous présenter Monsieur Lelong.
2. Permettez-moi de vous présenter Madame Durand.
3. Permettez-moi de vous présenter mon fils.
4. Permettez-moi de vous présenter Mademoiselle Courtois.
5. Permettez-moi de vous présenter mon frère.
6. Permettez-moi de vous présenter mon ami.
7. Permettez-moi de vous présenter ma soeur.
8. Permettez-moi de vous présenter Monsieur Lelong.

Lexical A-16

1. Je ne sais pas où elles sont.
2. Je ne sais pas où il va.
3. Je ne sais pas où vous allez.
4. Je ne sais pas où il est.
5. Je ne sais pas où il va.
6. Je ne sais pas où nous allons.
7. Je ne sais pas où elles sont.
8. Je ne sais pas où elle est.
9. Je ne sais pas où elles sont.

End of tape 1.2

*Lexical B-1

1. Nous sommes pressés.
2. Il est pressé.
3. Il est français.
4. Ils sont français.
5. Ils sont près d'ici.
6. Elle est près d'ici.
7. Elle est pressée.
8. Nous sommes pressés.

*Lexical B-2

1. Je suis heureux d'être à Paris.
2. Je suis heureux d'être ici.
3. Ils sont heureux d'être ici.
4. Ils sont heureux d'être en vacances.
5. Il est heureux d'être en vacances.
6. Il est heureux d'être avec eux.
7. Nous sommes heureux d'être avec eux.
8. Nous sommes heureux d'être à Paris.
9. Je suis heureux d'être à Paris.

*Lexical B-3

1. Sont-ils toujours en vacances?
2. Sont-elles toujours en vacances?
3. Sont-elles toujours ici?
4. Est-il toujours ici?
5. Est-il toujours au café?
6. Est-elle toujours au café?
7. Est-elle toujours en vacances?
8. Sont-ils toujours en vacances?

*Lexical B-4

1. Quand allez-vous au café?
2. Quand allez-vous au restaurant?
3. Quand allons-nous au restaurant?
4. Pourquoi allons-nous au restaurant?
5. Pourquoi allons-nous à Paris?
6. Pourquoi va-t-il à Paris?
7. Avec qui va-t-il à Paris?
8. Avec qui va-t-il au café?
9. Avec qui allez-vous au café?
10. Quand allez-vous au café?

Questions on the Dialogue

- | | |
|--|---|
| 1. Comment va Janine? | Elle va bien. |
| 2. Où est le frère de Janine? | Il est à Lyon. |
| 3. Où sont les parents de Janine? | Ils sont en vacances. |
| 4. Janine est pressée? | Oui, elle est pressée. |
| 5. Quelle heure est-il? | Il est une heure. |
| 6. Mme Durand va déjeuner au restaurant? | Oui, elle va déjeuner au restaurant. |
| 7. Elle va déjeuner à une heure? | Oui, elle va déjeuner à une heure. |
| 8. Elle va déjeuner avec Janine? | Non, elle va déjeuner avec Monsieur Lelong. |
| 9. Où est le Café de Paris? | Il est près d'ici. |
| 10. C'est un bon restaurant? | Oui, c'est un bon restaurant. |

Grammar 1: Noun-Markers

Grammar Note

In French, nouns are marked for gender and number by one of six different kinds of forms which precede them. Traditionally, these are called:

- a. Definite articles.
- b. Indefinite articles.
- c. Cardinal numbers.
- d. Demonstrative adjectives.
- e. Possessive adjectives.
- f. Indefinite adjectives.

We group them together syntactically under the label noun-markers. In fact a noun can be defined as any single form which is preceded by one of these noun-markers.

a. Definite articles le, la, l', les.

The French definite article that corresponds to English 'the' has several shapes:

Singular

le occurs in front of some French singular nouns that begin with a consonant:

le restaurant	the restaurant
le frère	the brother

la occurs in front of all other French singular nouns that begin with a consonant:

la rue	the street
la soeur	the sister

These two shapes do not occur indiscriminately, i.e., 'connaissance' can be preceded only by la and never by le and 'restaurant' only by le and never by la. This permits classification of all French nouns into two classes, called genders,

which play a major role in French grammar. Although most nouns do not refer to sex at all, the two noun classes are traditionally labelled masculine for le and feminine for la.

l' occurs in front of French singular nouns that begin with a vowel and is pronounced as part of the first syllable of those nouns:

l'ami	(la-mi)	the friend
l'enfant	(len-fant)	the child

This does not mean that a noun that begins with a vowel is neither masculine nor feminine, but simply that there is no distinctive mark of gender present in the definite article preceding it.

Plural

les occurs in front of French plural nouns:

les parents	the parents
les amis	the friends

Remember: When les is followed by a noun beginning with a vowel, the s of les is pronounced like a z at the beginning of that word. (see chapter 2 of Introduction to French Phonology)

Tabulating the shapes:

Singular	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">feminine</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">la</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">masculine</td> <td style="padding: 5px;">le</td> </tr> </table>	feminine	la	masculine	le	l'
feminine	la					
masculine	le					
Plural	masc. & fem.	les				

Singular

Voilà la porte.
Voilà la classe.

Voilà le livre.
Voilà le restaurant.

Voilà l'ami.
Voilà l'enfant.

Plural

Voilà les portes.
Voilà les classes.

(see L.2-Gr.1)

Voilà les livres.
Voilà les restaurants.

(see L.1-Gr.1)

Voilà les amis.
Voilà les enfants.

(See L.5-Gr.1)

Learning Drills

Learning 1

1. Voilà le livre.
2. Voilà les livres.
3. Voilà le restaurant.
4. Voilà les restaurants.
5. Voilà le café.
6. Voilà les cafés.

Learning 2

1. Voilà la porte.
2. Voilà les portes.
3. Voilà la leçon.
4. Voilà les leçons.
5. Voilà la classe.
6. Voilà les classes.

Learning 3

1. Voilà le livre.
2. Voilà la porte.
3. Voilà le restaurant.
4. Voilà la leçon.
5. Voilà le café.
6. Voilà la classe.

Learning 4

1. Voilà le livre.
2. Voilà l'heure.
3. Voilà le restaurant.
4. Voilà l'enfant.
5. Voilà le café.
6. Voilà l'ami.

Learning 5

1. Voilà l'heure.
2. Voilà les heures.
3. Voilà l'enfant.
4. Voilà les enfants.
5. Voilà l'ami.
6. Voilà les amis.

Learning 6

1. Voilà l'enfant.
2. Voilà les enfants.
3. Voilà la classe.
4. Voilà les classes.
5. Voilà le restaurant.
6. Voilà les restaurants.
7. Voilà les heures.
8. Voilà les cafés.

Practice Drills

Practice A-1

Tutor : Où est la porte?

Student: La voilà.

- | | |
|--------------------------|-----------|
| 1. Où est le restaurant? | Le voilà. |
| 2. Où est la leçon? | La voilà. |
| 3. Où est la classe? | La voilà. |
| 4. Où est le café? | Le voilà. |
| 5. Où est le livre? | Le voilà |

Practice A-2

Tutor : Où est le père de Janine?

Student: Le voilà.

- | | |
|---|-----------|
| 1. Où est le fils de M. Lelong? | Le voilà. |
| 2. Où est la fille de M. et Mme Durand? | La voilà. |
| 3. Où est le frère de Janine? | Le voilà. |
| 4. Où est la soeur de Janine? | La voilà. |
| 5. Où est le père de Janine? | Le voilà. |
| 6. Où est M. Durand? | Le voilà. |
| 7. Où est Mlle Courtois? | La voilà. |
| 8. Où est Mme Durand? | La voilà. |

Practice A-3

Tutor : Voilà le restaurant.

Student: Voilà les restaurants.

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1. Voilà la classe. | Voilà les classes. |
| 2. Voilà le frère de Janine. | Voilà les frères de Janine. |
| 3. Voilà la soeur de Janine. | Voilà les soeurs de Janine. |
| 4. Voilà la porte. | Voilà les portes. |
| 5. Voilà le livre. | Voilà les livres. |
| 6. Voilà le café. | Voilà les cafés. |
| 7. Voilà la leçon. | Voilà les leçons. |

Practice A-4

Tutor : Voilà Les restaurants.

Student: Voilà le restaurant.

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Voilà les classes. | Voilà la classe. |
| 2. Voilà les frères de Janine. | Voilà le frère de Janine. |
| 3. Voilà les soeurs de Janine. | Voilà la soeur de Janine. |
| 4. Voilà les portes. | Voilà la porte. |
| 5. Voilà les livres. | Voilà le livre. |
| 6. Voilà les cafés. | Voilà le café. |
| 7. Voilà les leçons. | Voilà la leçon. |

Practice A-5

Tutor : Où sont les restaurants?

Student: Les voilà.

- | | |
|-----------------------------------|------------|
| 1. Où sont les enfants? | Les voilà. |
| 2. Où sont les livres? | Les voilà. |
| 3. Où sont les leçons? | Les voilà. |
| 4. Où sont les amis de Janine? | Les voilà. |
| 5. Où sont les parents de Janine? | Les voilà. |

Practice A-6

Tutor : Où est Janine?

Student: La voilà.

- | | |
|----------------------------------|------------|
| 1. Où sont les frères de Janine? | Les voilà. |
| 2. Où est votre soeur? | La voilà. |
| 3. Où est le livre? | Le voilà. |
| 4. Où sont les livres? | Les voilà. |
| 5. Où est le café? | Le voilà. |
| 6. Où est la porte? | La voilà. |
| 7. Où sont les amis de Janine? | Les voilà. |

Practice A-7

1. Où est le livre?
2. Où sont les livres?
3. Où est le café?
4. Où sont les cafés?

4. Où sont les restaurants?
5. Où sont les restaurants?
6. Où est la classe?
7. Où est la porte?
8. Où sont les portes?
9. Où est l'enfant?
10. Où sont les enfants?

*Practice B-1

1. Où est le livre?
2. Où sont les livres?
3. Où est le café?
4. Où sont les cafés?
5. Où est la classe?
6. Où sont les classes?
7. Où est l'enfant?
8. Où sont les enfants?
9. Où est la porte?

*Practice B-2

1. Les amis de Janine sont ici.
2. L'ami de Janine est à Paris.
3. Les soeurs de Janine sont à Paris.
4. La soeur de Janine est en vacances.
5. Les frères de Janine sont en vacances.
6. Le frère de Janine est à Lyon.
7. Les amis de Janine sont à Lyon.
8. L'ami de Janine est ici.

Grammar 2: Subject Pronouns

Grammar Note

Comment allez-vous?

Je suis heureux de faire votre connaissance, Mademoiselle.

Il est à Lyon maintenant.

Où allons-nous déjeuner?

A French verb is usually preceded by a noun or by one of a set of short, unstressed forms which we will define as subject pronouns. These pronouns often refer back to some person or thing previously mentioned or indicated. The subject pronouns must be followed by or preceded by a verb. This provides a handy way, incidentally, of identifying verbs. The forms are:

	je	I
	nous	we
	vous	you
Singular	il (m)	he
	elle (f)	she
	on (m.f.)	one, we, people..
Plural	ils (m)	they
	elles (f)	

Remember: Before a verb beginning with a vowel, the first person pronoun je is spelled j' and it is pronounced with the first syllable of the verb.

j'espère

I hope

The choice of the appropriate pronoun for the third person plural may cause difficulty. The concept is: elles marks plural when all the people or things referred to are feminine. ils marks plural in all other cases.

Vos soeurs sont près d'ici.

Your sisters are near by.

Elles sont près d'ici.

They are near by.

(see L.3-Gr.2)

Les parents sont en vacances.

The parents are on vacation.

Ils sont en vacances.

They are on vacation.

(see L.4-Gr.2)

Marie, Anne et Janine sont
au restaurant.

Marie, Anne and Janine are at the
restaurant.

Elles sont au restaurant.

They are at the restaurant.

(see L.3-Gr.2)

Marie, Anne, Janine et Pierre
sont à Paris.

Marie, Anne, Janine and Pierre
are in Paris.

Ils sont à Paris.

They are in Paris.

(see L.4-Gr.2)

Learning Drills

Learning 1

1. Ma soeur est en vacances; elle est à Paris.
2. Ma fille est en vacances; elle est à Paris.
3. Mon amie Janine est en vacances; elle est à Paris.
4. Janine est en vacances; elle est à Paris.
5. Ma mère est en vacances; elle est à Paris.
6. Mlle Courtois est en vacances; elle est à Paris.
7. Mme Durand est en vacances; elle est à Paris.
8. Mon amie Janine est en vacances; elle est à Paris.
9. Ma soeur est en vacances; elle est à Paris.

Learning 2

1. Mon frère est en vacances; il est à Paris.
2. Mon père est en vacances; il est à Paris.
3. Mon ami M. Lelong est en vacances; il est à Paris.
4. M. Durand est en vacances; il est à Paris.
5. Mon fils est en vacances; il est à Paris.
6. Le frère de Janine est en vacances; il est à Paris.
7. M. Lelong est en vacances; il est à Paris.
8. Mon frère est en vacances; il est à Paris.

Learning 3

1. Ma femme et ma fille sont en vacances; elles sont à Paris.
2. Ma femme et ma soeur sont en vacances; elles sont à Paris.
3. Ma soeur et ma fille sont en vacances; elles sont à Paris.
4. Janine et ma soeur sont en vacances; elles sont à Paris.
5. Mlle Courtois et ma fille sont en vacances; elles sont à Paris.

6. Mme Durand et ma femme sont en vacances; elles sont à Paris.
7. Ma soeur et Mme Durand sont en vacances; elles sont à Paris.
8. Ma femme et ma fille sont en vacances; elles sont à Paris.

Learning 4

1. Mon mari et mon fils sont en vacances; ils sont à Paris.
2. Mon frère et mon mari sont en vacances; ils sont à Paris.
3. Mon fils et mon frère sont en vacances; ils sont à Paris.
4. Mon frère et Janine sont en vacances; ils sont à Paris.
5. Janine et mon fils sont en vacances; ils sont à Paris.
6. M. et Mme Durand sont en vacances; ils sont à Paris.
7. Mon père et ma mère sont en vacances; ils sont à Paris.
8. Les enfants sont en vacances; ils sont à Paris.
9. Les parents de Janine sont en vacances; ils sont à Paris.
10. Ma femme et mon fils sont en vacances; ils sont à Paris.

End of tape 1.3

Practice Drills

Practice A-1

1. Mlle Courtois et ma fille sont en vacances; elles sont à Paris.
2. Mon frère et ma soeur sont en vacances; ils sont à Paris.
3. Le frère de Janine est en vacances; il est à Paris.
4. Janine et ma soeur sont en vacances; elles sont à Paris.
5. M. Lelong est en vacances; il est à Paris.
6. Mme Durand et M. Lelong sont en vacances; ils sont à Paris.
7. M. et Mme Lelong sont en vacances; ils sont à Paris.
8. Mlle Courtois est en vacances; elle est à Paris.
9. Mon père et mon frère sont en vacances; ils sont à Paris.
10. Les parents de Janine sont en vacances; ils sont à Paris.

Practice A-2

Tutor : Où est Janine?

Student: Elle est en vacances.

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------|
| 1. Où sont les enfants? | Ils sont en vacances. |
| 2. Où sont vos filles? | Elles sont en vacances. |
| 3. Où est Mlle Courtois? | Elle est en vacances. |
| 4. Où est votre fils? | Il est en vacances. |
| 5. Où sont vos fils? | Ils sont en vacances. |
| 6. Où sont Janine et sa soeur? | Elles sont en vacances. |
| 7. Où sont vos parents? | Ils sont en vacances. |
| 8. Où sont votre père et votre frère? | Ils sont en vacances. |

Practice A-3

Tutor : Où est votre amie Janine?

Student: Elle est ici.

- | | |
|---------------------|-------------|
| 1. Où est le livre? | Il est ici. |
| 2. Où est le café? | Il est ici. |

- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 3. Où est votre frère? | Il est ici. |
| 4. Où sont vos parents? | Ils sont ici. |
| 5. Où est Mlle Courtois? | Elle est ici. |
| 6. Où sont les livres? | Ils sont ici. |
| 7. Où est votre soeur? | Elle est ici. |
| 8. Où sont vos frères? | Ils sont ici. |
| 9. Où sont vos soeurs? | Elles sont ici. |
| 10. Où est votre fils? | Il est ici. |

Practice A-4

Tutor : Où sont les livres?

Student: Je ne sais pas où ils sont.

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1. Où est le livre? | Je ne sais pas où il est. |
| 2. Où est Janine? | Je ne sais pas où elle est. |
| 3. Où est la classe? | Je ne sais pas où elle est. |
| 4. Où est le restaurant? | Je ne sais pas où il est. |
| 5. Où est mon frère? | Je ne sais pas où il est. |
| 6. Où est votre amie Janine? | Je ne sais pas où elle est. |
| 7. Où sont les enfants? | Je ne sais pas où ils sont. |
| 8. Où est le livre? | Je ne sais pas où il est. |

Grammar 3: Inversion Questions

Grammar Note

There are several ways of formulating questions in French. One way is to reverse the positions of the subject pronoun (sp) and the verb. This process is called inversion.

Vous avez des nouvelles.	Avez-vous des nouvelles?
Ils sont en vacances.	Sont-ils en vacances?
Il est à Lyon maintenant.	Est-il à Lyon maintenant?
Nous allons au café.	Allons-nous au café?

(see L.1,2,3-Gr.3)

Note that when the 3rd person singular ends with a vowel, a 't' is added between the verb and the pronoun.

Il va bien.	Va-t-il bien?
-------------	---------------

Remember: The 't' is pronounced as part of the syllable that follows it.

Question inversion is possible only with subject pronoun and verb. When the subject is a noun, the noun remains before the verb and the appropriate pronoun must be introduced after the verb to form a question.

Vos parents sont-ils toujours en vacances?	Are your parents still on vacation?
Le restaurant est-il bon?	Is the restaurant good?

(see L.4-Gr.3)

Learning Drills

Learning 1

1. Voulez-vous le livre?
2. Traduisez-vous le livre?
3. Avez-vous le livre?
4. Fermez-vous le livre?
5. Ouvrez-vous le livre?
6. Lisez-vous le livre?
7. Demandez-vous le livre?
8. Voulez-vous le livre?

Learning 2

1. Sont-ils pressés?
2. Est-il pressé?
3. Sont-elles pressées?
4. Est-elle pressée?
5. Etes-vous pressé?
6. Sommes-nous pressés?

Learning 3

1. Etes-vous au café?
2. Allez-vous au café?
3. Sont-elles au café?
4. Est-il au café?
5. Allons-nous au café?
6. Est-elle au café?
7. Va-t-elle au café?
8. Va-t-il au café?
9. Allez-vous au café?
10. Sont-ils au café?

Learning 4

1. Vos parents sont-ils toujours en vacances?
2. Vos amis sont-ils toujours en vacances?
3. Vos amies sont-elles toujours en vacances?
4. Votre amie est-elle toujours en vacances?
5. Votre ami est-il toujours en vacances?
6. Votre soeur est-elle toujours en vacances?
7. Votre frère est-il toujours en vacances?
8. Les enfants sont-ils toujours en vacances?
9. Vos filles sont-elles toujours en vacances?
10. Vos fils sont-ils toujours en vacances?
11. M. et Mme Lelong sont-ils toujours en vacances?
12. Votre frère et votre soeur sont-ils toujours en vacances?
13. Votre soeur et Janine sont-elles toujours en vacances?

Practice Drills

Practice A-1

Tutor : Vous allez à Paris?
 Student: Allez-vous à Paris?

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 1. Vous allez au restaurant? | Allez-vous au restaurant? |
| 2. Vous parlez français? | Parlez-vous français? |
| 3. Vous traduisez le livre? | Traduisez-vous le livre? |
| 4. Vous fermez la porte? | Fermez-vous la porte? |
| 5. Vous répétez la phrase? | Répétez-vous la phrase? |

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 6. Vous lisez la leçon? | Lisez-vous la leçon? |
| 7. Vous répondez en français? | Répondez-vous en français? |
| 8. Vous écoutez la phrase? | Ecoutez-vous la phrase? |
| 9. Vous ouvrez la porte? | Ouvrez-vous la porte? |
| 10. Vous avez des nouvelles? | Avez-vous des nouvelles? |

Practice A-2

Tutor : Vous êtes heureux?
 Student: Etes-vous heureux?

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. Vous êtes pressé? | Etes-vous pressé? |
| 2. Vous êtes français? | Etes-vous français? |
| 3. Vous êtes près d'ici? | Etes-vous près d'ici? |
| 4. Vous êtes en retard? | Etes-vous en retard? |
| 5. Vous êtes anglais? | Etes-vous anglais? |
| 6. Vous êtes au café? | Etes-vous au café? |
| 7. Vous êtes heureux? | Etes-vous heureux? |
| 8. Vous êtes M. Lelong? | Etes-vous M. Lelong? |
| 9. Vous êtes pressé? | Etes-vous pressé? |

Practice A-3

Tutor : Ils sont ensemble.
 Student: Sont-ils ensemble?

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| 1. Elles sont ensemble. | Sont-elles ensemble? |
| 2. Ils sont heureux. | Sont-ils heureux? |
| 3. Il est heureux. | Est-il heureux? |
| 4. Elle est ici. | Est-elle ici? |
| 5. Elles sont ici. | Sont-elles ici? |
| 6. Ils sont ici. | Sont-ils ici? |
| 7. Il est anglais. | Est-il anglais? |
| 8. Ils sont anglais. | Sont-ils anglais? |
| 9. Elles sont ensemble. | Sont-elles ensemble? |

Practice A-4

Tutor : Il va au café.
 Student: Va-t-il au café?

- | | |
|------------------------|---------------------|
| 1. Elle va à Lyon. | Va-t-elle à Lyon? |
| 2. Ils sont pressés. | Sont-ils pressés? |
| 3. Elle est pressée. | Est-elle pressée? |
| 4. Il est français. | Est-il français? |
| 5. Ils sont français. | Sont-ils français? |
| 6. Il sait la leçon. | Sait-il la leçon? |
| 7. Elle sait la leçon. | Sait-elle la leçon? |
| 8. Il va déjeuner. | Va-t-il déjeuner? |
| 9. Elle va déjeuner. | Va-t-elle déjeuner? |

Practice A-5

Tutor : Janine est à Paris.

Student: Est-elle toujours en vacances?

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Mon père et ma mère sont à Paris. | Sont-ils toujours en vacances? |
| 2. Mon frère est à Paris. | Est-il toujours en vacances? |
| 3. Ma soeur est à Paris. | Est-elle toujours en vacances? |
| 4. Les soeurs de Janine sont à Paris. | Sont-elles toujours en vacances? |
| 5. Mlle Courtois est à Paris. | Est-elle toujours en vacances? |
| 6. Mon frère et ma soeur sont à Paris. | Sont-ils toujours en vacances? |
| 7. Mme Lelong et Mme Courtois sont à Paris. | Sont-elles toujours en vacances? |
| 8. M. et Mme Lelong sont à Paris. | Sont-ils toujours en vacances? |
| 9. Janine est à Paris. | Est-elle toujours en vacances? |

Practice A-6

Tutor : Janine va au restaurant.

Student: Janine va-t-elle au restaurant?

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Les enfants sont en vacances. | Les enfants sont-ils en vacances? |
| 2. Vos parents sont ici. | Vos parents sont-ils ici? |
| 3. Janine est avec eux. | Janine est-elle avec eux? |
| 4. Janine sait mon nom. | Janine sait-elle mon nom? |
| 5. Ma soeur va à Lyon. | Ma soeur va-t-elle à Lyon? |
| 6. Ma fille va avec eux. | Ma fille va-t-elle avec eux? |
| 7. Janine comprend la leçon. | Janine comprend-elle la leçon? |
| 8. La classe commence à une heure. | La classe commence-t-elle à une heure? |
| 9. M. Lelong comprend. | M. Lelong comprend-il? |
| 10. Ce mot est français. | Ce mot est-il français? |
| 11. Vos filles sont en retard. | Vos filles sont-elles en retard? |
| 12. Le restaurant est bon. | Le restaurant est-il bon? |

End of tape 1.4

Grammar 4: The Verb: être = to be

Grammar Note

Je suis heureux de faire votre connaissance, Mademoiselle.

Il est à Lyon maintenant.

Vos parents sont-ils toujours en vacances?

The most frequently occurring verb in French is être, 'to be'. Here are its forms, which vary grammatically according to the noun or subject pronoun with which it is tied:

	SP	Verb	
	⤵		
je suis			I am
il est, elle est, on est			he is, she is, one is

ils sont, elles sont
 nous sommes
 vous êtes

they are
 we are
 you are

Verb SP
 ~~~~~

suis-je  
 est-il, est-elle, est-on  
 sont-ils, sont-elles  
 sommes-nous  
 êtes-vous

am I  
 is he, is she, is one  
 are they  
 are we  
 are you

## Learning Drills

### Learning 1

1. Il est pressé.
2. Ils sont pressés.
3. Elle est pressée.
4. On est pressé.
5. Elles sont pressées.
6. Elle est pressée.
7. Il est pressé.

### Learning 2

1. Il est à Paris.
2. Ils sont à Paris.
3. Elle est à Paris.
4. Elles sont à Paris.
5. On est à Paris.
6. Il est à Paris.
7. Nos amis sont à Paris.
8. Janine est à Paris.

### Learning 3

1. Ils sont ici.
2. Ils sont en retard.
3. Ils sont à Paris.
4. Ils sont au restaurant.
5. Ils sont en vacances.
6. Ils sont au café.
7. Ils sont à Lyon.
8. Ils sont au café.
9. Ils sont en retard.
10. Ils sont ensemble.
11. Ils sont avec eux.
12. Ils sont ici.

### Learning 4

1. Il est fort.
2. Il est pressé.
3. Il est bon.
4. Il est français.
5. Il est près d'ici.
6. Il est fort.

### Learning 5

1. Je suis en retard.
2. Je suis avec eux.
3. Je suis anglais.
4. Je suis en vacances.
5. Je suis heureux.
6. Je suis au restaurant.
7. Je suis au café.
8. Je suis à Paris.
9. Je suis à Lyon.

### Learning 6

1. Nous sommes à Paris.
2. Nous sommes anglais.
3. Nous sommes ici.
4. Nous sommes en retard.
5. Nous sommes heureux.
6. Nous sommes en vacances.
7. Nous sommes à Paris.
8. Nous sommes au restaurant.
9. Nous sommes ensemble.
10. Nous sommes avec eux.

## Learning 7

1. Vous êtes à Paris.
2. Vous êtes en retard.
3. Vous êtes à Lyon.
4. Vous êtes au café.
5. Vous êtes anglais.
6. Vous êtes avec eux.
7. Vous êtes ensemble.
8. Vous êtes au restaurant.

## Learning 8

1. Vous êtes français.
2. Je suis français.
3. Ils sont français.
4. Nous sommes français.
5. On est français.
6. Je suis français.
7. Il est français.
8. Vous êtes français.
9. M. Durand est français.

## Learning 9

1. Etes-vous en retard?
2. Sont-elles en retard?
3. Est-elle en retard?
4. Sont-ils en retard?
5. Est-il en retard?
6. Sommes-nous en retard?
7. Suis-je en retard?
8. Etes-vous en retard?

## Practice Drills

## Practice A-1

1. Les enfants sont en retard.
2. Je suis en retard.
3. Nous sommes en retard.
4. Janine est en retard.
5. M. Lelong est en retard.
6. M. et Mme Lelong sont en retard.
7. Vous êtes en retard.
8. Mlle Courtois et ma soeur sont en retard.

## Practice A-2

1. Ils sont pressés.
2. Nous sommes pressés.
3. Les enfants sont pressés.
4. Mon frère et ma soeur sont pressés.
5. Mon ami est pressé.
6. Janine est pressée.
7. Je suis pressé.
8. Nous sommes pressés.

## Practice A-3

1. Nous sommes en retard.
2. Nous sommes pressés.
3. Nous sommes au café.
4. Nous sommes français.
5. Nous sommes ici.
6. Nous sommes ensemble.
7. Nous sommes pressés.
8. Nous sommes heureux.
9. Nous sommes en retard.

## Practice A-4

1. Ils sont pressés.
2. Ils sont heureux.
3. Ils sont ensemble.
4. Ils sont bons.
5. Ils sont avec eux.
6. Ils sont forts.
7. Ils sont en vacances.
8. Ils sont français.
9. Ils sont anglais.
10. Ils sont en retard.
11. Ils sont pressés.

## Practice A-5

1. Nous sommes en retard.
2. Ils sont en retard.
3. Elle est en retard.
4. Ma fille est en retard.
5. Je suis en retard.
6. Ma femme est en retard.
7. Elles sont en retard.
8. Vous êtes en retard.
9. Nous sommes en retard.

## Practice A-6

Tutor : Avez-vous des nouvelles de votre frère?

Student: Oui, merci. Il est à Lyon maintenant.

- |                                              |             |                               |
|----------------------------------------------|-------------|-------------------------------|
| 1. Avez-vous des nouvelles de Janine?        | Oui, merci. | Elle est à Lyon maintenant.   |
| 2. Avez-vous des nouvelles de vos parents?   | Oui, merci. | Ils sont à Lyon maintenant.   |
| 3. Avez-vous des nouvelles de votre soeur?   | Oui, merci. | Elle est à Lyon maintenant.   |
| 4. Avez-vous des nouvelles de votre frère?   | Oui, merci. | Il est à Lyon maintenant.     |
| 5. Avez-vous des nouvelles de vos soeurs?    | Oui, merci. | Elles sont à Lyon maintenant. |
| 6. Avez-vous des nouvelles de vos frères?    | Oui, merci. | Ils sont à Lyon maintenant.   |
| 7. Avez-vous des nouvelles de votre fille?   | Oui, merci. | Elle est à Lyon maintenant.   |
| 8. Avez-vous des nouvelles de Mlle Courtois? | Oui, merci. | Elle est à Lyon maintenant.   |

## Practice A-7

Tutor : Les enfants sont-ils toujours à Lyon?

Student: Non, ils sont à Paris.

- |                                             |                          |  |
|---------------------------------------------|--------------------------|--|
| 1. Etes-vous toujours à Lyon?               | Non, je suis à Paris.    |  |
| 2. Janine est-elle toujours à Lyon?         | Non, elle est à Paris.   |  |
| 3. Vos parents sont-ils toujours avec vous? | Non, ils sont à Paris.   |  |
| 4. Votre frère est-il toujours ici?         | Non, il est à Paris.     |  |
| 5. Vos filles sont-elles toujours à Lyon?   | Non, elles sont à Paris. |  |
| 6. Votre amie est-elle toujours à Lyon?     | Non, elle est à Paris.   |  |
| 7. Vos fils sont-ils toujours à Lyon?       | Non, ils sont à Paris.   |  |

## Practice A-8

Tutor : A quelle heure allez-vous déjeuner?

Student: A une heure et nous sommes en retard.

- |                                                     |                                       |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. A quelle heure va-t-elle déjeuner?               | A une heure et elle est en retard.    |
| 2. A quelle heure votre ami va-t-il déjeuner?       | A une heure et il est en retard.      |
| 3. A quelle heure allez-vous déjeuner?              | A une heure et je suis en retard.     |
| 4. A quelle heure Janine va-t-elle déjeuner?        | A une heure et elle est en retard.    |
| 5. A quelle heure allons-nous déjeuner?             | A une heure et nous sommes en retard. |
| 6. A quelle heure votre amie va-t-elle déjeuner?    | A une heure et elle est en retard.    |
| 7. A quelle heure M. Lelong va-t-il déjeuner?       | A une heure et il est en retard.      |
| 8. A quelle heure Mlle Courtois va-t-elle déjeuner? | A une heure et elle est en retard.    |
| 9. A quelle heure allez-vous déjeuner?              | A une heure et je suis en retard.     |

## Practice A-9

Tutor : Etes-vous pressé?

Student: Oui, je suis pressé.

- |                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| 1. Sont-ils pressés?       | Oui, ils sont pressés.       |
| 2. Est-il heureux?         | Oui, il est heureux.         |
| 3. Sont-elles ici?         | Oui, elles sont ici.         |
| 4. Est-elle à Paris?       | Oui, elle est à Paris.       |
| 5. Etes-vous pressé?       | Oui, je suis pressé.         |
| 6. Etes-vous ensemble?     | Oui, nous sommes ensemble.   |
| 7. Sont-ils heureux?       | Oui, ils sont heureux.       |
| 8. Est-elle au restaurant? | Oui, elle est au restaurant. |

## Practice A-10

Tutor : Je suis à Paris.

Student: Etes-vous en vacances?

Tutor : Oui, je suis en vacances.

- |                                                                    |                        |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 1. Ma soeur est à Paris.<br>Oui, elle est en vacances.             | Est-elle en vacances?  |
| 2. Mon frère est à Paris.<br>Oui, il est en vacances.              | Est-il en vacances?    |
| 3. Mon père et ma mère sont à Paris.<br>Oui, ils sont en vacances. | Sont-ils en vacances?  |
| 4. Janine est à Paris.<br>Oui, elle est en vacances.               | Est-elle en vacances?  |
| 5. Je suis à Paris.<br>Oui, je suis en vacances.                   | Etes-vous en vacances? |

6. Mlle Courtois est à Paris. Est-elle en vacances?  
Oui, elle est en vacances.
7. Mon fils et ma fille sont à Paris. Sont-ils en vacances?  
Oui, ils sont en vacances.

End of tape 1.5

#### Question Drill

1. Bonjour Monsieur. Comment allez-vous?
2. Avez-vous des nouvelles de vos amis?
3. Etes-vous heureux d'être ici?
4. Quelle heure est-il?
5. Etes-vous pressé?
6. Pourquoi êtes-vous pressé?
7. Où allons-nous déjeuner?
8. Le restaurant est-il bon?
9. Est-il près d'ici?
10. Avec qui allez-vous déjeuner?

#### Response Drill

1. Demandez à ... s'il est en retard.
2. Répondez que vous êtes pressé.
3. Demandez à ... pourquoi il est en retard.
4. Dites que vous ne savez pas.
5. Demandez à ... où il va.
6. Dites que vous allez déjeuner.
7. Demandez à ... s'il va au Café de Paris.
8. Dites que Janine et vous allez au restaurant.
9. Dites à ... que le Café de Paris est très bon.
10. Demandez à ... où il est.
11. Dites que vous êtes au café.
12. Demandez à ... quelle heure il est.
13. Dites qu'il est une heure.
14. Dites-moi que votre soeur est en vacances.
15. Demandez à ... où elle est.
16. Dites qu'elle est à Lyon.
17. Demandez avec qui elle est.

#### Review Drills

##### Review 1

1. Je suis heureux de faire votre connaissance.
2. Nous sommes heureux de faire votre connaissance.
3. Ils sont heureux de faire votre connaissance.
4. Mon ami est heureux de faire votre connaissance.
5. Il est heureux de faire votre connaissance.
6. Mon frère est heureux de faire votre connaissance.
7. Nous sommes heureux de faire votre connaissance.
8. Je suis heureux de faire votre connaissance.

## Review 2

1. Je ne sais pas s'ils sont en vacances.
2. Je ne sais pas s'il est en vacances.
3. Je ne sais pas s'il est en retard.
4. Je ne sais pas s'ils sont au café.
5. Je ne sais pas s'il va au restaurant.
6. Je ne sais pas s'il va à Paris.
7. Je ne sais pas s'ils sont à l'heure.
8. Je ne sais pas s'ils sont avec eux.

## Review 3

1. Je ne sais pas si elles sont en vacances.
2. Je ne sais pas si elle est à Paris.
3. Je ne sais pas si elle est au restaurant.
4. Je ne sais pas si elle va être en retard.
5. Je ne sais pas si c'est un bon restaurant.
6. Je ne sais pas si le café est près d'ici.
7. Je ne sais pas si elles sont ensemble.
8. Je ne sais pas si elle va déjeuner.
9. Je ne sais pas si les livres sont ici.

## Review 4

Tutor : C'est bon.

Student: Oui, je sais que c'est bon.

- |                         |                                      |
|-------------------------|--------------------------------------|
| 1. C'est ici.           | Oui, je sais que c'est ici.          |
| 2. Il va à Paris.       | Oui, je sais qu'il va à Paris.       |
| 3. Elles sont pressées. | Oui, je sais qu'elles sont pressées. |
| 4. Il est en vacances.  | Oui, je sais qu'il est en vacances.  |
| 5. Ils sont anglais.    | Oui, je sais qu'ils sont anglais.    |
| 6. C'est près d'ici.    | Oui, je sais que c'est près d'ici.   |
| 7. Elle est pressée.    | Oui, je sais qu'elle est pressée.    |
| 8. Ils sont en retard.  | Oui, je sais qu'ils sont en retard.  |

## Review 5

1. Dites-moi que vous êtes pressé.
2. Dites-moi que votre frère est pressé.
3. Dites-moi de fermer la porte.
4. Dites-moi que je suis en retard.
5. Dites-moi que vous êtes avec eux.
6. Dites-moi qu'ils sont près d'ici.
7. Dites-moi de parler plus fort.
8. Dites-moi que vous n'y manquerez pas.
9. Dites-moi que vous êtes heureux de faire ma connaissance.

End of tape 1.6

Writer Exercises

(not recorded)

Exercise 1

Traduisez les phrases suivantes. (Translate the following sentences)

- 1. Je ne comprends pas ce mot. \_\_\_\_\_
- 2. Maintenant, traduisez la phrase. \_\_\_\_\_
- 3. Les enfants sont toujours en retard. \_\_\_\_\_
- 4. Avez-vous des nouvelles de votre mari? \_\_\_\_\_
- 5. Ils sont ensemble au restaurant. \_\_\_\_\_
- 6. J'espère qu'elle va bien maintenant. \_\_\_\_\_
- 7. Allons-nous déjeuner près d'ici? \_\_\_\_\_
- 8. Où allez-vous aller? \_\_\_\_\_
- 9. Le bon restaurant est dans la rue de Lyon. \_\_\_\_\_
- 10. Comment allez-vous à Paris? \_\_\_\_\_
- 11. Avec qui sont-ils en vacances? \_\_\_\_\_
- 12. Janine va-t-elle à Paris avec eux? \_\_\_\_\_
- 13. Excusez-moi, je ne vous entends pas. \_\_\_\_\_
- 14. Voulez-vous parler plus fort? \_\_\_\_\_
- 15. Votre frère et votre soeur sont-ils avec vous? \_\_\_\_\_

Exercise 2

Convert the following sentences into questions.

Example: Il est à Paris. Est-il à Paris?

- 1. M. Durand est en vacances. \_\_\_\_\_
- 2. Votre frère est à Lyon. \_\_\_\_\_
- 3. Ils sont au restaurant. \_\_\_\_\_
- 4. Elle va à Lyon. \_\_\_\_\_
- 5. Vous avez votre livre. \_\_\_\_\_
- 6. Janine est en classe. \_\_\_\_\_
- 7. Mme Durand va au restaurant. \_\_\_\_\_
- 8. Nous allons à Paris. \_\_\_\_\_

9. La classe commence à 9 heures. \_\_\_\_\_
10. M. et Mme Lelong sont en retard. \_\_\_\_\_

## Exercise 3

Say in French that:

1. You are in a hurry. Je suis pressé. \_\_\_\_\_
2. He is happy. \_\_\_\_\_
3. The Durands are on vacation. \_\_\_\_\_
4. We are late. \_\_\_\_\_
5. He is going to Paris. \_\_\_\_\_
6. You don't know where she is. \_\_\_\_\_
7. The class begins at one o'clock. \_\_\_\_\_
8. The books are here. \_\_\_\_\_
9. We are going to have lunch at one o'clock. \_\_\_\_\_
10. They are French. \_\_\_\_\_
11. You understand. \_\_\_\_\_
12. You don't hear me. \_\_\_\_\_

## Exercise 4

Ask in French:

1. Where the restaurant is. Où est le restaurant? \_\_\_\_\_
2. What time it is. \_\_\_\_\_
3. If he is late. \_\_\_\_\_
4. If he is near by. \_\_\_\_\_
5. If she is on vacation. \_\_\_\_\_
6. When he is going to Paris. \_\_\_\_\_
7. If we are going to the restaurant. \_\_\_\_\_
8. At what time the class begins. \_\_\_\_\_
9. How one says this word in French. \_\_\_\_\_
10. Where I am going. \_\_\_\_\_

Unit 2

Tape 2.1

DIALOGUE

Dans un petit hôtel

In a small hotel

petit  
hôtel (m)

small  
hotel

Mr. Day goes into a small hotel to rent a room.  
His family will be joining him in a week and he  
will need two rooms at that time.

LE GERANT

THE MANAGER

Que désirez-vous,  
Monsieur?

May I help you, Sir?

que  
désirer

what  
to desire

M. DAY

Je voudrais une  
chambre avec  
salle de bains.

I'd like a room with bath.

vouloir  
(je voudrais)  
chambre (f)  
salle de bains (f)

to want  
(I would like)  
bedroom  
bathroom

LE GERANT

Vous êtes seul?  
seul

You're alone?  
alone

M. DAY

Oui, pour quelques jours.

Yes, for a few days.

pour  
quelques  
jour (m)

for  
a few  
day

LE GERANT

Eh bien!  
Nous avons une  
jolie chambre au  
premier étage.

Well then, we have a nice room on the  
second floor. (The French do not include  
the ground floor when numbering floors.)

Eh bien!  
avoir (nous avons)  
jolie  
premier

in that case  
to have (we have)  
pretty  
first

étage (m)

floor

M. DAY

Voulez-vous me  
la montrer?

Will you show it to me?

me  
la  
montrer

me, to me  
it  
to show

LE GERANT

La femme de chambre  
va vous y conduire.

The chambermaid will take you there.

femme de chambre (f)  
y  
conduire

chambermaid  
there  
to drive, to lead

(Ils montent)

(They go upstairs)

monter

to go up, to take up

LA FEMME DE CHAMBRE

Voici la chambre,  
Monsieur.

Here's the room, Sir.

M. DAY

Je vous remercie,  
elle me convient  
tout à fait.

Thank you. It suits me just fine.

remercier  
convenir (elle convient)  
tout à fait

to thank  
to suit (it suits)  
completely

LA FEMME DE CHAMBRE

Je vais faire  
apporter  
vos bagages.

I'll have your luggage brought up.

aller (je vais)  
apporter (faire apporter)  
bagages (m.pl)

to go (I am going)  
to bring (to have brought)  
luggage

M. DAY

C'est ça,  
et réveillez-moi  
demain  
à sept heures.

Fine, and wake me tomorrow at seven.

ça

that

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>réveiller<br/>demain<br/>sept</p> <p>(Quelques jours plus tard)</p> <p>plus<br/>tard</p> <p style="text-align: center;">LE GERANT</p> <p>Vous désirez<br/>quelque chose,<br/>Monsieur?</p> <p style="padding-left: 40px;">quelque chose</p> <p style="text-align: center;">M. DAY</p> <p>Oui, je voudrais<br/>changer de chambre.</p> <p style="padding-left: 40px;">changer (de)</p> <p style="text-align: center;">LE GERANT</p> <p>Vous n'êtes<br/>pas satisfait?</p> <p style="padding-left: 40px;">satisfait</p> <p style="text-align: center;">M. DAY</p> <p>Si, mais<br/>ma famille arrive<br/>ce soir.</p> <p style="padding-left: 40px;">si</p> <p style="padding-left: 40px;">mais<br/>famille (f)<br/>arriver<br/>ce<br/>soir (m)</p> <p style="text-align: center;">LE GERANT</p> <p>Ah! Je vois.<br/>voir</p> <p style="text-align: center;">M. DAY</p> <p>Avez-vous<br/>des chambres<br/>communicantes?</p> <p style="padding-left: 40px;">communicantes</p> | <p>to wake<br/>tomorrow<br/>seven</p> <p>(A few days later)</p> <p>more<br/>late</p> <p>Did you wish something, Sir?</p> <p style="padding-left: 40px;">something</p> <p>Yes, I'd like to change rooms.</p> <p style="padding-left: 40px;">to change</p> <p>You're not satisfied?</p> <p style="padding-left: 40px;">satisfied</p> <p>Yes, but my family arrives this evening.</p> <p style="padding-left: 40px;">yes (affirmative answer to a negative question)<br/>but<br/>family<br/>to arrive<br/>this, that<br/>evening</p> <p>Oh, I see.<br/>to see</p> <p>Do you have any connecting rooms?</p> <p style="padding-left: 40px;">connecting</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

LE GERANT

Oui,  
nous en avons  
plusieurs de  
libres aujourd'hui.

en  
avoir (nous avons)  
plusieurs  
libre  
aujourd'hui

Yes, we have several vacant today.

of them  
to have (we have)  
several  
vacant, free  
today

M. DAY

C'est parfait.  
c'est  
parfait

That's fine.

it is  
perfect

LE GERANT

Voulez-vous  
remplir ces fiches?

remplir  
ces  
fiche (f)

Would you fill out these forms?

to fill  
these, those  
form

M. DAY

Oui,  
je vais les remplir  
tout de suite.

les  
tout de suite

Yes, I'll fill them out right away.

them  
right away

Avez-vous  
la monnaie de  
cent francs?

monnaie (f)  
cent  
francs (m)

Do you have change for one hundred francs?

change, currency  
one hundred (hundred)  
francs

LE GERANT

Voici, Monsieur.

Here you are, Sir.

M. DAY

Merci beaucoup.  
beaucoup

Thank you very much.

much

## LE GERANT

Je vous en prie.

prier

You're welcome.

to pray

## USEFUL WORDS

- |                                                                            |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1. Il est <u>une</u> heure.                                                | It's one o'clock.                          |
| 2. Il est <u>deux</u> heures.                                              | It's two o'clock.                          |
| 3. Il est <u>trois</u> heures.                                             | It's three o'clock.                        |
| 4. Il est <u>quatre</u> heures.                                            | It's four o'clock.                         |
| 5. Il est <u>cinq</u> heures.                                              | It's five o'clock.                         |
| 6. Il est <u>six</u> heures.                                               | It's six o'clock.                          |
| 7. Il est <u>sept</u> heures.                                              | It's seven o'clock.                        |
| 8. Il est <u>huit</u> heures.                                              | It's eight o'clock.                        |
| 9. Il est <u>neuf</u> heures.                                              | It's nine o'clock.                         |
| 10. Il est <u>dix</u> heures.                                              | It's ten o'clock.                          |
| 11. Il est <u>onze</u> heures.                                             | It's eleven o'clock.                       |
| 12. Il est <u>midi</u> .                                                   | It's noon.                                 |
| 13. Il est <u>minuit</u> .                                                 | It's midnight.                             |
|                                                                            |                                            |
| 1. Ma famille arrive à <u>trois</u> heures.                                | My family arrives at three o'clock.        |
| 2. Ma famille arrive à <u>trois</u> heures et <u>quart</u> .               | My family arrives at a quarter past three. |
| 3. Ma famille arrive à <u>trois</u> heures et <u>demie</u> .               | My family arrives at half past three.      |
| 4. Ma famille arrive à <u>quatre</u> heures <u>moins</u> le <u>quart</u> . | My family arrives at a quarter to four.    |
| 5. Ma famille arrive à <u>quatre</u> heures.                               | My family arrives at four o'clock.         |
|                                                                            |                                            |
| 1. Il est <u>une</u> heure.                                                | It's one o'clock.                          |
| 2. Il est <u>une</u> heure <u>cing</u> .                                   | It's five past one.                        |
| 3. Il est <u>une</u> heure <u>dix</u> .                                    | It's ten past one.                         |
| 4. Il est <u>une</u> heure et <u>quart</u> .                               | It's a quarter past one.                   |
| 5. Il est <u>une</u> heure <u>vingt</u> .                                  | It's twenty past one.                      |
| 6. Il est <u>une</u> heure <u>vingt</u> <u>cing</u> .                      | It's twenty-five past one.                 |
| 7. Il est <u>une</u> heure et <u>demie</u> .                               | It's half past one.                        |
| 8. Il est <u>deux</u> heures <u>moins</u> <u>vingt-cinq</u> .              | It's twenty-five to two.                   |
| 9. Il est <u>deux</u> heures <u>moins</u> <u>vingt</u> .                   | It's twenty to two.                        |
| 10. Il est <u>deux</u> heures <u>moins</u> le <u>quart</u> .               | It's a quarter to two.                     |
| 11. Il est <u>deux</u> heures <u>moins</u> <u>dix</u> .                    | It's ten to two.                           |
| 12. Il est <u>deux</u> heures <u>moins</u> <u>cing</u> .                   | It's five to two.                          |
| 13. Il est <u>deux</u> heures.                                             | It's two o'clock.                          |
|                                                                            |                                            |
| 1. Combien font <u>deux</u> et <u>deux</u> ?                               | How much is two and two?                   |
| 2. Combien font <u>trois</u> et <u>trois</u> ?                             | How much is three and three?               |
| 3. Combien font <u>un</u> et <u>un</u> ?                                   | How much is one and one?                   |
| 4. Combien font <u>dix</u> et <u>dix</u> ?                                 | How much is ten and ten?                   |
| 5. Combien font <u>cing</u> et <u>cing</u> ?                               | How much is five and five?                 |

6. Combien font quatre et quatre? How much is four and four?  
 7. Combien font huit et huit? How much is eight and eight?  
 8. Combien font neuf et neuf? How much is nine and nine?

End of tape 2.1

Vocabulary Awareness (not recorded)

|                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| a small hotel         | un petit hôtel      |
| the hotel             | l'hôtel             |
| a small restaurant    | un petit restaurant |
| the restaurant        | le restaurant       |
| a small cafe          | un petit café       |
| the Café de Paris     | le Café de Paris    |
| the coffee            | le café             |
| small                 | petit               |
| tomorrow              | demain              |
| today                 | aujourd'hui         |
| tonight, this evening | ce soir             |
| tomorrow night        | demain soir         |
| now                   | maintenant          |
| when                  | quand               |
| tell me when          | dites-moi quand     |
| why                   | pourquoi            |
| tell me why           | dites-moi pourquoi  |
| right away            | tout de suite       |
| quite, completely     | tout à fait         |
| the change            | la monnaie          |
| the bathroom          | la salle de bain    |
| the bath              | le bain             |
| the first floor       | le premier étage    |
| the floor             | l'étage             |
| the first day         | le premier jour     |
| the day               | le jour             |
| first                 | premier             |
| but                   | mais                |
| if you please         | s'il vous plaît     |
| if                    | si                  |
| to take you there     | vous y conduire     |
| there                 | y                   |
| how much, how many    | combien             |
| how                   | comment             |
| several               | plusieurs           |
| many                  | beaucoup            |
| very                  | très                |
| alone                 | seul                |
| all together          | tous ensemble       |
| together              | ensemble            |
| with them             | avec eux            |
| with whom             | avec qui            |
| with me               | avec moi            |

## Lexical Drills

Tape 2.2

### Lexical A-1

1. La femme de chambre va vous y conduire.
2. Mademoiselle Courtois va vous y conduire.
3. Mon ami va vous y conduire.
4. Ma femme va vous y conduire.
5. Elle va vous y conduire.
6. Mon fils va vous y conduire.
7. Il va vous y conduire.
8. Le gérant va vous y conduire.
9. Janine va vous y conduire.
10. La femme de chambre va vous y conduire.

### Lexical A-2

1. Que désirez-vous, Monsieur?
2. Où allez-vous, Monsieur?
3. Que voulez-vous, Monsieur?
4. Où êtes-vous, Monsieur?
5. Où sommes-nous, Monsieur?
6. Qu'avez-vous, Monsieur?
7. Que dites-vous, Monsieur?
8. Que répondez-vous, Monsieur?
9. Que dit-on, Monsieur?
10. Que désirez-vous, Monsieur?

### Lexical A-3

1. Vous n'êtes pas satisfait?
2. Vous n'êtes pas heureux?
3. Vous n'êtes pas en retard?
4. Vous n'êtes pas seul?
5. Vous n'êtes pas avec eux?
6. Vous n'êtes pas pressé?
7. Vous n'êtes pas libre?
8. Vous n'êtes pas au restaurant?
9. Vous n'êtes pas en vacances?
10. Vous n'êtes pas français?
11. Vous n'êtes pas satisfait?

### Lexical A-4

1. Voici la chambre, Monsieur.
2. Voici le livre, Monsieur.
3. Voici le restaurant, Monsieur.
4. Voici la femme de chambre, Monsieur.
5. Voici les bagages, Monsieur.
6. Voici le café, Monsieur.
7. Voici la salle de bains, Monsieur.
8. Voici le gérant, Monsieur.
9. Voici la monnaie, Monsieur.
10. Voici la chambre, Monsieur.

### Lexical A-5

1. Nous avons une jolie chambre au premier étage.
2. Je voudrais une jolie chambre au premier étage.
3. Voici une jolie chambre au premier étage.
4. C'est une jolie chambre au premier étage.
5. Vous avez une jolie chambre au premier étage.
6. Vous voulez une jolie chambre au premier étage.
7. Il voudrait une jolie chambre au premier étage.
8. Nous avons une jolie chambre au premier étage.

## Lexical A-6

1. Je vais les remplir tout de suite.
2. Je vais les remplir maintenant.
3. Je vais les remplir ce soir.
4. Je vais les remplir aujourd'hui.
5. Je vais les remplir demain soir.
6. Je vais les remplir à midi.
7. Je vais les remplir à huit heures.
8. Je vais les remplir tout de suite.

## Lexical A-7

1. Vous êtes seul?
2. Vous êtes pressé?
3. Vous êtes heureux?
4. Vous êtes français?
5. Vous êtes en retard?
6. Vous êtes libre?
7. Vous êtes satisfait?
8. Vous êtes en vacances?
9. Vous êtes près d'ici?
10. Vous êtes à Paris?
11. Vous êtes seul?

## Lexical A-8

1. Elle me convient tout à fait.
2. Il me convient tout à fait.
3. Le café me convient tout à fait.
4. Le restaurant me convient tout à fait.
5. L'hôtel me convient tout à fait.
6. La chambre me convient tout à fait.
7. La salle de bains me convient tout à fait.
8. Paris me convient tout à fait.
9. Elle me convient tout à fait.

## Lexical A-9

1. C'est parfait.
2. C'est bon.
3. C'est joli.
4. C'est Paris.
5. C'est la salle de bains.
6. C'est moi.
7. C'est pour demain.
8. C'est pour ce soir.
9. C'est pour plus tard.
10. C'est parfait.

## Lexical A-10

1. Je vais les remplir tout de suite.
2. Nous allons les remplir tout de suite.
3. Elle va les remplir tout de suite.
4. Je voudrais les remplir tout de suite.
5. J'espère les remplir tout de suite.
6. Ils montent les remplir tout de suite.
7. Je monte les remplir tout de suite.
8. Il va les remplir tout de suite.
9. Elle monte les remplir tout de suite.
10. Vous allez les remplir tout de suite.
11. Je vais les remplir tout de suite.

### Lexical A-11

1. Voulez-vous me la montrer?
2. Allez-vous me la montrer?
3. Va-t-il me la montrer?
4. Va-t-elle me la montrer?
5. Voulez-vous me la montrer?

### Lexical A-12

1. Que désirez-vous, Monsieur?
2. Que voulez-vous, Monsieur?
3. Que voulez-vous, Mademoiselle?
4. Que dites-vous, Mademoiselle?
5. Que dites-vous, Madame?
6. Où allez-vous, Madame?
7. Où allez-vous, Monsieur?
8. Que désirez-vous, Monsieur?

### \*Lexical B-1

1. Vous êtes seul.
2. Ils sont seuls.
3. Ils sont pressés.
4. Elle est pressée.
5. Elle est en retard.
6. Nous sommes en retard.
7. Nous sommes ensemble.
8. Elles sont ensemble.
9. Elles sont seules
10. Vous êtes seul.

### \*Lexical B-2

1. Je voudrais une chambre avec salle de bains.
2. Je voudrais deux chambres communicantes.
3. Nous avons deux chambres communicantes.
4. Nous avons la monnaie de cent francs.
5. Il a la monnaie de cent francs.
6. Il a les bagages.
7. Je voudrais les bagages.
8. Je voudrais une chambre avec salle de bains.

### \*Lexical B-3

1. Sont-ils toujours(s) en vacances?
2. Est-elle toujours(s) en vacances?
3. Est-elle toujours(s) en retard?
4. Sont-elles toujours(s) en retard?
5. Sont-elles toujours(s) ensemble?
6. Sont-ils toujours(s) ensemble?
7. Sont-ils toujours(s) avec eux?
8. Est-il toujours(s) avec eux?
9. Est-il toujours(s) en vacances?
10. Sont-ils toujours(s) en vacances?

### \*Lexical B-4

1. Voulez-vous me la montrer?
2. Allez-vous me la montrer?
3. Allez-vous me la présenter?
4. Désirez-vous me la présenter?
5. Désirez-vous me la répéter?
6. Voulez-vous me la répéter?
7. Voulez-vous me la dire?
8. Allez-vous me la dire?
9. Allez-vous me la montrer?
10. Voulez-vous me la montrer?

### \*Lexical B-5

1. Voulez-vous changer de chambre?
2. Allez-vous changer de chambre?
3. Allez-vous remplir les fiches?
4. Allons-nous remplir les fiches?

5. Allons-nous apporter les bagages?
6. Va-t-il apporter les bagages?
7. Va-t-il déjeuner plus tard?
8. Désirez-vous déjeuner plus tard?
9. Désirez-vous changer de chambre?
10. Voulez-vous changer de chambre?

End of tape 2.2

\*Lexical B-6

1. Je voudrais changer de chambre.
2. Nous allons changer de chambre.
3. Nous allons changer d'hôtel.
4. Elle voudrait changer d'hôtel.
5. Elle voudrait changer d'étage.
6. On va changer d'étage.
7. On va changer de classe.
8. Vous allez changer de classe.
9. Vous allez changer de livre.
10. J'espère changer de livre.
11. J'espère changer de chambre.
12. Je voudrais changer de chambre.

\*Lexical B-7

1. Ma famille arrive ce soir.
2. Ma famille arrive demain.
3. Le gérant arrive demain.
4. Le gérant arrive à midi.
5. Janine arrive à midi.
6. Janine arrive plus tard.
7. Ma soeur arrive plus tard.
8. Ma soeur arrive aujourd'hui.
9. Les bagages arrivent aujourd'hui.
10. Les bagages arrivent ce soir.
11. Ma famille arrive ce soir.

\*Lexical B-8

1. Vous désirez quelque chose, Monsieur?
2. Vous voulez quelque chose, Monsieur?
3. Vous voulez une chambre, Monsieur?
4. Vous voulez une chambre, Madame?
5. Vous avez une chambre, Madame?
6. Vous avez vos bagages, Madame?
7. Vous avez vos bagages, Mademoiselle?
8. Vous voulez vos bagages, Mademoiselle?
9. Vous voulez quelque chose, Mademoiselle?
10. Vous voulez quelque chose, Monsieur?
11. Vous désirez quelque chose, Monsieur?

Questions on the Dialogue

- |                                                                   |                                                               |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1. Où est M. Day?                                                 | M. Day est dans un petit hôtel.                               |
| 2. Que voudrait-il?                                               | Il voudrait une chambre avec salle de bains.                  |
| 3. Est-il seul?                                                   | Oui, pour quelques jours.                                     |
| 4. A quel étage est la chambre?                                   | La chambre est au premier étage.                              |
| 5. Le gérant va-t-il conduire M. Day au premier étage?            | Non, la femme de chambre va conduire M. Day au premier étage. |
| 6. La chambre convient-elle à M. Day?                             | Oui, elle convient tout à fait à M. Day.                      |
| 7. M. Day va-t-il monter les bagages?                             | Non, la femme de chambre va faire apporter les bagages.       |
| 8. A quelle heure la femme de chambre va-t-elle réveiller M. Day? | Elle va réveiller M. Day à 7 heures.                          |

- |                                                     |                                                         |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 9. M. Day va-t-il changer de chambre tout de suite? | Non, il va changer de chambre quelques jours plus tard. |
| 10. M. Day n'est-il pas satisfait?                  | Si, il est satisfait.                                   |
| 11. Quand la famille de M. Day arrive-t-elle?       | La famille de M. Day arrive ce soir.                    |
| 12. Le gérant a-t-il des chambres communicantes?    | Oui, il a des chambres communicantes.                   |
| 13. Sont-elles libres?                              | Oui, elles sont libres.                                 |
| 14. M. Day va-t-il remplir des fiches?              | Oui, il va remplir des fiches.                          |
| 15. Quand?                                          | Tout de suite.                                          |
| 16. Le gérant a-t-il la monnaie de cent francs?     | Oui, il a la monnaie de cent francs.                    |

## Grammar 1: Noun-Markers

### Grammar Note

#### b. Indefinite articles un, une, des.

The French noun-marker that corresponds to English 'a' or 'an' has the following shapes:

#### Singular:

une occurs before feminine singular nouns:

|             |           |
|-------------|-----------|
| une chambre | a bedroom |
| une amie    | a friend  |

(see L.1-Gr.1)

un occurs before masculine singular nouns:

|               |              |
|---------------|--------------|
| un frère      | a brother    |
| un restaurant | a restaurant |
| un étage      | a floor      |
| un ami        | a friend     |

(see L.3-Gr.1)

#### Plural

As a rule, French nouns have to be preceded by a noun marker in the plural form as well as in the singular form.

des is the plural form for the indefinite article.

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| ils ont un enfant   | they have a child  |
| ils ont des enfants | they have children |

(for practical purposes, des has been translated by some)

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| des restaurants | some restaurants |
| des chambres    | some bedrooms    |

### Noun-Markers Review

We have learned so far that:

## 2.11 Gr.1

|          |                                                                                         |               |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|          | A feminine noun beginning with a consonant can be preceded by <u>la</u> or <u>une</u> . |               |
|          | la chambre                                                                              | the bedroom   |
|          | une chambre                                                                             | a bedroom     |
|          | A masculine noun beginning with a consonant can be preceded by <u>le</u> or <u>un</u> . |               |
| Singular | le livre                                                                                | the book      |
|          | un livre                                                                                | a book        |
|          | Any noun beginning with a vowel can be preceded by <u>l'</u> or <u>un/une</u> .         |               |
|          | l'enfant                                                                                | the child     |
|          | un enfant                                                                               | a child       |
|          | l'heure                                                                                 | the hour      |
|          | Nouns can be preceded by <u>les</u> or <u>des</u> .                                     |               |
| Plural   | les chambres                                                                            | the bedrooms  |
|          | des chambres                                                                            | some bedrooms |
|          | les amis                                                                                | the friends   |
|          | des amis                                                                                | some friends  |

## Learning Drills

## Learning 1

1. Avez-vous une fiche?
2. Avez-vous une chambre?
3. Avez-vous une soeur?
4. Avez-vous une fille?
5. Avez-vous une salle de bains?
6. Avez-vous une femme de chambre?
7. Avez-vous une classe?

## Learning 2

1. Ils ont une fiche.
2. Ils ont des fiches.
3. Ils ont une soeur.
4. Ils ont des soeurs.
5. Ils ont une nouvelle.
6. Ils ont des nouvelles.
7. Ils ont une chambre.
8. Ils ont des chambres.
9. Ils ont une salle de bains.
10. Ils ont des salles de bains.

## Learning 3

1. Ils ont un restaurant.
2. Ils ont un café.
3. Ils ont un livre.
4. Ils ont un jour.
5. Ils ont un frère.
6. Ils ont un fils.
7. Ils ont un soir.
1. Ils ont un étage. (not recorded)
2. Ils ont un hôtel.
3. Ils ont un ami.
4. Ils ont un enfant.

## Learning 4

1. Ils ont un restaurant.
2. Ils ont des restaurants.
3. Ils ont un livre.
4. Ils ont des livres.
5. Ils ont un café.
6. Ils ont des cafés.
7. Ils ont un frère.
8. Ils ont des frères.
9. Ils ont un fils.
10. Ils ont des fils.

## Learning 5

1. Voilà un hôtel très bien.
2. Voilà des hôtels très bien.
3. Voilà un enfant très bien.
4. Voilà des enfants très bien.
5. Voilà un ami très bien.
6. Voilà des amis très bien.
7. Voilà une amie très bien.
8. Voilà des amies très bien.

## Learning 6

1. Avez-vous une fiche?
2. Avez-vous des fiches?
3. Avez-vous un ami?
4. Avez-vous des amis?
5. Avez-vous un livre?
6. Avez-vous des livres?
7. Avez-vous une amie?
8. Avez-vous des amies?
9. Avez-vous un enfant?
10. Avez-vous des enfants?
11. Avez-vous une question?
12. Avez-vous des questions?
13. Avez-vous une nouvelle?
14. Avez-vous des nouvelles?

## Practice Drills

### Practice A-1

Tutor : Avez-vous des enfants?  
 Student: Oui, nous avons un enfant.

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. Avez-vous des livres?    | Oui, nous avons un livre.     |
| 2. Avez-vous des frères?    | Oui, nous avons un frère.     |
| 3. Avez-vous des fiches?    | Oui, nous avons une fiche.    |
| 4. Avez-vous des soeurs?    | Oui, nous avons une soeur.    |
| 5. Avez-vous des questions? | Oui, nous avons une question. |
| 6. Avez-vous des chambres?  | Oui, nous avons une chambre.  |
| 7. Avez-vous des enfants?   | Oui, nous avons un enfant.    |

### Practice A-2

Tutor : Avez-vous plusieurs frères?  
 Student: Non, j'ai un frère.

- |                                         |                               |
|-----------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Avez-vous plusieurs soeurs?          | Non, j'ai une soeur.          |
| 2. Avez-vous plusieurs fiches?          | Non, j'ai une fiche.          |
| 3. Avez-vous plusieurs jours?           | Non, j'ai un jour.            |
| 4. Avez-vous plusieurs questions?       | Non, j'ai une question.       |
| 5. Avez-vous plusieurs chambres?        | Non, j'ai une chambre.        |
| 6. Avez-vous plusieurs salles de bains? | Non, j'ai une salle de bains. |
| 7. Avez-vous plusieurs étages?          | Non, j'ai un étage.           |

### Practice A-3

1. Ils ont un frère.
2. Ils ont une soeur.
3. Ils ont une fiche.
4. Ils ont des bagages.
5. Ils ont une filie.
6. Ils ont un fils.
7. Ils ont une chambre.

(use des only when necessary)

8. Ils ont un café.
9. Ils ont un restaurant.
10. Ils ont des vacances.
11. Ils ont un livre.
12. Ils ont un hôtel.

## Practice A-4

Tutor : Voilà les bagages.  
Student: Voilà des bagages.

Tutor : Voilà le café.  
Student: Voilà un café.

1. Voilà l'hôtel.
2. Voilà le livre.
3. Voilà les livres.
4. Voilà la classe.
5. Voilà la question.
6. Voilà la chambre.
7. Voilà le café.
8. Voilà la fiche.
9. Voilà le restaurant.

- Voilà un hôtel.
- Voilà un livre.
- Voilà des livres.
- Voilà une classe.
- Voilà une question.
- Voilà une chambre.
- Voilà un café.
- Voilà une fiche.
- Voilà un restaurant.

## Practice A-5

Tutor : Voilà votre salle de bains. Tutor : Voilà vos bagages.  
Student: Voilà une salle de bains. Student: Voilà des bagages.

1. Voilà votre chambre.
2. Voilà vos bagages.
3. Voilà votre café.
4. Voilà votre fiche.
5. Voilà vos livres.
6. Voilà votre porte.
7. Voilà vos fiches.
8. Voilà votre livre.
9. Voilà votre classe.
10. Voilà votre restaurant.

- Voilà une chambre.
- Voilà des bagages.
- Voilà un café.
- Voilà une fiche.
- Voilà des livres.
- Voilà une porte.
- Voilà des fiches.
- Voilà un livre.
- Voilà une classe.
- Voilà un restaurant.

## Grammar 2: Noun-Markers

## Grammar Note

## c. Cardinal Numbers

Il est une heure.  
Réveillez-moi à sept heures.  
Combien font deux et deux?

Some cardinal number noun-markers are pronounced in a different way according to what follows.

- |            |         |              |              |
|------------|---------|--------------|--------------|
| 1. un, une | 6. six  | 11. onze     | 16. seize    |
| 2. deux    | 7. sept | 12. douze    | 17. dix-sept |
| 3. trois   | 8. huit | 13. treize   | 18. dix-huit |
| 4. quatre  | 9. neuf | 14. quatorze | 19. dix-neuf |
| 5. cinq    | 10. dix | 15. quinze   |              |

It may be noted that un/une is the only number which carries an indication of gender.

## Learning Drills

### Learning 1

1. Elle a dix ans.
2. Elle a six ans.
3. Elle a trois ans.
4. Elle a deux ans.
5. Elle a treize ans.
6. Elle a quatorze ans.
7. Elle a seize ans.
8. Elle a quinze ans.

### Learning 2

1. Il y a dix livres.
2. Il y a six livres.
3. Il y a trois livres.
4. Il y a deux livres.
5. Il y a dix livres.
6. Il y a six livres.
7. Il y a trois livres.
8. Il y a deux livres.

### Learning 3

1. Il a onze ans.
2. Il a onze fiches.
3. Il a douze ans.
4. Il a douze fiches.
5. Il a treize ans.
6. Il a treize fiches.
7. Il a quatorze ans.
8. Il a quatorze fiches.
9. Il a quinze ans.
10. Il a quinze fiches.
11. Il a seize ans.
12. Il a seize fiches.

### Learning 4

1. Il a quatre ans.
2. Il a cinq ans.
3. Il a sept ans.
4. Il a huit ans.
5. Il a neuf ans.
6. Il a dix-sept ans.
7. Il a dix-huit ans.
8. Il a dix-neuf ans.

### Learning 5

1. Ils ont cinq livres.
2. Ils ont dix livres.
3. Ils ont huit livres.
4. Ils ont un livre.
5. Ils ont deux livres.
6. Ils ont six livres.

### Learning 6

1. Il a neuf ans.
2. Il a neuf francs.
3. Il a neuf livres.
4. Il a sept ans.
5. Il a sept francs.
6. Il a un an.
7. Il a un franc.
8. Il a dix-sept ans.
9. Il a dix-sept francs.

## Practice Drills

End of tape 2.3

### Practice A-1

1. Il a neuf ans.
2. Il a neuf francs.
3. Il a neuf amis.
4. Il a neuf livres.
5. Il a neuf étages.
6. Il a neuf chambres.
7. Il a neuf ans.

### Practice A-2

1. Il a cinq ans.
2. Il a cinq francs.
3. Il a cinq amis.
4. Il a cinq fiches.
5. Il a cinq soeurs.
6. Il a cinq étages.
7. Il a cinq livres.

## Practice A-3

1. Il a dix ans.
2. Il a dix francs.
3. Il a dix étages.
4. Il a dix livres.
5. Il a dix hôtels.
6. Il a dix francs.
7. Il a dix enfants.

## Practice A-4

Tutor : Est-il huit heures?                      Tutor : Y a-t-il cinq fiches?  
 Student: Non, il est neuf heures.                Student: Non, il y a six fiches.

- |                                        |                              |
|----------------------------------------|------------------------------|
| 1. Est-il dix heures?                  | Non, il est onze heures.     |
| 2. Avez-vous neuf fiches?              | Non, j'ai dix fiches.        |
| 3. Avez-vous sept fiches?              | Non, j'ai huit fiches.       |
| 4. Est-il sept heures?                 | Non, il est huit heures.     |
| 5. Est-il une heure?                   | Non, il est deux heures.     |
| 6. Déjeune-t-il à midi?                | Non, il déjeune à une heure. |
| 7. Avez-vous quatre livres?            | Non, j'ai cinq livres.       |
| 8. Y a-t-il six livres?                | Non, il y a sept livres.     |
| 9. Avez-vous sept francs?              | Non, j'ai huit francs.       |
| 10. Votre fille a-t-elle huit enfants? | Non, elle a neuf enfants.    |
| 11. C'est la chambre quatre?           | Non, c'est la chambre cinq.  |

## Practice A-5

Tutor : Je déjeune à midi. Et vous?  
 Student: Je déjeune à une heure.

- |                                    |                         |
|------------------------------------|-------------------------|
| 1. J'ai la chambre neuf. Et vous?  | J'ai la chambre dix.    |
| 2. J'ai quatre soeurs. Et vous?    | J'ai cinq soeurs.       |
| 3. J'ai dix-huit ans. Et vous?     | J'ai dix-neuf ans.      |
| 4. J'arrive à six heures. Et vous? | J'arrive à sept heures. |
| 5. J'ai huit heures. Et vous?      | J'ai neuf heures.       |
| 6. J'arrive à dix heures. Et vous? | J'arrive à onze heures. |
| 7. J'ai deux fiches. Et vous?      | J'ai trois fiches.      |
| 8. J'ai la chambre six. Et vous?   | J'ai la chambre sept.   |
| 9. J'ai six francs. Et vous?       | J'ai sept francs.       |
| 10. J'ai cinq francs. Et vous?     | J'ai six francs.        |

Grammar 3: Negative Adverb: ne ... pas

## Grammar Note

Je n'y manquerai pas.  
 Je ne vous entends pas.

A verb is negated by the presence of ne before it and pas after it:

|               |              |
|---------------|--------------|
| Lisez.        | Read.        |
| Ne lisez pas. | Do not read. |

Before a vowel, n' must occur instead of ne:

|                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| Vous êtes satisfait?       | You're satisfied?     |
| Vous n'êtes pas satisfait? | You're not satisfied? |
|                            | (see L.1,4,5,6-Gr.3)  |

When verb and subject pronoun are inverted, they are considered as an indivisible unit:

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Est-il?            | Is he?       |
| N'est-il pas?      | Isn't he?    |
| Sont-elles?        | Are they?    |
| Ne sont-elles pas? | Aren't they? |

Here is the verb 'être' in its negative forms:

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| Je ne suis pas.          | I am not.             |
| Il n'est pas. (elle, on) | He is not. (she, one) |
| Ils ne sont pas. (elles) | They are not.         |
| Nous ne sommes pas.      | We are not.           |
| Vous n'êtes pas.         | You are not.          |

### Inverted

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| Ne suis-je pas?          | Am I not?             |
| N'est-il pas? (elle, on) | Is he not? (she, one) |
| Ne sont-ils pas? (elles) | Are they not?         |
| Ne sommes-nous pas?      | Are we not?           |
| N'êtes-vous pas?         | Are you not?          |

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Elle n'est pas à l'hôtel.
2. Nous n'allons pas à l'hôtel.
3. Il n'est pas à l'hôtel.
4. Il n'arrive pas à l'hôtel.
5. Vous n'allez pas à l'hôtel.
6. Mon frère n'est pas à l'hôtel.
7. Vous n'êtes pas à l'hôtel.
8. Nous n'allons pas à l'hôtel.
9. Les bagages n'arrivent pas à l'hôtel.
10. Elle n'est pas à l'hôtel.

#### Learning 2

1. Je ne vais pas bien.
2. Je ne comprends pas bien.
3. Vous ne parlez pas bien.
4. Vous ne répétez pas bien.
5. Je ne vois pas bien.
6. Je ne vais pas bien.

#### Learning 3

1. Il ne comprend pas bien.
2. Elle ne va pas bien.
3. Elle ne voit pas bien.
4. Il ne va pas bien.
5. Il ne voit pas bien.
6. Elle ne comprend pas bien.
7. Il ne voit pas bien.

#### Learning 4

1. Nous n'allons pas bien.
2. Vous n'écoutez pas bien.
3. Je n'entends pas bien.
4. Vous n'allez pas bien.
5. Elle n'entend pas bien.
6. Nous n'allons pas bien.
7. Il n'entend pas bien.
8. Nous n'allons pas bien.

## Learning 5

1. Ce n'est pas mon frère.
2. Ce n'est pas mon père.
3. Ce n'est pas ma soeur.
4. Ce n'est pas ma fiche.
5. Ce n'est pas ma chambre.
6. Ce n'est pas mon hôtel.
7. Ce n'est pas mon café.

## Learning 6

1. Ce n'est pas pressé.
2. Ce n'est pas anglais.
3. Ce n'est pas français.
4. Ce n'est pas bon.
5. Ce n'est pas libre.
6. Ce n'est pas joli.
7. Ce n'est pas parfait.
8. Ce n'est pas très bien.
9. Ce n'est pas très fort.

## Practice Drills

## Practice A-1

1. Je ne vais pas déjeuner.
2. Nous n'allons pas déjeuner.
3. Mlle Courtois ne va pas déjeuner.
4. Vous n'allez pas déjeuner.
5. M. Lelong ne va pas déjeuner.
6. Nous n'allons pas déjeuner.
7. Je ne vais pas déjeuner.

## Practice A-2

1. Vous ne déjeunez pas.
2. Vous n'écoutez pas.
3. Vous ne parlez pas.
4. Vous ne changez pas.
5. Vous ne traduisez pas.
6. Vous n'écoutez pas.
7. Vous ne répondez pas.
8. Vous n'ouvrez pas.
9. Vous ne déjeunez pas.

## Practice A-3

Tutor : Elle arrive à deux heures?

Student: Non, elle n'arrive pas à deux heures.

- |                           |                                   |
|---------------------------|-----------------------------------|
| 1. Il arrive aujourd'hui? | Non, il n'arrive pas aujourd'hui. |
| 2. Il entend bien?        | Non, il n'entend pas bien.        |
| 3. Elle arrive ce soir?   | Non, elle n'arrive pas ce soir.   |
| 4. Elle est en vacances?  | Non, elle n'est pas en vacances.  |
| 5. Il est à l'hôtel?      | Non, il n'est pas à l'hôtel.      |
| 6. Elle entend bien?      | Non, elle n'entend pas bien.      |
| 7. Il a la monnaie?       | Non, il n'a pas la monnaie.       |
| 8. Il est ici?            | Non, il n'est pas ici.            |
| 9. Elle a les bagages?    | Non, elle n'a pas les bagages.    |

## Practice A-4

Tutor : Il monte?

Student: Non, il ne monte pas.

- |                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| 1. Elle comprend? | Non, elle ne comprend pas. |
| 2. Il sait?       | Non, il ne sait pas.       |
| 3. Elle monte?    | Non, elle ne monte pas.    |
| 4. Elle voit?     | Non, elle ne voit pas.     |
| 5. Il change?     | Non, il ne change pas.     |
| 6. Il commence?   | Non, il ne commence pas.   |
| 7. Il comprend?   | Non, il ne comprend pas.   |
| 8. Il voit?       | Non, il ne voit pas.       |
| 9. Elle commence? | Non, elle ne commence pas. |

## Practice A-5

Tutor : Vos amis sont-ils heureux?

Student: Non, ils ne sont pas heureux.

- |                                            |                                        |
|--------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. Arrive-t-elle en retard?                | Non, elle n'arrive pas en retard.      |
| 2. Est-il en retard?                       | Non, il n'est pas en retard.           |
| 3. Etes-vous pressé?                       | Non, je ne suis pas pressé.            |
| 4. Va-t-il au restaurant?                  | Non, il ne va pas au restaurant.       |
| 5. A-t-elle la chambre 12?                 | Non, elle n'a pas la chambre 12.       |
| 6. La classe commence-t-elle à 8h?         | Non, elle ne commence pas à 8 heures.  |
| 7. Votre fille est-elle pressée?           | Non, elle n'est pas pressée.           |
| 8. M. Durand est-il avec eux?              | Non, il n'est pas avec eux.            |
| 9. Change-t-elle à Paris?                  | Non, elle ne change pas à Paris.       |
| 10. Va-t-elle en vacances?                 | Non, elle ne va pas en vacances.       |
| 11. Allez-vous au café?                    | Non, je ne vais pas au café.           |
| 12. Comprend-elle le français?             | Non, elle ne comprend pas le français. |
| 13. Le gérant est-il au premier étage?     | Non, il n'est pas au premier étage.    |
| 14. Les bagages sont-ils à l'hôtel?        | Non, ils ne sont pas à l'hôtel.        |
| 15. Etes-vous pressé?                      | Non, je ne suis pas pressé.            |
| 16. Les Durand sont-ils satisfaits?        | Non, ils ne sont pas satisfaits.       |
| 17. Janine sait-elle la leçon?             | Non, elle ne sait pas la leçon.        |
| 18. Les chambres sont-elles communicantes? | Non, elles ne sont pas communicantes.  |

## Practice A-6

Tutor : C'est mon frère?

Student: Non, ce n'est pas votre frère.

- |                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| 1. C'est mon père?   | Non, ce n'est pas votre père.    |
| 2. C'est ma soeur?   | Non, ce n'est pas votre soeur.   |
| 3. C'est ma fiche?   | Non, ce n'est pas votre fiche.   |
| 4. C'est ma chambre? | Non, ce n'est pas votre chambre. |
| 5. C'est mon hôtel?  | Non, ce n'est pas votre hôtel.   |
| 6. C'est mon ami?    | Non, ce n'est pas votre ami.     |
| 7. C'est mon café?   | Non, ce n'est pas votre café.    |

## Practice A-7

Tutor : C'est pressé?

Student: Non, ce n'est pas pressé.

- |                     |                              |
|---------------------|------------------------------|
| 1. C'est anglais?   | Non, ce n'est pas anglais.   |
| 2. C'est français?  | Non, ce n'est pas français.  |
| 3. C'est bon?       | Non, ce n'est pas bon.       |
| 4. C'est libre?     | Non, ce n'est pas libre.     |
| 5. C'est ici?       | Non, ce n'est pas ici.       |
| 6. C'est parfait?   | Non, ce n'est pas parfait.   |
| 7. C'est très bien? | Non, ce n'est pas très bien. |
| 8. C'est fort?      | Non, ce n'est pas fort.      |

## Practice A-8

|                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| Tutor : Il est pressé?             | Tutor : C'est pressé?              |
| Student: Non, il n'est pas pressé. | Student: Non, ce n'est pas pressé. |
| 1. Ils sont en vacances?           | Non, ils ne sont pas en vacances.  |
| 2. Vous êtes pressé?               | Non, je ne suis pas pressé.        |
| 3. C'est ici?                      | Non, ce n'est pas ici.             |
| 4. C'est le restaurant?            | Non, ce n'est pas le restaurant.   |
| 5. Il est à Paris?                 | Non, il n'est pas à Paris.         |
| 6. La chambre est-elle jolie?      | Non, elle n'est pas jolie.         |
| 7. C'est bon?                      | Non, ce n'est pas bon.             |
| 8. C'est au café?                  | Non, ce n'est pas au café.         |
| 9. C'est votre chambre?            | Non, ce n'est pas ma chambre.      |
| 10. Votre ami est-il français?     | Non, il n'est pas français.        |
| 11. Avez-vous les livres?          | Non, je n'ai pas les livres.       |
| 12. Allez-vous en vacances?        | Non, je ne vais pas en vacances.   |
| 13. C'est votre chambre?           | Non, ce n'est pas ma chambre.      |
| 14. C'est mon café?                | Non, ce n'est pas votre café.      |

End of tape 2.4Grammar 4: Verb avoir = to have

## Grammar Note

Avez-vous des nouvelles?

Nous avons une jolie chambre au premier étage.

The second most frequently occurring verb in French is avoir 'to have'.  
Its forms in the present are:

|                 |                   |                    |                    |
|-----------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| SP              | Verb              | Verb               | SP                 |
| j'ai            | I have            | ai-je?             | have I?            |
| il a (elle, on) | he has (she, one) | a-t-il? (elle, on) | has he? (she, one) |
| ils ont (elles) | they have         | ont-ils (elles)    | have they?         |
| nous avons      | we have           | avons-nous?        | have we?           |
| vous avez       | you have          | avez-vous?         | have you?          |

|                       |    |      |     |                            |
|-----------------------|----|------|-----|----------------------------|
| SP                    | ne | Verb | pas |                            |
| je n'ai pas           |    |      |     | I don't have               |
| il n'a pas (elle, on) |    |      |     | he doesn't have (she, one) |
| ils n'ont pas (elles) |    |      |     | they don't have            |
| nous n'avons pas      |    |      |     | we don't have              |
| vous n'avez pas       |    |      |     | you don't have             |

|                          |      |    |     |                             |
|--------------------------|------|----|-----|-----------------------------|
| ne                       | Verb | SP | pas |                             |
| n'ai-je pas?             |      |    |     | don't I have?               |
| n'a-t-il pas? (elle, on) |      |    |     | doesn't he have? (she, one) |
| n'ont-ils pas? (elles)   |      |    |     | don't they have?            |
| n'avons-nous pas?        |      |    |     | don't we have?              |
| n'avez-vous pas?         |      |    |     | don't you have?             |

## Learning Drills

### Learning 1

1. Nous avons la monnaie.
2. Ils ont la monnaie.
3. Il a la monnaie.
4. Elles ont la monnaie.
5. Elle a la monnaie.
6. On a la monnaie.
7. Vous avez la monnaie.
8. J'ai la monnaie.

### Learning 2

1. Nous avons une jolie chambre au premier étage.
2. J'ai une jolie chambre au premier étage.
3. Il a une jolie chambre au premier étage.
4. Ils ont une jolie chambre au premier étage.
5. Vous avez une jolie chambre au premier étage.
6. Elle a une jolie chambre au premier étage.
7. Elles ont une jolie chambre au premier étage.
8. On a une jolie chambre au premier étage.

### Learning 3

1. A-t-il des chambres communicantes?
2. Avez-vous des chambres communicantes?
3. A-t-elle des chambres communicantes?
4. Avons-nous des chambres communicantes?
5. Ont-ils des chambres communicantes?
6. A-t-on des chambres communicantes?
7. Ont-elles des chambres communicantes?

### Learning 4

1. Il n'a pas les fiches.
2. Ils n'ont pas les fiches.
3. Elle n'a pas les fiches.
4. Elles n'ont pas les fiches.
5. Nous n'avons pas les fiches.
6. Je n'ai pas les fiches.
7. On n'a pas les fiches.
8. Vous n'avez pas les fiches.

### Learning 5

1. Je n'ai pas la chambre six, j'ai la chambre dix.
2. Je n'ai pas la chambre huit, j'ai la chambre dix.
3. Je n'ai pas la chambre douze, j'ai la chambre dix.
4. Je n'ai pas la chambre cinq, j'ai la chambre dix.
5. Je n'ai pas la chambre neuf, j'ai la chambre dix.
6. Je n'ai pas la chambre quatre, j'ai la chambre dix.
7. Je n'ai pas la chambre sept, j'ai la chambre dix.

8. Je n'ai pas la chambre quatorze, j'ai la chambre dix.

## Learning 6

1. Ils n'ont pas la chambre douze, ils ont la chambre dix.
2. Ils n'ont pas la chambre six, ils ont la chambre dix.
3. Ils n'ont pas la chambre huit, ils ont la chambre dix.
4. Ils n'ont pas la chambre douze, ils ont la chambre dix.
5. Ils n'ont pas la chambre cinq, ils ont la chambre dix.
6. Ils n'ont pas la chambre neuf, ils ont la chambre dix.
7. Ils n'ont pas la chambre quatre, ils ont la chambre dix.
8. Ils n'ont pas la chambre sept, ils ont la chambre dix.
9. Ils n'ont pas la chambre quatorze, ils ont la chambre dix.

## Practice Drills

## Practice A-1

1. Ils sont à l'hôtel; ils ont la chambre douze.
2. Elle est à l'hôtel; elle a la chambre douze.
3. Il est à l'hôtel; il a la chambre douze.
4. Elles sont à l'hôtel; elles ont la chambre douze.
5. Janine est à l'hôtel; elle a la chambre douze.
6. Mes parents sont à l'hôtel; ils ont la chambre douze.
7. Mes filles sont à l'hôtel; elles ont la chambre douze.
8. Ils sont à l'hôtel; ils ont la chambre douze.
9. Elle est à l'hôtel; elle a la chambre douze.
10. Mon frère est à l'hôtel; il a la chambre douze.

## Practice A-2

1. Ils n'ont pas la chambre treize, ils ont la chambre quatorze.
2. Elle n'a pas la chambre treize, elle a la chambre quatorze.
3. Janine n'a pas la chambre treize, elle a la chambre quatorze.
4. Vos parents n'ont pas la chambre treize, ils ont la chambre quatorze.
5. On n'a pas la chambre treize, on a la chambre quatorze.
6. Votre frère n'a pas la chambre treize, il a la chambre quatorze.
7. Ma soeur n'a pas la chambre treize, elle a la chambre quatorze.
8. Vos soeurs n'ont pas la chambre treize, elles ont la chambre quatorze.
9. Il n'a pas la chambre treize, il a la chambre quatorze.

## Practice A-3

1. Il a les bagages, mais il n'a pas les fiches.
2. On a les bagages, mais on n'a pas les fiches.
3. J'ai les bagages, mais je n'ai pas les fiches.
4. Elles ont les bagages, mais elles n'ont pas les fiches.
5. Vous avez les bagages, mais vous n'avez pas les fiches.
6. Elle a les bagages, mais elle n'a pas les fiches.
7. Ils ont les bagages, mais ils n'ont pas les fiches.
8. On a les bagages, mais on n'a pas les fiches.

### Practice A-4

1. Je suis à l'hôtel; j'ai la chambre douze.
2. Elle est à l'hôtel; elle a la chambre douze.
3. Nous sommes à l'hôtel; nous avons la chambre douze.
4. On est à l'hôtel; on a la chambre douze.
5. Il est à l'hôtel; il a la chambre douze.
6. Elles sont à l'hôtel; elles ont la chambre douze.
7. Vos parents sont à l'hôtel; ils ont la chambre douze.
8. Je suis à l'hôtel; j'ai la chambre douze.

### Practice A-5

Tutor : Janine est ici.

Student: A-t-elle des nouvelles de Mlle Courtois?

- |                        |                                           |
|------------------------|-------------------------------------------|
| 1. M. Lelong est ici.  | A-t-il des nouvelles de Mlle Courtois?    |
| 2. Mme Durand est ici. | A-t-elle des nouvelles de Mlle Courtois?  |
| 3. Mon frère est ici.  | A-t-il des nouvelles de Mlle Courtois?    |
| 4. Le gérant est ici.  | A-t-il des nouvelles de Mlle Courtois?    |
| 5. Ils sont ici.       | Ont-ils des nouvelles de Mlle Courtois?   |
| 6. Elle est ici.       | A-t-elle des nouvelles de Mlle Courtois?  |
| 7. Elles sont ici.     | Ont-elles des nouvelles de Mlle Courtois? |
| 8. Il est ici.         | A-t-il des nouvelles de Mlle Courtois?    |

### Practice A-6

Tutor : Votre soeur a-t-elle des vacances?

Student: Oui, elle a des vacances.

- |                                      |                            |
|--------------------------------------|----------------------------|
| 1. Avez-vous des vacances?           | Oui, j'ai des vacances.    |
| 2. Avez-vous une chambre?            | Oui, j'ai une chambre.     |
| 3. Votre ami a-t-il les fiches?      | Oui, il a les fiches.      |
| 4. Votre amie a-t-elle des vacances? | Oui, elle a des vacances.  |
| 5. Avez-vous un frère?               | Oui, j'ai un frère.        |
| 6. Vos amis ont-ils des vacances?    | Oui, ils ont des vacances. |
| 7. Avez-vous le livre?               | Oui, j'ai le livre.        |
| 8. Vos soeurs ont-elles des livres?  | Oui, elles ont des livres. |

### Practice A-7

Tutor : Janine est-elle pressée?

Student: Oui, elle est pressée.

- |                                      |                            |
|--------------------------------------|----------------------------|
| 1. Avez-vous la monnaie?             | Oui, j'ai la monnaie.      |
| 2. Janine a-t-elle la chambre 12?    | Oui, elle a la chambre 12. |
| 3. Vos amis ont-ils les fiches?      | Oui, ils ont les fiches.   |
| 4. Le gérant a-t-il la fiche?        | Oui, il a la fiche.        |
| 5. Etes-vous au café?                | Oui, je suis au café.      |
| 6. Votre famille est-elle à l'hôtel? | Oui, elle est à l'hôtel.   |
| 7. Avez-vous une chambre?            | Oui, j'ai une chambre.     |
| 8. Les enfants sont-ils ici?         | Oui, ils sont ici.         |

9. Les enfants ont-ils des chambres communicantes? Oui, ils ont des chambres communicantes.  
 10. Janine a-t-elle des vacances? Oui, elle a des vacances.

## Practice A-8

Tutor : Les enfants sont-ils pressés?

Student: Non, ils ne sont pas pressés.

1. Janine a-t-elle la chambre 14? Non, elle n'a pas la chambre 14.  
 2. Janine est-elle au café? Non, elle n'est pas au café.  
 3. Les enfants ont-ils les fiches? Non, ils n'ont pas les fiches.  
 4. Avez-vous la monnaie? Non, je n'ai pas la monnaie.  
 5. Vos filles ont-elles les livres? Non, elles n'ont pas les livres.  
 6. Vos amis sont-ils à Paris? Non, ils ne sont pas à Paris.  
 7. Votre fils a-t-il le livre? Non, il n'a pas le livre.  
 8. Votre amie a-t-elle les fiches? Non, elle n'a pas les fiches.  
 9. Le restaurant est-il bon? Non, il n'est pas bon.  
 10. Vos amis ont-ils la chambre 10? Non, ils n'ont pas la chambre 10.

## SITUATION I

- Y. Quand votre femme arrive-t-elle? M. X et M. Y se rencontrent dans la rue.  
 X. Elle arrive aujourd'hui. M. X, répondant à M. Y, dit que sa femme  
 Y. Vos enfants sont-ils avec elle? arrive aujourd'hui et que ses enfants  
 X. Non, ils sont toujours en sont restés à Paris. Il ajoute qu'il a  
 vacances à Paris. une chambre à l'Hôtel de Lyon et qu'il  
 Y. Avez-vous une chambre à l'hôtel? est pressé.  
 X. Oui, j'en ai une à l'hôtel de Lyon. 'meet'  
 Y. Ah! Il est près d'ici. C'est un bon hôtel? 'replying'  
 X. Oui, très bon. Excusez-moi, je suis pressé. 'his' (sa, ses)  
 'stayed'  
 'adds'

## SITUATION II

- B. Où allez-vous? M. Robin va à l'hôtel. Il voudrait une  
 R. Je vais à l'hôtel. chambre pour son fils. M. Blanc ne sait  
 B. Pourquoi allez-vous à l'hôtel maintenant? pas s'ils ont des chambres libres, mais  
 M. Robin le sait. Il a demandé au gérant.  
 R. Je voudrais une chambre pour mon fils. M. Robin et M. Blanc vont déjeuner  
 ensemble à une heure et demie.  
 B. Je ne sais pas s'ils ont des chambres libres. 'his'  
 R. Si, ils en ont. J'ai demandé au gérant. 'asked'  
 'are going'  
 B. Allons-nous déjeuner ensemble?  
 R. Oui, à une heure et demie si vous voulez.  
 B. Très bien.

End of tape 2.5

## Question Drill

1. Allez-vous à l'hôtel ce soir?
2. Où est votre famille?
3. Combien de chambres avez-vous?
4. Déjeunez-vous avec votre famille à une heure?
5. Où déjeunez-vous?
6. A quelle heure commence la classe?
7. A quelle heure êtes-vous libre?
8. Avez-vous la monnaie de cent francs?
9. Avez-vous plusieurs soeurs?
10. Avez-vous plusieurs frères?
11. A quelle heure va-t-on déjeuner?
12. Allez-vous au restaurant?
13. Allez-vous changer de restaurant?
14. Pourquoi allez-vous changer de restaurant?

## Response Drill

1. Demandez à ... s'il a des amis ici.
2. Dites que vous avez plusieurs amis.
3. Dites que vous avez un ami français.
4. Dites que votre ami est en vacances.
5. Demandez à ... s'il a une fiche.
6. Demandez à ... s'il va remplir la fiche.
7. Demandez à ... s'il est seul.
8. Demandez à ... s'il est à l'hôtel.
9. Demandez à ... s'il est libre le soir.
10. Dites que votre chambre est petite mais très jolie.
11. Dites qu'elle vous convient tout à fait.
12. Dites que votre famille n'est pas ici.
13. Demandez à ... où il va déjeuner.
14. Dites que la femme de chambre est très jolie.
15. Dites-moi comment vous vous appelez.
16. Dites que vous allez déjeuner à une heure et quart.
17. Demandez à ... comment il va.
18. Dites que vous allez dans votre chambre.
19. Dites que votre chambre est au premier étage.
20. Demandez à ... s'il a la chambre douze.
21. Dites que vous n'avez pas la monnaie de 20 francs.

## Review Drills

## Review 1

1. Nous avons une jolie chambre au premier étage.
2. Je voudrais une jolie chambre au premier étage.
3. Ils ont une jolie chambre au premier étage.
4. Voici une jolie chambre au premier étage.
5. Vous avez une jolie chambre au premier étage.
6. Il y a une jolie chambre au premier étage.
7. C'est une jolie chambre au premier étage.
8. Nous avons une jolie chambre au premier étage.

## Review 2

1. Avez-vous la monnaie de cent francs?
2. A-t-il la monnaie de cent francs?
3. Ont-ils la monnaie de cent francs?
4. Voulez-vous la monnaie de cent francs?
5. A-t-elle la monnaie de cent francs?
6. Avons-nous la monnaie de cent francs?
7. Ont-elles la monnaie de cent francs?
8. Avez-vous la monnaie de cent francs?

## Review 3

1. Nous en avons plusieurs de livres aujourd'hui.
2. Il en a plusieurs de livres aujourd'hui.
3. Ils en ont plusieurs de livres aujourd'hui.
4. Elle en a plusieurs de livres aujourd'hui.
5. Vous en avez plusieurs de livres aujourd'hui.
6. Nous en avons plusieurs de livres aujourd'hui.

## Review 4

1. Il est à l'hôtel; il a une jolie chambre.
2. Elles sont à l'hôtel; elles ont une jolie chambre.
3. Nous sommes à l'hôtel; nous avons une jolie chambre.
4. Je suis à l'hôtel; j'ai une jolie chambre.
5. Elle est à l'hôtel; elle a une jolie chambre.
6. Ils sont à l'hôtel; ils ont une jolie chambre.
7. Vous êtes à l'hôtel; vous avez une jolie chambre.
8. Il est à l'hôtel; il a une jolie chambre.

## Review 5

1. Je ne suis pas libre; j'ai plusieurs choses à faire.
2. Nous ne sommes pas libres; nous avons plusieurs choses à faire.
3. Ils ne sont pas libres; ils ont plusieurs choses à faire.
4. Elle n'est pas libre; elle a plusieurs choses à faire.
5. Vous n'êtes pas libre; vous avez plusieurs choses à faire.
6. Il n'est pas libre; il a plusieurs choses à faire.
7. Ils ne sont pas libres; ils ont plusieurs choses à faire.
8. Je ne suis pas libre; j'ai plusieurs choses à faire.

## Review 6

Tutor : Vous allez dans la chambre?  
 Student: Oui, je vais dans la chambre.

- |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Vous avez une chambre?           | Oui, j'ai une chambre.              |
| 2. Vous êtes dans la chambre douze? | Oui, je suis dans la chambre douze. |
| 3. Vous avez des bagages?           | Oui, j'ai des bagages.              |
| 4. Vous allez à l'hôtel?            | Oui, je vais à l'hôtel.             |
| 5. Vous êtes à l'hôtel?             | Oui, je suis à l'hôtel.             |
| 6. Vous allez à Paris?              | Oui, je vais à Paris.               |
| 7. Vous êtes au premier étage?      | Oui, je suis au premier étage.      |
| 8. Vous avez des vacances?          | Oui, j'ai des vacances.             |

- |                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| 9. Vous allez au restaurant? | Oui, je vais au restaurant. |
| 10. Vous êtes au café?       | Oui, je suis au café.       |
| 11. Vous avez des nouvelles? | Oui, j'ai des nouvelles.    |

### Review 7

Tutor : Pourquoi sont-ils à l'hôtel?

Student: Ils sont à l'hôtel parce qu'ils sont en vacances.

- |                                   |                                                       |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1. Pourquoi est-il à l'hôtel?     | Il est à l'hôtel parce qu'il est en vacances.         |
| 2. Pourquoi suis-je à l'hôtel?    | Vous êtes à l'hôtel parce que vous êtes en vacances.  |
| 3. Pourquoi est-elle à l'hôtel?   | Elle est à l'hôtel parce qu'elle est en vacances.     |
| 4. Pourquoi sont-ils à l'hôtel?   | Ils sont à l'hôtel parce qu'ils sont en vacances.     |
| 5. Pourquoi est-elle à l'hôtel?   | Elle est à l'hôtel parce qu'elle est en vacances.     |
| 6. Pourquoi sont-elles à l'hôtel? | Elles sont à l'hôtel parce qu'elles sont en vacances. |
| 7. Pourquoi suis-je à l'hôtel?    | Vous êtes à l'hôtel parce que vous êtes en vacances.  |

### Review 8

Tutor : Vous êtes seul?

Student: Oui, je suis seul.

- |                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Vous êtes à Paris?              | Oui, je suis à Paris.           |
| 2. Vous avez des vacances?         | Oui, j'ai des vacances.         |
| 3. Vous êtes à l'hôtel?            | Oui, je suis à l'hôtel.         |
| 4. L'hôtel est près d'ici?         | Oui, il est près d'ici.         |
| 5. Y a-t-il plusieurs chambres?    | Oui, il y a plusieurs chambres. |
| 6. Les chambres sont-elles jolies? | Oui, elles sont jolies.         |
| 7. Avez-vous une jolie chambre?    | Oui, j'ai une jolie chambre.    |

### Review 9

1. Demandez à ... s'il a des vacances.
2. Demandez à ... s'il va en vacances.
3. Demandez à ... s'il est en vacances.
4. Demandez à ... s'il a la chambre dix.
5. Demandez à ... où il va en vacances.
6. Demandez à ... s'il y a des chambres de libres à l'hôtel.
7. Dites à ... que vous avez 5 jours de vacances.
8. Demandez-moi si j'ai des nouvelles de ma soeur.
9. Dites que vous voulez des chambres communicantes.
10. Dites que vous n'allez pas bien.
11. Demandez à ... s'il va au café ce soir.
12. Dites que vous n'allez pas au café.
13. Demandez à ... pourquoi il ferme le livre.
14. Demandez à ... quelle heure il est.

End of tape 2.6

## Written Exercises (not recorded)

## Exercise 1

Traduisez les phrases suivantes:

1. Will you show me the room, please. \_\_\_\_\_
2. I'm going to fill out the forms later. \_\_\_\_\_
3. Wake me up at 6:30 a.m. please. \_\_\_\_\_
4. My family is arriving tomorrow. \_\_\_\_\_
5. I would like to change rooms today. \_\_\_\_\_
6. I see your luggage. \_\_\_\_\_
7. Tell me why he is here. \_\_\_\_\_
8. I would like change for one hundred francs. \_\_\_\_\_
9. When are you going to the restaurant? \_\_\_\_\_
10. Is it one o'clock now? \_\_\_\_\_

## Exercise 2

Traduisez en anglais.

1. J'espère qu'il va bien. \_\_\_\_\_
2. Je sais où nous allons déjeuner. \_\_\_\_\_
3. M. Day est seul pour quelques jours. \_\_\_\_\_
4. La chambre seize n'est pas au premier étage. \_\_\_\_\_
5. Nous n'avons pas vos fiches. \_\_\_\_\_
6. Ce soir, elle va au restaurant avec eux. \_\_\_\_\_
7. Ne sont-ils pas en vacances? \_\_\_\_\_
8. J'espère qu'il y a des chambres libres. \_\_\_\_\_
9. N'avez-vous pas la monnaie de cent francs? \_\_\_\_\_
10. Je ne voudrais pas arriver en retard au restaurant. \_\_\_\_\_

## Exercise 3

Replace the definite article with the indefinite article in the following sentences.

Example: Voulez-vous remplir la fiche?  
 Voulez-vous remplir une fiche?

1. Avez-vous les livres? \_\_\_\_\_

2. Voilà le restaurant.
3. Dites la phrase en français.
4. Je voudrais les chambres  
communicantes.
5. La soeur de Mme Durand est ici.
6. Voulez-vous la valise?
7. C'est le frère de Janine.
8. Je vais remplir les fiches.
9. Je voudrais le petit livre.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Unit 3

## DIALOGUE

Tape 3.1A la gareAt the station

gare (f)

station

After visiting the information desk to ask about the departure times for Lille, Mr. Santerre goes to buy his tickets.

M. SANTERRE

Deux billets pour Lille,  
première classe,  
s'il vous plaît.

Two tickets for Lille, first class,  
please.

billet (m)  
première  
classe (f)

ticket  
first  
class

L'EMPLOYE (I)

THE EMPLOYEE (m)

Aller et retour?

Round trip?

un aller (m)  
retour (m)

a one-way ticket  
return trip

M. SANTERRE

Non,  
deux allers seulement.

No, two one-ways only.

seulement

only

L'EMPLOYE (I)

Pour quelle date?

For what date?

date (f)

date

M. SANTERRE

Le six juillet.

July 6th.

juillet

July

L'EMPLOYE (I)

Bien, c'est  
quarante-deux francs.

Fine, that's 42 francs.

c'est  
quarante

that is  
forty

M. SANTERRE

Voilà, Monsieur.  
Où puis-je  
retenir mes places?

Here you are, Sir. Where can I reserve  
my seats?

|                                                |                                                    |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| pouvoir (puis-je)<br>retenir<br>place (f)      | to be able to (may I, can I)<br>to reserve<br>seat |
| L'EMPLOYE (I)                                  |                                                    |
| Au dernier<br>guichet<br>à gauche.             | At the last window on the left.                    |
| dernier<br>guichet (m)<br>gauche (f)           | last<br>ticket window<br>left                      |
| (A la location)                                | (At the reservation window)                        |
| M. SANTERRE                                    |                                                    |
| Je voudrais louer<br>deux places pour Lille.   | I'd like to reserve two seats for Lille.           |
| louer                                          | to rent, to reserve                                |
| L'EMPLOYEE                                     | THE EMPLOYEE (f)                                   |
| Vos billets,<br>s'il vous plaît.               | Your tickets, please.                              |
| M. SANTERRE                                    |                                                    |
| Les voici.                                     | Here they are.                                     |
| L'EMPLOYEE                                     |                                                    |
| Par quel train<br>partez-vous?                 | What train are you taking?                         |
| par<br>train (m)<br>partir (partez-vous)       | by, on<br>train<br>to leave (do you leave)         |
| M. SANTERRE                                    |                                                    |
| Par celui de<br>dix-neuf heures trente.        | The 7:30 p.m. train.                               |
| celui<br>dix-neuf<br>trente                    | the one<br>nineteen<br>thirty                      |
| L'EMPLOYEE                                     |                                                    |
| Je peux<br>vous donner<br>deux coins fenêtres. | I can give you two window seats.                   |
| pouvoir (je peux)<br>donner                    | to be able to (I can, I may)<br>to give            |

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| coins fenêtres (m) | window seat |
| coin (m)           | corner      |
| fenêtre (f)        | window      |

M. SANTERRE

|                                          |                           |
|------------------------------------------|---------------------------|
| Dans un<br>compartiment<br>pour fumeurs? | In a smoking compartment? |
|------------------------------------------|---------------------------|

|                  |                |
|------------------|----------------|
| compartiment (m) | compartment    |
| fumeur (m)       | one who smokes |

L'EMPLOYEE

|                |           |
|----------------|-----------|
| Oui, Monsieur. | Yes, Sir. |
|----------------|-----------|

M. SANTERRE

|                                         |                                     |
|-----------------------------------------|-------------------------------------|
| C'est parfait.<br>Combien vous dois-je? | That's fine. How much do I owe you? |
|-----------------------------------------|-------------------------------------|

|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| parfait          | fine, perfect       |
| combien          | how much, how many  |
| devoir (dois-je) | to owe (do I owe)   |
|                  | to have to (must I) |

L'EMPLOYEE

|           |          |
|-----------|----------|
| Un franc. | 1 franc. |
|-----------|----------|

|                      |                            |
|----------------------|----------------------------|
| (A l'enregistrement) | (In the baggage checkroom) |
|----------------------|----------------------------|

M. SANTERRE

|                                                                |                                                       |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Je voudrais<br>faire enregistrer<br>mes bagages<br>pour Lille. | I'd like to have my bags checked through<br>to Lille. |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| enregistrer       | to check (luggage) |
| faire enregistrer | to have checked    |
| pour              | for, through to    |

L'EMPLOYE (II)

|                                               |                                          |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------|
| C'est ici.<br>Combien de malles<br>avez-vous? | Right here. How many trunks do you have? |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------|

|           |       |
|-----------|-------|
| malle (f) | trunk |
|-----------|-------|

M. SANTERRE

|                                                      |                                                             |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Cette malle verte là-bas,<br>et la<br>valise à côté. | That green trunk over there and the<br>suitcase next to it. |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|

cette  
verte  
là-bas  
valise (f)  
à côté

this  
green  
over there  
suitcase  
next to

## L'EMPLOYE (II)

Vous pouvez  
les faire assurer  
en face.

You can have them insured over there.

pouvoir (vous pouvez)  
assurer  
faire assurer  
en face

can (you can)  
to insure  
to have insured  
in front of

## M. SANTERRE

Non,  
ce n'est pas la peine.

No, It's not necessary.

ce n'est pas la peine

it's not worth the trouble.

End of tape 3.1

## DIALOGUE NOTES

French trains are divided into 'second class' (deuxième classe) and a more luxurious and more expensive 'first class' (première classe). Railroad time, military time and other scheduled times such as theater performances, meetings etc., are expressed in a 24 hour system.

|           |      |           |          |
|-----------|------|-----------|----------|
| 13 heures | 1 PM | 19 heures | 7 PM     |
| 14 heures | 2 PM | 20 heures | 8 PM     |
| 15 heures | 3 PM | 21 heures | 9 PM     |
| 16 heures | 4 PM | 22 heures | 10 PM    |
| 17 heures | 5 PM | 23 heures | 11 PM    |
| 18 heures | 6 PM | 24 heures | midnight |

In the 24-hour system, portions of hours between '13 heures' and '24 heures' are always expressed in minutes and never in portions of the hour. For example:

10 heures et demie or 10 heures trente but only 22 heures trente  
10 heures et quart      10 heures quinze      22 heures quinze

Tape 3.2

## USEFUL WORDS

- |                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Le train part à 13 heures. | The train leaves at 1 PM. |
| 2. Le train part à 14 heures. | The train leaves at 2 PM. |
| 3. Le train part à 15 heures. | The train leaves at 3 PM. |
| 4. Le train part à 16 heures. | The train leaves at 4 PM. |
| 5. Le train part à 17 heures. | The train leaves at 5 PM. |
| 6. Le train part à 18 heures. | The train leaves at 6 PM. |
| 7. Le train part à 19 heures. | The train leaves at 7 PM. |
| 8. Le train part à 20 heures. | The train leaves at 8 PM. |
| 9. Le train part à 21 heures. | The train leaves at 9 PM. |

- |                                                                  |                                                  |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 10. Le train part à <u>22 heures</u> .                           | The train leaves at 10 PM.                       |
| 11. Le train part à <u>23 heures</u> .                           | The train leaves at 11 PM.                       |
| 12. Le train part à <u>24 heures</u> .                           | The train leaves at midnight.                    |
| 1. Ils sont toujours en vacances.                                | They're still on vacation.                       |
| 2. Ils sont <u>toujours en retard</u> .                          | They're always late.                             |
| 3. Ils sont <u>toujours pressés</u> .                            | They're always in a hurry.                       |
| 4. Ils sont <u>toujours en avance</u> .                          | They're always early.                            |
| 5. Ils sont <u>toujours à l'heure</u> .                          | They're always on time.                          |
| 1. Mon fils rentre la semaine prochaine.                         | My son comes back next week.                     |
| 2. Mon fils rentre <u>le mois prochain</u> .                     | My son comes back next month.                    |
| 3. Mon fils rentre <u>ce matin</u> .                             | My son comes back this morning.                  |
| 4. Mon fils rentre <u>cet après-midi</u> .                       | My son comes back this afternoon.                |
| 5. Mon fils rentre <u>cette semaine</u> .                        | My son comes back this week.                     |
| 6. Mon fils rentre <u>dans quelques jours</u> .                  | My son comes back in a few days.                 |
| 7. Mon fils rentre <u>dans 10 minutes</u> .                      | My son comes back in ten minutes.                |
| 1. Voilà le bureau de renseignements.                            | There is the information desk.                   |
| 2. Voilà <u>le wagon-restaurant</u> .                            | There is the dining car.                         |
| 3. Voilà <u>le wagon-lit</u> .                                   | There is the sleeping car.                       |
| 4. Voilà <u>ma couchette</u> .                                   | There is my berth.                               |
| 5. Voilà <u>mes billets</u> .                                    | There are my tickets.                            |
| 6. Voilà <u>un ticket de quai</u> .                              | There is a platform ticket.                      |
| 7. Voilà <u>du café</u> .                                        | There is some coffee.                            |
| 1. Pardon, Monsieur. Quelles sont les heures d'arrivée?          | Excuse me, Sir. What are the arrival times?      |
| 2. Pardon, Monsieur. Quelles sont les heures de départ?          | Excuse me, Sir. What are the departure times?    |
| 3. Pardon, Monsieur. Quelles sont <u>les heures d'affluence?</u> | Excuse me, Sir. Which are the rush hour periods? |

## Vocabulary Awareness (not recorded)

|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| here                       | ici                 |
| over there                 | là-bas              |
| next to, beside            | à côté              |
| next to the station        | à côté de la gare   |
| in front, across           | en face             |
| across from the station    | en face de la gare  |
| on the left                | à gauche            |
| on the left of the station | à gauche de la gare |
| a window seat              | un coin fenêtre     |
| a window                   | une fenêtre         |
| a corner                   | un coin             |
| a seat                     | une place           |
| the luggage                | les bagages         |
| the suitcase               | la valise           |

|                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| the trunk          | la malle               |
| to check           | enregistrer            |
| to have checked    | faire enregistrer      |
| to have insured    | faire assurer          |
| to have reserved   | faire réserver         |
| to have brought    | faire apporter         |
| to have filled     | faire remplir          |
| <br>               | <br>                   |
| a sleeping car     | un wagon-lit           |
| a bed              | un lit                 |
| a berth            | une couchette          |
| a platform ticket  | un ticket de quai      |
| a platform, a quay | un quai                |
| a metro ticket     | un ticket de metro     |
| a train ticket     | un billet              |
| to go              | aller                  |
| a one way          | un aller               |
| a return           | un retour              |
| a round trip       | un aller et retour     |
| <br>               | <br>                   |
| the date           | la date                |
| the month          | le mois                |
| the day            | le jour                |
| the week           | la semaine             |
| the hour           | l'heure                |
| the minute         | la minute              |
| the morning        | le matin               |
| the evening        | le soir                |
| the rush hours     | les heures d'affluence |
| the afternoon      | l'après-midi           |
| noon               | midi                   |
| after              | après                  |

## Lexical Drills

### Lexical A-1

1. Je voudrais louer deux places pour Lille.
2. Nous allons louer deux places pour Lille.
3. Il veut louer deux places pour Lille.
4. Je peux louer deux places pour Lille.
5. Il va louer deux places pour Lille.
6. Vous pouvez louer deux places pour Lille.
7. Je dois louer deux places pour Lille.
8. Je vais louer deux places pour Lille.
9. Je voudrais louer deux places pour Lille.

### Lexical A-2

1. Où puis-je retenir mes places?
2. Où puis-je changer de train?
3. Où puis-je déjeuner?
4. Où puis-je être seul?

5. Où puis-je prendre les billets?
6. Où puis-je conduire mes amis?
7. Où puis-je louer mes places?
8. Où puis-je faire enregistrer mes bagages?
9. Où puis-je retenir mes places?

## Lexical A-3

1. Les voici.
2. La voici.
3. Le voici.
4. Me voici.
5. Nous voici.
6. Vous voici.

## Lexical A-4

1. Par celui de dix-neuf heures trente.
2. Par celui de dix-sept heures trente.
3. Par celui de midi-trente.
4. Par celui de quatorze heures trente.
5. Par celui de seize heures trente.
6. Par celui de treize heures trente.
7. Par celui de quinze heures trente.
8. Par celui de dix-huit heures trente.
9. Par celui de dix-neuf heures trente.

## Lexical A-5

1. Je peux vous donner deux coins fenêtrés.
2. On peut vous donner deux coins fenêtrés.
3. Je vais vous donner deux coins fenêtrés.
4. Nous allons vous donner deux coins fenêtrés.
5. Je voudrais vous donner deux coins fenêtrés.
6. Il va vous donner deux coins fenêtrés.
7. Je dois vous donner deux coins fenêtrés.
8. Elle va vous donner deux coins fenêtrés.
9. Je peux vous donner deux coins fenêtrés.

## Lexical A-6

1. Pour quelle date?
2. Pour quel jour?
3. Pour quel après-midi?
4. Pour quelle heure?
5. Pour quel mois?
6. Pour quel soir?
7. Pour quelle semaine?
8. Pour quelle date?

## Lexical A-7

1. Combien de malles avez-vous?
2. Combien de valises avez-vous?
3. Combien de frères avez-vous?
4. Combien de soeurs avez-vous?
5. Combien de jours avez-vous?
6. Combien de places avez-vous?
7. Combien de livres avez-vous?
8. Combien de cafés avez-vous?
9. Combien de chambres avez-vous?
10. Combien de monnaie avez-vous?
11. Combien de fiches avez-vous?

Lexical A-8

1. Où est le bureau de renseignements?
2. Où est le restaurant français?
3. Où est le wagon restaurant?
4. Où est la gare?
5. Où est le wagon-lit?
6. Où est la soeur de Janine?
7. Où est le compartiment pour fumeurs?
8. Où est ma couchette?
9. Où est mon billet?
10. Où est la femme de chambre?
11. Où est mon amie Janine?
12. Où est le bureau de renseignements?

Lexical A-9

1. C'est ici.
2. C'est en face.
3. C'est à Paris.
4. C'est au premier étage.
5. C'est à côté.
6. C'est au restaurant.
7. C'est au café.
8. C'est à l'hôtel.
9. C'est à la gare.
10. C'est ici.

Lexical A-10

1. C'est 42 francs.
2. C'est 21 francs.
3. C'est 1 franc.
4. C'est 6 francs.
5. C'est 2 francs.
6. C'est 13 francs.
7. C'est 10 francs.
8. C'est 20 francs.
9. C'est 3 francs.
10. C'est 7 francs.
11. C'est 12 francs.
12. C'est 18 francs.
13. C'est 4 francs.
14. C'est 14 francs.
15. C'est 11 francs.
16. C'est 19 francs.
17. C'est 15 francs.
18. C'est 8 francs.
19. C'est 17 francs.
20. C'est 5 francs.
21. C'est 16 francs.
22. C'est 9 francs.

Lexical A-11

1. Vous pouvez les faire assurer en face.
2. Vous pouvez les retenir aujourd'hui.
3. Vous pouvez les louer tout de suite.
4. Vous pouvez les réveiller maintenant.
5. Vous pouvez les remercier plus tard.
6. Vous pouvez les fermer tout de suite.
7. Vous pouvez les apporter plus tard.
8. Vous pouvez les demander demain.
9. Vous pouvez les faire assurer en face.

## \*Lexical B-1

1. Par quel train partez-vous?
2. Par quel train arrivez-vous?
3. A quelle heure arrivez-vous?
4. A quelle heure déjeunez-vous?
5. A quel hôtel déjeunez-vous?
6. A quel hôtel allez-vous?
7. A quelle gare allez-vous?
8. A quelle gare arrivez-vous?
9. Par quel train arrivez-vous?
10. Par quel train partez-vous?

## \*Lexical B-2

1. Je peux vous donner deux coins fenêtres.
2. Nous allons retenir deux coins fenêtres.
3. Nous allons retenir trois chambres.
4. Je voudrais louer trois chambres.
5. Je voudrais louer quatre places.
6. Il va prendre quatre places.
7. Il va prendre un ticket de quai.
8. Je vais vous donner un ticket de quai.
9. Je vais vous donner deux coins fenêtres.
10. Je peux vous donner deux coins fenêtres.

## \*Lexical B-3

1. Combien de malles avez-vous?
2. Combien de fiches avez-vous?
3. Combien de fiches voulez-vous?
4. Combien de places voulez-vous?
5. Combien de places y a-t-il?
6. Combien de livres y a-t-il?
7. Combien de livres avons-nous?
8. Combien de billets avons-nous?
9. Combien de billets ont-ils?
10. Combien de malles ont-ils?
11. Combien de malles avez-vous?

## \*Lexical B-4

1. Où puis-je retenir mes places?
2. Où puis-je prendre les billets?
3. Quand dois-je prendre les billets?
4. Quand dois-je louer les places?
5. Pourquoi dois-je louer les places?
6. Pourquoi dois-je changer de train?
7. Pourquoi voulez-vous changer de train?
8. Pourquoi voulez-vous déjeuner là-bas?
9. Quand dois-je déjeuner là-bas?
10. Quand dois-je retenir mes places?
11. Où puis-je retenir mes places?

## \*Lexical B-5

1. Je voudrais louer deux places.
2. Elle va louer deux places.
3. Elle va prendre le train.
4. Nous allons prendre le train.
5. Nous allons déjeuner en face.
6. Je voudrais déjeuner en face.
7. Je voudrais aller à Paris.
8. Vous pouvez aller à Paris.
9. Vous pouvez avoir un coin fenêtre.
10. Je voudrais avoir un coin fenêtre.
11. Je voudrais louer deux places.

End of tape 3.2

## Questions on the Dialogue

- |                                                                |                                                 |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. Où est M. Santerre?                                         | Il est à la gare.                               |
| 2. Que veut-il?                                                | Il veut des billets.                            |
| 3. Combien de billets veut-il?                                 | Il veut deux billets.                           |
| 4. Pour Paris?                                                 | Non, pour Lille.                                |
| 5. Va-t-il prendre des allers et retours?                      | Non, il va prendre des allers seulement.        |
| 6. Part-il le 5 juillet?                                       | Non, il part le 6 juillet.                      |
| 7. Où va-t-il?                                                 | Il va à Lille.                                  |
| 8. Que va-t-il faire au dernier guichet à gauche?              | Il va retenir les places.                       |
| 9. Quel train va-t-il prendre?                                 | Il va prendre celui de 19h30.                   |
| 10. Combien de coins fenêtres va-t-il louer?                   | Il va louer deux coins fenêtres.                |
| 11. Dans quel compartiment?                                    | Dans un compartiment pour fumeurs.              |
| 12. C'est combien?                                             | C'est un franc.                                 |
| 13. Pour où M. Santerre va-t-il faire enregistrer ses bagages? | Il va faire enregistrer ses bagages pour Lille. |
| 14. A-t-il plusieurs malles?                                   | Non, il a une malle.                            |
| 15. Combien de valises a-t-il?                                 | Il a une valise.                                |
| 16. Comment est la valise? Est-elle verte?                     | Non, elle n'est pas verte.                      |
| 17. Va-t-il faire assurer les bagages?                         | Non, ce n'est pas la peine.                     |

## Grammar 1: Noun-Markers

### Grammar Note

d. Demonstrative adjectives ce, cet, cette, ces.

The noun-marker corresponding to English 'this, that' has the following shapes:

#### Singular:

ce occurs before masculine singular nouns beginning with a consonant:

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| ce restaurant | this restaurant |
| ce monsieur   | this gentleman  |
|               | (see L.1-Gr.1)  |

cet occurs before masculine singular nouns beginning with a vowel:

|            |                |
|------------|----------------|
| cet enfant | this child     |
| cet hôtel  | this hôtel     |
|            | (see L.3-Gr.1) |

cette occurs before all feminine singular nouns. (Notice the identical pronunciation of cet and cette.)

|             |                |
|-------------|----------------|
| cette malle | this trunk     |
| cette femme | this woman     |
| cette amie  | this friend    |
|             | (see L.2-Gr.1) |

Plural:

ces occurs in front of all plural nouns:

ces restaurants  
ces enfants  
ces malles

these restaurants  
these children  
these trunks

(see L.4,5-Gr.1)

Tabulating the shapes:

|          |             | before a consonant | before a vowel |
|----------|-------------|--------------------|----------------|
| Singular | masculine   | ce                 | cet            |
|          | feminine    | cette              | cette          |
| Plural   | & masculine | ces                | ces            |
|          | & feminine  |                    |                |

Singular

Ce restaurant est bon.  
Cet hôtel est petit.  
Cette chambre est très bien.  
Cette heure est libre.

Plural

Ces restaurants sont bons.  
Ces hôtels sont petits.  
Ces chambres sont très bien.  
Ces heures sont libres.

## Noun-Markers Review

We have learned so far that:

A feminine noun beginning with a consonant can be preceded by la or une or cette.

|               |                |
|---------------|----------------|
| la chambre    | the room       |
| une chambre   | a room         |
| cette chambre | this/that room |

A masculine noun beginning with a consonant can be preceded by le or un or ce.

|          |          |                |
|----------|----------|----------------|
| Singular | le livre | the book       |
|          | un livre | a book         |
|          | ce livre | this/that book |

Any noun beginning with a vowel can be preceded by l' or un/une or cet/cette.

|            |                  |
|------------|------------------|
| l'ami      | the friend       |
| un ami     | a friend         |
| cet ami    | this/that friend |
| l'amie     | the friend       |
| une amie   | a friend         |
| cette amie | this/that friend |

Plural

Nouns can be preceded by les or des or ces.

les livres  
des livres  
ces livres

the books  
some books  
these/those books

## Learning Drills

### Learning 1

1. C'est ce restaurant.
2. C'est ce café.
3. C'est ce billet.
4. C'est ce monsieur.
5. C'est ce matin.
6. C'est ce soir.
7. C'est ce livre.
8. C'est ce train.
9. C'est ce bureau.

### Learning 2

1. C'est cette rue.
2. C'est cette femme.
3. C'est cette porte.
4. C'est cette chambre.
5. C'est cette fiche.
6. C'est cette date.
7. C'est cette malle.
8. C'est cette valise.
9. C'est cette couchette.

### Learning 3

1. C'est pour cet étage.
2. C'est pour cet ami.
3. C'est pour cet enfant.
4. C'est pour cet hôtel.
5. C'est pour cet après-midi.
6. C'est pour cet étage.

### Learning 4

1. C'est pour ces étages.
2. C'est pour ces amis.
3. C'est pour ces enfants.
4. C'est pour ces hôtels.
5. C'est pour ces arrivées.
6. C'est pour ces étages.

### Learning 5

1. Voulez-vous ces billets?
2. Voulez-vous ces livres?
3. Voulez-vous ces fiches?
4. Voulez-vous ces valises?
5. Voulez-vous ces couchettes?
6. Voulez-vous ces chambres?

### Learning 6

1. C'est pour cette date.
2. C'est pour cet enfant.
3. C'est pour ces enfants.
4. C'est pour ce matin.
5. C'est pour cet hôtel.
6. C'est pour ces hôtels.
7. C'est pour cette chambre.
8. C'est pour ces chambres.
9. C'est pour ce soir.

## Practice Drills

### Practice A-1

1. C'est cette chambre.
2. C'est ce monsieur.
3. C'est cet enfant.
4. C'est cette date.
5. C'est ce soir.
6. C'est cette fenêtre.
7. C'est cette valise.
8. C'est ce train.

9. C'est cet étage.
10. C'est ce compartiment.

## Practice A-2

1. C'est pour ces restaurants.
2. C'est pour ces enfants.
3. C'est pour ces couchettes.
4. C'est pour ces salles de bains.
5. C'est pour ces fenêtres.
6. C'est pour ces compartiments.
7. C'est pour ces enfants.

## Practice A-3

Tutor : C'est pour ces enfants?

Student: Non, ce n'est pas pour ces enfants.

- |                                  |                                           |
|----------------------------------|-------------------------------------------|
| 1. C'est pour cet enfant?        | Non, ce n'est pas pour cet enfant.        |
| 2. C'est pour ce soir?           | Non, ce n'est pas pour ce soir.           |
| 3. C'est pour ces compartiments? | Non, ce n'est pas pour ces compartiments. |
| 4. C'est pour ce compartiment?   | Non, ce n'est pas pour ce compartiment.   |
| 5. C'est pour cet étage?         | Non, ce n'est pas pour cet étage.         |
| 6. C'est pour ces étages?        | Non, ce n'est pas pour ces étages.        |
| 7. C'est pour cet hôtel?         | Non, ce n'est pas pour cet hôtel.         |
| 8. C'est pour cette date?        | Non, ce n'est pas pour cette date.        |
| 9. C'est pour cet enfant?        | Non, ce n'est pas pour cet enfant.        |
| 10. C'est pour cette chambre?    | Non, ce n'est pas pour cette chambre.     |

## Practice A-4

Tutor : C'est dans cette valise?

Student: Oui, c'est dans cette valise.

- |                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| 1. C'est cet hôtel?        | Oui, c'est cet hôtel.        |
| 2. C'est ce monsieur?      | Oui, c'est ce monsieur.      |
| 3. C'est cet enfant?       | Oui, c'est cet enfant.       |
| 4. C'est pour ces enfants? | Oui, c'est pour ces enfants. |
| 5. C'est cette rue?        | Oui, c'est cette rue.        |
| 6. C'est dans ces valises? | Oui, c'est dans ces valises. |
| 7. C'est dans ce train?    | Oui, c'est dans ce train.    |
| 8. C'est dans cette rue?   | Oui, c'est dans cette rue.   |
| 9. C'est à cet étage?      | Oui, c'est à cet étage.      |

## Practice A-5

Tutor : La rue est à gauche.

Student: Cette rue est à gauche.

- |                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. L'hôtel est à gauche.          | Cet hôtel est à gauche.           |
| 2. L'enfant est là-bas.           | Cet enfant est là-bas.            |
| 3. Les enfants sont ici.          | Ces enfants sont ici.             |
| 4. La femme de chambre est jolie. | Cette femme de chambre est jolie. |
| 5. La chambre est petite.         | Cette chambre est petite.         |
| 6. Les chambres sont petites.     | Ces chambres sont petites.        |

- |                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| 7. La valise est verte.     | Cette valise est verte.  |
| 8. Les valises sont vertes. | Ces valises sont vertes. |
| 9. Le train est en retard.  | Ce train est en retard.  |
| 10. La place est libre.     | Cette place est libre.   |

Grammar 2: à la, au ... etc ...

Grammar Note

Voulez-vous aller au Café de Paris?  
 Nous avons une chambre au premier étage.  
 Au dernier guichet à gauche.

The preposition à + definite article has several shapes:

Singular:

- à la in front of feminine nouns beginning with a consonant.  
 Je vais à la gare. I'm going to the station.
- au in front of masculine nouns beginning with a consonant.  
 Il est au restaurant. He is at the restaurant.
- à l' in front of all nouns beginning with a vowel.  
 Il est à l'hôtel. He is at the hotel.

Plural:

- aux before all nouns.  
 Aux guichets deux et trois. At ticket windows two and three.

Au, à la, à l', aux have different equivalents in English.

- to the  
 Allez-vous à la gare? Are you going to the station?  
 (see L.1-Gr.2)
- at the  
 Je suis à l'hôtel. I am at the hotel.  
 (see L.2, 3-Gr.2, except for the last example: il est au lit = he is in bed)
- The verb 'to be' followed by the preposition à has also the meaning of 'to belong to'.  
 C'est à la soeur de Janine. It belongs to Janine's sister.  
 (see L.5-Gr.2)

|          |             | before a consonant | before a vowel |
|----------|-------------|--------------------|----------------|
| Singular | masculine   | au                 | à l'           |
|          | feminine    | à la               |                |
| Plural   | & masculine | aux                | aux            |
|          | & feminine  |                    |                |

3.14 Gr.2

## Learning Drills

## Learning 1

1. Allez-vous à la gare?
2. Allez-vous à la location?
3. Allez-vous à la fenêtre?
4. Allez-vous à l'hôtel?
5. Allez-vous à la gare?
6. Allez-vous à l'enregistrement?

## Learning 2

1. Je suis à la fenêtre.
2. Je suis à la porte.
3. Je suis à l'hôtel.
4. Je suis à la location.
5. Je suis à la gare.
6. Je suis à l'enregistrement.
7. Je suis à la fenêtre.

## Learning 3

1. Il est au restaurant.
2. Il est au café.
3. Il est au premier étage.
4. Il est au wagon-restaurant.
5. Il est au bureau.
6. Il est au lit.

## Learning 4

1. Est-il au lit?
2. Est-il au café?
3. Est-il à la gare?
4. Est-il à l'hôtel?
5. Est-il au bureau?
6. Est-il à l'enregistrement?
7. Est-il à la location?
8. Est-il au premier étage?
9. Est-il à la fenêtre?
10. Est-il au restaurant?

## Learning 5

1. C'est aux employés.
2. C'est à l'employé.
3. C'est aux enfants.
4. C'est à l'enfant.
5. C'est à l'ami de Janine.
6. C'est aux amis de Janine.

## Learning 6

1. C'est au guichet 2.
2. C'est aux guichets 2 et 3.
3. C'est à la chambre 12.
4. C'est aux chambres 12 et 14.
5. C'est à la soeur de Janine.
6. C'est aux soeurs de Janine.

## Practice Drills

## Practice A-1

1. Je suis à l'hôtel.
2. Je suis à la location.
3. Je suis au restaurant.
4. Je suis à la gare.
5. Je suis à l'enregistrement.
6. Je suis au café.
7. Je suis à la fenêtre.
8. Je suis au wagon-restaurant.

## Practice A-2

Tutor : Allez-vous à la gare?

Student: Oui, je vais à la gare.

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. Allez-vous à l'hôtel? | Oui, je vais à l'hôtel. |
| 2. Etes-vous au bureau?  | Oui, je suis au bureau. |
| 3. Etes-vous au café?    | Oui, je suis au café.   |

4. Allez-vous au premier étage? Oui, je vais au premier étage.
5. Etes-vous à la location? Oui, je suis à la location.
6. Allez-vous au restaurant? Oui, je vais au restaurant.
7. Etes-vous à l'enregistrement? Oui, je suis à l'enregistrement.

### Practice A-3

1. Voilà l'hôtel; allez-vous à l'hôtel?
2. Voilà le restaurant; allez-vous au restaurant?
3. Voilà la gare; allez-vous à la gare?
4. Voilà la location; allez-vous à la location?
5. Voilà le café; allez-vous au café?
6. Voilà le wagon-restaurant; allez-vous au wagon-restaurant?
7. Voilà la gare; allez-vous à la gare?
8. Voilà le bureau de renseignements; allez-vous au bureau de renseignements?

### Practice A-4

1. Demandez à la femme de chambre de vous y conduire.
2. Demandez (au) le père de Janine de vous y conduire.
3. Demandez (aux) les amis de Janine de vous y conduire.
4. Demandez (à) l'ami de Janine de vous y conduire.
5. Demandez (aux) les frères de Janine de vous y conduire.
6. Demandez (à) la soeur de Janine de vous y conduire.
7. Demandez (au) le frère de Janine de vous y conduire.
8. Demandez (aux) les soeurs de Janine de vous y conduire.
9. Demandez (à) la mère de Janine de vous y conduire.
10. Demandez (au) le gérant de l'hôtel de vous y conduire.

### Practice A-5

1. Les bagages sont à la gare.
2. Les bagages sont au guichet 2.
3. Les bagages sont à l'enregistrement.
4. Les bagages sont au premier étage.
5. Les bagages sont à la location.
6. Les bagages sont à l'hôtel.
7. Les bagages sont au bureau.
8. Les bagages sont à la porte.

End of tape 3.3

### Grammar 3: Yes/No Questions

#### Grammar Note

Avez-vous des chambres communicantes?

A yes/no question is one which has yes or no as possible answers. Besides the inversion process explained in Unit 1, Grammar Note 3, there are two other ways of formulating yes-no questions in French:

1. Prefixing Est-ce que to the Subject-Verb type of utterance makes it into a yes/no question:

|                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| C'est 42 francs.            | 'It's 42 francs.'  |
| Est-ce que c'est 42 francs? | 'Is it 42 francs?' |

Je peux vous donner deux coins fenêtres?  
Est-ce que je peux vous donner deux coins fenêtres?

'I can give you two window seats.'

'Can I give you two window seats?'

Before a vowel.

est-ce qu'

Before a consonant.

est-ce que

2. Rising pitch movement on the final syllable also signals yes-no questions:

Vous êtes seul?

Aller et retour?

Dans un compartiment pour fumeurs?

In the case of inversion and prefixation questions, rising pitch movement is optional.

Etes-vous seul?

Est-ce que vous êtes seul?

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Est-ce que vous allez au café?
2. Est-ce que vous allez à l'hôtel?
3. Est-ce que vous avez les bagages?
4. Est-ce que vous voulez des fiches?
5. Est-ce que vous déjeunez ici?
6. Est-ce que vous désirez quelque chose?
7. Est-ce que vous avez la monnaie?
8. Est-ce que vous lisez la leçon?
9. Est-ce que vous répondez en français?
10. Est-ce que vous partez par le train?

#### Learning 2

1. Est-ce qu'ils sont ici?
2. Est-ce qu'il est ici?
3. Est-ce qu'il va bien?
4. Est-ce qu'ils ont la monnaie?
5. Est-ce qu'ils sont pressés?
6. Est-ce qu'il dit quelque chose?
7. Est-ce qu'il a la monnaie?
8. Est-ce qu'il arrive à 2 heures?
9. Est-ce qu'elle va bien?
10. Est-ce qu'elles ont les fiches?

#### Learning 3

1. Vous déjeunez au café?
2. Elle va au café?
3. Vous êtes au café?
4. Il va au café?
5. Vous allez au café?
6. Elle va au café?
7. Vous déjeunez au café?

#### Learning 4

1. Vous voulez les billets?
2. Vous voulez des fiches?
3. Vous voulez la monnaie?

4. Vous voulez la malle?
5. Vous voulez un coin fenêtre?
6. Vous voulez les bagages?
7. Vous voulez la valise?
8. Vous voulez une chambre?
9. Vous voulez des vacances?
10. Vous voulez les livres?

### Learning 5

1. Est-ce qu'il va à la gare?
2. Est-ce qu'il va au restaurant?
3. Est-ce qu'il va à Paris?
4. Est-ce qu'il va à l'enregistrement?
5. Est-ce qu'il va à l'hôtel?
6. Est-ce qu'il va au wagon-lit?
7. Est-ce qu'il va au bureau?
8. Est-ce qu'il va à la location?
9. Est-ce qu'il va à Lyon?
10. Est-ce qu'il va au café?

### Learning 6

1. Vous avez vos bagages?
2. Vous avez les livres?
3. Vous avez ce livre?
4. Vous avez des vacances?
5. Vous avez cette fiche?
6. Vous avez une chambre?
7. Vous avez des chambres?
8. Vous avez les renseignements?
9. Vous avez ces livres?
10. Vous avez la monnaie?

### Practice Drills

#### Practice A-1

1. Je suis en retard; est-ce que vous êtes en retard?
2. Je vais à Paris; est-ce que vous allez à Paris?
3. J'ai des nouvelles; est-ce que vous avez des nouvelles?
4. J'ai un billet; est-ce que vous avez un billet?
5. Je suis français; est-ce que vous êtes français?
6. J'ai des vacances; est-ce que vous avez des vacances?
7. Je pars ce soir; est-ce que vous partez ce soir?
8. Je voudrais déjeuner; est-ce que vous voulez déjeuner?
9. Je suis dans un compartiment pour fumeurs; est-ce que vous êtes dans un compartiment pour fumeurs?
10. J'ai une couchette; est-ce que vous avez une couchette?

#### Practice A-2

Tutor : Mes amis sont à Paris.  
 Student: Ils sont en vacances?

- |                                      |                        |
|--------------------------------------|------------------------|
| 1. Janine part ce soir.              | Elle est en vacances?  |
| 2. Je vais à Paris.                  | Vous êtes en vacances? |
| 3. Les enfants rentrent ce soir.     | Ils sont en vacances?  |
| 4. Mon frère est à Paris.            | Il est en vacances?    |
| 5. Mes parents arrivent demain.      | Ils sont en vacances?  |
| 6. Ma femme et moi sommes à l'hôtel. | Vous êtes en vacances? |
| 7. Les enfants sont à Paris.         | Ils sont en vacances?  |

## Practice A-3

Tutor : Ce n'est pas la peine.

Student: Ce n'est pas la peine?

- |                                            |                                         |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Vous pouvez les faire assurer en face.  | Vous pouvez les faire assurer en face?  |
| 2. C'est parfait.                          | C'est parfait?                          |
| 3. Par celui de dix-neuf heures trente.    | Par celui de dix-neuf heures trente?    |
| 4. Au dernier guichet à gauche.            | Au dernier guichet à gauche?            |
| 5. Dans un compartiment pour fumeurs.      | Dans un compartiment pour fumeurs?      |
| 6. C'est quarante-deux francs.             | C'est quarante-deux francs?             |
| 7. La femme de chambre va vous y conduire. | La femme de chambre va vous y conduire? |
| 8. Il est une heure.                       | Il est une heure?                       |
| 9. Il est près d'ici.                      | Il est près d'ici?                      |
| 10. C'est un très bon restaurant.          | C'est un très bon restaurant?           |
| 11. Il est à Lyon maintenant.              | Il est à Lyon maintenant?               |

## Practice A-4

1. Est-ce que vous allez à Paris?
2. Est-ce qu'ils sont à Paris?
3. Est-ce qu'elle est ici?
4. Est-ce que vous déjeunez près d'ici?
5. Est-ce qu'il rentre demain?
6. Est-ce que vous voulez votre valise?
7. Est-ce qu'il arrive ce soir?
8. Est-ce que nous allons au café?
9. Est-ce qu'elle est en retard?
10. Est-ce qu'ils font les bagages?
11. Est-ce que vous avez la monnaie?
12. Est-ce que c'est près d'ici?
13. Est-ce que vous parlez français?
14. Est-ce qu'il va déjeuner?

## Practice A-5

Tutor : Allez-vous au bureau?

Student: Est-ce que vous allez au bureau?

- |                                |                                        |
|--------------------------------|----------------------------------------|
| 1. Va-t-il à Paris?            | Est-ce qu'il va à Paris?               |
| 2. Est-elle pressée?           | Est-ce qu'elle est pressée?            |
| 3. Ont-ils des bagages?        | Est-ce qu'ils ont des bagages?         |
| 4. Rentre-t-il ce soir?        | Est-ce qu'il rentre ce soir?           |
| 5. Déjeunez-vous à une heure?  | Est-ce que vous déjeunez à une heure?  |
| 6. Allons-nous au café?        | Est-ce que nous allons au café?        |
| 7. Monte-t-il les bagages?     | Est-ce qu'il monte les bagages?        |
| 8. Réveillez-vous les enfants? | Est-ce que vous réveillez les enfants? |
| 9. Commence-t-elle maintenant? | Est-ce qu'elle commence maintenant?    |
| 10. Parlez-vous français?      | Est-ce que vous parlez français?       |
| 11. Etes-vous ensemble?        | Est-ce que vous êtes ensemble?         |

### Practice A-6

Tutor : Les enfants sont-ils en vacances?

Student: Est-ce que les enfants sont en vacances?

- |                                      |                                          |
|--------------------------------------|------------------------------------------|
| 1. Mlle Courtois est-elle ici?       | Est-ce que Mlle Courtois est ici?        |
| 2. Votre ami a-t-il des nouvelles?   | Est-ce que votre ami a des nouvelles?    |
| 3. Vos enfants sont-ils en vacances? | Est-ce que vos enfants sont en vacances? |
| 4. L'hôtel est-il près d'ici?        | Est-ce que l'hôtel est près d'ici?       |
| 5. Votre amie rentre-t-elle ce soir? | Est-ce que votre amie rentre ce soir?    |
| 6. Vos bagages sont-ils à l'hôtel?   | Est-ce que vos bagages sont à l'hôtel?   |
| 7. Les enfants ont-ils des amis?     | Est-ce que les enfants ont des amis?     |
| 8. Votre ami va-t-il à Paris?        | Est-ce que votre ami va à Paris?         |

### Practice A-7

Tutor : Je vais à l'enregistrement.

Student: Est-ce que je vais à l'enregistrement?

- |                                       |                                               |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1. Je suis en retard.                 | Est-ce que je suis en retard?                 |
| 2. J'ai des vacances.                 | Est-ce que j'ai des vacances?                 |
| 3. Je vais à la location.             | Est-ce que je vais à la location?             |
| 4. J'ai des places.                   | Est-ce que j'ai des places?                   |
| 5. Je dois prendre un ticket de quai. | Est-ce que je dois prendre un ticket de quai? |
| 6. J'ai des nouvelles.                | Est-ce que j'ai des nouvelles?                |
| 7. J'arrive à une heure.              | Est-ce que j'arrive à une heure?              |
| 8. Je peux prendre les billets.       | Est-ce que je peux prendre les billets?       |

End of tape 3.4

Grammar 4: Verbs with Infinitive ending in - ER

#### Grammar Note

|                                         |             |
|-----------------------------------------|-------------|
| Ma famille arrive ce soir.              | (arriver)   |
| Mon fils rentre ce matin.               | (rentrer)   |
| Demandez à Monsieur de fermer la porte. | (demander)  |
| Que désirez-vous, Monsieur?             | (désirer)   |
| Ils montent.                            | (monter)    |
| Je vous remercie.                       | (remercier) |

In this chapter, we are going to give the forms of the present tense of the verbs with infinitive ending in -ER. (aller will be studied separately later. See Unit 4-Gr.5) That part of the infinitive which remains when the ER is removed is called the Present Stem. For example:

| <u>Infinitive</u> | <u>Stem</u> | <u>Infinitive Ending</u> |
|-------------------|-------------|--------------------------|
| parler            | parl-       | -er                      |
| présenter         | présent-    | -er                      |
| arriver           | arriv-      | -er                      |
| excuser           | excus-      | -er                      |
| déjeuner          | déjeun-     | -er                      |
| remercier         | remerci-    | -er                      |

3.20 Gr.4

The present tense endings for these verbs are:

|          | SP    | Stem | Ending |
|----------|-------|------|--------|
| Singular | je    |      | -e     |
|          | il    |      |        |
|          | elle  |      |        |
|          | on    |      |        |
| Plural   | ils   |      | -ent   |
|          | elles |      | -ons   |
|          | nous  |      | -ez    |
|          | vous  |      |        |

Example:

Here are the forms of parler - to speak.

|               |                      |
|---------------|----------------------|
| je parle      | Est-ce que je parle? |
| il parle      | Parle-t-il?          |
| elle parle    | Parle-t-elle?        |
| on parle      | Parle-t-on?          |
| ils parlent   | Parlent-ils?         |
| elles parlent | Parlent-elles?       |
| nous parlons  | Parlons-nous?        |
| vous parlez   | Parlez-vous?         |

\*The form parlé-je is not a spontaneous speech form; use 'est-ce que je parle'.

**Remember:** When the verb begins with a vowel 'je' becomes j', and in the plural the liaison is compulsory between the subject pronoun and the verb.

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Vous arrivez à deux heures.
2. Vous déjeunez à deux heures.
3. Nous arrivons à deux heures.
4. Nous déjeunons à deux heures.
5. Vous montez à deux heures.
6. Nous montons à deux heures.
7. Vous changez à deux heures.
8. Nous changeons à deux heures.
9. Vous commencez à deux heures.
10. Nous commençons à deux heures.

#### Learning 2

1. Ils arrivent à deux heures.
2. Il arrive à deux heures.
3. Il commence à deux heures.
4. Je commence à deux heures.
5. J'arrive à deux heures.
6. On arrive à deux heures.
7. Elle commence à deux heures.
8. On commence à deux heures.
9. Elles arrivent à deux heures.
10. Je déjeune à deux heures.
11. Il déjeune à deux heures.

#### Learning 3

1. Mes amis déjeunent à deux heures.
2. Mon ami déjeune à deux heures.

3. Mes amis arrivent à deux heures.
4. Mon frère arrive à deux heures.
5. Mes amis commencent à deux heures.
6. Mon ami commence à deux heures.
7. Mes parents arrivent à deux heures.
8. Mon père arrive à deux heures.

### Learning 4

1. Quand vos amis louent-ils les places?
2. Quand loue-t-elle les places?
3. Quand louez-vous les places?
4. Quand loue-t-on les places?
5. Quand votre ami loue-t-il les places?
6. Quand louons-nous les places?

### Practice Drills

#### Practice A-1

Tutor : Vous déjeunez à une heure?

Student: Non, je déjeune à midi.

- |                                      |                             |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Vous arrivez à une heure?         | Non, j'arrive à midi.       |
| 2. Vous commencez à une heure?       | Non, je commence à midi.    |
| 3. Votre soeur arrive à une heure?   | Non, elle arrive à midi.    |
| 4. Vos soeurs arrivent à 3 heures?   | Non, elles arrivent à midi. |
| 5. Je commence à deux heures?        | Non, vous commencez à midi. |
| 6. Vos parents arrivent à une heure? | Non, ils arrivent à midi.   |
| 7. Votre frère arrive à 3 heures?    | Non, il arrive à midi.      |

#### Practice A-2

1. Il est en vacances; il rentre la semaine prochaine.
2. Je suis en vacances; je rentre la semaine prochaine.
3. Nous sommes en vacances; nous rentrons la semaine prochaine.
4. Elle est en vacances; elle rentre la semaine prochaine.
5. Ils sont en vacances; ils rentrent la semaine prochaine.
6. Vous êtes en vacances; vous rentrez la semaine prochaine.
7. On est en vacances; on rentre la semaine prochaine.
8. Elles sont en vacances; elles rentrent la semaine prochaine.

#### Practice A-3

Tutor : Ecoutez-vous les nouvelles à 6 heures?

Student: Oui, j'écoute les nouvelles à 6 heures.

- |                                           |                                         |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Déjeunez-vous avec eux?                | Oui, je déjeune avec eux.               |
| 2. Arrivez-vous par le train de 6 heures? | Oui, j'arrive par le train de 6 heures. |
| 3. Espérez-vous partir le mois prochain?  | Oui, j'espère partir le mois prochain.  |
| 4. Apportez-vous le café?                 | Oui, j'apporte le café.                 |

- |                                           |                                          |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|
| 5. Réveillez-vous les enfants à 8 heures? | Oui, je réveille les enfants à 8 heures. |
| 6. Parlez-vous de M. Durand?              | Oui, je parle de M. Durand.              |
| 7. Changez-vous de train à Lyon?          | Oui, je change de train à Lyon.          |
| 8. Fermez-vous les fenêtres?              | Oui, je ferme les fenêtres.              |
| 9. Montez-vous au premier étage?          | Oui, je monte au premier étage.          |
| 10. Rentrez-vous par le train?            | Oui, je rentre par le train.             |

## Practice A-4

1. Je suis français; je ne parle pas anglais.
2. Il est français; il ne parle pas anglais.
3. Nous sommes français; nous ne parlons pas anglais.
4. On est français; on ne parle pas anglais.
5. Ils sont français; ils ne parlent pas anglais.
6. Je suis français; je ne parle pas anglais.
7. Il est français; il ne parle pas anglais.
8. Nous sommes français; nous ne parlons pas anglais.

## Practice A-5

1. Je suis en avance; j'arrive dans dix minutes.
2. Ils sont en avance; ils arrivent dans dix minutes.
3. On est en avance; on arrive dans dix minutes.
4. Nous sommes en avance; nous arrivons dans dix minutes.
5. Elle est en avance; elle arrive dans dix minutes.
6. Vous êtes en avance; vous arrivez dans dix minutes.
7. Elles sont en avance; elles arrivent dans dix minutes.
8. Il est en avance; il arrive dans dix minutes.

## Practice A-6

1. Elle déjeune maintenant parce qu'elle est pressée.
2. Il déjeune maintenant parce qu'il est pressé.
3. Nous déjeunons maintenant parce que nous sommes pressés.
4. Ils déjeunent maintenant parce qu'ils sont pressés.
5. Je déjeune maintenant parce que je suis pressé.
6. On déjeune maintenant parce qu'on est pressé.
7. Elles déjeunent maintenant parce qu'elles sont pressées.
8. Nous déjeunons maintenant parce que nous sommes pressés.

## Practice A-7

Tutor : Vous déjeunez maintenant?

Student: Non, je déjeune plus tard.

- |                                           |                                         |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Vous arrivez maintenant?               | Non, j'arrive plus tard.                |
| 2. Les bureaux ferment à 5 heures?        | Non, ils ferment plus tard.             |
| 3. Le bureau ferme à 3 heures?            | Non, il ferme plus tard.                |
| 4. Vous montez maintenant?                | Non, je monte plus tard.                |
| 5. Vous réveillez les enfants maintenant? | Non, je réveille les enfants plus tard. |
| 6. On apporte les bagages maintenant?     | Non, on apporte les bagages plus tard.  |

7. Vous commencez maintenant? Non, je commence plus tard.  
 8. Votre père arrive à une heure? Non, il arrive plus tard.

\*Practice B-1

Tutor : Où êtes-vous?

Student: Je suis à Paris; je rentre la semaine prochaine.

- |                        |                                                          |
|------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1. Où est-elle?        | Elle est à Paris; elle rentre la semaine prochaine.      |
| 2. Où êtes-vous?       | Je suis à Paris; je rentre la semaine prochaine.         |
| 3. Où est Janine?      | Elle est à Paris; elle rentre la semaine prochaine.      |
| 4. Où sont vos frères? | Ils sont à Paris; ils rentrent la semaine prochaine.     |
| 5. Où est M. Lelong?   | Il est à Paris; il rentre la semaine prochaine.          |
| 6. Où sont vos soeurs? | Elles sont à Paris; elles rentrent la semaine prochaine. |
| 7. Où êtes-vous?       | Je suis à Paris; je rentre la semaine prochaine.         |
| 8. Où est votre frère? | Il est à Paris; il rentre la semaine prochaine.          |

\*Practice B-2

Tutor : Je change de train à Paris.

Student: Pourquoi changez-vous de train à Paris?

- |                                          |                                                  |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1. Il ne rentre pas ce soir.             | Pourquoi ne rentre-t-il pas ce soir?             |
| 2. Je donne mon livre à Janine.          | Pourquoi donnez-vous votre livre à Janine?       |
| 3. Elle réveille les enfants à 7 heures. | Pourquoi réveille-t-elle les enfants à 7 heures? |
| 4. Il remercie le gérant.                | Pourquoi remercie-t-il le gérant?                |
| 5. On ferme les fenêtres.                | Pourquoi ferme-t-on les fenêtres?                |
| 6. Je n'écoute pas la leçon.             | Pourquoi n'écoutez-vous pas la leçon?            |
| 7. Elle ne parle pas à Janine.           | Pourquoi ne parle-t-elle pas à Janine?           |
| 8. Ils n'apportent pas le café.          | Pourquoi n'apportent-ils pas le café?            |
| 9. Les enfants ne parlent pas anglais.   | Pourquoi ne parlent-ils pas anglais?             |
| 10. Elle arrive toujours en retard.      | Pourquoi arrive-t-elle toujours en retard?       |
| 11. Je change de train à Lyon.           | Pourquoi changez-vous de train à Lyon?           |

\*Practice B-3

Tutor : Déjeunez-vous avec eux aujourd'hui?

Student: Non, je ne déjeune pas avec eux aujourd'hui.

Tutor : Le guichet ne ferme-t-il pas à 6 heures?

Student: Non, il ne ferme pas à 6 heures.

1. Ne montrez-vous pas votre livre à Janine? Non, je ne montre pas mon livre à Janine.

- |                                               |                                                    |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 2. Parlez-vous français au gérant?            | Non, je ne parle pas français au gérant.           |
| 3. Donne-t-on les nouvelles à 3 h.?           | Non, on ne donne pas les nouvelles à 3 h.          |
| 4. Déjeunez-vous avec eux<br>aujourd'hui?     | Non, je ne déjeune pas avec eux<br>aujourd'hui.    |
| 5. Parle-t-on anglais en classe?              | Non, on ne parle pas anglais en classe.            |
| 6. Ne rentrez-vous pas avec eux?              | Non, je ne rentre pas avec eux.                    |
| 7. Ne loue-t-on pas la chambre<br>aux Lelong? | Non, on ne loue pas la chambre aux<br>Lelong.      |
| 8. Commence-t-on la leçon 5<br>aujourd'hui?   | Non, on ne commence pas la leçon 5<br>aujourd'hui. |
| 9. Fermez-vous les fenêtres?                  | Non, je ne ferme pas les fenêtres.                 |

## \*Practice B-4

Tutor : Je ne déjeune pas au restaurant.

Student: Je ne comprends pas pourquoi vous ne déjeunez pas au restaurant.

- |                                                  |                                                                            |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 1. Elle ne parle pas français.                   | Je ne comprends pas pourquoi elle ne<br>parle pas français.                |
| 2. J'arrive toujours en avance.                  | Je ne comprends pas pourquoi vous<br>arrivez toujours en avance.           |
| 3. Je ne parle pas des vacances.                 | Je ne comprends pas pourquoi vous ne<br>parlez pas des vacances.           |
| 4. Ils arrivent toujours en retard<br>en classe. | Je ne comprends pas pourquoi ils arrivent<br>toujours en retard en classe. |
| 5. Je ne montre pas ce livre à<br>Janine.        | Je ne comprends pas pourquoi vous ne<br>montrez pas ce livre à Janine.     |
| 6. On ne donne pas de café aux<br>enfants.       | Je ne comprends pas pourquoi on ne donne<br>pas de café aux enfants.       |
| 7. Je n'écoute pas en classe.                    | Je ne comprends pas pourquoi vous<br>n'écoutez pas en classe.              |

## \*Practice B-5

Tutor : Pourquoi vos amis rentrent-ils par le train?

Student: Ils rentrent par le train parce qu'ils ne sont pas pressés.

- |                                                                      |                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Pourquoi M. Lelong ne loue-t-il<br>pas les places aujourd'hui?    | Il ne loue pas les places aujourd'hui<br>parce qu'il n'est pas pressé.             |
| 2. Pourquoi vos amis arrivent-ils<br>à 8 heures?                     | Ils arrivent à 8 heures parce qu'ils ne<br>sont pas pressés.                       |
| 3. Pourquoi ne rentrez-vous pas la<br>semaine prochaine?             | Je ne rentre pas la semaine prochaine<br>parce que je ne suis pas pressé.          |
| 4. Pourquoi commence-t-on à midi<br>aujourd'hui?                     | On commence à midi aujourd'hui parce<br>qu'on n'est pas pressé.                    |
| 5. Pourquoi l'employé n'apporte-t-<br>il pas les bagages maintenant? | Il n'apporte pas les bagages maintenant<br>parce qu'il n'est pas pressé.           |
| 6. Pourquoi ne montez-vous pas<br>parler au gérant tout de suite?    | Je ne monte pas parler au gérant tout de<br>suite parce que je ne suis pas pressé. |
| 7. Pourquoi rentrez-vous plus<br>tard ce soir?                       | Je rentre plus tard ce soir parce que<br>je ne suis pas pressé.                    |

\*Practice B-6

Tutor : Je déjeune au restaurant aujourd'hui.

Student: Est-ce que vous ne déjeunez pas toujours au restaurant?

- |                                            |                                                     |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 1. Je suis en retard ce matin.             | Est-ce que vous n'êtes pas toujours en retard?      |
| 2. Je rentre à 6 heures ce soir.           | Est-ce que vous ne rentrez pas toujours à 6 heures? |
| 3. Mon train est à l'heure aujourd'hui.    | Est-ce qu'il n'est pas toujours à l'heure?          |
| 4. J'écoute ma femme.                      | Est-ce que vous n'écoutez pas toujours votre femme? |
| 5. On part à 6 heures aujourd'hui.         | Est-ce qu'on ne part pas toujours à 6 h.?           |
| 6. On ferme à 6 heures aujourd'hui.        | Est-ce qu'on ne ferme pas toujours à 6 h.?          |
| 7. Je vais bien aujourd'hui.               | Est-ce que vous n'allez pas toujours bien?          |
| 8. La classe commence à 9 heures ce matin. | Est-ce qu'elle ne commence pas toujours à 9 heures? |

SITUATION I

- |                                                 |                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| X. Voulez-vous prendre un café?                 | M. Denis ne peut pas <u>prendre</u> de café                                                                                                                     |
| D. Non, je ne peux pas, je suis en retard.      | parce qu'il est en retard. Le train arrive dans un quart d'heure, à neuf heures dix. M. Denis doit prendre un ticket de quai. Ses enfants n'arrivent pas seuls. |
| X. A quelle heure le train arrive-t-il?         |                                                                                                                                                                 |
| D. A neuf heures dix.                           |                                                                                                                                                                 |
| X. Vous avez encore un quart d'heure.           | 'to take'                                                                                                                                                       |
| D. Oui, mais je dois prendre un ticket de quai. |                                                                                                                                                                 |
| X. Vos enfants arrivent-ils seuls?              |                                                                                                                                                                 |
| D. Non, ma soeur est avec eux.                  |                                                                                                                                                                 |

SITUATION II

- |                                                                   |                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R. Je pars ce soir avec mon fils.                                 | M. Rollin part avec son fils. Ils <u>vont</u>                                                                                                                                                       |
| C. Vous allez à Lyon?                                             | à Lyon. M. Rollin dit à M. Cadet qu'il ne va pas prendre de couchettes. Ils arrivent à Lyon à deux heures du matin. M. Cadet <u>propose</u> de conduire M. Rollin à la gare. M. Rollin le remercie. |
| R. Oui, pour une semaine.                                         |                                                                                                                                                                                                     |
| C. Allez-vous prendre des couchettes?                             |                                                                                                                                                                                                     |
| R. Non, ce n'est pas la peine. Nous arrivons à 2 heures du matin. |                                                                                                                                                                                                     |
| C. Si vous voulez, je peux vous conduire à la gare.               | 'are going'                                                                                                                                                                                         |
| R. Merci beaucoup.                                                | 'proposes'                                                                                                                                                                                          |

End of tape 3.5

Question Drill

- Où allez-vous vendredi prochain?
- Où peut-on louer des places?
- Y a-t-il des wagons-lits dans le train pour Chicago?

4. Quand vous allez à New York, déjeunez-vous dans le train?
5. A quelle heure arrivez-vous là-bas?
6. C'est combien le billet pour New York?
7. Arrivez-vous en retard pour prendre un train?
8. Fermez-vous toujours la porte du compartiment?
9. Peut-on prendre un café au wagon-restaurant?
10. Y a-t-il toujours des places dans les compartiments pour fumeurs?
11. A quel guichet demandez-vous l'heure de départ des trains?
12. Où loue-t-on les places?
13. Fait-on enregistrer les bagages à la location?
14. Où peut-on fumer dans un train?

## Response Drill

1. Demandez à ... s'il loue des places pour New York.
2. Demandez à ... s'il va prendre le train ce soir.
3. Dites que vous allez déjeuner au wagon-restaurant.
4. Dites que vous déjeunez à la gare.
5. Demandez à ... si le train de 7 h.20 est en retard.
6. Dites que votre malle n'est pas verte.
7. Demandez à ... combien de valises il a.
8. Demandez à ... s'il a une petite valise.
9. Demandez à ... si on peut louer des coins fenêtres.
10. Demandez à ... s'il y a des wagons pour fumeurs.
11. Demandez à ... par quel train il part.
12. Dites à ... qu'il part par le train de 21 heures.
13. Demandez-moi si je vais louer une couchette.
14. Demandez à ... dans quel wagon sont les couchettes.

## Review Drills

## \*Review 1

1. Elle ne déjeune pas au café.
2. Nous ne déjeunons pas au café.
3. Nous n'allons pas au café.
4. Je ne vais pas au café.
5. Je ne suis pas au café.
6. Vous n'êtes pas au café.
7. Vous ne déjeunez pas au café.
8. Nos amis ne déjeunent pas au café.
9. Nos amis ne sont pas au café.
10. Mon ami n'est pas au café.
11. Mon ami ne déjeune pas au café.

## \*Review 2

1. Elle ne monte pas les valises.
2. Je ne monte pas les valises.
3. Nous ne montons pas les valises.
4. Il ne monte pas les valises.
5. Vous ne portez pas les valises.
6. Elle ne porte pas les valises.
7. Nous ne fermons pas les valises.
8. Je ne ferme pas les valises.
9. Vous n'avez pas les valises.
10. Nous n'avons pas les valises.
11. Vous ne demandez pas les valises.
12. Il ne demande pas les valises.

## Review 3

Tutor : J'arrive à 2 heures.

Student: Je n'arrive pas à 2 heures.

- |                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Ils arrivent à 2 heures. | Ils n'arrivent pas à 2 heures. |
| 2. Je ferme la fenêtre.     | Je ne ferme pas la fenêtre.    |

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Elles écoutent la leçon.</li> <li>4. Il loue les places.</li> <li>5. Je rentre à midi.</li> <li>6. Je vais au restaurant.</li> <li>7. Il va à la gare.</li> <li>8. Je parle français.</li> <li>9. Nous montons les bagages.</li> <li>10. Nous avons les bagages.</li> <li>11. J'apporte la valise.</li> <li>12. Nous changeons de chambre.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>Elles n'écoutent pas la leçon.</li> <li>Il ne loue pas les places.</li> <li>Je ne rentre pas à midi.</li> <li>Je ne vais pas au restaurant.</li> <li>Il ne va pas à la gare.</li> <li>Je ne parle pas français.</li> <li>Nous ne montons pas les bagages.</li> <li>Nous n'avons pas les bagages.</li> <li>Je n'apporte pas la valise.</li> <li>Nous ne changeons pas de chambre</li> </ol> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

\*Review 4

1. Je vais dans la rue.
2. Je vais au restaurant.
3. Il est au restaurant.
4. Il est dans le train.
5. Nous sommes dans le train.
6. Nous sommes dans le compartiment.
7. Elles sont dans le compartiment.
8. Elles sont au bureau.
9. Il est au bureau.
10. Il est dans la salle de bains.
11. Je vais dans la salle de bains.
12. Je vais à la gare.
13. Ils sont à la gare.
14. Ils sont à l'hôtel.
15. Je vais à l'hôtel.
16. Je vais dans la rue.

\*Review 6

1. Il est dans le train.
2. Il est à la fenêtre.
3. Il est dans la rue.
4. Il est au premier étage.
5. Il est au guichet.
6. Il est dans la salle de bains.
7. Il est dans le compartiment.
8. Il est à Paris.
9. Il est dans le train.

\*Review 5

1. Je suis au restaurant.
2. Je suis à la gare.
3. Je suis au café.
4. Je suis à l'hôtel.
5. Je suis au guichet.
6. Je suis à Lille.
7. Je suis à la fenêtre.

\*Review 7

1. Il a la chambre 12.
2. Il va dans la chambre 12.
3. Il va au premier étage.
4. Il loue le premier étage.
5. Il loue la place.
6. Il a la place.
7. Il a la chambre 14.
8. Il déjeune dans la chambre 14.
9. Il déjeune au restaurant.
10. Il est au restaurant.
11. Il est dans la chambre 12.
12. Il a la chambre 12.

Review 8

Tutor : J'ai les billets.  
 Student: Vous avez les billets?

- |                                                                                                                                         |                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vous êtes en retard.</li> <li>2. Je vais à Paris.</li> <li>3. Vous êtes en avance.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>Je suis en retard?</li> <li>Vous allez à Paris?</li> <li>Je suis en avance?</li> </ol> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- |                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 4. Je rentre la semaine prochaine. | Vous rentrez la semaine prochaine? |
| 5. Je loue les places.             | Vous louez les places?             |
| 6. Vous arrivez à 2 heures.        | J'arrive à 2 heures?               |
| 7. Je ne suis pas satisfait.       | Vous n'êtes pas satisfait?         |
| 8. Vous montez les valises.        | Je monte les valises?              |
| 9. Vous avez les billets.          | J'ai les billets?                  |
| 10. Je parle français.             | Vous parlez français?              |

## Review 9

- |                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| Tutor : C'est à l'enfant.          | Tutor : Voilà la valise.       |
| Student: C'est aux enfants.        | Student: Voilà les valises.    |
| 1. Voilà l'ami de Janine.          | Voilà les amis de Janine.      |
| 2. C'est à l'ami de Janine.        | C'est aux amis de Janine.      |
| 3. Voilà le billet.                | Voilà les billets.             |
| 4. C'est à l'enfant.               | C'est aux enfants.             |
| 5. Ecoutez cet enfant.             | Ecoutez ces enfants.           |
| 6. Ne lisez pas cette leçon.       | Ne lisez pas ces leçons.       |
| 7. Voilà une fiche.                | Voilà des fiches.              |
| 8. Où puis-je prendre cette fiche? | Où puis-je prendre ces fiches? |
| 9. Voilà l'heure de départ.        | Voilà les heures de départ.    |
| 10. J'ai un ami français.          | J'ai des amis français.        |
| 11. Parlez à la soeur de Janine.   | Parlez aux soeurs de Janine.   |

End of tape 3.6

## Written Exercises. (not recorded)

## Exercise 1

Replace the definite article (le, l', la, les) with the demonstrative adjective in the following sentences.

Example: Ma valise est dans la chambre.      Ma valise est dans cette chambre.

1. Voulez-vous les livres?
2. Ecoutez la phrase.
3. Que veut dire le mot?
4. Je sais la leçon.
5. L'hôtel est à gauche.
6. Ma place est dans le coin.
7. Les enfants sont en classe.
8. Ouvrez la fenêtre, s.v.p.
9. Asseyez-vous près de la malle.
10. Je voudrais faire assurer les bagages.

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

## Exercise 2

Traduisez en français.

1. I'm coming back Monday morning by the 9 o'clock train. \_\_\_\_\_
2. Sit next to Janine. \_\_\_\_\_
3. He is going to fill out this form right away. \_\_\_\_\_
4. He is leaving this evening. \_\_\_\_\_
5. I'm going to take you to the station this evening. \_\_\_\_\_
6. I'm going to have the luggage brought up. \_\_\_\_\_
7. We are going to arrive a few days later. \_\_\_\_\_
8. Ask for the hours of arrival at the information desk. \_\_\_\_\_
9. I see the children in the street. \_\_\_\_\_
10. The 5:30 pm one is always on time. \_\_\_\_\_

## Exercise 3

Traduisez en anglais.

1. Vous dois-je quelque chose? \_\_\_\_\_
2. Cet employé arrive toujours en avance. \_\_\_\_\_
3. Cette date vous convient-elle? \_\_\_\_\_
4. Puis-je vous conduire à la gare? \_\_\_\_\_
5. Veut-il seulement prendre la malle? \_\_\_\_\_
6. Ce café est trop fort. \_\_\_\_\_
7. A quelle gare dois-je aller pour prendre le train pour Lille? \_\_\_\_\_
8. Me voici! Que voulez-vous? \_\_\_\_\_
9. Pourquoi changez-vous de classe le mois prochain? \_\_\_\_\_
10. Il veut prendre un ticket de quai pour l'arrivée des enfants. \_\_\_\_\_

Unit 4Tape 4.1

## DIALOGUE

Faisons des coursesLet's go shopping

faire (faisons)  
course (f)

to do, to make (let's do)  
errand

It is five o'clock. Mr. Dupré and Mr. Petit are getting ready to leave the office. Mr. Dupré has to go downtown.

M. DUPRE

Savez-vous  
à quelle heure ferment  
les magasins?

Do you know what time the stores close?

savoir (savez-vous)  
fermer  
magasin (m)

to know (do you know)  
to close  
store

M. PETIT

Je crois qu'ils  
ferment à six heures.

I think they close at six.

croire (je crois)

to believe (I believe)

M. DUPRE

Si  
je prends un taxi,  
j'arriverai à temps.

If I take a taxi I'll get there in time.

si  
prendre (je prends)  
arriver (j'arriverai)  
à temps

if  
to take (I take)  
to arrive (I will arrive)  
in time

M. PETIT

Voulez-vous que je  
vous dépose  
quelque part?

Do you want me to drop you someplace?

déposer  
quelque part

to deposit  
somewhere

M. DUPRE

Oh! Je ne voudrais pas  
vous déranger.

Oh! I wouldn't want to bother you.

déranger

to disturb

M. PETIT

Pas du tout;  
je dois  
justement aller  
en ville.

justement  
ville (f)

Not at all. I have to go downtown  
anyway.

precisely  
city

M. DUPRE

Alors,  
j'accepte  
volontiers.

accepter  
volontiers

(Au grand magasin)

magasin (m)  
grand

Then I accept gladly.

to accept  
willingly

(At the department store)

store  
big, large

M. DUPRE

Je voudrais  
des chemises blanches,  
encolure quarante.

chemise (f)  
blanche  
encolure  
quarante

I'd like some white shirts, size forty.  
(16)

shirt  
white  
neck size  
forty

LA VENDEUSE

Celles-ci sont en solde  
à quinze francs.

celles-ci  
en solde  
quinze

THE SALES GIRL

These are on sale at fifteen francs.

these  
on sale  
fifteen

Nous en  
vendons beaucoup  
et c'est tout ce qui reste.

vendre (nous vendons)  
tout  
rester

We sell a lot of them and this is all we  
have left.

to sell (we sell)  
all  
to remain

M. DUPRE

C'est exactement  
ce qu'il  
me faut.

That's exactly what I need.

|                                                       |                                                   |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| exactement<br>falloir (il faut)                       | exactly<br>to be necessary (it's necessary)       |
| Donnez-m'en quatre.                                   | Let me have four of them.                         |
| LA VENDEUSE                                           |                                                   |
| Veillez me<br>suivre à la caisse,<br>Monsieur.        | Would you follow me to the cash register,<br>Sir. |
| vouloir (veuillez)<br>suivre<br>caisse (f)            | to want (would you)<br>to follow<br>cash register |
| M. DUPRE                                              |                                                   |
| Je voudrais aussi<br>acheter des chaussures.          | I'd also like to buy some shoes.                  |
| aussi<br>acheter<br>chaussures (f)                    | also<br>to buy<br>shoes                           |
| LA VENDEUSE                                           |                                                   |
| Le<br>rayon des chaussures<br>est au rez-de-chaussée. | The shoe department is on the street<br>floor.    |
| rayon (m)<br>rez-de-chaussée (m)                      | department<br>street floor                        |
| (Au rayon des chaussures)                             | (In the shoe department)                          |
| M. DUPRE                                              |                                                   |
| Avez-vous<br>des chaussures<br>à grosses semelles?    | Do you have any heavy-soled shoes?                |
| grosse<br>semelle (f)                                 | heavy, thick, fat<br>sole                         |
| LA VENDEUSE                                           |                                                   |
| Oui, Monsieur,<br>si vous voulez<br>venir par ici.    | Yes, Sir, if you would come this way.             |
| venir<br>par ici                                      | to come<br>this way                               |
| Quelle est<br>votre pointure?                         | What's your size?                                 |
| pointure (f)                                          | shoe size                                         |

|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>M. DUPRE</p> <p>Je chausse<br/>du quarante-deux.</p> <p style="padding-left: 40px;">chausser</p>                                                                        | <p>I wear size forty-two.</p> <p style="padding-left: 40px;">to wear shoes</p>                                                         |
| <p>MA VENDEUSE</p> <p>Voici trois modèles<br/>en marron.</p> <p style="padding-left: 40px;">modèle (m)<br/>marron</p>                                                      | <p>Here are three styles in brown.</p> <p style="padding-left: 40px;">style<br/>brown</p>                                              |
| <p>Voulez-vous<br/>les essayer?</p> <p style="padding-left: 40px;">essayer</p>                                                                                             | <p>Do you want to try them on?</p> <p style="padding-left: 40px;">to try, to try on</p>                                                |
| <p>M. DUPRE</p> <p>Cette paire<br/>me va très bien;<br/>combien coûte-t-elle?</p> <p style="padding-left: 40px;">paire (f)<br/>aller (me va)<br/>coûter (coûte-t-elle)</p> | <p>This pair fits me fine; how much is it?</p> <p style="padding-left: 40px;">pair<br/>to fit (fits me)<br/>to cost (does it cost)</p> |
| <p>LA VENDEUSE</p> <p>Elle n'est pas<br/>chère,<br/>quarante-six francs quatre-<br/>vingt-quinze.</p> <p style="padding-left: 40px;">chère</p>                             | <p>It is not expensive, forty-six francs<br/>ninety-five.</p> <p style="padding-left: 40px;">expensive</p>                             |
| <p>M. DUPRE</p> <p>Bien, je la prends.</p>                                                                                                                                 | <p>Fine, I'll take it.</p>                                                                                                             |

End of tape 4.1

### DIALOGUE NOTES

French neck size is measured in centimeters. To estimate from American sizes, multiply by 2.5.

For a rough estimate of French shoe size, add 32 to your own size.

## USEFUL WORDS

- |                                              |                                           |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1. Je voudrais du pain.                      | I would like some bread.                  |
| 2. Je voudrais de la viande.                 | I would like some meat.                   |
| 3. Je voudrais du fromage.                   | I would like some cheese.                 |
| 4. Je voudrais de l'aspirine.                | I would like some aspirin.                |
| 5. Je voudrais du beurre.                    | I would like some butter.                 |
| 6. Je voudrais du café.                      | I would like some coffee.                 |
| 1. Où trouve-t-on du lait?                   | Where does one find milk?                 |
| 2. Où trouve-t-on des oeufs?                 | Where does one find eggs?                 |
| 3. Où trouve-t-on des gâteaux?               | Where does one find cakes?                |
| 4. Où trouve-t-on du sucre?                  | Where does one find sugar?                |
| 5. Où trouve-t-on de la salade?              | Where does one find lettuce?              |
| 6. Où trouve-t-on des fruits?                | Where does one find fruit?                |
| 1. Les médicaments sont chers.               | Medicine is expensive.                    |
| 2. Les vêtements sont chers.                 | Clothes are expensive.                    |
| 3. Les bijoux sont chers.                    | Jewelry is expensive.                     |
| 4. Les manteaux sont chers.                  | Coats are expensive.                      |
| 5. Les robes sont chères.                    | Dresses are expensive.                    |
| 6. Les costumes sont chers.                  | Suits are expensive.                      |
| 1. Où est le linge?                          | Where is the linen?                       |
| 2. Où est le sucre?                          | Where is the sugar?                       |
| 3. Où est la viande?                         | Where is the meat?                        |
| 4. Où est le pain?                           | Where is the bread?                       |
| 5. Où est l'aspirine?                        | Where is the aspirin?                     |
| 6. Où est la salade?                         | Where is the salad?                       |
| 1. Ils sont à la pharmacie.                  | They are at the pharmacy.                 |
| 2. Ils sont à la boucherie.                  | They are at the butcher shop.             |
| 3. Ils sont à la boulangerie.                | They are at the bakery.                   |
| 4. Ils sont à la crèmerie.                   | They are at the dairy.                    |
| 5. Ils sont à la pâtisserie.                 | They are at the pastry shop.              |
| 6. Ils sont à la bijouterie.                 | They are at the jewelry store.            |
| 7. Ils sont à la blanchisserie.              | They are at the laundry.                  |
| 8. Ils sont à la teinturerie.                | They are at the cleaner's.                |
| 9. Ils sont à l'épicerie.                    | They are at the grocery store.            |
| 1. Nous allons chez le pharmacien.           | We are going to the pharmacist's.         |
| 2. Nous allons chez le boucher.              | We are going to the butcher's.            |
| 3. Nous allons chez le boulanger.            | We are going to the baker's.              |
| 4. Nous allons chez le crémier.              | We are going to the dairy. (man's)        |
| 5. Nous allons chez le pâtissier.            | We are going to the pastry (maker's).     |
| 6. Nous allons chez le bijoutier.            | We are going to the jeweler's.            |
| 7. Nous allons chez le blanchisseur.         | We are going to the laundry. (man's)      |
| 8. Nous allons chez le teinturier.           | We are going to the cleaner's.            |
| 9. Nous allons chez l'épicier.               | We are going to the grocer's.             |
| 10. Nous allons chez le cordonnier.          | We are going to the shoemaker's.          |
| 11. Nous allons chez le marchand de légumes. | We are going to the vegetable merchant's. |

- |                                               |                                             |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1. Je vais nettoyer tout ce qui reste.        | I'm going to clean everything that's left.  |
| 2. Je vais <u>réparer</u> tout ce qui reste.  | I'm going to repair everything that's left. |
| 3. Je vais <u>laver</u> tout ce qui reste.    | I'm going to wash everything that's left.   |
| 4. Je vais <u>repasser</u> tout ce qui reste. | I'm going to iron everything that's left.   |
| 5. Je vais <u>donner</u> tout ce qui reste.   | I'm going to give everything that's left.   |

Vocabulary Awareness (not recorded)

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| an errand            | une course              |
| a store              | un magasin              |
| a department store   | un grand magasin        |
| the shirt department | le rayon des chemises   |
| the department       | le rayon                |
| the shirt            | la chemise              |
| the neck size        | l'encolure              |
| the shoe size        | la pointure             |
| the style            | le modèle               |
| to try on shoes      | essayer des chaussures  |
| a pair of shoes      | une paire de chaussures |
| a shoe               | une chaussure           |
| a sole               | une semelle             |
| on sale              | en solde                |
| a sale               | des soldes              |
| expensive, dear      | chère                   |
| very expensive       | très cher               |
| it is expensive      | c'est cher              |
| more expensive       | plus cher               |
| the street floor     | le rez-de-chaussée      |
| the second floor     | le premier étage        |
| this way             | par ici                 |
| over there           | là-bas                  |
| somewhere            | quelque part            |
| the city             | la ville                |
| precisely            | justement               |
| exactly              | exactement              |
| willingly            | volontiers              |
| in time              | à temps                 |
| on time              | à l'heure               |
| late (to be)         | en retard (être)        |
| late (it is)         | tard (il est)           |
| to accept            | accepter                |
| to try on            | essayer                 |
| to buy               | acheter                 |
| to go, to fit        | aller                   |

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| it is necessary to | il faut              |
| to repair          | réparer              |
| to iron a shirt    | repasser une chemise |
| to clean the suit  | nettoyer le costume  |
| to remain          | rester               |

## Lexical Drills

## Lexical A-1

1. Savez-vous à quelle heure ferment les magasins?
2. Savez-vous à quelle heure part le train?
3. Savez-vous à quelle heure ils arrivent?
4. Savez-vous à quelle heure ferment les bureaux?
5. Savez-vous à quelle heure je peux commencer?
6. Savez-vous à quelle heure il doit arriver?
7. Savez-vous à quelle heure il va venir?
8. Savez-vous à quelle heure je prends le train?
9. Savez-vous à quelle heure nous déjeunons?
10. Savez-vous à quelle heure ferment les magasins?

## Lexical A-2

1. Je crois qu'ils ferment à six heures.
2. Je crois qu'ils arrivent à huit heures.
3. Je crois qu'ils ont des places.
4. Je crois qu'elle prend le train.
5. Je crois qu'il est en vacances.
6. Je crois qu'il prend un taxi.
7. Je crois que le taxi est libre.
8. Je crois que je vais en ville.
9. Je crois que c'est tout ce qui reste.
10. Je crois que j'arriverai à temps.
11. Je crois qu'elle chausse du 38.
12. Je crois qu'on loue au premier étage.
13. Je crois qu'ils ferment à 6 heures.

## Lexical A-3

1. Si je prends un taxi, j'arriverai à temps.
2. Si je prends un taxi, j'arriverai à l'heure.
3. Si je prends un taxi, j'arriverai à neuf heures.
4. Si je prends un taxi, j'arriverai à midi.
5. Si je prends un taxi, j'arriverai en avance.
6. Si je prends un taxi, j'arriverai à cinq heures.
7. Si je prends un taxi, j'arriverai à six heures.
8. Si je prends un taxi, j'arriverai à temps.

## Lexical A-4

1. Voulez-vous que je vous dépose quelque part?
2. Voulez-vous que je vous dépose au magasin?
3. Voulez-vous que je vous dépose chez vous?

4. Voulez-vous que je vous dépose à la gare?
5. Voulez-vous que je vous dépose à l'hôtel?
6. Voulez-vous que je vous dépose au restaurant?
7. Voulez-vous que je vous dépose à la pharmacie?
8. Voulez-vous que je vous dépose quelque part?

### Lexical A-5

1. Oh! Je ne voudrais pas vous déranger.
2. Oh! Je ne vais pas vous déranger.
3. Oh! Il ne voudrait pas vous déranger.
4. Oh! Il ne va pas vous déranger.
5. Oh! Nous n'allons pas vous déranger.
6. Oh! Elle ne voudrait pas vous déranger.
7. Oh! Elle ne va pas vous déranger.
8. Oh! Je ne voudrais pas vous déranger.

### Lexical A-6

1. Je dois justement aller en ville.
2. Je dois justement acheter quelque chose.
3. Je dois justement déjeuner là-bas.
4. Je dois justement prendre le train.
5. Je dois justement aller au magasin.
6. Je dois justement acheter de l'aspirine.
7. Je dois justement repasser une chemise.
8. Je dois justement réveiller les enfants.
9. Je dois justement prendre un ticket de quai.
10. Je dois justement aller en ville.

### Lexical A-7

1. Je dois justement aller en ville.
2. Nous allons justement aller en ville.
3. Il va justement aller en ville.
4. Elle doit justement aller en ville.
5. Je voudrais justement aller en ville.
6. J'espère justement aller en ville.
7. Je vais justement aller en ville.
8. Je dois justement aller en ville.

### Lexical A-8

1. Alors, j'accepte volontiers.
2. Alors, je pars volontiers.
3. Alors, nous acceptons volontiers.
4. Alors, je rentre volontiers.
5. Alors, nous écoutons volontiers.
6. Alors, ils acceptent volontiers.
7. Alors, j'écoute volontiers.
8. Alors, j'accepte volontiers.

## Lexical A-9

1. Celles-ci sont en solde à quinze francs.
2. Celles-ci sont en solde à onze francs.
3. Celles-ci sont en solde à treize francs.
4. Celles-ci sont en solde à trois francs.
5. Celles-ci sont en solde à douze francs.
6. Celles-ci sont en solde à dix francs.
7. Celles-ci sont en solde à deux francs.
8. Celles-ci sont en solde à six francs.
9. Celles-ci sont en solde à quinze francs.

## Lexical A-10

1. Nous en vendons beaucoup.
2. Nous en donnons beaucoup.
3. Nous en demandons beaucoup.
4. Nous en lavons beaucoup.
5. Nous en repassons beaucoup.
6. Nous en louons beaucoup.
7. Nous en réparons beaucoup.
8. Nous en trouvons beaucoup.
9. Nous en vendons beaucoup.

## Lexical A-11

1. Donnez-m'en quatre.
2. Donnez-m'en six.
3. Donnez-m'en neuf.
4. Donnez-m'en dix.
5. Donnez-m'en deux.
6. Donnez-m'en une.
7. Donnez-m'en cing.
8. Donnez-m'en huit.
9. Donnez-m'en quatre.

## Lexical A-12

1. C'est exactement ce qu'il me faut. Donnez-m'en quatre.
2. C'est exactement ce qu'il me faut. Trouvez-m'en quatre.
3. C'est exactement ce qu'il me faut. Apportez-m'en deux.
4. C'est exactement ce qu'il me faut. Achetez-m'en trois.
5. C'est exactement ce qu'il me faut. Montez-m'en cinq.
6. C'est exactement ce qu'il me faut. Donnez-m'en plusieurs.
7. C'est exactement ce qu'il me faut. Achetez-m'en quatre.
8. C'est exactement ce qu'il me faut. Donnez-m'en quatre.

## Lexical A-13

1. Je voudrais aussi acheter des chaussures.
2. Je voudrais aussi trouver un taxi.
3. Je voudrais aussi trouver mon ami.
4. Je voudrais aussi essayer ce costume.
5. Je voudrais aussi présenter mon ami.
6. Je voudrais aussi remercier mes amis.
7. Je voudrais aussi retenir mes places.
8. Je voudrais aussi commencer plus tard.
9. Je voudrais aussi changer de chambre.
10. Je voudrais aussi acheter des chaussures.

## Lexical A-14

1. Voici trois modèles en marron.
2. Voici deux modèles en marron.
3. Voici plusieurs modèles en marron.
4. Voici quelques modèles en marron.

5. Voici un modèle en marron.
6. Voici des modèles en marron.
7. Voici le modèle en marron.
8. Voici les modèles en marron.
9. Voici trois modèles en marron.

## Lexical A-15

1. Voulez-vous les essayer?
2. Voulez-vous les prendre?
3. Voulez-vous les suivre?
4. Voulez-vous les apporter?
5. Voulez-vous les écouter?
6. Voulez-vous les excuser?
7. Voulez-vous les réveiller?
8. Voulez-vous les présenter?
9. Voulez-vous les réparer?
10. Voulez-vous les essayer?

## \*Lexical B-1

1. Je crois qu'ils ferment à six heures.
2. Je crois qu'il part à six heures.
3. Je crois qu'il part à midi.
4. Je crois qu'on déjeune à midi.
5. Je crois qu'on déjeune à deux heures.
6. Je crois qu'ils arrivent à deux heures.
7. Je crois qu'ils arrivent à dix heures.
8. Je crois que vous partez à dix heures.
9. Je crois que vous partez à trois heures.
10. Je crois que j'arriverai à trois heures.
11. Je crois que j'arriverai à six heures.
12. Je crois qu'ils ferment à six heures.

End of tape 4.2

## \*Lexical B-2

1. Je dois justement aller en ville.
2. Je dois justement prendre les billets.
3. Nous allons justement prendre les billets.
4. Nous allons justement déjeuner avec eux.
5. J'espère justement déjeuner avec eux.
6. J'espère justement parler à mon ami.
7. Il doit justement parler à mon ami.
8. Il doit justement retenir les places.
9. Je dois justement retenir les places.
10. Je dois justement aller en ville.

## \*Lexical B-3

1. C'est exactement ce qu'il me faut.
2. Voilà exactement ce qu'il me faut.
3. Voilà exactement ce qu'il reste.
4. Je vois exactement ce qu'il reste.

5. Je vois exactement ce que vous voulez.
6. Nous avons exactement ce que vous voulez.
7. Nous avons exactement ce que vous demandez.
8. Voilà exactement ce que vous demandez.
9. Voilà exactement ce qu'il me faut.
10. C'est exactement ce qu'il me faut.

## \*Lexical B-4

1. Le rayon des chaussures est au rez-de-chaussée.
2. Le bureau de renseignements est au rez-de-chaussée.
3. Le bureau de renseignements est en face.
4. Le Café de Paris est en face.
5. Le Café de Paris est près d'ici.
6. L'Hôtel du Midi est près d'ici.
7. L'Hôtel du Midi est là-bas.
8. Le guichet 12 est là-bas.
9. Le guichet 12 est par ici.
10. Le rayon des chaussures est par ici.
11. Le rayon des chaussures est au rez-de-chaussée.

## \*Lexical B-5

1. Nous en vendons beaucoup.
2. Ils en ont beaucoup.
3. Ils en ont plusieurs.
4. Nous en donnons plusieurs.
5. Nous en donnons cinq.
6. Ils en font cinq.
7. Ils en font douze.
8. Nous en avons douze.
9. Nous en avons beaucoup.
10. Nous en vendons beaucoup.

## \*Lexical B-6

1. Donnez-m'en quatre.
2. Apportez-m'en quatre.
3. Apportez-m'en deux.
4. Trouvez-m'en deux.
5. Trouvez-m'en six.
6. Vendez-m'en six.
7. Vendez-m'en trois.
8. Achetez-m'en trois.
9. Achetez-m'en quatre.
10. Donnez-m'en quatre.

## \*Lexical B-7

1. Voulez-vous les essayer?
2. Allez-vous les essayer?
3. Allez-vous les réveiller?
4. Puis-je les réveiller?
5. Puis-je les nettoyer?
6. Allons-nous les nettoyer?
7. Allons-nous les accepter?
8. Va-t-on les accepter?
9. Va-t-on les essayer?
10. Voulez-vous les essayer?

## \*Lexical B-8

1. Je voudrais aussi acheter des chaussures.
2. Elle va aussi acheter des chaussures.
3. Elle va aussi repasser le linge.
4. Je dois aussi repasser le linge.

5. Je dois aussi trouver un taxi.
6. Il faut aussi trouver un taxi.
7. Il faut aussi changer de chambre.
8. Nous espérons aussi changer de chambre.
9. Nous espérons aussi rentrer la semaine prochaine.
10. Je voudrais aussi rentrer la semaine prochaine.
11. Je voudrais aussi acheter des chaussures.

### Questions on the Dialogue

- |                                                 |                                                |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1. Où sont M. Dupré et M. Petit?                | M. Dupré et M. Petit sont dans leur bureau.    |
| 2. Où M. Dupré doit-il aller?                   | Il doit aller en ville.                        |
| 3. A quelle heure les magasins ferment-ils?     | Ils ferment à six heures.                      |
| 4. Pourquoi M. Dupré veut-il prendre un taxi?   | Pour arriver à temps.                          |
| 5. Où M. Petit doit-il aller?                   | Il doit aller en ville.                        |
| 6. Avec qui M. Dupré va-t-il en ville?          | Il va en ville avec M. Petit.                  |
| 7. M. Dupré va-t-il prendre un taxi?            | Non, M. Petit va déposer M. Dupré en ville.    |
| 8. M. Dupré voudrait-il des chemises vertes?    | Non, il voudrait des chemises blanches.        |
| 9. Combien de chemises veut-il?                 | Il veut quatre chemises.                       |
| 10. Sont-elles en solde?                        | Oui, elles sont en solde.                      |
| 11. Combien coûtent-elles?                      | Elles coûtent 15 francs.                       |
| 12. Est-ce qu'il reste beaucoup de chemises?    | Non, il ne reste pas beaucoup de chemises.     |
| 13. M. Dupré va-t-il acheter des chemises?      | Oui, il va acheter des chemises.               |
| 14. Combien de chemises va-t-il acheter?        | Il va acheter 4 chemises.                      |
| 15. Voudrait-il autre chose?                    | Oui, il voudrait aussi acheter des chaussures. |
| 16. Où est le rayon des chaussures?             | Il est au rez-de-chaussée.                     |
| 17. Y a-t-il des chaussures à grosses semelles? | Oui, il y a des chaussures à grosses semelles. |
| 18. Du combien M. Dupré chausset-il?            | Il chausse du 42.                              |
| 19. Les modèles sont-ils en blanc?              | Non, ils sont en marron.                       |
| 20. Achète-t-il 3 paires de chaussures?         | Non, il achète une paire de chaussures.        |
| 21. Combien coûte la paire de chaussures?       | Elle coûte 46,95 francs.                       |
| 22. Est-ce que c'est cher?                      | Non, ce n'est pas cher.                        |

## Grammar 1: Noun-Markers

## Grammar Note

## e. Possessive adjectives.

In French, the possessive adjectives (my, his, her, our, etc..) agree in gender and number with the noun which follows.

Example:

|             |   |           |
|-------------|---|-----------|
| his brother | } | son frère |
| her brother |   |           |
| his sister  | } | sa soeur  |
| her sister  |   |           |

The set of possessive adjectives shows the following shapes:

|  |                                          |                          |
|--|------------------------------------------|--------------------------|
|  | Before a singular<br>noun beginning with | Before a plural<br>noun. |
|  | a vowel                                  | a consonant              |

|                                                        |                      |       |     |       |
|--------------------------------------------------------|----------------------|-------|-----|-------|
| <u>My</u>                                              | if noun is feminine  | mon   | ma  | mes   |
|                                                        | if noun is masculine |       | mon |       |
| <u>His</u><br><u>Her</u><br><u>Its</u><br><u>One's</u> | if noun is feminine  | son   | sa  | ses   |
|                                                        | if noun is masculine |       | son |       |
| <u>Our</u>                                             |                      | notre |     | nos   |
| <u>Your</u>                                            |                      | votre |     | vos   |
| <u>Their</u>                                           |                      | leur  |     | leurs |

Note that the forms for our, your, their are the same whether the following noun is feminine or masculine.

## Noun-Markers Review

We have learned that:

|          |                                                                                                                                                                               |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Singular | A feminine noun beginning with a consonant can be preceded by: <u>la</u> or <u>une</u> or <u>cette</u> or <u>ma</u> , <u>sa</u> , <u>notre</u> , <u>votre</u> , <u>leur</u> . |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Singular

A masculine noun beginning with a consonant can be preceded by le or un or ce or mon, son, notre, votre, leur.

Any noun beginning with a vowel can be preceded by l' or un/une or cet/cette or mon, son, notre, votre, leur.

Plural

Nouns can be preceded by les or des or ces or mes, ses, nos, vos, leurs.

## Learning Drills

### Learning 1

1. Voilà ma valise.
2. Voilà mes valises.
3. Voilà ma soeur.
4. Voilà mes soeurs.
5. Voilà mon frère.
6. Voilà mes frères.
7. Voilà mon livre.
8. Voilà mes livres.

### Learning 2

1. C'est mon ami.
2. C'est mon hôtel.
3. C'est mon étage.
4. C'est mon épicier.
5. C'est mon épicerie.
6. C'est mon encolure.
7. C'est mon ami.

### Learning 3

1. Où est votre valise?
2. Où est votre frère?
3. Où est votre soeur?
4. Où est notre valise?
5. Où est notre compartiment?
6. Où est notre monnaie?
7. Où est notre malle?
8. Où est notre taxi?

### Learning 4

1. Où est leur soeur?
2. Où est leur frère?
3. Où est leur valise?
4. Où est leur compartiment?
5. Où est leur hôtel?
6. Où est leur ami?
7. Où est leur malle?
8. Où est leur bureau?

### Learning 5

1. Où sont leurs soeurs?
2. Où sont leurs frères?
3. Où sont leurs parents?
4. Où sont leurs bagages?
5. Où sont leurs places?
6. Où sont leurs billets?
7. Où sont leurs livres?
8. Où sont leurs couchettes?

### Learning 6

1. Nos amis sont ici.
2. Vos enfants sont ici.
3. Vos bagages sont ici.
4. Nos billets sont ici.
5. Vos enfants sont ici.
6. Nos fiches sont ici.
7. Vos valises sont ici.
8. Nos amis sont ici.

## Learning 7

1. Ils sont avec ma soeur.
2. Ils sont avec sa soeur.
3. Ils sont avec mon frère.
4. Ils sont avec son frère.
5. Ils sont avec mes soeurs.
6. Ils sont avec ses soeurs.

7. Ils sont avec mes frères.  
8. Ils sont avec ses frères.

## Learning 8

1. Où sont mes amis?  
2. Où sont ses amis?  
3. Où sont leurs amis?  
4. Où sont nos amis?  
5. Où sont vos amis?  
6. Où sont mes amis?

## Learning 9

1. Voilà mes amis.  
2. Voilà mon ami.  
3. Voilà notre ami.  
4. Voilà nos amis.  
5. Voilà son ami.  
6. Voilà ses amis.  
7. Voilà leur ami.  
8. Voilà leurs amis.  
9. Voilà votre ami.

End of tape 4.3

## Practice Drills

## Practice A-1

Tutor : Nos valises sont à l'hôtel.  
Student: Notre valise est à l'hôtel.

- |                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Vos valises sont blanches.    | Votre valise est blanche.     |
| 2. Mes valises sont à la gare.   | Ma valise est à la gare.      |
| 3. Ses valises sont vertes.      | Sa valise est verte.          |
| 4. Leurs valises sont chères.    | Leur valise est chère.        |
| 5. Nos enfants sont en vacances. | Notre enfant est en vacances. |
| 6. Vos amis sont ici.            | Votre ami est ici.            |
| 7. Ses amis sont français.       | Son ami est français.         |
| 8. Leurs amis sont à l'hôtel.    | Leur ami est à l'hôtel.       |

## Practice A-2

Tutor : Vous avez votre billet?  
Student: Oui, j'ai mon billet.

- |                                    |                               |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Vous avez vos livres?           | Oui, j'ai mes livres.         |
| 2. Vous avez votre fiche?          | Oui, j'ai ma fiche.           |
| 3. Vous avez votre place?          | Oui, j'ai ma place.           |
| 4. Vous avez vos valises?          | Oui, j'ai mes valises.        |
| 5. Vous avez votre ticket de quai? | Oui, j'ai mon ticket de quai. |
| 6. Vous avez votre livre?          | Oui, j'ai mon livre.          |
| 7. Vous avez vos bagages?          | Oui, j'ai mes bagages.        |

## Practice A-3

Tutor : C'est la valise de votre soeur?  
Student: Oui, c'est sa valise.

- |                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| 1. C'est le frère de Janine?    | Oui, c'est son frère.   |
| 2. C'est la place de votre ami? | Oui, c'est sa place.    |
| 3. C'est le bureau du gérant?   | Oui, c'est son bureau.  |
| 4. C'est la soeur de Janine?    | Oui, c'est sa soeur.    |
| 5. C'est le manteau de Janine?  | Oui, c'est son manteau. |

6. C'est la chambre de votre frère? Oui, c'est sa chambre.  
 7. C'est le livre de votre soeur? Oui, c'est son livre.

### Practice A-4

Tutor : Les parents de Janine sont ici.

Student: Ses parents sont ici.

- |                                                       |                                       |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. La mère de Janine est à Paris.                     | Sa mère est à Paris.                  |
| 2. Le père de Janine est au bureau.                   | Son père est au bureau.               |
| 3. Les soeurs de Janine sont en vacances.             | Ses soeurs sont en vacances.          |
| 4. La fille de mes amis est en vacances.              | Leur fille est en vacances.           |
| 5. Les fils de mes amis sont en vacances.             | Leurs fils sont en vacances.          |
| 6. L'ami de mes fils est ici.                         | Leur ami est ici.                     |
| 7. L'ami de mes filles est ici.                       | Leur ami est ici.                     |
| 8. Les amis de ma fille sont ici.                     | Ses amis sont ici.                    |
| 9. Les amis de mon fils sont à Paris.                 | Ses amis sont à Paris.                |
| 10. L'ami de Janine est ici.                          | Son ami est ici.                      |
| 11. L'ami de mon frère est à Lille.                   | Son ami est à Lille.                  |
| 12. La chambre de mon père est au premier étage.      | Sa chambre est au premier étage.      |
| 13. La chambre de ma soeur est à gauche.              | Sa chambre est à gauche.              |
| 14. La chambre de mon ami est à gauche.               | Sa chambre est à gauche.              |
| 15. Les amis de M. et Mme Lelong arrivent.            | Leurs amis arrivent.                  |
| 16. Les enfants de M. et Mme Lelong arrivent.         | Leurs enfants arrivent.               |
| 17. Les chambres de mes frères sont au premier étage. | Leurs chambres sont au premier étage. |

### Practice A-5

1. J'ai la chambre six; c'est ma chambre.
2. Il a la chambre six; c'est sa chambre.
3. Nous avons la chambre six; c'est notre chambre.
4. Ils ont la chambre six; c'est leur chambre.
5. Elle a la chambre six; c'est sa chambre.
6. Il a la chambre six; c'est sa chambre.
7. Elles ont la chambre six; c'est leur chambre.
8. Vous avez la chambre six; c'est votre chambre.

### Practice A-6

Tutor : Votre chambre et ma chambre sont petites.

Student: Nos chambres sont petites.

1. Les valises de mon ami sont à l'enregistrement. Ses valises sont à l'enregistrement.

4.16 Gr.1

- |                                                                    |                                            |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 2. Ma valise et la valise de mon ami sont à l'enregistrement.      | Nos valises sont à l'enregistrement.       |
| 3. Votre valise et la valise de votre ami sont à l'enregistrement. | Vos valises sont à l'enregistrement.       |
| 4. Votre valise et la valise de votre ami sont ici.                | Vos valises sont ici.                      |
| 5. Le taxi de votre ami est ici.                                   | Son taxi est ici.                          |
| 6. Les bagages de mes parents arrivent ce soir.                    | Leurs bagages arrivent ce soir.            |
| 7. La chambre de mon frère et ma chambre sont au premier étage.    | Nos chambres sont au premier étage.        |
| 8. La valise de votre ami est dans le compartiment à côté.         | Sa valise est dans le compartiment à côté. |
| 9. Les bagages de mes parents arrivent ce soir.                    | Leurs bagages arrivent ce soir.            |
| 10. La chambre de mon frère et ma chambre sont au premier étage.   | Nos chambres sont au premier étage.        |

## Practice A-7

Tutor : J'ai les billets de vos amis.

Student: Vous avez leurs billets?

- |                                                 |                         |
|-------------------------------------------------|-------------------------|
| 1. J'ai le billet de votre ami.                 | Vous avez son billet?   |
| 2. J'ai votre billet.                           | Vous avez mon billet?   |
| 3. J'ai mon billet.                             | Vous avez votre billet? |
| 4. J'ai la fiche de vos amis.                   | Vous avez leur fiche?   |
| 5. J'ai les fiches de votre ami.                | Vous avez ses fiches?   |
| 6. J'ai votre billet et le billet de votre ami. | Vous avez nos billets?  |
| 7. J'ai mon billet et le billet de mon ami.     | Vous avez vos billets?  |
| 8. J'ai ma valise.                              | Vous avez votre valise? |
| 9. J'ai la valise de votre soeur.               | Vous avez sa valise?    |

## Practice A-8

1. Je n'ai pas mes bagages.
2. Il n'a pas ses bagages.
3. Nous n'avons pas nos bagages.
4. Vous n'avez pas vos bagages.
5. Ils n'ont pas leurs bagages.
6. Elle n'a pas ses bagages.
7. Je n'ai pas mes bagages.
8. Elles n'ont pas leurs bagages.

## Practice A-9

Tutor : Votre fille est ici?

Student: Oui, ma fille est ici.

- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. Vous avez vos bagages? | Oui, j'ai mes bagages.      |
| 2. Ils ont leurs bagages? | Oui, ils ont leurs bagages. |

- |     |                                        |                                         |
|-----|----------------------------------------|-----------------------------------------|
| 3.  | Ma valise est au premier étage?        | Oui, votre valise est au premier étage. |
| 4.  | Vous avez le billet de votre ami?      | Oui, j'ai son billet.                   |
| 5.  | C'est la chambre de votre ami?         | Oui, c'est sa chambre.                  |
| 6.  | Votre ami a-t-il votre billet?         | Oui, il a mon billet.                   |
| 7.  | Janine a-t-elle la valise des enfants? | Oui, elle a leur valise.                |
| 8.  | A-t-on les billets des enfants?        | Oui, on a leurs billets.                |
| 9.  | Vous avez votre livre?                 | Oui, j'ai mon livre.                    |
| 10. | Vous avez mes livres?                  | Oui, j'ai vos livres.                   |

\*Practice B-1

1. Nos valises sont ici.
2. Notre valise est là-bas.
3. Vos amis sont là-bas.
4. Votre ami est en retard.
5. Mes frères sont en retard.
6. Mon frère est en vacances.
7. Leurs enfants sont en vacances.
8. Leur enfant est là-bas.
9. Vos soeurs sont là-bas.
10. Votre soeur est ici.
11. Nos valises sont ici.

Grammar 2: Noun Markers

Grammar Note

f. Indefinite articles 'du, de la ... etc ...'

Avez-vous des nouvelles?

On achète de l'aspirine chez le pharmacien.

On trouve du sucre à l'épicerie.

On achète de la viande chez le boucher.

In Unit 3, grammar note 2, we have learned the preposition à followed by a definite article (à la, au, etc ...). We are now going to study the preposition de followed by a definite article.

Here are the shapes:

Singular:

de la before a feminine noun beginning with a consonant.

Je voudrais de la viande.

I would like some meat.

du before a masculine noun beginning with a consonant.

Je voudrais du pain.

I would like some bread.

de l' before any noun beginning with a vowel.

Je voudrais de l'aspirine.                    I would like some aspirin.

Plural:

des before masculine and feminine nouns.

Je voudrais des gâteaux.                    I would like some cakes.

du, de la, de l', des have different equivalents in English:

1. some, any (indicating quantity)

Voulez-vous du beurre?                    Do you want some butter?

Avez-vous de la viande?                    Do you have any meat?

(see L.1,2-Gr.2)

The English equivalent for des might sometimes be omitted in English. For practical purposes we have translated it by some or any.

Avez-vous des bagages?                    Do you have any luggage?

Do you have luggage?

2. from the

M. Lelong rentre de la gare.                    Mr. Lelong is coming back from the station.

Cette rue va de l'hôtel à la gare.                    This street goes from the hotel to the station.

3. possessive case

C'est le frère du boucher.                    He is the butcher's brother.

C'est la fenêtre de l'hôtel.                    It's the hotel window.

C'est la chambre des enfants.                    It's the children's room.

(see L.5-Gr.2)

|          |                            | before a consonant | before a vowel |
|----------|----------------------------|--------------------|----------------|
| Singular | masculine                  | du                 | de l'          |
|          | feminine                   | de la              |                |
| Plural   | masculine<br>&<br>feminine | des                |                |

## Learning Drills

### Learning 1

1. Voulez-vous du beurre?
2. Voulez-vous du lait?
3. Voulez-vous du pain?
4. Voulez-vous du café?
5. Voulez-vous du sucre?
6. Voulez-vous du fromage?
7. Voulez-vous du beurre?

### Learning 2

1. Avez-vous de la viande?
2. Avez-vous de la salade?
3. Avez-vous de la crème?
4. Avez-vous de la monnaie?
5. Avez-vous de l'aspirine?
6. Avez-vous de la viande?

### Learning 3

1. Ils sont près du bureau.
2. Ils sont près du restaurant.
3. Ils sont près du café.
4. Ils sont près du magasin.
5. Ils sont près du guichet.
6. Ils sont près du wagon.
7. Ils sont près du bureau.

### Learning 4

1. C'est à côté de la boulangerie.
2. C'est à côté de la pâtisserie.
3. C'est à côté de la boucherie.
4. C'est à côté de la gare.
5. C'est à côté de la valise.
6. C'est à côté de la bijouterie.
7. C'est à côté de la pharmacie.
8. C'est à côté de l'épicerie.
9. C'est à côté de l'hôtel.
10. C'est à côté de la boulangerie.

### Learning 5

1. C'est le frère du boucher.
2. C'est le frère du boulanger.
3. C'est le frère du pâtissier.
4. C'est le frère du bijoutier.
5. C'est le frère du pharmacien.
6. C'est le frère du gérant.
7. C'est le frère du boucher.

### Learning 6

1. Est-ce que vous avez des bagages?
2. Est-ce que vous avez des livres?
3. Est-ce que vous avez des places?
4. Est-ce que vous avez des couchettes?
5. Est-ce que vous avez des billets?
6. Est-ce que vous avez des vacances?
7. Est-ce que vous avez des bagages?

### Learning 7

1. Je voudrais du café.
2. Je voudrais de la viande.
3. Je voudrais des vacances.
4. Je voudrais de l'aspirine.
5. Je voudrais de la monnaie.
6. Je voudrais des oeufs.
7. Je voudrais de la crème.
8. Je voudrais des gâteaux.
9. Je voudrais du pain.
10. Je voudrais de l'aspirine.
11. Je voudrais du fromage.
12. Je voudrais des bijoux.
13. Je voudrais de la salade.

## Practice Drills

## Practice A-1

1. Avez-vous de la viande?
2. Avez-vous du pain?
3. Avez-vous de la salade?
4. Avez-vous du café?
5. Avez-vous du beurre?
6. Avez-vous de la crème?
7. Avez-vous du fromage?
8. Avez-vous du sucré?

## Practice A-2

1. Avez-vous des gâteaux?
2. Avez-vous du lait?
3. Avez-vous de la salade?
4. Avez-vous de l'aspirine?
5. Avez-vous du fromage?
6. Avez-vous des vacances?
7. Avez-vous du pain?
8. Avez-vous de la viande?
9. Avez-vous des nouvelles?
10. Avez-vous du sucré?
11. Avez-vous de l'aspirine?
12. Avez-vous des billets?
13. Avez-vous de la crème?

## Practice A-3

1. C'est près du café.
2. C'est près de la boucherie.
3. C'est près de la blanchisserie.
4. C'est près de l'hôtel.
5. C'est près de la gare.
6. C'est près de la pharmacie.
7. C'est près du guichet.
8. C'est près du wagon-lit.
9. C'est près de la boulangerie.
10. C'est près du restaurant.
11. C'est près de l'épicerie.
12. C'est près du magasin.
13. C'est près de la pâtisserie.

End of tape 4.4

## Grammar 3: Numbers to 100

## Grammar Note

The cardinal number noun-markers from 20 to 100 are as follows in their isolation forms:

Note the following forms:

|     |                  |     |                   |
|-----|------------------|-----|-------------------|
| 20  | vingt            | 21  | vingt et un       |
| 30  | trente           | 31  | trente et un      |
| 40  | quarante         | 41  | quarante et un    |
| 50  | cinquante        | 51  | cinquante et un   |
| 60  | soixante         | 61  | soixante et un    |
| 70  | soixante-dix     | 71  | soixante et onze  |
| 80  | quatre-vingts    | 81  | quatre-vingt un   |
| 90  | quatre-vingt-dix | 91  | quatre-vingt onze |
| 100 | cent             | 101 | cent un           |

All other forms are composed of the numbers from 1 through 19 postposed:

- 22 vingt-deux
- 23 vingt-trois
- 24 vingt-quatre
- 25 vingt-cinq
- 26 vingt-six
- 27 vingt-sept
- 28 vingt-huit
- 29 vingt-neuf
- 32 trente-deux
- 42 quarante-deux
- 52 cinquante-deux
- 62 soixante-deux
- 72 soixante-douze

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Ça fait 5 francs.
2. Ça fait 40 francs.
3. Ça fait 45 francs.
4. Ça fait 100 francs.
5. Ça fait 145 francs.

#### Learning 2

1. Ça fait 1 franc.
2. Ça fait 21 francs.
3. Ça fait 20 francs.
4. Ça fait 80 francs.
5. Ça fait 81 francs.
6. Ça fait 100 francs.
7. Ça fait 180 francs.
8. Ça fait 181 francs.

#### Learning 3

1. Ça fait 1 franc.
2. Ça fait 60 francs.
3. Ça fait 61 francs.
4. Ça fait 11 francs.
5. Ça fait 60 francs.
6. Ça fait 71 francs.
7. Ça fait 10 francs.
8. Ça fait 80 francs.
9. Ça fait 91 francs.

#### Learning 4

1. Ça coûte 100 francs.
2. Ça coûte 1 franc.
3. Ça coûte 101 francs.
4. Ça coûte 106 francs.
5. Ça coûte 105 francs.
6. Ça coûte 20 francs.
7. Ça coûte 1 franc.
8. Ça coûte 21 francs.
9. Ça coûte 100 francs.
10. Ça coûte 121 francs.

#### Learning 5

1. Il a 80 ans.
2. Il a 10 ans.
3. Il a 6 ans.
4. Il a 70 ans.
5. Il a 90 ans.
6. Il a 3 ans.
7. Il a 2 ans.

#### Learning 6

1. Il a 10 ans.
2. Il a 101 ans.
3. Il a 60 ans.
4. Il a 61 ans.
5. Il a 50 ans.
6. Il a 51 ans.
7. Il a 30 ans.
8. Il a 31 ans.
9. Il a 20 ans.

10. Il a 21 ans.
11. Il a 20 ans.
12. Il a 40 ans.
13. Il a 41 ans.

## Learning 7

1. Donnez-m'en 7.
2. Donnez-m'en 9.
3. Donnez-m'en 8.
4. Donnez-m'en 17.
5. Donnez-m'en 18.
6. Donnez-m'en 30.
7. Donnez-m'en 40.
8. Donnez-m'en 50.
9. Donnez-m'en 60.

## Learning 8

1. Donnez-m'en 6.
2. Donnez-m'en 10.
3. Donnez-m'en 70.
4. Donnez-m'en 90.
5. Donnez-m'en 36.
6. Donnez-m'en 56.
7. Donnez-m'en 86.

## Learning 9

1. Nous en avons 5.
2. Nous en avons 4.
3. Nous en avons 9.
4. Nous en avons 11.
5. Nous en avons 12.
6. Nous en avons 13.
7. Nous en avons 16.
8. Nous en avons 2.
9. Nous en avons 100.
10. Nous en avons 5.

## Practice Drills

## Practice A-1

Tutor : Combien font 11 et 1?

Student: 11 et 1 font 12.

- |                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| 1. Combien font 10 et 2?  | 10 et 2 font 12. |
| 2. Combien font 6 et 4?   | 6 et 4 font 10.  |
| 3. Combien font 5 et 6?   | 5 et 6 font 11.  |
| 4. Combien font 12 et 1?  | 12 et 1 font 13. |
| 5. Combien font 15 et 5?  | 15 et 5 font 20. |
| 6. Combien font 2 et 1?   | 2 et 1 font 3.   |
| 7. Combien font 10 et 2?  | 10 et 2 font 12. |
| 8. Combien font 3 et 3?   | 3 et 3 font 6.   |
| 9. Combien font 1 et 11?  | 1 et 11 font 12. |
| 10. Combien font 3 et 12? | 3 et 12 font 15. |
| 11. Combien font 11 et 2? | 11 et 2 font 13. |
| 12. Combien font 13 et 3? | 13 et 3 font 16. |
| 13. Combien font 6 et 6?  | 6 et 6 font 12.  |
| 14. Combien font 5 et 5?  | 5 et 5 font 10.  |

### Practice A-2

- Lisez:
1. 10 - 10 - 12
  2. 12 - 2 - 10
  3. 2 - 10 - 12
  4. 10 - 12 - 2
  5. 12 - 12 - 10
  6. 2 - 2 - 12
  7. 2 - 2 - 2
  8. 12 - 10 - 12
  9. 13 - 3 - 30
  10. 3 - 13 - 30
  11. 30 - 3 - 13
  12. 13 - 13 - 30
  13. 3 - 3 - 13
  14. 30 - 30 - 13
  15. 13 - 3 - 3
  16. 13 - 13 - 13
  17. 6 - 16 - 7
  18. 7 - 16 - 6
  19. 16 - 7 - 6
  20. 6 - 6 - 7
  21. 16 - 7 - 7
  22. 16 - 6 - 6
  23. 7 - 7 - 6
  24. 16 - 6 - 6

### Practice A-3

- Lisez:
1. 21 - 81 - 91
  2. 91 - 81 - 21
  3. 21 - 81 - 21
  4. 81 - 91 - 81
  5. 21 - 81 - 21
  6. 61 - 71 - 111
  7. 71 - 111 - 111
  8. 111 - 71 - 111
  9. 61 - 71 - 111
  10. 61 - 111 - 71
  11. 116 - 76 - 106
  12. 76 - 116 - 116
  13. 106 - 116 - 76
  14. 76 - 106 - 106
  15. 116 - 76 - 116

### Practice A-4

- Lisez:
1. 21 - 101 - 81
  2. 91 - 71 - 81
  3. 61 - 21 - 31
  4. 71 - 91 - 111
  5. 90 - 91 - 92
  6. 21 - 22 - 23
  7. 81 - 82 - 83
  8. 41 - 14 - 40
  9. 13 - 30 - 3
  10. 33 - 103 - 53
  11. 19 - 18 - 16
  12. 15 - 14 - 4
  13. 88 - 68 - 108
  14. 78 - 108 - 68
  15. 38 - 48 - 28
  16. 88 - 108 - 18
  17. 99 - 29 - 89
  18. 19 - 49 - 79
  19. 100 - 5 - 120
  20. 5 - 100 - 101

### Practice A-5

- Tutor : 8 - 10  
 Student: 9
1. 10 - 12
  2. 20 - 22
  3. 60 - 62
  4. 30 - 32
  5. 39 - 41
  6. 70 - 72
  7. 69 - 71
  8. 80 - 82
  9. 20 - 22
  10. 79 - 81
  11. 89 - 91
  12. 99 - 101

## Practice A-6 (not recorded)

Ecrivez:

12- 2- 10- 10- 12- 6- 16- 6- 6-  
 61- 61- 71- 111- 66- 106- 116- 106- 66-  
 101- 105- 111- 71- 111- 101- 61- 101- 71- 66-  
 41- 105- 111- 71- 111- 101- 61- 101- 71- 111-  
 199- 169- 109- 171- 111- 166- 160-  
 103- 113- 140- 161- 183- 181- 182- 181- 192-  
 133- 153- 147- 112- 119- 116- 121- 134-  
 149- 150- 105- 148- 184- 114- 174-  
 113- 115- 165- 193- 198- 177- 166-

## Practice A-7

Tutor : 11  
 Student: 21

Tutor : 5  
 Student: 15

Tutor : 92  
 Student: 102

61- 80- 101- 1- 56- 106-  
 3- 19- 11- 32- 67- 88- 121-  
 71- 91- 189- 154- 6- 12- 54-

## Practice A-8

Tutor : J'ai 100 francs.  
 Student: J'ai 105 francs.

- |                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| 1. Elle a 29 ans.          | Elle a 34 ans.          |
| 2. Il me faut 1 heure.     | Il me faut 6 heures.    |
| 3. J'ai 105 francs.        | J'ai 110 francs.        |
| 4. J'ai 24 ans.            | J'ai 29 ans.            |
| 5. Il me reste 100 francs. | Il me reste 105 francs. |
| 6. J'ai 95 francs.         | J'ai 100 francs.        |
| 7. Il me faut 145 heures.  | Il me faut 150 heures.  |
| 8. Il a 76 ans.            | Il a 81 ans.            |
| 9. J'ai 175 francs.        | J'ai 180 francs.        |
| 10. J'ai 111 francs.       | J'ai 116 francs.        |
| 11. Il me faut 14 heures.  | Il me faut 19 heures.   |

## Practice A-9

Tutor : Le train part à 4 heures du soir.  
 Student: Le train part à 16 heures.

- |                                                    |                                          |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1. Le train de Paris arrive à 5 heures du soir.    | Le train de Paris arrive à 17 heures.    |
| 2. Mon train part à 8 heures du matin.             | Mon train part à 8 heures.               |
| 3. Le train part à 8 heures et demie du soir.      | Le train part à 20 heures 30.            |
| 4. Le train arrive à 2 heures du matin.            | Le train arrive à 2 heures.              |
| 5. Nous arrivons par le train de 4 heures du soir. | Nous arrivons par le train de 16 heures. |

- |                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>6. Le train part à 11 heures du soir.</p> <p>7. Le train arrive à 4 heures du matin.</p> <p>8. Le train arrive à Paris à 7 heures et demie du matin.</p> <p>9. Le train part à midi cinq.</p> <p>10. Le train arrive à midi moins dix.</p> | <p>Le train part à 23 heures.</p> <p>Le train arrive à 4 heures.</p> <p>Le train arrive à Paris à 7 heures 30.</p> <p>Le train part à 12 heures 05.</p> <p>Le train arrive à 11 heures 50.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

End of tape 4.5

## Grammar 4: Prepositions: chez/à

### Grammar Note

Voulez-vous aller au café?  
 On achète du fromage chez le crémier.  
 On trouve des médicaments à la pharmacie.

The form chez, like the forms à and de, is a preposition and occurs before nouns and pronouns. However, chez occurs only before a noun (or pronoun) which refers to a person, à has no such restriction.

|                                                   |                                                                         |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <u>chez</u> (a person)                            | 'at, to a person's house, home, office, store, place of business, etc.' |
| <u>à</u> (a place)                                | 'at, to a place, etc.'                                                  |
| Je vais chez le boulanger.                        | 'I'm going to the baker's.'                                             |
| Je vais à la boulangerie.                         | 'I'm going to the bakery.'                                              |
| On fait nettoyer les costumes chez le teinturier. | 'You have your suits cleaned at the dry cleaner's.'                     |
| On fait nettoyer les costumes à la teinturerie.   | 'You have your suits cleaned at the dry cleaning shop.'                 |

In fact, the two forms:

Je vais chez le boulanger - Je vais à la boulangerie

have exactly the same meaning, but the two prepositions are not interchangeable.

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Nous allons chez le boucher.
2. Nous allons chez l'épicier.
3. Nous allons chez le pharmacien.
4. Nous allons chez le boulanger.
5. Nous allons chez le marchand de légumes.
6. Nous allons chez le cordonnier.
7. Nous allons chez le crémier.
8. Nous allons chez M. Durand.
9. Nous allons chez Mme Lelong.
10. Nous allons chez Mlle Courtois.
11. Nous allons chez leurs amis.
12. Nous allons chez Janine.

## Learning 2

1. Ils sont chez eux.
2. Ils sont chez moi.
3. Ils sont chez vous.
4. Ils sont chez nous.
5. Ils sont chez Janine.
6. Ils sont chez mon ami.
7. Ils sont chez M. Durand.

## Learning 3

1. Je vais à la boulangerie.
2. Je vais à la pharmacie.
3. Je vais à l'hôtel.
4. Je vais à l'épicerie.
5. Je vais à la bijouterie.
6. Je vais à la crèmerie.
7. Je vais à la boucherie.
8. Je vais à la pâtisserie.

## Learning 4

1. Ils sont à la pharmacie.
2. Ils sont chez le pharmacien.
3. Ils sont à la boucherie.
4. Ils sont chez le boucher.
5. Ils sont à la pâtisserie.
6. Ils sont chez le pâtissier.
7. Ils sont à la boulangerie.
8. Ils sont chez le boulanger.
9. Ils sont à l'épicerie.
10. Ils sont chez l'épicier.
11. Ils sont à la crèmerie.
12. Ils sont chez le crémier.

## Practice Drills

## Practice A-1

Tutor : Il va à la pâtisserie.

Student: Il va chez le pâtissier.

- |                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Il va à la crèmerie.          | Il va chez le crémier.         |
| 2. Ils sont à la boucherie.      | Ils sont chez le boucher.      |
| 3. Elle est à l'épicerie.        | Elle est chez l'épicier.       |
| 4. Je vais à la blanchisserie.   | Je vais chez le blanchisseur.  |
| 5. Il est à la bijouterie.       | Il est chez le bijoutier.      |
| 6. Nous sommes à la boulangerie. | Nous sommes chez le boulanger. |
| 7. Elle va à la teinturerie.     | Elle va chez le teinturier.    |
| 8. Il va à la pâtisserie.        | Il va chez le pâtissier.       |

## Practice A-2

1. Il va à la pâtisserie.
2. Il va chez le pâtissier.
3. Il va à la gare.
4. Il va chez le boucher.
5. Il va à la boucherie.
6. Il va chez le bijoutier.
7. Il va chez le blanchisseur.
8. Il va à la blanchisserie.
9. Il va chez le cordonnier.
10. Il va à la boulangerie.

11. Il va chez le teinturier.
12. Il va à l'épicerie.
13. Il va chez l'épicier.

### Practice A-3

Tutor : Où va-t-on quand on veut du beurre?

Student: Quand on veut du beurre, on va à la crèmerie.

(ou chez le crémier)

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Où va-t-on quand on veut de la viande?</li> <li>2. Où va-t-on quand on veut du pain?</li> <li>3. Où va-t-on quand on veut des gâteaux?</li> <li>4. Où va-t-on quand on veut de la crème?</li> <li>5. Où va-t-on quand on veut des légumes?</li> <li>6. Où va-t-on quand on veut acheter du sucre?</li> <li>7. Où va-t-on quand on veut acheter de la salade?</li> </ol> | <p>Quand on veut de la viande, on va chez le boucher.</p> <p>Quand on veut du pain, on va à la boulangerie.</p> <p>Quand on veut des gâteaux, on va à la pâtisserie.</p> <p>Quand on veut de la crème, on va chez le crémier.</p> <p>Quand on veut des légumes, on va chez le marchand de légumes.</p> <p>Quand on veut acheter du sucre, on va à l'épicerie.</p> <p>Quand on veut acheter de la salade, on va chez le marchand de légumes.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Practice A-4

1. On achète du lait à la crèmerie. (ou chez le crémier)
2. On fait du pain chez le boulanger.
3. On répare les chaussures chez le cordonnier.
4. On fait des gâteaux à la pâtisserie.
5. On achète du sucre à l'épicerie.
6. On fait nettoyer les costumes chez le teinturier.
7. On fait laver le linge chez le blanchisseur.
8. On achète des chemises et des chaussures au grand magasin.
9. On achète les légumes chez le marchand de légumes.
10. On achète de la crème à la crèmerie.
11. On achète de la viande chez le boucher.
12. On trouve des légumes chez le marchand de légumes.

### Grammar 5: Verb aller

#### Grammar Note

Comment allez-vous?  
 Où allons-nous déjeuner?  
 Voulez-vous aller au café de Paris?  
 Comment va votre frère?  
 Je vais les remplir tout de suite.  
 Cette paire me va très bien.

The third of the highly frequent verbs in French is aller, 'to go'. Here are its forms:

|             |                  |                 |
|-------------|------------------|-----------------|
|             | SP          Verb |                 |
| je vais     |                  | 'I go'          |
| il va       |                  | 'he goes'       |
| ils vont    |                  | 'they go'       |
| nous allons |                  | 'we are going'  |
| vous allez  |                  | 'you are going' |

|                       |                  |                   |
|-----------------------|------------------|-------------------|
|                       | Verb          SP |                   |
| est-ce que je vais..? |                  | 'am I going?'     |
| vais-je..?            |                  | 'am I going?'     |
| va-t-il..?            |                  | 'is he going?'    |
| vont-ils..?           |                  | 'are they going?' |
| allons-nous..?        |                  | 'are we going?'   |
| allez-vous..?         |                  | 'are you going?'  |

|                   |                                           |                      |
|-------------------|-------------------------------------------|----------------------|
|                   | SP          ne          Verb          pas |                      |
| je ne vais pas    |                                           | 'I am not going'     |
| il ne va pas      |                                           | 'he is not going'    |
| ils ne vont pas   |                                           | 'they are not going' |
| nous n'allons pas |                                           | 'we are not going'   |
| vous n'allez pas  |                                           | 'you are not going'  |

|                              |                                           |                      |
|------------------------------|-------------------------------------------|----------------------|
|                              | ne          Verb          SP          pas |                      |
| est-ce que je ne vais pas..? |                                           | 'am I not going?'    |
| ne vais-je pas..?            |                                           | 'am I not going?'    |
| ne va-t-il pas..?            |                                           | 'isn't he going?'    |
| ne vont-ils pas..?           |                                           | 'aren't they going?' |
| n'allons-nous pas..?         |                                           | 'aren't we going?'   |
| n'allez-vous pas..?          |                                           | 'aren't you going?'  |

Aller has several equivalents in English:

1. to go

Voulez-vous aller au Café de Paris?          Do you want to go to the Café de Paris?

2. to be going to (concept of future)

Je vais les remplir tout de suite.          I'm going to fill them out right away.

3. to be (talking about health)

Comment allez-vous?          How are you?  
Il va bien.          He is fine.

## 4. to fit

Cette paire me va très bien. This pair fits me very well.

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Nous allons en ville.
2. Je vais en ville.
3. Il va en ville.
4. Elles vont en ville.
5. Vous allez en ville.
6. Ils vont en ville.
7. On va en ville.
8. Nous allons en ville.

#### Learning 2

1. Je ne vais pas au bureau.
2. Il ne va pas au bureau.
3. On ne va pas au bureau.
4. Je ne vais pas au bureau.
5. Ils ne vont pas au bureau.
6. Elle ne va pas au bureau.
7. Elles ne vont pas au bureau.
8. Je ne vais pas au bureau.

#### Learning 3

1. Vous n'allez pas au magasin?
2. Vous n'allez pas à la gare?
3. Vous n'allez pas au bureau?
4. Vous n'allez pas en ville?
5. Vous n'allez pas chez le  
cordonnier?
6. Vous n'allez pas à l'épicerie?
7. Vous n'allez pas au restaurant?
8. Vous n'allez pas au magasin?

#### Learning 4

1. Nous n'allons pas à Paris?
2. Ils ne vont pas à Paris?
3. Elle ne va pas à Paris?
4. Vous n'allez pas à Paris?
5. Je ne vais pas à Paris?
6. Il ne va pas à Paris?
7. On ne va pas à Paris?
8. Elles ne vont pas à Paris?
9. Nous n'allons pas à Paris?

#### Learning 5

1. Allez-vous déjeuner?
2. Vont-ils déjeuner?
3. Va-t-il déjeuner?
4. Vont-elles déjeuner?
5. Va-t-elle déjeuner?
6. Allons-nous déjeuner?
7. Va-t-on déjeuner?
8. Allez-vous déjeuner?

#### Learning 6

1. Les enfants vont-ils en vacances?
2. Votre amie va-t-elle en vacances?
3. Votre ami va-t-il en vacances?
4. Vos amis vont-ils en vacances?
5. Vos amies vont-elles en vacances?
6. Votre soeur va-t-elle en vacances?
7. Votre frère va-t-il en vacances?
8. Janine va-t-elle en vacances?
9. Les enfants vont-ils en vacances?

### Practice Drills

End of tape 4.6

#### Practice A-1

1. Je suis en retard; je vais prendre un taxi.
2. Il est en retard; il va prendre un taxi.
3. Nous sommes en retard; nous allons prendre un taxi.
4. Ils sont en retard; ils vont prendre un taxi.
5. Elle est en retard; elle va prendre un taxi.
6. Nous sommes en retard; nous allons prendre un taxi.
7. Elles sont en retard; elles vont prendre un taxi.
8. Vous êtes en retard; vous allez prendre un taxi.
9. On est en retard; on va prendre un taxi.

## Practice A-2

1. Nous n'allons pas déjeuner parce que nous sommes pressés.
2. Vous n'allez pas déjeuner parce que vous êtes pressés.
3. Ils ne vont pas déjeuner parce qu'ils sont pressés.
4. Elle ne va pas déjeuner parce qu'elle est pressée.
5. On ne va pas déjeuner parce qu'on est pressé.
6. Il ne va pas déjeuner parce qu'il est pressé.
7. Je ne vais pas déjeuner parce que je suis pressé.
8. Elles ne vont pas déjeuner parce qu'elles sont pressées.

## Practice A-3

Tutor : Vos amis vont-ils en vacances?

Student: Oui, ils vont en vacances.

- |                                      |                              |
|--------------------------------------|------------------------------|
| 1. Allez-vous en vacances?           | Oui, je vais en vacances.    |
| 2. Votre ami va-t-il en vacances?    | Oui, il va en vacances.      |
| 3. Vos amies vont-elles en vacances? | Oui, elles vont en vacances. |
| 4. Votre amie va-t-elle au magasin?  | Oui, elle va au magasin.     |
| 5. Allez-vous à la gare?             | Oui, je vais à la gare.      |
| 6. Vos frères vont-ils au bureau?    | Oui, ils vont au bureau.     |
| 7. Le gérant va-t-il au bureau?      | Oui, il va au bureau.        |

## Practice A-4

Tutor : Je vais déjeuner.

Student: Où allez-vous déjeuner?

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Il va déjeuner.      | Où va-t-il déjeuner?    |
| 2. On va déjeuner.      | Où va-t-on déjeuner?    |
| 3. Ils vont déjeuner.   | Où vont-ils déjeuner?   |
| 4. Elle va déjeuner.    | Où va-t-elle déjeuner?  |
| 5. Je vais déjeuner.    | Où allez-vous déjeuner? |
| 6. Elles vont déjeuner. | Où vont-elles déjeuner? |
| 7. Je vais déjeuner.    | Où allez-vous déjeuner? |

## Practice A-5

Tutor : Janine est en retard.

Student: Va-t-elle prendre un taxi?

- |                                 |                             |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 1. Je suis en retard.           | Allez-vous prendre un taxi? |
| 2. Les enfants sont en retard.  | Vont-ils prendre un taxi?   |
| 3. Ma soeur est en retard.      | Va-t-elle prendre un taxi?  |
| 4. Mon frère est en retard.     | Va-t-il prendre un taxi?    |
| 5. Je suis en retard.           | Allez-vous prendre un taxi? |
| 6. Mes parents sont en retard.  | Vont-ils prendre un taxi?   |
| 7. Mlle Courtois est en retard. | Va-t-elle prendre un taxi?  |

## Practice A-6

Tutor : Vous avez une boucherie?  
 Student: Oui, j'ai une boucherie.

- |                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Vous allez à la boucherie?     | Oui, je vais à la boucherie.     |
| 2. Vous avez la chambre?          | Oui, j'ai la chambre.            |
| 3. Vous allez dans la chambre?    | Oui, je vais dans la chambre.    |
| 4. Vous avez une fenêtre?         | Oui, j'ai une fenêtre.           |
| 5. Vous allez à la fenêtre?       | Oui, je vais à la fenêtre.       |
| 6. Vous allez au rez-de-chaussée? | Oui, je vais au rez-de-chaussée. |
| 7. Vous avez des vacances?        | Oui, j'ai des vacances.          |
| 8. Vous allez en vacances?        | Oui, je vais en vacances.        |

### SITUATION I

- |                                               |                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. A quelle heure allez-vous en ville?        | M. Cousin va en ville tout de suite. Il va déposer M. Bonnet au restaurant. Il va au magasin à côté. Ils vont arriver dans trois minutes. |
| C. J'y vais tout de suite.                    |                                                                                                                                           |
| B. Est-ce que je peux y aller avec vous?      |                                                                                                                                           |
| C. Mais oui. Où puis-je vous déposer?         |                                                                                                                                           |
| B. Au restaurant si cela ne vous dérange pas. |                                                                                                                                           |
| C. Pas du tout. Je vais au magasin à côté.    |                                                                                                                                           |
| B. Je crois que je suis en retard.            |                                                                                                                                           |
| C. Oh! Nous arrivons dans trois minutes.      |                                                                                                                                           |

### SITUATION II

- |                                         |                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Je voudrais un costume marron.       | M. Bertin est au magasin. Il voudrait un costume. Les premiers costumes sont très chers. Le vendeur montre des costumes en solde à M. Bertin. Celui-ci va essayer un costume. |
| V. Veuillez me suivre, Monsieur.        |                                                                                                                                                                               |
| B. Ces costumes sont très chers.        |                                                                                                                                                                               |
| V. Nous en avons aussi en solde.        |                                                                                                                                                                               |
| B. Voulez-vous me les montrer?          |                                                                                                                                                                               |
| V. Les voici, Monsieur.                 |                                                                                                                                                                               |
| B. Est-ce que je peux essayer celui-ci? | 'the latter'                                                                                                                                                                  |
| V. Mais oui, je vous l'apporte à côté.  |                                                                                                                                                                               |

### Question Drill

1. Où achète-t-on les costumes?
2. Chaussez-vous du 42?
3. Où faites-vous réparer les chaussures?
4. Savez-vous à quelle heure ferment les grands magasins?
5. Où allez-vous la semaine prochaine?
6. Où achetez-vous ...

7. Quand allez-vous en ville?
8. Etes-vous seul à Washington?
9. Le cordonnier lave-t-il le linge?
10. Où déjeunez-vous à midi?
11. Déjeunez-vous à une heure ou à midi?
12. Les chemises sont-elles toujours en solde?
13. Savez-vous s'il y a un bon restaurant près d'ici?
14. A quelle heure commencent les classes?
15. A quel étage est votre classe?
16. Où faites-vous nettoyer vos costumes?
17. Déjeunez-vous toujours seul?
18. Avec qui allez-vous déjeuner aujourd'hui?
19. Allez-vous prendre un taxi pour rentrer ce soir?
20. A quelle heure rentrez-vous?
21. Quand faites-vous vos courses?

#### Response Drill

1. Demandez à ..... si les magasins ferment à 6 heures.
2. Dites que vous êtes en retard.
3. Dites que vous n'êtes pas toujours en retard.
4. Demandez à ..... s'il va en ville cet après-midi.
5. Demandez à ..... pourquoi il est en retard.
6. Dites-moi que je ne suis pas en retard.
7. Dites-moi que vous êtes heureux de faire ma connaissance.
8. Demandez à ..... quelle est son encolure.
9. Demandez à ..... s'il a un costume marron.
10. Demandez-moi où vous pouvez faire réparer vos chaussures.
11. Dites à ..... qu'il peut faire réparer ses chaussures près d'ici.
12. Demandez-moi si je vais en ville ce soir.
13. Dites à ..... que vous n'allez pas déjeuner à une heure.
14. Demandez-moi à quelle heure arrive votre train.
15. Demandez à ..... si ses bagages sont à la gare.
16. Dites-moi que vous ne savez pas où est votre ami.
17. Demandez à ..... où vous pouvez trouver un bon restaurant.
18. Dites-moi qu'il y a un bon hôtel par ici.
19. Demandez à ..... si les pharmacies sont fermées aujourd'hui.
20. Demandez-moi pourquoi le train ne part pas à l'heure.
21. Demandez-moi si j'ai des nouvelles de vos amis.
22. Dites que vous n'êtes pas très pressé.

#### Review Drills

##### Review 1

1. Je suis pressé parce que je vais déjeuner.
2. Ils sont pressés parce qu'ils vont déjeuner.
3. Nous sommes pressés parce que nous allons déjeuner.
4. Elle est pressée parce qu'elle va déjeuner.
5. On est pressé parce qu'on va déjeuner.
6. Elles sont pressées parce qu'elles vont déjeuner.
7. Il est pressé parce qu'il va déjeuner.
8. Je suis pressé parce que je vais déjeuner.

## Review 2

1. Nous allons voir si nous avons nos valises.
2. Il va voir s'il a ses valises.
3. Elle va voir si elle a ses valises.
4. Nous allons voir si nous avons nos valises.
5. Je vais voir si j'ai mes valises.
6. Ils vont voir s'ils ont leurs valises.
7. Il va voir s'il a ses valises.
8. Elles vont voir si elles ont leurs valises.
9. Vous allez voir si vous avez vos valises.
10. Je vais voir si j'ai mes valises.
11. Nous allons voir si nous avons nos valises.

## Review 3

1. Il va faire assurer ses bagages.
2. Nous allons faire assurer nos bagages.
3. Elle va faire assurer ses bagages.
4. Ils vont faire assurer leurs bagages.
5. Vous allez faire assurer vos bagages.
6. Je vais faire assurer mes bagages.
7. Nous allons faire assurer nos bagages.
8. Elles vont faire assurer leurs bagages.
9. Il va faire assurer ses bagages.

## Review 4

Tutor : Vous êtes seul?

Student: Oui, pour quelques jours; ma soeur arrive la semaine prochaine.

- |                       |                                                                   |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 1. Il est seul?       | Oui, pour quelques jours; sa soeur arrive la semaine prochaine.   |
| 2. Ils sont seuls?    | Oui, pour quelques jours; leur soeur arrive la semaine prochaine. |
| 3. Vous êtes seul?    | Oui, pour quelques jours; ma soeur arrive la semaine prochaine.   |
| 4. Elle est seule?    | Oui, pour quelques jours; sa soeur arrive la semaine prochaine.   |
| 5. Vous êtes seul?    | Oui, pour quelques jours; ma soeur arrive la semaine prochaine.   |
| 6. Elles sont seules? | Oui, pour quelques jours; leur soeur arrive la semaine prochaine. |
| 7. Il est seul?       | Oui, pour quelques jours; sa soeur arrive la semaine prochaine.   |

## Review 5

Tutor : A quelle heure vont-ils à la gare?

Student: Je crois qu'ils vont à la gare à une heure.

- |                                                     |                                              |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 1. A quelle heure déjeunez-vous?                    | Je crois que je déjeune à une heure.         |
| 2. A quelle heure votre amie arrive-t-elle à Paris? | Je crois qu'elle arrive à Paris à une heure. |

- |                                                       |                                                   |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 3. A quelle heure allez-vous au magasin?              | Je crois que je vais au magasin à une heure.      |
| 4. A quelle heure vos amis vont-ils au magasin?       | Je crois qu'ils vont au magasin à une heure.      |
| 5. A quelle heure allez-vous au bureau?               | Je crois que je vais au bureau à une heure.       |
| 6. A quelle heure vos amies arrivent-elles à la gare? | Je crois qu'elles arrivent à la gare à une heure. |
| 7. A quelle heure le gérant déjeune-t-il?             | Je crois qu'il déjeune à une heure.               |
| 8. A quelle heure les enfants déjeunent-ils?          | Je crois qu'ils déjeunent à une heure.            |
| 9. A quelle heure les magasins ferment-ils?           | Je crois qu'ils ferment à une heure.              |
| 10. A quelle heure allez-vous en ville?               | Je crois que je vais en ville à une heure.        |

End of tape 4.7

Written Exercises (not recorded)

Exercise 1

Fill the blanks with the right prepositions.

1. Elle va \_\_\_\_\_ l'épicier.
2. Elle va \_\_\_\_\_ vous.
3. Elle va \_\_\_\_\_ Paris.
4. Elle va \_\_\_\_\_ la gare.
5. Elle va \_\_\_\_\_ la crèmerie.
6. Elle va \_\_\_\_\_ le pharmacien.
7. Elle va \_\_\_\_\_ Jean.
8. Elle va \_\_\_\_\_ la pharmacie.
9. Elle va \_\_\_\_\_ le boucher.
10. Elle va \_\_\_\_\_ moi.

Exercise 2

Translate the following sentences.

1. Do you have any news? \_\_\_\_\_
2. I would like the cakes. \_\_\_\_\_
3. He is near the window. \_\_\_\_\_
4. You find vegetables at the grocery store. \_\_\_\_\_
5. He is going to buy butter. \_\_\_\_\_
6. Aspirin is not expensive. \_\_\_\_\_

- 7. The hotel is in front of the station. \_\_\_\_\_
- 8. He wants some aspirin. \_\_\_\_\_

Exercise 3

Answer the following questions affirmatively.

- 1. Votre frère est-il en retard? \_\_\_\_\_
- 2. Allez-vous dans la chambre? \_\_\_\_\_
- 3. Etes-vous pressé? \_\_\_\_\_
- 4. Va-t-il au restaurant avec Janine? \_\_\_\_\_
- 5. Votre soeur est-elle chez vous? \_\_\_\_\_
- 6. Va-t-il bien? \_\_\_\_\_
- 7. Avez-vous un magasin? \_\_\_\_\_
- 8. Est-il au rez-de-chaussée? \_\_\_\_\_
- 9. Va-t-il déjeuner avec eux? \_\_\_\_\_
- 10. A-t-il la chambre 12? \_\_\_\_\_

Exercise 4

Example:

- Le train de M. Lelong part à 6 heures. Son train part à 6 heures.
- Les bagages des enfants sont faits. Leurs bagages sont faits.

- 1. Les enfants de ma soeur sont en vacances. \_\_\_\_\_
- 2. La villa des Lelong est près d'ici. \_\_\_\_\_
- 3. La famille de cet enfant est à Paris. \_\_\_\_\_
- 4. Les parents de Janine sont en retard. \_\_\_\_\_
- 5. Ce n'est pas le frère du gérant. \_\_\_\_\_
- 6. Voilà les valises des enfants. \_\_\_\_\_
- 7. Les billets de vos amis sont au guichet 10. \_\_\_\_\_
- 8. Le bureau du gérant est au rez-de-chaussée. \_\_\_\_\_
- 9. La malle de M. Lelong est à l'enregistrement. \_\_\_\_\_
- 10. La chambre des enfants est au premier étage. \_\_\_\_\_

Unit 5

## DIALOGUE

Tape 5.1Le climatThe climate

Conversation between Mr. Dubois and Mr. Moreau.

M. DUBOIS

Qu'avez-vous fait  
pendant le week-end?

What did you do over the week-end?

faire (avez-vous fait)  
pendantto do (did you do)  
during

M. MOREAU

Je suis allé  
à Versailles.

I went to Versailles.

aller (je suis allé)

to go (I went)

M. DUBOIS

En auto?

By car?

auto (f)

car

M. MOREAU

Oui,  
par la nouvelle route.

Yes, by the new road.

nouvelle  
route (f)new  
road

M. DUBOIS

Comment est-elle?

How is it?

comment

how

M. MOREAU

Elle est  
meilleure que l'autre.

It's better than the other.

meilleure  
meilleur que  
autrebetter  
better than  
otherMalgré la pluie,  
elle n'était  
pas glissante du tout.In spite of the rain, it wasn't slippery  
at all.malgré  
pluie (f)  
être (était)  
glissante  
du toutin spite of  
rain  
to be (was)  
slippery  
at all

M. DUBOIS

Elle doit être aussi  
plus jolie que  
l'ancienne.

plus que  
ancienne

It must also be prettier than the old  
one.

more than  
old, former

M. MOREAU

Bien plus,  
parce qu'elle traverse  
la forêt.

traverser  
forêt (f)

(On parle des vacances)

parler de

Much prettier, since it goes through  
the forest.

to go through  
forest

(They talk about vacations)

talk about

M. DUBOIS

Allez-vous à  
la campagne  
ou au bord de la mer  
cet été?

campagne (f)  
ou  
bord (m)  
mer (f)  
été (m)

Are you going to the country or to the  
seashore this summer?

country  
or  
edge  
sea  
summer

M. MOREAU

Je ne sais pas encore,  
mais je voudrais  
du soleil.

encore  
soleil (m)

I don't know yet, but I'd like some sun.

yet  
sun

M. DUBOIS

Allez dans le Midi.

Midi (m)

Il y fait  
chaud et sec.

chaud  
sec  
y

Go to the south of France.

South of France

It's warm and dry there.

hot  
dry  
there

M. MOREAU

Oui,  
mais ma femme n'aime  
pas la chaleur.

aimer  
chaleur (f)

Yes, but my wife doesn't like the heat.

to like, to love  
heat

M. DUBOIS

Alors,  
choisissez  
l'Atlantique.

choisir (choisissez)

Then choose the Atlantic coast.

to choose (choose)

Il y fait  
beau et frais.

beau  
frais

It's clear and cool there.

beautiful  
fresh

(On critique la Normandie)

critiquer

(They criticize Normandy)

to criticize

M. MOREAU

Et Henri,  
où va-t-il  
cette année?

année (f)

And where is Henry going this year?

year

M. DUBOIS

Il a une villa  
en Normandie  
pour la saison.

villa (f)  
saison (f)

He has a villa in Normandy for the  
season.

villa  
season

M. MOREAU

Il fait  
toujours mauvais temps  
dans cette région.

mauvais  
temps (le)  
région (f)

It's always bad weather in that region.

bad  
weather  
region

Il y pleut  
très souvent  
et il y a trop de vent.

It rains a lot there and  
there's too much wind.

pleuvoir (il pleut)  
souvent  
trop  
vent (m)

to rain (it rains)  
often  
too much  
wind

M. DUBOIS

Non, pas toujours.  
Vous exagérez.

No, not always. You're exaggerating.

exagérer

to exaggerate

M. MOREAU

Peut-être.  
En tout cas  
les automnes  
y sont très humides.

Maybe. In any case the autumns there  
are very damp.

cas (m)  
automne (m)  
humide

case  
autumn  
damp

M. DUBOIS

Et ici,  
quel temps  
fait-il en hiver?

And here, how is the weather in winter?

hiver (m)

winter

M. MOREAU

Il gèle  
et il neige  
en général  
pendant deux mois.

It freezes and it snows generally for  
two months.

geler  
neiger

to freeze  
to snow

Mais cette année  
il a fait  
moins froid que  
l'année dernière.

But this year it hasn't been as cold  
as last year.

moins que  
froid  
dernière

less than  
cold  
last

End of tape 5.1

DIALOGUE NOTE

Southeastern France is often referred to in French as le Midi.

## USEFUL WORDS

- |                                                        |                                            |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1. Nous habitons au bord de la mer.                    | We live at the seashore.                   |
| 2. Nous habitons <u>à la campagne.</u>                 | We live in the country.                    |
| 3. Nous habitons <u>en face.</u>                       | We live across the street.                 |
| 4. Nous habitons <u>à côté.</u>                        | We live next door.                         |
| 5. Nous habitons <u>là-bas.</u>                        | We live over there.                        |
| 6. Nous habitons <u>près d'ici.</u>                    | We live near here.                         |
| 7. Nous habitons <u>dans le Midi.</u>                  | We live in the south of France.            |
| 8. Nous habitons <u>dans cette rue.</u>                | We live on this street.                    |
|                                                        |                                            |
| 1. Sortez-vous dimanche?                               | Are you going out Sunday?                  |
| 2. Sortez-vous <u>jeudi?</u>                           | Are you going out Thursday?                |
| 3. Sortez-vous <u>mardi?</u>                           | Are you going out Tuesday?                 |
| 4. Sortez-vous <u>samedi?</u>                          | Are you going out Saturday?                |
| 5. Sortez-vous <u>mercredi?</u>                        | Are you going out Wednesday?               |
| 6. Sortez-vous <u>vendredi?</u>                        | Are you going out Friday?                  |
| 7. Sortez-vous <u>lundi?</u>                           | Are you going out Monday?                  |
| 8. Sortez-vous <u>demain?</u>                          | Are you going out tomorrow?                |
|                                                        |                                            |
| 1. Est-ce que c'est en été?                            | Is it in summer?                           |
| 2. Est-ce que c'est <u>en automne?</u>                 | Is it in the fall?                         |
| 3. Est-ce que c'est <u>en hiver?</u>                   | Is it in winter?                           |
| 4. Est-ce que c'est <u>au printemps?</u>               | Is it in spring?                           |
|                                                        |                                            |
| 1. Travaillez-vous <u>le mardi?</u>                    | Do you work Tuesdays?                      |
| 2. Travaillez-vous <u>le samedi?</u>                   | Do you work Saturdays?                     |
| 3. Travaillez-vous <u>le vendredi?</u>                 | Do you work Fridays?                       |
| 4. Travaillez-vous <u>le soir?</u>                     | Do you work evenings?                      |
| 5. Travaillez-vous <u>le matin?</u>                    | Do you work mornings?                      |
| 6. Travaillez-vous <u>l'après-midi?</u>                | Do you work afternoons?                    |
|                                                        |                                            |
| 1. Je compte rester à Paris jusqu'en janvier.          | I intend to stay in Paris until January.   |
| 2. Je compte rester à Paris <u>jusqu'en février.</u>   | I intend to stay in Paris until February.  |
| 3. Je compte rester à Paris <u>jusqu'en mars.</u>      | I intend to stay in Paris until March.     |
| 4. Je compte rester à Paris <u>jusqu'en avril.</u>     | I intend to stay in Paris until April.     |
| 5. Je compte rester à Paris <u>jusqu'en mai.</u>       | I intend to stay in Paris until May.       |
| 6. Je compte rester à Paris <u>jusqu'en juin.</u>      | I intend to stay in Paris until June.      |
| 7. Je compte rester à Paris <u>jusqu'en juillet.</u>   | I intend to stay in Paris until July.      |
| 8. Je compte rester à Paris <u>jusqu'en août.</u>      | I intend to stay in Paris until August.    |
| 9. Je compte rester à Paris <u>jusqu'en septembre.</u> | I intend to stay in Paris until September. |
| 10. Je compte rester à Paris <u>jusqu'en octobre.</u>  | I intend to stay in Paris until October.   |
| 11. Je compte rester à Paris <u>jusqu'en novembre.</u> | I intend to stay in Paris until November.  |

12. Je compte rester à Paris I intend to stay in Paris until December.  
jusqu'en décembre.

### Vocabulary Awareness (not recorded)

|                                 |                                         |
|---------------------------------|-----------------------------------------|
| over the week-end               | pendant le week-end                     |
| last week                       | la semaine dernière                     |
| the month of July               | le mois de juillet                      |
| next year                       | l'année prochaine                       |
| next week-end                   | le week-end prochain                    |
| last week-end                   | le week-end dernier                     |
| next summer                     | l'été prochain                          |
| last winter                     | l'hiver dernier                         |
| <br>                            |                                         |
| prettier                        | plus joli                               |
| later                           | plus tard                               |
| too late                        | trop tard                               |
| louder                          | plus fort                               |
| more often                      | plus souvent                            |
| speak more softly               | parlez moins fort                       |
| this region is much less pretty | / cette région est beaucoup moins jolie |
|                                 | \ cette région est bien moins jolie     |
| maybe                           | peut-être                               |
| in any case                     | en tout cas                             |
| always                          | toujours                                |
| in general                      | en général                              |
| in spite of                     | malgré                                  |
| during                          | pendant                                 |
| <br>                            |                                         |
| go to town                      | allez en ville                          |
| choose a shirt                  | choisissez une chemise                  |
| ask the manager                 | demandez au gérant                      |
| speak to Janine                 | parlez à Janine                         |
| listen to the question          | écoutez la question                     |
| repeat this word                | répétez ce mot                          |
| open the door                   | ouvrez la porte                         |
| translate this sentence         | traduisez cette phrase                  |
| say "please"                    | dites "s'il vous plaît"                 |
| <br>                            |                                         |
| she likes the heat              | elle aime la chaleur                    |
| I like their villa              | j'aime leur villa                       |
| Do you like the rainy season?   | Aimez-vous la saison des pluies?        |

### Lexical Drills

#### Lexical A-1

1. Qu'avez-vous fait pendant le week-end?
2. Qu'avez-vous fait en avril?
3. Qu'avez-vous fait dimanche?
4. Qu'avez-vous fait pendant la semaine?
5. Qu'avez-vous fait vendredi?
6. Qu'avez-vous fait en juin?

7. Qu'avez-vous fait samedi?
8. Qu'avez-vous fait pendant le week-end?

## Lexical A-2

1. Qu'avez-vous fait pendant le week-end?
2. Qu'avons-nous fait pendant le week-end?
3. Qu'a-t-il fait pendant le week-end?
4. Qu'ont-elles fait pendant le week-end?
5. Qu'a-t-on fait pendant le week-end?
6. Qu'avons-nous fait pendant le week-end?
7. Qu'a-t-elle fait pendant le week-end?
8. Qu'avez-vous fait pendant le week-end?

## Lexical A-3

1. Je suis allé à Versailles.
2. Je suis allé à Paris.
3. Je suis allé au café.
4. Je suis allé au restaurant.
5. Je suis allé au magasin.
6. Je suis allé dans le Midi.
7. Je suis allé à Lyon.
8. Je suis allé à Lille.
9. Je suis allé au bord de la mer.
10. Je suis allé à Versailles.

## Lexical A-4

1. Comment est-elle?
2. Comment est-il?
3. Comment sont-ils?
4. Comment vont-ils?
5. Comment va-t-elle?
6. Comment parle-t-il?
7. Comment retrons-nous?
8. Comment parlez-vous?
9. Comment est-elle?

## Lexical A-5

1. Je suis allé à Versailles.
2. Ils sont allés à Versailles.
3. Nous sommes allés à Versailles.
4. Elle est allée à Versailles.
5. On est allé à Versailles.
6. Il est allé à Versailles.
7. Elles sont allées à Versailles.
8. Je suis allé à Versailles.

## Lexical A-6

1. Elle est meilleure que l'autre.
2. Elle est plus glissante que l'autre.
3. Elle est plus jolie que l'autre.
4. Elle est plus grosse que l'autre.
5. Elle est plus chère que l'autre.
6. Elle est plus pressée que l'autre.
7. Elle est plus blanche que l'autre.
8. Elle est plus ancienne que l'autre.
9. Elle est meilleure que l'autre.

## Lexical A-7

1. Elle doit être aussi plus jolie que l'ancienne.
2. Elle doit être aussi moins jolie que l'ancienne.
3. Elle doit être aussi plus glissante que l'ancienne.
4. Elle doit être aussi plus belle que l'ancienne.
5. Elle doit être aussi plus grosse que l'ancienne.
6. Elle doit être aussi plus mauvaise que l'ancienne.
7. Elle doit être aussi moins glissante que l'ancienne.
8. Elle doit être aussi moins bien que l'ancienne.
9. Elle doit être aussi plus jolie que l'ancienne.

## Lexical A-8

1. Elle n'était pas glissante du tout.
2. Elle n'était pas jolie du tout.
3. Elle n'était pas chère du tout.
4. Elle n'était pas mauvaise du tout.
5. Elle n'était pas pressée du tout.
6. Elle n'était pas grosse du tout.
7. Elle n'était pas bien du tout.
8. Elle n'était pas glissante du tout.

## Lexical A-9

1. Elle doit être aussi plus jolie que l'ancienne.
2. Elle doit être aussi plus jolie que la blanche.
3. Elle doit être aussi plus jolie que la petite.
4. Elle doit être aussi plus jolie que la nouvelle.
5. Elle doit être aussi plus jolie que la grosse.
6. Elle doit être aussi plus jolie que la première.
7. Elle doit être aussi plus jolie que la dernière.
8. Elle doit être aussi plus jolie que la verte.

## Lexical A-10

1. Allez-vous à la campagne ou au bord de la mer?
2. Allez-vous à la boulangerie ou à l'épicerie?
3. Allez-vous à la gare ou au bureau?
4. Allez-vous chez l'épicier ou chez le boulanger?
5. Allez-vous à l'épicerie ou à la boulangerie?
6. Allez-vous chez le pharmacien ou chez le cordonnier?
7. Allez-vous en Normandie ou dans le Midi?
8. Allez-vous à la campagne ou en ville?
9. Allez-vous à l'hôtel ou chez des amis?
10. Allez-vous chez vos amis ou à la villa?

## Lexical A-11

1. Allez-vous à la campagne ou au bord de la mer?
2. Est-il à la campagne ou au bord de la mer?
3. Va-t-il à la campagne ou au bord de la mer?
4. Etes-vous à la campagne ou au bord de la mer?
5. Allez-vous à la campagne ou au bord de la mer?
6. Sont-ils à la campagne ou au bord de la mer?
7. Vont-ils à la campagne ou au bord de la mer?
8. Allons-nous à la campagne ou au bord de la mer?
9. Est-elle à la campagne ou au bord de la mer?
10. Allez-vous à la campagne ou au bord de la mer?

## Lexical A-12

1. Allez dans le Midi.
2. Allez à Paris.
3. Allez à la campagne.
4. Allez au guichet 12.

5. Allez au bord de la mer.
6. Allez à la caisse.
7. Allez dans cette région.
8. Allez dans la forêt.
9. Allez en ville.
10. Allez à Versailles.
11. Allez dans le Midi.

## Lexical A-13

1. Il y fait chaud et sec.
2. Il y fait beau et frais.
3. Il y fait froid et humide.
4. Il y fait chaud et humide.
5. Il y fait froid et sec.
6. Il y fait humide et chaud.
7. Il y fait chaud et sec.

## Lexical A-14

1. Et Henri, où va-t-il cette année?
2. Et Henri, où va-t-il ce soir?
3. Et Henri, où va-t-il la semaine prochaine?
4. Et Henri, où va-t-il cet après-midi?
5. Et Henri, où va-t-il demain?
6. Et Henri, où va-t-il cette semaine?
7. Et Henri, où va-t-il le mois prochain?
8. Et Henri, où va-t-il aujourd'hui?
9. Et Henri, où va-t-il l'année prochaine?
10. Et Henri, où va-t-il lundi prochain?
11. Et Henri, où va-t-il cette année?

## Lexical A-15

1. Il a une villa en Normandie pour la saison.
2. Il a une villa en Normandie pour l'été.
3. Il a une villa en Normandie pour les week-ends.
4. Il a une villa en Normandie pour quelques mois.
5. Il a une villa en Normandie pour le printemps.
6. Il a une villa en Normandie pour trois mois.
7. Il a une villa en Normandie pour le mois prochain.
8. Il a une villa en Normandie pour la saison.

## Lexical A-16

1. Il a une villa en Normandie pour la saison.
2. Ils ont une villa en Normandie pour la saison.
3. Je voudrais une villa en Normandie pour la saison.
4. Ils louent une villa en Normandie pour la saison.
5. Nous louons une villa en Normandie pour la saison.
6. Il voudrait une villa en Normandie pour la saison.
7. Elle veut une villa en Normandie pour la saison.
8. Nous avons une villa en Normandie pour la saison.

9. Elle a une villa en Normandie pour la saison.
10. Il a une villa en Normandie pour la saison.

End of tape 5.2

Lexical A-17

1. Il fait toujours mauvais dans cette région.
2. Il fait toujours beau dans cette région.
3. Il fait toujours sec dans cette région.
4. Il fait toujours froid dans cette région.
5. Il fait toujours frais dans cette région.
6. Il fait toujours chaud dans cette région.
7. Il fait toujours humide dans cette région.
8. Il fait toujours mauvais dans cette région.

Lexical A-18

1. Il fait toujours mauvais dans cette région.
2. Il pleut toujours dans cette région.
3. Il fait toujours beau dans cette région.
4. Il y a toujours du vent dans cette région.
5. Il fait toujours froid dans cette région.
6. Il neige toujours dans cette région.
7. Il fait toujours sec dans cette région.
8. Il y a toujours du vent dans cette région.
9. Il gèle toujours dans cette région.
10. Il fait toujours mauvais dans cette région.

Lexical A-19

1. Ma femme n'aime pas la chaleur.
2. Je n'aime pas la chaleur.
3. Les enfants n'aiment pas la chaleur.
4. Nous n'aimons pas la chaleur.
5. Il n'aime pas la chaleur.
6. Mes parents n'aiment pas la chaleur.
7. Ma soeur n'aime pas la chaleur.
8. On n'aime pas la chaleur.
9. Ma femme n'aime pas la chaleur.

Lexical A-20

1. Ma femme n'aime pas la chaleur.
2. Ma femme n'aime pas le printemps.
3. Ma femme n'aime pas la neige.
4. Ma femme n'aime pas l'hiver.
5. Ma femme n'aime pas le soleil.
6. Ma femme n'aime pas le froid.
7. Ma femme n'aime pas le vent.
8. Ma femme n'aime pas la région.
9. Ma femme n'aime pas la Normandie.
10. Ma femme n'aime pas la chaleur.

## Lexical A-21

1. Il y pleut très souvent.
2. Il y fait froid très souvent.
3. Il y neige très souvent.
4. Il y fait humide très souvent.
5. Il y gèle très souvent.
6. Il y fait chaud très souvent.
7. Il y fait mauvais très souvent.
8. Il y pleut très souvent.

## Lexical A-22

1. En tout cas les automnes y sont très humides.
2. En tout cas les automnes y sont très secs.
3. En tout cas les automnes y sont très froids.
4. En tout cas les automnes y sont très beaux.
5. En tout cas les automnes y sont très frais.
6. En tout cas les automnes y sont très chauds.
7. En tout cas les automnes y sont très mauvais.
8. En tout cas les automnes y sont très humides.

## Lexical A-23

1. Et ici, quel temps fait-il en hiver?
2. Et là-bas, quel temps fait-il en hiver?
3. Et à Paris, quel temps fait-il en hiver?
4. Et dans cette région, quel temps fait-il en hiver?
5. Et au bord de la mer, quel temps fait-il en hiver?
6. Et à Lille, quel temps fait-il en hiver?
7. Et dans le Midi, quel temps fait-il en hiver?
8. Et près de l'Atlantique, quel temps fait-il en hiver?
9. Et ici, quel temps fait-il en hiver?

## Lexical A-24

1. Cette année, il a fait moins froid que l'année dernière.
2. Cette année, il a fait moins chaud que l'année dernière.
3. Cette année, il a fait moins beau que l'année dernière.
4. Cette année, il a fait moins mauvais que l'année dernière.
5. Cette année, il a fait moins humide que l'année dernière.
6. Cette année, il a fait moins sec que l'année dernière.
7. Cette année, il a fait moins frais que l'année dernière.
8. Cette année, il a fait moins froid que l'année dernière.

## \*Lexical B-1

1. Ma femme n'aime pas la chaleur.
2. Nous n'aimons pas la chaleur.
3. Nous n'aimons pas la Normandie.
4. Mes amis n'aiment pas la Normandie.
5. Mes amis n'aiment pas mon auto.
6. Je ne vois pas mon auto.

7. Je ne vois pas votre ami.
8. On ne trouve pas votre ami.
9. On ne trouve pas les bijoux.
10. Ma femme n'aime pas les bijoux.
11. Ma femme n'aime pas la chaleur.

## \*Lexical B-2

1. Qu'avez-vous fait pendant le week-end?
2. Qu'a-t-elle fait pendant le week-end?
3. Qu'a-t-elle fait l'année dernière?
4. Où êtes-vous allé l'année dernière?
5. Où êtes-vous allé en septembre?
6. Qu'ont-ils fait en septembre?
7. Qu'ont-ils fait cet après-midi?
8. Que comptez-vous faire cet après-midi?
9. Que comptez-vous faire pendant le week-end?
10. Qu'avez-vous fait pendant le week-end?

## \*Lexical B-3

1. Elle est meilleure que l'autre.
2. Il est plus grand que l'autre.
3. Il est plus grand que le marron.
4. Il est moins cher que le marron.
5. Il est moins cher que le premier.
6. Il est plus fort que le premier.
7. Il est plus fort que l'autre.
8. Elle est meilleure que l'autre.

## \*Lexical B-4

1. Il a une villa en Normandie pour la saison.
2. Ils ont une villa en Normandie pour la saison.
3. Ils ont une villa dans le Midi pour la saison.
4. Ils ont une villa dans le Midi pour l'été.
5. Il me faut une villa dans le Midi pour l'été.
6. Il me faut une villa au bord de la mer pour l'été.
7. Il me faut une villa au bord de la mer pour la saison.
8. Il a une villa au bord de la mer pour la saison.
9. Il a une villa en Normandie pour la saison.

## \*Lexical B-5

1. Il fait toujours mauvais dans cette région.
2. Il pleut très souvent dans cette région.
3. Il pleut très souvent là-bas.
4. Il y a toujours du soleil là-bas.
5. Il y a toujours du soleil dans le Midi.
6. Il fait toujours beau dans le Midi.
7. Il fait toujours beau à Paris.
8. Il ne neige pas souvent à Paris.
9. Il ne neige pas souvent dans cette région.
10. Il fait toujours mauvais dans cette région.

## Questions on the Dialogue

- |                                                           |                                                    |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 1. M. Moreau est allé quelque part pendant le week-end?   | Oui, il est allé quelque part.                     |
| 2. Où est-il allé?                                        | Il est allé à Versailles.                          |
| 3. Par le train?                                          | Non, en auto.                                      |
| 4. Par l'ancienne route?                                  | Non, par la nouvelle.                              |
| 5. Comment est-elle?                                      | Elle est meilleure que l'autre.                    |
| 6. Pourquoi?                                              | Parce qu'elle n'est pas glissante du tout.         |
| 7. Est-elle glissante quand il pleut?                     | Non, elle n'est pas glissante du tout.             |
| 8. Est-elle moins jolie que l'ancienne?                   | Non, elle est plus jolie que l'ancienne.           |
| 9. Pourquoi?                                              | Parce qu'elle traverse la forêt.                   |
| 10. M. Moreau va-t-il à la campagne ou au bord de la mer? | Il ne sait pas encore, mais il voudrait du soleil. |
| 11. Quel temps fait-il dans le Midi?                      | Il y fait chaud et sec.                            |
| 12. Mme Moreau aime-t-elle la chaleur?                    | Non, elle n'aime pas la chaleur.                   |
| 13. Quel temps fait-il au bord de l'Atlantique?           | Il y fait beau et frais.                           |
| 14. Critique-t-on le Midi?                                | Non, on critique la Normandie.                     |
| 15. Pleut-il souvent dans le Midi?                        | Non, il ne pleut pas souvent.                      |
| 16. Où pleut-il souvent?                                  | Il pleut souvent en Normandie.                     |
| 17. Vous ne trouvez pas que M. Moreau exagère?            | Si, je trouve qu'il exagère.                       |

End of tape 5.3

## Grammar 1: Noun-Markers

## Grammar Note

## f. Indefinite adjectives.

1. plusieurs 'several' is always and only plural.

|                  |                |
|------------------|----------------|
| plusieurs hôtels | several hotels |
| plusieurs cafés  | several cafés  |

(see L.8 & 9-Gr.1)
2. quelques 'a few' also occurs before plural nouns.

|                  |               |
|------------------|---------------|
| quelques amis    | a few friends |
| quelques minutes | a few minutes |

(see L.1 & 2-Gr.1)
3. chaque 'each' is always singular.

|                |           |
|----------------|-----------|
| chaque auto    | each car  |
| chaque manteau | each coat |
4. certain 'certain' shows gender and number.

|          | Feminine  | Masculine |
|----------|-----------|-----------|
| Singular | certaine  | certain   |
| Plural   | certaines | certains  |

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| une certaine fiche | 'a certain form'  |
| un certain jour    | 'a certain day'   |
| certaines places   | 'certain seats'   |
| certains billets   | 'certain tickets' |

(see L.6 & 7-Gr.1)

5. quel, 'which, what', shows gender and number.

|          | Feminine | Masculine |
|----------|----------|-----------|
| Singular | quelle   | quel      |
| Plural   | quelles  | quels     |

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| Par quel train arrive-t-il?      | 'On which train is he arriving?' |
| Je sais dans quel région il est. | 'I know in what region he is.'   |
| Quelle heure est-il?             | 'What time is it?'               |

(see L.3,4 & 5-Gr.1)

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Il reste quelques robes en solde.
2. Il reste quelques manteaux en solde.
3. Il reste quelques costumes en solde.
4. Il reste quelques paires en solde.
5. Il reste quelques chemises en solde.
6. Il reste quelques livres en solde.
7. Il reste quelques bijoux en solde.
8. Il reste quelques modèles en solde.
9. Il reste quelques robes en solde.

#### Learning 2

1. Je vais travailler là-bas pendant quelques étés.
2. Je vais travailler là-bas pendant quelques années.
3. Je vais travailler là-bas pendant quelques après-midis.
4. Je vais travailler là-bas pendant quelques hivers.
5. Je vais travailler là-bas pendant quelques automnes.
6. Je vais travailler là-bas pendant quelques heures.
7. Je vais travailler là-bas pendant quelques étés.

## Learning 3

1. Quelle robe avez-vous?
2. Quelle place avez-vous?
3. Quelle chambre avez-vous?
4. Quelle date avez-vous?
5. Quelle couchette avez-vous?
6. Quelle valise avez-vous?
7. Quelle pointure avez-vous?

## Learning 4

1. Quel billet voulez-vous?
2. Quel train voulez-vous?
3. Quel compartiment voulez-vous?
4. Quel livre voulez-vous?
5. Quel modèle voulez-vous?
6. Quel bureau voulez-vous?
7. Quel manteau voulez-vous?
8. Quel jour voulez-vous?
9. Quel costume voulez-vous?
10. Quel billet voulez-vous?

## Learning 5

1. Quels étages allez-vous voir?
2. Quels hôtels allez-vous voir?
3. Quels amis allez-vous voir?
4. Quels enfants allez-vous voir?
5. Quelles épiceries allez-vous voir?
6. Quelles autos allez-vous voir?
7. Quels épiciers allez-vous voir?
8. Quels étages allez-vous voir?

## Learning 6

1. Il y a certains hôtels qui sont très beaux.
2. Il y a certaines magasins qui sont très beaux.
3. Il y a certaines hivers qui sont très beaux.
4. Il y a certaines souvenirs qui sont très beaux.
5. Il y a certaines automnes qui sont très beaux.
6. Il y a certaines livres qui sont très beaux.
7. Il y a certaines hôtels qui sont très beaux.

## Learning 7

1. Il y a certaines choses qui sont très bien.
2. Il y a certaines épiceries qui sont très bien.
3. Il y a certaines villas qui sont très bien.
4. Il y a certaines autos qui sont très bien.
5. Il y a certaines places qui sont très bien.
6. Il y a certaines heures qui sont très bien.
7. Il y a certaines choses qui sont très bien.

## Learning 8

1. Ils ont plusieurs salles de classe.
2. Ils ont plusieurs valises.
3. Ils ont plusieurs costumes.
4. Ils ont plusieurs livres.
5. Ils ont plusieurs modèles.
6. Ils ont plusieurs manteaux.
7. Ils ont plusieurs minutes.
8. Ils ont plusieurs salles de classe.

## Learning 9

1. Ils ont plusieurs amis.
2. Ils ont plusieurs hôtels.
3. Ils ont plusieurs étages.
4. Ils ont plusieurs heures.
5. Ils ont plusieurs enfants.
6. Ils ont plusieurs autos.
7. Ils ont plusieurs épiceries.
8. Ils ont plusieurs amis.

## Learning 10

1. Il reste quelques billets.
2. Il reste quelques heures.
3. Il reste quelques places.
4. Il reste quelques heures.
5. Il reste quelques hôtels.
6. Il reste quelques minutes.
7. Il reste quelques après-midis.
8. Il reste quelques billets.

## Practice Drills

### Practice A-1

1. Il y a plusieurs autos.
2. Il y a plusieurs wagons.
3. Il y a plusieurs départs.
4. Il y a plusieurs hôtels.
5. Il y a plusieurs routes.
6. Il y a plusieurs étages.
7. Il y a plusieurs modèles.
8. Il y a plusieurs autos.

### Practice A-2

Tutor : Vous avez des salles de classe?

Student: Oui, nous avons plusieurs salles de classe.

- |                              |                                       |
|------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Vous avez des valises?    | Oui, nous avons plusieurs valises.    |
| 2. Vous avez des chambres?   | Oui, nous avons plusieurs chambres.   |
| 3. Vous avez des fiches?     | Oui, nous avons plusieurs fiches.     |
| 4. Vous avez des amis?       | Oui, nous avons plusieurs amis.       |
| 5. Vous avez des couchettes? | Oui, nous avons plusieurs couchettes. |
| 6. Vous avez des places?     | Oui, nous avons plusieurs places.     |
| 7. Vous avez des questions?  | Oui, nous avons plusieurs questions.  |

### Practice A-3

Tutor : Ils ont des fenêtres?

Student: Je ne sais pas; je crois qu'ils ont plusieurs fenêtres.

- |                            |                                                           |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1. Ils ont des amis?       | Je ne sais pas; je crois qu'ils ont plusieurs amis.       |
| 2. Ils ont des couchettes? | Je ne sais pas; je crois qu'ils ont plusieurs couchettes. |
| 3. Ils ont des bureaux?    | Je ne sais pas; je crois qu'ils ont plusieurs bureaux.    |
| 4. Ils ont des enfants?    | Je ne sais pas; je crois qu'ils ont plusieurs enfants.    |
| 5. Ils ont des billets?    | Je ne sais pas; je crois qu'ils ont plusieurs billets.    |
| 6. Ils ont des livres?     | Je ne sais pas; je crois qu'ils ont plusieurs livres.     |
| 7. Ils ont des questions?  | Je ne sais pas; je crois qu'ils ont plusieurs questions.  |

8. Ils ont des modèles français? Je ne sais pas; je crois qu'ils ont plusieurs modèles français.

## Practice A-4

Tutor : Je voudrais une chemise; c'est tout ce qui reste?

Student: Non, il reste plusieurs chemises.

- |                                                           |                                   |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Je voudrais une robe; c'est tout ce qui reste?         | Non, il reste plusieurs robes.    |
| 2. Je voudrais quelques livres; c'est tout ce qui reste?  | Non, il reste plusieurs livres.   |
| 3. Je voudrais une fiche; c'est tout ce qui reste?        | Non, il reste plusieurs fiches.   |
| 4. Je voudrais un costume; c'est tout ce qui reste?       | Non, il reste plusieurs costumes. |
| 5. Je voudrais quelques billets; c'est tout ce qui reste? | Non, il reste plusieurs billets.  |

## Practice A-5

1. Je pars dans quelques minutes.
2. Je pars dans quelques heures.
3. Je pars dans quelques mois.
4. Je pars dans quelques jours.
5. Je pars dans quelques semaines.
6. Je pars dans quelques heures.
7. Je pars dans quelques minutes.

## Practice A-6

Tutor : Ils arrivent dans une heure?

Student: Non, dans quelques heures.

- |                                       |                              |
|---------------------------------------|------------------------------|
| 1. Ils arrivent la semaine prochaine? | Non, dans quelques semaines. |
| 2. Il part l'année prochaine?         | Non, dans quelques années.   |
| 3. Il arrive le mois prochain?        | Non, dans quelques mois.     |
| 4. Il arrive dans une heure?          | Non, dans quelques heures.   |
| 5. Il arrive aujourd'hui?             | Non, dans quelques jours.    |
| 6. Il arrive la semaine prochaine?    | Non, dans quelques semaines. |
| 7. Il arrive le mois prochain?        | Non, dans quelques mois.     |

## Practice A-7

Tutor : Il reste beaucoup de chambres?

Student: Non, quelques chambres seulement.

- |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Il reste beaucoup de billets?    | Non, quelques billets seulement.    |
| 2. Il reste beaucoup de valises?    | Non, quelques valises seulement.    |
| 3. Il reste beaucoup de places?     | Non, quelques places seulement.     |
| 4. Il reste beaucoup de couchettes? | Non, quelques couchettes seulement. |
| 5. Il reste beaucoup de fiches?     | Non, quelques fiches seulement.     |
| 6. Il reste beaucoup de livres?     | Non, quelques livres seulement.     |
| 7. Il reste beaucoup d'autos?       | Non, quelques autos seulement.      |

8. Il reste beaucoup de malles? Non, quelques malles seulement.

### Practice A-8

Tutor : Les billets sont chers?

Student: Non, certains billets seulement.

- |                               |                                      |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Les chemises sont chères?  | Non, certaines chemises seulement.   |
| 2. Les restaurants sont bons? | Non, certains restaurants seulement. |
| 3. Les routes sont mauvaises? | Non, certaines routes seulement.     |
| 4. Les manteaux sont chers?   | Non, certains manteaux seulement.    |
| 5. Les classes sont bonnes?   | Non, certaines classes seulement.    |
| 6. Les livres sont en solde?  | Non, certains livres seulement.      |
| 7. Les chambres sont louées?  | Non, certaines chambres seulement.   |

### Practice A-9

Tutor : Les billets sont chers?

Student: Certains, oui.

- |                               |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| 1. Les chemises sont chères?  | Certaines, oui. |
| 2. Les restaurants sont bons? | Certains, oui.  |
| 3. Les chambres sont chères?  | Certaines, oui. |
| 4. Les routes sont mauvaises? | Certaines, oui. |
| 5. Les manteaux sont chers?   | Certains, oui.  |
| 6. Les classes sont bonnes?   | Certaines, oui. |
| 7. Les livres sont en solde?  | Certains; oui.  |
| 8. Les chambres sont louées?  | Certaines, oui. |

### Practice A-10

Tutor : Il va à l'hôtel.

Student: A quel hôtel va-t-il?

- |                                 |                                    |
|---------------------------------|------------------------------------|
| 1. Ils sont à l'hôtel.          | A quel hôtel sont-ils?             |
| 2. Ils vont au restaurant.      | A quel restaurant vont-ils?        |
| 3. Il est au café.              | A quel café est-il?                |
| 4. Elle déjeune au restaurant.  | A quel restaurant déjeune-t-elle?  |
| 5. On déjeune au café.          | A quel café déjeune-t-on?          |
| 6. Il va chez le cordonnier.    | Chez quel cordonnier va-t-il?      |
| 7. Elles vont chez le boucher.  | Chez quel boucher vont-elles?      |
| 8. Il travaille à la pharmacie. | A quelle pharmacie travaille-t-il? |

End of tape 5.4

## Grammar 2: Noun-Markers in Negative Constructions

### Grammar Note

After the sequence 'ne + Verb + pas', the noun-markers 'un, une, des' are replaced by de (or d' if followed by a word beginning with a vowel).

- |                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| Il a un livre.       | Il n'a pas de livre.     |
| Il a des livres.     | Il n'a pas de livres.    |
| Il a des soeurs.     | Il n'a pas de soeurs.    |
| Ils ont des enfants. | Ils n'ont pas d'enfants. |

Note: Certain occurrences when this rule does not apply will be explained later.

## Learning Drills

## Learning 1

1. Je n'ai pas de pain.
2. Nous n'avons pas de pain.
3. Ils n'ont pas de pain.
4. Je ne prends pas de pain.
5. Elle n'a pas de pain.
6. Je ne vois pas de pain.
7. Il ne trouve pas de pain.
8. Nous ne demandons pas de pain.

## Learning 2

1. Nous n'avons pas de livres.
2. Nous n'avons pas de bagages.
3. Nous n'avons pas de places.
4. Nous n'avons pas de fiches.
5. Nous n'avons pas de billets.
6. Nous n'avons pas de couchettes.
7. Nous n'avons pas de fromage.
8. Nous n'avons pas de gâteaux.

## Learning 3

1. Elle n'a pas d'auto.
2. Je n'ai pas d'auto.
3. Nous ne changeons pas d'auto.
4. Je ne veux pas d'auto.
5. Je ne vois pas d'auto.
6. Nous ne vendons pas d'autos.
7. Nous n'assurons pas d'autos.
8. On ne loue pas d'autos.

## Learning 4

1. Ils n'ont pas d'auto.
2. Ils n'ont pas d'aspirine.
3. Ils n'ont pas d'amis.
4. Ils n'ont pas d'enfants.
5. Ils n'ont pas d'aller et retour.
6. Ils n'ont pas d'encolure 40.

## Learning 5

1. Nous n'avons pas de valises.
2. Nous n'avons pas de places.
3. Nous n'avons pas de tickets de quai.
4. Nous n'avons pas de bagages.
5. Nous n'avons pas de billets.
6. Nous n'avons pas de sucre.
7. Nous n'avons pas de médicaments.
8. Nous n'avons pas de salade.
9. Nous n'avons pas de vacances.
10. Nous n'avons pas de nouvelles.
11. Nous n'avons pas de villa.
12. Nous n'avons pas de livres.

## Learning 6

1. Nous n'avons pas d'hiver.
2. Nous n'avons pas d'été.
3. Nous n'avons pas d'automne.
4. Nous n'avons pas d'enfants.
5. Nous n'avons pas d'auto.
6. Nous n'avons pas d'amis.
7. Nous n'avons pas d'aspirine.
8. Nous n'avons pas d'aller et retour.

## Practice Drills

### Practice A-1

Tutor : Avez-vous une auto?

Student: Non, nous n'avons pas d'auto.

- |                                      |                                             |
|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1. Avez-vous des enfants?            | Non, nous n'avons pas d'enfants.            |
| 2. Avez-vous des amis?               | Non, nous n'avons pas d'amis.               |
| 3. Avez-vous des aller et retour?    | Non, nous n'avons pas d'aller et retour.    |
| 4. Avez-vous de l'aspirine?          | Non, nous n'avons pas d'aspirine.           |
| 5. Avez-vous des après-midis libres? | Non, nous n'avons pas d'après-midis libres. |
| 6. Avez-vous des hivers très froids? | Non, nous n'avons pas d'hivers très froids. |
| 7. Avez-vous un ami?                 | Non, nous n'avons pas d'ami.                |
| 8. Avez-vous une amie?               | Non, nous n'avons pas d'amie.               |

### Practice A-2

1. Je n'ai pas de place.
2. Je n'ai pas de billet.
3. Je n'ai pas d'ami.
4. Je n'ai pas de chambre.
5. Je n'ai pas d'auto.
6. Je n'ai pas de vacances.
7. Je n'ai pas d'aspirine.
8. Je n'ai pas de monnaie.

### Practice A-3

Tutor : Avez-vous du pain?

Student: Non, je n'ai pas de pain.

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. Avez-vous des amis?      | Non, je n'ai pas d'amis.      |
| 2. Avez-vous des fruits?    | Non, je n'ai pas de fruits.   |
| 3. Avez-vous un bureau?     | Non, je n'ai pas de bureau.   |
| 4. Avez-vous de l'aspirine? | Non, je n'ai pas d'aspirine.  |
| 5. Avez-vous des vacances?  | Non, je n'ai pas de vacances. |
| 6. Avez-vous une auto?      | Non, je n'ai pas d'auto.      |
| 7. Avez-vous de la monnaie? | Non, je n'ai pas de monnaie.  |

### Practice A-4

Tutor : Avez-vous des nouvelles?

Student: Non, je n'ai pas de nouvelles.

- |                                    |                                         |
|------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Achetez-vous de la viande?      | Non, je n'achète pas de viande.         |
| 2. Donnez-vous des renseignements? | Non, je ne donne pas de renseignements. |
| 3. Apportez-vous des nouvelles?    | Non, je n'apporte pas de nouvelles.     |
| 4. Y a-t-il du vent?               | Non, il n'y a pas de vent.              |
| 5. Y a-t-il du soleil?             | Non, il n'y a pas de soleil.            |
| 6. Avez-vous des fenêtres?         | Non, je n'ai pas de fenêtres.           |
| 7. Réparez-vous des chaussures?    | Non, je ne répare pas de chaussures.    |

## Practice A-5

Tutor : Aimez-vous les fruits?

Student: Non, je n'aime pas les fruits.

- |                                    |                                          |
|------------------------------------|------------------------------------------|
| 1. Avez-vous des fruits?           | Non, je n'ai pas de fruits.              |
| 2. Avez-vous une auto?             | Non, je n'ai pas d'auto.                 |
| 3. Avez-vous l'auto?               | Non, je n'ai pas l'auto.                 |
| 4. Donnez-vous les renseignements? | Non, je ne donne pas les renseignements. |
| 5. Trouvez-vous les billets?       | Non, je ne trouve pas les billets.       |
| 6. Montez-vous la valise?          | Non, je ne monte pas la valise.          |
| 7. Montez-vous les bagages?        | Non, je ne monte pas les bagages.        |
| 8. Louez-vous des chambres?        | Non, je ne loue pas de chambres.         |
| 9. Avez-vous un manteau?           | Non, je n'ai pas de manteau.             |
| 10. Y a-t-il des wagons-lits?      | Non, il n'y a pas de wagons-lits.        |

## Practice A-6

Tutor : Avez-vous ma valise?

Student: Non, je n'ai pas votre valise.

Tutor : Avez-vous votre valise?

Student: Non, je n'ai pas ma valise.

Tutor : Avez-vous des valises?

Student: Non, je n'ai pas de valises.

- |                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Avez-vous une valise?  | Non, je n'ai pas de valise.    |
| 2. Avez-vous mes valises? | Non, je n'ai pas vos valises.  |
| 3. Avez-vous des bagages? | Non, je n'ai pas de bagages.   |
| 4. Avez-vous un frère?    | Non, je n'ai pas de frère.     |
| 5. Avez-vous une soeur?   | Non, je n'ai pas de soeur.     |
| 6. Avez-vous des soeurs?  | Non, je n'ai pas de soeurs.    |
| 7. Avez-vous votre livre? | Non, je n'ai pas mon livre.    |
| 8. Avez-vous un livre?    | Non, je n'ai pas de livre.     |
| 9. Avez-vous les livres?  | Non, je n'ai pas les livres.   |
| 10. Avez-vous mon livre?  | Non, je n'ai pas votre livre.  |
| 11. Avez-vous le livre?   | Non, je n'ai pas le livre.     |
| 12. Avez-vous les livres? | Non, je n'ai pas les livres.   |
| 13. Avez-vous une auto?   | Non, je n'ai pas d'auto.       |
| 14. Avez-vous l'auto?     | Non, je n'ai pas l'auto.       |
| 15. Avez-vous ma place?   | Non, je n'ai pas votre place.  |
| 16. Avez-vous mon billet? | Non, je n'ai pas votre billet. |
| 17. Avez-vous une place?  | Non, je n'ai pas de place.     |
| 18. Avez-vous des places? | Non, je n'ai pas de places.    |

## Grammar 3: Larger Numbers

## Grammar Note

Large cardinal numbers include:

|     |              |
|-----|--------------|
| 100 | cent         |
| 200 | deux cents   |
| 300 | trois cents  |
| 400 | quatre cents |
| 500 | cinq cents   |

|               |                            |
|---------------|----------------------------|
| 600           | six cents                  |
| 700           | sept cents                 |
| 800           | huit cents                 |
| 900           | neuf cents                 |
| 1.000         | mille                      |
| 1.100         | onze cents 'or' mille cent |
| 1.200         | douze cents 'or'           |
|               | mille deux cents           |
| 1.300         | treize cents 'or'          |
|               | mille trois cents          |
| 1.400         | quatorze cents 'or'        |
|               | mille quatre cents         |
| 1.500         | quinze cents 'or'          |
|               | mille cinq cents           |
| 1.600         | seize cents 'or'           |
|               | mille six cents            |
| 1.700         | dix-sept cents 'or'        |
|               | mille sept cents           |
| 1.800         | dix-huit cents 'or'        |
|               | mille huit cents           |
| 1.900         | dix-neuf cents 'or'        |
|               | mille neuf cents           |
| 2.000         | deux mille                 |
| 3.000         | trois mille                |
| 10.000        | dix mille                  |
| 20.000        | vingt mille                |
| 30.000        | trente mille               |
| 100.000       | cent mille                 |
| 200.000       | deux cent mille            |
| 300.000       | trois cent mille           |
| 1.000.000     | un million                 |
| 5.000.000     | cinq millions              |
| 1.000.000.000 | un milliard                |

The numbers million and milliard are marked nouns:

|                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| cent francs               | 'one hundred francs'  |
| mille francs              | 'one thousand francs' |
| but: un million de francs | 'one million francs'  |
| un milliard de francs     | 'one billion francs'  |

## Learning Drills

### Learning 1

1. J'ai 200 francs.
2. J'ai 300 francs.
3. J'ai 400 francs.
4. J'ai 500 francs.
5. J'ai 600 francs.
6. J'ai 700 francs.

7. J'ai 800 francs.  
8. J'ai 900 francs.

## Learning 2

1. Il reste 1.000 francs.  
2. Il reste 2.000 francs.  
3. Il reste 3.000 francs.  
4. Il reste 10.000 francs.  
5. Il reste 12.000 francs.  
6. Il reste 70.000 francs.  
7. Il reste 80.000 francs.  
8. Il reste 40.000 francs.  
9. Il reste 90.000 francs.

## Learning 3

1. Il me faut 100.000 francs.  
2. Il me faut 200.000 francs.  
3. Il me faut 800.000 francs.  
4. Il me faut 900.000 francs.  
5. Il me faut 950.000 francs.  
6. Il me faut 320.000 francs.  
7. Il me faut 430.000 francs.  
8. Il me faut 290.000 francs.

## Learning 4

1. Ça coûte 1.000.000 de francs.  
2. Ça coûte 1.000.000.000 de francs.  
3. Ça coûte 1.350.000 francs.  
4. Ça coûte 10.970.000 francs.  
5. Ça coûte 100.830.000 francs.  
6. Ça coûte 300.250.000 francs.  
7. Ça coûte 8.990.000 francs.  
8. Ça coûte 3.345.000 francs.  
9. Ça coûte 4.160.000 francs.

## Learning 5

1. Je dois 1.000 francs.  
2. Je dois onze cents francs.  
3. Je dois douze cents francs.  
4. Je dois treize cents francs.  
5. Je dois quatorze cents francs.  
6. Je dois quinze cents francs.  
7. Je dois seize cents francs.  
8. Je dois dix-sept cents francs.  
9. Je dois dix-huit cents francs.  
10. Je dois dix-neuf cents francs.

## Learning 6

|             |                                                                          |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Répétez: 15 | quinze                                                                   |
| 95          | quatre-vingt-quinze                                                      |
| 195         | cent quatre-vingt-quinze                                                 |
| 395         | trois cent quatre-vingt-quinze                                           |
| 1.395       | mille trois cent quatre-vingt-quinze                                     |
| 5.395       | cinq mille trois cent quatre-vingt-quinze                                |
| 55.395      | cinquante-cinq mille trois cent quatre-vingt-quinze                      |
| 155.395     | cent cinquante-cinq mille trois cent quatre-vingt-quinze                 |
| 955.395     | neuf cent cinquante-cinq mille trois cent quatre-vingt-quinze            |
| 1.955.395   | un million neuf cent cinquante-cinq mille trois cent quatre-vingt-quinze |

## Learning 7

|            |                                                            |
|------------|------------------------------------------------------------|
| Répétez: 1 | un                                                         |
| 81         | quatre-vingt-un                                            |
| 181        | cent quatre-vingt-un                                       |
| 881        | huit cent quatre-vingt-un                                  |
| 1.881      | mille huit cent quatre-vingt-un                            |
| 11.881     | onze mille huit cent quatre-vingt-un                       |
| 71.881     | soixante et onze mille huit cent quatre-vingt-un           |
| 171.881    | cent soixante et onze mille huit cent quatre-vingt-un      |
| 271.881    | deux cent soixante et onze mille huit cent quatre-vingt-un |

1.271.881 un million deux cent soixante et onze mille huit cent quatre-vingt-un

### Learning 8

|          |           |                                                               |
|----------|-----------|---------------------------------------------------------------|
| Répétez: | 6         | six                                                           |
|          | 46        | quarante-six                                                  |
|          | 146       | cent quarante-six                                             |
|          | 746       | sept cent quarante-six                                        |
|          | 1.746     | mille sept cent quarante-six                                  |
|          | 2.746     | deux mille sept cent quarante-six                             |
|          | 22.746    | vingt-deux mille sept cent quarante-six                       |
|          | 122.746   | cent vingt-deux mille sept cent quarante-six                  |
|          | 322.746   | trois cent vingt-deux mille sept cent quarante-six            |
|          | 1.322.746 | un million trois cent vingt-deux mille sept cent quarante-six |

End of tape 5.5

### Practice Drills

#### Practice A-1

|        |                      |                     |
|--------|----------------------|---------------------|
| Lisez: | le 4 juillet 1776    | le 14 avril 1865    |
|        | le 3 septembre 1783  | le 12 octobre 1492  |
|        | le 17 septembre 1787 | le 5 juin 1672      |
|        | le 11 novembre 1918  | le 18 avril 1775    |
|        | le 7 décembre 1941   | le 9 août 1832      |
|        | le 6 juin 1944       | le 2 février 1812   |
|        | le 15 août 1945      | le 10 mars 1969     |
|        | le 25 décembre 1966  | le 9 octobre 1984   |
|        | le 1er janvier 1967  | le 31 décembre 1990 |

#### Practice A-2

|        |           |           |               |               |         |
|--------|-----------|-----------|---------------|---------------|---------|
| Lisez: | 155       | 121       | 111           | 666           | 375     |
|        | 1.555     | 1.210     | 1.111         | 1.666         | 3.750   |
|        | 15.555    | 12.100    | 11.111        | 16.666        | 37.500  |
|        | 155.555   | 121.000   | 111.111       | 160.666       | 375.000 |
|        | 880       | 101       | 109           | 125           | 123     |
|        | 1.808     | 1.101     | 199           | 2.525         | 1.234   |
|        | 8.148     | 11.100    | 949           | 12.525        | 12.245  |
|        | 18.018    | 100.101   | 1.909         | 125.521       | 123.456 |
|        | 103       | 1.949     | 11.848        | 199.000       |         |
|        | 1.103     | 2.949     | 627.999       | 1.661.681     |         |
|        | 2.103     | 199.884   | 1.336.101     | 1.600.600.606 |         |
|        | 1.203.301 | 1.701.611 | 13.621.381    | 1.001.001.001 |         |
|        |           |           | 1.010.010.010 |               |         |
|        |           |           | 3.616.717.313 |               |         |
|        |           |           | 12.212.331    |               |         |
|        |           |           | 1.191         |               |         |

## Practice A-3 (not recorded)

Ecrivez: 176.001 - 166.011 - 716.071 - 807.107 - 508.992  
 482.608 - 991.570 - 412.210 - 402.610 - 410.502  
 612.868 - 114.344 - 76.916 - 116.161 - 548.661  
 971.055 - 55.766 - 105.105 - 995.605 - 282.392

## Practice A-4

1. Je voudrais 50 francs.
2. Je voudrais 1.000 francs.
3. Je voudrais 1.000.000 de francs.
4. Je voudrais 100 francs.
5. Je voudrais 1.500.000 francs.
6. Je voudrais 1.000.000.000 de francs.
7. Je voudrais 50.000 francs.
8. Je voudrais 1.000.000 de francs.

## Grammar 4: Impersonal Verbs

## Grammar Note

Weather phenomena are expressed by verbs having as subjects the impersonal subject pronoun il. There are three such verb patterns:

1. Il fait, followed by
  - a. certain adjectives
 

|                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| Il fait froid.           | 'It's cold weather.'   |
| Il fait chaud.           | 'It's hot weather.'    |
| Il fait sec.             | 'It's dry weather.'    |
| Il fait beau (temps).    | 'It's nice (weather).' |
| Il fait mauvais (temps). | 'It's bad (weather).'  |
| Il fait frais.           | 'It's cool weather.'   |
  - b. du + N
 

|                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| Il fait du soleil. | 'It's sunny weather.' |
| Il fait du vent.   | 'It's windy weather.' |
2. Il y a, followed by du/de la + N
 

|                   |                       |
|-------------------|-----------------------|
| Il y a du soleil. | 'It's sunny weather.' |
| Il y a du vent.   | 'It's windy weather.' |

(see L.3-Gr.4)
3. Special verbs.
 

|            |           |                  |
|------------|-----------|------------------|
| (pleuvoir) | Il pleut. | 'It's raining.'  |
| (geler)    | Il gèle.  | 'It's freezing.' |
| (neiger)   | Il neige. | 'It's snowing.'  |

(see L.5-Gr.4)

Besides those verbs which express weather phenomena, there are other impersonal verbs:

(falloir) C'est exactement ce qu'il me faut. 'It's exactly what I need.'

(y avoir) Il y a un bon café près d'ici. 'There's a good café near here.'  
 (see L.2,3,6-Gr.4)

Note that some verbs can be 'occasionally' impersonal.

Il reste plusieurs chemises. 'There are several shirts left.'  
 but: Nous restons ici. 'We're staying here.'

Il fait du vent. 'It's windy weather.'  
 but: Nous faisons des courses. 'We're shopping.'  
 (see verb faire, Gr.5-U.5)

## Learning Drills

### Learning 1

1. Il reste plusieurs chemises.
2. Il reste quelques places.
3. Il reste douze billets.
4. Il reste beaucoup de places.
5. Il reste quelques minutes.
6. Il reste de la salade.
7. Il reste du pain.
8. Il reste quelque chose.

### Learning 2

1. Il faut accepter.
2. Il faut écouter.
3. Il faut espérer.
4. Il faut essayer.
5. Il faut être à l'heure.
6. Il faut arriver à l'heure.
7. Il faut acheter quelque chose.
8. Il faut apporter quelque chose.

### Learning 3

1. Il y a du vent.
2. Il y a du pain.
3. Il y a de la salade.
4. Il y a des enfants.
5. Il y a un hôtel.
6. Il y a du soleil.
7. Il y a quelques places.
8. Il y a beaucoup de vent.

### Learning 4

1. Il fait humide dans cette région.
2. Il fait beau dans cette région.
3. Il fait sec dans cette région.
4. Il fait chaud dans cette région.
5. Il fait froid dans cette région.
6. Il fait frais dans cette région.
7. Il fait mauvais dans cette région.

### Learning 5

1. Il pleut là-bas.
2. Il neige là-bas.
3. Il gèle là-bas.
4. Il y a du soleil là-bas.
5. Il y a du vent là-bas.
6. Il fait chaud là-bas.
7. Il pleut là-bas.

### Learning 6

1. Il faut rester.
2. Il faut demander.
3. Il faut déjeuner.
4. Il faut fermer.
5. Il faut rentrer.
6. Il faut travailler.
7. Il faut rester.
8. Il faut nettoyer.
9. Il faut rester.

## Practice Drills

## Practice A-1

Tutor : Reste-t-il du pain?

Student: Oui, il reste du pain.

- |                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| 1. Faut-il travailler?     | Oui, il faut travailler.   |
| 2. Faut-il demander?       | Oui, il faut demander.     |
| 3. Y a-t-il des places?    | Oui, il y a des places.    |
| 4. Reste-t-il des billets? | Oui, il reste des billets. |
| 5. Fait-il mauvais?        | Oui, il fait mauvais.      |
| 6. Y a-t-il du vent?       | Oui, il y a du vent.       |
| 7. Pleut-il?               | Oui, il pleut.             |

## Practice A-2

Tutor : Combien de billets reste-t-il?

Student: Il reste deux billets.

- |                                    |                         |
|------------------------------------|-------------------------|
| 1. Combien de jours faut-il?       | Il faut deux jours.     |
| 2. Combien de semaines reste-t-il? | Il reste deux semaines. |
| 3. Combien de valises y a-t-il?    | Il y a deux valises.    |
| 4. Combien de places reste-t-il?   | Il reste deux places.   |
| 5. Combien de places y a-t-il?     | Il y a deux places.     |
| 6. Combien de mois faut-il?        | Il faut deux mois.      |
| 7. Combien de minutes reste-t-il?  | Il reste deux minutes.  |

## Practice A-3

Tutor : Pleut-il aujourd'hui?

Student: Non, il ne pleut pas.

- |                                    |                              |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1. Fait-il froid aujourd'hui?      | Non, il ne fait pas froid.   |
| 2. Y a-t-il du soleil aujourd'hui? | Non, il n'y a pas de soleil. |
| 3. Gèle-t-il aujourd'hui?          | Non, il ne gèle pas.         |
| 4. Fait-il beau aujourd'hui?       | Non, il ne fait pas beau.    |
| 5. Y a-t-il du vent aujourd'hui?   | Non, il n'y a pas de vent.   |
| 6. Neige-t-il aujourd'hui?         | Non, il ne neige pas.        |
| 7. Fait-il chaud aujourd'hui?      | Non, il ne fait pas chaud.   |

Grammar 5: Verb faire

## Grammar Note

Je suis heureux de faire votre connaissance, Mademoiselle.

Faisons des courses.

On fait réparer les chaussures chez le cordonnier.

Il fait mauvais temps.

Here are the forms of the highly frequent verb faire 'to do, to make':

|         |      |            |
|---------|------|------------|
| SP      | Verb |            |
| je fais |      | 'I make'   |
| il fait |      | 'he makes' |

|              |             |
|--------------|-------------|
| ils font     | 'they make' |
| nous faisons | 'we make'   |
| vous faites  | 'you make'  |

|                                                                                                                                    |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Verb                  SP<br>└──────────┬──────────<br>est-ce que je fais<br>fait-il<br><br>font-ils<br>faisons-nous<br>faites-vous | 'do I make'<br>'does he make'<br><br>'do they make'<br>'do we make'<br>'do you make' |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                         |                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SP    ne                  Verb    pas<br>└──────────┬──────────<br>je ne fais pas<br>il ne fait pas<br><br>ils ne font pas<br>nous ne faisons pas<br>vous ne faites pas | 'I don't make'<br>'he doesn't make'<br><br>'they don't make'<br>'we don't make'<br>'you don't make' |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                             |                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ne    Verb                  SP    pas<br>└──────────┬──────────<br>Est-ce que je ne fais pas de café?<br>ne fait-il pas<br><br>ne font-ils pas<br>ne faisons-nous pas<br>ne faites-vous pas | 'don't I make coffee?'<br>'doesn't he make'<br><br>'don't they make'<br>'don't we make'<br>'don't you make' |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Note: The verb faire must always be used with an object, never alone.

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Ils font les bagages cet après-midi.
2. Vous faites les bagages cet après-midi.
3. On fait les bagages cet après-midi.
4. Elle fait les bagages cet après-midi.
5. Il fait les bagages cet après-midi.
6. Nous faisons les bagages cet après-midi.
7. Je fais les bagages cet après-midi.
8. Elles font les bagages cet après-midi.
9. Ils font les bagages cet après-midi.

#### Learning 2

Tutor : Je fais mes bagages. Et vous?

Student: Je fais mes bagages aussi.

- |                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| 1. Je fais mes valises. Et vous? | Je fais mes valises aussi. |
| 2. Je fais des courses. Et vous? | Je fais des courses aussi. |
| 3. Je fais ma valise. Et vous?   | Je fais ma valise aussi.   |
| 4. Je fais mes malles. Et vous?  | Je fais mes malles aussi.  |

5. Je fais mes bagages. Et vous? Je fais mes bagages aussi.

## Learning 3

1. Janine est en ville; elle fait des courses.
2. Mon frère est en ville; il fait des courses.
3. Ma sœur est en ville; elle fait des courses.
4. Mon père est en ville; il fait des courses.
5. M. Lelong est en ville; il fait des courses.
6. Henri est en ville; il fait des courses.
7. Janine est en ville; elle fait des courses.

## Learning 4

1. Mes frères sont dans la chambre; ils font leurs bagages.
2. Mes sœurs sont dans la chambre; elles font leurs bagages.
3. Mon frère et ma sœur sont dans la chambre; ils font leurs bagages.
4. Mes amis sont dans la chambre; ils font leurs bagages.
5. Mes parents sont dans la chambre; ils font leurs bagages.
6. Janine et sa sœur sont dans la chambre; elles font leurs bagages.

## Learning 5

1. Nous faisons des courses.
2. Nous faisons nos bagages.
3. Nous faisons nos valises.
4. Nous faisons nos malles.
5. Nous faisons du café.
6. Nous faisons autre chose.
7. Nous faisons des courses.

## Learning 6

1. Que faites-vous dimanche?
2. Que faites-vous l'après-midi?
3. Que faites-vous pendant le week-end?
4. Que faites-vous ce matin?
5. Que faites-vous à midi?
6. Que faites-vous ce soir?
7. Que faites-vous demain matin?

## Practice Drills

## Practice A-1

1. Je suis en ville; je fais des courses.
2. Ils sont en ville; ils font des courses.
3. Nous sommes en ville; nous faisons des courses.
4. Il est en ville; il fait des courses.
5. Elle est en ville; elle fait des courses.
6. On est en ville; on fait des courses.
7. Elles sont en ville; elles font des courses.

## Practice A-2

Tutor : Où êtes-vous?

Student: Je suis en ville; je fais des courses.

- |                   |                                              |
|-------------------|----------------------------------------------|
| 1. Où est-elle?   | Elle est en ville; elle fait des courses.    |
| 2. Où sont-ils?   | Ils sont en ville; ils font des courses.     |
| 3. Où êtes-vous?  | Je suis en ville; je fais des courses.       |
| 4. Où est-il?     | Il est en ville; il fait des courses.        |
| 5. Où sont-elles? | Elles sont en ville; elles font des courses. |

### Practice A-3

Tutor : Vous êtes en ville?

Student: Oui, je fais des courses.

- |                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| 1. Elles sont en ville? | Oui, elles font des courses. |
| 2. Il est en ville?     | Oui, il fait des courses.    |
| 3. Ils sont en ville?   | Oui, ils font des courses.   |
| 4. Vous êtes en ville?  | Oui, je fais des courses.    |
| 5. Elle est en ville?   | Oui, elle fait des courses.  |

### Practice A-4

1. Que faites-vous? Vous allez en ville?
2. Que fait-il? Il va en ville?
3. Que fait-on? On va en ville?
4. Que faisons-nous? Nous allons en ville?
5. Que font-ils? Ils vont en ville?
6. Que fait-elle? Elle va en ville?
7. Que faites-vous? Vous allez en ville?
8. Que font-elles? Elle vont en ville?

### Practice A-5

1. Je suis dans ma chambre; je fais mes valises.
2. Elles sont dans leur chambre; elles font leurs valises.
3. Nous sommes dans notre chambre; nous faisons nos valises.
4. Il est dans sa chambre; il fait ses valises.
5. Elle est dans sa chambre; elle fait ses valises.
6. Ils sont dans leur chambre; ils font leurs valises.
7. Je suis dans ma chambre; je fais mes valises.

### Practice A-6

Tutor : Que faites-vous?

Student: Je fais enregistrer mes bagages.

- |                     |                                     |
|---------------------|-------------------------------------|
| 1. Que fait-il?     | Il fait enregistrer ses bagages.    |
| 2. Que font-ils?    | Ils font enregistrer leurs bagages. |
| 3. Que faites-vous? | Je fais enregistrer mes bagages.    |
| 4. Que fait-elle?   | Elle fait enregistrer ses bagages.  |
| 5. Que faites-vous? | Je fais enregistrer mes bagages.    |

End of tape 5.6

### SITUATION I

- |                                                                   |                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| L. Je voudrais louer une villa pour l'été dans la région de Nice. | M. Léger est dans une <u>agence immobilière</u> . Il voudrait louer une villa. L'agence a |
| E. Au bord de la mer, Monsieur?                                   | une villa au bord de la mer. Elle est                                                     |
| L. Oui, et avec trois chambres.                                   | libre pour deux mois et elle coûte 500                                                    |
| E. Nous en avons une de libre pour deux mois.                     | francs par mois. M. Léger va <u>téléphoner</u>                                            |
| L. Combien coûte-t-elle?                                          | cet après-midi.                                                                           |
| E. 500 francs par mois.                                           | 'real estate'                                                                             |
| L. Très bien, je vais vous                                        | 'to telephone'                                                                            |

téléphoner cet après-midi pour  
vous dire si je la prends.

## SITUATION II

- |    |                                                                                                                         |                                                                                                                      |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. | Je dois aller à la gare.<br>Est-ce que vous voulez venir<br>avec moi?                                                   | M. Cassin va à la gare.<br>M. Berthier ne veut pas aller à la gare<br><u>avec lui</u> , parce qu'il fait trop froid. |
| B. | Non, merci. Il fait trop froid.<br>Quand il neige, je reste chez<br>moi.                                                | M. Cassin va apporter de l'aspirine à<br>M. Berthier.                                                                |
| C. | Voulez-vous que je vous apporte<br>quelque chose?                                                                       | 'with him'                                                                                                           |
| B. | Oh! Je ne voudrais pas vous<br>déranger, mais si vous allez à<br>la pharmacie, pouvez-vous<br>m'apporter de l'aspirine? |                                                                                                                      |
| C. | Volontiers.                                                                                                             |                                                                                                                      |

## Question Drill

1. Comment sont les routes quand il pleut?
2. Pleut-il souvent au mois de juillet dans le Midi?
3. Neige-t-il l'été dans le Midi?
4. Quel temps fait-il dans le Midi?
5. Allez-vous au bord de la mer quand il fait froid?
6. Quand allez-vous au bord de la mer?
7. Aimez-vous la neige?
8. Qu'allez-vous faire pendant le week-end?
9. Avez-vous des vacances?
10. Combien de jours avez-vous?
11. Aimez-vous les vacances?
12. Quand vous avez des vacances, où allez-vous?
13. Allez-vous à la campagne ou au bord de la mer l'été?
14. Avez-vous une villa dans le Midi?
15. Quand commence l'été?
16. Quel est le dernier jour de l'hiver?
17. Où habitez-vous?
18. Combien de jours y a-t-il dans l'année?
19. Quels sont les mois de 31 jours?
20. Que comptez-vous faire cet été?
21. Habitez-vous en ville ou à la campagne?
22. Fait-il froid l'été à Paris?
23. Neige-t-il quand il fait chaud?
24. Comptez-vous travailler pendant vos vacances?
25. Travaillez-vous le dimanche?
26. Traversez-vous la ville pour venir travailler?
27. Combien de jours y a-t-il en juin?
28. Aimez-vous les chaussures à grosses semelles?
29. Qu'allez-vous faire samedi prochain?
30. Allez-vous souvent au bord de la mer?

## Response Drill

1. Demandez à ... où il est allé pendant le week-end.
2. Demandez à ... s'il est allé à la campagne.
3. Demandez à ... si la nouvelle route traverse la forêt.
4. Dites que vous espérez prendre vos vacances la semaine prochaine.
5. Dites que vous n'aimez pas les vacances.
6. Demandez à ... s'il a beaucoup de vacances.
7. Demandez à ... s'il pleut aujourd'hui.
8. Dites que vous ne savez pas quel temps il fait aujourd'hui.
9. Demandez à ... s'il sait qu'il va pleuvoir.
10. Demandez à ... s'il sait où vous habitez.
11. Dites à ... que vous ne savez pas où il habite.
12. Demandez à ... où il habite.
13. Dites que vous habitez près d'ici.
14. Dites que vous restez à Paris jusqu'en juin.
15. Demandez à ... comment il va au bord de la mer.
16. Demandez à ... s'il aime la nouvelle route.
17. Demandez à ... si ses bagages sont dans l'auto.
18. Demandez à ... s'il sait où sont ses amis.
19. Dites que vos amis arrivent bientôt.
20. Demandez à ... combien de valises il a.
21. Dites à ... que vous comptez aller en ville samedi.
22. Demandez à ... s'il travaille vendredi prochain.
23. Demandez à ... jusqu'à quelle heure il travaille.
24. Dites à ... que vous ne savez pas à quelle heure vous allez travailler.
25. Demandez à ... s'il aime Paris au printemps.
26. Demandez à ... pourquoi il ne va pas à Paris en été.
27. Demandez à ... s'il y a beaucoup de monde à Paris en août.
28. Demandez à ... s'il sait à quelle heure arrive l'avion de Paris.
29. Dites à ... que vous ne savez pas le nom de l'hôtel où sont vos amis.
30. Dites à ... que vous allez déposer votre ami à la gare.
31. Dites-moi que j'exagère toujours.

## Review Drills

### Review 1

Tutor : Vous arrivez à 1 heure?

Student: Non, j'arrive à 2 heures.

Tutor : Vous arrivez à 3 heures?

Student: Non, j'arrive à 4 heures.

- |                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. Vous déjeunez à midi?      | Non, je déjeune à 1 heure.  |
| 2. Vous arrivez à 5 heures?   | Non, j'arrive à 6 heures.   |
| 3. Vous déjeunez à 1 heure?   | Non, je déjeune à 2 heures. |
| 4. Vous arrivez à 8 heures?   | Non, j'arrive à 9 heures.   |
| 5. Vous arrivez à 10 heures?  | Non, j'arrive à 11 heures.  |
| 6. Vous arrivez à 6 heures?   | Non, j'arrive à 7 heures.   |
| 7. Vous déjeunez à 11 heures? | Non, je déjeune à midi.     |
| 8. Vous arrivez à 9 heures?   | Non, j'arrive à 10 heures.  |

## Review 2

Tutor : Combien font 70 et 1?  
 Student: 70 et 1 font 71.

- |                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| 1. Combien font 60 et 1?    | 60 et 1 font 61.       |
| 2. Combien font 80 et 1?    | 80 et 1 font 81.       |
| 3. Combien font 69 et 1?    | 69 et 1 font 70.       |
| 4. Combien font 100 et 1?   | 100 et 1 font 101.     |
| 5. Combien font 89 et 1?    | 89 et 1 font 90.       |
| 6. Combien font 90 et 1?    | 90 et 1 font 91.       |
| 7. Combien font 20 et 1?    | 20 et 1 font 21.       |
| 8. Combien font 1.000 et 1? | 1.000 et 1 font 1.001. |

## Review 3

Tutor : Combien font 10 et 6?  
 Student: 10 et 6 font 16.

- |                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| 1. Combien font 3 et 3?   | 3 et 3 font 6.   |
| 2. Combien font 3 et 4?   | 3 et 4 font 7.   |
| 3. Combien font 1 et 1?   | 1 et 1 font 2.   |
| 4. Combien font 6 et 6?   | 6 et 6 font 12.  |
| 5. Combien font 5 et 5?   | 5 et 5 font 10.  |
| 6. Combien font 2 et 1?   | 2 et 1 font 3.   |
| 7. Combien font 10 et 3?  | 10 et 3 font 13. |
| 8. Combien font 10 et 2?  | 10 et 2 font 12. |
| 9. Combien font 2 et 2?   | 2 et 2 font 4.   |
| 10. Combien font 12 et 2? | 12 et 2 font 14. |
| 11. Combien font 6 et 4?  | 6 et 4 font 10.  |
| 12. Combien font 16 et 4? | 16 et 4 font 20. |
| 13. Combien font 4 et 6?  | 4 et 6 font 10.  |

## Review 4

Tutor : Avez-vous une auto?  
 Student: Non, je n'ai pas d'auto.

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. Avez-vous de la monnaie? | Non, je n'ai pas de monnaie.  |
| 2. Avez-vous de l'aspirine? | Non, je n'ai pas d'aspirine.  |
| 3. Avez-vous des enfants?   | Non, je n'ai pas d'enfants.   |
| 4. Avez-vous une place?     | Non, je n'ai pas de place.    |
| 5. Avez-vous du fromage?    | Non, je n'ai pas de fromage.  |
| 6. Avez-vous une auto?      | Non, je n'ai pas d'auto.      |
| 7. Avez-vous des vacances?  | Non, je n'ai pas de vacances. |
| 8. Avez-vous un frère?      | Non, je n'ai pas de frère.    |

## Review 5

Tutor : Aimez-vous la chaleur?  
 Student: Non, je n'aime pas la chaleur.

- |                              |                                  |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1. Avez-vous du pain?        | Non, je n'ai pas de pain.        |
| 2. Apportez-vous une valise? | Non, je n'apporte pas de valise. |
| 3. Assurez-vous la valise?   | Non, je n'assure pas la valise.  |

- |                                 |                                       |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 4. Assurez-vous les bagages?    | Non, je n'assure pas les bagages.     |
| 5. Comptez-vous la monnaie?     | Non, je ne compte pas la monnaie.     |
| 6. Avez-vous de la monnaie?     | Non, je n'ai pas de monnaie.          |
| 7. Critiquez-vous la Normandie? | Non, je ne critique pas la Normandie. |
| 8. Demandez-vous des fiches?    | Non, je ne demande pas de fiches.     |
| 9. Avez-vous les billets?       | Non, je n'ai pas les billets.         |
| 10. Avez-vous le billet?        | Non, je n'ai pas le billet.           |
| 11. Avez-vous du sucre?         | Non, je n'ai pas de sucre.            |
| 12. Savez-vous la leçon?        | Non, je ne sais pas la leçon.         |
| 13. Y a-t-il de l'aspirine?     | Non, il n'y a pas d'aspirine.         |

End of tape 5.7

### Written Exercises (not recorded)

#### Exercise 1

Write the following numbers in full.

- |     |     |  |
|-----|-----|--|
| 1.  | 15  |  |
| 2.  | 52  |  |
| 3.  | 47  |  |
| 4.  | 81  |  |
| 5.  | 93  |  |
| 6.  | 31  |  |
| 7.  | 86  |  |
| 8.  | 28  |  |
| 9.  | 74  |  |
| 10. | 67  |  |
| 11. | 59  |  |
| 12. | 101 |  |
| 13. | 24  |  |
| 14. | 83  |  |

#### Exercise 2

Translate the following sentences.

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 1. There are several tickets left.    |  |
| 2. There is a question left.          |  |
| 3. They have children.                |  |
| 4. She has several French styles.     |  |
| 5. Some books are expensive.          |  |
| 6. There are several good classes.    |  |
| 7. There are many cars on the street. |  |

8. It is necessary to work tomorrow. \_\_\_\_\_
9. I would like to find a few white shirts. \_\_\_\_\_
10. We speak to each student. \_\_\_\_\_

## Exercise 3

Answer the following questions negatively.

1. Montez-vous vos bagages? \_\_\_\_\_
2. Avez-vous des bagages? \_\_\_\_\_
3. Prend-il souvent de l'aspirine? \_\_\_\_\_
4. Ont-ils la monnaie de 100 francs? \_\_\_\_\_
5. Louez-vous la place? \_\_\_\_\_
6. Avez-vous de la crème? \_\_\_\_\_
7. Y a-t-il du soleil à Paris? \_\_\_\_\_
8. Y a-t-il beaucoup de soleil à Washington? \_\_\_\_\_
9. Faut-il acheter du pain? \_\_\_\_\_
10. Allez-vous trouver des places? \_\_\_\_\_

## Exercise 4

Using sentence 1 as a model, complete sentences 2 through 8.

1. Je suis dans ma chambre; je fais mes valises.
2. Elle \_\_\_\_\_
3. Nous \_\_\_\_\_
4. Mme Durand \_\_\_\_\_
5. Vous \_\_\_\_\_
6. Il \_\_\_\_\_
7. Je \_\_\_\_\_
8. M. Lelong \_\_\_\_\_

## Exercise 5

Translate the following sentences into English.

1. Il fait sec dans le Midi en été. \_\_\_\_\_
2. Il faut rester au bureau ce soir. \_\_\_\_\_
3. Il reste du fromage \_\_\_\_\_
4. Il fait ses bagages. \_\_\_\_\_
5. Quelle robe voulez-vous essayer? \_\_\_\_\_

6. Certains costumes vous vont très bien.
7. N'avez-vous pas l'adresse de Janine?
8. Chez quel ami déjeunez-vous?
9. Avec qui sortez-vous samedi?
10. Ce n'est pas la peine de téléphoner au gérant.

---

---

---

---

---

## REVIEW

## Basic Sentences and Useful Words

## R-1

- |                                          |                                                            |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1. I'd like you to meet Mr. Lelong.      | Permettez-moi de vous présenter M. Lelong.                 |
| 2. I'm happy to meet you, Miss Courtois. | Je suis heureux de faire votre connaissance, Mademoiselle. |
| 3. How are you?                          | Comment allez-vous?                                        |
| 4. Did you hear from your brother?       | Avez-vous des nouvelles de votre frère?                    |
| 5. My sister is with them.               | Ma soeur est avec eux.                                     |
| 6. See you soon, I hope.                 | A bientôt, j'espère.                                       |
| 7. It's near by.                         | Il est près d'ici.                                         |
| 8. Send them my best regards.            | Transmettez-leur mon meilleur souvenir.                    |
| 9. Are your parents still on vacation?   | Vos parents sont-ils toujours en vacances?                 |
| 10. Will you show it to me?              | Voulez-vous me la montrer?                                 |

## R-2

- |                                          |                                                |
|------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1. We have a nice room on the 1st floor. | Nous avons une jolie chambre au premier étage. |
| 2. It suits me just right.               | Cela me convient tout-à-fait.                  |
| 3. I'll have your luggage brought in.    | Je vais faire apporter vos bagages.            |
| 4. It's a very good restaurant.          | C'est un très bon restaurant.                  |
| 5. Wake me up tomorrow at seven o'clock. | Réveillez-moi demain à 7 heures.               |
| 6. My family arrives this evening.       | Ma famille arrive ce soir.                     |
| 7. I'm in a hurry.                       | Je suis pressé.                                |
| 8. I don't understand you.               | Je ne vous comprends pas.                      |
| 9. You are late.                         | Vous êtes en retard.                           |
| 10. What does this word mean?            | Que veut dire ce mot?                          |

## R-3

- |                                               |                                                 |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. They close at six.                         | Ils ferment à six heures.                       |
| 2. Do you want me to drop you off somewhere?  | Voulez-vous que je vous dépose quelque part?    |
| 3. I wouldn't want to bother you.             | Je ne voudrais pas vous déranger.               |
| 4. I'll get there in time.                    | J'arriverai à temps.                            |
| 5. I'm taking a taxi.                         | Je prends un taxi.                              |
| 6. We have several vacant.                    | Nous en avons plusieurs de libres.              |
| 7. They're going upstairs.                    | Ils montent.                                    |
| 8. It's midnight.                             | Il est minuit.                                  |
| 9. It's a quarter to five.                    | Il est cinq heures moins le quart.              |
| 10. My family arrives at a quarter to eleven. | Ma famille arrive à onze heures moins le quart. |

## R-4

- |                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Would you fill out these forms?  | Voulez-vous remplir ces fiches?       |
| 2. I don't know.                    | Je ne sais pas.                       |
| 3. I think they close at six.       | Je crois qu'ils ferment à 6 heures.   |
| 4. It's no use.                     | Ce n'est pas la peine.                |
| 5. How many trunks do you have?     | Combien de malles avez-vous?          |
| 6. How much do I owe you?           | Combien vous dois-je?                 |
| 7. On what train are you leaving?   | Par quel train partez-vous?           |
| 8. My son is coming home next week. | Mon fils rentre la semaine prochaine. |
| 9. Don't read the lesson.           | Ne lisez pas la leçon.                |
| 10. Good-by, Miss Courtois.         | Au revoir, Mademoiselle.              |

## R-5

- |                                     |                                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1. I'd also like to buy shoes.      | Je voudrais aussi acheter des chaussures. |
| 2. That's exactly what I need.      | C'est exactement ce qu'il me faut.        |
| 3. These are on sale.               | Celles-ci sont en solde.                  |
| 4. Where can I reserve my seats?    | Où puis-je retenir mes places?            |
| 5. I can give you two window seats. | Je peux vous donner deux coins fenêtres.  |
| 6. How's the weather in the winter? | Quel temps fait-il en hiver?              |
| 7. He has a villa for the season.   | Il a une villa pour la saison.            |
| 8. We sell a lot of them.           | Nous en vendons beaucoup.                 |
| 9. For what date?                   | Pour quelle date?                         |
| 10. The train leaves on time.       | Le train part à l'heure.                  |

## R-6

- |                                                |                                           |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1. Which are the rush hour periods?            | Quelles sont les heures d'affluence?      |
| 2. Do you want to try them on?                 | Voulez-vous les essayer?                  |
| 3. It rains very often there.                  | Il y pleut très souvent.                  |
| 4. I'm planning to stay in Paris until May.    | Je compte rester à Paris jusqu'en mai.    |
| 5. Where can I get a platform ticket?          | Où puis-je prendre un ticket de quai?     |
| 6. Please follow me to the cash register, Sir. | Veuillez me suivre à la caisse, Monsieur. |
| 7. The weather is nice and cool there.         | Il y fait beau et frais.                  |
| 8. My son is coming home next month.           | Mon fils rentre le mois prochain.         |
| 9. That's all that's left.                     | C'est tout ce qu'il reste.                |
| 10. We don't live here in the Spring.          | Nous n'habitons pas ici au printemps.     |

## R-7

- |                                            |                                                   |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1. One buys bread at the baker's.          | On achète du pain chez le boulanger.              |
| 2. Do you work on Wednesdays?              | Travaillez-vous le mercredi?                      |
| 3. I don't know yet.                       | Je ne sais pas encore.                            |
| 4. Coats are cleaned at the dry cleaner's. | On fait nettoyer les manteaux chez le teinturier. |

- |                                       |                                        |
|---------------------------------------|----------------------------------------|
| 5. My wife doesn't like the heat.     | Ma femme n'aime pas la chaleur.        |
| 6. Here are three styles in brown.    | Voici trois modèles en marron.         |
| 7. Are you going out Tuesday?         | Sortez-vous mardi?                     |
| 8. That pair fits me fine.            | Cette paire me va très bien.           |
| 9. What did you do over the week-end? | Qu'avez-vous fait pendant le week-end? |
| 10. I went to Versailles.             | Je suis allé à Versailles.             |

## R-8

1. Nous allons en Normandie.
2. J'aime la Normandie.
3. Ils sont en Normandie.
4. Je traverse la Normandie.
5. Vous êtes en Normandie.
6. Il va en Normandie.
7. Nous aimons la Normandie.
8. Nous allons en Normandie.

## R-10

1. J'aime la chambre.
2. Je déjeune dans la chambre.
3. Je suis dans la chambre.
4. Je ferme la chambre.
5. Je vais dans la chambre.
6. Je loue la chambre.
7. J'aime la chambre.
8. Je monte dans la chambre.

## \*R-12

1. Ils aiment le bord de la mer.
2. Ils vont au bord de la mer.
3. Ils vont à la campagne.
4. Nous déjeunons à la campagne.
5. Nous déjeunons au restaurant.
6. Je loue le restaurant.
7. Je loue la chambre.
8. Elles sont dans la chambre.
9. Elles sont au bord de la mer.
10. Nous allons au bord de la mer.
11. Nous allons à la boulangerie.
12. On ferme la boulangerie.
13. On ferme le café.
14. Elles arrivent au café.

## R-9

1. Je vais à la pharmacie.
2. Je vais au magasin.
3. Je vais à l'hôtel.
4. Je vais au bureau.
5. Je vais à la gare.
6. Je vais en ville.
7. Je vais au rez-de-chaussée.
8. Je vais à l'épicerie.

## R-11

1. Ils aiment le rez-de-chaussée.
2. Ils sont au rez-de-chaussée.
3. Ils réparent le rez-de-chaussée.
4. Ils vont au rez-de-chaussée.
5. Ils louent le rez-de-chaussée.
6. Ils déjeunent au rez-de-chaussée.
7. Ils nettoient le rez-de-chaussée.
8. Ils travaillent au rez-de-chaussée.
9. Ils ont le rez-de-chaussée.
10. Ils aiment le rez-de-chaussée.

## \*R-13

1. Ils vont au bord de la mer.
2. Ils aiment le bord de la mer.
3. Ils aiment la ville.
4. Nous déjeunons en ville.
5. Nous déjeunons au restaurant.
6. Je loue le restaurant.
7. Je loue le premier étage.
8. On monte au premier étage.
9. On monte dans la chambre.
10. Ils vont dans la chambre.
11. Ils vont au magasin.
12. Elle ferme le magasin.

### R-14

1. Avez-vous du pain?
2. Avez-vous de la crème?
3. Avez-vous de la salade?
4. Avez-vous du sucré?
5. Avez-vous du lait?
6. Avez-vous du fromage?
7. Avez-vous de l'aspirine?
8. Avez-vous de la crème?

### R-15

1. Y a-t-il des gâteaux?
2. Y a-t-il du vent?
3. Y a-t-il des bijoux?
4. Y a-t-il des autos?
5. Y a-t-il du soleil?
6. Y a-t-il des places?
7. Y a-t-il des billets?
8. Y a-t-il du beurre?
9. Y a-t-il des médicaments?

### R-16

Tutor : Y a-t-il du vent?

Student: Non, il n'y a pas de vent.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Y a-t-il du café?</li> <li>2. Y a-t-il des places?</li> <li>3. Y a-t-il du fromage?</li> <li>4. Y a-t-il des oeufs?</li> <li>5. Y a-t-il du soleil?</li> <li>6. Y a-t-il de la salade?</li> <li>7. Y a-t-il des fenêtres?</li> <li>8. Y a-t-il des nouvelles?</li> <li>9. Y a-t-il du vent?</li> <li>10. Y a-t-il du lait?</li> </ol> | <p>Non, il n'y a pas de café.</p> <p>Non, il n'y a pas de places.</p> <p>Non, il n'y a pas de fromage.</p> <p>Non, il n'y a pas d'oeufs.</p> <p>Non, il n'y a pas de soleil.</p> <p>Non, il n'y a pas de salade.</p> <p>Non, il n'y a pas de fenêtres.</p> <p>Non, il n'y a pas de nouvelles.</p> <p>Non, il n'y a pas de vent.</p> <p>Non, il n'y a pas de lait.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### \*R-17

1. Il n'y a pas de nouvelles.
2. Il y a des nouvelles.
3. Il y a des places.
4. Nous n'avons pas de places.
5. Nous n'avons pas de billets.
6. Nous avons des billets.
7. Nous avons des bagages.
8. Ils n'ont pas de bagages.
9. Ils n'ont pas de légumes.
10. Je voudrais des légumes.

### R-18

1. On achète les médicaments à la pharmacie.
2. On achète le pain à la boulangerie.
3. On achète la viande à la boucherie.
4. On achète les bijoux à la bijouterie.
5. On achète le beurre à la crèmerie.
6. On achète les vêtements au grand magasin.
7. On achète les légumes chez le marchand de légumes.
8. On achète les médicaments à la pharmacie.

## R-19

1. Allez à la pharmacie.
2. Allez chez le pharmacien.
3. Allez chez le bijoutier.
4. Allez à la boulangerie.
5. Allez chez le boucher.
6. Allez chez le teinturier.
7. Allez à la blanchisserie.
8. Allez chez le blanchisseur.
9. Allez à l'épicerie.
10. Allez chez le boucher.
11. Allez chez l'épicier.
12. Allez à la boulangerie.

End of tape 6.1

## R-20

Tutor : Ne pleut-il pas?

Student: Si, il pleut.

Tutor : Pleut-il?

Student: Oui, il pleut.

- |                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| 1. Ne fait-il pas beau?       | Si, il fait beau.      |
| 2. Fait-il froid?             | Oui, il fait froid.    |
| 3. Neige-t-il?                | Oui, il neige.         |
| 4. N'y a-t-il pas de vent?    | Si, il y a du vent.    |
| 5. Y a-t-il du soleil?        | Oui, il y a du soleil. |
| 6. Fait-il sec?               | Oui, il fait sec.      |
| 7. Ne fait-il pas humide?     | Si, il fait humide.    |
| 8. Y a-t-il du vent?          | Oui, il y a du vent.   |
| 9. Ne pleut-il pas?           | Si, il pleut.          |
| 10. Ne fait-il pas froid?     | Si, il fait froid.     |
| 11. Fait-il humide?           | Oui, il fait humide.   |
| 12. Ne fait-il pas chaud?     | Si, il fait chaud.     |
| 13. N'y a-t-il pas de soleil? | Si, il y a du soleil.  |

## R-21

1. La femme de chambre va vous y conduire.
2. Nous allons vous y conduire.
3. On va vous y conduire.
4. Mes amis vont vous y conduire.
5. Je vais vous y conduire.
6. Mon ami va vous y conduire.
7. Nous allons vous y conduire.
8. Janine va vous y conduire.
9. La femme de chambre va vous y conduire.

## R-22

1. Mais ma famille arrive ce soir.
2. Mais nous arrivons ce soir.
3. Mais ma soeur arrive ce soir.

4. Mais j'arrive ce soir.
5. Mais vous arrivez ce soir.
6. Mais mon frère arrive ce soir.
7. Mais ma famille arrive ce soir.

R-23

Tutor : Je suis pressé et je cherche l'enregistrement.

Student: C'est ici. Combien de malles avez-vous?

- |                                                             |                                         |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Ce monsieur est pressé et il cherche l'enregistrement.   | C'est ici. Combien de malles a-t-il?    |
| 2. Elle est pressée et elle cherche l'enregistrement.       | C'est ici. Combien de malles a-t-elle?  |
| 3. Nous sommes pressés et nous cherchons l'enregistrement.  | C'est ici. Combien de malles avez-vous? |
| 4. Je suis pressé et je cherche l'enregistrement.           | C'est ici. Combien de malles avez-vous? |
| 5. Ils sont pressés et ils cherchent l'enregistrement.      | C'est ici. Combien de malles ont-ils?   |
| 6. Il est pressé et il cherche l'enregistrement.            | C'est ici. Combien de malles a-t-il?    |
| 7. Elles sont pressées et elles cherchent l'enregistrement. | C'est ici. Combien de malles ont-elles? |
| 8. Nous sommes pressés et nous cherchons l'enregistrement.  | C'est ici. Combien de malles avez-vous? |

R-24

Tutor : Allez-vous dans le Midi?

Student: Non, je n'aime pas la chaleur.

- |                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Vont-ils dans le Midi?             | Non, ils n'aiment pas la chaleur.   |
| 2. Va-t-elle dans le Midi?            | Non, elle n'aime pas la chaleur.    |
| 3. Allez-vous dans le Midi?           | Non, je n'aime pas la chaleur.      |
| 4. Vos parents vont-ils dans le Midi? | Non, ils n'aiment pas la chaleur.   |
| 5. Vos amies vont-elles dans le Midi? | Non, elles n'aiment pas la chaleur. |
| 6. Votre ami va-t-il dans le Midi?    | Non, il n'aime pas la chaleur.      |
| 7. Allez-vous dans le Midi?           | Non, je n'aime pas la chaleur.      |

R-25

Tutor : Et Henri, où va-t-il cette année?

Student: Il a une villa en Normandie pour la saison.

- |                                             |                                                |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1. Et vous, où allez-vous cette année.      | J'ai une villa en Normandie pour la saison.    |
| 2. Et votre amie, où va-t-elle cette année? | Elle a une villa en Normandie pour la saison.  |
| 3. Et vos amis, où vont-ils cette année?    | Ils ont une villa en Normandie pour la saison. |
| 4. Et votre ami, où va-t-il cette année?    | Il a une villa en Normandie pour la saison.    |

- |                                                       |                                                   |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 5. Et vous, où allez-vous cette année?                | J'ai une villa en Normandie pour la saison.       |
| 6. Et vous et votre femme, où allez-vous cette année? | Nous avons une villa en Normandie pour la saison. |
| 7. Et vos amies, où vont-elles cette année?           | Elles ont une villa en Normandie pour la saison.  |
| 8. Et Janine, où va-t-elle cette année?               | Elle a une villa en Normandie pour la saison.     |

## R-26

Tutor : Avez-vous des vacances?

Student: Non, nous n'avons pas de vacances.

- |                                     |                                              |
|-------------------------------------|----------------------------------------------|
| 1. Avez-vous la date?               | Non, nous n'avons pas la date.               |
| 2. Avez-vous des couchettes?        | Non, nous n'avons pas de couchettes.         |
| 3. Allez-vous dans le Midi?         | Non, nous n'allons pas dans le Midi.         |
| 4. Aimez-vous la chaleur?           | Non, nous n'aimons pas la chaleur.           |
| 5. Fermez-vous à midi?              | Non, nous ne fermons pas à midi.             |
| 6. Louez-vous le rez-de-chaussée?   | Non, nous ne louons pas le rez-de-chaussée.  |
| 7. Habitez-vous au rez-de-chaussée? | Non, nous n'habitons pas au rez-de-chaussée. |
| 8. Avez-vous une auto?              | Non, nous n'avons pas d'auto.                |
| 9. Avez-vous les billets?           | Non, nous n'avons pas les billets.           |
| 10. Avez-vous des billets?          | Non, nous n'avons pas de billets.            |
| 11. Etes-vous en retard?            | Non, nous ne sommes pas en retard.           |
| 12. Traversez-vous la ville?        | Non, nous ne traversons pas la ville.        |
| 13. Aimez-vous la ville?            | Non, nous n'aimons pas la ville.             |
| 14. Restez-vous en ville?           | Non, nous ne restons pas en ville.           |
| 15. Commencez-vous à 9 heures?      | Non, nous ne commençons pas à 9 heures.      |
| 16. Faites-vous les chambres?       | Non, nous ne faisons pas les chambres.       |
| 17. Louez-vous des chambres?        | Non, nous ne louons pas de chambres.         |
| 18. Avez-vous des amis?             | Non, nous n'avons pas d'amis.                |
| 19. Fermez-vous les fenêtres?       | Non, nous ne fermons pas les fenêtres.       |
| 20. Allez-vous chez le cordonnier?  | Non, nous n'allons pas chez le cordonnier.   |
| 21. Faites-vous plusieurs modèles?  | Non, nous ne faisons pas plusieurs modèles.  |
| 22. Réparez-vous des chaussures?    | Non, nous ne réparons pas de chaussures.     |

## R-27 (Lex. &amp; Gr.)

- |                                                  |                                                        |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1. I would like you to meet my friend.           | Permettez-moi de vous présenter mon ami.               |
| 2. I'm happy to meet you, Mr. Durand.            | Je suis heureux de faire votre connaissance, Monsieur. |
| 3. Did you hear from your friends?               | Avez-vous des nouvelles de vos amis?                   |
| 4. Here are your friends.                        | Voilà vos amis.                                        |
| 5. My brother is coming home next week.          | Mon frère rentre la semaine prochaine.                 |
| 6. Are your parents going on vacation this year? | Vos parents vont-ils en vacances cette année?          |

- |                                        |                                     |
|----------------------------------------|-------------------------------------|
| 7. I always go to the south of France. | Je vais toujours dans le Midi.      |
| 8. We don't like the heat.             | Nous n'aimons pas la chaleur.       |
| 9. When are you going to the seashore? | Quand allez-vous au bord de la mer? |
| 10. How is your friend?                | Comment va votre ami?               |

R-28 (Lex. & Gr.)

- |                                          |                                      |
|------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. I hope it's my train.                 | J'espère que c'est mon train.        |
| 2. It's a very good climate.             | C'est un très bon climat.            |
| 3. I'm not in a great hurry.             | Je ne suis pas très pressé.          |
| 4. What did you do over there?           | Qu'avez-vous fait là-bas?            |
| 5. I drove to Versailles.                | Je suis allé à Versailles en auto.   |
| 6. The new road goes through the forest. | La nouvelle route traverse la forêt. |
| 7. Do you know where he is?              | Savez-vous où il est?                |
| 8. At what time do they arrive?          | A quelle heure arrivent-ils?         |
| 9. How's the weather over there?         | Quel temps fait-il là-bas?           |
| 10. Where do they go over the weekend?   | Où vont-ils pendant le week-end?     |

R-29 (Lex. & Gr.)

- |                                       |                                        |
|---------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. What do they do over the week-end? | Que font-ils pendant le week-end?      |
| 2. It's hot until September.          | Il fait chaud jusqu'en septembre.      |
| 3. We are in Paris.                   | Nous sommes à Paris.                   |
| 4. He's at the store until nine.      | Il est au magasin jusqu'à neuf heures. |
| 5. He is always alone.                | Il est toujours seul.                  |
| 6. Are you leaving together?          | Partez-vous ensemble?                  |
| 7. I'm not leaving on Sunday.         | Je ne pars pas dimanche.               |
| 8. I don't know where I'm going.      | Je ne sais pas où je vais.             |
| 9. I think she's trying on her dress. | Je crois qu'elle essaie sa robe.       |
| 10. They are packing.                 | Ils font les bagages.                  |

R-30 (Lex. & Gr.)

- |                                        |                                        |
|----------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. How many days do you have?          | Combien de jours avez-vous?            |
| 2. We find many of them.               | Nous en trouvons beaucoup.             |
| 3. That's all that's left.             | C'est tout ce qu'il reste.             |
| 4. They're still here.                 | Ils sont toujours ici.                 |
| 5. At what time do you open the store? | A quelle heure ouvrez-vous le magasin? |
| 6. When do you want to have lunch?     | Quand voulez-vous déjeuner?            |
| 7. We're going to take you there.      | Nous allons vous y conduire.           |
| 8. We change trains in Lyon.           | Nous changeons de train à Lyon.        |
| 9. I see my friends on weekends.       | Je vois mes amis pendant le week-end.  |
| 10. At what time are you free?         | A quelle heure êtes-vous libre?        |

## R-31 (Lexical)

- |                                         |                                       |
|-----------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Do you have change for 1,000 francs? | Avez-vous la monnaie de 1.000 francs? |
| 2. The train arrives at midnight.       | Le train arrive à minuit.             |
| 3. It think it's too expensive.         | Je crois que c'est trop cher.         |
| 4. How are your friends?                | Comment vont vos amis?                |
| 5. It's very windy.                     | Il y a beaucoup de vent.              |
| 6. We have no luggage.                  | Nous n'avons pas de bagages.          |
| 7. It's the last train for Paris.       | C'est le dernier train pour Paris.    |
| 8. Here they are.                       | Les voici.                            |
| 9. Why don't you leave this evening?    | Pourquoi ne partez-vous pas ce soir?  |
| 10. That date suits me fine.            | Cette date me convient tout-à-fait.   |

## R-32 (Lex. &amp; Gr.)

- |                                             |                                            |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1. What can I do?                           | Que puis-je faire?                         |
| 2. When can I go?                           | Quand puis-je partir?                      |
| 3. There is something over there.           | Il y a quelque chose là-bas.               |
| 4. In which compartment are they?           | Dans quel compartiment sont-ils?           |
| 5. On what train are you leaving?           | Par quel train partez-vous?                |
| 6. What time do they close?                 | A quelle heure ferment-ils?                |
| 7. I don't know at what time they close.    | Je ne sais pas à quelle heure ils ferment. |
| 8. You can always take a taxi.              | Vous pouvez toujours prendre un taxi.      |
| 9. I'll arrive Sunday afternoon.            | J'arriverai dimanche après-midi.           |
| 10. Where are you letting off your friends? | Où déposez-vous vos amis?                  |

## R-33 (Lexical)

- |                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. What size shirt do you wear? | Quelle est votre encolure?     |
| 2. That's what I need.          | C'est ce qu'il me faut.        |
| 3. It's this way.               | C'est par ici.                 |
| 4. That's what's left.          | C'est ce qu'il reste.          |
| 5. Give me two.                 | Donnez-m'en deux.              |
| 6. Buy me some.                 | Achetez-m'en.                  |
| 7. It's on sale.                | C'est en solde.                |
| 8. Fruit is not expensive.      | Les fruits ne sont pas chers.  |
| 9. Does he wash his shirts?     | Lave-t-il ses chemises?        |
| 10. I drove downtown.           | Je suis allé en ville en auto. |

## R-34 (Lexical)

- |                                                  |                                          |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1. The road was slippery.                        | La route était glissante.                |
| 2. She must also be very pretty.                 | Elle doit être aussi très jolie.         |
| 3. Do you go through the forest?                 | Traversez-vous la forêt?                 |
| 4. It's a very nice villa.                       | C'est une très belle villa.              |
| 5. It's warm and damp there.                     | Il y fait chaud et humide.               |
| 6. I don't like the climate.                     | Je n'aime pas le climat.                 |
| 7. The countryside is very pretty in the spring. | La campagne est très jolie au printemps. |

- |                                           |                                                |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 8. The sun is very strong today.          | Le soleil est très fort aujourd'hui.           |
| 9. What's the weather like in the winter? | Quel temps fait-il en hiver?                   |
| 10. I'm staying in Paris until next week. | Je reste à Paris jusqu'à la semaine prochaine. |

### R-35 (Lexical)

- |                                              |                                            |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1. It always snows.                          | Il neige toujours.                         |
| 2. It was cold last year.                    | Il a fait froid l'année dernière.          |
| 3. Where are you planning to go this summer? | Où comptez-vous aller cet été?             |
| 4. Where do you live?                        | Où habitez-vous?                           |
| 5. Do you like that restaurant?              | Aimez-vous ce restaurant?                  |
| 6. What are you going to do?                 | Qu'allez-vous faire?                       |
| 7. She is prettier than Janine.              | Elle est plus jolie que Janine.            |
| 8. Do you have any medicine?                 | Avez-vous des médicaments?                 |
| 9. I don't know at what time they close.     | Je ne sais pas à quelle heure ils ferment. |
| 10. It's the heat.                           | C'est la chaleur.                          |

End of tape 6.2

### Comprehension Drills

#### R-36 (Identification)

Tutor : Je voudrais des billets.

Student: des

Tutor : C'est le train de 21 heures.

Student: le

1. Essayez ce costume.
2. Voilà le bureau.
3. J'aime les fruits.
4. Nous n'avons pas les billets.
5. Nous n'avons pas votre billet.
6. Je ne sais pas la date.
7. Avez-vous des bijoux?
8. Je n'aime pas le climat.
9. Je cherche ma couchette.
10. Où sont les gâteaux?

#### R-37 (Identification)

1. Changez de restaurant.
2. Je travaille aussi le samedi.
3. Voilà mon épicerie.
4. Avez-vous vos bagages?
5. Je n'aime pas le sucre.
6. Nous n'avons pas de bagages.
7. Ils ont le temps.
8. Voulez-vous les bijoux?
9. Je n'aime pas cette chambre.
10. Je cherche des chemises blanches.

## R-38 (Identification)

1. Je vais faire apporter les bagages.
2. Aimez-vous les fruits?
3. Je ne sais pas où sont leurs places.
4. Est-ce que vous avez des places?
5. Je vais faire apporter leurs bagages.
6. Je cherche leur compartiment.
7. Avez-vous les billets?
8. Je ne sais pas où sont leurs places.
9. Fermez leurs fenêtres, s.v.p.
10. Je ne comprends pas leurs questions.

## R-39 (Identification)

1. Où sont les légumes?
2. Voilà la valise.
3. J'aime cette paire.
4. Je ne prends pas de sucre.
5. Je n'aime pas ces costumes.
6. Voilà nos valises.
7. Où est l'épicerie?
8. Vous déjeunez avec votre soeur?
9. J'espère que vous avez les renseignements.
10. Il me faut dix oeufs.

## R-40

Tutor : Voilà ce qui reste.

Student: Here is what's left.

- |                                                         |                                                       |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1. Savez-vous où elle est?                              | Do you know where she is?                             |
| 2. Avez-vous des billets?                               | Do you have any tickets?                              |
| 3. Je crois qu'il est ici.                              | I think he is here.                                   |
| 4. Il va déposer ses amis à la gare.                    | He is going to let his friends off at the station.    |
| 5. Je compte rester jusqu'au douze.                     | I plan to stay until the 12th.                        |
| 6. C'est 112 francs.                                    | It is 112 francs.                                     |
| 7. Cet hiver, il a fait plus froid que l'hiver dernier. | This winter, the weather was colder than last winter. |
| 8. Voilà un bon costume.                                | There is a good suit.                                 |
| 9. C'est 72 francs.                                     | It is 72 francs.                                      |
| 10. Quel temps fait-il en été?                          | How's the weather in the summer?                      |
| 11. Ça fait 205 francs.                                 | It amounts to 205 francs.                             |
| 12. Il habite au 12ème étage.                           | He lives on the 12th floor.                           |

## R-41

- |                                    |                                       |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Ils vont vous y conduire.       | They're going to take you there.      |
| 2. Leur fille est ici.             | Their daughter is here.               |
| 3. Chaussez-vous du 38 ou du 39?   | Do you wear shoe size 38 or 39?       |
| 4. Je voudrais parler à l'employé. | I would like to talk to the employee. |
| 5. Allez-vous retenir des places?  | Are you going to reserve any seats?   |
| 6. Leurs filles sont en vacances.  | Their daughters are on vacation.      |

- |                                               |                                               |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 7. Je ne sais pas si j'arriverai à temps.     | I don't know if I'll get there in time.       |
| 8. Je suis heureux d'être ici.                | I'm happy to be here.                         |
| 9. Parlez aux employés.                       | Speak to the employees.                       |
| 10. Leur ami n'aime pas ce climat humide.     | Their friend doesn't like this humid climate. |
| 11. C'est exactement le modèle qu'il me faut. | That's exactly the style I need.              |
| 12. Elle veut essayer la robe.                | She wants to try on the dress.                |
| 13. Ça veut dire autre chose.                 | It means something else.                      |
| 14. Asseyez-vous; vous ne me dérangez pas.    | Sit down; you are not disturbing me.          |

### R-42

- |                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Ils ont des vacances.          | They have a vacation.           |
| 2. Elle est toujours pressée.     | She is always in a hurry.       |
| 3. Il aime la chaleur.            | He likes the heat.              |
| 4. Elle a une villa pour l'été.   | She has a villa for the summer. |
| 5. Ils sont en vacances.          | They are on vacation.           |
| 6. Elles ont beaucoup de bagages. | They have a lot of luggage.     |
| 7. Il est toujours à Paris.       | He is still in Paris.           |
| 8. Elles arrivent ce soir.        | They are arriving this evening. |
| 9. Il habite près d'ici.          | He lives near here.             |
| 10. Elle est en vacances.         | She is on vacation.             |
| 11. Elle aime mon frère.          | She loves my brother.           |
| 12. Il a des vacances.            | He has a vacation.              |
| 13. Je crois qu'elle va bien.     | I think she is fine.            |
| 14. Je ne sais pas où il est.     | I don't know where he is.       |

### R-43

Tutor : J'ai cinq enfants.  
 Student: I have 5 children.

- |                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| 1. J'ai cinquante francs.  | I have 50 francs.  |
| 2. J'ai cinq enfants.      | I have 5 children. |
| 3. J'ai cinq cents francs. | I have 500 francs. |
| 4. J'ai cent cinq francs.  | I have 105 francs. |
| 5. J'ai cinquante francs.  | I have 50 francs.  |
| 6. J'ai cinq enfants.      | I have 5 children. |
| 7. J'ai cinq cents francs. | I have 500 francs. |
| 8. J'ai cent cinq francs.  | I have 105 francs. |
| 9. J'ai cinquante francs.  | I have 50 francs.  |
| 10. J'ai cent cinq francs. | I have 105 francs. |

### R-44

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| 1. Ils ont deux enfants. | They have two children.    |
| 2. J'ai des enfants.     | I have some children.      |
| 3. Il y a douze enfants. | There are twelve children. |
| 4. Voilà leurs enfants.  | Here are their children.   |
| 5. Voilà les enfants.    | Here are the children.     |

- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| 6. Y a-t-il des enfants?   | Are there any children?   |
| 7. Il y a douze enfants.   | There are 12 children.    |
| 8. Où sont leurs enfants?  | Where are their children? |
| 9. Avez-vous deux enfants? | Do you have 2 children?   |
| 10. Ils ont deux enfants.  | They have 2 children.     |

## R-45

- |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| 1. J'ai cinq francs.      | I have 5 francs.          |
| 2. Ça coûte cent francs.  | It costs 100 francs.      |
| 3. Il a cinq livres.      | He has 5 books.           |
| 4. Voilà cinq livres.     | Here are 5 books.         |
| 5. J'ai son livre.        | I have his book.          |
| 6. Il y a cent livres.    | There are 100 books.      |
| 7. Je prends cinq livres. | I'll take 5 books.        |
| 8. Apportez cinq livres.  | Bring 5 books.            |
| 9. Achetez son billet.    | Buy his ticket.           |
| 10. Ça fait cent francs.  | It amounts to 100 francs. |

## R-46

- |                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1. C'est un très beau magasin. | It is a very nice store.    |
| 2. C'est un très bon magasin.  | It is a very good store.    |
| 3. Que monte-t-il?             | What is he taking upstairs? |
| 4. Que montre-t-il?            | What is he showing?         |
| 5. J'ai mes livres.            | I have my books.            |
| 6. J'aime mes livres.          | I like my books.            |
| 7. Vous savez la leçon?        | You know the lesson?        |
| 8. Vous avez la leçon?         | You have the lesson?        |
| 9. Il aime ma soeur.           | He loves my sister.         |
| 10. Voilà un bon livre.        | Here is a good book.        |
| 11. Que sait-il?               | What does he know?          |
| 12. Qu'essaie-t-il?            | What is he trying on?       |
| 13. Elle est là-bas.           | She is over there.          |
| 14. Allez là-bas.              | Go over there.              |
| 15. Il est là-bas.             | He is over there.           |

## Response Drills

## R-47

1. Demandez à ... combien de fenêtres il y a dans la classe.
2. Demandez à ... s'il est heureux de parler français.
3. Demandez à ... s'il a des amis à Paris.
4. Demandez à ... quel temps il fait aujourd'hui.
5. Demandez à ... s'il y a un bon restaurant près d'ici.
6. Demandez à ... s'il va en ville à une heure.
7. Demandez à ... où vous pouvez prendre un taxi.
8. Demandez à ... s'il sait à quelle heure ferment les magasins.
9. Demandez à ... si son cordonnier est bon.
10. Demandez à ... où il fait nettoyer ses costumes.
11. Demandez à ... où il achète ses chemises.
12. Demandez à ... s'il va neiger ce soir.

13. Demandez à ... s'il compte rester au bureau cet après-midi.
14. Demandez à ... à quelle heure ses amis arrivent.
15. Demandez à ... s'il sait où est le café de Paris.
16. Demandez à ... si votre train est à l'heure.

## R-48

1. Dites à ... qu'il n'est pas en retard.
2. Dites à ... que je ne parle pas anglais.
3. Dites à ... que vous n'aimez pas le vent.
4. Dites à ... que vous comptez aller en ville ce soir.
5. Dites à ... que je ne sais pas où il habite.
6. Dites à ... que vous n'avez pas de nouvelles de vos amis.
7. Dites à ... que vous n'avez pas son billet.
8. Dites à ... que vous ne savez pas la date de votre départ.
9. Dites à ... que vous êtes heureux de faire sa connaissance.
10. Dites à ... que je vais déposer mon ami à la gare.
11. Dites à ... que je ne sais pas où est ma place.
12. Dites à ... qu'il va prendre un taxi.
13. Dites à ... qu'il va pleuvoir dans la soirée.
14. Dites à ... qu'il a cinq minutes pour prendre son billet.
15. Dites à ... que vous partez par le train de six heures.
16. Dites à ... que vous aimez beaucoup sa villa.

End of tape 6.3

Unit 7Tape 7.1

## DIALOGUE

Prenons rendez-vous

prendre (prenons)  
rendez-vous (m)

Deux jeunes étudiants, Pierre et Roger, doivent dîner avec leur amie Christiane. Roger va lui téléphoner pour savoir à quelle heure la rencontrer.

PIERRE

Où retrouvons-nous  
Christiane,  
ce soir?

retrouver

ROGER

Je ne sais pas.  
Si je  
lui téléphonais?

lui  
téléphoner  
(je téléphonais)

PIERRE

C'est ça.  
Et pendant que vous l'appellez,  
je vais à la poste.

pendant  
poste (f)

ROGER

Vous avez  
son numéro?

numéro (m)

PIERRE

Je vais regarder.  
C'est Danton  
79-  
67.

regarder

Let's make a date

to take (let's take)  
date, appointment

Two young students, Pierre and Roger, are to have dinner with their friend Christiane. Roger is going to phone her to find out what time to meet her.

Where are we meeting Christiane this evening?

to find again

I don't know. Suppose I phone her?

to her, to him  
to telephone  
(I telephoned)

Fine. And while you call her, I'm going to the post office.

while, during  
post office

You have her number?

number

I'll go look. It's Danton 79-67.

to look

(Pierre s'en va)

s'en aller (s'en va)

ROGER

Allô?

Je voudrais

parler à

Mademoiselle Mercier.

LA BONNE

Bien, Monsieur.

C'est de la part de qui?

part (f)

ROGER

Roger Dumont.

LA BONNE

Ne quittez pas,  
Monsieur.

Je vais voir  
si elle est là.

quitter

CHRISTIANE

Allô, Roger?

ROGER

Bonjour, Christiane.

J'avais peur de

ne pas vous trouver.

peur (f)

avoir peur (j'avais peur)

Où

nous retrouvons-nous

ce soir?

se retrouver

(nous retrouvons-nous)

CHRISTIANE

Voulez-vous venir

me chercher

vers sept heures?

venir

(Pierre leaves)

to leave (leaves)

Hello. I'd like to talk to Miss Mercier.

THE MAID

Yes, Sir. Who's calling?

behalf

Roger Dumont.

Hold the line, Sir. I'll go see if she's here.

to leave

Hello. Roger?

Hi, Christiane. I was afraid I wouldn't reach you.

fear

to be afraid (I was afraid)

Where are we meeting this evening?

to meet one another

(do we meet)

Would you come by and pick me up around seven?

to come

|                                               |                                                 |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| chercher                                      | to look for                                     |
| vers                                          | toward, around                                  |
| ROGER                                         |                                                 |
| D'accord.                                     | OK. See you later.                              |
| A tout à l'heure.                             |                                                 |
| d'accord                                      | agreed                                          |
| tout à l'heure                                | in a little while, later<br>(but the same day)  |
| (Pierre est à la poste)                       | (Pierre is at the post office)                  |
| PIERRE                                        |                                                 |
| Où puis-je envoyer<br>une lettre par avion?   | Where can I send an air mail letter?            |
| envoyer                                       | to send                                         |
| lettre (f)                                    | letter                                          |
| avion (m)                                     | airplane                                        |
| L'EMPLOYEE                                    |                                                 |
| Ici même, Monsieur.<br>Je vais la peser.      | Right here, Sir. I'll weigh it.                 |
| même                                          | same                                            |
| peser                                         | to weigh                                        |
| PIERRE                                        |                                                 |
| Et pour<br>les paquets<br>recommandés?        | And for registered packages?                    |
| paquet (m)                                    | package                                         |
| recommandé                                    | registered                                      |
| L'EMPLOYEE                                    |                                                 |
| C'est au<br>guichet douze.                    | That's at window 12.                            |
| PIERRE                                        |                                                 |
| Je voulais aussi<br>envoyer<br>un télégramme. | I also wanted to send a telegram.               |
| télégramme (m)                                | telegram                                        |
| Mais il y a<br>trop de monde<br>au guichet.   | But there are too many people at the<br>window. |
| monde (m)                                     | world                                           |

## L'EMPLOYEE

Pourquoi ne  
l'envoyez-vous  
pas de  
chez vous?

Why don't you send it from home?

## PIERRE

Je ne savais pas qu'on  
pouvait le faire de  
chez soi.

I didn't know you could do that from  
home.

savoir (je savais)  
pouvoir (on pouvait)  
chez soi

to know (I knew)  
to be able (one could)  
at one's home

## L'EMPLOYEE

Si,  
vous pouvez  
téléphoner  
le texte.

Yes, you can phone in the text.

## DIALOGUE NOTES

French telephone numbers are read as follows: 326-79.67 or 21.35.68  
The French postal system includes the telephone and telegraph facilities as  
well as the mail service. One may make a phone call or send a telegram from  
any post office in metropolitan France.

End of tape 7.1

## USEFUL WORDS

- |                                                       |                                      |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Je reçois quelquefois des mandats.                 | I receive money orders now and then. |
| 2. Je reçois quelquefois <u>des colis</u> .           | I receive parcels now and then.      |
| 3. Je reçois quelquefois <u>des timbres</u> .         | I receive stamps now and then.       |
| 4. Je reçois quelquefois <u>des revues</u> .          | I receive magazines now and then.    |
| 5. Je reçois quelquefois <u>des cartes postales</u> . | I receive postcards now and then.    |
| 6. Je reçois quelquefois <u>du courrier</u> .         | I receive mail now and then.         |
| 7. Je reçois quelquefois <u>des journaux</u> .        | I receive newspapers now and then.   |
|                                                       |                                      |
| 1. Est-ce qu'on met le courrier ici?                  | Do you put the mail here?            |
| 2. Est-ce qu'on met les <u>journaux</u> ici?          | Do you put the newspapers here?      |

- |                                                     |                                           |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 3. Est-ce qu'on met <u>les cartes postales</u> ici? | Do you put the postcards here?            |
| 4. Est-ce qu'on met <u>les timbres</u> ici?         | Do you put the stamps here?               |
| 5. Est-ce qu'on met <u>les paquets</u> ici?         | Do you put the parcels here?              |
| 1. Où est la boîte aux lettres?                     | Where is the mailbox?                     |
| 2. Où est <u>la carte postale</u> ?                 | Where is the postcard?                    |
| 3. Où est <u>le facteur</u> ?                       | Where is the mailman?                     |
| 4. Où est <u>le courrier</u> ?                      | Where is the mail?                        |
| 5. Où est <u>la revue</u> ?                         | Where is the magazine?                    |
| 6. Où est <u>le mandat</u> ?                        | Where is the money order?                 |
| 7. Où est <u>le colis</u> ?                         | Where is the parcel?                      |
| 1. Vous devez décrocher le récepteur.               | You must take the receiver off the hook.  |
| 2. Vous devez <u>raccrocher le récepteur</u> .      | You must hang up the receiver.            |
| 3. Vous devez <u>composer le numéro</u> .           | You must dial the number.                 |
| 4. Vous devez <u>envoyer un télégramme</u> .        | You must send a telegram.                 |
| 5. Vous devez <u>téléphoner le texte</u> .          | You must phone in the text.               |
| 1. Il y a trois levées par jour.                    | There are three mail collections a day.   |
| 2. Il y a <u>trois distributions</u> par jour.      | There are three mail distributions a day. |
| 3. Il y a <u>six départs</u> par jour.              | There are six departures a day.           |
| 4. Il y a <u>plusieurs levées</u> par jour.         | There are several mail collections a day. |
| 5. Il y a <u>deux arrivées</u> par jour.            | There are two arrivals a day.             |

## Vocabulary Awareness (not recorded)

|                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| Suppose I phone her?                | Si je lui téléphonais?                |
| Suppose I talk to her?              | Si je lui parlais?                    |
| Suppose I send her this letter?     | Si je lui envoyais cette lettre?      |
| Suppose I ask her some information? | Si je lui demandais un renseignement? |
| around seven                        | vers sept heures                      |
| around noon                         | vers midi                             |
| later                               | tout à l'heure                        |
| a little later                      | un peu plus tard                      |
| too many people                     | trop de monde                         |
| many people                         | beaucoup de monde                     |
| everybody                           | tout le monde                         |
| by air                              | par avion/en avion                    |
| by train                            | par le train/en train                 |
| by car                              | en auto                               |

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| from one's place               | de chez soi                    |
| from your place                | de chez vous                   |
| from our place                 | de chez nous                   |
| from my place                  | de chez moi                    |
| from Janine's place            | de chez Janine                 |
| from the pharmacist's          | de chez le pharmacien          |
| right here                     | ici-même                       |
| right in Paris                 | à Paris même                   |
| right in the post office       | à la poste même                |
| right at the ticket window     | au guichet même                |
| Who's calling?                 | C'est de la part de qui?       |
| It's on behalf of Janine.      | C'est de la part de Janine.    |
| It's on behalf of the manager. | C'est de la part du gérant.    |
| It's on behalf of your friend. | C'est de la part de votre ami. |
| It's on his behalf.            | C'est de sa part.              |
| See you later.                 | A tout à l'heure.              |
| See you soon.                  | A bientôt.                     |
| See you this evening.          | A ce soir.                     |
| See you tomorrow.              | A demain.                      |
| See you Monday.                | A lundi.                       |
| See you next week.             | A la semaine prochaine.        |

### Lexical Drills

#### Lexical A-1

1. Où retrouvons-nous Christiane ce soir?
2. Où retrouvons-nous Christiane à midi?
3. Où retrouvons-nous Christiane à deux heures?
4. Où retrouvons-nous Christiane cet après-midi?
5. Où retrouvons-nous Christiane demain?
6. Où retrouvons-nous Christiane vendredi soir?
7. Où retrouvons-nous Christiane ce matin?
8. Où retrouvons-nous Christiane à une heure?
9. Où retrouvons-nous Christiane ce soir?

#### Lexical A-2

1. Pendant que vous l'appellez, je vais à la poste.
2. Pendant que vous déjeunez, je vais à la poste.
3. Pendant que vous téléphonez, je vais à la poste.
4. Pendant que vous repassez, je vais à la poste.
5. Pendant qu'il déjeune, je vais à la poste.
6. Pendant qu'elle téléphone, je vais à la poste.
7. Pendant que vous le cherchez, je vais à la poste.
8. Pendant que vous le nettoyez, je vais à la poste.
9. Pendant que vous l'appellez, je vais à la poste.

#### Lexical A-3

1. Je vais regarder.
2. Je vais essayer.

3. Je vais déjeuner.
4. Je vais téléphoner.
5. Je vais travailler.
6. Je vais voir.
7. Je vais commencer.
8. Je vais monter.
9. Je vais rentrer.
10. Je vais regarder.

## Lexical A-4

1. Je voudrais parler à Mlle Mercier.
2. Je voudrais trouver Mlle Mercier.
3. Je voudrais présenter M. Lelong.
4. Je voudrais travailler à Paris.
5. Je voudrais être dans le Midi.
6. Je voudrais faire des courses.
7. Je voudrais envoyer un télégramme.
8. Je voudrais habiter près d'ici.
9. Je voudrais envoyer le courrier.
10. Je voudrais retrouver mes amis.
11. Je voudrais avoir du courrier.
12. Je voudrais réveiller les enfants.
13. Je voudrais parler à Mlle Mercier.

## Lexical A-5

1. Je voudrais parler à Mlle Mercier.
2. Il faut parler à Mlle Mercier.
3. J'espère parler à Mlle Mercier.
4. Je compte parler à Mlle Mercier.
5. On voudrait parler à Mlle Mercier.
6. Je vais parler à Mlle Mercier.
7. Je voulais parler à Mlle Mercier.
8. Nous allons parler à Mlle Mercier.
9. Vous pouvez parler à Mlle Mercier.
10. Vous devez parler à Mlle Mercier.
11. Je voudrais parler à Mlle Mercier.

## Lexical A-6

1. Je vais la peser.
2. Je vais la trouver.
3. Je vais la chercher.
4. Je vais la suivre.
5. Je vais la quitter.
6. Je vais la laver.
7. Je vais la réparer.
8. Je vais la remercier.
9. Je vais la réveiller.
10. Je vais la monter.
11. Je vais la peser.

## Lexical A-7

1. Je voulais aussi envoyer un télégramme.
2. Je voulais aussi envoyer une lettre.
3. Je voulais aussi envoyer un mandat.
4. Je voulais aussi envoyer un colis.
5. Je voulais aussi envoyer un paquet.
6. Je voulais aussi envoyer le courrier.
7. Je voulais aussi envoyer des journaux.
8. Je voulais aussi envoyer des revues.
9. Je voulais aussi envoyer une carte postale.
10. Je voulais aussi envoyer un télégramme.

## Lexical A-8

1. Je voulais aussi envoyer un télégramme.
2. Je voulais aussi dire quelque chose.
3. Je voulais aussi retenir mes places.
4. Je voulais aussi retrouver mes amis.
5. Je voulais aussi écouter quelque chose.
6. Je voulais aussi voir le pharmacien.
7. Je voulais aussi fermer les fenêtres.
8. Je voulais aussi aller là-bas.
9. Je voulais aussi acheter de l'aspirine.
10. Je voulais aussi envoyer un télégramme.

## Lexical A-9

1. Puis-je envoyer une lettre par avion?
2. Puis-je téléphoner à Paris?
3. Puis-je commencer demain?
4. Puis-je venir maintenant?
5. Puis-je apporter quelque chose?
6. Puis-je changer de date?
7. Puis-je arriver plus tard?
8. Puis-je donner votre numéro de téléphone?
9. Puis-je parler aux employés?
10. Puis-je envoyer une lettre par avion?

## Lexical A-10

1. Il y a trop de monde au guichet.
2. Il y a trop de monde à l'enregistrement.
3. Il y a trop de monde sur le quai.
4. Il y a trop de monde dans le train.
5. Il y a trop de monde au bord de la mer.
6. Il y a trop de monde chez le coiffeur.
7. Il y a trop de monde dans mon compartiment.
8. Il y a trop de monde dans les rues.
9. Il y a trop de monde chez l'épicier.
10. Il y a trop de monde dans les grands magasins.
11. Il y a trop de monde au guichet.

## Lexical A-11

1. D'accord. A tout à l'heure.
2. D'accord. A demain.
3. D'accord. A ce soir.
4. D'accord. A la semaine prochaine.
5. D'accord. A bientôt.
6. D'accord. A lundi.
7. D'accord. A cet après-midi.
8. D'accord. A mercredi.
9. D'accord. A tout à l'heure.

## Lexical A-12

1. Je voulais aussi envoyer un télégramme.
2. Elle voulait aussi envoyer un télégramme.
3. Je compte aussi envoyer un télégramme.
4. Il faut aussi envoyer un télégramme.
5. Nous comptons aussi envoyer un télégramme.
6. Je vais aussi envoyer un télégramme.
7. Ils vont aussi envoyer un télégramme.
8. Vous devez aussi envoyer un télégramme.
9. Vous pouvez aussi envoyer un télégramme.
10. Je voulais aussi envoyer un télégramme.

## Lexical A-13

1. J'avais peur de ne pas vous trouver.
2. J'avais peur de ne pas vous voir.
3. J'avais peur de ne pas vous entendre.
4. J'avais peur de ne pas vous comprendre.
5. J'avais peur de ne pas être à l'heure.
6. J'avais peur de ne pas arriver à temps.
7. J'avais peur de ne pas travailler.
8. J'avais peur de ne pas entendre.
9. J'avais peur de ne pas vous trouver.

End of tape 7.2

## \*Lexical B-1

1. Je voulais aussi envoyer un télégramme.
2. Vous pouvez aussi envoyer un télégramme.
3. Vous pouvez aussi prendre l'avion.
4. Je compte aussi prendre l'avion.
5. Je compte aussi aller dans le Midi.
6. Nous espérons aussi aller dans le Midi.
7. Nous espérons aussi retrouver nos amis.
8. Je voulais aussi retrouver nos amis.
9. Je voulais aussi envoyer un télégramme.

## \*Lexical B-2

1. Puis-je envoyer une lettre par avion?
2. Puis-je téléphoner à Paris?

3. Faut-il téléphoner à Paris?
4. Faut-il aller en face?
5. Devez-vous aller en face?
6. Devez-vous retenir les places?
7. Désirez-vous retenir les places?
8. Désirez-vous venir plus tard?
9. Comptez-vous venir plus tard?
10. Comptez-vous envoyer une lettre par avion?
11. Puis-je envoyer une lettre par avion?

\*Lexical B-3

1. Je vais regarder.
2. Nous allons regarder.
3. Nous allons commencer.
4. Vous devez commencer.
5. Vous devez essayer.
6. Il faut essayer.
7. Il faut travailler.
8. Je n'aime pas travailler.
9. Je n'aime pas exagérer.
10. Ils vont exagérer.
11. Ils vont regarder.
12. Je vais regarder.

\*Lexical B-4

1. Je vais la peser.
2. Il faut la peser.
3. Il faut la trouver.
4. Nous espérons la trouver.
5. Nous espérons la réparer.
6. Je dois la réparer.
7. Je dois la changer.
8. Vous pouvez la changer.
9. Vous pouvez la regarder.
10. Il faut la regarder.
11. Il faut la réveiller.
12. Je vais la réveiller.
13. Je vais la peser.

\*Lexical B-5

1. Je voudrais parler à Mlle Mercier.
2. Il faut parler à Mlle Mercier.
3. Il faut trouver Mlle Mercier.
4. J'espère trouver Mlle Mercier.
5. J'espère habiter près d'ici.
6. Je compte habiter près d'ici.
7. Je compte être dans le Midi.
8. Nous allons être dans le Midi.
9. Nous allons prendre des vacances.
10. Je voudrais prendre des vacances.
11. Je voudrais parler à Mlle Mercier.

Questions on the Dialogue

- |                                                 |                                              |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 1. Roger et Pierre vont-ils retrouver Janine?   | Non, ils vont retrouver Christiane.          |
| 2. Quand vont-ils la retrouver?                 | Ils vont la retrouver ce soir.               |
| 3. Roger sait-il où retrouver Christiane?       | Non, il ne sait pas où retrouver Christiane. |
| 4. Que fait Pierre pendant que Roger téléphone? | Il va à la poste.                            |
| 5. Quel est le numéro de Christiane?            | C'est Danton 79-67.                          |

- |                                                                 |                                                          |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 6. Est-ce que Christiane est là?                                | Oui, elle est là.                                        |
| 7. A quelle heure Roger et Pierre vont-ils chercher Christiane? | Ils vont la chercher vers sept heures.                   |
| 8. Où est Pierre?                                               | Il est à la poste.                                       |
| 9. Que veut-il envoyer par avion?                               | Il veut envoyer une lettre par avion.                    |
| 10. Faut-il peser la lettre?                                    | Oui, il faut peser la lettre.                            |
| 11. Pierre a-t-il des paquets recommandés?                      | Oui, il a des paquets recommandés.                       |
| 12. A quel guichet va-t-il pour les paquets?                    | Pour les paquets, il va au guichet 12.                   |
| 13. Voudrait-il envoyer autre chose?                            | Oui, il voudrait aussi envoyer un télégramme.            |
| 14. Pourquoi n'envoie-t-il pas son télégramme?                  | Parce qu'il y a trop de monde au guichet.                |
| 15. Ne peut-il pas téléphoner le texte?                         | Si, il peut téléphoner le texte.                         |
| 16. Pierre savait-il qu'on pouvait téléphoner le texte?         | Non, il ne savait pas qu'on pouvait téléphoner le texte. |

## Grammar 1: Adjectives

## Grammar Note

We call adjectives words that modify nouns or pronouns. (We are only going to study adjectives introduced in the text up to now.)

## Part one - Forms

In English, adjectives have only one shape. In French, they usually have four:

Two for the singular (masculine & feminine).  
Two for the plural (masculine & feminine).

Number

Plural of most French adjectives is formed by adding an 's' to the singular form.

|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| le petit magasin | les petits magasins |
| la grande route  | les grandes routes  |

Adjectives ending in 's' or 'x' in the singular do not change in the plural.

|                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| le vieux magasin (old) | les vieux magasins |
| le mauvais hôtel       | les mauvais hôtels |

Adjectives ending in 'eau' in the masculine singular add an 'x' to form the masculine plural.

|                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| le nouveau magasin | les nouveaux magasins |
| le beau livre      | les beaux livres      |

Gender

Most adjectives have a different form depending on whether they modify a

masculine or a feminine noun. In general the feminine form is obtained by adding an 'e' to the masculine form.

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| un petit paquet | une petite valise |
| un joli modèle  | une jolie route   |

(If the adjective ends with a vowel in the masculine, the pronunciation is the same for both forms.)

When adjectives end in 'e' in the masculine form, there is no change in the feminine form.

|                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| un jeune employé      | une jeune employée   |
| un autre boulanger    | une autre pâtisserie |
| un compartiment libre | une place libre      |
| un climat humide      | une chambre humide   |

(Adjectives ending in 'é' follow the general rule and add an 'e' in the feminine form.)

|                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| un paquet recommandé | une lettre recommandée |
|----------------------|------------------------|

Also included in that category are the ordinal numbers formed by adding 'ième' to the cardinal numbers.

|                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| le deuxième jour          | la deuxième semaine            |
| le troisième matin        | la troisième fois              |
| le quarante-cinquième mot | la quarante-cinquième question |

Some adjectives do not fit in the preceding rules or they may present some other peculiarities.

- a. When the masculine form ends in 'x', the feminine form will end in 'se'.  

|                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| Il est heureux. | Elle est heureuse. |
|-----------------|--------------------|

(see d. for exceptions)
- b. When the masculine form ends in 'er', the feminine form will end in 'ère'.  

|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| le premier étage | la première semaine |
| le dernier jour  | la dernière année   |
- c. When the masculine form ends in 'f', the feminine form will end in 've'.  

|                       |                |
|-----------------------|----------------|
| un manteau neuf (new) | une robe neuve |
|-----------------------|----------------|
- d. Some adjectives have two shapes for the masculine singular: one is used before words beginning with a vowel, the other, before words beginning with a consonant.

| Masculine                     |                                   | Feminine |           |
|-------------------------------|-----------------------------------|----------|-----------|
| Singular<br>before a<br>vowel | Singular<br>before a<br>consonant | Singular | Plural    |
| vieil                         | vieux                             | vieille  | vieilles  |
| bel                           | beau                              | belle    | belles    |
| nouvel                        | nouveau                           | nouvelle | nouvelles |
|                               | Plural                            |          |           |
|                               | vieux                             |          |           |
|                               | beaux                             |          |           |
|                               | nouveaux                          |          |           |

un vieil ami  
 un bel hôtel  
 un nouvel employé

un vieux monsieur  
 un beau magasin  
 un nouveau gérant  
 (see L.3,13-Gr.1)

Note the following adjectives:

un costume blanc  
 un temps frais  
 un climat sec  
 un costume marron  
 un gros livre  
 un ancien hôtel  
 un bon pâtissier

une chemise blanche  
 une soirée fraîche  
 une saison sèche  
 une robe marron  
 une grosse caisse  
 une ancienne route  
 une bonne boulangerie

(For adjectives ending in a nasal in the masculine - ancien, bon - see 'Final Consonants' in Introduction to French Phonology.)

### Learning Drills

#### Learning 1

1. C'est un petit hôtel.
2. C'est un vieil hôtel.
3. C'est un grand hôtel.
4. C'est un bon hôtel.
5. C'est un nouvel hôtel.
6. C'est un bel hôtel.
7. C'est un ancien hôtel.
8. C'est un petit hôtel.

#### Learning 2

1. C'est un petit magasin.
2. C'est un vieux magasin.
3. C'est un grand magasin.
4. C'est un bon magasin.
5. C'est un nouveau magasin.
6. C'est un beau magasin.
7. C'est un ancien magasin.
8. C'est un petit magasin.

#### Learning 3

1. C'est un petit hôtel.
2. C'est un petit magasin.
3. C'est un vieil hôtel.
4. C'est un vieux magasin.
5. C'est un bel hôtel.
6. C'est un beau magasin.
7. C'est un bon hôtel.
8. C'est un bon magasin.
9. C'est un grand hôtel.
10. C'est un grand magasin.
11. C'est un nouvel hôtel.
12. C'est un nouveau magasin.
13. C'est un ancien hôtel.
14. C'est un ancien magasin.

#### Learning 4

1. Voilà de petits hôtels.
2. Voilà de vieux hôtels.
3. Voilà de grands hôtels.
4. Voilà de bons hôtels.
5. Voilà de nouveaux hôtels.
6. Voilà de beaux hôtels.
7. Voilà de mauvais hôtels.
8. Voilà d'autres hôtels.

#### Learning 5

1. Voilà les petits magasins.
2. Voilà les vieux magasins.
3. Voilà les grands magasins.
4. Voilà les bons magasins.
5. Voilà les nouveaux magasins.

6. Voilà les beaux magasins.
7. Voilà les anciens magasins.
8. Voilà les autres magasins.
9. Voilà les premiers magasins.
10. Voilà les petits magasins.

## Learning 6

1. Y a-t-il de bons hôtels?
2. Y a-t-il de bons magasins?
3. Y a-t-il de vieux hôtels?
4. Y a-t-il de vieux magasins?
5. Y a-t-il de grands hôtels?
6. Y a-t-il de grands magasins?
7. Y a-t-il de nouveaux hôtels?
8. Y a-t-il de nouveaux magasins?
9. Y a-t-il de mauvais hôtels?
10. Y a-t-il de mauvais magasins?
11. Y a-t-il d'autres hôtels?
12. Y a-t-il d'autres magasins?

## Learning 8

1. C'est une vieille auto.
2. C'est une belle auto.
3. C'est une bonne auto.
4. C'est une grosse auto.
5. C'est une petite auto.
6. C'est une mauvaise auto.
7. C'est une jolie auto.
8. C'est une autre auto.
9. C'est une vieille auto.

## Learning 7

1. Y a-t-il une vieille route?
2. Y a-t-il une grande route?
3. Y a-t-il une nouvelle route?
4. Y a-t-il une ancienne route?
5. Y a-t-il une mauvaise route?
6. Y a-t-il une petite route?
7. Y a-t-il une belle route?
8. Y a-t-il une jolie route?
9. Y a-t-il une vieille route?

## Learning 9

1. Voilà de vieilles autos.
2. Voilà d'autres autos.
3. Voilà de grosses autos.
4. Voilà de bonnes autos.
5. Voilà de petites autos.
6. Voilà de mauvaises autos.
7. Voilà de jolies autos.
8. Voilà de nouvelles autos.
9. Voilà de vieilles autos.

## Learning 10

1. Il n'y a pas de vieilles routes.
2. Il n'y a pas de bonnes routes.
3. Il n'y a pas de grandes routes.
4. Il n'y a pas de petites routes.
5. Il n'y a pas de mauvaises routes.
6. Il n'y a pas de jolies routes.
7. Il n'y a pas de nouvelles routes.
8. Il n'y a pas de belles routes.
9. Il n'y a pas de vieilles routes.

## Learning 11

1. C'est une vieille auto.
2. C'est une vieille route.
3. C'est une bonne auto.
4. C'est une bonne route.
5. C'est une petite auto.
6. C'est une petite route.

7. C'est une mauvaise auto.
8. C'est une mauvaise route.
9. C'est une vieille auto.

## Learning 12

1. Il n'y a pas de bonnes routes.
2. Il n'y a pas de bonnes épiceries.
3. Il n'y a pas de grandes routes.
4. Il n'y a pas de grandes épiceries.
5. Il n'y a pas de nouvelles routes.
6. Il n'y a pas de nouvelles épiceries.
7. Il n'y a pas de mauvaises routes.
8. Il n'y a pas de mauvaises épiceries.
9. Il n'y a pas de vieilles routes.
10. Il n'y a pas de vieilles épiceries.
11. Il n'y a pas de bonnes routes.

End of tape 7.3

## Learning 13

1. C'est une vieille route.
2. C'est un vieux magasin.
3. C'est un vieil avion.
4. C'est une vieille auto.
5. C'est une nouvelle employée.
6. C'est un nouvel employé.
7. C'est un nouveau café.
8. C'est une nouvelle revue.
9. C'est un bon climat.
10. C'est une bonne région.
11. C'est un bon hôtel.
12. C'est une bonne année.
13. C'est un petit enfant.
14. C'est un petit bureau.
15. C'est une petite villa.

## Learning 14

1. Il y a de beaux magasins.
2. Il y a de beaux étés.
3. Il y a de belles autos.
4. Il y a de belles forêts.
5. Il y a de gros avions.
6. Il y a de grosses autos.
7. Il y a de gros livres.
8. Il y a de grosses semelles.
9. Il y a de vieux hôtels.
10. Il y a de vieilles autos.
11. Il y a de vieux modèles.
12. Il y a de bons hôtels.
13. Il y a de bons restaurants.
14. Il y a de bonnes années.
15. Il y a de bonnes pâtisseries.

## Practice Drills

## Practice A-1

1. C'est un bel hôtel.
2. C'est un grand hôtel.
3. C'est un petit hôtel.
4. C'est un nouvel hôtel.
5. C'est un bon hôtel.
6. C'est un autre hôtel.
7. C'est un joli hôtel.
8. C'est un vieil hôtel.
9. C'est un ancien hôtel.

## Practice A-2

1. Voilà un bel enfant.
2. Voilà un beau magasin.
3. Voilà une belle route.
4. Voilà un bel hôtel.
5. Voilà un bel après-midi.
6. Voilà un bel été.
7. Voilà une belle région.
8. Voilà un beau printemps.
9. Voilà un beau costume.
10. Voilà une belle auto.

### Practice A-3

1. C'est une vieille pharmacie.
2. C'est un vieil hôtel.
3. C'est un vieux magasin.
4. C'est une vieille route.
5. C'est un vieux costume.
6. C'est une vieille valise.
7. C'est un vieux texte.
8. C'est un vieil avion.
9. C'est un vieux livre.

### Practice A-4

1. C'est un bon restaurant.
2. C'est une bonne route.
3. C'est un bon avion.
4. C'est un bon facteur.
5. C'est une bonne saison.
6. C'est un bon été.
7. C'est une bonne année.
8. C'est un bon climat.
9. C'est une bonne question.
10. C'est un bon livre.

### Practice A-5

1. C'est un mauvais magasin.
2. C'est un mauvais hôtel.
3. C'est un mauvais restaurant.
4. C'est une mauvaise auto.
5. C'est un mauvais livre.
6. C'est une mauvaise année.
7. C'est un mauvais été.
8. C'est une mauvaise classe.
9. C'est un mauvais lit.
10. C'est une mauvaise nouvelle.

### Practice A-6

1. Il y a de beaux magasins.
2. Il y a de belles autos.
3. Il y a de beaux hôtels.
4. Il y a de beaux bijoux.
5. Il y a de belles villas.
6. Il y a de beaux fruits.
7. Il y a de belles rues.
8. Il y a de beaux étés.

### Practice A-7

1. Voilà les grands modèles.
2. Voilà les grandes encolures.
3. Voilà les grands hôtels.
4. Voilà les grandes fenêtres.
5. Voilà les grands bureaux.
6. Voilà les grandes épiceries.
7. Voilà les grands magasins.
8. Voilà les grands avions.
9. Voilà les grandes forêts.

### Practice A-8

1. Ils ont de gros colis.
2. Ils ont de grosses autos.
3. Ils ont de gros paquets.
4. Ils ont de grosses valises.
5. Ils ont de gros avions.
6. Ils ont de gros livres.
7. Ils ont de grosses boîtes.
8. Ils ont de grosses salades.
9. Ils ont de gros fromages.
10. Ils ont de gros colis.

### Practice A-9

1. Les vieux modèles ne sont pas beaux.
2. Les vieilles boîtes ne sont pas belles.
3. Les vieux hôtels ne sont pas beaux.
4. Les vieilles autos ne sont pas belles.
5. Les vieux restaurants ne sont pas beaux.
6. Les vieilles chambres ne sont pas belles.
7. Les vieux bureaux ne sont pas beaux.
8. Les vieux avions ne sont pas beaux.
9. Les vieux timbres ne sont pas beaux.
10. Les vieilles revues ne sont pas belles.

## Practice A-10

Tutor : C'est un nouveau magasin.

Student: C'est un vieux magasin.

- |                                            |                                          |
|--------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1. C'est une bonne route.                  | C'est une mauvaise route.                |
| 2. Ils ont deux petits enfants.            | Ils ont deux grands enfants.             |
| 3. Voilà un vieil hôtel.                   | Voilà un nouvel hôtel.                   |
| 4. J'aime les nouvelles autos.             | J'aime les vieilles autos.               |
| 5. C'est une petite fille.                 | C'est une grande fille.                  |
| 6. C'est un mauvais hôtel.                 | C'est un bon hôtel.                      |
| 7. J'aime les grandes autos.               | J'aime les petites autos.                |
| 8. C'est en face du petit hôtel.           | C'est en face du grand hôtel.            |
| 9. J'habite à côté d'une vieille épicerie. | J'habite à côté d'une nouvelle épicerie. |
| 10. Où est la grosse malle verte?          | Où est la petite malle verte?            |
| 11. Il a de bonnes nouvelles.              | Il a de mauvaises nouvelles.             |

## \*Practice B-1

1. C'est une grande route.
2. C'est un grand magasin.
3. C'est un petit magasin.
4. C'est une petite femme.
5. C'est une jolie femme.
6. C'est un joli livre.
7. C'est un vieux livre.
8. C'est un vieil hôtel.
9. C'est un bon hôtel.
10. C'est une bonne auto.
11. C'est une grosse auto.
12. C'est un gros paquet.
13. C'est un petit paquet.
14. C'est une petite route.
15. C'est une grande route.

## \*Practice B-2

1. Je n'aime pas les grands magasins.
2. Je n'aime pas les grandes routes.
3. Je n'aime pas les petites routes.
4. Je n'aime pas les petites autos.
5. Je n'aime pas les vieilles autos.
6. Je n'aime pas les vieux avions.
7. Je n'aime pas les gros avions.
8. Je n'aime pas les grosses autos.
9. Je n'aime pas les nouvelles autos.
10. Je n'aime pas les nouveaux magasins.
11. Je n'aime pas les grands magasins.

## \*Practice B-3

1. J'aime les grands magasins.
2. J'aime les grandes routes.
3. J'aime la nouvelle route.
4. J'aime le nouvel hôtel.
5. J'aime les bons hôtels.
6. J'aime les bonnes autos.
7. J'aime la petite auto.
8. J'aime le petit café.

## \*Practice B-4

1. Il y a trois bonnes épiceries.
2. Il y a trois bons hôtels.
3. Il y a un bon hôtel.
4. Il y a un grand hôtel.
5. Il y a une grande route.
6. Il y a plusieurs grandes routes.
7. Il y a plusieurs belles routes.
8. Il y a plusieurs beaux magasins.
9. Il y a trois beaux magasins.
10. Il y a trois petits magasins.
11. Il y a trois petites épiceries.
12. Il y a trois bonnes épiceries.

End of tape 7.4

## Grammar 2: Object pronouns

### Grammar Note

In French, object pronouns precede the verb in affirmative, negative or interrogative sentences.

Elle me convient tout à fait.  
 Combien vous dois-je?  
 Je la prends.  
 Pourquoi ne l'envoyez-vous pas de chez vous?

We will see later, when we study the imperative form, that object pronouns sometimes follow the verb.

In this unit, we will study the following pronouns.

|        |                                |
|--------|--------------------------------|
| me, m' | me, to me (L.1 & 14-Gr.2)      |
| nous   | us, to us (L.6-Gr.2)           |
| vous   | you, to you (L.5-Gr.2)         |
| le, l' | him, it (L.2,4,8,9,10,13-Gr.2) |
| la, l' | her, it (L.3,4,8,9,10,13-Gr.2) |
| les    | them (L.3,11,12,13-Gr.2)       |

(French equivalent for 'to him', 'to her', 'to them' will be studied in unit 8, grammar 2.)

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Il me réveille.
2. Il me demande.
3. Il me cherche.
4. Il me parle.
5. Il me regarde.
6. Il me dérange.
7. Il me téléphone.
8. Il me remercie.
9. Il me va.

#### Learning 2

1. Nous le lavons tout de suite.
2. Nous le donnons tout de suite.
3. Nous le pesons tout de suite.
4. Nous le quittons tout de suite.
5. Nous le réveillons tout de suite.
6. Nous le réparons tout de suite.
7. Nous le demandons tout de suite.
8. Nous le faisons tout de suite.
9. Nous le montons tout de suite.

#### Learning 3

1. Je les pèse tout de suite.
2. Je la pèse tout de suite.
3. Je la réveille tout de suite.
4. Je les réveille tout de suite.
5. Je la répare tout de suite.
6. Je les répare tout de suite.
7. Je la demande tout de suite.
8. Je les demande tout de suite.
9. Je la fais tout de suite.
10. Je les fais tout de suite.
11. Je la monte tout de suite.

12. Je les monte tout de suite.
13. Je la change tout de suite.
14. Je les change tout de suite.

## Learning 4

1. Nous le faisons tout de suite.
2. Nous la faisons tout de suite.
3. Nous le réparons tout de suite.
4. Nous la réparons tout de suite.
5. Nous le changeons tout de suite.
6. Nous la changeons tout de suite.
7. Nous le montons tout de suite.
8. Nous la montons tout de suite.
9. Nous le pesons tout de suite.
10. Nous la pesons tout de suite.
11. Nous le réveillons tout de suite.
12. Nous la réveillons tout de suite.

## Learning 6

1. On nous demande.
2. On nous dérange.
3. On nous cherche.
4. On nous présente.
5. On nous remercie.
6. On nous quitte.
7. On nous regarde.
8. On nous téléphone.
9. On nous demande.

## Learning 8

1. Je l'écoute.
2. Je l'apporte.
3. Je l'achète.
4. Je l'assure.
5. Je l'accepte.
6. Je l'aime.
7. Je l'appelle.
8. Je l'envoie.
9. Je l'essaie.
10. Je l'enregistre.
11. Je l'ai.

## Learning 5

1. On vous cherche.
2. On vous demande.
3. On vous dérange.
4. On vous quitte.
5. On vous téléphone.
6. On vous remercie.
7. On vous regarde.
8. On vous présente.
9. On vous cherche.

## Learning 7

1. On nous dépose en ville.
2. On les dépose en ville.
3. On le dépose en ville.
4. On vous dépose en ville.
5. On la dépose en ville.
6. On me dépose en ville.
7. On nous dépose en ville.

## Learning 9

1. Il ne l'écoute pas.
2. Il ne l'apporte pas.
3. Il ne l'achète pas.
4. Il ne l'assure pas.
5. Il ne l'accepte pas.
6. Il ne l'aime pas.
7. Il ne l'a pas.
8. Il ne l'envoie pas.
9. Il ne l'enregistre pas.
10. Il ne l'appelle pas.

## Learning 10

1. Je ne l'écoute pas.
2. Je ne l'apporte pas.
3. Je ne l'achète pas.
4. Je ne l'assure pas.
5. Je ne l'accepte pas.
6. Je ne l'aime pas.

7. Je ne l'ai pas.
8. Je ne l'envoie pas.
9. Je ne l'enregistre pas.
10. Je ne l'appelle pas.

### Learning 11

1. Nous les écoutons.
2. Nous les apportons.
3. Nous les avons.
4. Nous les aimons.
5. Nous les envoyons.
6. Nous les essayons.
7. Nous les appelons.
8. Nous les assurons.
9. Nous les enregistrons.
10. Nous les achetons.

### Learning 12

1. On les apporte.
2. On les demande.
3. On les a.
4. On les veut.
5. On les aime.
6. On les cherche.
7. On les achète.
8. On les donne.
9. On les essaie.
10. On les dérange.
11. On les écoute.
12. On les loue.

### Learning 13

1. Je les écoute.
2. Je l'écoute.
3. Je les envoie.
4. Je l'envoie.
5. Je les aime.
6. Je l'aime.
7. Je les ai.
8. Je l'ai.
9. Je les excuse.
10. Je l'excuse.
11. Je les achète.
12. Je l'achète.

### Learning 14

1. Il me dérange.
2. Il m'écoute.
3. Il me cherche.
4. Il m'appelle.
5. Il me demande.
6. Il m'aime.
7. Il me remercie.
8. Il m'excuse.
9. Il me parle.

### Learning 15

1. On les achète.
2. On l'envoie.
3. On nous écoute.
4. On m'appelle.
5. On l'achète.
6. On le cherche.
7. On vous cherche.
8. On vous appelle.
9. On la dérange.
10. On l'aime.
11. On l'a.
12. On les a.

## Practice Drills

## Practice A-1

1. Je la cherche.
2. Je l'écoute.
3. Je la remercie.
4. Je l'apporte.
5. Je la répare.
6. Je l'essaie.
7. Je la loue.
8. Je l'envoie.
9. Je la quitte.
10. Je l'aime.

## Practice A-2

1. Nous les cherchons.
2. Nous les essayons.
3. Nous les remercions.
4. Nous les apportons.
5. Nous les réparons.
6. Nous les aimons.
7. Nous les quittons.
8. Nous les avons.
9. Nous les faisons.
10. Nous les appelons.

## Practice A-3

1. Elle me demande.
2. Elle m'appelle.
3. Elle me cherche.
4. Elle m'écoute.
5. Elle me dérange.
6. Elle m'aime.
7. Elle me quitte.
8. Elle me regarde.
9. Elle m'excuse.
10. Elle me critique.

## Practice A-4

1. Elle vous cherche.
2. Elle vous demande.
3. Elle vous aime.
4. Elle vous regarde.
5. Elle vous excuse.
6. Elle vous critique.
7. Elle vous écoute.
8. Elle vous quitte.
9. Elle vous appelle.
10. Elle vous remercie.

## Practice A-5

Tutor : Vous nous quittez?  
 Student: Oui, je vous quitte.

Tutor : Vous me quittez?  
 Student: Oui, je vous quitte.

1. Vous me demandez?
2. Vous nous demandez?
3. Vous me cherchez?
4. Vous nous cherchez?
5. Vous me quittez?
6. Vous nous quittez?
7. Vous me téléphonez?
8. Vous nous téléphonez?
9. Vous me déposez en ville?
10. Vous nous déposez en ville?

- Oui, je vous demande.  
 Oui, je vous demande.  
 Oui, je vous cherche.  
 Oui, je vous cherche.  
 Oui, je vous quitte.  
 Oui, je vous quitte.  
 Oui, je vous téléphone.  
 Oui, je vous téléphone.  
 Oui, je vous dépose en ville.  
 Oui, je vous dépose en ville.

## Practice A-6

Tutor : On me demande?  
 Student: Oui, on vous demande.

Tutor : On m'accepte?  
 Student: Oui, on vous accepte.

1. On me demande?
2. On m'écoute?
3. On me réveille?
4. On m'entend?
5. On me cherche?

- Oui, on vous demande.  
 Oui, on vous écoute.  
 Oui, on vous réveille.  
 Oui, on vous entend.  
 Oui, on vous cherche.

- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| 6. On m'écoute?    | Oui, on vous écoute.   |
| 7. On me regarde?  | Oui, on vous regarde.  |
| 8. On m'accepte?   | Oui, on vous accepte.  |
| 9. On me critique? | Oui, on vous critique. |
| 10. On m'appelle?  | Oui, on vous appelle.  |

## Practice A-7

1. Voilà Janine. Vous la cherchez?
2. Voilà le gérant. Vous le cherchez?
3. Voilà mes amis. Vous les cherchez?
4. Voilà mon frère. Vous le cherchez?
5. Voilà les fiches. Vous les cherchez?
6. Voilà l'épicier. Vous le cherchez?
7. Voilà l'hôtel. Vous le cherchez?
8. Voilà Christiane. Vous la cherchez?
9. Voilà votre auto. Vous la cherchez?
10. Voilà votre livre. Vous le cherchez?
11. Voilà vos livres. Vous les cherchez?

## Practice A-8

1. Me voilà. Vous me cherchez?
2. Le voilà. Vous le cherchez?
3. Voilà votre fille. Vous la cherchez?
4. Nous voilà. Vous nous cherchez?
5. Les voilà. Vous les cherchez?
6. Voilà votre place. Vous la cherchez?
7. Voilà vos livres. Vous les cherchez?
8. Voilà vos places. Vous les cherchez?
9. La voilà. Vous la cherchez?
10. Voilà votre frère. Vous le cherchez?

## Practice A-9

1. Je cherche mon billet. L'avez-vous?
2. Je cherche mes billets. Les avez-vous?
3. Je cherche la fiche. L'avez-vous?
4. Je cherche ma fiche. L'avez-vous?
5. Je cherche les timbres. Les avez-vous?
6. Je cherche la lettre. L'avez-vous?
7. Je cherche nos livres. Les avez-vous?
8. Je cherche le numéro. L'avez-vous?

End of tape 7.5

## Practice A-10

1. Nous n'aimons pas la chaleur; l'aimez-vous?
2. Nous n'avons pas les billets; les avez-vous?
3. Nous n'avons pas la valise; l'avez-vous?
4. Nous ne fermons pas les fenêtres; les fermez-vous?
5. Nous ne pesons pas les paquets; les pesez-vous?
6. Nous ne faisons pas les bagages; les faites-vous?
7. Nous ne lavons pas l'auto; la lavez-vous?

8. Nous ne cherchons pas l'hôtel; le cherchez-vous?
9. Nous n'apportons pas nos livres; les apportez-vous?
10. Nous ne traversons pas la ville; la traversez-vous?
11. Nous ne comptons pas la monnaie; la comptez-vous?
12. Nous n'avons pas le numéro; l'avez-vous?

## Practice A-11

Tutor : Est-ce que je vous dérange?

Student: Non, vous ne me dérangez pas.

1. Est-ce que les enfants vous dérangent? Non, ils ne me dérangent pas.
2. Est-ce que je dérange vos amis? Non, vous ne les dérangez pas.
3. Est-ce qu'on vous écoute? Non, on ne m'écoute pas.
4. Est-ce qu'on m'appelle? Non, on ne vous appelle pas.
5. Est-ce que vous me quittez? Non, je ne vous quitte pas.
6. Est-ce que Janine vous aime? Non, elle ne m'aime pas.
7. Est-ce que vous aimez Janine? Non, je ne l'aime pas.
8. Est-ce qu'on me demande? Non, on ne vous demande pas.
9. Est-ce qu'on me critique? Non, on ne vous critique pas.
10. Est-ce qu'on vous parle? Non, on ne me parle pas.

## Practice A-12

Tutor : Où me retrouvez-vous?

Student: Je vous retrouve à la gare.

1. Où me déposez-vous? Je vous dépose à la gare.
2. Où pèse-t-on les colis? On les pèse à la gare.
3. Où apportez-vous la valise? Je l'apporte à la gare.
4. Où déposez-vous les malles? Je les dépose à la gare.
5. Où retrouvez-vous votre frère? Je le retrouve à la gare.
6. Où achète-t-on les billets? On les achète à la gare.
7. Où votre frère vous retrouve-t-il? Il me retrouve à la gare.
8. Où prend-on les tickets de quai? On les prend à la gare.
9. Où retrouve-t-on vos amis? On les retrouve à la gare.
10. Où déposez-vous vos amis? Je les dépose à la gare.
11. Où apportez-vous les bagages? Je les apporte à la gare.
12. Où votre amie vous retrouve-t-elle? Elle me retrouve à la gare.
13. Où me quittez-vous? Je vous quitte à la gare.
14. Où retrouvez-vous vos amis? Je les retrouve à la gare.
15. Où assure-t-on les bagages? On les assure à la gare.

## Practice A-13

Tutor : A quelle heure nous réveillez-vous?

Student: Je vous réveille à 8 heures.

1. A quelle heure réveillez-vous les enfants? Je les réveille à 8 heures.

- |                                                 |                               |
|-------------------------------------------------|-------------------------------|
| 2. A quelle heure vous réveille-t-on?           | On me réveille à 8 heures.    |
| 3. A quelle heure quittez-vous vos amis?        | Je les quitte à 8 heures.     |
| 4. A quelle heure me retrouvez-vous?            | Je vous retrouve à 8 heures.  |
| 5. A quelle heure vos amis vous réveillent-ils? | Ils me réveillent à 8 heures. |
| 6. A quelle heure monte-t-on le courrier?       | On le monte à 8 heures.       |
| 7. A quelle heure me téléphonez-vous?           | Je vous téléphone à 8 heures. |
| 8. A quelle heure me quittez-vous?              | Je vous quitte à 8 heures.    |
| 9. A quelle heure retrouvez-vous vos amis?      | Je les retrouve à 8 heures.   |
| 10. A quelle heure ferme-t-on le magasin?       | On le ferme à 8 heures.       |
| 11. A quelle heure prend-on le train?           | On le prend à 8 heures.       |

Practice A-14

Tutor : Je remercie nos amis.

Student: Je les remercie.

- |                              |                 |
|------------------------------|-----------------|
| 1. Je remercie votre soeur.  | Je la remercie. |
| 2. Je répare mes chaussures. | Je les répare.  |
| 3. Je répare mon auto.       | Je la répare.   |
| 4. J'essaie le costume.      | Je l'essaie.    |
| 5. J'envoie le paquet.       | Je l'envoie.    |
| 6. J'envoie mon ami.         | Je l'envoie.    |
| 7. Je pèse vos bagages.      | Je les pèse.    |
| 8. Je traverse la ville.     | Je la traverse. |
| 9. Je prends l'avion.        | Je le prends.   |
| 10. J'aime la pluie.         | Je l'aime.      |
| 11. J'aime le marron.        | Je l'aime.      |
| 12. Je cherche le numéro.    | Je le cherche.  |

Practice A-15

Tutor : Je n'ai pas les bagages.

Student: Je ne les ai pas.

- |                                     |                          |
|-------------------------------------|--------------------------|
| 1. Je n'aime pas la chaleur.        | Je ne l'aime pas.        |
| 2. Nous n'avons pas la monnaie.     | Nous ne l'avons pas.     |
| 3. Nous ne comptons pas la monnaie. | Nous ne la comptons pas. |
| 4. Je ne quitte pas la ville.       | Je ne la quitte pas.     |
| 5. Je n'ai pas les bagages.         | Je ne les ai pas.        |
| 6. Nous ne louons pas la villa.     | Nous ne la louons pas.   |
| 7. Je ne lave pas l'auto.           | Je ne la lave pas.       |
| 8. Je n'ai pas l'auto.              | Je ne l'ai pas.          |
| 9. Ils n'ont pas le numéro.         | Ils ne l'ont pas.        |
| 10. Je ne fais pas mes valises.     | Je ne les fais pas.      |

- |                                   |                        |
|-----------------------------------|------------------------|
| 11. Nous n'avons pas le numéro.   | Nous ne l'avons pas.   |
| 12. Je ne sais pas la date.       | Je ne la sais pas.     |
| 13. Je ne ferme pas la porte.     | Je ne la ferme pas.    |
| 14. Je ne trouve pas les billets. | Je ne les trouve pas.  |
| 15. Nous n'aimons pas la route.   | Nous ne l'aimons pas.  |
| 16. Elle n'essaie pas sa robe.    | Elle ne l'essaie pas.  |
| 17. Elle ne sait pas sa leçon.    | Elle ne la sait pas.   |
| 18. Je ne dérange pas mes amis.   | Je ne les dérange pas. |

## Practice A-16

Tutor : Avez-vous le billet?

Student: Oui, je l'ai.

- |                                          |                        |
|------------------------------------------|------------------------|
| 1. Avez-vous vos billets?                | Oui, je les ai.        |
| 2. Votre ami a-t-il mon numéro?          | Oui, il l'a.           |
| 3. Savez-vous la leçon?                  | Oui, je la sais.       |
| 4. Pèse-t-on les paquets?                | Oui, on les pèse.      |
| 5. Avez-vous le numéro?                  | Oui, je l'ai.          |
| 6. Avez-vous les billets?                | Oui, je les ai.        |
| 7. Avez-vous la date?                    | Oui, je l'ai.          |
| 8. Fermez-vous la valise?                | Oui, je la ferme.      |
| 9. Votre chambre vous convient-elle?     | Oui, elle me convient. |
| 10. Apporte-t-on les colis?              | Oui, on les apporte.   |
| 11. Avez-vous la monnaie de cent francs. | Oui, je l'ai.          |
| 12. Savez-vous la date du départ?        | Oui, je la sais.       |
| 13. Me cherche-t-on?                     | Oui, on vous cherche.  |
| 14. M'écoutez-vous?                      | Oui, je vous écoute.   |

## Practice A-17

Tutor : Réveillez-vous les enfants à 7 heures?

Student: Oui, je les réveille à 7 heures.

- |                                             |                                    |
|---------------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Déposez-vous vos amis à la gare?         | Oui, je les dépose à la gare.      |
| 2. Votre amie vous téléphone-t-elle?        | Oui, elle me téléphone.            |
| 3. Montez-vous les bagages dans la chambre? | Oui, je les monte dans la chambre. |
| 4. Vos amis vous déposent-ils à l'hôtel?    | Oui, ils me déposent à l'hôtel.    |
| 5. Votre ami vous retrouve-t-il ici?        | Oui, il me retrouve ici.           |
| 6. Achète-t-on le billet à la gare?         | Oui, on l'achète à la gare.        |
| 7. Retrouvez-vous vos amis au café?         | Oui, je les retrouve au café.      |
| 8. Monte-t-on le courrier à 11 h.?          | Oui, on le monte à 11 heures.      |
| 9. Donnez-vous la lettre au facteur?        | Oui, je la donne au facteur.       |

- |                                                   |                                            |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 10. Met-on les lettres dans la boîte aux lettres? | Oui, on les met dans la boîte aux lettres. |
| 11. Quittez-vous vos amis à Paris?                | Oui, je les quitte à Paris.                |
| 12. Apportez-vous votre livre en classe?          | Oui, je l'apporte en classe.               |
| 13. Envoie-t-on vos amis à Paris?                 | Oui, on les envoie à Paris.                |
| 14. Demande-t-on les renseignements à l'employé?  | Oui, on les demande à l'employé.           |

### Practice A-18

Tutor : Avez-vous mon numéro de téléphone?

Student: Non, je ne l'ai pas.

Tutor : Fait-il froid le soir?

Student: Non, il ne fait pas froid le soir.

- |                                                  |                                     |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Les enfants vous dérangent-ils?               | Non, ils ne me dérangent pas.       |
| 2. Aimez-vous les chaussures à grosses semelles? | Non, je ne les aime pas.            |
| 3. Travaillez-vous le samedi?                    | Non, je ne travaille pas le samedi. |
| 4. Faites-vous les bagages ce soir?              | Non, je ne les fais pas.            |
| 5. Votre ami rentre-t-il samedi?                 | Non, il ne rentre pas samedi.       |
| 6. Avez-vous les heures de départ?               | Non, je ne les ai pas.              |
| 7. Repassez-vous le dimanche?                    | Non, je ne repasse pas le dimanche. |
| 8. Fait-il chaud le matin?                       | Non, il ne fait pas chaud le matin. |
| 9. Travaille-t-on le soir?                       | Non, on ne travaille pas le soir.   |
| 10. Fermez-vous la fenêtre?                      | Non, je ne la ferme pas.            |
| 11. Aimez-vous le lait froid?                    | Non, je ne l'aime pas.              |

### Grammar 3: Subject Pronoun ce

#### Grammar Note

Ce: subject pronoun occurs only as a third person subject of the verb 'être' and can be translated by 'it', 'he', 'she', 'they', 'that'.

Ce is used instead of 'il, elle, etc.' if the verb 'être' is followed by either:

1. A noun marker (le, mon, etc.):

C'est le numéro 19.

C'est un très bon restaurant.

C'est ma femme. (see L.2, 3, 4, 5, 6,7-Gr.3)

(Notice the plural form 'ce sont' (L.8-Gr.3), the interrogative form in the singular 'est-ce', in the plural 'est-ce que ce sont')

2. A pronoun:

C'est ça.

C'est tout ce qui reste.

## 3. A clause:

C'est exactement ce qu'il me faut.

In the three cases below, 'il' or 'elle' is the subject if the referent (the word to which it refers) has gender and number, i.e., il or elle replaces a subject. Otherwise the subject is ce. These cases are:

## 1. Before an adjective:

|                          |                                         |
|--------------------------|-----------------------------------------|
| Elle n'est pas mauvaise. | 'It's not bad.' or<br>'She's not bad.'  |
| Il n'est pas mauvais.    | 'It's not bad.' or<br>'He's not bad.'   |
| Ce n'est pas mauvais.    | 'It's not bad.' or<br>'That's not bad.' |

In the first utterance, the speaker is signalling that what he is talking about is feminine and singular and in the second, masculine and singular. He is referring to a noun previously mentioned or pointed out. In the third sample, he is not giving that information. Similarly,

## 2. Before an adverb:

|             |                              |
|-------------|------------------------------|
| Il est ici. | 'It's here.' or 'He's here.' |
| C'est ici.  | 'It's here.'                 |

## 3. Before a prepositional phrase:

|                |                                       |
|----------------|---------------------------------------|
| Il est à Lyon. | 'It's in Lyon.' or<br>'He's in Lyon.' |
| C'est à Lyon.  | 'It's in Lyon.'                       |

Compare these two frames, both of which refer to a person's nationality, profession, religion, etc.

|                 |                                             |
|-----------------|---------------------------------------------|
| 'He's French.'  | C'est un Français.<br>Il est français.      |
| 'She's French.' | C'est une Française.<br>Elle est française. |

Notice that, in some cases, only 'ce' can be used. (see Pr.A-14). The use of 'c'est' versus 'il est' will be discussed in a later unit.

## Learning Drills

## Learning 1

1. Il est facteur.
2. Il est anglais.
3. Il est boulangier.
4. Il est boucher.
5. Il est crémier.
6. Il est pharmacien.
7. Il est épicier.
8. Il est cordonnier.
9. Il est blanchisseur.

10. Il est bijoutier.
11. Il est pâtissier.
12. Il est teinturier.
13. Il est français.

### Learning 2

1. C'est un Français.
2. C'est un teinturier.
3. C'est un pâtissier.
4. C'est un bijoutier.
5. C'est un blanchisseur.
6. C'est un cordonnier.
7. C'est un épicier.
8. C'est un pharmacien.
9. C'est un crémier.
10. C'est un boucher.
11. C'est un boulangier.
12. C'est un employé.
13. C'est un Anglais.

### Learning 3

1. Est-ce le gérant?
2. Est-ce le cordonnier?
3. Est-ce le crémier?
4. Est-ce le pharmacien?
5. Est-ce le pâtissier?
6. Est-ce le teinturier?
7. Est-ce le bijoutier?
8. Est-ce le blanchisseur?
9. Est-ce l'épicier?
10. Est-ce la vendeuse?
11. Est-ce le boulangier?
12. Est-ce la femme de chambre?
13. Est-ce le facteur?

### Learning 4

1. Ce n'est pas mon frère.
2. Ce n'est pas leur ami.
3. Ce n'est pas un pharmacien.
4. Ce n'est pas votre employé.
5. Ce n'est pas cet enfant.
6. Ce n'est pas ce monsieur.
7. Ce n'est pas mon père.
8. Ce n'est pas notre ami.
9. Ce n'est pas leur fille.
10. Ce n'est pas une employée.
11. Ce n'est pas ma soeur.
12. Ce n'est pas cette vendeuse.

### Learning 5

1. C'est un bon employé.
2. C'est un bon cordonnier.
3. C'est une bonne employée.
4. C'est un bon pharmacien.
5. C'est un bon boulangier.
6. C'est une bonne vendeuse.
7. C'est un bon teinturier.
8. C'est une bonne femme de chambre.
9. C'est un bon pâtissier.
10. C'est un bon teinturier.

End of tape 7.6

### Learning 6

1. C'est un nouveau restaurant, mais il n'est pas très bon.
2. C'est un nouvel hôtel, mais il n'est pas très bon.
3. C'est un nouveau bijoutier, mais il n'est pas très bon.
4. C'est un nouveau pâtissier, mais il n'est pas très bon.
5. C'est un nouveau cordonnier, mais il n'est pas très bon.
6. C'est un nouveau café, mais il n'est pas très bon.
7. C'est un nouveau teinturier, mais il n'est pas très bon.
8. C'est un nouveau magasin, mais il n'est pas très bon.
9. C'est un nouvel épicier, mais il n'est pas très bon.
10. C'est un nouveau blanchisseur, mais il n'est pas très bon.
11. C'est un nouveau boulangier, mais il n'est pas très bon.
12. C'est un nouveau boucher, mais il n'est pas très bon.

## Learning 7

1. C'est une nouvelle employée.
2. C'est une nouvelle épicerie.
3. C'est une nouvelle femme de chambre.
4. C'est une nouvelle pâtisserie.
5. C'est une nouvelle auto.
6. C'est une nouvelle revue.
7. C'est une nouvelle route.
8. C'est une nouvelle vendeuse.
9. C'est une nouvelle boulangerie.
10. C'est une nouvelle teinturerie.

## Learning 8

1. Ce sont mes amis.
2. Ce sont nos enfants.
3. Ce sont les employés.
4. Ce sont leurs amis.
5. Ce sont les vendeuses.
6. Ce sont des enfants.
7. Ce sont vos employés.
8. Ce sont mes soeurs.
9. Ce sont leurs employés.
10. Ce sont nos billets.
11. Ce sont vos fiches.
12. Ce sont des Anglais.
13. Ce sont les Français.

## Practice Drills

## Practice A-1

Tutor : Il est facteur.  
 Student: C'est un facteur.

- |                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. Il est français.           | C'est un français.          |
| 2. Il est pharmacien.         | C'est un pharmacien.        |
| 3. Il est teinturier.         | C'est un teinturier.        |
| 4. Il est anglais.            | C'est un Anglais.           |
| 5. Elle est vendeuse.         | C'est une vendeuse.         |
| 6. Il est boulanger.          | C'est un boulanger.         |
| 7. Il est cordonnier.         | C'est un cordonnier.        |
| 8. Elle est femme de chambre. | C'est une femme de chambre. |
| 9. Il est pâtissier.          | C'est un pâtissier.         |
| 10. Il est boucher.           | C'est un boucher.           |
| 11. Il est facteur.           | C'est un facteur.           |

## Practice A-2

Tutor : C'est un facteur.  
 Student: Il est facteur.

- |                         |                    |
|-------------------------|--------------------|
| 1. C'est un Français.   | Il est français.   |
| 2. C'est un pharmacien. | Il est pharmacien. |

- |                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| 3. C'est un teinturier.       | Il est teinturier.         |
| 4. C'est un Anglais.          | Il est anglais.            |
| 5. C'est une vendeuse.        | Elle est vendeuse.         |
| 6. C'est un boulanger.        | Il est boulanger.          |
| 7. C'est un cordonnier.       | Il est cordonnier.         |
| 8. C'est une femme de chambre | Elle est femme de chambre. |
| 9. C'est un pâtissier.        | Il est pâtissier.          |
| 10. C'est un boucher.         | Il est boucher.            |
| 11. C'est un facteur.         | Il est facteur.            |

### Practice A-3

Tutor : Voilà le pharmacien.

Student: Est-ce que c'est un nouveau pharmacien?

- |                           |                                            |
|---------------------------|--------------------------------------------|
| 1. Voilà le facteur.      | Est-ce que c'est un nouveau facteur?       |
| 2. Voilà la bonne.        | Est-ce que c'est une nouvelle bonne?       |
| 3. Voilà le restaurant.   | Est-ce que c'est un nouveau restaurant?    |
| 4. Voilà l'épicerie.      | Est-ce que c'est une nouvelle épicerie?    |
| 5. Voilà le gérant.       | Est-ce que c'est un nouveau gérant?        |
| 6. Voilà la vendeuse.     | Est-ce que c'est une nouvelle vendeuse?    |
| 7. Voilà le café.         | Est-ce que c'est un nouveau café?          |
| 8. Voilà la poste.        | Est-ce que c'est une nouvelle poste?       |
| 9. Voilà l'épicerie.      | Est-ce que c'est une nouvelle épicerie?    |
| 10. Voilà la boulangerie. | Est-ce que c'est une nouvelle boulangerie? |
| 11. Voilà la crèmerie.    | Est-ce que c'est une nouvelle crèmerie?    |
| 12. Voilà le magasin.     | Est-ce que c'est un nouveau magasin?       |
| 13. Voilà l'hôtel.        | Est-ce que c'est un nouvel hôtel?          |
| 14. Voilà le bureau.      | Est-ce que c'est un nouveau bureau?        |
| 15. Voilà l'auto.         | Est-ce que c'est une nouvelle auto?        |

### Practice A-4

1. C'est le boulanger.
2. Il est boulanger.
3. Elle est vendeuse.
4. C'est une vendeuse.
5. C'est un épicier.
6. Il est épicier.
7. Il est pâtissier.
8. C'est un pâtissier.
9. C'est un pharmacien.
10. Il est pharmacien.
11. Il est facteur.
12. C'est un facteur.
13. C'est un boulanger.

### Practice A-5

Tutor : C'est l'épicier?

Student: Non, ce n'est pas l'épicier.

- |                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| 1. C'est votre frère? | Non, ce n'est pas mon frère. |
|-----------------------|------------------------------|

- |                                         |                                                 |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 2. C'est votre soeur?                   | Non, ce n'est pas ma soeur.                     |
| 3. Ce sont vos soeurs?                  | Non, ce ne sont pas mes soeurs.                 |
| 4. C'est un pharmacien?                 | Non, ce n'est pas un pharmacien.                |
| 5. Ce sont des Français?                | Non, ce ne sont pas des Français.               |
| 6. C'est votre boulanger?               | Non, ce n'est pas mon boulanger.                |
| 7. Ce sont vos amis?                    | Non, ce ne sont pas mes amis.                   |
| 8. C'est leur enfant?                   | Non, ce n'est pas leur enfant.                  |
| 9. Ce sont leurs enfants?               | Non, ce ne sont pas leurs enfants.              |
| 10. C'est votre ami?                    | Non, ce n'est pas mon ami.                      |
| 11. C'est du vin français?              | Non, ce n'est pas du vin français.              |
| 12. Ce sont des vêtements chers?        | Non, ce ne sont pas des vêtements chers.        |
| 13. C'est une grande épicerie?          | Non, ce n'est pas une grande épicerie.          |
| 14. Ce sont des chambres communicantes? | Non, ce ne sont pas des chambres communicantes. |

## Practice A-6

Tutor : Il est grand, cet hôtel?

Student: Oui, c'est un grand hôtel.

- |                                      |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Il est bon, ce cordonnier?        | Oui, c'est un bon cordonnier.    |
| 2. Elle est grande, cette pharmacie? | Oui, c'est une grande pharmacie. |
| 3. Il est nouveau, cet employé?      | Oui, c'est un nouvel employé.    |
| 4. Elle est grande, cette classe?    | Oui, c'est une grande classe.    |
| 5. Elle est mauvaise, cette route?   | Oui, c'est une mauvaise route.   |
| 6. Elle est bonne, cette auto?       | Oui, c'est une bonne auto.       |
| 7. Il est grand, ce bureau?          | Oui, c'est un grand bureau.      |
| 8. Il est bon, ce boulanger?         | Oui, c'est un bon boulanger.     |
| 9. Elle est grosse, cette valise?    | Oui, c'est une grosse valise.    |
| 10. Il est beau, ce manteau?         | Oui, c'est un beau manteau.      |

## Practice A-7

Tutor : La route est-elle belle?

Student: Oui, c'est une belle route.

- |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. L'épicier est-il nouveau?        | Oui, c'est un nouvel épiciier.      |
| 2. Le climat est-il mauvais?        | Oui, c'est un mauvais climat.       |
| 3. La route est-elle mauvaise?      | Oui, c'est une mauvaise route.      |
| 4. Le magasin est-il beau?          | Oui, c'est un beau magasin.         |
| 5. La vendeuse est-elle jolie?      | Oui, c'est une jolie vendeuse.      |
| 6. Le magasin est-il nouveau?       | Oui, c'est un nouveau magasin.      |
| 7. La pâtisserie est-elle nouvelle? | Oui, c'est une nouvelle pâtisserie. |
| 8. Le pâtissier est-il bon?         | Oui, c'est un bon pâtissier.        |
| 9. L'employée est-elle bonne?       | Oui, c'est une bonne employée.      |
| 10. L'hôtel est-il beau?            | Oui, c'est un bel hôtel.            |

## Practice A-8

Tutor : Elle n'est pas vendeuse.

Student: Ce n'est pas une vendeuse.

Tutor : Ils sont français.

Student: Ce sont des Français.

- |                                     |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Ils sont étudiants.              | Ce sont des étudiants.             |
| 2. Elle est vendeuse.               | C'est une vendeuse.                |
| 3. Il n'est pas français.           | Ce n'est pas un Français.          |
| 4. Ils sont anglais.                | Ce sont des Anglais.               |
| 5. Ils ne sont pas français.        | Ce ne sont pas des Français.       |
| 6. Elles ne sont pas vendeuses.     | Ce ne sont pas des vendeuses.      |
| 7. Il est pharmacien.               | C'est un pharmacien.               |
| 8. Elle n'est pas femme de chambre. | Ce n'est pas une femme de chambre. |
| 9. Il est anglais.                  | C'est un Anglais.                  |
| 10. Il n'est pas pâtissier.         | Ce n'est pas un pâtissier.         |
| 11. Il sont français.               | Ce sont des Français.              |

Practice A-9

Tutor : Je reçois une nouvelle revue.

Student: Est-ce que c'est une bonne revue?

- |                                                      |                                        |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. Mon ami est pharmacien.                           | Est-ce que c'est un bon pharmacien?    |
| 2. Janine est vendeuse.                              | Est-ce que c'est une bonne vendeuse?   |
| 3. J'aime bien l'Hôtel de<br>Versailles.             | Est-ce que c'est un bon hôtel?         |
| 4. Nous avons une nouvelle classe.                   | Est-ce que c'est une bonne classe?     |
| 5. Je vais à l'autre magasin.                        | Est-ce que c'est un bon magasin?       |
| 6. Il y a une belle pâtisserie<br>près de chez vous. | Est-ce que c'est une bonne pâtisserie? |
| 7. Elle a une auto anglaise.                         | Est-ce que c'est une bonne auto?       |
| 8. J'ai la chambre 42.                               | Est-ce que c'est une bonne chambre?    |
| 9. Je vais prendre l'autre route.                    | Est-ce que c'est une bonne route?      |
| 10. Mes amis vont chez l'autre<br>cordonnier.        | Est-ce que c'est un bon cordonnier?    |
| 11. Il y a un nouveau boucher dans<br>cette rue.     | Est-ce que c'est un bon boucher?       |
| 12. J'ai un employé.                                 | Est-ce que c'est un bon employé?       |

Practice A-10

Tutor : Y a-t-il un restaurant près de chez vous?

Student: Oui, mais il est très cher.

- |                                                    |                                |
|----------------------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Est-ce un bon bijoutier?                        | Oui, mais il est très cher.    |
| 2. C'est un nouveau magasin?                       | Oui, mais il est très cher.    |
| 3. Y a-t-il un bon restaurant près<br>d'ici?       | Oui, mais il est très cher.    |
| 4. C'est une épicerie anglaise?                    | Oui, mais elle est très chère. |
| 5. Est-ce que votre hôtel vous<br>convient?        | Oui, mais il est très cher.    |
| 6. Est-ce que vous aimez le nouveau<br>restaurant? | Oui, mais il est très cher.    |
| 7. L'auto de votre ami est-elle<br>bonne?          | Oui, mais elle est très chère. |
| 8. Votre chambre vous convient<br>-elle?           | Oui, mais elle est très chère. |

End of tape 7.7

## Practice A-11

Tutor : Ce Monsieur est pharmacien.

Student: Il est pharmacien.  
C'est un pharmacien.

Tutor : La route est bonne.

Student: Elle est bonne.  
C'est une bonne route.

- |                                  |                                                     |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 1. Mon ami est boulanger.        | Il est boulanger.<br>C'est un boulanger.            |
| 2. Janine est vendeuse.          | Elle est vendeuse.<br>C'est une vendeuse.           |
| 3. L'hôtel est beau.             | Il est beau.<br>C'est un bel hôtel.                 |
| 4. Cette femme est jolie.        | Elle est jolie.<br>C'est une jolie femme.           |
| 5. M. Durand est bijoutier.      | Il est bijoutier.<br>C'est un bijoutier.            |
| 6. Cet avion est vieux.          | Il est vieux.<br>C'est un vieil avion.              |
| 7. Le médicament est bon.        | Il est bon.<br>C'est un bon médicament.             |
| 8. Cette femme est très belle.   | Elle est très belle.<br>C'est une très belle femme. |
| 9. Ce timbre est beau.           | Il est beau.<br>C'est un beau timbre.               |
| 10. Cette femme est anglaise.    | Elle est anglaise.<br>C'est une Anglaise.           |
| 11. L'auto de Roger est vieille. | Elle est vieille.<br>C'est une vieille auto.        |
| 12. Cette route est mauvaise.    | Elle est mauvaise.<br>C'est une mauvaise route.     |

## Practice A-12

Tutor : Ce costume est cher.

Student: Oui, mais un bon costume, c'est toujours cher.

- |                            |                                                   |
|----------------------------|---------------------------------------------------|
| 1. Cette robe est chère.   | Oui, mais une bonne robe, c'est toujours cher.    |
| 2. Ce manteau est cher.    | Oui, mais un bon manteau, c'est toujours cher.    |
| 3. Cet hôtel est cher.     | Oui, mais un bon hôtel, c'est toujours cher.      |
| 4. Ce livre est cher.      | Oui, mais un bon livre, c'est toujours cher.      |
| 5. Cette auto est chère.   | Oui, mais une bonne auto, c'est toujours cher.    |
| 6. Ce magasin est cher.    | Oui, mais un bon magasin, c'est toujours cher.    |
| 7. Ce restaurant est cher. | Oui, mais un bon restaurant, c'est toujours cher. |

- |                              |                                                   |
|------------------------------|---------------------------------------------------|
| 8. Ce costume est cher.      | Oui, mais un bon costume, c'est toujours cher.    |
| 9. Cette revue est chère.    | Oui, mais une bonne revue, c'est toujours cher.   |
| 10. Cette chambre est chère. | Oui, mais une bonne chambre, c'est toujours cher. |

### Practice A-13

Tutor : Mon cordonnier travaille très bien.

Student: C'est un bon cordonnier.

Tutor : Mon cordonnier ne travaille pas bien.

Student: C'est un mauvais cordonnier.

- |                                                 |                                   |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. La femme de chambre travaille bien.          | C'est une bonne femme de chambre. |
| 2. Mon teinturier nettoie bien les vêtements.   | C'est un bon teinturier.          |
| 3. Cet étudiant ne travaille pas bien.          | C'est un mauvais étudiant.        |
| 4. Cet hôtel ne me convient pas.                | C'est un mauvais hôtel.           |
| 5. Je n'aime pas le restaurant d'en face.       | C'est un mauvais restaurant.      |
| 6. Le blanchisseur ne lave pas bien le linge.   | C'est un mauvais blanchisseur.    |
| 7. Mon cordonnier répare mal les chaussures.    | C'est un mauvais cordonnier.      |
| 8. Je n'aime pas du tout le climat.             | C'est un mauvais climat.          |
| 9. J'aime beaucoup ce livre.                    | C'est un bon livre.               |
| 10. Mon pâtissier fait de bons gâteaux.         | C'est un bon pâtissier.           |
| 11. La nouvelle route est très glissante.       | C'est une mauvaise route.         |
| 12. Je suis très satisfait de mon blanchisseur. | C'est un bon blanchisseur.        |
| 13. La nouvelle employée ne travaille pas bien. | C'est une mauvaise employée.      |
| 14. J'aime beaucoup la nouvelle route.          | C'est une bonne route.            |

### Practice A-14

Tutor : Allez-vous en vacances dans le Midi?

Student: Non, c'est trop cher.

Tutor : Allez-vous acheter ce costume?

Student: Non, il est trop cher.

- |                                        |                           |
|----------------------------------------|---------------------------|
| 1. Allez-vous acheter l'auto de Roger? | Non, elle est trop chère. |
| 2. Téléphonez-vous souvent en France?  | Non, c'est trop cher.     |
| 3. Avez-vous une villa?                | Non, c'est trop cher.     |

- |                                               |                           |
|-----------------------------------------------|---------------------------|
| 4. Voulez-vous cette chemise?                 | Non, elle est trop chère. |
| 5. Envoyez-vous beaucoup de télégrammes?      | Non, c'est trop cher.     |
| 6. Votre ami prend-il un taxi tous les jours? | Non, c'est trop cher.     |
| 7. Avez-vous une bonne?                       | Non, c'est trop cher.     |
| 8. Envoyez-vous vos colis par avion?          | Non, c'est trop cher.     |
| 9. Vous voulez le modèle en marron?           | Non, il est trop cher.    |
| 10. Vous allez dans le Midi?                  | Non, c'est trop cher.     |
| 11. Vous voulez acheter ma villa?             | Non, elle est trop chère. |

## Grammar 4: Question-words

## Grammar Note

Comment allez-vous?  
 Quelle heure est-il?  
 Où allons-nous déjeuner?  
 Combien font deux et deux?  
 Qu'avez-vous fait pendant le week-end?  
 Pourquoi ne l'envoyez-vous pas de chez vous?

The question-words which are used at the beginning of a question and also after a preposition are the following:

|                       |   |                          |
|-----------------------|---|--------------------------|
| 'who?'                |   | qui?                     |
| 'what?'               |   | qu', que?                |
| 'where?'              |   | où?                      |
| 'when?'               |   | quand?                   |
| 'why?'                |   | pourquoi?                |
| 'how?'                |   | comment?                 |
| 'how much, how many?' |   | combien?                 |
| 'which, what?'        | S | quel, quelle?            |
|                       | P | quels, quelles?          |
|                       |   | (see L.1 through 7-Gr.4) |

The question-words are followed by subject-verb inversion, whether the subject is a noun or a pronoun:

|                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| Comment va votre frère? | Q + Verb + Noun |
| Comment va-t-il?        | Q + Verb + SP   |

The question-word combien may occur before a noun; in this position it has the form combien de:

Combien vous dois-je?  
 Combien de malles avez-vous?

The question-words quel, quelle, etc.. may occur before a noun; in this position it is a noun-marker and has the shapes described in Unit 5, Grammar Note 1.

Pour quelle date?  
 Par quel train partez-vous?

Quel may also occur before third-person forms of the one verb être:

- Quelle est votre peinture?  
 Quelles sont les heures d'arrivée?

Questions containing question-words may have the same intonation as statements:

Où est le restaurant?                      C'est le restaurant.

## Learning Drills

### Learning 1

1. Quand part-il?
2. Quel jour part-il?
3. Avec qui part-il?
4. Comment part-il?
5. Pourquoi part-il?
6. A quelle heure part-il?
7. Quand part-il?

### Learning 2

1. Quand fermez-vous le magasin?
2. Quand quittez-vous la ville?
3. Quand faites-vous les bagages?
4. Quand achetez-vous les billets?
5. Quand montez-vous le courrier?
6. Quand pesez-vous les valises?
7. Quand lavez-vous l'auto?
8. Quand réveillez-vous les enfants?
9. Quand allez-vous en vacances?
10. Quand êtes-vous au bureau?

### Learning 3

1. Où allez-vous?
2. Où habitez-vous?
3. Où déjeune-t-on?
4. Où déjeune-t-elle?
5. Où travaillez-vous?
6. Où va-t-il?
7. Où vont-ils?
8. Où neige-t-il?
9. Où fait-il chaud?
10. Où changez-vous de train?

### Learning 4

1. Pourquoi êtes-vous en retard?
2. Pourquoi ont-ils peur?
3. Pourquoi ferme-t-on?
4. Pourquoi restez-vous?
5. Pourquoi téléphonez-vous?
6. Pourquoi rentre-t-on?
7. Pourquoi avez-vous peur?
8. Pourquoi restons-nous?
9. Pourquoi partez-vous?
10. Pourquoi raccrochez-vous?

### Learning 5

1. Que faites-vous?
2. Que voulez-vous?
3. Que regarde-t-on?
4. Que dit-on?
5. Que pesez-vous?
6. Que sait-elle?
7. Que veut-il?
8. Que désire-t-il?
9. Que faisons-nous?
10. Que réparez-vous?

### Learning 6

1. Qu'avez-vous?
2. Qu'apportez-vous?
3. Qu'achetez-vous?
4. Qu'aimez-vous?
5. Qu'écoutez-vous?
6. Qu'essaie-t-on?
7. Qu'envoyez-vous?
8. Qu'accepte-t-il?
9. Qu'aime-t-elle?
10. Qu'avez-vous?
11. Qu'espère-t-on?

## Learning 7

1. Pourquoi ne téléphonez-vous pas?
2. Pourquoi ne parlez-vous pas?
3. Pourquoi ne rentrez-vous pas?
4. Pourquoi n'écoutez-vous pas?
5. Pourquoi ne déjeunez-vous pas?
6. Pourquoi n'essayez-vous pas?
7. Pourquoi ne restez-vous pas?
8. Pourquoi n'acceptez-vous pas?
9. Pourquoi ne travaillez-vous pas?
10. Pourquoi ne fermez-vous pas?

## Practice Drills

## Practice A-1

1. Que désirez-vous?
2. Qu'avez-vous?
3. Que faites-vous?
4. Que réparez-vous?
5. Qu'espérez-vous?
6. Que demandez-vous?
7. Que changez-vous?
8. Qu'enregistrez-vous?

## Practice A-2

1. Pourquoi ne voulez-vous pas autre chose?
2. Pourquoi n'acceptez-vous pas autre chose?
3. Pourquoi ne demandez-vous pas autre chose?
4. Pourquoi n'essayez-vous pas autre chose?
5. Pourquoi ne montrez-vous pas autre chose?
6. Pourquoi n'achetez-vous pas autre chose?
7. Pourquoi ne commencez-vous pas autre chose?
8. Pourquoi n'écoutez-vous pas autre chose?
9. Pourquoi ne trouvez-vous pas autre chose?
10. Pourquoi n'essayez-vous pas autre chose?
11. Pourquoi ne présentez-vous pas autre chose?

## Practice A-3

Tutor : Je cherche quelque chose.

Student: Que cherchez-vous?

- |                                |                     |
|--------------------------------|---------------------|
| 1. On répare quelque chose.    | Que répare-t-on?    |
| 2. On veut quelque chose.      | Que veut-on?        |
| 3. Je pèse quelque chose.      | Que pesez-vous?     |
| 4. J'écoute quelque chose.     | Qu'écoutez-vous?    |
| 5. Il écoute quelque chose.    | Qu'écoute-t-il?     |
| 6. Ils achètent quelque chose. | Qu'achètent-ils?    |
| 7. J'essaie quelque chose.     | Qu'essayez-vous?    |
| 8. Je critique quelque chose.  | Que critiquez-vous? |
| 9. Je sais quelque chose.      | Que savez-vous?     |
| 10. J'ai quelque chose.        | Qu'avez-vous?       |

## Practice A-4

1. Elles sont en retard; pourquoi ne sont-elles pas à l'heure?
2. Il est en retard; pourquoi n'est-il pas à l'heure?
3. Vous êtes en retard; pourquoi n'êtes-vous pas à l'heure?
4. Elles sont en retard; pourquoi ne sont-elles pas à l'heure?
5. Elle est en retard; pourquoi n'est-elle pas à l'heure?
6. Les employés sont en retard; pourquoi ne sont-ils pas à l'heure?

7. Vous êtes en retard; pourquoi n'êtes-vous pas à l'heure?
8. Ils sont en retard; pourquoi ne sont-ils pas à l'heure?
9. On est en retard; pourquoi n'est-on pas à l'heure?

### Practice A-5

Tutor : Je déjeune à midi.

Student: Pourquoi ne déjeunez-vous pas plus tard?

- |                                     |                                             |
|-------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1. On déjeune à 1 heure.            | Pourquoi ne déjeune-t-on pas plus tard?     |
| 2. Elle rentre à 4 heures.          | Pourquoi ne rentre-t-elle pas plus tard?    |
| 3. Il part à 6 heures.              | Pourquoi ne part-il pas plus tard?          |
| 4. Les magasins ferment à 5 heures. | Pourquoi ne ferment-ils pas plus tard?      |
| 5. Je téléphone à 8 heures.         | Pourquoi ne téléphonez-vous pas plus tard?  |
| 6. On commence à 7 heures.          | Pourquoi ne commence-t-on pas plus tard?    |
| 7. Ils arrivent à 5 heures.         | Pourquoi n'arrivent-ils pas plus tard?      |
| 8. Je déjeune à 11 heures.          | Pourquoi ne déjeunez-vous pas plus tard?    |
| 9. Je pars à 8 heures.              | Pourquoi ne partez-vous pas plus tard?      |
| 10. Elle téléphone à 5 heures.      | Pourquoi ne téléphone-t-elle pas plus tard? |
| 11. J'arrive à 8 heures.            | Pourquoi n'arrivez-vous pas plus tard?      |

### Practice A-6

1. S'il n'est pas au bureau, où est-il?
2. S'ils ne vont pas au bureau, où vont-ils?
3. Si elle n'est pas au bureau, où est-elle?
4. Si nous n'allons pas au bureau, où allons-nous?
5. S'ils ne sont pas là-bas, où sont-ils?
6. Si vous n'allez pas au bureau, où allez-vous?
7. Si elle n'habite pas ici, où habite-t-elle?
8. S'il ne travaille pas là-bas, où travaille-t-il?
9. Si on ne déjeune pas au café, où déjeune-t-on?
10. Si nous n'allons pas à Versailles, où allons-nous?

End of tape 7.8

### Practice A-7

Tutor : On cherche votre soeur.

Student: Pourquoi la cherche-t-on?

- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. On cherche les bagages.    | Pourquoi les cherche-t-on?   |
| 2. On assure la valise.       | Pourquoi l'assure-t-on?      |
| 3. Elle apporte ses bagages.  | Pourquoi les apporte-t-elle? |
| 4. Il cherche sa soeur.       | Pourquoi la cherche-t-il?    |
| 5. Je ferme mes fenêtres.     | Pourquoi les fermez-vous?    |
| 6. Ils font leurs bagages.    | Pourquoi les font-ils?       |
| 7. Il critique ses amis.      | Pourquoi les critique-t-il?  |
| 8. J'appelle Janine.          | Pourquoi l'appellez-vous?    |
| 9. Il raccroche le récepteur. | Pourquoi le raccroche-t-il?  |
| 10. Je loue mes places.       | Pourquoi les louez-vous?     |

## Practice A-8

Tutor : On vous cherche.

Student: Pourquoi me cherche-t-on?

- |                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1. Je vous remercie.  | Pourquoi me remerciez-vous? |
| 2. On vous appelle.   | Pourquoi m'appelle-t-on?    |
| 3. On me demande.     | Pourquoi vous demande-t-on? |
| 4. Je l'achète.       | Pourquoi l'achetez-vous?    |
| 5. On me cherche.     | Pourquoi vous cherche-t-on? |
| 6. On m'appelle.      | Pourquoi vous appelle-t-on? |
| 7. Je les donne.      | Pourquoi les donnez-vous?   |
| 8. On vous téléphone. | Pourquoi me téléphone-t-on? |
| 9. On me dérange.     | Pourquoi vous dérange-t-on? |
| 10. Je la quitte.     | Pourquoi la quittez-vous?   |

## Practice A-9

1. Si vous ne commencez pas maintenant, quand allez-vous commencer?
2. Si je ne déjeune pas maintenant, quand est-ce que je vais déjeuner?
3. Si les vendeuses ne déjeunent pas maintenant, quand vont-elles déjeuner?
4. Si vous ne rentrez pas maintenant, quand allez-vous rentrer?
5. Si nous ne téléphonons pas maintenant, quand allons-nous téléphoner?
6. Si on ne commence pas maintenant, quand va-t-on commencer?
7. Si vous n'essayez pas maintenant, quand allez-vous essayer?
8. Si je ne téléphone pas maintenant, quand est-ce que je vais téléphoner?
9. Si nous ne rentrons pas maintenant, quand allons-nous rentrer?
10. Si vous n'arrivez pas maintenant, quand allez-vous arriver?

## Practice A-10

1. Si vous ne déjeunez pas à midi, à quelle heure allez-vous déjeuner?
2. Si vous ne fermez pas à 8 heures, à quelle heure allez-vous fermer?
3. Si les magasins ne ferment pas à 6 heures, à quelle heure vont-ils fermer?
4. Si on ne commence pas à 9 heures, à quelle heure va-t-on commencer?
5. Si le train n'arrive pas à 18 heures, à quelle heure va-t-il arriver?
6. Si vous ne téléphonez pas à 8 heures, à quelle heure allez-vous téléphoner?
7. Si nous ne commençons pas à 2 heures, à quelle heure allons-nous commencer?
8. Si je n'arrive pas à 6 heures, à quelle heure est-ce que je vais arriver?
9. Si nous ne déjeunons pas à midi, à quelle heure allons-nous déjeuner?
10. Si on ne téléphone pas à 7 heures, à quelle heure va-t-on téléphoner?

Grammar 5: Verbs: pouvoir, vouloir, savoir

## Grammar Note

Où puis-je retenir mes places?  
Je peux vous donner deux coins fenêtres.  
Vous pouvez les faire assurer en face.

Voulez-vous aller au café?  
Que veut dire ce mot?

Je ne sais pas.  
Savez-vous à quelle heure ferment les magasins?

These three verbs occur frequently and have several unpredictable forms:

|                |                 |
|----------------|-----------------|
| <u>pouvoir</u> | 'to be able to' |
| je peux        |                 |
| il peut        |                 |
| ils peuvent    |                 |
| nous pouvons   |                 |
| vous pouvez    |                 |

Special inversion form: Puis-je...?

(L.5,6,9-Gr.5)

|                |           |
|----------------|-----------|
| <u>vouloir</u> | 'to want' |
| je veux        |           |
| il veut        |           |
| ils veulent    |           |
| nous voulons   |           |
| vous voulez    |           |

No inversion form in the first person, singular: Est-ce que je veux...?

(L.3,4,8-Gr.5)

|               |           |
|---------------|-----------|
| <u>savoir</u> | 'to know' |
| je sais       |           |
| il sait       |           |
| ils savent    |           |
| nous savons   |           |
| vous savez    |           |

(L.1,2,7-Gr.5)

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Je sais où est l'hôtel.
2. Ils savent où est l'hôtel.
3. Vous savez où est l'hôtel.
4. Nous savons où est l'hôtel.
5. Il sait où est l'hôtel.
6. Elles savent où est l'hôtel.
7. On sait où est l'hôtel.
8. Elle sait où est l'hôtel.

#### Learning 2

1. Savez-vous à quelle heure ferment les magasins?
2. Sait-il à quelle heure ferment les magasins?
3. Savent-ils à quelle heure ferment les magasins?
4. Savez-vous à quelle heure ferment les magasins?
5. Sait-on à quelle heure ferment les magasins?
6. Sait-elle à quelle heure ferment les magasins?
7. Savent-elles à quelle heure ferment les magasins?
8. Savez-vous à quelle heure ferment les magasins?

## Learning 3

1. Voulez-vous remplir ces fiches?
2. Veut-il remplir ces fiches?
3. Veulent-elles remplir ces fiches?
4. Veut-on remplir ces fiches?
5. Veut-elle remplir ces fiches?
6. Veulent-ils remplir ces fiches?
7. Voulez-vous remplir ces fiches?

## Learning 4

1. Nous voulons déjeuner.
2. Ils veulent déjeuner.
3. Elle veut déjeuner.
4. Elles veulent déjeuner.
5. Il veut déjeuner.
6. Je veux déjeuner.
7. On veut déjeuner.

## Learning 5

1. Vous pouvez les faire assurer en face.
2. Il peut les faire assurer en face.
3. Nous pouvons les faire assurer en face.
4. Je peux les faire assurer en face.
5. Elles peuvent les faire assurer en face.
6. Elle peut les faire assurer en face.
7. On peut les faire assurer en face.
8. Ils peuvent les faire assurer en face.

## Learning 6

1. Je peux vous donner deux coins fenêtres.
2. Nous pouvons vous donner deux coins fenêtres.
3. Ils peuvent vous donner deux coins fenêtres.
4. On peut vous donner deux coins fenêtres.
5. Elle peut vous donner deux coins fenêtres.
6. Elles peuvent vous donner deux coins fenêtres.
7. Il peut vous donner deux coins fenêtres.
8. Je peux vous donner deux coins fenêtres.

## Learning 7

1. Je ne sais pas encore.
2. Ils ne savent pas encore.
3. Nous ne savons pas encore.
4. Elle ne sait pas encore.
5. On ne sait pas encore.
6. Vous ne savez pas encore.
7. Elles ne savent pas encore.
8. Il ne sait pas encore.

## Learning 8

1. Voulez-vous les essayer?
2. Veut-il les essayer?
3. Veulent-ils les essayer?
4. Veut-elle les essayer?
5. Veulent-elles les essayer?
6. Veut-on les essayer?
7. Voulez-vous les essayer?

## Learning 9

1. Où puis-je envoyer une lettre par avion?
2. Où peut-elle envoyer une lettre par avion?
3. Où peuvent-elles envoyer une lettre par avion?
4. Où peut-il envoyer une lettre par avion?
5. Où pouvons-nous envoyer une lettre par avion?
6. Où peuvent-ils envoyer une lettre par avion?
7. Où peut-on envoyer une lettre par avion?
8. Où puis-je envoyer une lettre par avion?

End of tape 7.9

## Practice Drills

### Practice A-1

Tutor : Je veux téléphoner.

Student: Où voulez-vous téléphoner?

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. Elle veut téléphoner.     | Où veut-elle téléphoner?     |
| 2. On veut téléphoner.       | Où veut-on téléphoner?       |
| 3. Je veux téléphoner.       | Où voulez-vous téléphoner?   |
| 4. Ils veulent téléphoner.   | Où veulent-ils téléphoner?   |
| 5. Elle veut téléphoner.     | Où veut-elle téléphoner?     |
| 6. Elles veulent téléphoner. | Où veulent-elles téléphoner? |
| 7. Nous voulons téléphoner.  | Où voulez-vous téléphoner?   |

### Practice A-2

Tutor : Savez-vous le numéro?

Student: Non, je ne le sais pas.

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| 1. Sait-elle le numéro?  | Non, elle ne le sait pas.  |
| 2. A-t-elle le numéro?   | Non, elle ne l'a pas.      |
| 3. Avez-vous le numéro?  | Non, je ne l'ai pas.       |
| 4. Savent-ils le numéro? | Non, ils ne le savent pas. |
| 5. Sait-on le numéro?    | Non, on ne le sait pas.    |
| 6. Ont-ils le numéro?    | Non, ils ne l'ont pas.     |
| 7. Sait-il le numéro?    | Non, il ne le sait pas.    |
| 8. Avez-vous le numéro?  | Non, je ne l'ai pas.       |
| 9. Savez-vous le numéro? | Non, je ne le sais pas.    |

### Practice A-3

1. Je vais en ville; où puis-je prendre un taxi?
2. Il est pressé; où peut-il prendre un taxi?
3. Nous allons en ville; où pouvons-nous prendre un taxi?
4. Elles sont en ville; où peuvent-elles prendre un taxi?
5. Il va en ville; où peut-il prendre un taxi?
6. Je suis pressé; où puis-je prendre un taxi?
7. Elles vont en ville; où peuvent-elles prendre un taxi?
8. Elle va en ville; où peut-elle prendre un taxi?
9. Nous sommes pressés; où pouvons-nous prendre un taxi?
10. Ils sont pressés; où peuvent-ils prendre un taxi?

### Practice A-4

1. Je ne sais pas si je peux partir maintenant.
2. Nous ne savons pas si nous pouvons partir maintenant.
3. Il ne sait pas s'il peut partir maintenant.
4. Elles ne savent pas si elles peuvent partir maintenant.
5. On ne sait pas si on peut partir maintenant.
6. Ils ne savent pas s'ils peuvent partir maintenant.
7. Vous ne savez pas si vous pouvez partir maintenant.
8. Je ne sais pas si je peux partir maintenant.

## Practice A-5

1. Nous voulons savoir si nous pouvons partir maintenant.
2. Je veux savoir si je peux partir maintenant.
3. Nous voulons savoir si nous pouvons partir maintenant.
4. Elles veulent savoir si elles peuvent partir maintenant.
5. Il veut savoir s'il peut partir maintenant.
6. On veut savoir si on peut partir maintenant.
7. Ils veulent savoir s'ils peuvent partir maintenant.
8. Je veux savoir si je peux partir maintenant.
9. Elle veut savoir si elle peut partir maintenant.

## Practice A-6

1. Si elle ne va pas dans le Midi, où est-ce qu'elle peut aller?
2. Si nous n'allons pas dans le Midi, où est-ce que nous pouvons aller?
3. Si je ne vais pas dans le Midi, où est-ce que je peux aller?
4. S'ils ne vont pas dans le Midi, où est-ce qu'ils peuvent aller?
5. Si on ne va pas dans le Midi, où est-ce qu'on peut aller?
6. Si vous n'allez pas dans le Midi, où est-ce que vous pouvez aller?
7. S'il ne va pas dans le Midi, où est-ce qu'il peut aller?
8. Si je ne vais pas dans le Midi, où est-ce que je peux aller?
9. Si elles ne vont pas dans le Midi, où est-ce qu'elles peuvent aller?

## Practice A-7

Tutor : Il est pressé.

Student: A quelle heure veut-il partir?

- |                                         |                                      |
|-----------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Elle est pressée.                    | A quelle heure veut-elle partir?     |
| 2. Je suis pressé.                      | A quelle heure voulez-vous partir?   |
| 3. Ils sont pressés.                    | A quelle heure veulent-ils partir?   |
| 4. Elle est pressée.                    | A quelle heure veut-elle partir?     |
| 5. Je suis pressé.                      | A quelle heure voulez-vous partir?   |
| 6. Elles sont pressées.                 | A quelle heure veulent-elles partir? |
| 7. Mon ami et moi, nous sommes pressés. | A quelle heure voulez-vous partir?   |

## Practice A-8

Tutor : Pouvez-vous sortir?

Student: Non, je ne peux pas sortir.

- |                                          |                                           |
|------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1. Voulez-vous déjeuner?                 | Non, je ne veux pas déjeuner.             |
| 2. Peuvent-ils partir plus tard?         | Non, ils ne peuvent pas partir plus tard. |
| 3. Peut-on réparer l'auto?               | Non, on ne peut pas réparer l'auto.       |
| 4. Veulent-ils travailler?               | Non, ils ne veulent pas travailler.       |
| 5. Votre ami veut-il travailler?         | Non, il ne veut pas travailler.           |
| 6. Votre amie peut-elle travailler?      | Non, elle ne peut pas travailler.         |
| 7. Vos amies peuvent-elles travailler?   | Non, elles ne peuvent pas travailler.     |
| 8. Votre amie veut-elle prendre l'avion? | Non, elle ne veut pas prendre l'avion.    |

9. Veulent-elles prendre l'avion? Non, elles ne veulent pas prendre l'avion.  
 10. Voulez-vous changer de chambre? Non, je ne veux pas changer de chambre.

## \*Practice B-1

1. Je ne sais pas si je peux réparer l'auto.
2. Nous ne savons pas si nous pouvons réparer l'auto.
3. On ne sait pas si on peut réparer l'auto.
4. Il ne sait pas s'il peut réparer l'auto.
5. Ils ne savent pas s'ils peuvent réparer l'auto.
6. Elle ne sait pas si elle peut réparer l'auto.
7. Je ne sais pas si je peux réparer l'auto.
8. Elles ne savent pas si elles peuvent réparer l'auto.

## \*Practice B-2

1. Si je suis en retard, je peux toujours prendre un taxi.
2. Si elle est en retard, elle peut toujours prendre un taxi.
3. Si nous sommes en retard, nous pouvons toujours prendre un taxi.
4. Si vous êtes en retard, vous pouvez toujours prendre un taxi.
5. S'ils sont en retard, ils peuvent toujours prendre un taxi.
6. Si on est en retard, on peut toujours prendre un taxi.
7. Si elles sont en retard, elles peuvent toujours prendre un taxi.
9. S'il est en retard, il peut toujours prendre un taxi.
10. Si nous sommes en retard, nous pouvons toujours prendre un taxi.

End of tape 7.10

## SITUATION I

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>L. Restez-vous ici cet été?<br/>         B. Non, il fait trop chaud. Je vais au bord de la mer.<br/>         L. Partez-vous en auto?<br/>         B. Non, je prends le train. Je dois justement aller retenir ma place.<br/>         L. Alors, je vais à la gare avec vous. Je voudrais voir les heures de départ pour Nice.<br/>         B. Combien de temps allez-vous rester à Nice?<br/>         L. Un mois et demi. Nous rentrons en septembre.</p> | <p>M. Béranger ne reste pas ici cet été, car il fait trop chaud. Il va au bord de la mer. Il doit aller à la gare retenir sa place. M. Latour va à la gare avec M. Béranger, pour voir les heures de départ. Il va rester un mois et demi à Nice.<br/><br/>         'because'</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## SITUATION II

- |                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>D. Je voulais aller à la poste, mais je n'ai pas le temps. Il est midi et je dois retrouver Jean en ville à midi et demi.<br/>         M. J'ai plusieurs lettres à faire peser à la poste; puis-je faire quelque chose pour vous?</p> | <p>M. Delille ne peut pas aller à la poste. Il n'a pas le temps, car il doit retrouver Jean en ville. M. Martin a plusieurs lettres à faire peser à la poste. Il va envoyer la lettre recommandée de M. Delille. Il ne va pas l'envoyer par avion. M. Martin et M. Delille vont se retrouver à deux heures.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- D. Volontiers. Pouvez-vous envoyer cette lettre recommandée?
- M. Mais oui. Est-ce que je l'en-voie par avion? 'John'
- D. Non, ce n'est pas la peine. Alors, je vous retrouve ici à deux heures?
- M. D'accord.

## SITUATION III

- L. Allô? Je voudrais parler à M. Sabatier. M. Raymond Legrand téléphone à M. Sabatier. C'est la secrétaire qui est au téléphone.
- S. C'est de la part de qui? M. Sabatier n'est pas là. M. Legrand doit le voir cet après-midi, mais il va être en retard et il veut s'excuser. Il va venir vers cinq heures.
- L. M. Raymond Legrand.
- S. M. Sabatier n'est pas là. Il va rentrer dans une demi-heure.
- L. Je dois le voir cet après-midi, Mademoiselle, mais j'ai peur d'être en retard. Voulez-vous dire à M. Sabatier que je m'excuse? 'to telephone' 'to apologize'
- S. Entendu, Monsieur. A quelle heure allez-vous venir?
- L. Vers cinq heures, j'espère.

## Question Drill

1. Peut-on téléphoner de la poste?
2. Y a-t-il beaucoup de bureaux de poste à Paris?
3. Où achète-t-on des timbres?
4. A quelle heure le facteur passe-t-il chez vous?
5. Combien de fois par jour le facteur apporte-t-il le courrier?
6. Y a-t-il une boîte aux lettres près de chez vous?
7. Quel est votre numéro de téléphone?
8. Peut-on envoyer un télégramme de chez soi?
9. Les paquets sont-ils toujours recommandés?
10. Quand vous êtes en vacances, envoyez-vous des lettres ou des cartes postales?
11. Où met-on les lettres si on ne va pas à la poste?
12. Comment peut-on téléphoner si on n'a pas le téléphone?
13. Quand faites-vous votre courrier?
14. Avez-vous beaucoup de courrier?
15. Envoie-t-on les mandats de la poste?
16. Combien de levées y a-t-il dans votre ville?
17. Combien de distributions?
18. En général, le facteur apporte le courrier le soir ou le matin?
19. Aimez-vous aller à la poste?
20. Achetez-vous les journaux à la poste?
21. Comment envoyez-vous vos lettres? Par avion?

22. A quelle heure ferme la poste?
23. Y a-t-il un guichet ou plusieurs guichets à la poste?
24. Pèse-t-on les lettres par avion?
25. Vos amis vous téléphonent-ils souvent au bureau?

### Response Drill

1. Demandez le numéro de téléphone de .....
2. Demandez à ..... s'il a votre numéro de téléphone.
3. Dites-moi que vous ne savez pas le numéro de .....
4. Dites à ..... que vous le retrouverez ici à 2 heures.
5. Demandez à ..... comment on fait pour envoyer un télégramme.
6. Dites que vous n'avez pas de timbres.
7. Demandez à ..... s'il peut venir vers 7 heures demain matin.
8. Demandez à ..... s'il sait où est la poste.
9. Demandez à ..... pourquoi il ne veut pas téléphoner.
10. Dites que vous ne savez pas à quelle heure ferme la poste.
11. Demandez à ..... pourquoi il n'envoie pas sa lettre.
12. Demandez à ..... s'il veut des timbres.
13. Demandez à ..... s'il a un paquet recommandé pour vous.
14. Demandez à ..... s'il sait à quelle heure arrive le courrier.
15. Demandez à ..... à quelle heure arrive le courrier.
16. Demandez à ..... si ses amis arrivent par l'avion de 7 heures.
17. Demandez à ..... s'il habite à côté de la poste.
18. Demandez à ..... s'il a des nouvelles de votre ami.
19. Dites que vous devez aller à la poste parce que vous n'avez pas de timbres.
20. Demandez à ..... s'il va à la poste pendant le déjeuner.

### Review Drills

#### Review 1

1. Je suis chez le gérant; je ne veux pas qu'on me dérange.
2. Elle est chez le gérant; elle ne veut pas qu'on la dérange.
3. Ils sont chez le gérant; ils ne veulent pas qu'on les dérange.
4. Nous sommes chez le gérant; nous ne voulons pas qu'on nous dérange.
5. Il est chez le gérant; il ne veut pas qu'on le dérange.
6. Elles sont chez le gérant; elles ne veulent pas qu'on les dérange.
7. Je suis chez le gérant; je ne veux pas qu'on me dérange.

#### Review 2

Tutor : Savez-vous à quelle heure ferment les magasins?

Student: Non, je ne sais pas à quelle heure ils ferment.

- |                                            |                                                     |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 1. Savez-vous à quelle heure j'arrive?     | Non, je ne sais pas à quelle heure vous arrivez.    |
| 2. Sait-on à quelle heure part le train?   | Non, on ne sait pas à quelle heure il part.         |
| 3. Votre ami sait-il pourquoi je suis ici? | Non, il ne sait pas pourquoi vous êtes ici.         |
| 4. Savez-vous où je peux prendre un taxi?  | Non, je ne sais pas où vous pouvez prendre un taxi. |

- |                                                                |                                                           |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 5. Votre amie sait-elle à quelle heure part son train?         | Non, elle ne sait pas à quelle heure il part.             |
| 6. Savez-vous où j'habite?                                     | Non, je ne sais pas où vous habitez.                      |
| 7. Les employées savent-elles à quelle heure elles commencent? | Non, elles ne savent pas à quelle heure elles commencent. |
| 8. Sait-on où elles habitent?                                  | Non, on ne sait pas où elles habitent.                    |
| 9. Sait-on où vous allez?                                      | Non, on ne sait pas où je vais.                           |
| 10. Savez-vous à quelle heure commence la classe?              | Non, je ne sais pas à quelle heure elle commence.         |

## Review 3

1. Si on me cherche, je suis à côté.
2. Si on la cherche, elle est à côté.
3. Si on les cherche, ils sont à côté.
4. Si on nous cherche, nous sommes à côté.
5. Si on les cherche, elles sont à côté.
6. Si on me cherche, je suis à côté.
7. Si on le cherche, il est à côté.
8. Si on nous cherche, nous sommes à côté.

## Review 4

Tutor : Vous avez le numéro?

Student: Oui, je l'ai.

- |                                       |                                  |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Vous cherchez le gérant?           | Oui, je le cherche.              |
| 2. Vous me cherchez?                  | Oui, je vous cherche.            |
| 3. Vous avez les billets?             | Oui, je les ai.                  |
| 4. Vous essayez le costume (la robe)? | Oui, je l'essaie.                |
| 5. Vous me retrouvez à la gare?       | Oui, je vous retrouve à la gare. |
| 6. Vous louez votre villa?            | Oui, je la loue.                 |
| 7. Vous savez la date?                | Oui, je la sais.                 |
| 8. Vous avez le numéro?               | Oui, je l'ai.                    |
| 9. Vous apportez les fiches?          | Oui, je les apporte.             |
| 10. Vous raccrochez le récepteur?     | Oui, je le raccroche.            |
| 11. Vous montez les bagages?          | Oui, je les monte.               |
| 12. Vous réveillez vos amis?          | Oui, je les réveille.            |
| 13. Vous voulez le numéro?            | Oui, je le veux.                 |
| 14. Vous lavez l'auto?                | Oui, je la lave.                 |

## Review 5

Tutor : L'heure ne me convient pas.

Student: Pourquoi ne vous convient-elle pas?

Tutor : Je n'aime pas le climat.

Student: Pourquoi ne l'aimez-vous pas?

- |                                   |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Je n'essaie pas le costume.    | Pourquoi ne l'essayez-vous pas?     |
| 2. Je ne sais pas la leçon.       | Pourquoi ne la savez-vous pas?      |
| 3. La chambre ne me convient pas. | Pourquoi ne vous convient-elle pas? |
| 4. Je ne veux pas la chambre 13.  | Pourquoi ne la voulez-vous pas?     |

- |                                        |                                                 |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 5. Je n'aime pas téléphoner.           | Pourquoi n'aimez-vous pas téléphoner?           |
| 6. Je ne vous écoute pas.              | Pourquoi ne m'écoutez-vous pas?                 |
| 7. On ne pèse pas les colis.           | Pourquoi ne les pèse-t-on pas?                  |
| 8. Ma femme n'aime pas le climat.      | Pourquoi ne l'aime-t-elle pas?                  |
| 9. Je ne lave pas mes chemises.        | Pourquoi ne les lavez-vous pas?                 |
| 10. Je ne veux pas changer de chambre. | Pourquoi ne voulez-vous pas changer de chambre? |
| 11. On n'assure pas les valises.       | Pourquoi ne les assure-t-on pas?                |
| 12. Je ne fais pas mes bagages.        | Pourquoi ne les faites-vous pas?                |
| 13. Je ne compte pas la monnaie.       | Pourquoi ne la comptez-vous pas?                |
| 14. On ne ferme pas les fenêtres.      | Pourquoi ne les ferme-t-on pas?                 |

Narration: Un dîner manqué.

M. Meunier raccroche le récepteur. Il n'est pas content. Il voulait dîner en ville avec sa femme et des amis, mais le gérant veut le voir pour parler des nouveaux bureaux. M. Meunier doit aller les voir cet après-midi pour dire au gérant s'ils sont assez grands.

M. Meunier ne comprend pas pourquoi le gérant lui demande toujours de venir à sept heures. Il ne reçoit personne après quatre heures, et il a encore deux heures pour parler du travail avec ses employés; mais non, c'est toujours la même chose; le gérant dérange tout le monde sous prétexte qu'il a autre chose à faire pendant les heures de bureau.

Il faut que M. Meunier téléphone à sa femme pour lui demander de prévenir leurs amis. Il va lui dire d'aller dîner sans l'attendre; il pourra peut-être les retrouver vers neuf heures.

Sa femme vient le chercher tous les jours à six heures, mais aujourd'hui il n'a pas d'auto et on ne trouve pas facilement de taxis le soir dans ce quartier.

M. Meunier appelle un employé pour répondre au téléphone pendant qu'il va voir les bureaux, mais l'employé n'est pas encore rentré. M. Meunier l'avait envoyé à la poste, et il y a toujours beaucoup de monde à cette heure-ci.

|                 |                            |
|-----------------|----------------------------|
| content         | 'pleased'                  |
| dîner           | 'to have dinner', 'dinner' |
| assez           | 'enough'                   |
| ne ... personne | 'no one'                   |
| sous prétexte   | 'with the excuse that'     |
| prévenir        | 'to inform, to warn'       |
| attendre        | 'to wait'                  |
| pourra (il)     | 'will be able to' (he)     |
| facilement      | 'easily'                   |
| quartier        | 'district'                 |
| avait envoyé    | 'had sent'                 |

End of tape 7.11

Written Exercises (not recorded)

Exercise 1

Transform the following sentences.

Example: C'est un paquet recommandé. C'est une lettre recommandée.

- |                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| 1. Ce costume n'est pas cher.    | Cette robe _____       |
| 2. C'est un climat humide.       | C'est une saison _____ |
| 3. Voilà le nouveau magasin.     | _____ route.           |
| 4. Il est libre le premier jour. | _____ semaine.         |
| 5. Elle a un manteau neuf.       | Elle a une robe _____  |
| 6. Il est heureux de partir.     | Elle est _____         |
| 7. C'est un vieil avion.         | _____ auto.            |
| 8. Ils ont deux petits enfants.  | _____ filles.          |
| 9. C'est un bel hôtel.           | _____ chambre.         |
| 10. Voilà le dernier numéro.     | _____ revue.           |

### Exercise 2

Answer the following questions.

- |                                                          |       |
|----------------------------------------------------------|-------|
| 1. Vous critique-t-on souvent?                           | _____ |
| 2. Est-ce que Pierre me cherche?                         | _____ |
| 3. Essaie-t-il le costume?                               | _____ |
| 4. Repasse-t-il ses chemises?                            | _____ |
| 5. Le vendeur montre-t-il la paire de chaussures marron? | _____ |
| 6. N'aimez-vous pas ces gâteaux?                         | _____ |
| 7. Est-ce que vous avez la fiche?                        | _____ |
| 8. Me retrouve-t-il à cinq heures?                       | _____ |
| 9. Prend-il l'avion?                                     | _____ |
| 10. Voulez-vous les chambres 13 et 14?                   | _____ |

### Exercise 3

Fill in the blanks.

Example: Il est pharmacien.                      C'est un pharmacien.

1. \_\_\_\_\_ est boulanger.
2. \_\_\_\_\_ est une bonne auto.
3. \_\_\_\_\_ est anglaise.
4. \_\_\_\_\_ est vous.
5. \_\_\_\_\_ est une très belle ville.
6. \_\_\_\_\_ est exactement ce qu'il dit.
7. \_\_\_\_\_ est en vacances.

8. \_\_\_\_\_ est mauvaise.
9. \_\_\_\_\_ est une vieille amie.
10. \_\_\_\_\_ est une mauvaise route.

### Exercise 4

Make up questions which could be answered by the following sentences.

- Example: Il est une heure.                      Quelle heure est-il?
1. \_\_\_\_\_ ? Il est ici.
  2. \_\_\_\_\_ ? Elle va bien.
  3. \_\_\_\_\_ ? Ils arrivent ce soir.
  4. \_\_\_\_\_ ? Pierre est le frère de Janine.
  5. \_\_\_\_\_ ? Ils ont 3 enfants.
  6. \_\_\_\_\_ ? Il est 6 heures.
  7. \_\_\_\_\_ ? Le restaurant est près d'ici.
  8. \_\_\_\_\_ ? Parce qu'il aime la Normandie.
  9. \_\_\_\_\_ ? Ils ferment à 9 heures.
  10. \_\_\_\_\_ ? Il va téléphoner demain.

### Exercise 5

Answer the following questions, using object pronouns 'le', 'la' or 'les'.

Example: Où retrouvez-vous vos amis? Je les retrouve à la gare.

1. Pourquoi ne faites-vous pas cette course aujourd'hui? \_\_\_\_\_
2. Qui nettoie vos vêtements? \_\_\_\_\_
3. A quelle heure retrouvez-vous votre ami? \_\_\_\_\_
4. Envoyez-vous votre lettre par avion? \_\_\_\_\_
5. Achetez-vous le journal le matin? \_\_\_\_\_
6. Qui repasse vos chemises? \_\_\_\_\_
7. Quand le facteur apporte-t-il le courrier? \_\_\_\_\_
8. Etudiez-vous toujours vos leçons? \_\_\_\_\_
9. Monte-t-il la valise? \_\_\_\_\_
10. Aimez-vous les fruits secs? \_\_\_\_\_

## Exercise 6

Translate into French.

1. We can give you his number.
2. They want to have lunch together.
3. We don't know.
4. You can send them air mail.
5. I want them right away.
6. We do not want to bother you.
7. Do you know what he wants?
8. They can leave now if they want to.
9. I know it is near by.
10. Can I buy the tickets?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Unit 8

Tape 8.1

DIALOGUE

Chez le coiffeur

M. Perrier est chez son coiffeur habituel. Il est pressé car il va ensuite assister à un match de football.

At the barber's

Mr. Perrier is at his regular barbershop. He is in a hurry because he is going to a soccer game.

LE COIFFEUR

On ne vous a pas vu depuis longtemps, Monsieur.

We haven't seen you for a long time, Sir.

voir (on a vu)  
depuis  
longtemps

to see (one has seen)  
since  
long time

M. PERRIER

Je me suis absenté pour une affaire de transports.

I was away on business.

s'absenter (je me suis absenté)  
affaire (f)  
transport (m)

to be absent (I was absent)  
business  
transportation

Et je viens seulement de rentrer.

And I've just come back.

venir de (je viens de)

to have just (I have just)

LE COIFFEUR

Mme Perrier était-elle avec vous?

Was Mrs. Perrier with you?

être (était-elle)

to be (was she)

M. PERRIER

Non, elle a dû rester à cause des enfants.

No, she had to stay here because of the children.

devoir (elle a dû)  
à cause des

must (she had to)  
because of

LE COIFFEUR

C'est vrai, je n'y pensais pas.

That's right. I wasn't thinking of that.

vrai  
penser (je pensais)  
Et que vous fait-on  
aujourd'hui?

true  
to think (I thought)  
And what can I do for you today?

M. PERRIER

Une coupe de cheveux,  
rien de plus.

A hair cut, nothing more.

coupe (f)  
cheveux (m)  
rien

cut  
hair  
nothing

LE COIFFEUR

Aussi courts  
que d'habitude?

As short as usual?

court  
d'habitude

short  
usually

M. PERRIER

Oui, vous savez  
qu'ils poussent très vite.

Yes, you know it grows very fast.

pousser (ils poussent)  
vite

to grow (they grow)  
fast

LE COIFFEUR

Avez-vous lu  
le discours  
du Président?

Have you read the President's speech?

discours (m)  
lire (avez-vous lu)

speech  
to read (did you read)

M. PERRIER

Non,  
je n'ai lu que  
la rubrique sportive.

No, I read only the sports section.

ne ... que  
rubrique (f)

only  
column

LE COIFFEUR

Et voilà!  
C'est assez court  
comme ça?

There you are. Is it short enough?

assez

enough

M. PERRIER

C'est très bien.  
Maintenant je me dépêche.  
se dépêcher (je me dépêche)

That's fine.  
Now I've got to hurry.  
to hurry (I am hurrying)

LE COIFFEUR

Vous allez au  
Parc des Princes?

You're going to the Parc des Princes?

M. PERRIER

Oui, c'est  
le dernier match de  
la saison.

Yes, it's the last game of the season.

LE COIFFEUR

Partez vite alors,  
vous paierez  
la prochaine fois.  
payer (vous paierez)  
(M. Perrier attend un taxi)

Go ahead, then. You can pay next time.  
to pay (you will pay)  
(Mr. Perrier waits for a taxi in the  
street)

M. PERRIER

Au Parc des Princes.  
A toute vitesse.  
à toute vitesse (f)

To the Parc des Princes. As fast as you  
can go.  
at full speed

LE CHAUFFEUR

Oh!  
Je ne vais pas risquer  
d'accident  
pour vous.

I'm not going to risk an accident for you.

risquer  
accident (m)

to run the risk  
accident

Il fallait  
partir plus tôt.

You should have started earlier.

falloir (il fallait)  
tôt

to be necessary (it was necessary)  
early

M. PERRIER

Allons,  
faites un effort.

Come on. Make an effort.

Vous ne  
voudriez pas me

You wouldn't want to make me miss this  
soccer game.

faire manquer ce  
match de football.

vouloir (vous voudriez)  
manquer

to want (you would want)  
to miss

### LE CHAUFFEUR

Tous les clients  
disent  
la même chose.

They all say the same thing.

client (m)  
dire (disent)  
chose (f)

client, customer  
to say (say)  
thing

Enfin,  
nous y voilà.

Anyway, here we are.

enfin

at last

End of tape 8.1

### DIALOGUE NOTES

The Parc des Princes is a Paris sports stadium.  
French football corresponds more exactly to US soccer.

### USEFUL WORDS

- |                                                               |                                    |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Avez-vous besoin du rasoir?                                | Do you need the razor?             |
| 2. Avez-vous besoin <u>de la lame</u> ?                       | Do you need the blade?             |
| 3. Avez-vous besoin <u>du savon</u> ?                         | Do you need the soap?              |
| 4. Avez-vous besoin <u>du peigne</u> ?                        | Do you need the comb?              |
| 5. Avez-vous besoin <u>de la brosse</u> ?                     | Do you need the brush?             |
| 1. Je n'ai pas besoin du rasoir.                              | I don't need the razor.            |
| 2. Je n'ai pas besoin <u>de la lame</u><br><u>de rasoir</u> . | I don't need the razor blade.      |
| 3. Je n'ai pas besoin <u>du savon</u> .                       | I don't need the soap.             |
| 4. Je n'ai pas besoin <u>du peigne</u> .                      | I don't need the comb.             |
| 5. Je n'ai pas besoin <u>de la</u><br><u>brosse</u> .         | I don't need the brush.            |
| 1. Il a les cheveux bruns.                                    | He has brown hair.                 |
| 2. Il a les cheveux <u>blonds</u> .                           | He has blond hair.                 |
| 3. Il a les cheveux <u>noirs</u> .                            | He has black hair.                 |
| 4. Il a les cheveux <u>roux</u> .                             | He has red hair.                   |
| 5. Il a les cheveux <u>courts</u> .                           | He has short hair.                 |
| 6. Il a les cheveux <u>longs</u> .                            | He has long hair.                  |
| 7. Il a les cheveux <u>blancs</u> .                           | He has white hair.                 |
| 1. Elle porte une robe bleue.                                 | She is wearing a blue dress.       |
| 2. Elle porte une robe <u>jaune</u> .                         | She is wearing a yellow dress.     |
| 3. Elle porte une robe <u>rouge</u> .                         | She is wearing a red dress.        |
| 4. Elle porte une robe <u>grise</u> .                         | She is wearing a grey dress.       |
| 5. Elle porte une robe <u>bleu clair</u> .                    | She is wearing a light blue dress. |
| 6. Elle porte une robe <u>rouge foncé</u> .                   | She is wearing a dark red dress.   |

7. Elle porte une robe neuve.                      She is wearing a new dress.

### Vocabulary Awareness (not recorded)

|                                    |                                        |
|------------------------------------|----------------------------------------|
| for a long time                    | depuis longtemps                       |
| a long time                        | longtemps                              |
| for 2 days                         | depuis deux jours                      |
| for 1 hour                         | depuis une heure                       |
| since                              | depuis                                 |
| since I came back                  | depuis mon retour                      |
| since the last vacation            | depuis les dernières vacances          |
| nothing more                       | rien de plus                           |
| nothing                            | rien                                   |
| more                               | plus                                   |
| nothing else                       | rien d'autre                           |
| nothing vacant                     | rien de libre                          |
| it is short enough                 | c'est assez court                      |
| too much                           | trop                                   |
| very                               | très                                   |
| much too much                      | beaucoup trop                          |
| I only read the sports section.    | Je n'ai lu que la rubrique sportive.   |
| I didn't read the sports section.  | Je n'ai pas lu la rubrique sportive.   |
| I only read the first page.        | Je n'ai lu que la première page.       |
| I didn't read anything.            | Je n'ai rien lu.                       |
| It's the last game of the season.  | C'est le dernier match de la saison.   |
| It's the first game of the season. | C'est le premier match de la saison.   |
| It's the fifth game of the season. | C'est le cinquième match de la saison. |

### Lexical Drills

#### Lexical A-1

1. On ne vous a pas vu depuis longtemps, Monsieur.
2. On ne vous a pas vu depuis deux jours, Monsieur.
3. On ne vous a pas vu depuis une semaine, Monsieur.
4. On ne vous a pas vu depuis le week-end dernier, Monsieur.
5. On ne vous a pas vu depuis plusieurs jours, Monsieur.
6. On ne vous a pas vu depuis le week-end dernier, Monsieur.
7. On ne vous a pas vu depuis le mois dernier, Monsieur.
8. On ne vous a pas vu depuis plusieurs mois, Monsieur.
9. On ne vous a pas vu depuis l'année dernière, Monsieur.
10. On ne vous a pas vu depuis longtemps, Monsieur.

#### Lexical A-2

1. On ne vous a pas vu depuis longtemps.
2. Elle ne vous a pas vu depuis longtemps.
3. On ne les a pas vus depuis longtemps.
4. Il n'a pas travaillé depuis longtemps.

5. On ne les a pas changés depuis longtemps.
6. Elle ne m'a pas téléphoné depuis longtemps.
7. Il ne vous a pas vu depuis longtemps.
8. On ne vous a pas vu depuis longtemps.

## Lexical A-3

1. Je viens de rentrer.
2. Je viens de déjeuner.
3. Je viens de demander.
4. Je viens de téléphoner.
5. Je viens d'accepter.
6. Je viens d'arriver.
7. Je viens de rentrer.

## Lexical A-4

1. Madame Perrier était-elle avec vous?
2. Madame Perrier était-elle avec eux?
3. Madame Perrier était-elle avec sa soeur?
4. Madame Perrier était-elle avec les enfants?
5. Madame Perrier était-elle avec nous?
6. Madame Perrier était-elle avec les autres?
7. Madame Perrier était-elle avec sa fille?
8. Madame Perrier était-elle avec vous?

## Lexical A-5

1. Elle a dû rester à cause des enfants.
2. Elle a dû rester à cause de la pluie.
3. Elle a dû rester à cause de la chaleur.
4. Elle a dû rester à cause de ses parents.
5. Elle a dû rester à cause du mauvais temps.
6. Elle a dû rester à cause de l'accident.
7. Elle a dû rester à cause des clients.
8. Elle a dû rester à cause du magasin.
9. Elle a dû rester à cause des enfants.

## Lexical A-6

1. Elle a dû rester.
2. Elle a dû partir.
3. Elle a dû travailler.
4. Elle a dû rentrer.
5. Elle a dû fermer.
6. Elle a dû payer.
7. Elle a dû essayer.
8. Elle a dû rester.

## Lexical A-7

1. Elle a dû rester.
2. Ils ont dû rester.
3. Il a dû rester.
4. J'ai dû rester.
5. On a dû rester.
6. Les employés ont dû rester.
7. Elles ont dû rester.
8. Elle a dû rester.

## Lexical A-8

1. Une coupe de cheveux, rien de plus.
2. Des lames de rasoir, rien de plus.
3. Une paire de chaussures, rien de plus.

4. Des légumes verts, rien de plus.
5. Des vêtements chauds, rien de plus.
6. Un souvenir de là-bas, rien de plus.
7. Quelques jours de vacances, rien de plus.
8. Une coupe de cheveux, rien de plus.

## Lexical A-9

1. Aussi courts que d'habitude?
2. Aussi bien que d'habitude?
3. Aussi bon que d'habitude?
4. Aussi mauvais que d'habitude?
5. Aussi tôt que d'habitude?
6. Aussi tard que d'habitude?
7. Aussi vite que d'habitude?
8. Aussi courts que d'habitude?

## Lexical A-10

1. Vous savez qu'ils poussent très vite.
2. Vous savez qu'il fait très froid.
3. Vous savez qu'elle travaille très bien.
4. Vous savez qu'on peut le faire de chez soi.
5. Vous savez qu'on peut téléphoner le texte.
6. Vous savez que je me suis absenté.
7. Vous savez qu'elle traverse la forêt.
8. Vous savez qu'ils ferment à 6 heures.

## Lexical A-11

1. Vous savez qu'ils poussent très vite.
2. Ils savent qu'ils poussent très vite.
3. Je voudrais qu'ils poussent très vite.
4. Je crois qu'ils poussent très vite.
5. On sait qu'ils poussent très vite.
6. Je vois qu'ils poussent très vite.
7. J'espère qu'ils poussent très vite.
8. Vous savez qu'ils poussent très vite.

## Lexical A-12

1. Je n'ai lu que la rubrique sportive.
2. Je n'ai lu que quelques cartes postales.
3. Je n'ai lu que les journaux français.
4. Je n'ai lu que le discours du président.
5. Je n'ai lu que deux livres.
6. Je n'ai lu que ma lettre.
7. Je n'ai lu que le courrier d'aujourd'hui.
8. Je n'ai lu que la rubrique sportive.

## Lexical A-13

1. Je n'ai lu que la rubrique sportive.
2. Il n'a lu que la rubrique sportive.

3. Nous n'avons lu que la rubrique sportive.
4. Elles n'ont lu que la rubrique sportive.
5. On n'a lu que la rubrique sportive.
6. Ils n'ont lu que la rubrique sportive.
7. Elle n'a lu que la rubrique sportive.
8. Je n'ai lu que la rubrique sportive.

## Lexical A-14

1. Et voilà! C'est assez court comme ça?
2. Et voilà! C'est meilleur comme ça?
3. Et voilà! C'est plus joli comme ça?
4. Et voilà! C'est moins cher comme ça?
5. Et voilà! C'est assez bien comme ça?
6. Et voilà! C'est moins mauvais comme ça?
7. Et voilà! C'est assez froid comme ça?
8. Et voilà! C'est assez chaud comme ça?
9. Et voilà! C'est assez court comme ça?

## Lexical A-15

1. Vous allez au Parc des Princes?
2. Vous allez à la poste?
3. Vous allez chez le coiffeur?
4. Vous allez au rez-de-chaussée?
5. Vous allez en ville?
6. Vous allez dans la forêt?
7. Vous allez à l'hôtel?
8. Vous allez au Parc des Princes?

## Lexical A-16

1. C'est le dernier match de la saison.
2. C'est le premier mois de l'année.
3. C'est le dernier jour de la semaine.
4. C'est la première semaine du mois.
5. C'est le premier train de l'après-midi.
6. C'est la première leçon du livre.
7. C'est le premier mot de l'enfant.
8. C'est le dernier match de la saison.

## Lexical A-17

1. Vous paierez la prochaine fois.
2. Vous paierez plus tard.
3. Vous paierez l'année prochaine.
4. Vous paierez le mois prochain.
5. Vous paierez une autre fois.
6. Vous paierez la prochaine fois.
7. Vous paierez demain après-midi.
8. Vous paierez la prochaine fois.

## Lexical A-18

1. Je ne vais pas risquer d'accident pour vous.
2. Je ne vais pas risquer d'accident pour vos amis.
3. Je ne vais pas risquer d'accident pour ça.
4. Je ne vais pas risquer d'accident pour un client.
5. Je ne vais pas risquer d'accident pour eux.
6. Je ne vais pas risquer d'accident pour rien.
7. Je ne vais pas risquer d'accident pour vous.

## Lexical A-19

1. Il fallait partir plus tôt.
2. Ils veulent partir plus tôt.
3. Je voudrais partir plus tôt.
4. Il faut partir plus tôt.
5. Nous comptons partir plus tôt.
6. Elle a dû partir plus tôt.
7. On pouvait partir plus tôt.
8. Je voulais partir plus tôt.
9. Il fallait partir plus tôt.

## Lexical A-20

1. Il fallait partir plus tôt.
2. Il fallait rentrer plus tôt.
3. Il fallait arriver plus tôt.
4. Il fallait téléphoner plus tôt.
5. Il fallait fermer plus tôt.
6. Il fallait déjeuner plus tôt.
7. Il fallait commencer plus tôt.
8. Il fallait partir plus tôt.

## Lexical A-21

1. Tous les clients disent la même chose.
2. Tous les clients veulent la même chose.
3. Tous les clients demandent la même chose.
4. Tous les clients achètent la même chose.
5. Tous les clients regardent la même chose.
6. Tous les clients désirent la même chose.
7. Tous les clients font la même chose.
8. Tous les clients disent la même chose.

End of tape 8.2

## \*Lexical B-1

1. C'est le dernier match de la saison.
2. C'est le dernier match de l'année.
3. C'est le premier jour de l'année.
4. C'est le premier jour des vacances.
5. C'est la dernière semaine des vacances.
6. C'est la dernière semaine du mois.
7. C'est le premier mardi du mois.
8. C'est le premier mardi de l'année.

9. C'est le dernier match de l'année.
10. C'est le dernier match de la saison.

## \*Lexical B-2

1. Vous savez qu'ils poussent très vite.
2. Je sais qu'ils poussent très vite.
3. Je sais qu'il travaille très bien.
4. Je crois qu'il travaille très bien.
5. Je crois qu'elle part ce soir.
6. Nous savons qu'elle part ce soir.
7. Nous savons que c'est très cher.
8. On dit que c'est très cher.
9. On dit qu'ils poussent très vite.
10. Vous savez qu'ils poussent très vite.

## \*Lexical B-3

1. Elle a dû rester à cause des enfants.
2. Ils ont dû rentrer à cause des enfants.
3. Ils ont dû rentrer à cause du mauvais temps.
4. Nous avons dû fermer à cause du mauvais temps.
5. Nous avons dû fermer à cause de l'accident.
6. Il a dû partir à cause de l'accident.
7. Il a dû partir à cause de ses affaires.
8. Il a dû rentrer à cause de ses affaires.
9. Il a dû rentrer à cause des enfants.
10. Elle a dû rester à cause des enfants.

## \*Lexical B-4

1. Il fallait partir plus tôt.
2. Je voudrais partir plus tôt.
3. Je voudrais commencer tout de suite.
4. Elle a dû commencer tout de suite.
5. Elle a dû avoir un accident.
6. Vous ne voudriez pas avoir un accident.
7. Vous ne voudriez pas manquer le match.
8. Nous ne pouvons pas manquer le match.
9. Nous ne pouvons pas partir plus tôt.
10. Il fallait partir plus tôt.

## \*Lexical B-5

1. Je viens de rentrer.
2. Je viens de commencer.
3. On vient de commencer.
4. On vient de téléphoner.
5. Elle vient de téléphoner.
6. Elle vient d'arriver.
7. Il vient d'arriver.
8. Il vient de rentrer.
9. Je viens de rentrer.

\*Lexical B-6

1. Je ne vais pas risquer d'accident pour vous.
2. Nous n'allons pas risquer d'accident pour vous.
3. Nous n'allons pas risquer d'accident pour eux.
4. Elle ne va pas risquer d'accident pour eux.
5. Elle ne va pas risquer d'accident pour moi.
6. Vous ne voudriez pas risquer d'accident pour moi.
7. Vous ne voudriez pas risquer d'accident pour nous.
8. Ils ne vont pas risquer d'accident pour nous.
9. Ils ne vont pas risquer d'accident pour vous.
10. Je ne vais pas risquer d'accident pour vous.

Questions on the Dialogue

- |                                                              |                                                                       |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 1. Où est M. Perrier?                                        | Il est chez le coiffeur.                                              |
| 2. Est-il pressé?                                            | Oui, il est pressé.                                                   |
| 3. Pourquoi?                                                 | Parce qu'il va assister à un match de football.                       |
| 4. Quand est-il rentré?                                      | Il vient seulement de rentrer.                                        |
| 5. Sa femme était-elle avec lui?                             | Non, elle n'était pas avec lui. Elle a dû rester à cause des enfants. |
| 6. Est-elle avec lui chez le coiffeur?                       | Non, elle n'est pas avec lui.                                         |
| 7. Savez-vous où elle est?                                   | Non, je ne sais pas où elle est.                                      |
| 8. Que désire M. Perrier?                                    | Il désire une coupe de cheveux.                                       |
| 9. Les veut-il longs ou courts?                              | Aussi courts que d'habitude.                                          |
| 10. Pourquoi?                                                | Parce qu'ils poussent très vite.                                      |
| 11. M. Perrier aime-t-il lire les discours?                  | Non, il n'aime pas lire les discours.                                 |
| 12. Qu'aime-t-il lire?                                       | Il aime lire la rubrique sportive.                                    |
| 13. Où M. Perrier veut-il aller?                             | Il veut aller au Parc des Princes.                                    |
| 14. Pourquoi?                                                | Parce qu'il veut assister à un match de football.                     |
| 15. Est-ce le premier match de la saison?                    | Non, c'est le dernier.                                                |
| 16. Pourquoi ne va-t-il pas payer tout de suite?             | Parce qu'il est très pressé.                                          |
| 17. Quand va-t-il payer?                                     | Il va payer la prochaine fois.                                        |
| 18. Va-t-il au Parc des Princes en auto?                     | Non, il va prendre un taxi.                                           |
| 19. Où va-t-il prendre son taxi?                             | Il va prendre son taxi dans la rue.                                   |
| 20. Le chauffeur de taxi aime-t-il conduire à toute vitesse? | Non, il n'aime pas conduire à toute vitesse.                          |
| 21. Pourquoi?                                                | Parce qu'il ne veut pas risquer d'accident.                           |
| 22. Que dit-il à M. Perrier?                                 | Il dit à M. Perrier qu'il fallait partir plus tôt.                    |
| 23. Pourquoi faut-il partir plus tôt?                        | Pour arriver à temps. Pour ne pas risquer d'accident.                 |
| 24. Que disent les clients?                                  | Ils disent la même chose.                                             |

## Grammar 1: Adjectives

## Grammar Note

## Part two - Position

In English, adjectives precede the nouns they qualify. In French, some adjectives:

- a. follow the noun (post-nominal)
- b. precede the noun (pre-nominal)
- c. may be used in both positions.

a. In French, most adjectives follow the noun. Among those are adjectives indicating color, shape, religion, nationality and past participles used as adjectives.

une valise verte  
un employé français  
un paquet recommandé

(see L.1 thru 7-Gr.1)

b. Examples of pre-nominal adjectives can be found in Unit 7, L.1 thru 14. Gr.1. Remember that:

|                          |   |                   |
|--------------------------|---|-------------------|
| demonstrative adjectives | - | ces enfants       |
| indefinite adjectives    | - | plusieurs enfants |
| interrogative adjectives | - | quelle heure      |
| possessive adjectives    | - | ma soeur          |
| numeral adjectives       | - | deux enfants      |
| ordinal adjectives       | - | premier étage     |

also precede the nouns.

c. Some adjectives can occasionally change their position for stylistic reasons.

|                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| d'excellentes vacances   | 'excellent vacation' |
| des vacances excellentes | 'excellent vacation' |

Some adjectives are used in different positions according to the nouns they qualify, although their meaning is exactly the same in both positions.

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| la prochaine fois    | 'next time' |
| la semaine prochaine | 'next week' |

We have also met adjectives which have different meanings according to their position:

| <u>adjectives</u> | <u>pre-nominal</u> | <u>post-nominal</u> |
|-------------------|--------------------|---------------------|
| seul              | only one           | alone               |
| cher              | dear               | expensive           |
| ancien            | former             | old, ancient        |
| vrai              | real               | true                |
| dernier           | last of a series   | last, preceding     |

## Learning Drills

### Learning 1

1. Ils ont une auto française.
2. Ils ont une auto grise.
3. Ils ont une auto verte.
4. Ils ont une auto anglaise.
5. Ils ont une auto blanche.
6. Ils ont une auto neuve.
7. Ils ont une auto française.

### Learning 2

1. C'est un magasin français.
2. C'est un magasin gris.
3. C'est un magasin vert.
4. C'est un magasin anglais.
5. C'est un magasin blanc.
6. C'est un magasin neuf.
7. C'est un magasin français.

### Learning 3

1. Voilà une saison sèche.
2. Voilà une saison humide.
3. Voilà une saison froide.
4. Voilà une saison chaude.
5. Voilà une saison courte.
6. Voilà une saison parfaite.
7. Voilà une saison sèche.

### Learning 4

1. C'est un vent frais.
2. C'est un vent sec.
3. C'est un vent chaud.
4. C'est un vent froid.
5. C'est un vent fort.
6. C'est un vent frais.

### Learning 5

1. Voilà des robes grises.
2. Voilà des robes blanches.
3. Voilà des robes vertes.
4. Voilà des robes longues.
5. Voilà des robes courtes.
6. Voilà des robes chères.
7. Voilà des robes noires.
8. Voilà des robes claires.
9. Voilà des robes foncées.

### Learning 6

1. Est-ce que c'est une femme blonde?
2. Est-ce que c'est une femme rousse?
3. Est-ce que c'est une femme sportive?
4. Est-ce que c'est une femme heureuse?
5. Est-ce que c'est une femme brune?
6. Est-ce que c'est une femme blonde?

### Learning 7

1. Voilà des enfants parfaits.
2. Voilà des enfants heureux.
3. Voilà des enfants sportifs.
4. Voilà des enfants seuls.
5. Voilà des enfants satisfaits.
6. Voilà des enfants français.
7. Voilà des enfants anglais.
8. Voilà des enfants parfaits.

## Practice Drills

### Practice A-1

Tutor : Il a une belle auto. (blanche)  
 Student: Il a une auto blanche.

- |           |                       |
|-----------|-----------------------|
| 1. Grande | Il a une grande auto. |
| 2. Noire  | Il a une auto noire.  |

|              |                          |
|--------------|--------------------------|
| 3. Petite    | Il a une petite auto.    |
| 4. Française | Il a une auto française. |
| 5. Rouge     | Il a une auto rouge.     |
| 6. Bleue     | Il a une auto bleue.     |
| 7. Chère     | Il a une auto chère.     |
| 8. Grosse    | Il a une grosse auto.    |
| 9. Grise     | Il a une auto grise.     |
| 10. Belle    | Il a une belle auto.     |

## Practice A-2

Tutor : Je crois que c'est une grande route. (glissante)

Student: Je crois que c'est une route glissante.

|              |                                         |
|--------------|-----------------------------------------|
| 1. Belle     | Je crois que c'est une belle route.     |
| 2. Mauvaise  | Je crois que c'est une mauvaise route.  |
| 3. Nouvelle  | Je crois que c'est une nouvelle route.  |
| 4. Glissante | Je crois que c'est une route glissante. |
| 5. Bonne     | Je crois que c'est une bonne route.     |
| 6. Petite    | Je crois que c'est une petite route.    |
| 7. Grande    | Je crois que c'est une grande route.    |

## Practice A-3

Tutor : Elle va acheter une belle robe. (petite)

Student: Elle va acheter une petite robe.

|             |                                    |
|-------------|------------------------------------|
| 1. Courte   | Elle va acheter une robe courte.   |
| 2. Longue   | Elle va acheter une robe longue.   |
| 3. Belle    | Elle va acheter une belle robe.    |
| 4. Blanche  | Elle va acheter une robe blanche.  |
| 5. Nouvelle | Elle va acheter une nouvelle robe. |
| 6. Chère    | Elle va acheter une robe chère.    |
| 7. Jolie    | Elle va acheter une jolie robe.    |
| 8. Jaune    | Elle va acheter une robe jaune.    |
| 9. Petite   | Elle va acheter une petite robe.   |

## Practice A-4

Tutor : Nous n'avons pas de grandes chambres. (chères)

Student: Nous n'avons pas de chambres chères.

|                  |                                             |
|------------------|---------------------------------------------|
| 1. Petites       | Nous n'avons pas de petites chambres.       |
| 2. Communicantes | Nous n'avons pas de chambres communicantes. |
| 3. Libres        | Nous n'avons pas de chambres libres.        |
| 4. Belles        | Nous n'avons pas de belles chambres.        |
| 5. Chères        | Nous n'avons pas de chambres chères.        |
| 6. Grandes       | Nous n'avons pas de grandes chambres.       |
| 7. Jolies        | Nous n'avons pas de jolies chambres.        |

## Practice A-5

Tutor : Voilà le gros livre. (petit)

Student: Voilà le petit livre.

- |            |                         |
|------------|-------------------------|
| 1. Jaune   | Voilà le livre jaune.   |
| 2. Beau    | Voilà le beau livre.    |
| 3. Petit   | Voilà le petit livre.   |
| 4. Bleu    | Voilà le livre bleu.    |
| 5. Nouveau | Voilà le nouveau livre. |
| 6. Premier | Voilà le premier livre. |
| 7. Rouge   | Voilà le livre rouge.   |
| 8. Cher    | Voilà le livre cher.    |
| 9. Gros    | Voilà le gros livre.    |

### Practice A-6

Tutor : Voilà un bon restaurant. (parfait)

Student: Voilà un restaurant parfait.

- |             |                               |
|-------------|-------------------------------|
| 1. Petit    | Voilà un petit restaurant.    |
| 2. Français | Voilà un restaurant français. |
| 3. Cher     | Voilà un restaurant cher.     |
| 4. Grand    | Voilà un grand restaurant.    |
| 5. Beau     | Voilà un beau restaurant.     |
| 6. Parfait  | Voilà un restaurant parfait.  |
| 7. Mauvais  | Voilà un mauvais restaurant.  |
| 8. Bon      | Voilà un bon restaurant.      |

End of tape 8.3

### Practice A-7

Tutor : Elle est parfaite.

Student: Il est parfait.

- |                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| 1. Elle est grande.      | Il est grand.     |
| 2. Elle est courte.      | Il est court.     |
| 3. Elle est heureuse.    | Il est heureux.   |
| 4. Elle est bonne.       | Il est bon.       |
| 5. Elle est sèche.       | Il est sec.       |
| 6. Elle est mauvaise.    | Il est mauvais.   |
| 7. Elle est petite.      | Il est petit.     |
| 8. Elle est forte.       | Il est fort.      |
| 9. Elle est nouvelle.    | Il est nouveau.   |
| 10. Elle est fraîche.    | Il est frais.     |
| 11. Elle est belle.      | Il est beau.      |
| 12. Elle est froide.     | Il est froid.     |
| 13. Elle est chaude.     | Il est chaud.     |
| 14. Elle est sportive.   | Il est sportif.   |
| 15. Elle est brune.      | Il est brun.      |
| 16. Elle est blonde.     | Il est blond.     |
| 17. Elle est rousse.     | Il est roux.      |
| 18. Elle est blonde.     | Il est blond.     |
| 19. Elle est verte.      | Il est vert.      |
| 20. Elle est grise.      | Il est gris.      |
| 21. Elle est parfaite.   | Il est parfait.   |
| 22. Elle est satisfaite. | Il est satisfait. |
| 23. Elle est longue.     | Il est long.      |
| 24. Elle est française.  | Il est français.  |

## Practice A-8

Tutor : Il est grand.

Student: Elle est grande.

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 1. Il est seul.     | Elle est seule.     |
| 2. Il est petit.    | Elle est petite.    |
| 3. Il est libre.    | Elle est libre.     |
| 4. Il est pressé.   | Elle est pressée.   |
| 5. Il est heureux.  | Elle est heureuse.  |
| 6. Il est français. | Elle est française. |
| 7. Il est blanc.    | Elle est blanche.   |
| 8. Il est grand.    | Elle est grande.    |
| 9. Il est bleu.     | Elle est bleue.     |
| 10. Il est marron.  | Elle est marron.    |
| 11. Il est bon.     | Elle est bonne.     |

## Practice A-9

Tutor : Voilà le premier.

Student: Voilà la première.

- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| 1. Voilà le petit.   | Voilà la petite.   |
| 2. Voilà le bon.     | Voilà la bonne.    |
| 3. Voilà le grand.   | Voilà la grande.   |
| 4. Voilà le rouge.   | Voilà la rouge.    |
| 5. Voilà le gris.    | Voilà la grise.    |
| 6. Voilà le mauvais. | Voilà la mauvaise. |
| 7. Voilà le nouveau. | Voilà la nouvelle. |
| 8. Voilà le dernier. | Voilà la dernière. |
| 9. Voilà l'ancien.   | Voilà l'ancienne.  |

Grammar 2: Object pronouns: lui, leur.

## Grammar Note

|      |                                   |
|------|-----------------------------------|
| lui  | 'to him, to her' (L.1,4,6,7-Gr.2) |
| leur | 'to them' (L.2,5-Gr.2)            |

Like the other object pronouns studied in the preceding unit, 'lui' and 'leur' precede the verb in affirmative, negative and interrogative sentences:

Si je lui téléphonais?  
Je leur téléphone souvent.

We will see later (Unit 8-Gr.4), the position of pronouns in the imperative form:

Transmettez-leur mon meilleur souvenir

## Learning Drills

## Learning 1

- Je lui demande le numéro.
- Je lui donne le numéro.

3. Je lui envoie le numéro.
4. Je lui dis le numéro.
5. Je lui montre le numéro.
6. Je lui répète le numéro.
7. Je lui donne le numéro.
8. Je lui demande le numéro.

### Learning 2

1. Je leur apporte quelque chose.
2. Je leur dis quelque chose.
3. Je leur envoie quelque chose.
4. Je leur achète quelque chose.
5. Je leur donne quelque chose.
6. Je leur demande quelque chose.
7. Je leur monte quelque chose.
8. Je leur apporte quelque chose.
9. Je leur dois quelque chose.

### Learning 3

1. Nous leur donnons quelque chose.
2. On lui apporte quelque chose.
3. Elle lui achète quelque chose.
4. Nous leur envoyons quelque chose.
5. Il lui dit quelque chose.
6. Je leur demande quelque chose.
7. Nous lui apportons quelque chose.
8. On leur donne quelque chose.
9. Ils lui disent quelque chose.
10. Nous leur donnons quelque chose.

### Learning 4

1. Janine est en ville; nous lui téléphonons ce soir.
2. Janine est en ville; on lui téléphone ce soir.
3. Janine est en ville; je lui téléphone ce soir.
4. Janine est en ville; ma soeur lui téléphone ce soir.
5. Janine est en ville; il lui téléphone ce soir.
6. Janine est en ville; vous lui téléphonez ce soir.
7. Janine est en ville; elle lui téléphone ce soir.
8. Janine est en ville; nous lui téléphonons ce soir.

### Learning 5

1. Mes parents sont à Paris; ma soeur leur téléphone ce soir.
2. Mes parents sont à Paris; je leur téléphone ce soir.
3. Mes parents sont à Paris; mes soeurs leur téléphonent ce soir.
4. Mes parents sont à Paris; nous leur téléphonons ce soir.
5. Mes parents sont à Paris; vous leur téléphonez ce soir.
6. Mes parents sont à Paris; mon frère leur téléphone ce soir.
7. Mes parents sont à Paris; on leur téléphone ce soir.
8. Mes parents sont à Paris; ma soeur leur téléphone ce soir.

### Learning 6

1. C'est Pierre; est-ce que je lui donne le numéro?
2. C'est Pierre; est-ce que vous lui donnez le numéro?
3. C'est Pierre; est-ce qu'on lui donne le numéro?
4. C'est Pierre; est-ce qu'elle lui donne le numéro?
5. C'est Pierre; est-ce que nous lui donnons le numéro?
6. C'est Pierre; est-ce que je lui donne le numéro?

## Learning 7

1. Le gérant est dans son bureau; quand lui montez-vous le courrier?
2. Le gérant est dans son bureau; quand lui donne-t-on le courrier?
3. Le gérant est dans son bureau; quand lui montons-nous le courrier?
4. Le gérant est dans son bureau; quand lui apportez-vous le courrier?
5. Le gérant est dans son bureau; quand lui monte-t-elle le courrier?
6. Le gérant est dans son bureau; quand lui donne-t-on le courrier?
7. Le gérant est dans son bureau; quand lui apportez-vous le courrier?
8. Le gérant est dans son bureau; quand lui montez-vous le courrier?

## Practice Drills

## Practice A-1

1. Nous lui téléphonons.
2. Nous le dérangeons.
3. Nous le cherchons.
4. Nous lui téléphonons.
5. Nous le quittons.
6. Nous lui parlons.
7. Nous le remercions.
8. Nous le réveillons.
9. Nous le cherchons.
10. Nous lui parlons.

## Practice A-2

1. Il faut parler aux employés; à quelle heure leur parle-t-on?
2. Il faut téléphoner aux employés; à quelle heure leur téléphone-t-on?
3. Il faut parler à vos amis; à quelle heure leur parle-t-on?
4. Il faut téléphoner à votre soeur; à quelle heure lui téléphone-t-on?
5. Il faut téléphoner à votre frère; à quelle heure lui téléphone-t-on?
6. Il faut parler à tous les clients; à quelle heure leur parle-t-on?
7. Il faut téléphoner à l'employé; à quelle heure lui téléphone-t-on?

## Practice A-3

Tutor : Quand parlez-vous à vos amis?

Student: Je leur parle ce soir.

1. Quand téléphonez-vous à vos parents? Je leur téléphone ce soir.
2. Quand retrouvez-vous vos amis? Je les retrouve ce soir.
3. Quand téléphonez-vous à vos amis? Je leur téléphone ce soir.
4. Quand téléphonez-vous à votre ami? Je lui téléphone ce soir.
5. Quand retrouvez-vous Christiane? Je la retrouve ce soir.
6. Quand apportez-vous le courrier? Je l'apporte ce soir.
7. Quand parlez-vous à votre ami? Je lui parle ce soir.
8. Quand achetez-vous les billets? Je les achète ce soir.
9. Quand envoyez-vous les livres? Je les envoie ce soir.
10. Quand remerciez-vous vos amis? Je les remercie ce soir.

11. Quand téléphonez-vous à Janine? Je lui téléphone ce soir.  
 12. Quand faites-vous les bagages? Je les fais ce soir.

### Practice A-4

1. J'ai dix francs; c'est tout ce qu'il me reste.
2. Nous avons dix francs; c'est tout ce qu'il nous reste.
3. Ils ont dix francs; c'est tout ce qu'il leur reste.
4. Elle a dix francs; c'est tout ce qu'il lui reste.
5. Vous avez dix francs; c'est tout ce qu'il vous reste.
6. Elles ont dix francs; c'est tout ce qu'il leur reste.
7. Il a dix francs; c'est tout ce qu'il lui reste.
8. J'ai dix francs; c'est tout ce qu'il me reste.

### Practice A-5

Tutor : Je dois retrouver Janine.

Student: A quelle heure la retrouvez-vous?

1. Je dois parler aux employés. A quelle heure leur parlez-vous?
2. Je dois monter le courrier. A quelle heure le montez-vous?
3. Je dois réveiller les enfants. A quelle heure les réveillez-vous?
4. Je dois envoyer le télégramme. A quelle heure l'envoyez-vous?
5. Je dois téléphoner à mes parents. A quelle heure leur téléphonez-vous?
6. Je dois retrouver mes amis. A quelle heure les retrouvez-vous?
7. Je dois faire mes bagages. A quelle heure les faites-vous?

### Practice A-6

Tutor : A quelle heure me retrouvez-vous?

Student: Je vous retrouve à 8 heures.

1. A quelle heure nous retrouvez-vous? Je vous retrouve à 8 heures.
2. A quelle heure me téléphonez-vous? Je vous téléphone à 8 heures.
3. A quelle heure quittez-vous vos amis? Je les quitte à 8 heures.
4. A quelle heure téléphonez-vous à vos amis? Je leur téléphone à 8 heures.
5. A quelle heure nous téléphonez-vous? Je vous téléphone à 8 heures.
6. A quelle heure me réveillez-vous? Je vous réveille à 8 heures.
7. A quelle heure parlez-vous aux étudiants? Je leur parle à 8 heures.
8. A quelle heure me réveillez-vous? Je vous réveille à 8 heures.

## Practice A-7

Tutor : A quelle heure Janine vous téléphone-t-elle?

Student: Elle me téléphone à 8 heures.

- |                                                     |                                 |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------|
| 1. A quelle heure téléphonez-vous à Janine?         | Je lui téléphone à 8 heures.    |
| 2. A quelle heure vos amis vous retrouvent-ils?     | Ils me retrouvent à 8 heures.   |
| 3. A quelle heure vos amies vous retrouvent-elles?  | Elles me retrouvent à 8 heures. |
| 4. A quelle heure quittez-vous vos amis?            | Je les quitte à 8 heures.       |
| 5. A quelle heure votre amie vous téléphone-t-elle? | Elle me téléphone à 8 heures.   |
| 6. A quelle heure retrouvez-vous vos amis?          | Je les retrouve à 8 heures.     |
| 7. A quelle heure vous réveille-t-on?               | On me réveille à 8 heures.      |
| 8. A quelle heure téléphonez-vous à vos amis?       | Je leur téléphone à 8 heures.   |

## Practice A-8

Tutor : Je parle aux étudiants.

Student: Je leur parle.

- |                                    |                        |
|------------------------------------|------------------------|
| 1. Je cherche mes amis.            | Je les cherche.        |
| 2. Je prends les chaussures.       | Je les prends.         |
| 3. Nous téléphonons à nos parents. | Nous leur téléphonons. |
| 4. Elles écoutent le discours.     | Elles l'écoutent.      |
| 5. Il parle à son chauffeur.       | Il lui parle.          |
| 6. Nous apportons le paquet.       | Nous l'apportons.      |
| 7. Ils ont le numéro.              | Ils l'ont.             |
| 8. On téléphone à Christiane.      | On lui téléphone.      |

## Practice A-9

Tutor : Elle n'aime pas la chaleur.

Student: Elle ne l'aime pas.

- |                                      |                              |
|--------------------------------------|------------------------------|
| 1. Je n'aime pas la vitesse.         | Je ne l'aime pas.            |
| 2. On ne trouve pas le numéro.       | On ne le trouve pas.         |
| 3. Je n'entends pas les étudiants.   | Je ne les entends pas.       |
| 4. Ils ne veulent pas la lettre.     | Ils ne la veulent pas.       |
| 5. Je ne parle pas à vos amis.       | Je ne leur parle pas.        |
| 6. Nous ne téléphonons pas à Pierre. | Nous ne lui téléphonons pas. |
| 7. Je n'aime pas cette région.       | Je ne l'aime pas.            |

## Practice A-10

Tutor : Je téléphone à mon ami.

Student: Je lui téléphone.

Tutor : Je rentre à 4 heures.

Student: Je rentre à 4 heures.

- |                                    |                            |
|------------------------------------|----------------------------|
| 1. Je téléphone à Janine.          | Je lui téléphone.          |
| 2. Elle téléphone à 2 heures.      | Elle téléphone à 2 heures. |
| 3. Nous téléphonons ce soir.       | Nous téléphonons ce soir.  |
| 4. Nous téléphonons ce télégramme. | Nous le téléphonons.       |
| 5. Elle déjeune à 1 heure.         | Elle déjeune à 1 heure.    |
| 6. Nous arrivons à midi.           | Nous arrivons à midi.      |
| 7. Je parle à l'étudiant.          | Je lui parle.              |
| 8. On monte les valises.           | On les monte.              |
| 9. Je loue la chambre.             | Je la loue.                |
| 10. Je monte à 6 heures.           | Je monte à 6 heures.       |
| 11. Nous rentrons demain.          | Nous rentrons demain.      |
| 12. Il parle aux employés.         | Il leur parle.             |
| 13. Elle ferme le magasin.         | Elle le ferme.             |
| 14. J'achète les journaux.         | Je les achète.             |

End of tape 8.4

### Grammar 3: Object Pronouns: en, y

#### Part one: Object Pronoun en

##### Grammar Note

The object pronoun en is invariable and immediately precedes the verb, (except in the imperative affirmative, see Gr.4-Unit 8). En replaces 'de + noun or pronoun'.

#### Remember:

a. The object pronoun en is used instead of le, la, les, if the noun it replaces is used in an indefinite or partitive sense:

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| Il apporte <u>des</u> bagages. | 'He is bringing some luggage.' |
| Il <u>en</u> apporte.          | 'He is bringing some.'         |
| Voilà <u>des</u> billets.      | 'Here are some tickets.'       |
| <u>En</u> voilà.               | 'Here are some.'               |
| Il achète <u>du</u> pain.      | 'He is buying some bread.'     |
| Il <u>en</u> achète.           | 'He is buying some.'           |

but:

- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| Il apporte <u>les</u> bagages. | 'He is bringing the luggage.' |
| Il <u>les</u> apporte.         | 'He is bringing them.'        |
| Voilà <u>les</u> billets.      | 'Here are the tickets.'       |
| <u>Les</u> voilà.              | 'Here they are.'              |
| Il achète <u>le</u> pain.      | 'He is buying the bread.'     |
| Il <u>l'</u> achète.           | 'He is buying it.'            |

b. The object pronoun en is also used when the noun is preceded by a number or an adverb of quantity.

- |                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| Donnez-moi quatre chemises. | 'Give me four shirts.' |
| Donnez-m' <u>en</u> quatre. | 'Give me four.'        |

Nous avons plusieurs chambres libres. 'We have several rooms vacant.'  
 Nous en avons plusieurs libres. 'We have several vacant.'

c. en can be used for 'de + location', meaning from there.

Il vient du Midi. He is coming from the south of France.  
 Il en vient. He is coming from there.  
 Il part du bureau à 6 heures. He leaves the office at 6 o'clock.  
 Il en part à 6 heures. He leaves it at 6 o'clock.

d. en is used with verbs followed by de, even if the noun or pronoun is used in a definite way.

Il a besoin de l'auto. He needs the car.  
 Il en a besoin. He needs it.  
 Il a besoin de celles-ci. He needs these.  
 Il en a besoin. He needs them.  
 Elle parle du discours. She's talking about the speech.  
 Elle en parle. She's talking about it.  
 (see L.11,12-Gr.3)

### Learning Drills

#### Learning 1

1. J'en achète.
2. J'en apporte.
3. J'en écoute.
4. J'en ai.
5. J'en assure.
6. J'en envoie.
7. J'en essaie.
8. J'en achète.

#### Learning 2

1. Ils en assurent.
2. Ils en ont.
3. Ils en essaient.
4. Ils en envoient.
5. Ils en apportent.
6. Ils en achètent.
7. Ils en écoutent.
8. Ils en assurent.

#### Learning 3

1. Elles en demandent.
2. Elles en comptent.
3. Elles en font.
4. Elles en lavent.
5. Elles en montent.
6. Elles en repassent.
7. Elles en trouvent.
8. Elles en veulent.
9. Elles en demandent.

#### Learning 4

1. Nous n'en avons pas.
2. Nous n'en achetons pas.
3. Nous n'en assurons pas.
4. Nous n'en acceptons pas.
5. Nous n'en essayons pas.
6. Nous n'en écoutons pas.
7. Nous n'en apportons pas.
8. Nous n'en avons pas.

## Learning 5

1. Je n'en écoute pas.
2. Je n'en essaie pas.
3. Je n'en achète pas.
4. Je n'en ai pas.
5. Je n'en assure pas.
6. Je n'en envoie pas.
7. Je n'en apporte pas.
8. Je n'en écoute pas.

## Learning 6

1. En avez-vous?
2. En achetez-vous?
3. En assurez-vous?
4. En envoyez-vous?
5. En apportez-vous?
6. En acceptez-vous?
7. En écoutez-vous?
8. En avez-vous?

## Learning 7

1. En veulent-ils?
2. En font-elles?
3. En veut-il?
4. En commence-t-on?
5. En faites-vous?
6. En parle-t-on?
7. En louez-vous?
8. En voulez-vous?

## Learning 8

1. Voilà du pain; en voulez-vous?
2. Voilà du pain; en veut-elle?
3. Voilà du pain; en ont-ils?
4. Voilà du pain; en avez-vous?
5. Voilà du pain; en achetons-nous?
6. Voilà du pain; en a-t-elle?
7. Voilà du pain; en veulent-ils?
8. Voilà du pain; en voulez-vous?

## Learning 9

1. Voilà des fiches; en voulez-vous?
2. Voilà des fiches; en a-t-il?
3. Voilà des fiches; en veut-on?
4. Voilà des fiches; en voulez-vous?
5. Voilà des fiches; en voudriez-vous?
6. Voilà des fiches; en désire-t-elle?
7. Voilà des fiches; en cherchez-vous?
8. Voilà des fiches; en ont-ils?
9. Voilà des fiches; en veulent-elles?

## Learning 10

1. Voilà de la salade; en avez-vous?
2. Voilà de la salade; en achète-t-on?
3. Voilà de la salade; en désire-t-il?
4. Voilà de la salade; en a-t-on?
5. Voilà de la salade; en voulez-vous?
6. Voilà de la salade; en achetez-vous?
7. Voilà de la salade; en cherchez-vous?
8. Voilà de la salade; en veulent-ils?
9. Voilà de la salade; en prend-on?

## Learning 11

1. Où est l'auto? J'en ai besoin cet après-midi.
2. Où est l'auto? Ils en ont besoin cet après-midi.
3. Où est l'auto? Nous en avons besoin cet après-midi.
4. Où est l'auto? Elle en a besoin cet après-midi.
5. Où est l'auto? On en a besoin cet après-midi.

6. Où est l'auto? Vous en avez besoin cet après-midi.
7. Où est l'auto? Elles en ont besoin cet après-midi.
8. Où est l'auto? Il en a besoin cet après-midi.
9. Où est l'auto? J'en ai besoin cet après-midi.

## Learning 12

1. Voilà le bureau; Janine en parle souvent.
2. Voilà le bureau; nous en parlons souvent.
3. Voilà le bureau; ils en parlent souvent.
4. Voilà le bureau; vous en parlez souvent.
5. Voilà le bureau; on en parle souvent.
6. Voilà le bureau; elles en parlent souvent.
7. Voilà le bureau; il en parle souvent.
8. Voilà le bureau; Janine en parle souvent.

## Practice Drills

## Practice A-1

1. Nous en avons.
2. Nous en faisons.
3. Nous en apportons.
4. Nous en cherchons.
5. Nous en envoyons.
6. Nous en trouvons.
7. Nous en achetons.
8. Nous en voulons.
9. Nous en essayons.
10. Nous en demandons.

## Practice A-2

1. Ils en achètent parce qu'ils n'en ont pas.
2. Nous en achetons parce que nous n'en avons pas.
3. Elle en achète parce qu'elle n'en a pas.
4. On en achète parce qu'on n'en a pas.
5. Vous en achetez parce que vous n'en avez pas.
6. Elles en achètent parce qu'elles n'en ont pas.
7. J'en achète parce que je n'en ai pas.
8. Il en achète parce qu'il n'en a pas.

## Practice A-3

1. Elles achètent les livres parce qu'elles en ont besoin.
2. Il achète le livre parce qu'il en a besoin.
3. J'achète les livres parce que j'en ai besoin.
4. Nous achetons les livres parce que nous en avons besoin.
5. Ils achètent les livres parce qu'ils en ont besoin.
6. Vous achetez des livres parce que vous en avez besoin.
7. Elle achète le livre parce qu'elle en a besoin.
8. On achète des livres parce qu'on en a besoin.

### Practice A-4

1. Je n'ai pas besoin de l'auto; en avez-vous besoin?
2. Il n'achète pas d'aspirine; en achetez-vous?
3. Nous ne voulons pas de fiches; en voulez-vous?
4. Je n'ai pas de frère; en avez-vous?
5. Nous ne réparons pas de chaussures; en réparez-vous?
6. Je n'ai pas besoin du numéro; en avez-vous besoin?
7. Nous ne demandons pas de fruits; en demandez-vous?
8. Je n'ai pas de vacances; en avez-vous?
9. Nous ne louons pas d'auto; en louez-vous?

### Practice A-5

1. J'ai du courrier; n'en avez-vous pas?
2. Nous voulons de l'aspirine; n'en voulez-vous pas?
3. Nous parlons des vacances; n'en parlez-vous pas?
4. J'ai des bagages; n'en avez-vous pas?
5. J'achète du pain; n'en achetez-vous pas?
6. Nous avons des vacances; n'en avez-vous pas?
7. Nous avons besoin de vacances; n'en avez-vous pas besoin?
8. J'ai des nouvelles; n'en avez-vous pas?
9. Nous envoyons des cartes postales; n'en envoyez-vous pas?
10. Nous faisons des courses; n'en faites-vous pas?
11. Je voudrais de la crème; n'en voulez-vous pas?

### Practice A-6

Tutor : Avez-vous du pain?

Student: Oui, nous en avons.

- |                                     |                        |
|-------------------------------------|------------------------|
| 1. Avez-vous des amis à Paris?      | Oui, nous en avons.    |
| 2. Avez-vous des chemises en solde? | Oui, nous en avons.    |
| 3. Faites-vous du pain?             | Oui, nous en faisons.  |
| 4. Louez-vous des autos?            | Oui, nous en louons.   |
| 5. Voulez-vous de la monnaie?       | Oui, nous en voulons.  |
| 6. Achetez-vous des fruits?         | Oui, nous en achetons. |
| 7. Vendez-vous des chemises?        | Oui, nous en vendons.  |
| 8. Avez-vous des costumes gris?     | Oui, nous en avons.    |

### Practice A-7

Tutor : Avez-vous une auto?

Student: Non, je n'en ai pas.

- |                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1. Avez-vous des amis?        | Non, je n'en ai pas.     |
| 2. Achetez-vous des journaux? | Non, je n'en achète pas. |
| 3. Voulez-vous de la monnaie? | Non, je n'en veux pas.   |
| 4. Faites-vous des affaires?  | Non, je n'en fais pas.   |
| 5. Avez-vous une lettre?      | Non, je n'en ai pas.     |
| 6. Réparez-vous des autos?    | Non, je n'en répare pas. |
| 7. Voulez-vous une revue?     | Non, je n'en veux pas.   |
| 8. Avez-vous des bagages?     | Non, je n'en ai pas.     |

## Practice A-8

Tutor : Etes-vous satisfait de la chambre?

Student: Oui, j'en suis satisfait.

- |                                                   |                              |
|---------------------------------------------------|------------------------------|
| 1. Avez-vous besoin de l'auto?                    | Oui, j'en ai besoin.         |
| 2. Avez-vous besoin de la lettre?                 | Oui, j'en ai besoin.         |
| 3. Avez-vous peur de la forêt?                    | Oui, j'en ai peur.           |
| 4. Votre ami est-il satisfait de son auto?        | Oui, il en est satisfait.    |
| 5. Votre amie a-t-elle besoin du texte?           | Oui, elle en a besoin.       |
| 6. Vos amis ont-ils besoin de l'auto?             | Oui, ils en ont besoin.      |
| 7. Les clients sont-ils satisfaits de la chambre? | Oui, ils en sont satisfaits. |
| 8. Les enfants ont-ils peur du mauvais temps?     | Oui, ils en ont peur.        |

## Practice A-9

Tutor : J'ai des billets.

Student: Combien en avez-vous?

- |                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1. Je cherche des places.   | Combien en cherchez-vous? |
| 2. Il a des billets.        | Combien en a-t-il?        |
| 3. Nous avons des amis.     | Combien en avez-vous?     |
| 4. Elle a des fiches.       | Combien en a-t-elle?      |
| 5. Il reste des couchettes. | Combien en reste-t-il?    |
| 6. Il reste de la viande.   | Combien en reste-t-il?    |
| 7. Ils ont des places.      | Combien en ont-ils?       |
| 8. J'achète des journaux.   | Combien en achetez-vous?  |

## Practice A-10

1. Je cherche le client; vous le cherchez aussi?
2. Je fais des courses; vous en faites aussi?
3. J'écoute le discours; vous l'écoutez aussi?
4. Je fais du café; vous en faites aussi?
5. Je cherche les valises; vous les cherchez aussi?
6. Je traverse la forêt; vous la traversez aussi?
7. J'ai besoin de l'auto; vous en avez besoin aussi?
8. J'aime le Midi; vous l'aimez aussi?
9. J'achète des billets; vous en achetez aussi?
10. Je cherche de l'aspirine; vous en cherchez aussi?
11. J'apporte du fromage; vous en apportez aussi?
12. Je cherche le numéro; vous le cherchez aussi?

End of tape 8.5

## Practice A-11

1. Elle ne parle pas de l'affaire; est-ce que j'en parle?
2. Elle n'achète pas de billets; est-ce que j'en achète?
3. Elle ne demande pas de renseignements; est-ce que j'en demande?
4. Il ne pèse pas les lettres; est-ce que je les pèse?

5. Il n'a pas de courrier; est-ce que j'en ai?
6. Il n'apporte pas le livre; est-ce que je l'apporte?
7. Elle ne remercie pas les clients; est-ce que je les remercie?
8. Il ne montre pas le texte; est-ce que je le montre?
9. Il ne prend pas de café; est-ce que j'en prends?
10. Elle ne donne pas de renseignements; est-ce que j'en donne?
11. Il n'apporte pas les bagages; est-ce que je les apporte?

### Practice A-12

Tutor : Ont-ils des timbres?

Student: Oui, ils en ont.

- |                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| 1. A-t-on les billets?    | Oui, on les a.      |
| 2. Ont-ils de la monnaie? | Oui, ils en ont.    |
| 3. Ont-elles des amis?    | Oui, elles en ont.  |
| 4. A-t-il du courrier?    | Oui, il en a.       |
| 5. A-t-il le courrier?    | Oui, il l'a.        |
| 6. Ont-elles les billets? | Oui, elles les ont. |
| 7. A-t-elle des amis?     | Oui, elle en a.     |
| 8. Ont-ils le numéro?     | Oui, ils l'ont.     |
| 9. Ont-elles les places?  | Oui, elles les ont. |
| 10. A-t-elle la monnaie?  | Oui, elle l'a.      |

### Practice A-13

Tutor : Je n'achète pas de billets.

Student: Pourquoi n'en achetez-vous pas?

- |                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Je n'aime pas les étudiants.       | Pourquoi ne les aimez-vous pas?     |
| 2. Il ne donne pas de renseignements. | Pourquoi n'en donne-t-il pas?       |
| 3. On ne ferme pas les fenêtres.      | Pourquoi ne les ferme-t-on pas?     |
| 4. Ils ne font pas d'affaires.        | Pourquoi n'en font-ils pas?         |
| 5. Je n'apporte pas les livres.       | Pourquoi ne les apportez-vous pas?  |
| 6. Ils ne veulent pas la monnaie.     | Pourquoi ne la veulent-ils pas?     |
| 7. Je ne veux pas de billets.         | Pourquoi n'en voulez-vous pas?      |
| 8. Il ne loue pas la chambre.         | Pourquoi ne la loue-t-il pas?       |
| 9. Elle ne repasse pas les chemises.  | Pourquoi ne les repasse-t-elle pas? |
| 10. Il ne répare pas de chaussures.   | Pourquoi n'en répare-t-il pas?      |
| 11. Je n'ai pas le livre.             | Pourquoi ne l'avez-vous pas?        |
| 12. Il ne veut pas d'aspirine.        | Pourquoi n'en veut-il pas?          |
| 13. Je ne sais pas la leçon.          | Pourquoi ne la savez-vous pas?      |
| 14. Elle n'aime pas les légumes.      | Pourquoi ne les aime-t-elle pas?    |
| 15. On n'a pas besoin de l'auto.      | Pourquoi n'en a-t-on pas besoin?    |
| 16. Il ne loue pas de chambre.        | Pourquoi n'en loue-t-il pas?        |
| 17. Elles n'ont pas de billets.       | Pourquoi n'en ont-elles pas?        |
| 18. Ils n'ont pas de clients.         | Pourquoi n'en ont-ils pas?          |
| 19. Il n'y a pas de taxi.             | Pourquoi n'y en a-t-il pas?         |
| 20. Ils ne veulent pas le taxi.       | Pourquoi ne le veulent-ils pas?     |

Part two: Object Pronoun y

## Grammar Note

The object pronoun y is invariable. It precedes the verb, except in the imperative affirmative.

y replaces 'à + noun or pronoun'

|                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| Il travaille à la gare. | 'He works at the station.' |
| Il y travaille.         | 'He works there.'          |
| Est-il au bureau?       | 'Is he at the office?'     |
| Y est-il?               | 'Is he there?'             |

(L.1 thru 5-Gr.3-Part 2)

Notice that in L.6, y could be translated by 'of or about it' or 'of or about them', but should only refer to an animal or an inanimate object.

|                            |                                  |
|----------------------------|----------------------------------|
| Nous pensons aux vacances. | 'We think about the vacation.'   |
| Nous y pensons.            | 'We think about it.'             |
| Nous pensons à la neige.   | 'We're thinking about the snow.' |
| Nous y pensons.            | 'We're thinking about it.'       |

## Learning Drills

## Learning 1

1. Nous y déjeunons tous les jours.
2. Ils y déjeunent tous les jours.
3. Nous y allons tous les jours.
4. Ils y vont tous les jours.
5. Nous y travaillons tous les jours.
6. Ils y travaillent tous les jours.
7. Nous y restons tous les jours.
8. Ils y restent tous les jours.
9. Nous y déjeunons tous les jours.

## Learning 2

1. En général, il y neige.
2. En général, il y gèle.
3. En général, il y fait beau.
4. En général, il y fait du soleil.
5. En général, il y fait froid.
6. En général, il y a du vent.
7. En général, il y fait chaud.
8. En général, il y fait mauvais.
9. En général, il y neige.

## Learning 3

1. J'y suis.
2. J'y vais.
3. J'y habite.
4. J'y reste.
5. J'y travaille.
6. J'y déjeune.
7. J'y monte.
8. J'y suis.

## Learning 4

1. On y dépose les paquets.
2. On y répare l'auto.
3. On y achète le pain.
4. On y retrouve des amis.

5. On y trouve des vêtements en solde.
6. On y lave le linge.
7. On y envoie les paquets.
8. On y dépose les paquets.

### Learning 5

1. Ils sont à Paris; y allez-vous?
2. Nous allons à Lyon; y allez-vous?
3. Elle habite à Lille; y allez-vous?
4. Je vais à la gare; y allez-vous?
5. Ils vont à Versailles; y allez-vous?
6. Elles sont au bord de la mer; y allez-vous?
7. Je vais chez Janine; y allez-vous?
8. Nous allons en ville; y allez-vous?

### Learning 6

1. Nous y pensons très souvent.
2. Elle y pense très souvent.
3. On y pense très souvent.
4. J'y pense très souvent.
5. Vous y pensez très souvent.
6. Elles y pensent très souvent.
7. Il y pense très souvent.
8. Ils y pensent très souvent.

### Practice Drills

#### Practice A-1

1. Je ne vais pas à Paris aujourd'hui; j'y vais demain.
2. Il ne va pas à Paris aujourd'hui; il y va demain.
3. Nous n'allons pas à Paris aujourd'hui; nous y allons demain.
4. Ils ne vont pas à Paris aujourd'hui; ils y vont demain.
5. On ne va pas à Paris aujourd'hui; on y va demain.
6. Vous n'allez pas à Paris aujourd'hui; vous y allez demain.
7. Elle ne va pas à Paris aujourd'hui; elle y va demain.
8. Elles ne vont pas à Paris aujourd'hui; elles y vont demain.
9. Je ne vais pas à Paris aujourd'hui; j'y vais demain.

#### Practice A-2

Tutor : Depuis combien de temps habitez-vous à Paris?

Student: J'y habite depuis deux ans.

1. Depuis combien de temps travaillez-vous à Paris? J'y travaille depuis deux ans.
2. Depuis combien de temps habitez-vous dans la région? J'y habite depuis deux ans.
3. Depuis combien de temps vos amis sont-ils à Paris? Ils y sont depuis deux ans.
4. Depuis combien de temps déjeunez-vous au restaurant? J'y déjeune depuis deux ans.

- |                                                              |                                 |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 5. Depuis combien de temps votre amie habite-t-elle à Lyon?  | Elle y habite depuis deux ans.  |
| 6. Depuis combien de temps votre ami est-il dans le Midi?    | Il y est depuis deux ans.       |
| 7. Depuis combien de temps habitez-vous à Paris?             | J'y habite depuis deux ans.     |
| 8. Depuis combien de temps vos amies sont-elles à Lille?     | Elles y sont depuis deux ans.   |
| 9. Depuis combien de temps votre ami travaille-t-il à Paris? | Il y travaille depuis deux ans. |

## Practice A-3

Tutor : Vous déjeunez au restaurant?

Student: Oui, j'y déjeune tous les jours.

- |                                               |                                      |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Vous allez en ville aujourd'hui?           | Oui, j'y vais tous les jours.        |
| 2. Vous êtes au bureau aujourd'hui?           | Oui, j'y suis tous les jours.        |
| 3. Les employés déjeunent-ils au restaurant?  | Oui, ils y déjeunent tous les jours. |
| 4. Vous allez au bureau dimanche?             | Oui, j'y vais tous les jours.        |
| 5. Votre ami va-t-il en ville aujourd'hui?    | Oui, il y va tous les jours.         |
| 6. Vos amies vont-elles au bord de la mer?    | Oui, elles y vont tous les jours.    |
| 7. Vous déjeunez au café aujourd'hui?         | Oui, j'y déjeune tous les jours.     |
| 8. Votre amie va-t-elle en ville aujourd'hui? | Oui, elle y va tous les jours.       |

## Practice A-4

1. Ils vont à Paris, mais ils n'y restent pas longtemps.
2. Je vais à Paris, mais je n'y reste pas longtemps.
3. Elle va à Lille, mais elle n'y reste pas longtemps.
4. Elles sont au magasin, mais elles n'y restent pas longtemps.
5. Je suis dans le Midi, mais je n'y reste pas longtemps.
6. Nous allons en ville, mais nous n'y restons pas longtemps.
7. Il va à la campagne, mais il n'y reste pas longtemps.
8. Vous allez au bureau, mais vous n'y restez pas longtemps.

## Practice A-5

1. Pierre habite à Paris, mais il n'y est pas souvent.
2. Nous habitons à Paris, mais nous n'y sommes pas souvent.
3. Ils habitent à Paris, mais ils n'y sont pas souvent.
4. Vous habitez à Paris, mais vous n'y êtes pas souvent.
5. Elle habite à Paris, mais elle n'y est pas souvent.
6. J'habite à Paris, mais je n'y suis pas souvent.
7. Elles habitent à Paris, mais elles n'y sont pas souvent.
8. Roger habite à Paris, mais il n'y est pas souvent.

## Practice A-6

Tutor : Que dépose-t-on à la gare?

Student: On y dépose les bagages.

- |                                              |                              |
|----------------------------------------------|------------------------------|
| 1. Qu'assure-t-on au guichet?                | On y assure les bagages.     |
| 2. Qu'enregistre-t-on au guichet?            | On y enregistre les bagages. |
| 3. Qu'apporte-t-on à l'hôtel?                | On y apporte les bagages.    |
| 4. Que monte-t-on au 2 <sup>ème</sup> étage? | On y monte les bagages.      |
| 5. Qu'envoie-t-on à la gare?                 | On y envoie les bagages.     |
| 6. Que pèse-t-on à la gare?                  | On y pèse les bagages.       |
| 7. Que dépose-t-on à la gare?                | On y dépose les bagages.     |

## Practice A-7

Tutor : Janine habite dans le Midi.

Student: Depuis quand y habite-t-elle?

- |                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1. J'habite à Paris.               | Depuis quand y habitez-vous?     |
| 2. Les enfants sont à la campagne. | Depuis quand y sont-ils?         |
| 3. Ma soeur travaille à Paris.     | Depuis quand y travaille-t-elle? |
| 4. Mon frère habite dans le Midi.  | Depuis quand y habite-t-il?      |
| 5. Janine est au bureau.           | Depuis quand y est-elle?         |
| 6. Je travaille à Paris.           | Depuis quand y travaillez-vous?  |
| 7. Les valises sont à la gare.     | Depuis quand y sont-elles?       |
| 8. Je déjeune au restaurant.       | Depuis quand y déjeunez-vous?    |

## Practice A-8

Tutor : Christiane va au bord de la mer.

Student: Y va-t-elle avec ses amis?

- |                                      |                                |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Je vais au bord de la mer.        | Y allez-vous avec vos amis?    |
| 2. Christiane est au bord de la mer. | Y est-elle avec ses amis?      |
| 3. Mes parents sont dans le Midi.    | Y sont-ils avec leurs amis?    |
| 4. Je déjeune au restaurant.         | Y déjeunez-vous avec vos amis? |
| 5. Pierre va dans le Midi.           | Y va-t-il avec ses amis?       |
| 6. Janine et sa soeur vont à Paris.  | Y vont-elles avec leurs amis?  |
| 7. Roger déjeune au restaurant.      | Y déjeune-t-il avec ses amis?  |

## Practice A-9

Tutor : Je vais en ville.

Student: Y déposez-vous vos amis?

- |                                        |                              |
|----------------------------------------|------------------------------|
| 1. Janine va en ville.                 | Y dépose-t-elle ses amis?    |
| 2. Mon frère va en ville.              | Y dépose-t-il ses amis?      |
| 3. Mes parents vont en ville.          | Y déposent-ils leurs amis?   |
| 4. Je vais en ville.                   | Y déposez-vous vos amis?     |
| 5. Roger et Christiane vont en ville.  | Y déposent-ils leurs amis?   |
| 6. Janine et Christiane vont en ville. | Y déposent-elles leurs amis? |

7. Mes soeurs vont en ville. Y déposent-elles leurs amis?  
 8. Mon frère et moi allons en ville. Y déposez-vous vos amis?

End of tape 8.6

Practice A-10

Tutor : Où est le livre? Est-il sur le bureau?

Student: Non, il n'y est pas.

1. Où sont les robes? Sont-elles dans la valise? Non, elles n'y sont pas.  
 2. Où sont les bagages? Sont-ils à l'enregistrement? Non, ils n'y sont pas.  
 3. Où sont vos amis? Sont-ils en ville? Non, ils n'y sont pas.  
 4. Où est Janine? Déjeune-t-elle au restaurant? Non, elle n'y déjeune pas.  
 5. Où sont vos amis? Vont-ils en ville? Non, ils n'y vont pas.  
 6. Où va Janine? Va-t-elle au restaurant? Non, elle n'y va pas.  
 7. Où est la vendeuse? Est-elle à la caisse? Non, elle n'y est pas.  
 8. Où sont les enfants? Vont-ils au Parc des Princes? Non, ils n'y vont pas.  
 9. Où va Pierre? Va-t-il au bureau? Non, il n'y va pas.

Practice A-11

1. Je vais à Paris; y allez-vous aussi?  
 2. J'aime la chaleur; l'aimez-vous aussi?  
 3. Je cherche la gare; la cherchez-vous aussi?  
 4. Je reste au magasin; y restez-vous aussi?  
 5. Je déjeune au restaurant; y déjeunez-vous aussi?  
 6. J'habite dans cette rue; y habitez-vous aussi?  
 7. Je téléphone à Janine; lui téléphonez-vous aussi?  
 8. J'ai des billets; en avez-vous aussi?  
 9. Je pense aux vacances; y pensez-vous aussi?

Practice A-12

Tutor : Vous pensez à la lettre?

Student: Oui, j'y pense.

1. Vous pensez au rendez-vous? Oui, j'y pense.  
 2. Vous pensez à l'affaire de transport? Oui, j'y pense.  
 3. Les enfants pensent aux vacances? Oui, ils y pensent.  
 4. On pense au départ? Oui, on y pense.  
 5. Votre soeur pense au départ? Oui, elle y pense.  
 6. Vos amis pensent-ils au départ? Oui, ils y pensent.

- |                                      |                  |
|--------------------------------------|------------------|
| 7. Votre frère pense-t-il au départ? | Oui, il y pense. |
| 8. Pensez-vous au départ?            | Oui, j'y pense.  |

### Practice A-13

Tutor : Vous n'allez pas oublier?

Student: Non, j'y pense.

- |                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| 1. Elle ne va pas oublier?    | Non, elle y pense.    |
| 2. Ils ne vont pas oublier?   | Non, ils y pensent.   |
| 3. On ne va pas oublier?      | Non, on y pense.      |
| 4. Elles ne vont pas oublier? | Non, elles y pensent. |
| 5. Il ne va pas oublier?      | Non, il y pense.      |
| 6. Vous n'allez pas oublier?  | Non, j'y pense.       |

### Practice A-14

1. Nous n'allons pas en ville aujourd'hui; nous y allons demain.
2. Nous n'achetons pas de pain aujourd'hui; nous en achetons demain.
3. Janine n'envoie pas la lettre aujourd'hui; elle l'envoie demain.
4. Janine ne téléphone pas à son frère aujourd'hui; elle lui téléphone demain.
5. Je ne vais pas au bureau aujourd'hui; j'y vais demain.
6. On n'envoie pas les paquets aujourd'hui; on les envoie demain.
7. Je ne téléphone pas à mes amis aujourd'hui; je leur téléphone demain.
8. Nous n'achetons pas les billets aujourd'hui; nous les achetons demain.
9. Pierre n'a pas besoin de l'auto aujourd'hui; il en a besoin demain.
10. Je ne fais pas mes valises aujourd'hui; je les fais demain.
11. Nous ne déjeunons pas au restaurant aujourd'hui; nous y déjeunons demain.

### Practice A-15

Tutor : Allez-vous à la campagne?

Student: Non, je n'y vais pas.

- |                                             |                                 |
|---------------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Janine est-elle au restaurant?           | Non, elle n'y est pas.          |
| 2. Le livre est-il dans l'auto?             | Non, il n'y est pas.            |
| 3. Avez-vous besoin de l'auto?              | Non, je n'en ai pas besoin.     |
| 4. Pensez-vous au départ?                   | Non, je n'y pense pas.          |
| 5. Reste-t-il du pain?                      | Non, il n'en reste pas.         |
| 6. Envoyez-vous des cartes postales?        | Non, je n'en envoie pas.        |
| 7. Janine a-t-elle des frères?              | Non, elle n'en a pas.           |
| 8. Avez-vous les billets?                   | Non, je ne les ai pas.          |
| 9. Vos amis vont-ils à Paris?               | Non, ils n'y vont pas.          |
| 10. La chambre convient-elle aux étudiants? | Non, elle ne leur convient pas. |

### Practice A-16

Tutor : Quand allez-vous au bord de la mer?

Student: J'y vais samedi.

- |                                         |                           |
|-----------------------------------------|---------------------------|
| 1. Quand apportez-vous les médicaments? | Je les apporte samedi.    |
| 2. Quand faites-vous les bagages?       | Je les fais samedi.       |
| 3. Quand avez-vous besoin de l'auto?    | J'en ai besoin samedi.    |
| 4. Quand lavez-vous l'auto?             | Je la lave samedi.        |
| 5. Quand téléphonez-vous à vos amis?    | Je leur téléphone samedi. |
| 6. Quand déjeunez-vous au restaurant?   | J'y déjeune samedi.       |
| 7. Quand achetez-vous les billets?      | Je les achète samedi.     |
| 8. Quand allez-vous à la campagne?      | J'y vais samedi.          |
| 9. Quand envoyez-vous les paquets?      | Je les envoie samedi.     |
| 10. Quand achetez-vous du fromage?      | J'en achète samedi.       |

## Grammar 4: Imperatives

## Grammar Note

Alors, choisissez l'Atlantique.  
 Partez vite, alors.  
 Allons, faites un effort.  
 Permettez-moi de vous présenter Monsieur Lelong.  
 Transmettez-leur mon meilleur souvenir.  
 Excusez-moi.  
 Dites-moi que nous allons au café.  
 Réveillez-moi à six heures et demie.

Verb forms in 'ez' occurring initially and neither preceded nor followed by the subject pronoun 'vous' are used to indicate a request or a command.

|                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| Vous parlez français. | 'You're speaking French.' |
| Parlez français.      | 'Speak French.'           |

Such constructions are called imperatives (impératif). Similarly, 'ons' forms in the same frame are regarded as imperatives, with the meaning 'Let's \_\_\_'.

|                      |                                    |
|----------------------|------------------------------------|
| Parlons français.    | 'Let's speak French.'              |
| Allons dans le Midi. | 'Let's go to the south of France.' |

Four verbs have special imperative stems:

|                |                            |                       |
|----------------|----------------------------|-----------------------|
| <u>avoir</u>   | Ayez de la monnaie.        | 'Have change.'        |
| <u>être</u>    | Soyez en avance.           | 'Be early.'           |
| <u>savoir</u>  | Sachez ce que vous voulez. | 'Know what you want.' |
| <u>vouloir</u> | Veillez me suivre.         | 'Please follow me.'   |

Object pronouns follow affirmative imperatives and precede negative imperatives:

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| Parlez-lui ce soir.        | 'Speak to him tonight.'       |
| Ne lui parlez pas ce soir. | 'Don't speak to him tonight.' |

Donnons-lui le numéro.  
Ne lui donnons pas le numéro.

'Let's give him the number.'  
'Let's not give him the number.'

## Learning Drills

### Learning 1

1. Allez-y demain.
2. Allons-y demain.
3. Téléphonez-leur demain.
4. Téléphonons-leur demain.
5. Parlez-lui demain.
6. Parlons-lui demain.
7. Faites-le demain.
8. Faisons-le demain.
9. Réparez-le demain.
10. Réparons-le demain.
11. Achetez-en demain.
12. Achetons-en demain.

### Learning 2

1. N'y allez pas maintenant.
2. N'y allons pas maintenant.
3. Ne leur téléphonez pas maintenant.
4. Ne leur téléphonons pas maintenant.
5. Ne lui parlez pas maintenant.
6. Ne lui parlons pas maintenant.
7. Ne le faites pas maintenant.
8. Ne le faisons pas maintenant.
9. Ne les réparez pas maintenant.
10. Ne la réparons pas maintenant.
11. N'en achetez pas maintenant.
12. N'en achetons pas maintenant.

### Learning 3

1. Montrez-moi quelque chose.
2. Montrez-nous quelque chose.
3. Achetez-moi quelque chose.
4. Apportez-moi quelque chose.
5. Apportez-nous quelque chose.
6. Envoyez-moi quelque chose.
7. Trouvez-nous quelque chose.
8. Donnez-moi quelque chose.
9. Envoyez-nous quelque chose.

### Learning 4

1. Téléphonez-nous plus tard.
2. Retrouvez-moi plus tard.
3. Réveillez-les plus tard.
4. Téléphonez-lui plus tard.
5. Faites-en plus tard.
6. Allez-y plus tard.
7. Repassez-la plus tard.
8. Ecoutez-le plus tard.

### Learning 5

1. Ne les achetez pas aujourd'hui.
2. Ne l'achetez pas aujourd'hui.
3. Ne les envoyez pas aujourd'hui.
4. Ne l'envoyez pas aujourd'hui.
5. Ne les apportez pas aujourd'hui.
6. Ne les essayez pas aujourd'hui.
7. Ne l'essayez pas aujourd'hui.

### Learning 6

1. Ne m'envoyez pas de livre.
2. Ne nous envoyez pas de livre.
3. Ne m'achetez pas de livre.
4. Ne nous achetez pas de livre.
5. Ne lui envoyez pas de livre.
6. Ne leur envoyez pas de livre.
7. Ne lui achetez pas de livre.
8. Ne leur achetez pas de livre.

### Learning 7

1. N'en parlons pas; c'est trop tard.
2. N'en parlez pas; c'est trop tard.
3. N'y allez pas; c'est trop tard.
4. N'y allons pas; c'est trop tard.
5. N'en envoyons pas; c'est trop tard.
6. N'en achetez pas; c'est trop tard.
7. N'en achetons pas; c'est trop tard.
8. N'y pensez pas; c'est trop tard.

9. N'y pensons pas; c'est trop tard.

Learning 8 (not recorded)

1. Ayez de la monnaie.
2. Ayez le nom du gérant.
3. Ayez la date de son départ.
4. Ayez l'heure d'arrivée à Paris.
5. Ayez la fiche du magasin.
6. Ayez le numéro de l'ambassade.

Learning 9 (not recorded)

1. Sachez ce que vous voulez.
2. Sachez votre leçon.
3. Sachez où il va.
4. Sachez quand il part.
5. Sachez pourquoi il veut me voir.
6. Sachez écouter.

Learning 10 (not recorded)

1. Ne soyez pas toujours en avance.
2. Ne soyez pas toujours satisfait.
3. Ne soyez pas toujours pressé.
4. Ne soyez pas toujours au téléphone.
5. Ne soyez pas toujours en retard.
6. Ne soyez pas toujours ensemble.
7. Ne soyez pas toujours avec eux.

Learning 11 (not recorded)

1. Veuillez me suivre.
2. Veuillez repasser cette chemise.
3. Veuillez remplir cette fiche.
4. Veuillez me réveiller à 7 heures.
5. Veuillez parler plus fort.
6. Veuillez envoyer cette lettre.

Practice Drills

Practice A-1

1. Si vous voulez aller en ville, allez-y.
2. Si vous voulez rester au magasin, restez-y.
3. Si vous voulez téléphoner à Janine, téléphonez-lui.
4. Si vous voulez acheter des gâteaux, achetez-en.
5. Si vous voulez faire les bagages, faites-les.
6. Si vous voulez louer la villa, louez-la.
7. Si vous voulez écouter le discours, écoutez-le.
8. Si vous voulez déjeuner au restaurant, déjeunez-y.
9. Si vous voulez envoyer des cartes postales, envoyez-en.

Practice A-2

1. Si vous pouvez me téléphoner, téléphonez-moi.
2. Si vous pouvez nous téléphoner, téléphonez-nous.
3. Si vous voulez nous quitter, quittez-nous.
4. Si vous voulez me quitter, quittez-moi.
5. Si vous pouvez m'écouter, écoutez-moi.
6. Si vous pouvez nous payer, payez-nous.
7. Si vous pouvez me payer, payez-moi.

8. Si vous pouvez nous trouver, trouvez-nous.
9. Si vous pouvez me trouver, trouvez-moi.

## Practice A-3

1. S'il faut faire les bagages, faisons-les tout de suite.
2. S'il faut louer les places, louons-les tout de suite.
3. S'il faut acheter des médicaments, achetons-en tout de suite.
4. S'il faut téléphoner à votre ami, téléphonons-lui tout de suite.
5. S'il faut payer les employés, payons-les tout de suite.
6. S'il faut rester au bureau, restons-y.
7. S'il faut fermer la boîte, fermons-la tout de suite.
8. S'il faut chercher le numéro, cherchons-le tout de suite.
9. S'il faut écouter le président, écoutons-le tout de suite.
10. S'il faut aller au parc, allons-y tout de suite.
11. S'il faut réparer l'auto, réparons-la tout de suite.

End of tape 8.7

## Practice A-4

1. J'apporte des journaux; n'en apportez pas.
2. J'apporte les journaux; ne les apportez pas.
3. J'achète du pain; n'en achetez pas.
4. Je téléphone aux employés; ne leur téléphonez pas.
5. J'achète le livre; ne l'achetez pas.
6. Je téléphone à Janine; ne lui téléphonez pas.
7. J'apporte une boîte; n'en apportez pas.

## Practice A-5

1. Ce livre est trop cher; ne l'achetez pas.
2. Ce livre n'est pas trop cher; achetez-le.
3. Ce costume est cher; ne l'achetez pas.
4. Ce costume n'est pas cher; achetez-le.
5. Cette robe n'est pas chère; achetez-la.
6. Cette robe est chère; ne l'achetez pas.
7. Ce costume n'est pas cher; achetez-le.
8. Ce costume est cher; ne l'achetez pas.
9. Ces costumes sont chers; ne les achetez pas.
10. Ces costumes ne sont pas chers; achetez-les.
11. Ces chemises ne sont pas chères; achetez-les.
12. Ces chemises sont chères; ne les achetez pas.
13. Cette robe est trop chère; ne l'achetez pas.
14. Cette robe n'est pas trop chère; achetez-la.

## Practice A-6

1. Si vous ne pouvez pas téléphoner à votre ami maintenant, téléphonez-lui plus tard.
2. Si vous ne voulez pas acheter l'auto maintenant, achetez-la plus tard.
3. Si vous ne pouvez pas téléphoner à vos amis maintenant, téléphonez-leur plus tard.
4. Si vous ne voulez pas nous payer maintenant, payez-nous plus tard.
5. Si vous ne voulez pas me parler maintenant, parlez-moi plus tard.

6. Si vous ne voulez pas parler à vos amis maintenant, parlez-leur plus tard.
7. Si vous ne voulez pas acheter de pain maintenant, achetez-en plus tard.
8. Si vous ne voulez pas compter la monnaie maintenant, comptez-la plus tard.
9. Si vous ne voulez pas envoyer les paquets maintenant, envoyez-les plus tard.

## Practice A-7

1. Si vous voulez acheter l'auto, achetez-la.
2. Si vous ne voulez pas acheter l'auto, ne l'achetez pas.
3. Si vous ne voulez pas écouter les nouvelles, ne les écoutez pas.
4. Si vous ne pouvez pas réparer l'auto, ne la réparez pas.
5. Si vous voulez aller dans le Midi, allez-y.
6. Si vous voulez acheter des revues, achetez-en.
7. Si vous ne voulez pas louer vos places, ne les louez pas.
8. Si vous pouvez fermer la valise, fermez-la.
9. Si vous ne pouvez pas me téléphoner, ne me téléphonez pas.
10. Si vous ne voulez pas m'écouter, ne m'écoutez pas.
11. Si vous voulez parler à vos amis, parlez-leur.
12. Si vous ne pouvez pas parler de l'accident, n'en parlez pas.
13. Si vous voulez rester à Paris, restez-y.
14. Si vous voulez fermer les fenêtres, fermez-les.

## Practice A-8

Tutor : Est-ce que je reste à Versailles?

Student: Non, n'y restez pas.

- |                                         |                              |
|-----------------------------------------|------------------------------|
| 1. Est-ce que je vous téléphone?        | Non, ne me téléphonez pas.   |
| 2. Est-ce que je téléphone aux enfants? | Non, ne leur téléphonez pas. |
| 3. Est-ce que j'apporte des journaux?   | Non, n'en apportez pas.      |
| 4. Est-ce que je parle de l'accident?   | Non, n'en parlez pas.        |
| 5. Est-ce que je reste au bureau?       | Non, n'y restez pas.         |
| 6. Est-ce que j'envoie les livres?      | Non, ne les envoyez pas.     |
| 7. Est-ce que j'appelle le gérant?      | Non, ne l'appellez pas.      |
| 8. Est-ce que je ferme la porte?        | Non, ne la fermez pas.       |

## Practice A-9

1. Dites-moi de vous téléphoner à 8 heures.
2. Dites-moi de ne pas vous téléphoner.
3. Dites-moi qu'il me faut des billets.
4. Dites-moi d'en acheter.
5. Dites-moi d'aller à Paris.
6. Dites-moi d'y aller pendant le week-end.
7. Dites-moi d'aller dans le Midi.
8. Dites-moi de ne pas y aller en juillet.
9. Dites-moi que le président fait un discours.
10. Dites-moi de l'écouter.
11. Dites-moi que Janine est au téléphone.

12. Dites-moi de ne pas la déranger.
13. Dites-moi que mon ami m'a téléphoné.
14. Dites-moi de lui téléphoner.
15. Dites-moi de déjeuner au restaurant.
16. Dites-moi d'y déjeuner à midi.
17. Dites-moi de louer mes places.
18. Dites-moi de les louer maintenant.

Practice A-10 (not recorded)

1. Dites à ... d'être à l'heure.
2. Dites à ... de savoir ce qu'il veut.
3. Dites à ... d'avoir la monnaie.
4. Dites à ... de savoir sa leçon.
5. Dites à ... de bien vouloir vous suivre.
6. Dites à ... d'être ici à l'heure.
7. Dites à ... de ne pas avoir peur.
8. Dites à ... d'être satisfait de ce qu'il a.
9. Dites à ... de bien vouloir vous téléphoner demain.
10. Dites à ... de ne pas être en retard.

Grammar 5: Certain infinitives ending in 'ir'

Grammar Note

Voulez-vous remplir ces fiches?

Oui, je vais les remplir tout de suite.

In this chapter, we are going to give the forms of the present tense of some infinitives ending in 'ir'.

Example: Remplir 'to fill up or to fill out'

stem = rempl  
ending = ir

|          | Pronoun      | Stem       | Ending |
|----------|--------------|------------|--------|
| Singular | je           | stem       | is     |
|          | il, elle, on |            | it     |
| Plural   | ils, elles   |            | ent    |
|          | nous         | stem + iss | ons    |
|          | vous         |            | ez     |

Notice the 'iss' added between the stem and the ending in the plural.

Here are some common verbs conjugated on the same pattern:

remplir Ils remplissent des fiches. 'They're filling out forms.'  
choisir Ils choisissent la nouvelle route. 'They're choosing the new road.'

|                 |                                            |                                                  |
|-----------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <u>rougir</u>   | Ils rougissent pour un rien.               | 'They blush over nothing.'                       |
| <u>pâlier</u>   | Je pâlis de peur.                          | 'I get pale with fear.'                          |
| <u>grandir</u>  | Ils grandissent vite.                      | 'They're growing up fast.'                       |
| <u>vieillir</u> | Nous vieillissons trop tôt.                | 'We grow old too soon.'                          |
| <u>grossir</u>  | Ils grossissent parce qu'ils mangent trop. | 'They're getting fat because they eat too much.' |
| <u>maigrir</u>  | Nous maigrissons quand nous travaillons.   | 'We lose weight when we work.'                   |
| <u>ralentir</u> | Il ralentit à cause de la pluie.           | 'He's slowing down because of the rain.'         |
| <u>atterrir</u> | Ils atterrissent près d'ici.               | 'They're landing near here.'                     |
| <u>obéir</u>    | Elle obéit à ses parents.                  | 'She obeys her parents.'                         |

(The other 'ir' ending verbs will be studied in Units 10 and 11.)

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Est-ce qu'ils atterrissent?
2. Est-ce qu'ils grossissent?
3. Est-ce qu'ils maigrissent?
4. Est-ce qu'ils vieillissent?
5. Est-ce qu'ils ralentissent?
6. Est-ce qu'ils obéissent?
7. Est-ce qu'ils pâlisent?
8. Est-ce qu'ils rougissent?
9. Est-ce qu'ils grandissent?
10. Est-ce qu'ils atterrissent?

#### Learning 2

1. Est-ce qu'il atterrit?
2. Est-ce qu'ils atterrissent?
3. Est-ce qu'il ralentit?
4. Est-ce qu'ils ralentissent?
5. Est-ce qu'elle obéit?
6. Est-ce qu'elles obéissent?
7. Est-ce qu'elle rougit?
8. Est-ce qu'elles rougissent?

#### Learning 3

1. Nous remplissons les fiches.
2. Le client remplit les fiches.
3. Les clients remplissent les fiches.
4. Vous remplissez les fiches.
5. On remplit les fiches.
6. Je remplis les fiches.
7. Nous remplissons les fiches.

#### Learning 4

1. Je crois qu'ils ralentissent.
2. Je crois qu'ils déjeunent.
3. Je crois qu'ils atterrissent.
4. Je crois qu'ils acceptent.
5. Je crois qu'ils obéissent.
6. Je crois qu'ils travaillent.
7. Je crois qu'ils ralentissent.

#### Learning 5

1. Pourquoi téléphonez-vous?
2. Pourquoi atterrissez-vous?
3. Pourquoi restez-vous?
4. Pourquoi rougissez-vous?
5. Pourquoi raccrochez-vous?
6. Pourquoi ralentissez-vous?

7. Pourquoi rentrez-vous?
8. Pourquoi obéissez-vous?
9. Pourquoi téléphonez-vous?

Practice Drills

Practice A-1

Tutor : Les clients choisissent toujours.

Student: Le client choisit toujours.

- |                                         |                                |
|-----------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Les avions atterrissent à l'heure.   | L'avion atterrit à l'heure.    |
| 2. Les enfants obéissent aux parents.   | L'enfant obéit aux parents.    |
| 3. Les enfants rougissent souvent.      | L'enfant rougit souvent.       |
| 4. Les enfants grandissent très vite.   | L'enfant grandit très vite.    |
| 5. Les enfants maigrissent.             | L'enfant maigrit.              |
| 6. Les clients remplissent la fiche.    | Le client remplit la fiche.    |
| 7. Les robes blanches vous grossissent. | La robe blanche vous grossit.  |
| 8. Les clients choisissent des légumes. | Le client choisit des légumes. |

Practice A-2

1. Je finis de déjeuner et j'arrive.
2. Il finit de déjeuner et il arrive.
3. Nous finissons de déjeuner et nous arrivons.
4. Ils finissent de déjeuner et ils arrivent.
5. Elle finit de déjeuner et elle arrive.
6. Je finis de déjeuner et j'arrive.
7. Elles finissent de déjeuner et elles arrivent.

Practice A-3

1. On commence à 9 heures et on finit à 5 heures.
2. Je commence à 9 heures et je finis à 5 heures.
3. Les employés commencent à 9 heures et ils finissent à 5 heures.
4. La vendeuse commence à 9 heures et elle finit à 5 heures.
5. Nous commençons à 9 heures et nous finissons à 5 heures.
6. Je commence à 9 heures et je finis à 5 heures.
7. Vous commencez à 9 heures et vous finissez à 5 heures.
8. Ma femme commence à 9 heures et elle finit à 5 heures.

Practice A-4

1. Il est à côté; il remplit les fiches.
2. Elles sont à côté; elles remplissent les fiches.
3. Nous sommes à côté; nous remplissons les fiches.
4. Je suis à côté; je remplis les fiches.

5. Elle est à côté; elle remplit les fiches.
6. Ils sont à côté; ils remplissent les fiches.
7. Nous sommes à côté; nous remplissons les fiches.
8. Il est à côté; il remplit les fiches.

End of tape 8.8

Practice A-5

Tutor : Vous trouvez que je vieillis?  
 Student: Oui, je trouve que vous vieillissez.

- |                                         |                                            |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1. Vous trouvez que j'exagère?          | Oui, je trouve que vous exagérez.          |
| 2. Vous trouvez que je maigris?         | Oui, je trouve que vous maigrissez.        |
| 3. Vous trouvez que j'habite trop loin? | Oui, je trouve que vous habitez trop loin. |
| 4. Vous trouvez que je grossis?         | Oui, je trouve que vous grossissez.        |
| 5. Vous trouvez que je travaille bien?  | Oui, je trouve que vous travaillez bien.   |
| 6. Vous trouvez que je parle trop vite? | Oui, je trouve que vous parlez trop vite.  |
| 7. Vous trouvez que je vieillis?        | Oui, je trouve que vous vieillissez.       |

Practice A-6

Tutor : Les enfants rougissent souvent?  
 Student: Oui, quand on leur parle.

- |                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Votre fille rougit souvent? | Oui, quand on lui parle.  |
| 2. Elles rougissent souvent?   | Oui, quand on leur parle. |
| 3. Il rougit souvent?          | Oui, quand on lui parle.  |
| 4. Cet enfant rougit souvent?  | Oui, quand on lui parle.  |
| 5. Elles rougissent souvent?   | Oui, quand on leur parle. |
| 6. Elle rougit souvent?        | Oui, quand on lui parle.  |
| 7. Ils rougissent souvent?     | Oui, quand on leur parle. |
| 8. Il rougit souvent?          | Oui, quand on lui parle.  |

Practice A-7

Tutor : Je loue la chambre.  
 Student: Nous louons la chambre.

- |                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. Je finis la lettre.         | Nous finissons la lettre.       |
| 2. Je remercie les employés.   | Nous remercions les employés.   |
| 3. Je vieillis.                | Nous vieillissons.              |
| 4. Je prie souvent.            | Nous prions souvent.            |
| 5. Je sais beaucoup de choses. | Nous savons beaucoup de choses. |
| 6. J'essaie autre chose.       | Nous essayons autre chose.      |
| 7. Je ralentis toujours.       | Nous ralentissons toujours.     |
| 8. J'atterris à Paris.         | Nous atterrissons à Paris.      |
| 9. Je fais les bagages.        | Nous faisons les bagages.       |
| 10. Je ne grossis pas.         | Nous ne grossissons pas.        |
| 11. Je veux des légumes.       | Nous voulons des légumes.       |
| 12. J'obéis à mon père.        | Nous obéissons à notre père.    |
| 13. Je choisis autre chose.    | Nous choisissons autre chose.   |
| 14. Je suis pressé.            | Nous sommes pressés.            |

- |                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| 15. Je loue des chambres.  | Nous louons des chambres.    |
| 16. Je vous remercie.      | Nous vous remercions.        |
| 17. Je la retrouve ici.    | Nous la retrouvons ici.      |
| 18. Je remplis les fiches. | Nous remplissons les fiches. |

### SITUATION I

- |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G. Fermez la porte, s'il vous plaît. Asseyez-vous. Quel est votre nom?           | Le gérant dit à M. Salavin de fermer la porte et de <u>s'asseoir</u> . M. Salavin donne son nom au gérant. M. Salavin travaille maintenant à l'Hôtel de Paris, mais l'hôtel va fermer. Il accepte de travailler ici. L'employé de l'hôtel va partir et M. Salavin peut commencer le mois prochain. |
| S. Robert Salavin.                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| G. Où travaillez-vous maintenant?                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| S. A l'Hôtel de Paris, mais je dois changer, il va fermer pour l'hiver.          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| G. Voulez-vous travailler ici?                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| S. Cela me convient tout à fait.                                                 | 'to sit down'                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| G. Notre employé part dans quinze jours. Vous pouvez commencer le mois prochain. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

### SITUATION II

- |                                                |                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Y. Et Christiane, comment va-t-elle?           | Christiane part pour Lyon. Elle n'est pas en vacances, elle y va pour une affaire de famille. X ne peut pas y aller avec elle. Christiane ne va y rester que quelques jours. |
| X. Très bien. Elle part ce soir pour Lyon.     |                                                                                                                                                                              |
| Y. Est-elle en vacances?                       |                                                                                                                                                                              |
| X. Non, elle y va pour une affaire de famille. |                                                                                                                                                                              |
| Y. Vous n'y allez pas avec elle?               |                                                                                                                                                                              |
| X. Non, je ne peux pas à cause de mon travail. |                                                                                                                                                                              |
| Y. Est-ce qu'elle va y rester longtemps?       |                                                                                                                                                                              |
| X. Non, quelques jours seulement.              |                                                                                                                                                                              |

### SITUATION III

- |                                                                                                                                                |                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R. Allô, Janine? Henri est-il là?                                                                                                              | Henri vient de rentrer. Roger voudrait lui parler. Il a une lettre d'affaires et demande à Henri s'il peut la <u>traduire</u> .                |
| J. Il vient justement de rentrer.                                                                                                              |                                                                                                                                                |
| R. Est-ce que je peux lui parler?                                                                                                              | Henri peut le faire tout de suite. Roger lui fait <u>porter</u> la lettre et Henri lui en <u>lira</u> le <u>texte</u> plus tard par téléphone. |
| J. Ne quittez pas, je vais le chercher.                                                                                                        |                                                                                                                                                |
| R. Allô, Henri, excusez-moi de vous déranger, mais je viens de recevoir une lettre d'affaires en anglais. Pouvez-vous la traduire aujourd'hui? | 'translate'<br>'will read'                                                                                                                     |
| H. Volontiers, si vous me l'envoyez tout de suite.                                                                                             | 'to carry'                                                                                                                                     |
| R. Mon employé va vous l'apporter maintenant et vous pouvez                                                                                    |                                                                                                                                                |

m'appeler plus tard pour m'en  
donner le texte.

#### Question Drill

1. Quand va-t-on chez le coiffeur?
2. Quand le coiffeur ferme-t-il?
3. Avez-vous un bon coiffeur?
4. Allez-vous chez le coiffeur une fois par semaine?
5. Aimez-vous aller chez le coiffeur?
6. Est-ce qu'on attend longtemps chez le coiffeur?
7. Les coiffeurs aiment-ils parler?
8. Si on veut une coupe de cheveux, où va-t-on?
9. Aimez-vous les cheveux courts?
10. Les femmes ont-elles les cheveux longs ou courts?
11. Où peut-on acheter un peigne?
12. Le savon est-il bon pour les cheveux?
13. Les cheveux sont-ils faciles à laver?
14. Votre coiffeur coupe-t-il les cheveux au rasoir?
15. Aimez-vous la coupe au rasoir?
16. Avez-vous besoin d'une coupe de cheveux?
17. Quand a-t-on besoin d'une coupe de cheveux?
18. On va au match de football le dimanche, n'est-ce pas?
19. Vers quelle heure les matchs commencent-ils?
20. Y a-t-il des matchs de football toute l'année?
21. A Paris, où allez-vous pour assister à un match?
22. Aimez-vous le football anglais ou français?
23. Quand commence la saison de football?
24. Avez-vous lu les journaux ce matin?
25. Qu'avez-vous lu?
26. Aimez-vous la rubrique sportive?
27. Quel temps fait-il à Paris en novembre?
28. Porte-t-on des vêtements chauds quand on va au match?
29. Prend-on toujours un taxi pour aller au Parc des Princes?
30. Quand prend-on un taxi?
31. Aimez-vous conduire dans les rues de Paris?
32. Aimez-vous conduire à toute vitesse quand il neige?
33. Comment sont les routes quand il neige?
34. Partez-vous plus tôt pour le bureau quand les routes sont glissantes?
35. Quand va-t-on lentement au bureau?
36. Que risquez-vous si vous allez trop vite?
37. Y a-t-il beaucoup d'accidents quand il neige?
38. Pourquoi?

#### Response Drill

1. Demandez à ..... s'il va toujours chez le même coiffeur.
2. Demandez à ..... si son coiffeur ferme le lundi.
3. Ditez que vous n'aimez pas le discours du Président.
4. Demandez à ..... pourquoi il n'aime pas le discours du Président.
5. Dites à ..... de vous donner l'adresse d'un bon coiffeur.

6. Demandez à ..... s'il y a un bon coiffeur près d'ici.
7. Dites à ..... de vous lire le discours.
8. Demandez à ..... s'il a des billets pour le match de dimanche.
9. Dites à ..... de vous faire une coupe au rasoir.
10. Dites-moi la couleur de vos cheveux.
11. Demandez à ..... s'il faut arriver tôt pour avoir des places à un match.
12. Dites que vous n'aimez pas les cheveux longs.
13. Demandez à ..... à quelle heure il a rendez-vous en ville.
14. Dites à ..... de vous retrouver ici vers 2 heures.
15. Dites à ..... que vous ne voulez pas manquer le dernier match de la saison.
16. Dites à ..... de ne pas vous téléphoner au bureau.
17. Dites à ..... qu'il peut prendre votre auto parce que vous n'en avez pas besoin aujourd'hui.
18. Demandez à ..... si vous lui devez quelque chose.
19. Dites à ..... de me montrer son livre.
20. Dites à ..... de ne pas m'envoyer les livres par avion.
21. Demandez à ..... s'il a peur de conduire quand il neige.
22. Demandez à ..... s'il pleut.
23. Dites que vous ralentissez à cause de la pluie.
24. Dites que vous ne voudriez pas manquer votre train.

End of tape 8.9

#### Review Drills

##### Review 1

1. Dites-moi que vous ralentissez quand vous arrivez en ville.
2. Dites-moi de ralentir quand j'arrive en ville.
3. Dites-moi de téléphoner à mes amis.
4. Dites-moi de leur téléphoner ce soir.
5. Dites-moi que vous allez au bord de la mer.
6. Dites-moi d'y aller aussi.
7. Dites-moi que vous y allez pendant le week-end.
8. Dites-moi que je ne vous dérange pas.
9. Dites-moi de ne pas vous déranger.
10. Demandez-moi si je déjeune en ville.
11. Demandez-moi quand j'y déjeune.
12. Demandez-moi de vous réveiller à 7 heures.

##### Review 2

1. Je ne sais pas si je grossis ou maigris en été.
2. Il ne sait pas s'il grossit ou maigrir en été.
3. On ne sait pas si on grossit ou maigrir en été.
4. Nous ne savons pas si nous grossissons ou maigrissons en été.
5. Elles ne savent pas si elles grossissent ou maigrissent en été.
6. Vous ne savez pas si vous grossissez ou maigrissez en été.
7. Elle ne sait pas si elle grossit ou maigrir en été.
8. Ils ne savent pas s'ils grossissent ou maigrissent en été.
9. Je ne sais pas si je grossis ou maigris en été.

## Review 3

Tutor : Achetez-vous des billets?

Student: Non, je n'en achète pas.

- |                                               |                                 |
|-----------------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Voulez-vous des lames au rasoir?           | Non, je n'en veux pas.          |
| 2. Pensez-vous à vos vacances?                | Non, je n'y pense pas.          |
| 3. Les enfants obéissent-ils à leurs parents? | Non, ils ne leur obéissent pas. |
| 4. Avez-vous des vacances cette année?        | Non, je n'en ai pas.            |
| 5. Aimez-vous la chaleur?                     | Non, je ne l'aime pas.          |
| 6. Allez-vous au bord de la mer en été?       | Non, je n'y vais pas.           |
| 7. Avez-vous une auto?                        | Non, je n'en ai pas.            |
| 8. Avez-vous besoin de l'auto?                | Non, je n'en ai pas besoin.     |
| 9. Les enfants vous dérangent-ils?            | Non, ils ne me dérangent pas.   |
| 10. Pleut-il souvent dans le Midi?            | Non, il n'y pleut pas souvent.  |
| 11. Neige-t-il souvent dans le Midi?          | Non, il n'y neige pas souvent.  |
| 12. Téléphonez-vous à votre ami?              | Non, je ne lui téléphone pas.   |
| 13. Fermez-vous le magasin?                   | Non, je ne le ferme pas.        |
| 14. Est-ce que je vous dérange?               | Non, vous ne me dérangez pas.   |

## Review 4

1. Je leur téléphone.
2. Je les écoute.
3. Je les réveille.
4. Je leur obéis.
5. Je les cherche.
6. Je les regarde.
7. Je leur parle.
8. Je les remercie.
9. Je les quitte.
10. Je leur téléphone.

## Review 5

1. Vous la cherchez?
2. Vous y allez?
3. Vous l'écoutez?
4. Vous y pensez?
5. Vous en avez besoin?
6. Vous y travaillez?
7. Vous la finissez?
8. Vous y déjeunez?
9. Vous la faites?

## Review 6

Tutor : Il fait du café.

Student: Ils font du café.

- |                                   |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Il aime la chaleur.            | Ils aiment la chaleur.              |
| 2. Il grossit très vite.          | Ils grossissent très vite.          |
| 3. Il déjeune à une heure.        | Ils déjeunent à une heure.          |
| 4. Il est à Paris.                | Ils sont à Paris.                   |
| 5. Il écoute le discours.         | Ils écoutent le discours.           |
| 6. Il loue le 2ème étage.         | Ils louent le 2ème étage.           |
| 7. Il va dans le Midi.            | Ils vont dans le Midi.              |
| 8. Il remercie le gérant.         | Ils remercient le gérant.           |
| 9. Il ralentit parce qu'il pleut. | Ils ralentissent parce qu'il pleut. |
| 10. Il atterrit à Paris.          | Ils atterrissent à Paris.           |
| 11. Il sait quelque chose.        | Ils savent quelque chose.           |
| 12. Il a les billets.             | Ils ont les billets.                |
| 13. Il veut les billets.          | Ils veulent les billets.            |

- |                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| 14. Il exagère souvent.      | Ils exagèrent souvent.      |
| 15. Il peut rester.          | Ils peuvent rester.         |
| 16. Il essaie quelque chose. | Ils essaient quelque chose. |

### Review 7

- |                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| Tutor : Il fait du café.       | Tutor : Il fait froid.       |
| Student: Ils font du café.     | Student: Il fait froid.      |
| 1. Il fait beau.               | Il fait beau.                |
| 2. Il a les billets.           | Ils ont les billets.         |
| 3. Il y a du monde.            | Il y a du monde.             |
| 4. Il pleut souvent.           | Il pleut souvent.            |
| 5. Il fait de bonnes affaires. | Ils font de bonnes affaires. |
| 6. Il a peur du gérant.        | Ils ont peur du gérant.      |
| 7. Il finit la lettre.         | Ils finissent la lettre.     |
| 8. Il gèle en hiver.           | Il gèle en hiver.            |
| 9. Il fait froid.              | Il fait froid.               |
| 10. Il reste une place.        | Il reste une place.          |
| 11. Il y est.                  | Ils y sont.                  |
| 12. Il y pleut.                | Il y pleut.                  |
| 13. Il faut partir plus tôt.   | Il faut partir plus tôt.     |

### Review 8

- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| Tutor : Il en a.     |                     |
| Student: Ils en ont. |                     |
| 1. Il l'a.           | Ils l'ont.          |
| 2. Il en veut.       | Ils en veulent.     |
| 3. Il y va.          | Ils y vont.         |
| 4. Il le fait.       | Ils le font.        |
| 5. Il le sait.       | Ils le savent.      |
| 6. Il en achète.     | Ils en achètent.    |
| 7. Il la loue.       | Ils la louent.      |
| 8. Il y reste.       | Ils y restent.      |
| 9. Il les écoute.    | Ils les écoutent.   |
| 10. Il en monte.     | Ils en montent.     |
| 11. Il leur obéit.   | Ils leur obéissent. |
| 12. Il y pense.      | Ils y pensent.      |
| 13. Il les remercie. | Ils les remercient. |
| 14. Il le remplit.   | Ils le remplissent. |
| 15. Il en a peur.    | Ils en ont peur.    |
| 16. Il en apporte.   | Ils en apportent.   |

### Review 9

- |                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| Tutor : Ils en ont.        |                      |
| Student: Ils n'en ont pas. |                      |
| 1. Il y est.               | Il n'y est pas.      |
| 2. Ils y sont.             | Ils n'y sont pas.    |
| 3. Elles y vont.           | Elles n'y vont pas.  |
| 4. Elles en font.          | Elles n'en font pas. |

- |                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| 5. Elle y va.          | Elle n'y va pas.          |
| 6. Il les veut.        | Il ne les veut pas.       |
| 7. Elle les accepte.   | Elle ne les accepte pas.  |
| 8. Vous me dérangez.   | Vous ne me dérangez pas.  |
| 9. Je l'envoie.        | Je ne l'envoie pas.       |
| 10. Elles en envoient. | Elles n'en envoient pas.  |
| 11. Nous les réparons. | Nous ne les réparons pas. |
| 12. Nous en vendons.   | Nous n'en vendons pas.    |
| 13. Je l'aime.         | Je ne l'aime pas.         |
| 14. J'en apporte.      | Je n'en apporte pas.      |
| 15. Je les sais.       | Je ne les sais pas.       |
| 16. Je les essaie.     | Je ne les essaie pas.     |

## Review 10

1. Si vous ne voulez pas acheter l'auto, ne l'achetez pas.
2. Si vous ne voulez pas demander le numéro, ne le demandez pas.
3. Si vous voulez acheter l'auto, achetez-la.
4. Si vous voulez téléphoner à votre ami, téléphonez-lui.
5. Si vous voulez essayer le costume, essayez-le.
6. Si vous voulez me téléphoner, téléphonez-moi.
7. Si vous voulez faire de la vitesse, faites-en.
8. Si vous ne voulez pas parler de vos affaires, n'en parlez pas.
9. Si vous voulez remercier vos amis, remerciez-les.
10. Si vous ne voulez pas aller dans le Midi, n'y allez pas.
11. Si vous voulez écouter le discours du Président, écoutez-le.

Narration: Monsieur Perrier.

Connaissez-vous M. Perrier? Non? Eh bien! Je vais vous le présenter.

Il est grand, maigre, toujours bien habillé; c'est important dans les affaires.

Ce qu'il fait? Des affaires et c'est tout.

Il a une femme charmante, trois enfants, un fils et deux filles, mais qu'il ne voit pas souvent, il a trop de travail! Parisien, il habite un très joli quartier près du Parc des Princes, mais voyage beaucoup, pour affaires naturellement, et toujours par avion. Il est si pressé!

Bien entendu, il pourrait déjeuner ou dîner avec des amis, mais non, il y a les clients, toujours les clients qu'il ne faut pas manquer.

Il pourrait aussi prendre des vacances, aller dans le Midi où il a une grande villa, mais non, il n'a jamais le temps. Mme Perrier et les enfants y vont tout seuls. Les affaires sont les affaires.

M. Perrier a beaucoup lu, peut-être, mais quoi? Le dernier discours du Président? La rubrique sportive? Celle des accidents? Rien de plus. Il est trop pressé.

M. Perrier pourrait être heureux, il n'en a pas le temps.

Pauvre M. Perrier!

|                 |                |
|-----------------|----------------|
| connaissez-vous | 'do you know'  |
| maigre          | 'thin'         |
| habillé         | 'dressed'      |
| important       | 'important'    |
| charmante       | 'charming'     |
| quartier        | 'neighborhood' |
| voyage          | 'travels'      |
| naturellement   | 'naturally'    |
| bien entendu    | 'of course'    |
| dîner           | 'have dinner'  |
| ne ... jamais   | 'never'        |
| a lu            | 'has read'     |
| pauvre          | 'poor'         |

End of tape 8.10

### Written Exercises (not recorded)

#### Exercise 1

Answer the following questions affirmatively.

1. Parlent-ils de leur livre? \_\_\_\_\_
2. Est-ce que vous allez bientôt à Paris? \_\_\_\_\_
3. Allons-nous à New York pendant le week-end? \_\_\_\_\_
4. Répond-on au gérant? \_\_\_\_\_
5. Téléphone-t-il à Janine ce soir? \_\_\_\_\_
6. Vos bagages sont-ils au premier étage? \_\_\_\_\_
7. Y a-t-il du monde en ville? \_\_\_\_\_
8. Ne pensez-vous pas à votre départ? \_\_\_\_\_
9. Ne parlez-vous pas aux employés le lundi? \_\_\_\_\_
10. Demandons-nous de la monnaie? \_\_\_\_\_

#### Exercise 2

Translate the following sentences.

1. Telephone him. \_\_\_\_\_
2. Look at them. \_\_\_\_\_
3. Ask for some. \_\_\_\_\_
4. Obey her. \_\_\_\_\_
5. Think of it. \_\_\_\_\_
6. Talk to us. \_\_\_\_\_
7. Don't listen to her. \_\_\_\_\_
8. Answer him. \_\_\_\_\_

9. Be at the station at 7 o'clock. \_\_\_\_\_
10. Try them on. \_\_\_\_\_
11. Let's talk about it. \_\_\_\_\_
12. Don't call us. \_\_\_\_\_
13. Know your lesson. \_\_\_\_\_
14. Be on time. \_\_\_\_\_
15. Please call him at 4 o'clock. \_\_\_\_\_
16. Have some change. \_\_\_\_\_

## Exercisè 3

Translate the following sentences.

1. She is going to buy a blue dress. \_\_\_\_\_
2. I am working with a pretty French girl. \_\_\_\_\_
3. I would like to buy a very small car. \_\_\_\_\_
4. The former President is talking tonight. \_\_\_\_\_
5. The weather is always nice in the south of France. \_\_\_\_\_
6. The maid is ironing his new shirts. \_\_\_\_\_
7. She has red hair. \_\_\_\_\_
8. She is English. \_\_\_\_\_
9. He is wearing a brown shirt. \_\_\_\_\_
10. Her new shoes are pretty. \_\_\_\_\_

## Exercisè 4

Write five sentences using the following verbs.

1. vieillir \_\_\_\_\_
2. remplir \_\_\_\_\_
3. atterrir \_\_\_\_\_
4. grandir \_\_\_\_\_
5. finir \_\_\_\_\_

Unit 9

DIALOGUE

Tape 9.1

Au restaurant

At the restaurant

M. Léger est arrivé à pied au nouvel immeuble où se trouve le bureau de M. Houdain. Les deux hommes vont déjeuner ensemble.

Mr. Léger has walked over to Mr. Houdain's new office building to join him for lunch.

M. LEGER

J'ai très faim après avoir tant marché.

I'm very hungry after having walked so much.

faim (f)  
tant  
marcher (avoir marché)

hunger  
so much  
to walk (to have walked)

N'y a-t-il pas de restaurant dans ce quartier?

Isn't there a restaurant in this neighborhood?

quartier (m)

neighborhood

M. HOUDAIN

Si, je crois qu'il y en a un au coin de la rue.

Yes, I think there's one at the corner.

croire (je crois)

to believe (I believe)

M. LEGER

Vous avez raison, le voilà.

You're right. Here it is.

raison (f)

reason

M. HOUDAIN

Il n'a pas l'air mal et il n'est pas loin de l'immeuble.

It doesn't look bad and it's not far from the building.

avoir l'air  
loin  
immeuble (m)

to appear, to seem  
far  
building

(Ils entrent)

(They go in)

entrer

to enter

LE GARÇON

THE WAITER

Bonjour, Messieurs. Une table pour deux? Voici.

Good afternoon, Gentlemen. A table for two? Right here.

|                                                           |                                                        |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| table (f)                                                 | table                                                  |
| M. LEGER                                                  |                                                        |
| Prenez-vous un<br>apéritif?                               | Are you going to have an apéritif?                     |
| prendre (prenez-vous)                                     | to take (are you taking)                               |
| M. HOUDAIN                                                |                                                        |
| Non, merci.<br>Je ne bois jamais<br>rien avant les repas. | No, thank you. I never drink anything<br>before meals. |
| boire (je bois)                                           | to drink (I drink)                                     |
| jamais                                                    | never                                                  |
| rien                                                      | nothing                                                |
| avant                                                     | before                                                 |
| repas (m)                                                 | meal                                                   |
| M. LEGER                                                  |                                                        |
| Moi, j'aimerais un<br>Dubonnet, garçon.                   | I'd like a Dubonnet, waiter.                           |
| aimer (j'aimerais)                                        | to love, to like (I would like)                        |
| garçon (m)                                                | boy                                                    |
| LE GARÇON                                                 |                                                        |
| Très bien, Monsieur.<br>Voilà la carte.                   | Yes, Sir. Here's the menu.                             |
| carte (f)                                                 | menu                                                   |
| M. HOUDAIN                                                |                                                        |
| Par quoi allez-vous<br>commencer?                         | What are you going to start with?                      |
| quoi                                                      | what                                                   |
| M. LEGER                                                  |                                                        |
| Par des<br>hors-d'oeuvre variés.<br>Et vous?              | Assorted hors-d'oeuvre. And you?                       |
| variés                                                    | assorted                                               |
| M. HOUDAIN                                                |                                                        |
| Je prendrais bien un<br>peu de pâté.                      | I guess I'll have a little pâté.                       |
| prendre (je prendrais)                                    | to take (I would take)                                 |
| un peu (m)                                                | a little                                               |
| pâté (m)                                                  | pâté                                                   |

Ensuite, un  
chateaubriand  
avec  
des pommes de terre frites.

ensuite  
chateaubriand  
pomme de terre (f)  
pommes de terre frites

M. LEGER

Et pour moi  
du gigot avec  
des haricots.

gigot (m)  
haricot (m)

LE GARÇON

Avez-vous choisi  
votre dessert?

dessert (m)

M. HOUDAIN

Pas encore,  
nous verrons plus tard.

voir (nous verrons)

M. LEGER

Apportez-nous une  
carafe de vin rouge.

carafe (f)  
vin (m)

LE GARÇON

Bien, Messieurs.  
(Après le repas)

M. LEGER

Garçon!  
Je voudrais un  
paquet de Gauloises  
et des allumettes.

allumette (f)

M. HOUDAIN

Apportez aussi

Then a chateaubriand and some french  
fried potatoes.

then, afterwards  
chateaubriand steak  
potato  
fried potatoes

And for me some leg of lamb with beans.

leg of lamb  
bean

Have you chosen your dessert?

dessert

Not yet. We'll see later.

to see (we'll see)

Bring us a carafe of red wine.

carafe  
wine

Fine, gentlemen.

(After the meal)

Waiter! I'd like a pack of Gauloises  
and some matches.

match

Bring the check too, please.

l'addition,  
s'il vous plaît.

addition (f)

check

M. LEGER

Ah! J'ai oublié  
le pourboire.  
Qu'est-ce qu'on laisse?

Ah! I forgot the tip. What do we leave?

oublier (j'ai oublié)  
laisser

to forget (I forgot)  
to leave

M. HOUDAIN

Pas plus d'un franc, le  
service est compris.

Not more than one franc. The service is  
included.

compris

included

End of tape 9.1

#### DIALOGUE NOTES

An apéritif is a wine processed with herbs, usually drunk before meals.

Dubonnet is a trade name of a popular apéritif wine.

Gauloises is a popular brand of cigarettes.

It is a widespread custom in France to include a service charge in the bill at a restaurant or hotel.

#### USEFUL WORDS

- |                                                               |                                   |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Est-ce que vous connaissez <u>cet</u><br>auteur américain? | Do you know that American author? |
| 2. Est-ce que vous connaissez <u>cet</u><br>auteur russe?     | Do you know that Russian author?  |
| 3. Est-ce que vous connaissez <u>cet</u><br>auteur chinois?   | Do you know that Chinese author?  |
| 4. Est-ce que vous connaissez <u>cet</u><br>auteur espagnol?  | Do you know that Spanish author?  |
| 5. Est-ce que vous connaissez <u>cet</u><br>auteur allemand?  | Do you know that German author?   |
| 6. Est-ce que vous connaissez <u>cet</u><br>auteur italien?   | Do you know that Italian author?  |
| 7. Est-ce que vous connaissez <u>cet</u><br>auteur anglais?   | Do you know that English author?  |
| 8. Est-ce que vous connaissez <u>cet</u><br>auteur français?  | Do you know that French author?   |
| 1. Emportez les couteaux.                                     | Take away the knives.             |
| 2. Emportez <u>les fourchettes</u> .                          | Take away the forks.              |
| 3. Emportez <u>les cuillers</u> .                             | Take away the spoons.             |
| 4. Emportez <u>les assiettes</u> .                            | Take away the plates.             |
| 5. Emportez <u>les verres</u> .                               | Take away the glasses.            |
| 6. Emportez <u>les serviettes</u> .                           | Take away the napkins.            |

- |                                                            |                                        |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. Je suis en train de couper un morceau de fromage.       | I'm cutting a piece of cheese.         |
| 2. Je suis en train de couper <u>une tranche de pain.</u>  | I'm cutting a slice of bread.          |
| 3. Je suis en train de couper <u>les pages du livre.</u>   | I'm cutting the pages of the book.     |
| 4. Je suis en train de couper <u>les fleurs du jardin.</u> | I'm cutting the flowers of the garden. |
| 5. Je suis en train de couper <u>le bout du cigare.</u>    | I'm cutting the end of the cigar.      |

### Vocabulary Awareness (not recorded)

|                                 |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| I'm very hungry.                | J'ai très faim.                     |
| I'm hungry.                     | J'ai faim.                          |
| I'm afraid.                     | J'ai peur.                          |
| I'm cold.                       | J'ai froid.                         |
| I'm hot.                        | J'ai chaud.                         |
| I'm thirsty.                    | J'ai soif.                          |
| <br>                            | <br>                                |
| You're right.                   | Vous avez raison.                   |
| You're wrong.                   | Vous avez tort.                     |
| Are you hungry?                 | Avez-vous faim?                     |
| Are you thirsty?                | Avez-vous soif?                     |
| <br>                            | <br>                                |
| I don't drink.                  | Je ne bois pas.                     |
| I never drink.                  | Je ne bois jamais.                  |
| I don't drink anything.         | Je ne bois rien.                    |
| I don't drink anymore.          | Je ne bois plus.                    |
| I never drink anything.         | Je ne bois jamais rien.             |
| I don't drink anything anymore. | Je ne bois plus rien.               |
| I never drink anymore.          | Je ne bois jamais plus.             |
| I never drink anything anymore. | Je ne bois jamais plus rien.        |
| <br>                            | <br>                                |
| not yet                         | pas encore                          |
| again                           | encore                              |
| afterwards                      | ensuite                             |
| later                           | plus tard                           |
| never                           | jamais                              |
| <br>                            | <br>                                |
| not more than one franc         | pas plus d'un franc                 |
| not less than 10 francs         | pas moins de dix francs.            |
| a little more than 100 francs   | un peu plus de cent francs          |
| much less expensive             | beaucoup moins cher/bien moins cher |
| much more expensive             | bien plus cher/beaucoup plus cher   |

### Lexical Drills

#### Lexical A-1

1. J'ai très faim après avoir tant marché.
2. Il a très faim après avoir tant marché.
3. Ils ont très faim après avoir tant marché.
4. Nous avons très faim après avoir tant marché.

5. Elle a très faim après avoir tant marché.
6. On a très faim après avoir tant marché.
7. Elles ont très faim après avoir tant marché.
8. J'ai très faim après avoir tant marché.

## Lexical A-2

1. N'y a-t-il pas de restaurants dans ce quartier?
2. N'y a-t-il pas de magasins dans ce quartier?
3. N'y a-t-il pas d'hôtels dans ce quartier?
4. N'y a-t-il pas de bijouteries dans ce quartier?
5. N'y a-t-il pas d'épiceries dans ce quartier?
6. N'y a-t-il pas de cafés dans ce quartier?
7. N'y a-t-il pas de taxis dans ce quartier?
8. N'y a-t-il pas de pharmacies dans ce quartier?
9. N'y a-t-il pas de cordonniers dans ce quartier?
10. N'y a-t-il pas de restaurants dans ce quartier?

## Lexical A-3

1. Il y en a un au coin de la rue.
2. Il y en a un à côté de la boucherie.
3. Il y en a un près de la pharmacie.
4. Il y en a un en face de l'hôtel.
5. Il y en a un à côté du magasin.
6. Il y en a un en face de l'épicerie.
7. Il y en a un près du café.
8. Il y en a un au coin de la rue.

## Lexical A-4

1. Il n'a pas l'air mal.
2. Il n'a pas l'air pressé.
3. Il n'a pas l'air sportif.
4. Il n'a pas l'air bien.
5. Il n'a pas l'air facile.
6. Il n'a pas l'air bon.
7. Il n'a pas l'air satisfait.
8. Il n'a pas l'air mal.

## Lexical A-5

1. Je ne bois jamais rien.
2. Je ne dis jamais rien.
3. Je ne sais jamais rien.
4. Je ne fais jamais rien.
5. Je ne trouve jamais rien.
6. Je n'achète jamais rien.
7. Je n'envoie jamais rien.
8. Je n'oublie jamais rien.
9. Je ne prends jamais rien.
10. Je ne finis jamais rien.
11. Je n'apporte jamais rien.
12. Je ne bois jamais rien.

## Lexical A-6

1. Je ne bois jamais rien avant les repas.
2. Il ne boit jamais rien avant les repas.
3. Elle ne prend jamais rien avant les repas.
4. Je ne prends jamais rien avant les repas.
5. Elle ne boit jamais rien avant les repas.
6. On ne prend jamais rien avant les repas.
7. Je ne veux jamais rien avant les repas.

8. Elle ne veut jamais rien avant les repas.
9. Il ne prend jamais rien avant les repas.
10. Je ne bois jamais rien avant les repas.

## Lexical A-7

1. Par quoi allez-vous commencer?
2. Par quoi voulez-vous commencer?
3. Par quoi vont-ils commencer?
4. Par quoi comptez-vous commencer?
5. Par quoi faut-il commencer?
6. Par quoi pensez-vous commencer?
7. Par quoi doit-il commencer?
8. Par quoi pense-t-elle commencer?
9. Par quoi désirez-vous commencer?
10. Par quoi espérez-vous commencer?
11. Par quoi pense-t-on commencer?
12. Par quoi allez-vous commencer?

## Lexical A-8

1. Il n'est pas loin de l'immeuble.
2. Il n'est pas loin de la gare.
3. Il n'est pas loin de l'hôtel.
4. Il n'est pas loin de chez-vous.
5. Il n'est pas loin du bureau.
6. Il n'est pas loin de votre quartier.
7. Il n'est pas loin du restaurant.
8. Il n'est pas loin de la ville.
9. Il n'est pas loin du bord de la mer.
10. Il n'est pas loin de l'immeuble.

## Lexical A-9

1. Je crois qu'il y en a un au coin de la rue.
2. Il croit qu'il y en a un au coin de la rue.
3. Elle est sûre qu'il y en a un au coin de la rue.
4. Je suis sûr qu'il y en a un au coin de la rue.
5. Nous sommes sûrs qu'il y en a un au coin de la rue.
6. J'espère qu'il y en a un au coin de la rue.
7. Elle croit qu'il y en a un au coin de la rue.
8. Nous espérons qu'il y en a un au coin de la rue.
9. Je sais qu'il y en a un au coin de la rue.
10. Je crois qu'il y en a un au coin de la rue.

## Lexical A-10

1. Prenez-vous un apéritif?
2. Prend-il un apéritif?
3. Voulez-vous un apéritif?
4. Veulent-elles un apéritif?
5. Veut-elle un apéritif?
6. Désirez-vous un apéritif?

7. Désire-t-il un apéritif?
8. Ont-ils un apéritif?
9. Reste-t-il un apéritif?
10. Demande-t-elle un apéritif?
11. Prenez-vous un apéritif?

## Lexical A-11

1. Je prendrais bien un peu de pâté.
2. Je prendrais bien un apéritif.
3. Je prendrais bien une carafe de vin rouge.
4. Je prendrais bien des pommes de terre frites.
5. Je prendrais bien un Dubonnet.
6. Je prendrais bien un morceau de fromage.
7. Je prendrais bien une tranche de gigot.
8. Je prendrais bien un verre de vin blanc.
9. Je prendrais bien un peu de pâté.

## Lexical A-12

1. Avez-vous choisi votre dessert?
2. Avez-vous choisi la date?
3. Avez-vous choisi votre vin?
4. Avez-vous choisi ce costume?
5. Avez-vous choisi ces gâteaux?
6. Avez-vous choisi autre chose?
7. Avez-vous choisi quelque chose?
8. Avez-vous choisi votre dessert?

## Lexical A-13

1. Pas encore, nous verrons plus tard.
2. Pas encore, nous verrons demain.
3. Pas encore, nous verrons la semaine prochaine.
4. Pas encore, nous verrons dans un mois.
5. Pas encore, nous verrons dans quelques jours.
6. Pas encore, nous verrons ce soir.
7. Pas encore, nous verrons demain matin.
8. Pas encore, nous verrons dans quelques minutes.
9. Pas encore, nous verrons cet après-midi.
10. Pas encore, nous verrons plus tard.

## Lexical A-14

1. Apportez aussi l'addition, s'il vous plaît.
2. Apportez aussi une serviette, s'il vous plaît.
3. Apportez aussi les journaux, s'il vous plaît.
4. Apportez aussi des allumettes, s'il vous plaît.
5. Apportez aussi les légumes, s'il vous plaît.
6. Apportez aussi de l'aspirine, s'il vous plaît.
7. Apportez aussi un autre apéritif, s'il vous plaît.
8. Apportez aussi une assiette, s'il vous plaît.
9. Apportez aussi l'addition, s'il vous plaît.

## Lexical A-15

1. J'ai oublié le pourboire.
2. J'ai oublié la date.
3. J'ai oublié le nom.
4. J'ai oublié mon rendez-vous.
5. J'ai oublié le numéro.
6. J'ai oublié ma lettre.
7. J'ai oublié mes clients.
8. J'ai oublié vos cigarettes.
9. J'ai oublié le pourboire.

## Lexical A-16

1. Qu'est-ce qu'on laisse?
2. Qu'est-ce qu'on fait?
3. Qu'est-ce qu'on dit?
4. Qu'est-ce qu'on veut?
5. Qu'est-ce qu'on écoute?
6. Qu'est-ce qu'on parle?
7. Qu'est-ce qu'on trouve?
8. Qu'est-ce qu'on pense?
9. Qu'est-ce qu'on choisit?
10. Qu'est-ce qu'on risque?
11. Qu'est-ce qu'on boit?
12. Qu'est-ce qu'on prend?
13. Qu'est-ce qu'on a?
14. Qu'est-ce qu'on laisse?

End of tape 9.2

## Lexical A-17

1. Qu'est-ce qu'on laisse?
2. Qu'est-ce qu'ils disent?
3. Qu'est-ce qu'ils font?
4. Qu'est-ce qu'il veut?
5. Qu'est-ce qu'elles savent?
6. Qu'est-ce qu'il risque?
7. Qu'est-ce qu'elles apportent?
8. Qu'est-ce qu'ils ont?
9. Qu'est-ce qu'elle cherche?
10. Qu'est-ce qu'il pense?
11. Qu'est-ce qu'ils aiment?
12. Qu'est-ce qu'elle accepte?
13. Qu'est-ce qu'il demande?
14. Qu'est-ce qu'elle espère?
15. Qu'est-ce qu'on laisse?

## Lexical A-18

1. Pas plus d'un franc.
2. Pas plus d'une heure.
3. Pas plus de dix jours.
4. Pas plus d'une semaine.
5. Pas plus de quinze jours.
6. Pas plus d'un mois.
7. Pas plus d'un an.
8. Pas plus d'un quart d'heure.
9. Pas plus de cinq minutes.
10. Pas plus d'un franc.

## \*Lexical B-1

1. J'ai faim.
2. Roger a faim.
3. Roger a raison.
4. Vous avez raison.
5. Vous avez froid.
6. Nous avons froid.
7. Nous avons peur.
8. Elle a peur.
9. Elle a chaud.
10. Ils ont chaud.
11. Ils ont faim.
12. J'ai faim

## \*Lexical B-2

1. Je crois qu'il y en a un au coin de la rue.
2. Je sais qu'il y en a un au coin de la rue.
3. Je sais qu'il y en a un près de chez vous.
4. Nous savons qu'il y en a un près de chez vous.
5. Nous savons qu'il y en a un à côté de l'immeuble.
6. J'espère qu'il y en a un à côté de l'immeuble.
7. J'espère qu'il y en a un en face de l'hôtel.
8. Ils disent qu'il y en a un en face de l'hôtel.
9. Ils disent qu'il y en a un au coin de la rue.
10. Je crois qu'il y en a un au coin de la rue.

## \*Lexical B-3

1. Je crois qu'il y en a un au coin de la rue.
2. Je crois qu'on nous attend au coin de la rue.
3. Je crois qu'on nous attend en face de la gare.
4. J'espère qu'on nous attend en face de la gare.
5. J'espère que nous les verrons en face de la gare.
6. J'espère que nous les verrons sur le quai de la gare.
7. Je sais que nous les verrons sur le quai de la gare.
8. Je sais qu'elle m'attend sur le quai de la gare.
9. Je sais qu'elle m'attend au coin de la rue.
10. Je crois qu'elle m'attend au coin de la rue.
11. Je crois qu'il y en a un au coin de la rue.

## \*Lexical B-4

1. Par quoi allez-vous commencer?
2. Comment allez-vous commencer?
3. Comment voulez-vous commencer?
4. Comment voulez-vous partir?
5. Pourquoi voulez-vous partir?
6. Pourquoi devez-vous partir?
7. Pourquoi devez-vous rentrer?
8. A quelle heure devez-vous rentrer?
9. A quelle heure allez-vous rentrer?
10. A quelle heure allez-vous commencer?
11. Par quoi allez-vous commencer?

## \*Lexical B-5

1. Je prendrais bien un peu de pâté.
2. Je prendrais bien une tranche de gigot.
3. Elle aimerait bien une tranche de gigot.
4. Elle aimerait bien un morceau de fromage.
5. Vous prendriez bien un morceau de fromage.
6. Vous prendriez bien un verre de vin blanc.
7. J'aimerais bien un verre de vin blanc.
8. J'aimerais bien un peu de pâté.
9. Je prendrais bien un peu de pâté.

\*Lexical B-6

1. Prenez-vous un apéritif?
2. Désirez-vous un apéritif?
3. Désirez-vous un hors-d'oeuvre?
4. Voulez-vous un hors-d'oeuvre?
5. Voulez-vous du vin rouge?
6. Avez-vous du vin rouge?
7. Avez-vous du Dubonnet?
8. Reste-t-il du Dubonnet?
9. Reste-t-il des frites?
10. Prenez-vous des frites?
11. Prenez-vous un apéritif?

\*Lexical B-7

1. Il n'est pas loin de l'immeuble.
2. C'est en face de l'immeuble.
3. C'est en face de l'hôtel.
4. C'est à cinq minutes de l'hôtel.
5. C'est à cinq minutes de la poste.
6. Il est à côté de la poste.
7. Il est à côté de la villa.
8. Ce n'est pas loin de la villa.
9. Ce n'est pas loin du bord de la mer.
10. C'est à un quart d'heure du bord de la mer.
11. C'est à un quart d'heure de l'immeuble.
12. Il n'est pas loin de l'immeuble.

\*Lexical B-8

1. N'y a-t-il pas de restaurants dans ce quartier?
2. N'y a-t-il pas de cafés dans ce quartier?
3. Ne connaissez-vous pas de cafés dans ce quartier?
4. Ne connaissez-vous pas de cafés dans cette rue?
5. Ne connaissez-vous pas d'épiceries dans cette rue?
6. Ne trouve-t-on pas d'épiceries dans cette rue?
7. Ne trouve-t-on pas d'épiceries dans cette ville?
8. Ne trouve-t-on pas de magasins dans cette ville?
9. N'y a-t-il pas de magasins dans cette ville?
10. N'y a-t-il pas de magasins dans ce quartier?
11. N'y a-t-il pas de restaurants dans ce quartier?

Questions on the Dialogue

- |                                                          |                                    |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 1. M. Léger a-t-il faim?                                 | Oui, il a très faim.               |
| 2. A-t-il faim après avoir travaillé?                    | Non, il a faim après avoir marché. |
| 3. Que cherche-t-il?                                     | Il cherche un restaurant.          |
| 4. M. Léger est-il seul?                                 | Non, il est avec M. Houdain.       |
| 5. Savent-ils qu'il y a un restaurant au coin de la rue? | Oui, ils le savent.                |

- |                                                      |                                                 |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 6. Le restaurant est-il loin de l'immeuble?          | Non, il n'est pas loin de l'immeuble.           |
| 7. Comment est-il?                                   | Il n'a pas l'air mal.                           |
| 8. Les deux amis choisissent-ils une grande table?   | Non, une table pour deux.                       |
| 9. Combien de Dubonnets le garçon apporte-t-il?      | Il apporte un Dubonnet.                         |
| 10. M. Houdain boit-il avant les repas?              | Non, il ne boit jamais rien avant les repas.    |
| 11. Avec quoi M. Houdain prend-il le châteaubriand?  | Il le prend avec des pommes de terre frites.    |
| 12. Que prend M. Léger?                              | Il prend du gigot avec des haricots.            |
| 13. Choisissent-ils leur dessert?                    | Non, ils vont choisir plus tard.                |
| 14. Que vont-ils boire?                              | Ils veulent du vin rouge.                       |
| 15. Prend-on le vin rouge après le repas?            | Non, on le prend pendant le repas.              |
| 16. Le Dubonnet est-il un hors-d'oeuvre.             | Non, c'est un apéritif.                         |
| 17. Laissent-ils beaucoup de pourboire?              | Non, ils ne laissent pas beaucoup de pourboire. |
| 18. Pourquoi ne laissent-ils pas plus d'un franc?    | Parce que le service est compris.               |
| 19. Laisse-t-on quelque chose au garçon?             | Oui, on lui laisse un pourboire.                |
| 20. Qu'est-ce qu'il y a dans un paquet de Gauloises? | Il y a des cigarettes.                          |

## Grammar 1: Comparative &amp; Superlative

## Grammar Note

In French, the comparative and superlative forms of adjectives and adverbs are made in a way somewhat similar to English.

## A. Comparative

- a. plus ... que corresponds to the English comparative '...er than' or 'more ... than'.

(L.1-Gr.1)

Cette route est plus jolie que l'autre.  
 La chemise blanche est plus chère que la bleue.  
 Il parle plus lentement que moi.

This road is prettier than the other one.  
 The white shirt is more expensive than the blue one.  
 He talks more slowly than I do.

- b. moins ... que corresponds to the English 'less ... than'.

(L.2-Gr.1)

Il a fait moins froid que l'année dernière.  
 Je téléphone moins souvent que lui.

The weather has been less cold than last year.  
 I telephone less often than he does.

- c. aussi ... que corresponds to the English 'as ... as'. (L.3-Gr.1)

|                                                                                                            |                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><u>Aussi</u> courts <u>que</u> d'habitude?<br/>Elle coûte <u>aussi</u> cher <u>que</u><br/>l'autre.</p> | <p><u>As</u> short <u>as</u> usual?<br/>It costs <u>as</u> much <u>as</u> the other one.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

Note that after a negative, si may be used instead of aussi in some expressions.

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| Pas aussi courts que ça. | Pas si courts que ça. |
|--------------------------|-----------------------|

## B. Superlative

|          |                                                         |
|----------|---------------------------------------------------------|
| le plus  |                                                         |
| la plus  | corresponds to English 'the most ...' or 'the ... est'. |
| les plus |                                                         |

|           |                                     |
|-----------|-------------------------------------|
| le moins  |                                     |
| la moins  | corresponds to English 'the least'. |
| les moins | (L.7-Gr.1)                          |

In the superlative form, the adjectives which habitually precede the noun can either precede or follow the noun.

|                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| La plus jolie chambre.    | The prettiest room. |
| La chambre la plus jolie. | The prettiest room. |

The adjectives which normally follow the noun must follow the noun when used in the superlative.

|                                             |                                                  |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Les jours les plus courts<br>sont en hiver. | The shortest days are in the winter.             |
| Voici la robe la moins chère.               | Here is the least expensive dress.<br>(L.8-Gr.1) |

Irregular comparatives and superlatives will be studied in Unit 10-Gr.1.

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Cette auto est plus chère que l'autre.
2. Cette auto est plus grande que l'autre.
3. Cette auto est plus petite que l'autre.
4. Cette auto est plus jolie que l'autre.
5. Cette auto est plus belle que l'autre.
6. Cette auto est plus vieille que l'autre.
7. Cette auto est plus claire que l'autre.
8. Cette auto est plus longue que l'autre.

#### Learning 2

1. Ici, il fait moins mauvais qu'à Paris.
2. Ici, il fait moins chaud qu'à Paris.
3. Ici, il fait moins froid qu'à Paris.
4. Ici, il fait moins humide qu'à Paris.

5. Ici, il fait moins sec qu'à Paris.
6. Ici, il fait moins beau qu'à Paris.
7. Ici, il fait moins clair qu'à Paris.
8. Ici, il fait moins mauvais qu'à Paris.

## Learning 3

1. La chambre douze est aussi grande que la chambre 14.
2. La chambre douze est aussi jolie que la chambre 14.
3. La chambre douze est aussi agréable que la chambre 14.
4. La chambre douze est aussi chère que la chambre 14.
5. La chambre douze est aussi claire que la chambre 14.
6. La chambre douze est aussi humide que la chambre 14.
7. La chambre douze est aussi froide que la chambre 14.
8. La chambre douze est aussi grande que la chambre 14.

## Learning 4

1. Cet homme est plus grand que vous.
2. Cet homme est aussi fort que vous.
3. Cet homme est plus petit que vous.
4. Cet homme est moins bien que vous.
5. Cet homme est plus vieux que vous.
6. Cet homme est plus gros que vous.
7. Cet homme est aussi brun que vous.
8. Cet homme est plus grand que vous.

## Learning 5

1. Cette auto n'est pas plus chère que l'autre.
2. Cette auto n'est pas aussi chère que l'autre.
3. Cette auto n'est pas moins chère que l'autre.
4. Cette auto n'est pas plus petite que l'autre.
5. Cette auto n'est pas plus longue que l'autre.
6. Cette auto n'est pas aussi longue que l'autre.
7. Cette auto n'est pas aussi grande que l'autre.
8. Cette auto n'est pas aussi bonne que l'autre.
9. Cette auto n'est pas plus chère que l'autre.

## Learning 6

1. Sont-ils plus grands que les autres?
2. Sont-ils aussi bons que les autres?
3. Sont-ils moins forts que les autres?
4. Sont-ils plus petits que les autres?
5. Sont-ils aussi courts que les autres?
6. Sont-ils moins chers que les autres?
7. Sont-ils plus beaux que les autres?
8. Sont-ils aussi vieux que les autres?
9. Sont-ils moins frais que les autres?
10. Sont-ils plus mauvais que les autres?
11. Sont-ils aussi longs que les autres?
12. Sont-ils aussi grands que les autres?

## Learning 7 (not recorded)

1. Voilà la plus jolie chambre.
2. Voilà la plus grande valise.
3. Voilà les plus petites chaussures.
4. Voilà le moins beau magasin.
5. Voilà le plus gros livre.
6. Voilà la moins belle région.
7. Voilà les moins gros paquets.
8. Voilà le plus bel hôtel.

## Learning 8 (not recorded)

1. C'est le climat le plus agréable.
2. C'est la valise la plus chère.
3. C'est le jour le plus court.
4. C'est la leçon la plus longue.
5. C'est le paquet le plus lourd.
6. C'est la saison la plus humide.
7. C'est la région la plus sèche.
8. C'est le restaurant le plus cher.
9. C'est la route la plus glissante.

## Practice Drills

### Practice A-1

Tutor : C'est cher?

Student: Non, moins cher que d'habitude.

- |                   |                                    |
|-------------------|------------------------------------|
| 1. C'est bien?    | Non, moins bien que d'habitude.    |
| 2. C'est mauvais? | Non, moins mauvais que d'habitude. |
| 3. Il est tard?   | Non, moins tard que d'habitude.    |
| 4. C'est cher?    | Non, moins cher que d'habitude.    |
| 5. C'est chaud?   | Non, moins chaud que d'habitude.   |
| 6. C'est bon?     | Non, moins bon que d'habitude.     |
| 7. C'est loin?    | Non, moins loin que d'habitude.    |
| 8. C'est long?    | Non, moins long que d'habitude.    |
| 9. C'est fort?    | Non, moins fort que d'habitude.    |

### Practice A-2

Tutor : Vous ne trouvez pas qu'il fait chaud ici?

Student: Si, il fait plus chaud qu'à Paris.

- |                                                 |                                     |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Vous ne trouvez pas qu'il fait froid ici?    | Si, il fait plus froid qu'à Paris.  |
| 2. Vous ne trouvez pas que c'est très cher ici? | Si, c'est plus cher qu'à Paris.     |
| 3. Vous ne trouvez pas qu'il fait humide ici?   | Si, il fait plus humide qu'à Paris. |
| 4. Vous ne trouvez pas qu'il fait chaud ici?    | Si, il fait plus chaud qu'à Paris.  |

- |                                                          |                                      |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 5. Vous ne trouvez pas que le service est mauvais ici?   | Si, il est plus mauvais qu'à Paris.  |
| 6. Vous ne trouvez pas qu'il fait très sec ici?          | Si, il fait plus sec qu'à Paris.     |
| 7. Vous ne trouvez pas qu'il fait mauvais ici?           | Si, il fait plus mauvais qu'à Paris. |
| 8. Vous ne trouvez pas que les magasins sont petits ici? | Si, ils sont plus petits qu'à Paris. |

## Practice A-3

1. Sont-ils plus grands que les autres?
2. Sont-ils aussi bons que les autres?
3. Sont-ils moins forts que les autres?
4. Sont-ils plus petits que les autres?
5. Sont-ils aussi courts que les autres?
6. Sont-ils moins chers que les autres?
7. Sont-ils plus beaux que les autres?
8. Sont-ils aussi vieux que les autres?
9. Sont-ils moins frais que les autres?
10. Sont-ils plus mauvais que les autres?
11. Sont-ils plus grands que les autres?

End of tape 9.3

## Practice A-4

Tutor : La nouvelle route est moins glissante que l'ancienne.

Student: L'ancienne route est plus glissante que la nouvelle.

- |                                                      |                                                  |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1. Le vin rouge est moins sec que le blanc.          | Le vin blanc est plus sec que le rouge.          |
| 2. La nouvelle route est moins belle que l'ancienne. | L'ancienne route est plus belle que la nouvelle. |
| 3. La robe rouge est moins chère que la verte.       | La robe verte est plus chère que la rouge.       |
| 4. Le manteau gris est moins long que le noir.       | Le manteau noir est plus long que le gris.       |
| 5. Le printemps est moins chaud que l'été.           | L'été est plus chaud que le printemps.           |
| 6. Le vin blanc est moins fort que le rouge.         | Le vin rouge est plus fort que le blanc.         |
| 7. Lille est moins grand que Paris.                  | Paris est plus grand que Lille.                  |
| 8. La villa jaune est moins belle que la blanche.    | La villa blanche est plus belle que la jaune.    |
| 9. La malle verte est moins grosse que la grise.     | La malle grise est plus grosse que la verte.     |

## Practice A-5

Tutor : Ce livre est-il aussi bien que l'autre?

Student: Non, il n'est pas aussi bien que l'autre.

- |                                                         |                                                      |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1. Les valises sont-elles aussi grandes que les malles? | Non, elles ne sont pas aussi grandes que les malles. |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|

- |                                                                             |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 2. Le mois de février est-il aussi long que le mois de juillet?             | Non, il n'est pas aussi long que le mois de juillet.            |
| 3. Les autos françaises sont-elles aussi grandes que les autos américaines? | Non, elles ne sont pas aussi grandes que les autos américaines. |
| 4. Le train est-il aussi cher que l'avion?                                  | Non, il n'est pas aussi cher que l'avion.                       |
| 5. L'automne est-il aussi froid que l'hiver?                                | Non, il n'est pas aussi froid que l'hiver.                      |
| 6. Les Italiens sont-ils aussi grands que les Américains?                   | Non, ils ne sont pas aussi grands que les Américains.           |
| 7. Les cigarettes américaines sont-elles aussi fortes que les Gauloises?    | Non, elles ne sont pas aussi fortes que les Gauloises.          |
| 8. Le printemps est-il aussi chaud que l'été?                               | Non, il n'est pas aussi chaud que l'été.                        |
| 9. Le vin rouge est-il aussi sec que le vin blanc?                          | Non, il n'est pas aussi sec que le blanc.                       |

Practice A-6

1. Il fait très sec aujourd'hui; il fait presque aussi sec qu'hier.
2. Il fait très mauvais aujourd'hui; il fait presque aussi mauvais qu'hier.
3. Il fait très humide aujourd'hui; il fait presque aussi humide qu'hier.
4. Il fait très beau aujourd'hui; il fait presque aussi beau qu'hier.
5. Il fait très froid aujourd'hui; il fait presque aussi froid qu'hier.
6. Il fait très clair aujourd'hui; il fait presque aussi clair qu'hier.
7. Il fait très frais aujourd'hui; il fait presque aussi frais qu'hier.
8. Il fait très chaud aujourd'hui; il fait presque aussi chaud qu'hier.
9. Il fait très bon aujourd'hui; il fait presque aussi bon qu'hier.

Practice A-7

Tutor : Janine est jolie; Christiane aussi.

Student: Janine est aussi jolie que Christiane.

- |                                                        |                                                        |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1. La chambre 12 est grande; la chambre 14 aussi.      | La chambre 12 est aussi grande que la chambre 14.      |
| 2. Les Italiens parlent fort; les Espagnols aussi.     | Les Italiens parlent aussi fort que les Espagnols.     |
| 3. L'ancienne route est bonne; la nouvelle aussi.      | L'ancienne route est aussi bonne que la nouvelle.      |
| 4. Le vin rouge est sec; le blanc aussi.               | Le vin rouge est aussi sec que le blanc.               |
| 5. Cette carafe est chère; l'autre aussi.              | Cette carafe est aussi chère que l'autre.              |
| 6. Ce couteau coupe bien; l'autre aussi.               | Ce couteau coupe aussi bien que l'autre.               |
| 7. Ces places sont chères; les autres aussi.           | Ces places sont aussi chères que les autres.           |
| 8. Le texte anglais est long; le texte français aussi. | Le texte anglais est aussi long que le texte français. |

9. L'auteur russe est bon; L'auteur russe est aussi bon que cet  
cet auteur américain aussi. auteur américain.

## Practice A-8

Tutor : Paris est une grande ville; Lille aussi.

Student: Quelle est la plus grande?

1. L'auto noire est chère; la rouge aussi. Quelle est la plus chère?
2. L'appartement du rez-de-chaussée est cher; celui du premier aussi. Quel est le plus cher?
3. Les autos allemandes sont petites; les autos italiennes aussi. Quelles sont les plus petites?
4. Le vin blanc est fort; le vin rouge aussi. Quel est le plus fort?
5. Les cigarettes françaises sont fortes; les cigarettes espagnoles aussi. Quelles sont les plus fortes?
6. Cette région est humide; la Normandie aussi. Quelle est la plus humide?
7. Mon bureau est grand; celui de Janine aussi. Quel est le plus grand?
8. Le costume noir est très beau; le gris aussi. Quel est le plus beau?

## Practice A-9

Tutor : Ce restaurant est moins cher que les autres restaurants de la ville.

Student: C'est le moins cher.

1. Cette ville est plus grande que les autres villes de la région. C'est la plus grande.
2. Ces places sont plus chères que les autres. Ce sont les plus chères.
3. Ces paquets sont moins gros que les autres. Ce sont les moins gros.
4. Cette étudiante est plus forte que les autres. C'est la plus forte.
5. Ce costume est plus beau que les autres. C'est le plus beau.
6. Cette chambre est moins humide que les autres. C'est la moins humide.
7. Ces robes sont plus courtes que les autres. Ce sont les plus courtes.

## Practice A-10

Tutor : Il y a des hôtels plus grands que l'Hôtel du Midi.

Student: L'Hôtel du Midi n'est pas le plus grand.

Tutor : Il n'y a pas d'hôtels plus grands que l'Hôtel du Midi.

Student: L'hôtel du Midi est le plus grand.

- |     |                                                                 |                                                |
|-----|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1.  | Il y a des costumes plus beaux que le costume gris.             | Le costume gris n'est pas le plus beau.        |
| 2.  | Il n'y a pas de costumes plus beaux que le costume gris.        | Le costume gris est le plus beau.              |
| 3.  | Il n'y a pas de costumes plus chers que ces costumes gris.      | Ces costumes gris sont les plus chers.         |
| 4.  | Il y a des costumes plus chers que ces costumes gris.           | Ces costumes gris ne sont pas les plus chers.  |
| 5.  | Il n'y a pas de chambres plus humides que la chambre 14.        | La chambre 14 est la plus humide.              |
| 6.  | Il y a des chambres plus humides que la chambre 14.             | La chambre 14 n'est pas la plus humide.        |
| 7.  | Il y a des routes plus glissantes que la route de Paris.        | La route de Paris n'est pas la plus glissante. |
| 8.  | Il n'y a pas de restaurants plus chers que ce restaurant russe. | Ce restaurant russe est le plus cher.          |
| 9.  | Il n'y a pas de saisons plus froides que l'hiver.               | L'hiver est la saison la plus froide.          |
| 10. | Il n'y a pas de mois plus secs que le mois d'août.              | Le mois d'août est le plus sec.                |

## Grammar 2: Passé Composé (auxiliary avoir)

### Grammar Note

Qu'avez-vous fait pendant le week-end?  
Avez-vous choisi votre dessert?

A past tense called the Passé Composé is composed of the present of the auxiliary avoir (to have) or être (to be) followed by a past participle.

In this chapter, we are going to study the Passé Composé of the verbs conjugated with the auxiliary avoir. Here is a list of all such verbs which have occurred so far and the past participle form of each.

| <u>Infinitive</u> | <u>Past Participle</u> |                     |
|-------------------|------------------------|---------------------|
| accepter          | accepté                | to accept           |
| acheter           | acheté                 | to buy              |
| aimer             | aimé                   | to like, to love    |
| appeler           | appelé                 | to call             |
| apporter          | apporté                | to bring            |
| assurer           | assuré                 | to insure           |
| changer           | changé                 | to change           |
| chercher          | cherché                | to look for         |
| commencer         | commencé               | to begin, to start  |
| composer          | composé                | to compose, to dial |
| compter           | compté                 | to count, to intend |
| couper            | coupé                  | to cut              |
| coûter            | coûté                  | to cost             |
| critiquer         | critiqué               | to criticize        |

|             |            |                           |
|-------------|------------|---------------------------|
| décrocher   | décroché   | to pick up the receiver   |
| déjeuner    | déjeuné    | to have lunch             |
| demander    | demandé    | to ask                    |
| déposer     | déposé     | to drop off               |
| déranger    | dérangé    | to bother                 |
| désirer     | désiré     | to desire, to wish        |
| donner      | donné      | to give                   |
| écouter     | écouté     | to listen                 |
| emporter    | emporté    | to take away, along       |
| enregistrer | enregistré | to check in, to register  |
| envoyer     | envoyé     | to send                   |
| espérer     | espéré     | to hope                   |
| essayer     | essayé     | to try                    |
| exagérer    | exagéré    | to exaggerate             |
| fermer      | fermé      | to close                  |
| geler       | gelé       | to freeze                 |
| habiter     | habité     | to reside, to live        |
| laisser     | laissé     | to leave                  |
| laver       | lavé       | to wash                   |
| louer       | loué       | to rent                   |
| manquer     | manqué     | to miss                   |
| marcher     | marché     | to walk                   |
| montrer     | montré     | to show                   |
| neiger      | neigé      | to snow                   |
| nettoyer    | nettoyé    | to clean                  |
| oublier     | oublié     | to forget                 |
| parler      | parlé      | to speak                  |
| payer       | payé       | to pay                    |
| penser      | pensé      | to think                  |
| peser       | pesé       | to weigh                  |
| porter      | porté      | to carry                  |
| pousser     | poussé     | to push, to grow          |
| présenter   | présenté   | to present, to introduce  |
| prier       | prié       | to pray                   |
| quitter     | quitté     | to leave                  |
| raccrocher  | raccroché  | to hang up                |
| recommander | recommandé | to recommend, to register |
| regarder    | regardé    | to look                   |
| remercier   | remercié   | to thank                  |
| réparer     | réparé     | to repair                 |
| repasser    | repassé    | to iron                   |
| répéter     | répété     | to repeat                 |
| retrouver   | retrouvé   | to meet, to find again    |
| réveiller   | réveillé   | to wake                   |
| risquer     | risqué     | to run the risk           |
| téléphoner  | téléphoné  | to telephone              |
| travailler  | travaillé  | to work                   |
| traverser   | traversé   | to cross                  |
| trouver     | trouvé     | to find                   |
| atterrir    | atterri    | to land                   |
| choisir     | choisi     | to choose                 |

|             |          |                          |
|-------------|----------|--------------------------|
| finir       | fini     | to finish                |
| grandir     | grandi   | to grow up               |
| grossir     | grossi   | to gain weight           |
| maigrir     | maigri   | to lose weight           |
| obéir       | obéi     | to obey                  |
| pâler       | pâli     | to become pale           |
| ralentir    | ralenti  | to slow down             |
| remplir     | rempli   | to fill out, up          |
| réussir     | réussi   | to succeed               |
| rougir      | rougi    | to blush                 |
| suivre      | suiwi    | to follow                |
| vieillir    | vieilli  | to grow old              |
| conduire    | conduit  | to drive                 |
| dire        | dit      | to tell, to say          |
| traduire    | traduit  | to translate             |
| comprendre  | compris  | to understand            |
| mettre      | mis      | to put                   |
| permettre   | permis   | to allow                 |
| prendre     | pris     | to take                  |
| transmettre | transmis | to transmit              |
| entendre    | entendu  | to hear                  |
| répondre    | répondu  | to answer                |
| vendre      | vendu    | to sell                  |
| avoir       | eu       | to have                  |
| boire       | bu       | to drink                 |
| connaître   | connu    | to know                  |
| croire      | cru      | to believe, to think     |
| devoir      | dû       | to have to, to owe       |
| falloir     | fallu    | to have to, to be neces- |
| lire        | lu       | to read sary/            |
| plaire      | plu      | to please                |
| pleuvoir    | plu      | to rain                  |
| pouvoir     | pu       | to be able to            |
| recevoir    | reçu     | to receive               |
| retenir     | retenu   | to reserve               |
| savoir      | su       | to know                  |
| voir        | vu       | to see                   |
| vouloir     | voulu    | to want                  |
| ouvrir      | ouvert   | to open                  |
| faire       | fait     | to do, to make           |
| être        | été      | to be                    |

|                  |    |  |       |   |                 |
|------------------|----|--|-------|---|-----------------|
|                  | SP |  | avoir | + | Past Participle |
| j'ai parlé       |    |  |       |   | 'I spoke'       |
| il a parlé       |    |  |       |   | 'he spoke'      |
| ils ont parlé    |    |  |       |   | 'they spoke'    |
| nous avons parlé |    |  |       |   | 'we spoke'      |

9.21 Gr.2

|                                                 |                     |
|-------------------------------------------------|---------------------|
| vous avez parlé                                 | 'you spoke'         |
| SP <u>ne</u> <u>avoir</u> pas + Past Participle |                     |
| je n'ai pas parlé                               | 'I didn't speak'    |
| il n'a pas parlé                                | 'he didn't speak'   |
| ils n'ont pas parlé                             | 'they didn't speak' |
| nous n'avons pas parlé                          | 'we didn't speak'   |
| vous n'avez pas parlé                           | 'you didn't speak'  |

|                   |                                   |                   |
|-------------------|-----------------------------------|-------------------|
|                   | <u>avoir</u> SP + Past Participle |                   |
| ai-je parlé?      |                                   | 'did I speak?'    |
| a-t-il parlé?     |                                   | 'did he speak?'   |
| ont-ils parlé?    |                                   | 'did they speak?' |
| avons-nous parlé? |                                   | 'did we speak?'   |
| avez-vous parlé?  |                                   | 'did you speak?'  |

|                         |                                                 |                      |
|-------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|
|                         | <u>ne</u> <u>avoir</u> SP pas + Past Participle |                      |
| n'ai-je pas parlé?      |                                                 | 'didn't I speak?'    |
| n'a-t-il pas parlé?     |                                                 | 'didn't he speak?'   |
| n'ont-ils pas parlé?    |                                                 | 'didn't they speak?' |
| n'avons-nous pas parlé? |                                                 | 'didn't we speak?'   |
| n'avez-vous pas parlé?  |                                                 | 'didn't you speak?'  |

As we have indicated before in Unit 8, Grammar 1, some past participles are also used as adjectives:

un paquet recommandé                      'a registered package'

As such, they follow the same rules as the adjectives and agree in gender and number with the noun they modify.

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Nous avons déjeuné.
2. Nous avons travaillé.
3. Nous avons réparé.
4. Nous avons essayé.
5. Nous avons marché.
6. Nous avons fermé.
7. Nous avons commencé.
8. Nous avons accepté.
9. Nous avons nettoyé.
10. Nous avons oublié.
11. Nous avons payé.
12. Nous avons téléphoné.

#### Learning 2

1. Nous avons déjeuné.
2. Il a déjeuné.
3. Elles ont déjeuné.
4. Vous avez déjeuné.
5. J'ai déjeuné.
6. Ils ont déjeuné.
7. Elle a déjeuné.
8. On a déjeuné.
9. Nous avons déjeuné.

### Learning 3

1. Il a fini.
2. Il a choisi.
3. Il a grandi.
4. Il a grossi.
5. Il a maigri.
6. Il a pâli.
7. Il a ralenti.
8. Il a réussi.
9. Il a rougi.
10. Il a vieilli.

### Learning 4

1. Nous avons fini.
2. Il a fini.
3. Elles ont fini.
4. Vous avez fini.
5. Elle a fini.
6. On a fini.
7. J'ai fini.
8. Ils ont fini.

### Learning 5

1. J'ai eu peur.
2. Il a eu peur.
3. Nous avons eu peur.
4. Elles ont eu peur.
5. On a eu peur.
6. Vous avez eu peur.
7. Ils ont eu peur.
8. Elle a eu peur.

### Learning 6

1. Il les ont compris.
2. Je les ai compris.
3. Il les a compris.
4. Nous les avons compris.
5. Elle les a compris.
6. Vous les avez compris.
7. On les a compris.
8. Elles les ont compris.

### Learning 7

1. Je les ai vendus.
2. Je les ai bus.
3. Je les ai crus.
4. Je les ai sus.
5. Je les ai entendus.
6. Je les ai reçus.
7. Je les ai lus.
8. Je les ai retenus.
9. Je les ai eus.
10. Je les ai vus.

### Learning 8

1. Il lui a répondu.
2. Je lui ai répondu.
3. Nous lui avons répondu.
4. Vous lui avez répondu.
5. On lui a répondu.
6. Elles lui ont répondu.
7. Elle lui a répondu.
8. Ils lui ont répondu.

### End of tape 9.4

### Learning 9

1. Ils en ont vendu.
2. Ils en ont acheté.
3. Ils en ont voulu.
4. Ils en ont traduit.
5. Ils en ont trouvé.
6. Ils en ont lu.
7. Ils en ont pris.
8. Ils en ont fait.
9. Ils en ont eu.

### Learning 10

1. En a-t-il acheté?
2. En a-t-il trouvé?
3. En a-t-il traduit?
4. En a-t-il choisi?
5. En a-t-il connu?
6. En a-t-il ouvert?
7. En a-t-il fait?
8. En a-t-il emporté?
9. En a-t-il essayé?

### Learning 11

1. Nous y avons habité.
2. Ils y ont habité.
3. Elle y a habité.

4. J'y ai habité.
5. Elles y ont habité.
6. On y a habité.
7. Vous y avez habité.
8. Il y a habité.

## Learning 12

1. Je ne les ai pas trouvés.
2. Je n'en ai pas trouvé.
3. Je ne l'ai pas trouvé.
4. Je ne vous ai pas trouvé.
5. Il ne m'a pas trouvé.
6. Il ne nous a pas trouvés.
7. Il ne les a pas trouvés.
8. Il ne l'a pas trouvé.
9. Il n'en a pas trouvé.
10. Il ne vous a pas trouvé.

## Practice Drills

## Practice A-1

Tutor : J'achète du vin.  
 Student: J'ai acheté du vin.

- |                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. J'assure les bagages.           | J'ai assuré les bagages.           |
| 2. J'apporte les textes.           | J'ai apporté les textes.           |
| 3. J'écoute le discours.           | J'ai écouté le discours.           |
| 4. J'emporte des vêtements chauds. | J'ai emporté des vêtements chauds. |
| 5. J'envoie un télégramme.         | J'ai envoyé un télégramme.         |
| 6. J'essaie le costume.            | J'ai essayé le costume.            |
| 7. J'habite en ville.              | J'ai habité en ville.              |
| 8. J'oublie quelque chose.         | J'ai oublié quelque chose.         |
| 9. J'ai très peur.                 | J'ai eu très peur.                 |

## Practice A-2

Tutor : Elle finit à deux heures.  
 Student: Elle a fini à deux heures.

- |                                     |                                 |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Elles finissent à six heures.    | Elles ont fini à six heures.    |
| 2. Il remplit les valises.          | Il a rempli les valises.        |
| 3. Ils remplissent leurs valises.   | Ils ont rempli leurs valises.   |
| 4. L'avion atterrit à Paris.        | L'avion a atterri à Paris.      |
| 5. Les avions atterrissent à Paris. | Les avions ont atterri à Paris. |
| 6. Elle obéit à ses parents.        | Elle a obéi à ses parents.      |
| 7. Ils obéissent à leurs parents.   | Ils ont obéi à leurs parents.   |
| 8. Elle rougit.                     | Elle a rougi.                   |
| 9. Elles rougissent.                | Elles ont rougi.                |

### Practice A-3

Tutor : Je ferme la fenêtre.

Student: J'ai fermé la fenêtre.

- |                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. Je remercie mes amis.       | J'ai remercié mes amis.         |
| 2. Je ralentis.                | J'ai ralenti.                   |
| 3. Ils écoutent le discours.   | Ils ont écouté le discours.     |
| 4. Je loue une place.          | J'ai loué une place.            |
| 5. Il dit quelque chose.       | Il a dit quelque chose.         |
| 6. Je prends un taxi.          | J'ai pris un taxi.              |
| 7. Nous laissons un pourboire. | Nous avons laissé un pourboire. |
| 8. Ils achètent les billets.   | Ils ont acheté les billets.     |
| 9. Elle apporte le courrier.   | Elle a apporté le courrier.     |

### Practice A-4

- |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Il fait beau.            | Il a fait beau.             |
| 2. Il pleut.                | Il a plu.                   |
| 3. Ils font leurs bagages.  | Ils ont fait leurs bagages. |
| 4. Il fait froid.           | Il a fait froid.            |
| 5. Il fait ses valises.     | Il a fait ses valises.      |
| 6. Il gèle.                 | Il a gelé.                  |
| 7. Il fait chaud.           | Il a fait chaud.            |
| 8. Ils font un gâteau.      | Ils ont fait un gâteau.     |
| 9. Il fait mauvais.         | Il a fait mauvais.          |
| 10. Il fait sec.            | Il a fait sec.              |
| 11. Ils font quelque chose. | Ils ont fait quelque chose. |

### Practice A-5

Tutor : Vous allez lire le journal?

Student: Non, je l'ai déjà lu.

- |                                    |                            |
|------------------------------------|----------------------------|
| 1. Vous allez acheter le billet?   | Non, je l'ai déjà acheté.  |
| 2. Vous allez retenir la place?    | Non, je l'ai déjà retenue. |
| 3. Vous allez voir votre ami?      | Non, je l'ai déjà vu.      |
| 4. Vous allez laver l'auto?        | Non, je l'ai déjà lavée.   |
| 5. Vous allez remplir la fiche?    | Non, je l'ai déjà remplie. |
| 6. Vous allez écrire le discours?  | Non, je l'ai déjà écrit.   |
| 7. Vous allez faire le café?       | Non, je l'ai déjà fait.    |
| 8. Vous allez réparer l'auto?      | Non, je l'ai déjà réparée. |
| 9. Vous allez envoyer la lettre?   | Non, je l'ai déjà envoyée. |
| 10. Vous allez essayer le costume? | Non, je l'ai déjà essayé.  |

### Practice A-6

1. Je n'ai pas faim; j'ai déjeuné tard.
2. Ils n'ont pas faim; ils ont déjeuné tard.
3. Nous n'avons pas faim; nous avons déjeuné tard.
4. Elle n'a pas faim; elle a déjeuné tard.
5. On n'a pas faim; on a déjeuné tard.
6. Je n'ai pas faim; j'ai déjeuné tard.
7. Elles n'ont pas faim; elles ont déjeuné tard.
8. Il n'a pas faim; il a déjeuné tard.

## Practice A-7

1. Il a essayé plusieurs costumes, mais il n'en a pas acheté.
2. Nous avons essayé plusieurs costumes, mais nous n'en avons pas acheté.
3. J'ai essayé plusieurs costumes, mais je n'en ai pas acheté.
4. Elle a essayé plusieurs robes, mais elle n'en a pas acheté.
5. Vous avez essayé plusieurs robes, mais vous n'en avez pas acheté.
6. Ils ont essayé plusieurs costumes, mais ils n'en ont pas acheté.
7. On a essayé plusieurs costumes, mais on n'en a pas acheté.
8. Elles ont essayé plusieurs robes, mais elles n'en ont pas acheté.
9. Nous avons essayé plusieurs costumes, mais nous n'en avons pas acheté.

## Practice A-8

Tutor : J'ai téléphoné.

Student: Quand avez-vous téléphoné?

- |                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| 1. Mes amis ont téléphoné. | Quand ont-ils téléphoné? |
| 2. Elle a déjeuné.         | Quand a-t-elle déjeuné?  |
| 3. L'avion a atterri.      | Quand a-t-il atterri?    |
| 4. Ils ont commencé.       | Quand ont-ils commencé?  |
| 5. J'ai fini.              | Quand avez-vous fini?    |
| 6. Il a plu.               | Quand a-t-il plu?        |
| 7. Ils ont accepté.        | Quand ont-ils accepté?   |
| 8. Le magasin a ouvert.    | Quand a-t-il ouvert?     |
| 9. Elles ont répondu.      | Quand ont-elles répondu? |
| 10. J'ai déjeuné.          | Quand avez-vous déjeuné? |

## Practice A-9

Tutor : J'ai envoyé la lettre.

Student: Quand l'avez-vous envoyée?

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. J'ai envoyé les lettres.    | Quand les avez-vous envoyées?  |
| 2. J'ai vu votre ami.          | Quand l'avez-vous vu?          |
| 3. J'ai vu vos amis.           | Quand les avez-vous vus?       |
| 4. J'ai vu votre ami.          | Quand l'avez-vous vu?          |
| 5. J'ai acheté la villa.       | Quand l'avez-vous achetée?     |
| 6. J'ai acheté les livres.     | Quand les avez-vous achetés?   |
| 7. J'ai rempli les fiches.     | Quand les avez-vous remplies?  |
| 8. J'ai rempli la fiche.       | Quand l'avez-vous remplie?     |
| 9. J'ai pris les billets.      | Quand les avez-vous pris?      |
| 10. J'ai pris le billet.       | Quand l'avez-vous pris?        |
| 11. J'ai retenu les places.    | Quand les avez-vous retenues?  |
| 12. J'ai retenu des chambres.  | Quand en avez-vous retenu?     |
| 13. J'ai retenu la chambre.    | Quand l'avez-vous retenue?     |
| 14. J'ai fermé la fenêtre.     | Quand l'avez-vous fermée?      |
| 15. J'ai ouvert le magasin.    | Quand l'avez-vous ouvert?      |
| 16. J'ai loué la villa.        | Quand l'avez-vous louée?       |
| 17. J'ai nettoyé le costume.   | Quand l'avez-vous nettoyé?     |
| 18. J'ai réparé l'auto.        | Quand l'avez-vous réparée?     |
| 19. J'ai retrouvé les paquets. | Quand les avez-vous retrouvés? |

## Practice A-10

Tutor : J'ai téléphoné à mes amis.

Student: Quand leur avez-vous téléphoné?

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. J'ai vu mes amis.           | Quand les avez-vous vus?       |
| 2. J'ai téléphoné à mon ami.   | Quand lui avez-vous téléphoné? |
| 3. J'ai acheté les billets.    | Quand les avez-vous achetés?   |
| 4. J'ai parlé à mes amis.      | Quand leur avez-vous parlé?    |
| 5. J'ai travaillé à Paris.     | Quand y avez-vous travaillé?   |
| 6. J'ai rempli ma fiche.       | Quand l'avez-vous remplie?     |
| 7. J'ai déjeuné au restaurant. | Quand y avez-vous déjeuné?     |
| 8. J'ai envoyé les paquets.    | Quand les avez-vous envoyés?   |
| 9. J'ai parlé de l'affaire.    | Quand en avez-vous parlé?      |
| 10. J'ai répondu au courrier.  | Quand y avez-vous répondu?     |

## Practice A-11

Tutor : Mon ami m'a téléphoné.

Student: Quand vous a-t-il téléphoné?

- |                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1. J'ai vu mes amis.           | Quand les avez-vous vus?     |
| 2. On m'a téléphoné.           | Quand vous a-t-on téléphoné? |
| 3. J'ai lu les journaux.       | Quand les avez-vous lus?     |
| 4. J'ai remercié la concierge. | Quand l'avez-vous remerciée? |
| 5. J'ai ouvert les paquets.    | Quand les avez-vous ouverts? |
| 6. J'ai habité dans le Midi.   | Quand y avez-vous habité?    |
| 7. Mes amis m'ont écrit.       | Quand vous ont-ils écrit?    |
| 8. On vous a téléphoné.        | Quand m'a-t-on téléphoné?    |
| 9. On m'a réveillé.            | Quand vous a-t-on réveillé?  |
| 10. Je vous ai écrit.          | Quand m'avez-vous écrit?     |

## Practice A-12

Tutor : Avez-vous déjeuné?

Student: Oui, j'ai déjeuné.

- |                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| 1. Vos amis ont-ils déjeuné?    | Oui, ils ont déjeuné.   |
| 2. L'avion a-t-il atterri?      | Oui, il a atterri.      |
| 3. Vos amies ont-elles accepté? | Oui, elles ont accepté. |
| 4. Avez-vous téléphoné?         | Oui, j'ai téléphoné.    |
| 5. Votre amie a-t-elle conduit? | Oui, elle a conduit.    |
| 6. Avez-vous ralenti?           | Oui, j'ai ralenti.      |
| 7. A-t-on compris?              | Oui, on a compris.      |
| 8. Avez-vous travaillé?         | Oui, j'ai travaillé.    |
| 9. A-t-on raccroché?            | Oui, on a raccroché.    |
| 10. Est-ce que j'ai exagéré?    | Oui, vous avez exagéré. |

End of tape 9.5

## Practice A-13

Tutor : Avez-vous acheté la villa?

Student: Oui, je l'ai achetée.

- |                                     |                           |
|-------------------------------------|---------------------------|
| 1. Avez-vous déjeuné au restaurant? | Oui, j'y ai déjeuné.      |
| 2. Avez-vous réveillé vos amis?     | Oui, je les ai réveillés. |

- |                                     |                           |
|-------------------------------------|---------------------------|
| 3. Avez-vous pensé aux vacances?    | Oui, j'y ai pensé.        |
| 4. Avez-vous parlé de l'affaire?    | Oui, j'en ai parlé.       |
| 5. Avez-vous trouvé des allumettes? | Oui, j'en ai trouvé.      |
| 6. Avez-vous écouté le discours?    | Oui, je l'ai écouté.      |
| 7. Avez-vous lu le courrier?        | Oui, je l'ai lu.          |
| 8. Avez-vous fermé les fenêtres?    | Oui, je les ai fermées.   |
| 9. Avez-vous téléphoné à votre ami? | Oui, je lui ai téléphoné. |
| 10. Avez-vous répondu à la lettre?  | Oui, j'y ai répondu.      |
| 11. Avez-vous répondu à vos amis?   | Oui, je leur ai répondu.  |
| 12. Avez-vous pesé les colis?       | Oui, je les ai pesés.     |
| 13. Avez-vous apporté la lettre?    | Oui, je l'ai apportée.    |
| 14. Avez-vous su la leçon?          | Oui, je l'ai sue.         |

## Practice A-14

Tutor : Avez-vous la valise?

Student: Oui, je l'ai.

- |                                     |                          |
|-------------------------------------|--------------------------|
| 1. Avez-vous fini la valise?        | Oui, je l'ai finie.      |
| 2. Avez-vous les bagages?           | Oui, je les ai.          |
| 3. Avez-vous fait les bagages?      | Oui, je les ai faits.    |
| 4. Savez-vous la leçon?             | Oui, je la sais.         |
| 5. Avez-vous su la leçon?           | Oui, je l'ai sue.        |
| 6. Avez-vous la leçon?              | Oui, je l'ai.            |
| 7. Avez-vous des allumettes?        | Oui, j'en ai.            |
| 8. Avez-vous acheté des allumettes? | Oui, j'en ai acheté.     |
| 9. Avez-vous les textes?            | Oui, je les ai.          |
| 10. Avez-vous apporté les textes?   | Oui, je les ai apportés. |
| 11. Avez-vous acheté du fromage?    | Oui, j'en ai acheté.     |
| 12. Avez-vous du fromage?           | Oui, j'en ai.            |
| 13. Avez-vous le numéro?            | Oui, je l'ai.            |
| 14. Avez-vous écrit le numéro?      | Oui, je l'ai écrit.      |
| 15. Avez-vous le télégramme?        | Oui, je l'ai.            |
| 16. Avez-vous envoyé le télégramme? | Oui, je l'ai envoyé.     |

## Practice A-15

Tutor : Avez-vous acheté le costume?

Student: Oui, je l'ai acheté.

- |                                    |                          |
|------------------------------------|--------------------------|
| 1. L'avez-vous?                    | Oui, je l'ai.            |
| 2. L'avez-vous essayé?             | Oui, je l'ai essayé.     |
| 3. Avez-vous acheté des livres?    | Oui, j'en ai acheté.     |
| 4. Les avez-vous lus?              | Oui, je les ai lus.      |
| 5. Avez-vous trouvé le restaurant? | Oui, je l'ai trouvé.     |
| 6. Y avez-vous déjeuné?            | Oui, j'y ai déjeuné.     |
| 7. Avez-vous vu vos amis?          | Oui, je les ai vus.      |
| 8. Leur avez-vous parlé?           | Oui, je leur ai parlé.   |
| 9. Avez-vous trouvé des fiches?    | Oui, j'en ai trouvé.     |
| 10. Les avez-vous remplies?        | Oui, je les ai remplies. |
| 11. Avez-vous monté le courrier?   | Oui, je l'ai monté.      |
| 12. L'avez-vous lu?                | Oui, je l'ai lu.         |
| 13. Avez-vous vu Janine?           | Oui, je l'ai vue.        |

- |                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| 14. Lui avez-vous parlé?   | Oui, je lui ai parlé.   |
| 15. Avez-vous les valises? | Oui, je les ai.         |
| 16. Les a-t-on montées?    | Oui, on les a montées.  |
| 17. Avez-vous vu Janine?   | Oui, je l'ai vue.       |
| 18. L'avez-vous remerciée? | Oui, je l'ai remerciée. |
| 19. Avez-vous la lettre?   | Oui, je l'ai.           |
| 20. L'avez-vous signée?    | Oui, je l'ai signée.    |

### Practice A-16

Tutor : J'ai raccroché.

Student: Pourquoi avez-vous raccroché?

- |                              |                                        |
|------------------------------|----------------------------------------|
| 1. Ils ont ralenti.          | Pourquoi ont-ils ralenti?              |
| 2. Ils ralentissent.         | Pourquoi ralentissent-ils?             |
| 3. Elle rougit.              | Pourquoi rougit-elle?                  |
| 4. Elle a rougi.             | Pourquoi a-t-elle rougi?               |
| 5. Ils ont peur.             | Pourquoi ont-ils peur?                 |
| 6. Ils ont eu peur.          | Pourquoi ont-ils eu peur?              |
| 7. Je déjeune à deux heures. | Pourquoi déjeunez-vous à 2 heures?     |
| 8. J'ai déjeuné à 2 heures.  | Pourquoi avez-vous déjeuné à 2 heures? |
| 9. J'ai marché.              | Pourquoi avez-vous marché?             |
| 10. Ils ont pris l'avion.    | Pourquoi l'ont-ils pris?               |
| 11. Elle a pâli.             | Pourquoi a-t-elle pâli?                |
| 12. J'ai téléphoné.          | Pourquoi avez-vous téléphoné?          |
| 13. Ils ont téléphoné.       | Pourquoi ont-ils téléphoné?            |
| 14. Elle a raccroché.        | Pourquoi a-t-elle raccroché?           |

### Practice A-17

Tutor : Mes amis ne m'ont pas réveillé.

Student: Pourquoi ne vous ont-ils pas réveillé?

- |                                          |                                           |
|------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1. On n'a pas fermé les fenêtres.        | Pourquoi ne les a-t-on pas fermées?       |
| 2. Je n'ai pas déjeuné.                  | Pourquoi n'avez-vous pas déjeuné?         |
| 3. Elle n'a pas essayé la robe.          | Pourquoi ne l'a-t-elle pas essayée?       |
| 4. Je n'ai pas acheté d'allumettes.      | Pourquoi n'en avez-vous pas acheté?       |
| 5. Mes amis n'ont pas ralenti.           | Pourquoi n'ont-ils pas ralenti?           |
| 6. Je ne vous ai pas attendu.            | Pourquoi ne m'avez-vous pas attendu?      |
| 7. Je n'ai pas apporté la valise.        | Pourquoi ne l'avez-vous pas apportée?     |
| 8. Ils n'ont pas laissé de<br>pourboire. | Pourquoi n'en ont-ils pas laissé?         |
| 9. On n'a pas monté les valises.         | Pourquoi ne les a-t-on pas montées?       |
| 10. On n'a pas réparé l'auto.            | Pourquoi ne l'a-t-on pas réparée?         |
| 11. Je n'ai pas téléphoné à vos<br>amis. | Pourquoi ne leur avez-vous pas téléphoné? |
| 12. On n'a pas réveillé les enfants.     | Pourquoi ne les a-t-on pas réveillés?     |
| 13. Je n'ai pas écrit.                   | Pourquoi n'avez-vous pas écrit?           |
| 14. Les enfants n'ont pas obéi.          | Pourquoi n'ont-ils pas obéi?              |
| 15. On n'a pas fini la route.            | Pourquoi ne l'a-t-on pas finie?           |
| 16. On n'a pas payé les employés.        | Pourquoi ne les a-t-on pas payés?         |
| 17. Je n'ai pas ouvert le colis.         | Pourquoi ne l'avez-vous pas ouvert?       |
| 18. Ils n'ont pas travaillé.             | Pourquoi n'ont-ils pas travaillé?         |

19. Je n'ai pas rempli de fiches. Pourquoi n'en avez-vous pas rempli?

## Practice A-18

Tutor : Mes amis ne louent pas la villa.

Student: Pourquoi ne la louent-ils pas?

- |                                               |                                         |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Je n'ai pas loué la villa.                 | Pourquoi ne l'avez-vous pas louée?      |
| 2. Je n'aime pas l'hiver.                     | Pourquoi ne l'aimez-vous pas?           |
| 3. Ma soeur n'a pas aimé la Normandie.        | Pourquoi ne l'a-t-elle pas aimée?       |
| 4. Je n'ai pas retenu les places.             | Pourquoi ne les avez-vous pas retenues? |
| 5. Ils ne m'ont pas attendu.                  | Pourquoi ne vous ont-ils pas attendu?   |
| 6. Je n'ai pas attendu mes amis.              | Pourquoi ne les avez-vous pas attendus? |
| 7. Je n'ai pas regardé.                       | Pourquoi n'avez-vous pas regardé?       |
| 8. Il n'a pas accepté.                        | Pourquoi n'a-t-il pas accepté?          |
| 9. Je n'ai pas pris de couchettes.            | Pourquoi n'en avez-vous pas pris?       |
| 10. Je ne déjeune pas.                        | Pourquoi ne déjeunez-vous pas?          |
| 11. Ils n'ont pas travaillé.                  | Pourquoi n'ont-ils pas travaillé?       |
| 12. On n'a pas construit de nouvelles routes. | Pourquoi n'en a-t-on pas construit?     |
| 13. Je ne conduis pas.                        | Pourquoi ne conduisez-vous pas?         |
| 14. Je n'ai pas apporté les livres.           | Pourquoi ne les avez-vous pas apportés? |

## Practice A-19

1. Je n'ai pas de courrier; en avez-vous?
2. Je n'ai pas de bagages; en avez-vous?
3. Je n'ai pas reçu de télégrammes; en avez-vous reçu?
4. Je n'ai pas vu mes amis; les avez-vous vus?
5. Je n'ai pas grossi; avez-vous grossi?
6. Je n'ai pas de travail; en avez-vous?
7. Je ne travaille pas; travaillez-vous?
8. Je ne comprends pas; comprenez-vous?
9. Je ne comprends pas le texte; le comprenez-vous?
10. Je n'ai pas payé l'addition; l'avez-vous payée?
11. Je n'ai pas vu le match; l'avez-vous vu?
12. Je n'ai pas entendu le discours; l'avez-vous entendu?
13. Je n'ai pas d'allumettes; en avez-vous?
14. Je ne laisse pas de pourboire; en laissez-vous?
15. Je n'ai pas laissé de pourboire; en avez-vous laissé?
16. Je ne pense pas aux vacances; y pensez-vous?
17. Je n'ai pas pensé aux vacances; y avez-vous pensé?
18. Je n'ai pas emporté d'allumettes; en avez-vous emporté?

## Grammar 3: Order of Object Pronouns

## Grammar Note

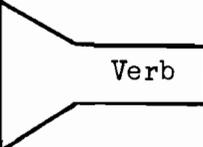
Voulez-vous me la montrer?

La femme de chambre va vous y conduire.

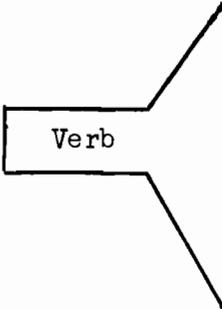
Donnez-m'en quatre.

All the object pronoun forms and their positions relative to the verb have been presented. The object pronoun forms can occur in sequence; more than two never occur. The sequence is shown in the tables below:

a. All cases except the affirmative imperative.

|      |     |      |    |                                                                                     |
|------|-----|------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|
| me   | le  | lui  | y  |  |
| nous | la  | leur | en |                                                                                     |
| vous | les |      |    |                                                                                     |

b. Affirmative imperative.

|                                                                                   |     |      |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|------|----|
|  | le  | nous | y  |
|                                                                                   | la  | vous | en |
|                                                                                   | les | lui  |    |
|                                                                                   |     | leur |    |
|                                                                                   |     | m'   |    |
|                                                                                   | moi |      |    |

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Il me l'a apporté.
2. Il me l'a dit.
3. Il me l'a laissé.
4. Il me l'a donné.
5. Il me l'a présenté.
6. Il me l'a traduit.
7. Il me l'a envoyé.
8. Il me l'a apporté.

#### Learning 2

1. Il me les a apportés.
2. Il me les a lus.
3. Il me les a laissés.
4. Il me les a donnés.
5. Il me les a présentés.
6. Il me les a traduits.
7. Il me les a envoyés.
8. Il me les a apportés.

#### Learning 3

1. Je vous les ai montés.
2. Je vous les ai laissés.
3. Je vous les ai apportés.
4. Je vous les ai donnés.
5. Je vous les ai envoyés.
6. Je vous les ai traduits.
7. Je vous les ai achetés.
8. Je vous les ai présentés.

#### Learning 4

1. Je vous l'ai dit.
2. Je vous l'ai lu.
3. Je vous l'ai apporté.
4. Je vous l'ai écrit.
5. Je vous l'ai envoyé.
6. Je vous l'ai donné.
7. Je vous l'ai demandé.
8. Je vous l'ai traduit.
9. Je vous l'ai présenté.

## Learning 5

1. Vous nous l'avez dit.
2. Vous nous l'avez apporté.
3. Vous nous l'avez présenté.
4. Vous nous l'avez envoyé.
5. Vous nous l'avez demandé.
6. Vous nous l'avez écrit.
7. Vous nous l'avez donné.
8. Vous nous l'avez traduit.
9. Vous nous l'avez lu.

## Learning 6

1. Nous vous l'avons apporté.
2. Nous vous l'avons présenté.
3. Nous vous l'avons dit.
4. Nous vous l'avons écrit.
5. Nous vous l'avons traduit.
6. Nous vous l'avons demandé.
7. Nous vous l'avons envoyé.

## Learning 7

1. Vous nous les avez achetés.
2. Vous nous les avez demandés.
3. Vous nous les avez envoyés.
4. Vous nous les avez apportés.
5. Vous nous les avez traduits.
6. Vous nous les avez présentés.
7. Vous nous les avez laissés.
8. Vous nous les avez achetés.

## Learning 8

1. Je vous en ai apporté.
2. Je vous en ai laissé.
3. Je vous en ai traduit.
4. Je vous en ai acheté.
5. Je vous en ai pris.
6. Je vous en ai monté.
7. Je vous en ai donné.
8. Je vous en ai demandé.

## Learning 9

1. Ils m'en ont apporté.
2. Ils m'en ont laissé.
3. Ils m'en ont traduit.
4. Ils m'en ont acheté.
5. Ils m'en ont pris.
6. Ils m'en ont monté.
7. Ils m'en ont donné.
8. Ils m'en ont demandé.

End of tape 9.6

## Learning 10

1. Je vous y ai conduit, n'est-ce pas?
2. Il vous y a conduit, n'est-ce pas?
3. Ils vous y ont conduit, n'est-ce pas?
4. Elle vous y a conduit, n'est-ce pas?
5. Elles vous y ont conduit, n'est-ce pas?
6. On vous y a conduit, n'est-ce pas?
7. Nous les y avons conduits, n'est-ce pas?
8. Vous les y avez conduits, n'est-ce pas?
9. Elles les y ont conduits, n'est-ce pas?
10. On les y a conduits, n'est-ce pas?
11. Il les y a conduits, n'est-ce pas?
12. Ils nous y ont conduits, n'est-ce pas?
13. Elle nous y a conduits, n'est-ce pas?
14. On nous y a conduits, n'est-ce pas?
15. Vous nous y avez conduits, n'est-ce pas?
16. Nous vous y avons conduits, n'est-ce pas?
17. Je les y ai conduits, n'est-ce pas?
18. Ils les y ont conduits, n'est-ce pas?

## Learning 11

1. Ils m'y ont conduit dans l'après-midi.
2. Il m'y a conduit dans l'après-midi.
3. Elles m'y ont conduit dans l'après-midi.
4. Elle m'y a conduit dans l'après-midi.
5. On m'y a conduit dans l'après-midi.
6. Vous m'y avez conduit dans l'après-midi.
7. Je l'y ai conduit dans l'après-midi.
8. Elle l'y a conduit dans l'après-midi.
9. Elles l'y ont conduit dans l'après-midi.
10. Il l'y a conduit dans l'après-midi.
11. Ils l'y ont conduit dans l'après-midi.
12. On l'y a conduit dans l'après-midi.
13. Vous l'y avez conduit dans l'après-midi.
14. Nous l'y avons conduit dans l'après-midi.

## Learning 12

1. Ils m'en ont laissé.
2. Ils vous en ont laissé.
3. Ils nous en ont laissé.
4. Il me les a laissés.
5. Il vous les a laissés.
6. Il nous les a laissés.
7. Ils m'en ont laissé.

## Learning 13

1. Il lui en a apporté.
2. Il nous en a apporté.
3. Il vous en a apporté.
4. Il m'en a apporté.
5. Il le lui a apporté.
6. Il le leur a apporté.
7. Il les leur a apportés.
8. Il les lui a apportés.
9. Il la lui a apportée.
10. Il la leur a apportée.
11. Il lui en a apporté.
12. Il leur en a apporté.

## Learning 14

1. Vous lui en avez envoyé.
2. Vous m'en avez envoyé.
3. Vous nous en avez envoyé.
4. Vous leur en avez envoyé.
5. Vous la lui avez envoyée.
6. Vous la leur avez envoyée.
7. Vous les lui avez envoyés.
8. Vous les leur avez envoyés.
9. Vous le leur avez envoyé.
10. Vous le lui avez envoyé.

## Practice Drills

### Practice A-1

Tutor : Je vous ai donné le numéro?

Student: Je vous l'ai donné.

1. Je vous ai donné les renseignements- Je vous les ai donnés.

- |                                       |                           |
|---------------------------------------|---------------------------|
| 2. Je vous ai apporté la valise.      | Je vous l'ai apportée.    |
| 3. Je vous ai apporté les bagages.    | Je vous les ai apportés.  |
| 4. Je vous ai montré la page.         | Je vous l'ai montrée.     |
| 5. Je vous ai montré les dates.       | Je vous les ai montrées.  |
| 6. Je vous ai envoyé le médicament.   | Je vous l'ai envoyé.      |
| 7. Je vous ai envoyé les médicaments. | Je vous les ai envoyés.   |
| 8. Je vous ai monté le courrier.      | Je vous l'ai monté.       |
| 9. Je vous ai monté les journaux.     | Je vous les ai montés.    |
| 10. Je vous ai présenté mon ami.      | Je vous l'ai présenté.    |
| 11. Je vous ai présenté mes amis.     | Je vous les ai présentés. |

## Practice A-2

Tutor : M'avez-vous monté le courrier?

Student: Oui, je vous l'ai monté.

- |                                     |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1. M'avez-vous laissé l'adresse?    | Oui, je vous l'ai laissée.     |
| 2. M'avez-vous écrit le texte?      | Oui, je vous l'ai écrit.       |
| 3. M'avez-vous traduit les textes?  | Oui, je vous les ai traduits.  |
| 4. M'avez-vous apporté les revues?  | Oui, je vous les ai apportées. |
| 5. M'avez-vous demandé le numéro?   | Oui, je vous l'ai demandé.     |
| 6. M'avez-vous traduit le texte?    | Oui, je vous l'ai traduit.     |
| 7. M'avez-vous laissé les journaux? | Oui, je vous les ai laissés.   |
| 8. M'avez-vous envoyé les livres?   | Oui, je vous les ai envoyés.   |
| 9. M'avez-vous monté le courrier?   | Oui, je vous l'ai monté.       |
| 10. M'avez-vous envoyé le livre?    | Oui, je vous l'ai envoyé.      |

## Practice A-3

Tutor : Vous a-t-on envoyé le texte?

Student: Oui, on me l'a envoyé.

- |                                           |                            |
|-------------------------------------------|----------------------------|
| 1. Vous a-t-on écrit le discours?         | Oui, on me l'a écrit.      |
| 2. Vous a-t-on traduit les textes?        | Oui, on me les a traduits. |
| 3. Vous a-t-on apporté le livre?          | Oui, on me l'a apporté.    |
| 4. Vous a-t-on donné la date?             | Oui, on me l'a donnée.     |
| 5. Vous a-t-on apporté les journaux?      | Oui, on me les a apportés. |
| 6. Vous a-t-on demandé le numéro?         | Oui, on me l'a demandé.    |
| 7. Vous a-t-on laissé les renseignements? | Oui, on me les a laissés.  |
| 8. Vous a-t-on montré les chambres?       | Oui, on me les a montrées. |
| 9. Vous a-t-on monté la valise?           | Oui, on me l'a montée.     |
| 10. Vous a-t-on envoyé les bagages?       | Oui, on me les a envoyés.  |
| 11. Vous a-t-on montré la villa?          | Oui, on me l'a montrée.    |
| 12. Vous a-t-on donné le nom de l'hôtel?  | Oui, on me l'a donné.      |

## Practice A-4

Tutor : M'avez-vous acheté des allumettes?

Student: Oui, je vous en ai acheté.

- |     |                                         |                               |
|-----|-----------------------------------------|-------------------------------|
| 1.  | M'avez-vous envoyé les renseignements?  | Oui, je vous les ai envoyés.  |
| 2.  | M'avez-vous fait de la monnaie?         | Oui, je vous en ai fait.      |
| 3.  | M'avez-vous monté les bagages?          | Oui, je vous les ai montés.   |
| 4.  | M'avez-vous laissé l'adresse?           | Oui, je vous l'ai laissée.    |
| 5.  | M'avez-vous donné le numéro?            | Oui, je vous l'ai donné.      |
| 6.  | M'avez-vous apporté les renseignements? | Oui, je vous les ai apportés. |
| 7.  | M'avez-vous laissé des renseignements?  | Oui, je vous en ai laissé.    |
| 8.  | M'avez-vous traduit le discours?        | Oui, je vous l'ai traduit.    |
| 9.  | M'avez-vous apporté la monnaie?         | Oui, je vous l'ai apportée.   |
| 10. | M'avez-vous acheté du vin?              | Oui, je vous en ai acheté.    |

### Practice A-5

Tutor : Vous a-t-on apporté les renseignements?

Student: Oui, on me les a apportés.

- |     |                                              |                               |
|-----|----------------------------------------------|-------------------------------|
| 1.  | M'avez-vous laissé les renseignements?       | Oui, je vous les ai laissés.  |
| 2.  | M'avez-vous montré la villa?                 | Oui, je vous l'ai montrée.    |
| 3.  | M'avez-vous apporté les bagages?             | Oui, je vous les ai apportés. |
| 4.  | M'a-t-on traduit le texte?                   | Oui, on vous l'a traduit.     |
| 5.  | M'avez-vous laissé des allumettes?           | Oui, je vous en ai laissé.    |
| 6.  | Vous a-t-on laissé l'adresse?                | Oui, on me l'a laissée.       |
| 7.  | M'a-t-on monté les bagages?                  | Oui, on vous les a montés.    |
| 8.  | Vous a-t-on donné les livres?                | Oui, on me les a donnés.      |
| 9.  | M'avez-vous acheté du vin?                   | Oui, je vous en ai acheté.    |
| 10. | Vous a-t-on présenté mon ami?                | Oui, on me l'a présenté.      |
| 11. | Vous a-t-on dit le nom de l'hôtel?           | Oui, on me l'a dit.           |
| 12. | Vous a-t-on envoyé la revue?                 | Oui, on me l'a envoyée.       |
| 13. | M'avez-vous parlé de l'affaire de transport? | Oui, je vous en ai parlé.     |

### Practice A-6

Tutor : Est-ce que je vous ai parlé de l'affaire de transport?

Student: Oui, vous m'en avez parlé.

- |    |                                              |                             |
|----|----------------------------------------------|-----------------------------|
| 1. | M'avez-vous acheté des allumettes?           | Oui, je vous en ai acheté.  |
| 2. | Vous a-t-on parlé de l'affaire de transport? | Oui, on m'en a parlé.       |
| 3. | Est-ce que je vous ai laissé le numéro?      | Oui, vous me l'avez laissé. |
| 4. | Vous a-t-on laissé l'auto?                   | Oui, on me l'a laissée.     |
| 5. | Est-ce que je vous ai parlé de la villa?     | Oui, vous m'en avez parlé.  |
| 6. | M'avez-vous apporté des journaux?            | Oui, je vous en ai apporté. |

- |                                                 |                             |
|-------------------------------------------------|-----------------------------|
| 7. Est-ce que je vous ai dit le nom de l'hôtel? | Oui, vous me l'avez dit.    |
| 8. M'avez-vous laissé l'adresse?                | Oui, je vous l'ai laissée.  |
| 9. Vous a-t-on parlé du nouveau modèle?         | Oui, on m'en a parlé.       |
| 10. M'a-t-on monté les billets?                 | Oui, on vous les a montés.  |
| 11. Vous a-t-on montré les chambres?            | Oui, on me les a montrées.  |
| 12. Est-ce que je vous ai donné l'adresse?      | Oui, vous me l'avez donnée. |

## \*Practice A-7

1. Est-ce qu'il a le livre? Je ne sais pas si je le lui ai donné.
2. Est-ce qu'il a les livres? Je ne sais pas si je les lui ai donnés.
3. Est-ce qu'elle a les livres? Je ne sais pas si je les lui ai donnés.
4. Est-ce qu'elle a le livre? Je ne sais pas si je le lui ai donné.
5. Est-ce qu'elles ont le livre? Je ne sais pas si je le leur ai donné.
6. Est-ce qu'ils ont les livres? Je ne sais pas si je les leur ai donnés.
7. Est-ce que vous avez le livre? Je ne sais pas si je vous l'ai donné.
8. Est-ce que vous avez les livres? Je ne sais pas si je vous les ai donnés.
9. Est-ce qu'elle a les livres? Je ne sais pas si je les lui ai donnés.
10. Est-ce que vous avez les livres? Je ne sais pas si je vous les ai donnés.
11. Est-ce que vous avez l'adresse? Je ne sais pas si je vous l'ai donnée.
12. Est-ce qu'il a l'adresse? Je ne sais pas si je la lui ai donnée.
13. Est-ce qu'ils ont le numéro? Je ne sais pas si je le leur ai donné.
14. Est-ce que vous avez le numéro? Je ne sais pas si je vous l'ai donné.

## Practice A-8

Tutor : Avez-vous donné le billet à votre soeur?

Student: Oui, je le lui ai donné.

- |                                               |                               |
|-----------------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Votre ami vous a-t-il donné le billet?     | Oui, il me l'a donné.         |
| 2. Avez-vous donné les billets à vos amis?    | Oui, je les leur ai donnés.   |
| 3. Vos amis vous ont-ils donné les billets?   | Oui, ils me les ont donnés.   |
| 4. Avez-vous envoyé le livre à vos amis?      | Oui, je le leur ai envoyé.    |
| 5. Avez-vous envoyé les livres à votre ami?   | Oui, je les lui ai envoyés.   |
| 6. Votre ami vous a-t-il envoyé les livres?   | Oui, il me les a envoyés.     |
| 7. Vos amis vous ont-ils envoyé le livre?     | Oui, ils me l'ont envoyé.     |
| 8. Votre ami vous a-t-il laissé son numéro?   | Oui, il me l'a laissé.        |
| 9. Avez-vous apporté les livres à vos amis?   | Oui, je les leur ai apportés. |
| 10. Vos amis vous ont-ils apporté les livres? | Oui, ils me les ont apportés. |
| 11. Avez-vous apporté les livres à votre ami? | Oui, je les lui ai apportés.  |

## Practice A-9

Tutor : Vos amis vous ont-ils envoyé des livres?

Student: Oui, ils m'en ont envoyé.

- |     |                                               |                              |
|-----|-----------------------------------------------|------------------------------|
| 1.  | Avez-vous envoyé des cartes à vos amis?       | Oui, je leur en ai envoyé.   |
| 2.  | Vos amis vous en ont-ils envoyé?              | Oui, ils m'en ont envoyé.    |
| 3.  | Avez-vous donné le nom de l'hôtel à vos amis? | Oui, je le leur ai donné.    |
| 4.  | Vos amies vous ont-elles laissé leur adresse? | Oui, elles me l'ont laissée. |
| 5.  | Votre ami vous a-t-il apporté les livres?     | Oui, il me les a apportés.   |
| 6.  | Avez-vous donné les livres à votre ami?       | Oui, je les lui ai donnés.   |
| 7.  | Votre amie vous a-t-elle demandé le numéro?   | Oui, elle me l'a demandé.    |
| 8.  | Avez-vous demandé le numéro à vos amis?       | Oui, je le leur ai demandé.  |
| 9.  | Votre ami vous a-t-il traduit le texte?       | Oui, il me l'a traduit.      |
| 10. | Le lui avez-vous traduit?                     | Oui, je le lui ai traduit.   |
| 11. | Vos amis vous ont-ils apporté des cigarettes? | Oui, ils m'en ont apporté.   |
| 12. | Avez-vous apporté des cigarettes à vos amis?  | Oui, je leur en ai apporté.  |

End of tape 9.7

## Practice A-10

Tutor : Avez-vous conduit vos amis à la gare?

Student: Oui, je les y ai conduits.

- |    |                                            |                             |
|----|--------------------------------------------|-----------------------------|
| 1. | Vos amis vous ont-ils conduits à la gare?  | Oui, ils m'y ont conduit.   |
| 2. | Avez-vous retrouvé votre ami à Paris?      | Oui, je l'y ai retrouvé.    |
| 3. | Votre amie vous a-t-elle retrouvé à Paris? | Oui, elle m'y a retrouvé.   |
| 4. | Avez-vous conduit vos amis à la gare?      | Oui, je les y ai conduits.  |
| 5. | Vos amis vous ont-ils retrouvé à Paris?    | Oui, ils m'y ont retrouvé.  |
| 6. | Avez-vous conduit votre ami à la gare?     | Oui, je l'y ai conduit.     |
| 7. | Votre ami vous a-t-il conduit à la gare?   | Oui, il m'y a conduit.      |
| 8. | Avez-vous retrouvé vos amis à Paris?       | Oui, je les y ai retrouvés. |
| 9. | Votre ami vous a-t-il retrouvé à Paris?    | Oui, il m'y a retrouvé.     |

9.37 Gr.3

## Practice A-11

Tutor : Avez-vous parlé de cette affaire à votre ami?

Student: Oui, je lui en ai parlé.

- |                                                            |                              |
|------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1. Votre ami vous a-t-il parlé de ses vacances?            | Oui, il m'en a parlé.        |
| 2. M'avez-vous laissé l'adresse?                           | Oui, je vous l'ai laissée.   |
| 3. Vos amis vous ont-ils donné l'adresse?                  | Oui, ils me l'ont donnée.    |
| 4. Avez-vous retrouvé votre ami à Paris?                   | Oui, je l'y ai retrouvé.     |
| 5. Vous a-t-on présenté mes amis?                          | Oui, on me les a présentés.  |
| 6. M'avez-vous apporté des journaux?                       | Oui, je vous en ai apporté.  |
| 7. Votre amie vous a-t-elle conduit à la gare?             | Oui, elle m'y a conduit.     |
| 8. Est-ce que je vous ai dit le nom de l'hôtel?            | Oui, vous me l'avez dit.     |
| 9. Vous a-t-on donné des renseignements?                   | Oui, on m'en a donné.        |
| 10. M'avez-vous traduit le texte?                          | Oui, je vous l'ai traduit.   |
| 11. Avez-vous envoyé le paquet à votre ami?                | Oui, je le lui ai envoyé.    |
| 12. Est-ce que je vous ai parlé de l'affaire de transport? | Oui, vous m'en avez parlé.   |
| 13. M'a-t-on monté les bagages?                            | Oui, on vous les a montés.   |
| 14. Est-ce que je vous ai montré ma villa?                 | Oui, vous me l'avez montrée. |
| 15. Vos amis vous ont-ils apporté la lettre?               | Oui, ils me l'ont apportée.  |
| 16. Avez-vous donné la lettre à vos amis?                  | Oui, je la leur ai donnée.   |
| 17. Vous a-t-on donné les renseignements?                  | Oui, on me les a donnés.     |

## \*Practice A-12

1. Il a dû lire le courrier; je le lui ai monté à neuf heures.
2. Elle a dû lire le courrier; je le lui ai monté à neuf heures.
3. Ils ont dû lire la lettre; je la leur ai montée à neuf heures.
4. Elle a dû lire les journaux; je les lui ai montés à neuf heures.
5. Il a dû lire les journaux; je les lui ai montés à neuf heures.
6. Elles ont dû lire le courrier; je le leur ai monté à neuf heures.
7. Ils ont dû lire les journaux; je les leur ai montés à neuf heures.

## \*Practice A-13

1. Vous connaissez Mlle Lelong; on vous l'a présentée la semaine dernière.
2. Elle connaît M. Lelong; on le lui a présenté la semaine dernière.
3. Nous connaissons vos amis; on nous les a présentés la semaine dernière.
4. Je connais Mlle Lelong; on me l'a présentée la semaine dernière.
5. Elle connaît M. et Mme Lelong; on les lui a présentés la semaine dernière.

6. Vous connaissez M. Lelong; on vous l'a présenté la semaine dernière.
7. Il connaît Janine; on la lui a présentée la semaine dernière.
8. Nous connaissons Roger; on nous l'a présenté la semaine dernière.
9. Il connaît vos amis; on les lui a présentés la semaine dernière.
10. Elle connaît Roger; on le lui a présenté la semaine dernière.
11. Roger la connaît; on la lui a présentée la semaine dernière.
12. Vous le connaissez; on vous l'a présenté la semaine dernière.
13. Elle les connaît; on les lui a présentés la semaine dernière.
14. Nous la connaissons; on nous l'a présentée la semaine dernière.
15. Je les connais; on me les a présentés la semaine dernière.

\*Practice A-14

1. Ils m'en ont demandé, mais je ne leur en ai pas donné.
2. Vous m'en avez demandé, mais je ne vous en ai pas donné.
3. Elle m'en a demandé, mais je ne lui en ai pas donné.
4. Je vous en ai demandé, mais vous ne m'en avez pas donné.
5. Ils nous en ont demandé, mais nous ne leur en avons pas donné.
6. Elle vous en a demandé, mais vous ne lui en avez pas donné.
7. Ils m'ont demandé le numéro, mais je ne le leur ai pas donné.
8. Il me les a demandés, mais je ne les lui ai pas donnés.
9. Je vous les ai demandés, mais vous ne me les avez pas donnés.
10. Elles m'ont demandé l'adresse, mais je ne la leur ai pas donnée.
11. J'ai demandé le numéro à Janine, mais elle ne me l'a pas donné.
12. Elle m'a demandé votre adresse, mais je ne la lui ai pas donnée.
13. Il a demandé le numéro à Roger, mais il ne le lui a pas donné.
14. Nous vous en avons demandé, mais vous ne nous en avez pas donné.
15. Nous vous avons demandé le numéro, mais vous ne nous l'avez pas donné.
16. Elles en ont demandé à leurs parents, mais ils ne leur en ont pas donné.
17. Elle nous en a demandé, mais nous ne lui en avons pas donné.
18. Nous en avons demandé à Janine, mais elle ne nous en a pas donné.
19. Ils me les ont demandés, mais je ne les leur ai pas donnés.
20. Elles vous en ont demandé, mais vous ne leur en avez pas donné.
21. Il nous les a demandés, mais nous ne les lui avons pas donnés.
22. Nous avons demandé le numéro à Roger, mais il ne nous l'a pas donné.

\*Practice A-15

1. On me les a envoyés, mais je ne les ai pas reçus.
2. On les lui a envoyés, mais il ne les a pas reçus.
3. On les leur a envoyés, mais ils ne les ont pas reçus.
4. On nous les a envoyés, mais nous ne les avons pas reçus.
5. On nous en a envoyé, mais nous n'en avons pas reçu.
6. On lui en a envoyé, mais il n'en a pas reçu.
7. On vous les a envoyés, mais vous ne les avez pas reçus.
8. On m'en a envoyé, mais je n'en ai pas reçu.
9. On les lui a envoyés, mais il ne les a pas reçus.
10. On leur en a envoyé, mais ils n'en ont pas reçu.
11. On les leur a envoyés, mais ils ne les ont pas reçus.
12. On vous en a envoyé, mais vous n'en avez pas reçu.
13. On lui en a envoyé, mais il n'en a pas reçu.

## \*Practice A-16

1. Je n'ai pas reçu la lettre; me l'avez-vous envoyée?
2. Nous n'avons pas reçu la lettre; nous l'avez-vous envoyée?
3. Elle n'a pas reçu ses billets; les lui avez-vous envoyés?
4. Je n'ai pas reçu mes billets; me les avez-vous envoyés?
5. Il n'a pas reçu le paquet; le lui avez-vous envoyé?
6. Elles n'ont pas reçu les billets; les leur avez-vous envoyés?
7. Elle n'a pas reçu son billet; le lui avez-vous envoyé?
8. Je n'ai pas reçu mes bagages; me les avez-vous envoyés?
9. Nous n'avons pas reçu nos billets; nous les avez-vous envoyés?
10. Ils n'ont pas reçu les billets; les leur avez-vous envoyés?
11. Je n'ai pas reçu la lettre; me l'avez-vous envoyée?
12. Il n'a pas reçu ses billets; les lui avez-vous envoyés?

## Practice A-17

Tutor : Je vous le donne.  
 Student: Je vous l'ai donné.

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. Je vous les donne.        | Je vous les ai donnés.       |
| 2. On vous l'envoie.         | On vous l'a envoyé.          |
| 3. On me l'envoie.           | On me l'a envoyé.            |
| 4. On me les apporte.        | On me les a apportés.        |
| 5. On vous les apporte.      | On vous les a apportés.      |
| 6. Nous le lui montons.      | Nous le lui avons monté.     |
| 7. Vous vous le laissons.    | Nous vous l'avons laissé.    |
| 8. Vous me la laissez.       | Vous me l'avez laissée.      |
| 9. Nous la leur laissons.    | Nous la leur avons laissée.  |
| 10. Je vous les apporte.     | Je vous les ai apportés.     |
| 11. Je la lui envoie.        | Je la lui ai envoyée.        |
| 12. Nous vous la présentons. | Nous vous l'avons présentée. |
| 13. Vous me le dites.        | Vous me l'avez dit.          |
| 14. Je le leur dis.          | Je le leur ai dit.           |
| 15. Vous nous le dites.      | Vous nous l'avez dit.        |
| 16. Vous le lui apportez.    | Vous le lui avez apporté.    |
| 17. Je vous la laisse.       | Je vous l'ai laissée.        |

## Practice A-18

Tutor : Je vous donne la monnaie.  
 Student: Je vous la donne.

Tutor : Je vous ai donné la monnaie.  
 Student: Je vous l'ai donnée.

- |                                          |                           |
|------------------------------------------|---------------------------|
| 1. Je montre la villa à mes amis.        | Je la leur montre.        |
| 2. J'ai montré la villa à mes amis.      | Je la leur ai montrée.    |
| 3. Mes amis me montrent la villa.        | Mes amis me la montrent.  |
| 4. Elles m'ont envoyé les billets.       | Elles me les ont envoyés. |
| 5. J'envoie le billet à mon frère.       | Je le lui envoie.         |
| 6. Nous déposons nos amis à la gare.     | Nous les y déposons.      |
| 7. Ils ont laissé les bagages à la gare. | Ils les y ont laissés.    |

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>8. Je vous conduis à la gare.</p> <p>9. Elle m'a envoyé la date.</p> <p>10. Elles envoient la date à leurs amis.</p> <p>11. Elle a envoyé la date à ses amis.</p> <p>12. Je vous donne le nom de l'hôtel.</p> <p>13. On vous a apporté des livres.</p> <p>14. Il nous a conduits à la gare.</p> <p>15. Je laisse l'adresse à Janine.</p> <p>16. Mon ami m'a envoyé des cartes postales.</p> <p>17. On vous envoie à Paris.</p> <p>18. J'ai présenté mon frère à Christiane.</p> <p>19. Je vous ai apporté la valise.</p> <p>20. Je vous ai apporté les valises.</p> <p>21. On nous a apporté les bagages.</p> | <p>Je vous y conduis.</p> <p>Elle me l'a envoyée.</p> <p>Elles la leur envoient.</p> <p>Elle la leur a envoyée.</p> <p>Je vous le donne.</p> <p>On vous en a apporté.</p> <p>Il nous y a conduits.</p> <p>Je la lui laisse.</p> <p>Mon ami m'en a envoyé.</p> <p>On vous y envoie.</p> <p>Je le lui ai présenté.</p> <p>Je vous l'ai apportée.</p> <p>Je vous les ai apportées.</p> <p>On nous les a apportés.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Practice A-19

Tutor : Je vous ai envoyé la lettre.

Student: Quand me l'avez-vous envoyée?

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Il vous a envoyé la lettre.</p> <p>2. On vous a apporté les bagages.</p> <p>3. J'ai conduit mes amis à la gare.</p> <p>4. Roger m'a parlé de ses vacances.</p> <p>5. J'ai donné votre adresse à mon ami.</p> <p>6. Janine m'a parlé de ses vacances.</p> <p>7. Roger m'a montré sa villa.</p> <p>8. Le gérant m'a donné le renseignement.</p> <p>9. On a déposé vos bagages à la gare.</p> <p>10. Je vous ai parlé de mon affaire de transport.</p> | <p>Quand me l'a-t-il envoyée?</p> <p>Quand me les a-t-on apportés?</p> <p>Quand les y avez-vous conduits?</p> <p>Quand vous en a-t-il parlé?</p> <p>Quand la lui avez-vous donnée?</p> <p>Quand vous en a-t-elle parlé?</p> <p>Quand vous l'a-t-il montrée?</p> <p>Quand vous l'a-t-il donné?</p> <p>Quand les y a-t-on déposés?</p> <p>Quand m'en avez-vous parlé?</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

End of tape 9.8

### \*Practice A-20

Tutor : J'ai vu Roger, mais je ne lui en ai pas parlé.

Student: Pourquoi ne lui en avez-vous pas parlé?

- |                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Roger m'a vu, mais il ne m'en a pas parlé.</p> <p>2. J'ai vu Janine, mais je ne le lui ai pas dit.</p> <p>3. Janine a téléphoné à Pierre, mais elle ne lui en a pas parlé.</p> | <p>Pourquoi ne vous en a-t-il pas parlé?</p> <p>Pourquoi ne le lui avez-vous pas dit?</p> <p>Pourquoi ne lui en a-t-elle pas parlé?</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- |                                                                            |                                         |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 4. Mes parents m'ont téléphoné, mais ils ne me l'ont pas dit.              | Pourquoi ne vous l'ont-ils pas dit?     |
| 5. Christiane a téléphoné à ses parents, mais elle ne leur en a pas parlé. | Pourquoi ne leur en a-t-elle pas parlé? |
| 6. On vous a téléphoné, mais on ne vous en a pas parlé.                    | Pourquoi ne m'en a-t-on pas parlé?      |
| 7. J'ai vu Christiane, mais je ne lui en ai pas parlé.                     | Pourquoi ne lui en avez-vous pas parlé? |
| 8. Mes parents ont téléphoné à Pierre, mais ils ne le lui ont pas dit.     | Pourquoi ne le lui ont-ils pas dit?     |
| 9. Roger a téléphoné à ses parents mais il ne le leur a pas dit.           | Pourquoi ne le leur a-t-il pas dit?     |
| 10. On m'a téléphoné, mais on ne m'en a pas parlé.                         | Pourquoi ne vous en a-t-on pas parlé?   |

## \*Practice A-21

Tutor : On ne m'a pas envoyé de livres.

Student: Pourquoi ne vous en a-t-on pas envoyé?

- |                                                      |                                           |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1. L'employé ne m'a pas donné de fiches.             | Pourquoi ne vous en a-t-il pas donné?     |
| 2. Je ne vous ai pas traduit le discours.            | Pourquoi ne me l'avez-vous pas traduit?   |
| 3. Le garçon ne m'a pas apporté l'addition.          | Pourquoi ne vous l'a-t-il pas apportée?   |
| 4. Mon frère ne m'a pas envoyé les paquets.          | Pourquoi ne vous les a-t-il pas envoyés?  |
| 5. Janine ne m'a pas présenté son ami.               | Pourquoi ne vous l'a-t-elle pas présenté? |
| 6. Je n'ai pas donné les renseignements à l'employé. | Pourquoi ne les lui avez-vous pas donnés? |
| 7. On ne vous a pas envoyé de livres.                | Pourquoi ne m'en a-t-on pas envoyé?       |
| 8. L'employé ne m'a pas donné les fiches.            | Pourquoi ne vous les a-t-il pas données?  |
| 9. Roger n'a pas laissé son adresse.                 | Pourquoi ne l'a-t-il pas laissée?         |
| 10. On n'a pas envoyé votre ami à Paris.             | Pourquoi ne l'y a-t-on pas envoyé?        |
| 11. Je n'ai pas conduit mes amis à la gare.          | Pourquoi ne les y avez-vous pas conduits? |
| 12. Le pharmacien ne m'a pas vendu de médicaments.   | Pourquoi ne vous en a-t-il pas vendu?     |

## Practice A-22

Tutor : Est-ce que je vous le dis?

Student: Non, ne me le dites pas.

- |                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1. Est-ce que je le leur dis? | Non, ne le leur dites pas. |
|-------------------------------|----------------------------|

- |                                    |                               |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 2. Est-ce que je le lui dis?       | Non, ne le lui dites pas.     |
| 3. Est-ce que je vous les envoie?  | Non, ne me les envoyez pas.   |
| 4. Est-ce que je vous en apporte?  | Non, ne m'en apportez pas.    |
| 5. Est-ce que je leur en demande?  | Non, ne leur en demandez pas. |
| 6. Est-ce que je le lui montre?    | Non, ne le lui montrez pas.   |
| 7. Est-ce que je lui en parle?     | Non, ne lui en parlez pas.    |
| 8. Est-ce que je le leur envoie?   | Non, ne le leur envoyez pas.  |
| 9. Est-ce que je lui en demande?   | Non, ne lui en demandez pas.  |
| 10. Est-ce que je la lui laisse?   | Non, ne la lui laissez pas.   |
| 11. Est-ce que je leur en apporte? | Non, ne leur en apportez pas. |

### Practice A-23

1. S'ils en veulent, donnez-leur en.
2. Si elle en veut, donnez-lui en.
3. S'il n'en veut pas, ne lui en donnez pas.
4. S'il les veut, donnez-les lui.
5. S'ils le veulent, donnez-le leur.
6. Si elle ne la veut pas, ne la lui donnez pas.
7. Si elles n'en veulent pas, ne leur en donnez pas.
8. Si elle la veut, donnez-la lui.
9. S'il en veut, donnez-lui en.
10. S'il ne les veut pas, ne les lui donnez pas.
11. Si elles en veulent, donnez-leur en.

### \*Practice A-24

1. Si vous pouvez me l'envoyer, envoyez-le moi.
2. Si vous ne pouvez pas me l'envoyer, ne me l'envoyez pas.
3. Si nous pouvons leur en envoyer, envoyons-leur en.
4. Si vous pouvez m'en envoyer, envoyez-m'en.
5. Si vous ne pouvez pas m'en envoyer, ne m'en envoyez pas.
6. Si vous ne voulez pas la lui donner, ne la lui donnez pas.
7. Si vous ne pouvez pas les y conduire, ne les y conduisez pas.
8. Si nous ne pouvons pas la lui apporter, ne la lui apportons pas.
9. Si vous pouvez me les laisser, laissez-les moi.
10. Si vous voulez nous en acheter, achetez-nous en.
11. Si vous ne voulez pas leur en parler, ne leur en parlez pas.
12. Si nous n'avons pas le temps de la lui traduire, ne la lui traduisons pas.
13. Si vous voulez me les traduire, traduisez-les moi.
14. Si vous ne voulez pas me les présenter, ne me les présentez pas.
15. Si vous voulez nous en monter, montez-nous en.
16. Si vous ne voulez pas nous en apporter, ne nous en apportez pas.
17. Si vous ne voulez pas me le dire, ne me le dites pas.
18. Si nous avons le temps de les lui traduire, traduisons-les lui.
19. Si vous voulez m'en parler, parlez-m'en.
20. Si vous pouvez nous en trouver, trouvez-nous en.

## Grammar 4: de + Adjective + Noun Plural

## Grammar Note

- Avez-vous des nouvelles de votre frère?  
 Avez-vous de bonnes nouvelles de votre frère?
- Avez-vous des modèles en marron?  
 Avez-vous d'autres modèles en marron?

If a noun in the plural form is preceded by an adjective, de should be used instead of the indefinite article des.  
 (see L.1-Gr.4)

## Learning Drills

## Learning 1

1. Est-ce que vous avez de gros colis?
2. Est-ce que vous avez de grosses valises?
3. Est-ce que vous avez de vieux journaux?
4. Est-ce que vous avez d'autres paquets?
5. Est-ce que vous avez de bons livres?
6. Est-ce que vous avez de bonnes cigarettes?
7. Est-ce que vous avez de jolies cartes postales?
8. Est-ce que vous avez de vieux vêtements?
9. Est-ce que vous avez de nouvelles assiettes?
10. Est-ce que vous avez de jolies fleurs?
11. Est-ce que vous avez de beaux timbres?
12. Est-ce que vous avez de bons souvenirs?

## Learning 2

1. Ils ont trouvé de grosses valises.
2. Ils ont trouvé les grosses valises.
3. Ils ont trouvé de vieux journaux.
4. Ils ont trouvé les vieux journaux.
5. Ils ont trouvé de bons livres.
6. Ils ont trouvé les petites tables.
7. Ils ont trouvé de bonnes places.
8. Ils ont trouvé les nouvelles revues.
9. Ils ont trouvé les autres fiches.
10. Ils ont trouvé d'autres modèles.

## Practice Drills

## Practice A-1

- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| Tutor : Voilà le gros colis.   | Tutor : Voilà un gros colis.  |
| Student: Voilà les gros colis. | Student: Voilà de gros colis. |
| 1. Voilà le bel hôtel.         | Voilà les beaux hôtels.       |
| 2. Voilà un bel hôtel.         | Voilà de beaux hôtels.        |
| 3. Voilà une bonne nouvelle.   | Voilà de bonnes nouvelles.    |
| 4. Voilà la belle route.       | Voilà les belles routes.      |

- |                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 5. Voilà une autre valise.     | Voilà d'autres valises.     |
| 6. Voilà un bon restaurant.    | Voilà de bons restaurants.  |
| 7. Voilà le vieux magasin.     | Voilà les vieux magasins.   |
| 8. Voilà un vieux magasin.     | Voilà de vieux magasins.    |
| 9. Voilà un grand magasin.     | Voilà de grands magasins.   |
| 10. Voilà un beau modèle.      | Voilà de beaux modèles.     |
| 11. Voilà le grand lit.        | Voilà les grands lits.      |
| 12. Voilà une jolie femme.     | Voilà de jolies femmes.     |
| 13. Voilà une grande peinture. | Voilà de grandes peintures. |

### Practice A-2

Tutor : Les colis sont-ils gros?

Student: Oui, ce sont de gros colis.

- |                                     |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Les magasins sont-ils nouveaux?  | Oui, ce sont de nouveaux magasins. |
| 2. Les journaux sont-ils vieux?     | Oui, ce sont de vieux journaux.    |
| 3. Les lits sont-ils grands?        | Oui, ce sont de grands lits.       |
| 4. Les routes sont-elles jolies?    | Oui, ce sont de jolies routes.     |
| 5. Les restaurants sont-ils bons?   | Oui, ce sont de bons restaurants.  |
| 6. Les livres sont-ils mauvais?     | Oui, ce sont de mauvais livres.    |
| 7. Les médicaments sont-ils bons?   | Oui, ce sont de bons médicaments.  |
| 8. Les chambres sont-elles grandes? | Oui, ce sont de grandes chambres.  |
| 9. Les villes sont-elles vieilles?  | Oui, ce sont de vieilles villes.   |
| 10. Les lettres sont-elles belles?  | Oui, ce sont de belles lettres.    |
| 11. Les tables sont-elles petites?  | Oui, ce sont de petites tables.    |
| 12. Les timbres sont-ils beaux?     | Oui, ce sont de beaux timbres.     |

### Practice A-3

Tutor : Les hôtels sont-ils neufs?

Student: Oui, ce sont des hôtels neufs.

Tutor : Les hôtels sont-ils bons?

Student: Oui, ce sont de bons hôtels.

- |                                           |                                         |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Les cartes postales sont-elles jolies? | Oui, ce sont de jolies cartes postales. |
| 2. Les cheveux sont-ils blonds?           | Oui, ce sont des cheveux blonds.        |
| 3. Les robes sont-elles courtes?          | Oui, ce sont des robes courtes.         |
| 4. Les robes sont-elles chères?           | Oui, ce sont des robes chères.          |
| 5. Les robes sont-elles jolies?           | Oui, ce sont de jolies robes.           |
| 6. Les nouvelles sont-elles mauvaises?    | Oui, ce sont de mauvaises nouvelles.    |
| 7. Les autos sont-elles neuves?           | Oui, ce sont des autos neuves.          |
| 8. Les autos sont-elles vieilles?         | Oui, ce sont de vieilles autos.         |
| 9. Les colis sont-ils recommandés?        | Oui, ce sont des colis recommandés.     |
| 10. Les colis sont-ils gros?              | Oui, ce sont de gros colis.             |
| 11. Les avions sont-ils nouveaux?         | Oui, ce sont de nouveaux avions.        |
| 12. Les tables sont-elles petites?        | Oui, ce sont de petites tables.         |
| 13. Les livres sont-ils chers?            | Oui, ce sont des livres chers.          |
| 14. Les livres sont-ils bons?             | Oui, ce sont de bons livres.            |
| 15. Les assiettes sont-elles belles?      | Oui, ce sont de belles assiettes.       |
| 16. Les serviettes sont-elles blanches?   | Oui, ce sont des serviettes blanches.   |

## Grammar 5: Verbs ending in 'ire'

## Grammar Note

La femme de chambre va vous y conduire.

Dites-moi que nous allons au café.

Que veut dire ce mot?

Tous les clients disent la même chose.

Ne lisez pas la leçon.

Avez-vous lu le discours du Président?

In this chapter, we are going to give the forms of the present tense of verbs with infinitive ending in ire.

|                 |                 |              |
|-----------------|-----------------|--------------|
| <u>conduire</u> | je conduis      | 'I drive'    |
| 'to drive'      | il conduit      | 'he drives'  |
|                 | ils conduisent  | 'they drive' |
|                 | nous conduisons | 'we drive'   |
|                 | vous conduisez  | 'you drive'  |

Past participle: conduit (e)

Other verbs like conduire:

|             |                                                                                                    |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| construire: | Ils construisent une route.<br>'They're building a road.'                                          |
| détruire:   | Je détruis ces vieux livres.<br>'I'm destroying these old books.'                                  |
| introduire: | La France introduit de nouveaux vins en Amérique.<br>'France is introducing new wines in America.' |
| produire:   | Nous produisons deux cents autos par jour.<br>'We produce two hundred cars a day.'                 |
| traduire:   | Traduisez-vous la lettre en français?<br>'Are you translating the letter into French?'             |

Similarly conjugated, except for the vous dites form, is:

|             |             |            |
|-------------|-------------|------------|
| <u>dire</u> | je dis      | 'I say'    |
| 'to say'    | il dit      | 'he says'  |
|             | ils disent  | 'they say' |
|             | nous disons | 'we say'   |
|             | vous dites  | 'you say'  |

Past participle: dit (e)

The verb lire differs only in its past participle from 'conduire':

|             |        |            |
|-------------|--------|------------|
| <u>lire</u> | je lis | 'I read'   |
| 'to read'   | il lit | 'he reads' |

|             |             |
|-------------|-------------|
| ils lisent  | 'they read' |
| nous lisons | 'we read'   |
| vous lisez  | 'you read'  |

Past participle: lu

All these verbs, except 'lire', have a gender-marking consonant in their past participle forms indicated by parentheses. This phenomenon is discussed in detail in Unit 19, Gr. 4.

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Qu'est-ce qu'il dit?
2. Qu'est-ce qu'il conduit?
3. Qu'est-ce qu'il traduit?
4. Qu'est-ce qu'il produit?
5. Qu'est-ce qu'il construit?
6. Qu'est-ce qu'il lit?
7. Qu'est-ce qu'il détruit?
8. Qu'est-ce qu'il introduit?

#### Learning 2

1. Ils construisent quelque chose d'autre.
2. Ils conduisent quelque chose d'autre.
3. Ils disent quelque chose d'autre.
4. Ils lisent quelque chose d'autre.
5. Ils détruisent quelque chose d'autre.
6. Ils introduisent quelque chose d'autre.
7. Ils produisent quelque chose d'autre.
8. Ils traduisent quelque chose d'autre.

#### Learning 3

1. Savez-vous ce qu'il dit?
2. Savez-vous ce qu'ils disent?
3. Savez-vous ce qu'il traduit?
4. Savez-vous ce qu'ils traduisent?
5. Savez-vous ce qu'il lit?
6. Savez-vous ce qu'ils lisent?
7. Savez-vous ce qu'il détruit?
8. Savez-vous ce qu'ils détruisent?

#### Learning 4

1. Les conduit-on dans ce quartier?
2. Les conduisent-ils dans ce quartier?
3. Les construit-on dans ce quartier?
4. Les construisent-ils dans ce quartier?
5. Les produit-on dans ce quartier?
6. Les produisent-ils dans ce quartier?
7. Les détruit-on dans ce quartier?
8. Les détruisent-ils dans ce quartier?

End of tape 9.9

## Learning 5

1. Ne les conduisez-vous pas?
2. Ne les finissez-vous pas?
3. Ne les finissons-nous pas?
4. Ne les traduisons-nous pas?
5. Ne les remplissons-nous pas?
6. Ne les remplissez-vous pas?
7. Ne les traduisez-vous pas?
8. Ne les conduisez-vous pas?
9. Ne les lisez-vous pas?
10. Ne les finissons-nous pas?
11. Ne les lisons-nous pas?
12. Ne les choisissons-nous pas?
13. Ne les détruisons-nous pas?
14. Ne les finissez-vous pas?
15. Ne les détruisez-vous pas?

## Learning 6

1. Je dis que ce n'est pas la peine.
2. Janine dit que ce n'est pas la peine.
3. Vous dites que ce n'est pas la peine.
4. On dit que ce n'est pas la peine.
5. Mes amis disent que ce n'est pas la peine.
6. Nous disons que ce n'est pas la peine.
7. Vous dites que ce n'est pas la peine.
8. Elle dit que ce n'est pas la peine.
9. Elles disent que ce n'est pas la peine.

## Learning 7

1. Lisent-ils un autre texte?
2. Produisent-ils un autre texte?
3. Traduit-il un autre texte?
4. Introduisent-ils un autre texte?
5. Produit-il un autre texte?
6. Lit-il un autre texte?
7. Traduisent-ils un autre texte?
8. Introduit-il un autre texte?

## Learning 8

1. Que produisent-ils?
2. Que disent-ils?
3. Que choisissent-ils?
4. Que remplissent-ils?
5. Que lisent-ils?
6. Que finissent-ils?
7. Que détruisent-ils?
8. Que produisent-ils?

## Practice Drills

## Practice A-1

Tutor : Elle dit que c'est ça.  
 Student: Elles disent que c'est ça.

- |                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Il conduit trop vite.           | Ils conduisent trop vite.           |
| 2. Il lit beaucoup.                | Ils lisent beaucoup.                |
| 3. Il finit à cinq heures.         | Ils finissent à cinq heures.        |
| 4. Il construit un autre immeuble. | Ils construisent un autre immeuble. |
| 5. Il choisit de bons légumes.     | Ils choisissent de bons légumes.    |
| 6. Il introduit un nouveau livre.  | Ils introduisent un nouveau livre.  |

7. Il produit très peu. Ils produisent très peu.  
 8. Il remplit des fiches. Ils remplissent des fiches.

## Practice A-2

1. Ils ne sont pas satisfaits et ils le disent.
2. Je ne suis pas satisfait et je le dis.
3. Vous n'êtes pas satisfaite et vous le dites.
4. On n'est pas satisfait et on le dit.
5. Il n'est pas satisfait et il le dit.
6. Nous ne sommes pas satisfaits et nous le disons.
7. Le gérant n'est pas satisfait et il le dit.
8. Vous n'êtes pas satisfait et vous le dites.

## Practice A-3

1. Nous finissons plus tôt parce que nous la conduisons à la gare.
2. Je finis plus tôt parce que je la conduis à la gare.
3. M. Perrier finit plus tôt parce qu'il la conduit à la gare.
4. On finit plus tôt parce qu'on la conduit à la gare.
5. Vous finissez plus tôt parce que vous la conduisez à la gare.
6. Elles finissent plus tôt parce qu'elles la conduisent à la gare.
7. Il finit plus tôt parce qu'il la conduit à la gare.
8. Vous finissez plus tôt parce que vous la conduisez à la gare.

## Practice A-4

1. Je ne sais pas si j'ai bien traduit cette lettre.
2. Vous ne savez pas si vous avez bien traduit cette lettre.
3. Elles ne savent pas si elles ont bien traduit cette lettre.
4. On ne sait pas si on a bien traduit cette lettre.
5. Il ne sait pas s'il a bien traduit cette lettre.
6. Nous ne savons pas si nous avons bien traduit cette lettre.
7. Ma secrétaire ne sait pas si elle a bien traduit cette lettre.
8. Il ne sait pas s'il a bien traduit cette lettre.

## Practice A-5

1. Elle a pris ce livre, mais elle ne l'a pas encore lu.
2. J'ai pris ce livre, mais je ne l'ai pas encore lu.
3. Vous avez pris ce livre, mais vous ne l'avez pas encore lu.
4. Janine a pris ce livre, mais elle ne l'a pas encore lu.
5. Les enfants ont pris ce livre, mais ils ne l'ont pas encore lu.
6. Nous avons pris ce livre, mais nous ne l'avons pas encore lu.
7. J'ai pris ce livre, mais je ne l'ai pas encore lu.
8. Elles ont pris ce livre, mais elles ne l'ont pas encore lu.

## Practice A-6

Tutor : Est-ce que vous conduisez Janine en ville aujourd'hui?  
 Student: Non, je ne l'y conduis pas.

1. Est-ce que je conduis Janine en ville aujourd'hui? Non, vous ne l'y conduisez pas.

- |                                                            |                                   |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 2. Est-ce qu'il conduit Janine en ville aujourd'hui?       | Non, il ne l'y conduit pas.       |
| 3. Est-ce qu'elles conduisent Janine en ville aujourd'hui? | Non, elles ne l'y conduisent pas. |
| 4. Est-ce que vous conduisez Janine en ville aujourd'hui?  | Non, je ne l'y conduis pas.       |
| 5. Est-ce que je conduis Janine en ville aujourd'hui?      | Non, vous ne l'y conduisez pas.   |
| 6. Est-ce qu'elle conduit Janine en ville aujourd'hui?     | Non, elle ne l'y conduit pas.     |
| 7. Est-ce qu'ils conduisent Janine en ville aujourd'hui?   | Non, ils ne l'y conduisent pas.   |
| 8. Est-ce que vous conduisez Janine en ville aujourd'hui?  | Non, je ne l'y conduis pas.       |

## Practice A-7

1. Ils disent qu'ils introduisent un nouveau modèle.
2. Je dis que j'introduis un nouveau modèle.
3. Vous dites que vous introduisez un nouveau modèle.
4. On dit qu'on introduit un nouveau modèle.
5. Elle dit qu'elle introduit un nouveau modèle.
6. Nous disons que nous introduisons un nouveau modèle.
7. Elles disent qu'elles introduisent un nouveau modèle.
8. Il dit qu'il introduit un nouveau modèle.

## Practice A-8

Tutor : Avez-vous lu ce livre?

Student: Oui, je l'ai lu.

- |                                                      |                                   |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Conduisez-vous votre femme au magasin?            | Oui, je l'y conduis.              |
| 2. Est-ce que je traduis cette lettre?               | Oui, vous la traduisez.           |
| 3. Vous a-t-on dit ça?                               | Oui, on me l'a dit.               |
| 4. Est-ce qu'on construit beaucoup dans ce quartier? | Oui, on y construit beaucoup.     |
| 5. Lit-il beaucoup?                                  | Oui, il lit beaucoup.             |
| 6. Avez-vous lu la rubrique sportive?                | Oui, je l'ai lue.                 |
| 7. Est-ce que je détruis ces vieux billets?          | Oui, vous les détruisez.          |
| 8. Produit-on du sucre dans cette région?            | Oui, on en produit.               |
| 9. Est-ce qu'on a introduit ce modèle depuis peu?    | Oui, on l'a introduit depuis peu. |
| 10. Lisez-vous bien le français?                     | Oui, je le lis bien.              |
| 11. Construit-on des immeubles dans cette rue?       | Oui, on en construit.             |

## Practice A-9

1. Je sais que je conduis trop vite.
2. Elle sait qu'elle conduit trop vite.
3. Nous savons que nous conduisons trop vite.
4. Ils savent qu'ils conduisent trop vite.
5. Il sait qu'il conduit trop vite.
6. Vous savez que vous conduisez trop vite.
7. Elles savent qu'elles conduisent trop vite.

### SITUATION I

- |                                                                    |                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R. Avez-vous vu cette jeune femme?                                 | Roger regarde une jeune <u>femme</u> blonde et la                                                                                                             |
| P. Quelle jeune femme? Celle qui porte un manteau noir?            | montre à Pierre. Celui-ci la trouve jolie mais trop grande. Roger croit l'avoir déjà vue, il ne sait plus où. Pierre trouve qu'elle a l'air d'être italienne. |
| R. Non, la blonde qui est à côté de la porte.                      | déjà vue, il ne sait plus où. Pierre trouve qu'elle a l'air d'être italienne.                                                                                 |
| P. Ah! Oui, je vois. Elle est très jolie, mais un peu trop grande. | Roger aimerait bien faire sa connaissance, mais se présenter seul, ça ne se fait pas.                                                                         |
| R. Je l'ai déjà vue quelque part, mais je ne sais plus où.         | 'woman'                                                                                                                                                       |
| P. Elle a l'air d'être italienne, vous ne trouvez pas?             | 'already'                                                                                                                                                     |
| R. Si, vous avez raison. J'aimerais bien faire sa connaissance.    |                                                                                                                                                               |
| P. Allez vous présenter.                                           |                                                                                                                                                               |
| R. Vous exagérez, ça ne se fait pas.                               |                                                                                                                                                               |

### SITUATION II

- |                                                                                                       |                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. Voici le texte de mon discours. Voulez-vous le voir et me dire ce que vous en pensez?              | M. Durand montre le texte de son discours à M. Courtois. Il doit le faire <u>taper</u> ensuite, car le président veut le voir.                                        |
| C. D'accord. Est-ce que vous êtes pressé?                                                             | Quelqu'un a téléphoné du journal pour demander si M. Durand allait leur donner le texte. Comme le président est d'accord, M. Durand va le leur porter dans la soirée. |
| D. Oui, je dois le faire taper avant 4 heures, le président m'a demandé de le lui apporter.           | le texte. Comme le président est d'accord, M. Durand va le leur porter dans la soirée.                                                                                |
| C. Ah! Dites-moi, on m'a téléphoné du journal. Ils veulent savoir si vous allez leur donner le texte. | 'to type'                                                                                                                                                             |
| D. J'en ai parlé au président et il a dit que oui. Alors, je vais le leur porter dans la soirée.      |                                                                                                                                                                       |

### SITUATION III

- |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P. Vous ne voudriez pas ralentir un peu?                                            | M. Perrier demande à M. Lelong de ralentir. Il faut qu'il regarde les numéros. Ce n'est pas la première fois qu'il va chez <u>ces gens</u> , mais il y est toujours allé avec Roger et il n'a pas <u>fait attention</u> . |
| L. Si. Est-ce que nous arrivons?                                                    |                                                                                                                                                                                                                           |
| P. Je crois que oui, mais je n'en suis pas sûr. Il faut que je regarde les numéros. |                                                                                                                                                                                                                           |

- L. C'est la première fois que vous allez chez eux? 'those people'  
'paid attention'
- P. Non, mais j'y suis toujours allé avec Roger.
- L. Quel est le numéro de leur maison?
- P. 342. Voilà, nous y sommes.

End of tape 9.10

#### Question Drill

1. Allez-vous souvent au restaurant?
2. Après le repas, que laisse-t-on au garçon?
3. Laisse-t-on toujours un pourboire?
4. Vend-on des cigarettes au café ou au restaurant?
5. Comment s'appellent les cigarettes françaises?
6. En France, les cigarettes françaises ne sont-elles pas moins chères que les cigarettes américaines?
7. Combien coûte un paquet de Gauloises?
8. Que pensez-vous des fromages français?
9. Sont-ils meilleurs que les fromages américains?
10. Que pensez-vous des vins français?
11. Sont-ils meilleurs que les vins américains?
12. Avez-vous bu du vin français?
13. Par quoi finissez-vous vos repas? Par un hors-d'oeuvre ou par un dessert?
14. Où avez-vous déjeuné aujourd'hui?
15. A quelle heure avez-vous déjeuné?
16. Avez-vous déjeuné seul?
17. Avez-vous pris du vin?
18. Combien avez-vous laissé de pourboire?
19. Vers quelle heure avez-vous faim?
20. Quel temps fait-il aujourd'hui?
21. A-t-il plu hier?
22. Les routes sont-elles glissantes aujourd'hui?
23. Qu'a dit M. X?
24. Combien de livres français avez-vous?
25. Combien vous en a-t-on donné?
26. Où l'avez-vous mis?
27. N'est-il pas sur la table?
28. Ne m'avez-vous pas compris?
29. Votre livre, est-il fermé ou ouvert?
30. N'avez-vous pas oublié votre livre?
31. Avez-vous lu le journal ce matin?
32. Que dit-on dans le journal?
33. M'avez-vous téléphoné hier soir?
34. Qu'avez-vous fait hier soir?
35. Avez-vous fait des courses pendant le week-end?

#### Response Drill

1. Demandez à ... s'il habite dans un grand immeuble.
2. Demandez à ... où il a déjeuné aujourd'hui.
3. Demandez à ... par quoi il a commencé son repas.

4. Demandez à ... s'il a pris du vin.
5. Demandez à ... s'il a lu les journaux ce matin.
6. Demandez à ... s'il lit le journal le soir ou le matin.
7. Demandez à ... si ses amis lui ont téléphoné.
8. Dites que vos amis ne vous ont pas téléphoné.
9. Demandez à ... où il a laissé son auto.
10. Dites que vous prenez toujours du vin avec vos repas.
11. Dites que vous avez rendez-vous avec un ami à 4 heures.
12. Demandez à ... s'il a reçu du courrier.
13. Demandez-lui s'il a répondu à son courrier.
14. Dites qu'on vous a dit que les routes étaient glissantes.
15. Dites à ... que vous ne m'avez pas écouté.
16. Dites à ... de ne pas oublier de laisser un pourboire.
17. Dites que vous avez très faim après avoir tant travaillé.
18. Dites à ... de vous traduire votre lettre.
19. Dites à ... de ne pas m'oublier.
20. Demandez à ... s'il a pris votre numéro de téléphone.
21. Dites à ... de vous téléphoner et de vous dire où il est.
22. Dites à de fermer sa valise et de la laisser au rez-de-chaussée.

Review Drills

Review 1

Tutor : Cette rue est très longue, n'est-ce pas?

Student: Oui, c'est la plus longue de la ville.

- |                                                              |                                          |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1. Le restaurant de la gare est très cher, n'est-ce pas?     | Oui, c'est le plus cher de la ville.     |
| 2. Cet immeuble est très grand, n'est-ce pas?                | Oui, c'est le plus grand de la ville.    |
| 3. Ce quartier est très vieux, n'est-ce pas?                 | Oui, c'est le plus vieux de la ville.    |
| 4. La rue de Versailles est très mauvaise, n'est-ce pas?     | Oui, c'est la plus mauvaise de la ville. |
| 5. L'Hôtel de Lyon est très petit, n'est-ce pas?             | Oui, c'est le plus petit de la ville.    |
| 6. La villa d'Henri est très vieille, n'est-ce pas?          | Oui, c'est la plus vieille de la ville.  |
| 7. La blanchisserie du coin est très mauvaise, n'est-ce pas? | Oui, c'est la plus mauvaise de la ville. |
| 8. La villa des Lelong est très belle, n'est-ce pas?         | Oui, c'est la plus belle de la ville.    |

Review 2

Tutor : Henri est aussi grand que son père.

Student: Non, il est moins grand que son père.

- |                                                     |                                          |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1. Janine parle aussi bien que sa soeur.            | Non, elle parle moins bien que sa soeur. |
| 2. La nouvelle vendeuse est plus jolie que l'autre. | Non, elle est moins jolie que l'autre.   |
| 3. Vous lisez plus que moi.                         | Non, je lis moins que vous.              |

- |                                                   |                                             |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 4. Votre fille conduit plus vite que votre femme. | Non, elle conduit moins vite que ma femme.  |
| 5. Cette auto vous a coûté plus cher que l'autre. | Non, elle m'a coûté moins cher que l'autre. |
| 6. Il a bu plus que vous.                         | Non, il a bu moins que moi.                 |
| 7. Je traduis plus vite que vous.                 | Non, vous traduisez moins vite que moi.     |

## Review 3

Tutor : Je vous en laisse?  
 Student: Oui, laissez-m'en.

Tutor : Nous lui en achetons?  
 Student: Oui, achetons-lui en.

- |                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. Je le leur dis?          | Oui, dites-le leur.      |
| 2. Je vous l'achète?        | Oui, achetez-le moi.     |
| 3. Je vous les apporte?     | Oui, apportez-les moi.   |
| 4. Nous lui en laissons?    | Oui, laissons-lui en.    |
| 5. Je la leur paie?         | Oui, payez-la leur.      |
| 6. Nous le lui donnons?     | Oui, donnons-le lui.     |
| 7. Je la lui lis?           | Oui, lisez-la lui.       |
| 8. Je les leur traduis?     | Oui, traduisez-les leur. |
| 9. Nous leur en parlons?    | Oui, parlons-leur en.    |
| 10. Je vous en coupe?       | Oui, coupez-m'en.        |
| 11. Je la lui loue?         | Oui, louez-la lui.       |
| 12. Nous la lui présentons? | Oui, présentons-la lui.  |
| 13. Je la leur envoie?      | Oui, envoyez-la leur.    |
| 14. Je les lui montre?      | Oui, montrez-les lui.    |
| 15. Nous lui en envoyons?   | Oui, envoyons-lui en.    |
| 16. Je vous en parle?       | Oui, parlez-m'en.        |

## Review 4

Tutor : M'y avez-vous vu?  
 Student: Oui, je vous y ai vu.

- |                                          |                                |
|------------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Les y a-t-on conduits?                | Oui, on les y a conduits.      |
| 2. Est-ce que je vous en ai donné?       | Oui, vous m'en avez donné.     |
| 3. Y a-t-elle pensé?                     | Oui, elle y a pensé.           |
| 4. Vous l'a-t-on dit?                    | Oui, on me l'a dit.            |
| 5. En construit-on?                      | Oui, on en construit.          |
| 6. La lavez-vous?                        | Oui, je la lave.               |
| 7. Est-ce que je les lui ai payés?       | Oui, vous les lui avez payés.  |
| 8. Est-ce que vous les y avez retrouvés? | Oui, je les y ai retrouvés.    |
| 9. Le lui a-t-elle lu?                   | Oui, elle le lui a lu.         |
| 10. M'en avez-vous donné?                | Oui, je vous en ai donné.      |
| 11. En a-t-on eu?                        | Oui, on en a eu.               |
| 12. Y avez-vous pensé?                   | Oui, j'y ai pensé.             |
| 13. M'en a-t-on donné?                   | Oui, on vous en a donné.       |
| 14. Est-ce qu'on vous en a retenu?       | Oui, on m'en a retenu.         |
| 15. Les leur réparez-vous?               | Oui, je les leur répare.       |
| 16. Me les avez-vous présentés?          | Oui, je vous les ai présentés. |
| 17. Y en a-t-il?                         | Oui, il y en a.                |
| 18. Les lui lit-il?                      | Oui, il les lui lit.           |

19. M'y a-t-on vu? Oui, on vous y a vu.  
 20. Vous les a-t-on envoyés? Oui, on me les a envoyés.

### Review 5

Tutor : M'avez-vous apporté des oeufs?

Student: Oui, je vous en ai apporté.

- |                                                                     |                               |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Vous a-t-on présenté le gérant?                                  | Oui, on me l'a présenté.      |
| 2. Vous a-t-on dit son nom?                                         | Oui, on me l'a dit.           |
| 3. Avez-vous donné votre numéro à Janine?                           | Oui, je le lui ai donné.      |
| 4. Est-ce que je vous ai donné du fromage?                          | Oui, vous m'en avez donné.    |
| 5. M'avez-vous payé le livre?                                       | Oui, je vous l'ai payé.       |
| 6. Me recommandez-vous ce restaurant?                               | Oui, je vous le recommande.   |
| 7. Y a-t-il du vin?                                                 | Oui, il y en a.               |
| 8. Vous ont-ils vendu leur auto?                                    | Oui, ils me l'ont vendue.     |
| 9. A-t-elle bu du vin rouge?                                        | Oui, elle en a bu.            |
| 10. Est-ce qu'on construit de nouveaux immeubles près de chez vous? | Oui, on en construit.         |
| 11. Avez-vous reçu des livres au bureau?                            | Oui, j'en ai reçu.            |
| 12. Est-ce que je vous ai vu chez les Durand?                       | Oui, vous m'y avez vu.        |
| 13. M'a-t-on cherché?                                               | Oui, on vous a cherché.       |
| 14. Vous ai-je pris des billets?                                    | Oui, vous m'en avez pris.     |
| 15. Avez-vous pensé à cette affaire?                                | Oui, j'y ai pensé.            |
| 16. L'employé vous a-t-il donné la fiche?                           | Oui, il me l'a donnée.        |
| 17. M'avez-vous apporté les renseignements?                         | Oui, je vous les ai apportés. |
| 18. Est-ce que je vous ai parlé de ma nouvelle affaire?             | Oui, vous m'en avez parlé.    |

### Review 6

Tutor : J'ai présenté Henri à Janine.

Student: Pourquoi le lui avez-vous présenté?

- |                                                |                                    |
|------------------------------------------------|------------------------------------|
| 1. On a conduit Henri au grand magasin.        | Pourquoi l'y a-t-on conduit?       |
| 2. J'ai vendu mon auto à Henri.                | Pourquoi la lui avez-vous vendue?  |
| 3. Je lis sa lettre.                           | Pourquoi la lisez-vous?            |
| 4. Il a payé le gérant.                        | Pourquoi l'a-t-il payé?            |
| 5. On vous a appelé.                           | Pourquoi m'a-t-on appelé?          |
| 6. J'ai montré le nouveau modèle aux employés. | Pourquoi le leur avez-vous montré? |
| 7. On a donné du vin aux enfants.              | Pourquoi leur en a-t-on donné?     |
| 8. J'ai loué l'appartement à vos amis.         | Pourquoi le leur avez-vous loué?   |

9. J'ai demandé des fiches à l'employé. Pourquoi lui en avez-vous demandé?
10. J'ai écrit à ses parents. Pourquoi leur avez-vous écrit?

## \*Review 7

1. Si vous ne voulez pas conduire Janine en ville, ne l'y conduisez pas.
2. Si vous ne voulez pas lire ce livre aux enfants, ne le leur lisez pas.
3. Si vous ne voulez pas me dire son nom, ne me le dites pas.
4. Si vous ne voulez pas montrer cette lettre au gérant, ne la lui montrez pas.
5. Si vous ne voulez pas nous apporter des cigarettes, ne nous en apportez pas.
6. Si vous ne voulez pas me prendre des billets, ne m'en prenez pas.
7. Si vous ne voulez pas demandeur des renseignements à l'employé, ne lui en demandez pas.
8. Si vous ne voulez pas nous envoyer des cartes postales, ne nous en envoyez pas.
9. Si vous ne voulez pas habiter dans ce quartier, n'y habitez pas.
10. Si vous ne voulez pas essayer ces chaussures, ne les essayez pas.
11. Si vous ne voulez pas détruire cette lettre, ne la détruisez pas.
12. Si vous ne voulez pas laisser votre livre sur mon bureau, ne l'y laissez pas.
13. Si vous ne voulez pas recevoir Christiane au bureau, ne l'y recevez pas.
14. Si vous ne voulez pas donner de dessert aux enfants, ne leur en donnez pas.
15. Si vous ne voulez pas nous parler de cette affaire, ne nous en parlez pas.

## \*Review 8

Tutor : Je n'ai pas retenu les places.

Student: Pourquoi ne les avez-vous pas retenues?

1. Je n'ai pas téléphoné à mon ami. Pourquoi ne lui avez-vous pas téléphoné?
2. Je ne vous ai pas présenté mes amis. Pourquoi ne me les avez-vous pas présentés?
3. On ne vous a pas obéi. Pourquoi ne m'a-t-on pas obéi?
4. On ne m'a pas donné les renseignements. Pourquoi ne vous les a-t-on pas donnés?
5. Je n'ai pas coupé le gigot. Pourquoi ne l'avez-vous pas coupé?
6. On ne m'a pas monté le courrier. Pourquoi ne vous l'a-t-on pas monté?
7. Je n'ai pas aimé le match de football. Pourquoi ne l'avez-vous pas aimé?
8. Je ne vous ai pas apporté les renseignements. Pourquoi ne me les avez-vous pas apportés?
9. Je n'ai pas bu de vin. Pourquoi n'en avez-vous pas bu?
10. On n'a pas pesé les paquets. Pourquoi ne les a-t-on pas pesés?
11. Je n'ai pas ouvert le télégramme. Pourquoi ne l'avez-vous pas ouvert?

Narration: "Chez Maurice"

Si vous n'êtes jamais allé "Chez Maurice", allez-y donc. C'est un bon petit restaurant au coin de l'avenue de Neuilly. Il est assez cher, mais pas mal du tout.

Sa spécialité est la bouillabaisse et il la fait fort bien, mais ses pâtés ne sont pas mauvais non plus. Et ses vins. Oh! Ses vins! On n'en trouve pas de meilleurs en France.

M. Maurice a commencé il y a vingt ans par un tout petit café de rien du tout. On y servait des pommes de terre frites, du fromage et du vin rouge, rien de plus et les chauffeurs de taxi du quartier venaient y écouter les nouvelles sportives que le patron était toujours prêt à leur donner.

Maintenant, il n'y a plus beaucoup de chauffeurs de taxi chez Maurice. Ses clients sont tous présidents de quelque chose, et le patron est beaucoup trop pressé pour se mettre à table avec eux.

On ne donne plus les dernières nouvelles sportives, mais on parle politique ou affaires et c'est dommage.

Tout de même, "Chez Maurice" est un bon restaurant que vous pouvez essayer si vous allez à Paris.

|               |                                       |
|---------------|---------------------------------------|
| donc          | 'interjection to emphasize a command' |
| fort          | 'quite'                               |
| bouillabaisse | 'seafood soup'                        |
| servait       | 'served, used to serve'               |
| venaient      | 'would come'                          |
| patron        | 'owner'                               |
| prêt à        | 'ready to'                            |
| tout de même  | 'anyway'                              |
| dommage       | 'too bad'                             |

End of tape 9.11

Written Exercises (not recorded)

Exercise 1

Répondez affirmativement aux questions suivantes en utilisant les pronoms.

1. Avez-vous donné la lettre à votre soeur?
2. Ont-ils acheté les livres? \_\_\_\_\_
3. Vous a-t-elle dit le nom? \_\_\_\_\_
4. A-t-elle écrit à ses amis? \_\_\_\_\_
5. Avons-nous reçu des billets? \_\_\_\_\_
6. A quelle heure lisez-vous le journal? \_\_\_\_\_
7. Avez-vous envoyé des nouvelles à vos parents? \_\_\_\_\_
8. A-t-il montré le télégramme au gérant? \_\_\_\_\_

9. A-t-on envoyé le colis à la gare? \_\_\_\_\_
10. Vous a-t-on apporté de la monnaie? \_\_\_\_\_

## Exercise 2

Mettez les phrases suivantes au présent.

1. Ont-ils conduit pendant les heures d'affluence? \_\_\_\_\_
2. Avez-vous traduit ma lettre? \_\_\_\_\_
3. On a détruit les vieilles fiches. \_\_\_\_\_
4. Ils ont construit une jolie villa. \_\_\_\_\_
5. Vous avez lu le discours du président? \_\_\_\_\_
6. Qu'avez-vous dit? \_\_\_\_\_
7. Nous en avons traduit deux pages chaque jour. \_\_\_\_\_
8. J'ai lu ce livre en anglais. \_\_\_\_\_
9. Avez-vous conduit vos amis à la gare? \_\_\_\_\_
10. Ont-ils dit oui ou non? \_\_\_\_\_

## Exercise 3

Mettez les verbes des phrases suivantes au passé composé.

Example: Nous déjeunons à midi. Nous avons déjeuné à midi.

1. Il peut partir tout de suite. \_\_\_\_\_
2. J'ouvre le livre à la page 25. \_\_\_\_\_
3. Finissez-vous cette lettre? \_\_\_\_\_
4. Elle ne va pas en France cette année. \_\_\_\_\_
5. Il est heureux de déjeuner avec vous. \_\_\_\_\_
6. Ils ont des nouvelles de leur fils. \_\_\_\_\_
7. Il pleut tous les jours en novembre. \_\_\_\_\_
8. Sait-il sa leçon ce matin? \_\_\_\_\_
9. Il dit quelque chose. \_\_\_\_\_
10. Détruit-on ces vieilles autos? \_\_\_\_\_

## Exercise 4

Traduisez en français.

1. Did you receive good news from your family? \_\_\_\_\_
2. Is the blue suit less expensive than the brown one? \_\_\_\_\_
3. My daughter bought some very pretty dresses. \_\_\_\_\_
4. Why don't you take the train? It's cheaper than the plane. \_\_\_\_\_
5. The last lesson is the most important. \_\_\_\_\_
6. The first one is not as nice as the second. \_\_\_\_\_
7. February is the shortest month of the year. \_\_\_\_\_
8. They destroyed some old buildings. \_\_\_\_\_
9. The United States produces good wine. \_\_\_\_\_
10. This sentence is as difficult as the last one. \_\_\_\_\_

Unit 10Tape 10.1

## DIALOGUE

Au bureau

M. Morin, ayant reçu une lettre de  
M. Pelletier, appelle sa secrétaire.  
Il est dans son bureau.

## LA SECRETAIRE

Vous m'avez appelée,  
Monsieur?

## M. MORIN

Oui, Mademoiselle.

Vous souvenez-vous de la  
dernière commande de  
M. Pelletier?

se souvenir de  
(vous souvenez-vous)  
commande (f)

## LA SECRETAIRE

Oui, Monsieur. Je m'en  
suis occupée  
moi-même.

s'occuper de  
(je m'en suis occupé)  
moi-même

## M. MORIN

Quand l'avez-  
vous envoyée?

M. Pelletier se  
plaint de ne  
pas l'avoir reçue.

se plaindre  
(il se plaint)  
recevoir  
(avoir reçue)

## LA SECRETAIRE

Nous  
l'avons expédiée  
il y a huit jours  
environ.

At the office

Mr. Morin, having received a letter from  
Mr. Pelletier, calls his secretary. He  
is in his office.

You called me, Sir?

Yes.

Do you remember the last order from  
Mr. Pelletier?

to remember  
(do you remember)  
order

Yes, Sir. I took care of it myself.

to take care of  
(I took care of it)  
myself

When did you send it?

Mr. Pelletier is complaining that he  
hasn't received it.

to complain  
(he is complaining)  
to receive  
(to have received)

We sent it out about a week ago.

expédier  
environ

to dispatch  
approximately, about

M. MORIN

Oh! Alors,  
il n'y a  
pas lieu de  
s'inquiéter.

Oh! Then, there's no reason to worry.

lieu (m)  
s'inquiéter

place  
to worry

LA SECRETAIRE

Allons-nous  
lui répondre,  
Monsieur?

Are we going to answer him, Sir?

répondre

to reply

M. MORIN

Oui.  
Voulez-vous prendre  
la lettre en sténo?

Yes. Will you take the letter in  
shorthand?

sténo (f)

shorthand

LA SECRETAIRE

Certainement, Monsieur.  
Je vais chercher  
un bloc  
et des crayons.

Certainly, Sir. I'll get a pad and  
some pencils.

aller chercher  
(je vais chercher)  
bloc (m)  
crayon (m)

to go get  
I'll get  
pad  
pencil

(M. Morin dicte la lettre)

(M. Morin dictates the letter)

dicter

to dictate

LA SECRETAIRE

Je tape  
la lettre en  
trois exemplaires  
comme d'habitude?

Shall I type the letter in three copies  
as usual?

taper (je tape)  
exemplaire (m)

to type (I type)  
copy

M. MORIN

Oui, et vous me

Yes, and bring it to me to sign right away.

l'apporterez à  
signer  
immédiatement.

apporter  
(vous apporterez)  
signer  
immédiatement

to bring  
(you will bring)  
to sign  
immediately

LA SECRETAIRE

Entendu, Monsieur.

entendre  
(entendu)

(Un client entre  
dans le bureau  
quelques minutes  
plus tard)

Yes, Sir.

to hear  
(understood)

(A customer comes into the office a few  
minutes later)

M. LARUE

J'ai rendez-vous  
avec M. Morin  
à 4 heures.

rendez-vous (m)

Je crois que je suis un  
peu en avance.

I have an appointment with Mr. Morin at  
4 o'clock.

appointment, date

I think I'm a little early.

LA SECRETAIRE

Vous êtes  
Monsieur Jean Larue,  
n'est-ce pas?

M. LARUE

Oui, c'est cela.

You're Mr. Jean Larue, aren't you?

Yes, that's right.

LA SECRETAIRE

Veillez vous asseoir,  
Monsieur.

s'asseoir

M. Morin  
est encore  
en conférence.

conférence (f)

Won't you sit down, Sir.

to sit down

Mr. Morin is still in conference.

conference

M. LARUE

En a-t-il  
pour longtemps?

Will he be long?

LA SECRETAIRE

Non, il a  
presque terminé  
et vous  
prie de l'attendre.

No, he has almost finished and asks you  
to wait for him.

presque  
terminer  
(terminé)  
attendre

almost  
to finish  
(finished)  
to wait for

End of tape 10.1

### DIALOGUE NOTE

Huit jours is used to express the passage of a week's time. Similarly,  
quinze jours is a fortnight, two weeks' time.

### USEFUL WORDS

- |                                                                     |                                                     |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 1. J'ai mis la machine à écrire sur le bureau de la dactylo.        | I put the typewriter on the typist's desk.          |
| 2. J'ai mis <u>l'annuaire</u> sur le bureau de la dactylo.          | I put the telephone directory on the typist's desk. |
| 3. J'ai mis <u>l'encre</u> sur le bureau de la dactylo.             | I put the ink on the typist's desk.                 |
| 4. J'ai mis <u>le dictionnaire</u> sur le bureau de la dactylo.     | I put the dictionary on the typist's desk.          |
| 5. J'ai mis <u>le buvard</u> sur le bureau de la dactylo.           | I put the blotter on the typist's desk.             |
| 1. La clef se trouve dans le tiroir de droite.                      | The key is in the right hand drawer.                |
| 2. <u>Le papier à lettre</u> se trouve dans le tiroir de droite.    | The stationary is in the right hand drawer.         |
| 3. <u>La gomme</u> se trouve dans le tiroir de droite.              | The eraser is in the right hand drawer.             |
| 4. <u>Les enveloppes</u> se trouvent dans le tiroir de droite.      | The envelopes are in the right hand drawer.         |
| 5. <u>La boîte de trombones</u> se trouve dans le tiroir de droite. | The box of paper clips is in the right hand drawer. |
| 1. C'est un travail agréable.                                       | It's a pleasant job.                                |
| 2. C'est un travail <u>urgent</u> .                                 | It's an urgent job.                                 |
| 3. C'est un travail <u>intéressant</u> .                            | It's an interesting job.                            |
| 4. C'est un travail <u>nécessaire</u> .                             | It's a necessary job.                               |
| 5. C'est un travail <u>difficile</u> .                              | It's a difficult job.                               |
| 6. C'est un travail <u>important</u> .                              | It's an important job.                              |
| 7. C'est un travail <u>utile</u> .                                  | It's a useful job.                                  |
| 8. C'est un travail <u>efficace</u> .                               | It's an effective job.                              |

## Vocabulary Awareness (not recorded)

|                                              |                                                       |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| About 8 days ago.                            | Il y a huit jours environ.                            |
| Come and get me around 7 o'clock.            | Venez me chercher vers sept heures.                   |
| He called around 3.                          | Il a téléphoné vers trois heures.                     |
| It was about 3 when he called.               | Il était environ trois heures quand il a téléphoné.   |
| He's going to leave in about 6 months.       | Il va partir dans six mois environ.                   |
| He's going to leave around July.             | Il va partir vers le mois de juillet.                 |
| Will he be long?                             | En a-t-il pour longtemps?                             |
| He'll be 5 minutes.                          | Il en a pour cinq minutes.                            |
| I won't be long.                             | Je n'en ai pas pour longtemps.                        |
| I won't be much longer, I'm almost finished. | Je n'en ai plus pour longtemps, j'ai presque terminé. |
| As short as usual.                           | Aussi court que d'habitude.                           |
| Shorter than usual.                          | Plus court que d'habitude.                            |
| Very short, as usual.                        | Très court, comme d'habitude.                         |
| Very short, as always.                       | Très court, comme toujours.                           |
| Very short, just as last time.               | Très court, comme la dernière fois.                   |
| As short as last time.                       | Aussi court que la dernière fois.                     |

## Lexical Drills

## Lexical A-1

1. Vous m'avez appelée, Monsieur?
2. Vous les avez vus, Monsieur?
3. Vous lui avez téléphoné, Monsieur?
4. Vous nous avez appelés, Monsieur?
5. Vous en avez trouvé, Monsieur?
6. Vous l'avez retenu, Monsieur?
7. Vous y avez répondu, Monsieur?
8. Vous les avez envoyés, Monsieur?
9. Vous en avez acheté, Monsieur?
10. Vous les avez comptés, Monsieur?
11. Vous m'avez appelée, Monsieur?

## Lexical A-2

1. Vous souvenez-vous de la dernière commande?
2. Vous souvenez-vous de vos dernières vacances?
3. Vous souvenez-vous des premières semaines?
4. Vous souvenez-vous de son dernier discours?
5. Vous souvenez-vous de votre premier accident?
6. Vous souvenez-vous du dernier match de football?
7. Vous souvenez-vous du nom de l'auteur?
8. Vous souvenez-vous du numéro de la chambre?
9. Vous souvenez-vous de la date de votre arrivée?
10. Vous souvenez-vous de l'heure du départ?
11. Vous souvenez-vous du premier rendez-vous?
12. Vous souvenez-vous de la dernière commande?

## Lexical A-3

1. Je m'en suis occupé moi-même.
2. Je leur ai téléphoné moi-même.
3. Je les ai servis moi-même.
4. Je l'ai réparé moi-même.
5. Je les ai tapés moi-même.
6. Je l'ai expédié moi-même.
7. Je les ai choisis moi-même.
8. Je l'ai monté moi-même.
9. Je les ai remplis moi-même.
10. Je le lui ai dit moi-même.
11. Je m'en suis occupé moi-même.

## Lexical A-4

1. Quand l'avez-vous envoyé?
2. Quand l'avez-vous vu?
3. Quand l'avez-vous apporté?
4. Quand l'avez-vous signé?
5. Quand l'avez-vous construit?
6. Quand l'avez-vous fait?
7. Quand l'avez-vous loué?
8. Quand l'avez-vous su?
9. Quand l'avez-vous retrouvé?
10. Quand l'avez-vous bu?
11. Quand l'avez-vous terminé?
12. Quand l'avez-vous ouvert?
13. Quand l'avez-vous eu?
14. Quand l'avez-vous écouté?
15. Quand l'avez-vous envoyé?

## Lexical A-5

1. M. Pelletier se plaint de ne pas l'avoir reçu.
2. M. Pelletier se plaint de ne pas vous avoir parlé.
3. M. Pelletier se plaint de ne pas les avoir reçus.
4. M. Pelletier se plaint de ne pas en avoir reçu.
5. M. Pelletier se plaint de ne pas les avoir lus.
6. M. Pelletier se plaint de ne pas l'avoir lu.
7. M. Pelletier se plaint de ne pas leur avoir parlé.
8. M. Pelletier se plaint de ne pas les avoir signés.
9. M. Pelletier se plaint de ne pas lui avoir parlé.
10. M. Pelletier se plaint de ne pas l'avoir reçu.

## Lexical A-6

1. Nous l'avons expédié il y a 8 jours.
2. Nous les avons vus il y a 8 jours.
3. Je l'ai reçu il y a 8 jours.
4. On les a retrouvés il y a 8 jours.
5. Elle en a acheté il y a 8 jours.
6. Nous l'avons terminé il y a 8 jours.

7. Ils l'ont expédié il y a 8 jours.
8. Je vous ai écrit il y a 8 jours.
9. On les a reçus il y a 8 jours.
10. Elle nous a quittés il y a 8 jours.
11. Ils m'ont téléphoné il y a 8 jours.
12. Je leur ai parlé il y a 8 jours.
13. Nous l'avons expédié il y a 8 jours.

## Lexical A-7

1. Nous l'avons expédié il y a huit jours.
2. Nous l'avons expédié il y a un mois.
3. Nous l'avons expédié il y a trois jours.
4. Nous l'avons expédié il y a quinze jours.
5. Nous l'avons expédié il y a deux mois.
6. Nous l'avons expédié il y a dix minutes.
7. Nous l'avons expédié il y a trois semaines.
8. Nous l'avons expédié il y a quatre jours.
9. Nous l'avons expédié il y a longtemps.
10. Nous l'avons expédié il y a huit jours.

## Lexical A-8

1. Allons-nous lui répondre?
2. Allons-nous y répondre?
3. Allons-nous leur obéir?
4. Allons-nous y obéir?
5. Allons-nous y aller?
6. Allons-nous les assurer?
7. Allons-nous lui parler?
8. Allons-nous leur téléphoner?
9. Allons-nous la finir?
10. Allons-nous en avoir?
11. Allons-nous lui répondre?

## Lexical A-9

1. Je crois que je suis un peu en avance.
2. Je crois que j'ai un peu faim.
3. Je crois qu'ils sont un peu en avance.
4. Je crois que vous êtes un peu en retard.
5. Je crois que j'ai un peu peur.
6. Je crois qu'elle a un peu froid.
7. Je crois qu'ils ont un peu chaud.
8. Je crois que je suis un peu en retard.
9. Je crois que c'est un peu grand.
10. Je crois que c'est un peu cher.
11. Je crois que je suis un peu en avance.

## Lexical A-10

1. En a-t-il pour longtemps?
2. En avez-vous pour longtemps?

3. En a-t-elle pour longtemps?
4. En ont-ils pour longtemps?
5. En ont-elles pour longtemps?
6. En avons-nous pour longtemps?
7. En a-t-on pour longtemps?
8. En a-t-il pour longtemps?

## Lexical A-11

1. Voulez-vous prendre la lettre en sténo?
2. Peut-elle prendre la lettre en sténo?
3. Va-t-elle prendre la lettre en sténo?
4. Pouvez-vous prendre la lettre en sténo?
5. Doit-elle prendre la lettre en sténo?
6. Allez-vous prendre la lettre en sténo?
7. Comptez-vous prendre la lettre en sténo?
8. Faut-il prendre la lettre en sténo?
9. Voudriez-vous prendre la lettre en sténo?
10. Devez-vous prendre la lettre en sténo?
11. Voulez-vous prendre la lettre en sténo?

## \*Lexical B-1

1. M. Morin est encore en conférence.
2. M. Morin est encore en vacances.
3. Roger est encore en vacances.
4. Roger est encore au bureau.
5. La dactylo est encore au bureau.
6. La dactylo est encore en retard.
7. La secrétaire est encore en retard.
8. La secrétaire est encore pressée.
9. M. Morin est encore pressé.
10. M. Morin est encore en conférence.

## \*Lexical B-2

1. Allons-nous lui répondre?
2. Vont-ils lui répondre?
3. Vont-ils les retrouver?
4. Comptez-vous les retrouver?
5. Comptez-vous leur parler?
6. Voudriez-vous leur parler?
7. Voudriez-vous l'emporter?
8. Devez-vous l'emporter?
9. Devez-vous le lire?
10. Allons-nous le lire?
11. Allons-nous lui répondre?

End of tape 10.2

## \*Lexical B-3

1. Nous l'avons expédié il y a 8 jours.
2. Je l'ai terminé il y a 8 jours.
3. Je l'ai terminé il y a un mois.

4. On m'en a parlé il y a un mois.
5. On m'en a parlé il y a quelques minutes.
6. Je viens d'arriver il y a quelques minutes.
7. Je viens d'arriver il y a cinq minutes.
8. Il nous a quittés il y a cinq minutes.
9. Il nous a quittés il y a un an.
10. On l'a construit il y a un an.
11. On l'a construit il y a longtemps.
12. Nous l'avons expédié il y a longtemps.
13. Nous l'avons expédié il y a 8 jours.

## \*Lexical B-4

1. Il vous prie de l'attendre.
2. Vous n'avez pas besoin de l'attendre.
3. Vous n'avez pas besoin de les essayer.
4. J'ai oublié de les essayer.
5. J'ai oublié d'en acheter.
6. Il n'est pas nécessaire d'en acheter.
7. Il n'est pas nécessaire de leur téléphoner.
8. Nous avons essayé de leur téléphoner.
9. Nous avons essayé de la réparer.
10. On n'a pas besoin de la réparer.
11. On n'a pas besoin de l'attendre.
12. Il vous prie de l'attendre.

## \*Lexical B-5

1. Je crois que je suis un peu en avance.
2. Je sais que je suis un peu en avance.
3. Je sais qu'il n'y a pas lieu de s'inquiéter.
4. J'espère qu'il n'y a pas lieu de s'inquiéter.
5. J'espère que vous n'en avez pas pour longtemps.
6. Ils savent que vous n'en avez pas pour longtemps.
7. Ils savent que votre avion atterrit à 10 heures.
8. Il dit que votre avion atterrit à 10 heures.
9. Il dit qu'ils sont en train de fermer.
10. Je crois qu'ils sont en train de fermer.
11. Je crois que je suis un peu en avance.

## Questions on the Dialogue

- |                                               |                                       |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. M. Morin a-t-il appelé sa secrétaire?      | Oui, il l'a appelée.                  |
| 2. De quelle commande parle-t-il?             | Il parle de la dernière commande.     |
| 3. De quoi M. Pelletier se plaint-il?         | Il se plaint de ne pas l'avoir reçue. |
| 4. La secrétaire a-t-elle envoyé la commande? | Oui, elle l'a envoyée.                |
| 5. Quand l'a-t-elle envoyée?                  | Il y a 8 jours environ.               |
| 6. M. Pelletier ne l'a-t-il pas reçue?        | Non, il ne l'a pas reçue.             |

- |                                                                         |                                                |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 7. Y a-t-il lieu de s'inquiéter?                                        | Non, il n'y a pas lieu de s'inquiéter.         |
| 8. M. Pelletier a-t-il envoyé une lettre à M. Morin ou à la secrétaire? | Il l'a envoyée à M. Morin.                     |
| 9. De quoi se plaint-il dans sa lettre?                                 | Il se plaint de ne pas avoir reçu sa commande. |
| 10. Que vont faire M. Morin et sa secrétaire?                           | Ils vont répondre à M. Pelletier.              |
| 11. Comment la secrétaire prend-elle la lettre?                         | Elle la prend en sténo.                        |
| 12. Que lui manque-t-il?                                                | Il lui manque un bloc et des crayons.          |
| 13. Y en a-t-il au bureau?                                              | Oui, il y en a.                                |
| 14. Pourquoi la secrétaire va-t-elle chercher un bloc et des crayons?   | Pour prendre la lettre en sténo.               |
| 15. M. Morin écrit-il sa lettre?                                        | Non, il la dicte à sa secrétaire.              |
| 16. En combien d'exemplaires la tape-t-elle?                            | Elle la tape en trois exemplaires.             |
| 17. Faut-il que M. Morin signe la lettre?                               | Oui, il faut qu'il la signe.                   |
| 18. Quand la lettre est terminée, M. Morin va-t-il la chercher?         | Non, sa secrétaire la lui apporte.             |
| 19. Qui est M. Jean Larue?                                              | C'est un client.                               |
| 20. Pourquoi est-il au bureau?                                          | Il a rendez-vous avec M. Morin.                |
| 21. A quelle heure est son rendez-vous?                                 | Son rendez-vous est à 4 heures.                |
| 22. Est-il en retard?                                                   | Non, il est en avance.                         |
| 23. Où est M. Morin?                                                    | Il est en conférence.                          |
| 24. En a-t-il pour longtemps?                                           | Non, il a presque terminé.                     |

## Grammar 1: Irregular Comparatives & Superlatives

### Grammar Note

Elle est meilleure que l'autre.  
Transmettez-lui mon meilleur souvenir.

Instead of using plus to form the comparative, a few adjectives and adverbs have a special comparison form.

#### Adjectives:

|         |              |                 |
|---------|--------------|-----------------|
| bon     | meilleur     | le meilleur     |
| 'good'  | 'better'     | 'the best'      |
| mauvais | plus mauvais | le plus mauvais |
| 'bad'   | pire         | le pire         |
|         | 'worse'      | 'the worst'     |

(pire and le pire are less common than the regular form)

|         |            |                |
|---------|------------|----------------|
| petit   | plus petit | le plus petit  |
| 'small' | moindre    | le moindre     |
|         | 'smaller'  | 'the smallest' |

(moindre is hardly ever used in the comparative, but often used in the superlative, in which case it may be translated by 'the slightest')

|                                                     |                                                      |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Il ne fait pas le moindre effort.                   | 'He doesn't make the slightest effort.'              |
| Je n'ai pas la moindre idée de ce qu'il faut faire. | 'I don't have the slightest idea what must be done.' |

### Adverbs

|         |          |             |
|---------|----------|-------------|
| bien    | mieux    | le mieux    |
| 'well'  | 'better' | 'the best'  |
| mal     | plus mal | le plus mal |
| 'badly' | pis      | le pis      |
|         | 'worse'  | 'the worst' |

(pis and le pis are very seldom used)

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Vous conduisez mieux que d'habitude.
2. Ils vont mieux que d'habitude.
3. Elle travaille mieux que d'habitude.
4. Il conduit mieux que d'habitude.
5. Elle va mieux que d'habitude.
6. Vous travaillez mieux que d'habitude.
7. Elle tape mieux que d'habitude.
8. Vous allez mieux que d'habitude.
9. J'entends mieux que d'habitude.

#### Learning 2

1. Cet hôtel est meilleur que l'autre.
2. Cet hôtel est plus grand que l'autre.
3. Cet hôtel est plus petit que l'autre.
4. Cet hôtel est meilleur que l'autre.
5. Cet hôtel est plus cher que l'autre.
6. Cet hôtel est plus beau que l'autre.
7. Cet hôtel est meilleur que l'autre.
8. Cet hôtel est plus joli que l'autre.
9. Cet hôtel est plus mauvais que l'autre.
10. Cet hôtel est meilleur que l'autre.

#### Learning 3

1. Vous entendez aussi bien que moi.
2. Vous comprenez mieux que moi.
3. Vous conduisez aussi bien que moi.
4. Vous conduisez mieux que moi.
5. Vous tapez aussi bien que moi.
6. Vous tapez mieux que moi.
7. Vous allez aussi bien que moi.

8. Vous allez mieux que moi.
9. Vous travaillez aussi bien que moi.
10. Vous travaillez mieux que moi.

## Learning 4

1. Ce magasin est aussi bon que l'autre.
2. Ce magasin est meilleur que l'autre.
3. Cet hôtel est aussi bon que l'autre.
4. Cet hôtel est meilleur que l'autre.
5. Cette épicerie est aussi bonne que l'autre.
6. Cette épicerie est meilleure que l'autre.
7. Ce vin est aussi bon que l'autre.
8. Ce vin est meilleur que l'autre.
9. Ce costume est aussi bon que l'autre.
10. Ce costume est meilleur que l'autre.

## Learning 5

1. Vous conduisez aussi mal que moi.
2. Vous conduisez plus mal que moi.
3. Vous travaillez aussi mal que moi.
4. Vous travaillez plus mal que moi.
5. Vous comprenez aussi mal que moi.
6. Vous comprenez plus mal que moi.
7. Vous tapez aussi mal que moi.
8. Vous tapez plus mal que moi.
9. Vous comptez aussi mal que moi.
10. Vous comptez plus mal que moi.

## Learning 6

1. Ce crayon est aussi mauvais que l'autre.
2. Ce crayon est plus mauvais que l'autre.
3. Cette dactylo est aussi mauvaise que l'autre.
4. Cette dactylo est plus mauvaise que l'autre.
5. Cet apéritif est aussi mauvais que l'autre.
6. Cet apéritif est plus mauvais que l'autre.
7. Cette machine à écrire est aussi mauvaise que l'autre.
8. Cette machine à écrire est plus mauvaise que l'autre.
9. Cette coupe de cheveux est aussi mauvaise que l'autre.
10. Cette coupe de cheveux est plus mauvaise que l'autre.

## Learning 7

1. Elle tape aussi bien que la secrétaire.
2. Elle tape mieux que la secrétaire.
3. Elle tape plus mal que la secrétaire.
4. Elle tape aussi mal que la secrétaire.
5. Elle tape moins bien que la secrétaire.
6. Elle tape moins mal que la secrétaire.

## Learning 8

1. Elle est aussi jolie que la secrétaire.
2. Elle est plus jolie que la secrétaire.
3. Elle est aussi grande que la secrétaire.
4. Elle est plus grande que la secrétaire.
5. Elle est aussi bonne que la secrétaire.
6. Elle est meilleure que la secrétaire.

## Learning 9

1. Cette auto est aussi bonne que l'autre.
2. Cette auto est meilleure que l'autre.
3. Cette auto marche aussi bien que l'autre.
4. Cette auto marche mieux que l'autre.
5. Cette auto est aussi mauvaise que l'autre.
6. Cette auto est plus mauvaise que l'autre.
7. Cette auto marche aussi mal que l'autre.
8. Cette auto marche plus mal que l'autre.
9. Cet employé est aussi bon que l'autre.
10. Cet employé est meilleur que l'autre.
11. Cet employé travaille aussi bien que l'autre.
12. Cet employé travaille mieux que l'autre.

## Learning 10

1. Vous conduisez aussi mal que moi.
2. Vous conduisez plus mal que moi.
3. Vous travaillez aussi mal que moi.
4. Vous travaillez plus mal que moi.
5. Vous comprenez aussi mal que moi.
6. Vous comprenez plus mal que moi.
7. Vous tapez aussi mal que moi.
8. Vous tapez plus mal que moi.
9. Vous comptez aussi mal que moi.
10. Vous comptez plus mal que moi.

End of tape 10.3

## Learning 11 (not recorded)

1. Voilà de beaucoup le meilleur hôtel.
2. Voilà de beaucoup le plus mauvais restaurant.
3. Voilà de beaucoup la meilleure idée.
4. Voilà de beaucoup la pire boulangerie.
5. Voilà de beaucoup les meilleurs gâteaux.
6. Voilà de beaucoup la meilleure secrétaire.
7. Voilà de beaucoup le meilleur étudiant.
8. Voilà de beaucoup les plus mauvaises places.
9. Voilà de beaucoup la meilleure date.

## Learning 12 (not recorded)

1. Je n'ai pas eu la moindre chose à dire.
2. Je n'ai pas eu le moindre travail à faire.
3. Je n'ai pas eu la moindre idée nouvelle.
4. Je n'ai pas eu le moindre effort à faire.
5. Je n'ai pas eu la moindre question difficile.
6. Je n'ai pas eu le moindre mal à le trouver.
7. Je n'ai pas eu la moindre lettre à écrire.
8. Je n'ai pas eu le moindre paquet à porter.
9. Je n'ai pas eu le moindre discours à lire.
10. Je n'ai pas eu le moindre transport à payer.

## Learning 13 (not recorded)

1. C'est Janine qui traduit le mieux.
2. C'est Janine qui entend le mieux.
3. C'est Janine qui parle le mieux.
4. C'est Janine qui tape le mieux.
5. C'est Janine qui travaille le mieux.
6. C'est Janine qui écoute le mieux.
7. C'est Janine qui écrit le mieux.
8. C'est Janine qui compte le mieux.

## Practice Drills

## Practice A-1

Tutor : Quand la route est mauvaise, on conduit mal.

Student: Quand la route est bonne, on conduit bien.

- |                                                            |                                                               |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1. Un bon employé travaille bien.                          | Un mauvais employé travaille mal.                             |
| 2. Quand on a une mauvaise auto, on conduit mal.           | Quand on a une bonne auto, on conduit bien.                   |
| 3. On déjeune bien dans un bon restaurant.                 | On déjeune mal dans un mauvais restaurant.                    |
| 4. Je tape mal parce que la machine est mauvaise.          | Je tape bien parce que la machine est bonne.                  |
| 5. Quand les routes sont mauvaises, on conduit mal.        | Quand les routes sont bonnes, on conduit bien.                |
| 6. La viande est toujours bonne dans les bons restaurants. | La viande est toujours mauvaise dans les mauvais restaurants. |
| 7. Une mauvaise voiture marche mal.                        | Une bonne voiture marche bien.                                |
| 8. Un bon cordonnier répare bien les chaussures.           | Un mauvais cordonnier répare mal les chaussures.              |

## Practice A-2

Tutor : On ne mange pas bien dans ce restaurant.

Student: C'est un mauvais restaurant.

- |                                           |                              |
|-------------------------------------------|------------------------------|
| 1. On mange très bien dans ce restaurant. | C'est un bon restaurant.     |
| 2. Votre auto marche très bien.           | C'est une bonne auto.        |
| 3. Votre auto ne marche pas bien du tout. | C'est une mauvaise auto.     |
| 4. Votre secrétaire travaille très bien.  | C'est une bonne secrétaire.  |
| 5. On conduit mal sur cette route.        | C'est une mauvaise route.    |
| 6. Cet étudiant parle très mal.           | C'est un mauvais étudiant.   |
| 7. On conduit très bien sur cette route.  | C'est une bonne route.       |
| 8. Ce cordonnier travaille mal.           | C'est un mauvais cordonnier. |
| 9. Ce pâtissier fait bien les gâteaux.    | C'est un bon pâtissier.      |
| 10. Ce coiffeur coupe bien les cheveux.   | C'est un bon coiffeur.       |
| 11. Ce chauffeur ne conduit pas bien.     | C'est un mauvais chauffeur.  |

## Practice A-3

Tutor : Cette route est bonne?

Student: Je crois qu'elle est bonne, mais pas meilleure que l'autre.

Tutor : On mange bien dans ce restaurant?

Student: Je crois qu'on y mange bien, mais pas mieux que dans l'autre.

- |                                              |                                                                    |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 1. Cette auto marche bien?                   | Je crois qu'elle marche bien, mais pas mieux que l'autre.          |
| 2. Cette auto marche mal?                    | Je crois qu'elle marche mal, mais pas plus mal que l'autre.        |
| 3. Cette auto est bonne?                     | Je crois qu'elle est bonne, mais pas meilleure que l'autre.        |
| 4. Ce restaurant est mauvais?                | Je crois qu'il est mauvais, mais pas plus mauvais que l'autre.     |
| 5. On mange mal dans ce restaurant?          | Je crois qu'on y mange mal, mais pas plus mal que dans l'autre.    |
| 6. Cette route est bonne?                    | Je crois qu'elle est bonne, mais pas meilleure que l'autre.        |
| 7. Ce cordonnier répare bien les chaussures? | Je crois qu'il les répare bien, mais pas mieux que l'autre.        |
| 8. Ces chaussures sont bonnes?               | Je crois qu'elles sont bonnes, mais pas meilleures que les autres. |
| 9. Cette dactylo est bonne?                  | Je crois qu'elle est bonne, mais pas meilleure que l'autre.        |
| 10. Cet hôtel est mauvais?                   | Je crois qu'il est mauvais, mais pas plus mauvais que l'autre.     |
| 11. Cette secrétaire travaille mal?          | Je crois qu'elle travaille mal, mais pas plus mal que l'autre.     |

### Practice A-4

Tutor : C'est le meilleur restaurant du quartier.

Student: C'est le plus mauvais restaurant du quartier.

- |                                                  |                                             |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1. C'est le plus mauvais hôtel de la ville.      | C'est le meilleur hôtel de la ville.        |
| 2. C'est ma meilleure paire de chaussures.       | C'est ma plus mauvaise paire de chaussures. |
| 3. C'est la meilleure route de la région.        | C'est la plus mauvaise route de la région.  |
| 4. C'est le plus mauvais mois de l'année.        | C'est le meilleur mois de l'année.          |
| 5. C'est le meilleur journal de la ville.        | C'est le plus mauvais journal de la ville.  |
| 6. C'est la plus mauvaise chambre de l'hôtel.    | C'est la meilleure chambre de l'hôtel.      |
| 7. C'est la plus mauvaise place du compartiment. | C'est la meilleure place du compartiment.   |
| 8. C'est le meilleur match de la saison.         | C'est le plus mauvais match de la saison.   |
| 9. C'est notre plus mauvais client.              | C'est notre meilleur client.                |
| 10. C'est le plus mauvais quartier de la ville.  | C'est le meilleur quartier de la ville.     |

### Practice A-5

Tutor : Je ne tape pas aussi bien que vous.

Student: Je tape mieux que vous.

- |                                             |                              |
|---------------------------------------------|------------------------------|
| 1. Je ne travaille pas aussi bien que vous. | Je travaille mieux que vous. |
| 2. Je ne tape pas aussi bien que vous.      | Je tape mieux que vous.      |
| 3. Je ne parle pas aussi bien que vous.     | Je parle mieux que vous.     |
| 4. Je ne compte pas aussi bien que vous.    | Je compte mieux que vous.    |
| 5. Je ne travaille pas aussi bien que vous. | Je travaille mieux que vous. |
| 6. Je ne conduis pas aussi bien que vous.   | Je conduis mieux que vous.   |
| 7. Je ne traduis pas aussi bien que vous.   | Je traduis mieux que vous.   |
| 8. Je ne parle pas aussi bien que vous.     | Je parle mieux que vous.     |
| 9. Je ne choisis pas aussi bien que vous.   | Je choisis mieux que vous.   |

## Practice A-6

Tutor : Janine fait bien ce travail?

Student: Oui, elle le fait mieux que les autres.

- |                                              |                                             |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1. Le restaurant est bon?                    | Oui, il est meilleur que les autres.        |
| 2. On mange bien dans ce restaurant?         | Oui, on y mange mieux que dans les autres.  |
| 3. Ce chauffeur conduit bien?                | Oui, il conduit mieux que les autres.       |
| 4. Ce quartier est-il mauvais?               | Oui, il est plus mauvais que les autres.    |
| 5. Ce cordonnier répare bien les chaussures? | Oui, il les répare mieux que les autres.    |
| 6. Ces allumettes sont bonnes?               | Oui, elles sont meilleures que les autres.  |
| 7. Votre machine à écrire est mauvaise?      | Oui, elle est plus mauvaise que les autres. |
| 8. Cette secrétaire tape bien?               | Oui, elle tape mieux que les autres.        |
| 9. Cette lame de rasoir coupe bien?          | Oui, elle coupe mieux que les autres.       |
| 10. Cette auto marche bien?                  | Oui, elle marche mieux que les autres.      |

## Practice A-7

Tutor : Ils conduisent bien.

Student: Ils ont bien conduit.

- |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| 1. Vous parlez bien.      | Vous avez bien parlé.     |
| 2. Elle conduit mal.      | Elle a mal conduit.       |
| 3. Vous le dites bien.    | Vous l'avez bien dit.     |
| 4. Je comprends mal.      | J'ai mal compris.         |
| 5. Nous déjeunons bien.   | Nous avons bien déjeuné.  |
| 6. Je la vois très bien.  | Je l'ai très bien vue.    |
| 7. Il comprend mal.       | Il a mal compris.         |
| 8. Vous travaillez bien.  | Vous avez bien travaillé. |
| 9. Elle les traduit bien. | Elle les a bien traduits. |
| 10. On la lave bien.      | On l'a bien lavée.        |

## Grammar 2: Passé Composé (auxiliary être)

### Grammar Note

Je suis allé à Versailles.

In this chapter, we are going to study the 'passé composé' of the verbs conjugated with the auxiliary être (to be).

Only a few verbs are conjugated with the auxiliary 'être', but they are frequent in occurrence. Here is a list of the most commonly used ones and the past participle of each.

| <u>Infinitive</u> | <u>Past Participle</u> |                          |
|-------------------|------------------------|--------------------------|
| aller             | allé                   | to go                    |
| arriver           | arrivé                 | to arrive                |
| descendre         | descendu               | to go down               |
| devenir           | devenu                 | to become                |
| entrer            | entré                  | to enter                 |
| monter            | monté                  | to go up                 |
| mourir            | mort                   | to die                   |
| naître            | né                     | to be born               |
| partir            | parti                  | to leave                 |
| passer            | passé                  | to go by, to come by     |
| rentrer           | rentré                 | to come back, to go back |
| rester            | resté                  | to stay                  |
| retourner         | retourné               | to return                |
| revenir           | revenu                 | to come back             |
| sortir            | sorti                  | to go out                |
| tomber            | tombé                  | to fall                  |
| venir             | venu                   | to come                  |
| redescendre       | redescendu             | to go down again         |
| remonter          | remonté                | to go up again           |
| repartir          | reparti                | to leave again           |
| resortir          | resorti                | to go out again          |
| retomber          | retombé                | to fall again            |

Here is the Passé Composé of the verb 'arriver':

|                     |             |   |                 |
|---------------------|-------------|---|-----------------|
| SP                  | <u>être</u> | + | Past Participle |
|                     |             |   |                 |
| Je suis arrivé      |             |   | 'I arrived'     |
| il est arrivé       |             |   | 'he arrived'    |
| ils sont arrivés    |             |   | 'they arrived'  |
| nous sommes arrivés |             |   | 'we arrived'    |
| vous êtes arrivés   |             |   | 'you arrived'   |

|                      |    |   |                    |
|----------------------|----|---|--------------------|
| <u>être</u>          | SP | + | Past Participle    |
|                      |    |   |                    |
| suis-je arrivé?      |    |   | 'did I arrive?'    |
| est-il arrivé?       |    |   | 'did he arrive?'   |
| sont-ils arrivés?    |    |   | 'did they arrive?' |
| sommes-nous arrivés? |    |   | 'did we arrive?'   |
| êtes-vous arrivés?   |    |   | 'did you arrive?'  |

|             |             |          |          |         |                       |
|-------------|-------------|----------|----------|---------|-----------------------|
| SP          | ne          | être     | pas      | +       | Past Participle       |
| je          | ne          | suis     | pas      | arrivé  | 'I didn't arrive'     |
| il          | n'est       | pas      | arrivé   |         | 'he didn't arrive'    |
| ils         | ne          | sont     | pas      | arrivés | 'they didn't arrive'  |
| nous        | ne          | sommes   | pas      | arrivés | 'we didn't arrive'    |
| vous        | n'êtes      | pas      | arrivés  |         | 'you didn't arrive'   |
| ne          | être        | SP       | pas      | +       | Past Participle       |
| ne          | suis-je     | pas      | arrivé?  |         | 'didn't I arrive?'    |
| n'est-il    | pas         | arrivé?  |          |         | 'didn't he arrive?'   |
| ne          | sont-ils    | pas      | arrivés? |         | 'didn't they arrive?' |
| ne          | sommes-nous | pas      | arrivés? |         | 'didn't we arrive?'   |
| n'êtes-vous | pas         | arrivés? |          |         | 'didn't you arrive?'  |

## Learning Drills

## Learning 1

1. Ils sont arrivés en retard.
2. Elle est arrivée en retard.
3. Je suis arrivé en retard.
4. On est arrivé en retard.
5. Vous êtes arrivé en retard.
6. Il est arrivé en retard.
7. Nous sommes arrivés en retard.
8. Elles sont arrivées en retard.

## Learning 2

1. Elle est partie jeudi soir.
2. Ils sont partis jeudi soir.
3. Il est arrivé jeudi soir.
4. Elles sont arrivées jeudi soir.
5. Je suis sorti jeudi soir.
6. Nous sommes sortis jeudi soir.
7. On est venu jeudi soir.
8. Vous êtes venu jeudi soir.
9. Elle est rentrée jeudi soir.
10. Nous sommes rentrés jeudi soir.
11. Ils sont revenus jeudi soir.
12. Elle est née jeudi soir.
13. Il est mort jeudi soir.

## Learning 3

1. Elle est tombée dans le parc.
2. Ils sont tombés dans le parc.
3. Je suis resté dans le parc.
4. Nous sommes restés dans le parc.
5. Ils sont restés dans le parc.
6. Ils sont retournés dans le parc.
7. Il est venu dans le parc.
8. Nous sommes allés dans le parc.
9. Elle est allée dans le parc.
10. Ils sont entrés dans le parc.

## Learning 4

1. Nous sommes descendus déjeuner à midi.
2. Ils sont descendus déjeuner à midi.
3. Elle est montée déjeuner à midi.
4. Nous sommes montés déjeuner à midi.
5. Vous êtes venu déjeuner à midi.
6. Je suis venu déjeuner à midi.
7. Elles sont allées déjeuner à midi.
8. On est allé déjeuner à midi.
9. Il est rentré déjeuner à midi.

## Learning 5

- |                                        |                                         |
|----------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Ils sont sortis ensemble.           | 6. <u>Nous avons déjeuné</u> ensemble.  |
| 2. <u>Ils ont grandi</u> ensemble.     | 7. <u>Elles sont venues</u> ensemble.   |
| 3. <u>Ils sont arrivés</u> ensemble.   | 8. <u>Elles ont travaillé</u> ensemble. |
| 4. <u>Ils ont déjeuné</u> ensemble.    | 9. <u>Nous sommes partis</u> ensemble.  |
| 5. <u>Nous sommes sortis</u> ensemble. |                                         |

## Learning 6

1. Il est retourné à Paris.
2. Il a travaillé à Paris.
3. Elle est restée à Paris.
4. Elle a habité à Paris.
5. On est allé à Paris.
6. On a déjeuné à Paris.
7. Elle est venue à Paris.
8. Elle a grandi à Paris.
9. Il est revenu à Paris.
10. Il a atterri à Paris.

## Learning 7

1. Est-il heureux?
2. Est-il resté?
3. Est-il en retard?
4. Est-il ici?
5. Est-il parti?
6. Est-il venu?
7. Est-il pressé?
8. Est-il sorti?
9. Est-il mort?

Beginning of tape 10.5

## Practice Drills

### Practice A-1

1. Il a pris l'auto et il est allé au bord de la mer.
2. Nous avons pris l'auto et nous sommes allés au bord de la mer.
3. Elles ont pris l'auto et elles sont allées au bord de la mer.
4. J'ai pris l'auto et je suis allée au bord de la mer.
5. On a pris l'auto et on est allé au bord de la mer.
6. Ils ont pris l'auto et ils sont allés au bord de la mer.
7. Elle a pris l'auto et elle est allée au bord de la mer.
8. Nous avons pris l'auto et nous sommes allés au bord de la mer.

### Practice A-2

1. Je lui ai dit au revoir et je suis parti.
2. Elle m'a dit au revoir et elle est partie.
3. On leur a dit au revoir et on est parti.
4. Ils nous ont dit au revoir et ils sont partis.
5. Vous m'avez dit au revoir et vous êtes partis.
6. Elles m'ont dit au revoir et elles sont parties.
7. Il m'a dit au revoir et il est parti.
8. Nous leur avons dit au revoir et nous sommes partis.

### Practice A-3

1. Elle a pris un taxi et elle est partie.
2. Ils ont pris un taxi et ils sont partis.
3. J'ai pris un taxi et je suis parti.
4. On a pris un taxi et on est parti.
5. Vous avez pris un taxi et vous êtes parti.
6. Il a pris un taxi et il est parti.
7. Nous avons pris un taxi et nous sommes partis.
8. Elles ont pris un taxi et elles sont parties.

### Practice A-4

Tutor : J'arrive à six heures.

Student: Je suis arrivé à six heures.

- |                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Nous retournons à Paris. | Nous sommes retournés à Paris. |
| 2. Je vais en ville.        | Je suis allé en ville.         |

- |                                          |                                             |
|------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 3. Janine rentre tôt.                    | Janine est rentrée tôt.                     |
| 4. Mes amis retournent à Paris.          | Mes amis sont retournés à Paris.            |
| 5. Elle part par le train de dix heures. | Elle est partie par le train de dix heures. |
| 6. Je reste au bureau.                   | Je suis resté au bureau.                    |
| 7. Nous montons dans l'avion.            | Nous sommes montés dans l'avion.            |
| 8. On arrive par le train.               | On est arrivé par le train.                 |
| 9. Roger reste jusqu'à dimanche.         | Roger est resté jusqu'à dimanche.           |
| 10. Je sors avec eux.                    | Je suis sorti avec eux.                     |
| 11. Il vient chez moi.                   | Il est venu chez moi.                       |
| 12. Ils vont à la campagne.              | Ils sont allés à la campagne.               |

## Practice A-5

Tutor : Je ne suis pas parti.

Student: Pourquoi n'êtes-vous pas parti?

- |                                |                                      |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Je ne suis pas resté.       | Pourquoi n'êtes-vous pas resté?      |
| 2. Ils ne sont pas partis.     | Pourquoi ne sont-ils pas partis?     |
| 3. Elles ne sont pas revenues. | Pourquoi ne sont-elles pas revenues? |
| 4. Il n'est pas monté.         | Pourquoi n'est-il pas monté?         |
| 5. Elle n'est pas restée.      | Pourquoi n'est-elle pas restée?      |
| 6. Je ne suis pas descendu.    | Pourquoi n'êtes-vous pas descendu?   |
| 7. Je ne suis pas entré.       | Pourquoi n'êtes-vous pas entré?      |
| 8. Ils ne sont pas revenus.    | Pourquoi ne sont-ils pas revenus?    |

## Practice A-6

Tutor : Je ne vais pas à Paris.

Student: Je ne suis pas allé à Paris.

- |                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. Je ne déjeune pas à midi.    | Je n'ai pas déjeuné à midi.    |
| 2. Nous partons ensemble.       | Nous sommes partis ensemble.   |
| 3. Vous marchez vite.           | Vous avez marché vite.         |
| 4. Ils arrivent par le train.   | Ils sont arrivés par le train. |
| 5. Ils atterrissent près d'ici. | Ils ont atterri près d'ici.    |
| 6. Je reste jusqu'à jeudi.      | Je suis resté jusqu'à jeudi.   |
| 7. Elles entrent au magasin.    | Elles sont entrées au magasin. |
| 8. Nous changeons de chambre.   | Nous avons changé de chambre.  |
| 9. Il habite à Paris.           | Il a habité à Paris.           |
| 10. Ils vont à la campagne.     | Ils sont allés à la campagne.  |
| 11. Il part en vacances.        | Il est parti en vacances.      |

## Practice A-7

Tutor : Je n'ai pas déjeuné.

Student: Pourquoi n'avez-vous pas déjeuné?

- |                            |                                     |
|----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Il n'a pas déjeuné.     | Pourquoi n'a-t-il pas déjeuné?      |
| 2. Ils ne sont pas restés. | Pourquoi ne sont-ils pas restés?    |
| 3. On n'est pas venu.      | Pourquoi n'est-on pas venu?         |
| 4. Je n'ai pas téléphoné.  | Pourquoi n'avez-vous pas téléphoné? |
| 5. Ils n'ont pas accepté.  | Pourquoi n'ont-ils pas accepté?     |
| 6. Elle n'est pas partie.  | Pourquoi n'est-elle pas partie?     |

- |                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 7. Je ne suis pas sorti.   | Pourquoi n'êtes-vous pas sorti?   |
| 8. Je n'ai pas conduit.    | Pourquoi n'avez-vous pas conduit? |
| 9. Il n'est pas monté.     | Pourquoi n'est-il pas monté?      |
| 10. Ils n'ont pas ralenti. | Pourquoi n'ont-ils pas ralenti?   |

### Practice A-8

Tutor : Est-ce qu'ils sont restés?

Student: Oui, ils sont restés.

- |                                                |                                |
|------------------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Est-ce qu'elle a écrit?                     | Oui, elle a écrit.             |
| 2. Est-ce qu'ils vous ont répondu?             | Oui, ils m'ont répondu.        |
| 3. Est-ce qu'ils sont sortis?                  | Oui, ils sont sortis.          |
| 4. Est-ce qu'il a eu peur?                     | Oui, il a eu peur.             |
| 5. Est-ce qu'ils ont exagéré?                  | Oui, ils ont exagéré.          |
| 6. Est-ce qu'elles ont obéi?                   | Oui, elles ont obéi.           |
| 7. Est-ce qu'elles sont descendues?            | Oui, elles sont descendues.    |
| 8. Est-ce qu'il est parti?                     | Oui, il est parti.             |
| 9. Est-ce qu'il a fini?                        | Oui, il a fini.                |
| 10. Est-ce qu'ils ont terminé la route?        | Oui, ils l'ont terminée.       |
| 11. Est-ce qu'ils sont entrés dans le magasin? | Oui, ils y sont entrés.        |
| 12. Est-ce qu'ils ont manqué le train?         | Oui, ils l'ont manqué.         |
| 13. Est-ce qu'ils sont arrivés à temps?        | Oui, ils sont arrivés à temps. |
| 14. Est-ce qu'elle a fermé les fenêtres?       | Oui, elle les a fermées.       |
| 15. Est-ce qu'elle est retournée à Paris?      | Oui, elle y est retournée.     |
| 16. Est-ce qu'il est rentré?                   | Oui, il est rentré.            |
| 17. Est-ce qu'il a essayé le costume?          | Oui, il l'a essayé.            |

### Practice A-9

1. A quelle heure êtes-vous parti?
2. A quelle heure avez-vous déjeuné?
3. A quelle heure êtes-vous sorti?
4. A quelle heure avez-vous téléphoné?
5. A quelle heure avez-vous commencé?
6. A quelle heure êtes-vous arrivé?
7. A quelle heure êtes-vous revenu?
8. A quelle heure avez-vous atterri?
9. A quelle heure êtes-vous descendu?
10. A quelle heure avez-vous déjeuné?
11. A quelle heure êtes-vous rentré?

## Practice A-10

1. Nous avons déjeuné à midi.
2. Nous sommes partis à midi.
3. Nous sommes sortis à midi.
4. Nous avons téléphoné à midi.
5. Nous sommes arrivés à midi.
6. Nous avons atterri à midi.
7. Nous avons commencé à midi.
8. Nous sommes descendus à midi.
9. Nous avons terminé à midi.
10. Nous avons fini à midi.
11. Nous sommes venus à midi.

## Practice A-11

1. Est-ce qu'ils sont sortis?
2. Est-ce qu'ils sont restés?
3. Est-ce qu'ils ont travaillé?
4. Est-ce qu'ils ont marché?
5. Est-ce qu'ils sont venus?
6. Est-ce qu'ils ont téléphoné?
7. Est-ce qu'ils sont partis?
8. Est-ce qu'ils ont oublié?
9. Est-ce qu'ils sont descendus?
10. Est-ce qu'ils sont rentrés?
11. Est-ce qu'ils ont répondu?
12. Est-ce qu'ils sont montés?
13. Est-ce qu'ils ont ralenti?
14. Est-ce qu'ils sont entrés?
15. Est-ce qu'ils sont revenus?

## Grammar 3: Expressions of Quantity

## Grammar Note

When a word referring to a quantity or measure precedes a noun, that noun is preceded by de. That word can be:

- a. A noun. Noun expressing quantity + de + Noun.

Je prendrais bien un peu de pâté.  
 Apportez-nous une carafe de vin rouge.  
 Je voudrais un paquet de Gauloises.

- b. An adverb. Adverb expressing quantity + de + Noun.

|                              |                                 |
|------------------------------|---------------------------------|
| Combien de malles avez-vous? | 'How many trunks do you have?   |
| J'ai beaucoup de travail.    | 'I've got a lot of work.'       |
| J'ai trop de travail.        | 'I've got too much work.'       |
| J'ai tant de travail.        | 'I've got so much work.'        |
| J'ai peu de travail.         | 'I've got little work.'         |
| J'ai pas mal de travail.     | 'I've got quite a bit of work.' |

Comparison of quantities. When comparing quantities, de should precede both nouns. (see L.5-Gr.3)

|        |   |                                         |                                |
|--------|---|-----------------------------------------|--------------------------------|
| plus   | } | <u>de</u> + Noun + <u>que de</u> + Noun | 'more <u>N</u> than <u>N</u> ' |
| moins  |   |                                         |                                |
| autant |   |                                         |                                |

Il y a plus de vin rouge que de vin blanc.  
 Nous avons moins de malles que de valises.

Remember that a noun following 'plusieurs' is not preceded by de. (U.5-Gr.1)

Il a plusieurs livres.

## Learning Drills

## Learning 1

1. Il y a trop d'autos.
2. Il y a trop de monde.
3. Il y a beaucoup d'hôtels.
4. Il y a assez d'assiettes.
5. Il y a assez de tables.
6. Il y a pas mal d'étudiants.
7. Il y a pas mal de pages.
8. Il y a très peu d'accidents.
9. Il y a très peu de monde.
10. Il y a tant d'immeubles.
11. Il y a tant de choses.

## Learning 2

1. Nous avons moins d'amis que vous.
2. Nous avons moins de travail que vous.
3. Nous avons moins d'étudiants que vous.
4. Nous avons moins de temps que vous.
5. Nous avons moins d'heures que vous.
6. Nous avons moins de commandes que vous.
7. Nous avons moins de pièces que vous.
8. Nous avons moins de clients que vous.
9. Nous avons moins d'employés que vous.

## Learning 3

1. Vous avez plus de vacances que nous.
2. Vous avez plus de fiches que nous.
3. Vous avez plus d'amis que nous.
4. Vous avez plus de bagages que nous.
5. Vous avez plus d'enveloppes que nous.
6. Vous avez plus d'assiettes que nous.
7. Vous avez plus de temps que nous.
8. Vous avez plus de lettres que nous.
9. Vous avez plus de travail que nous.

## Learning 4

1. Ils ont autant de livres que vous.
2. Ils ont moins de bagages que vous.
3. Ils ont plus de courrier que vous.
4. Ils ont autant d'enfants que vous.
5. Ils ont moins d'étudiants que vous.
6. Ils ont plus d'employés que vous.
7. Ils ont autant de travail que vous.
8. Ils ont moins de pièces que vous.
9. Ils ont autant de journaux que vous.

End of tape 10.5

## Learning 5 (not recorded)

1. Il y a plus de paquets que de lettres.
2. Il y a plus de fourchettes que de couteaux.
3. Il y a autant de valises que de malles.
4. Il y a moins de chemises blanches que de bleues.
5. Il y a moins de vin blanc que de vin rouge.
6. Il y a autant de chambres que de salles de bains.
7. Il y a plus de pommes de terre que de viande.
8. Il y a moins de livres que de journaux.
9. Il y a autant de café que de lait.

## Practice Drills

## Practice A-1

Tutor : J'ai beaucoup d'amis.

Student: J'ai autant d'amis que vous.

- |                                      |                                          |
|--------------------------------------|------------------------------------------|
| 1. J'ai beaucoup de vacances.        | J'ai autant de vacances que vous.        |
| 2. J'ai reçu pas mal de courrier.    | J'ai reçu autant de courrier que vous.   |
| 3. J'ai beaucoup de lames de rasoir. | J'ai autant de lames de rasoir que vous. |
| 4. J'ai pas mal d'enveloppes.        | J'ai autant d'enveloppes que vous.       |
| 5. J'ai beaucoup de travail.         | J'ai autant de travail que vous.         |
| 6. J'ai envoyé beaucoup de colis.    | J'ai envoyé autant de colis que vous.    |
| 7. J'ai beaucoup d'étudiants.        | J'ai autant d'étudiants que vous.        |
| 8. J'ai bu beaucoup de vin.          | J'ai bu autant de vin que vous.          |
| 9. J'ai eu beaucoup de temps.        | J'ai eu autant de temps que vous.        |
| 10. J'ai acheté beaucoup de livres.  | J'ai acheté autant de livres que vous.   |

## Practice A-2

Tutor : Il n'y a presque pas de monde aujourd'hui.

Student: Il n'y a pas beaucoup de monde aujourd'hui.

Tutor : Il y a un client.

Student: Il n'y a pas beaucoup de clients.

- |                                        |                                                 |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. Il n'y a presque pas de vent.       | Il n'y a pas beaucoup de vent.                  |
| 2. Il y a deux hôtels dans la ville.   | Il n'y a pas beaucoup d'hôtels dans la ville.   |
| 3. Il reste quelques places.           | Il ne reste pas beaucoup de places.             |
| 4. Il y a deux étages dans l'immeuble. | Il n'y a pas beaucoup d'étages dans l'immeuble. |
| 5. Il y a un seul guichet à la poste.  | Il n'y a pas beaucoup de guichets à la poste.   |
| 6. Ils ont quelques textes.            | Ils n'ont pas beaucoup de textes.               |
| 7. Il n'y a presque pas d'air.         | Il n'y a pas beaucoup d'air.                    |
| 8. Ils ont deux exemplaires.           | Ils n'ont pas beaucoup d'exemplaires.           |
| 9. Il y a trois ou quatre étudiants.   | Il n'y a pas beaucoup d'étudiants.              |
| 10. Ils ont quelques vêtements chauds. | Ils n'ont pas beaucoup de vêtements chauds.     |

Practice A-3

Tutor : On ne fait pas beaucoup d'affaires.

Student: On fait très peu d'affaires.

- |                                             |                                    |
|---------------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Je n'ai pas bu beaucoup de vin.          | J'ai bu très peu de vin.           |
| 2. Il n'y a pas beaucoup de monde.          | Il y a très peu de monde.          |
| 3. Ils n'ont pas fait beaucoup d'efforts.   | Ils ont fait très peu d'efforts.   |
| 4. Je n'ai pas reçu beaucoup de courrier.   | J'ai reçu très peu de courrier.    |
| 5. Il ne me reste pas beaucoup d'encre.     | Il me reste très peu d'encre.      |
| 6. Nous n'avons pas beaucoup de vacances.   | Nous avons très peu de vacances.   |
| 7. Ils n'ont pas beaucoup de retard.        | Ils ont très peu de retard.        |
| 8. Je ne prends pas beaucoup de viande.     | Je prends très peu de viande.      |
| 9. Nous n'avons pas beaucoup d'exemplaires. | Nous avons très peu d'exemplaires. |
| 10. Elle n'a pas beaucoup de travail.       | Elle a très peu de travail.        |

Practice A-4

Tutor : Vous avez beaucoup de travail?

Student: Non, nous n'avons pas assez de travail.

- |                                             |                                                  |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1. Vous avez beaucoup d'employés?           | Non, nous n'avons pas assez d'employés.          |
| 2. Vous avez beaucoup de clients?           | Non, nous n'avons pas assez de clients.          |
| 3. Vous avez beaucoup de monde?             | Non, nous n'avons pas assez de monde.            |
| 4. Vous avez fait beaucoup d'affaires?      | Non, nous n'avons pas fait assez d'affaires.     |
| 5. Vous avez beaucoup d'étudiants?          | Non, nous n'avons pas assez d'étudiants.         |
| 6. Vous lisez beaucoup de livres?           | Non, nous ne lisons pas assez de livres.         |
| 7. Vous construisez beaucoup d'immeubles?   | Non, nous ne construisons pas assez d'immeubles. |
| 8. Vous avez pris beaucoup de pain?         | Non, nous n'avons pas pris assez de pain.        |
| 9. Vous avez beaucoup de temps?             | Non, nous n'avons pas assez de temps.            |
| 10. Vous avez laissé beaucoup de pourboire? | Non, nous n'avons pas laissé assez de pourboire. |

Practice A-5

Tutor : Ils veulent des vacances?

Student: Non, ils ont déjà trop de vacances.

- |                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Ils veulent du pain?       | Non, ils ont déjà trop de pain.   |
| 2. Vous voulez du temps?      | Non, j'ai déjà trop de temps.     |
| 3. Elle veut du travail?      | Non, elle a déjà trop de travail. |
| 4. Vous cherchez un costume?  | Non, j'ai déjà trop de costumes.  |
| 5. Voulez-vous de la monnaie? | Non, j'ai déjà trop de monnaie.   |

- |                          |                                  |
|--------------------------|----------------------------------|
| 6. Veut-elle des bijoux? | Non, elle a déjà trop de bijoux. |
| 7. Elle achète une robe? | Non, elle a déjà trop de robes.  |
| 8. Vous voulez un livre? | Non, j'ai déjà trop de livres.   |

## Practice A-6

Tutor : Avez-vous des valises?

Student: Oui, j'ai pas mal de valises.

- |                                               |                                                      |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1. A-t-on reçu des commandes?                 | Oui, on a reçu pas mal de commandes.                 |
| 2. Avez-vous acheté des livres?               | Oui, j'ai acheté pas mal de livres.                  |
| 3. Est-ce qu'il vous reste des enveloppes?    | Oui, il me reste pas mal d'enveloppes.               |
| 4. Avez-vous reçu du courrier?                | Oui, j'ai reçu pas mal de courrier.                  |
| 5. Avez-vous écrit des lettres?               | Oui, j'ai écrit pas mal de lettres.                  |
| 6. Avez-vous envoyé des cartes postales?      | Oui, j'ai envoyé pas mal de cartes postales.         |
| 7. Y a-t-il des restaurants dans ce quartier? | Oui, il y a pas mal de restaurants dans ce quartier. |
| 8. Vous reste-t-il des timbres?               | Oui, il me reste pas mal de timbres.                 |

## Practice B-1

1. Il y a beaucoup de routes.
2. Il y a assez de routes.
3. Il y a assez d'hôtels.
4. Il y a trop d'hôtels.
5. Il y a trop de travail.
6. Il y a moins de travail.
7. Il y a moins d'autos.
8. Il y a pas mal d'autos.
9. Il y a pas mal de courrier.
10. Il y a peu de courrier.
11. Il y a peu d'accidents.
12. Il y a beaucoup d'accidents.
13. Il y a beaucoup de routes.

Grammar 4: Expressions of Quantity with en

## Grammar Note

In the preceding grammar note, we studied expressions of quantity. If such expressions occur without a noun following, the verb should be preceded by en.

|                                    |                             |
|------------------------------------|-----------------------------|
| Je prendrais bien un peu de pâté.  | J'en prendrais bien un peu. |
| Combien de malles avez-vous?       | Combien en avez-vous?       |
| Nous vendons beaucoup de chemises. | Nous en vendons beaucoup.   |

This also occurs with:

- a. 'un' as an indefinite article.
- b. Numbers.
- c. 'plusieurs'.
- d. 'quelques'. (L.1,2,3-Gr.4)

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>a. Je voudrais une chambre avec salle de bains.<br/>Je crois qu'il y a un restaurant au coin de la rue.</p> <p>b. J'ai deux coins fenêtres.<br/>Voici trois modèles en marron.<br/>Donnez-moi quatre chemises.</p> <p>c. Nous avons plusieurs chambres de libres.<br/>N'y a-t-il pas plusieurs restaurants dans le quartier?</p> <p>d. Nous avons quelques livres.<br/>Nous avons quelques chemises.</p> | <p>J'en voudrais une avec salle de bains.<br/>Je crois qu'il y en a un au coin de la rue.</p> <p>J'en ai deux.<br/>En voici trois en marron.<br/>Donnez-m'en quatre.</p> <p>Nous en avons plusieurs de libres.<br/>N'y en a-t-il pas plusieurs dans le quartier?</p> <p>Nous en avons quelques-uns.<br/>Nous en avons quelques-unes.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Note that 'quelques' is never used alone.

### Learning Drills

#### Learning 1

1. On en sert peu.
2. On en sert plusieurs.
3. On en sert trop.
4. On en sert assez.
5. On en sert autant.
6. On en sert plus.
7. On en sert beaucoup.
8. On en sert moins.
9. On en sert pas mal.

#### Learning 2

1. Ils en lisent assez.
2. Ils en lisent plusieurs.
3. Ils en lisent trop.
4. Ils en lisent plus.
5. Ils en lisent autant.
6. Ils en lisent pas mal.
7. Ils en lisent beaucoup.
8. Ils en lisent peu.
9. Ils en lisent moins.

#### Learning 3

1. J'en ai vu trois.
2. J'en ai vu un.
3. J'en ai vu cinq.
4. J'en ai vu quatre.
5. J'en ai vu une.
6. J'en ai vu sept.
7. J'en ai vu deux.
8. J'en ai vu six.

### Practice Drills

#### Practice A-1

Tutor : J'ai assez de monnaie.  
Student: J'en ai assez.

- |                                                                                                                                                                              |                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Elle a trop de bagages.</li> <li>2. J'ai reçu deux lettres aujourd'hui.</li> <li>3. Nous avons vu beaucoup d'accidents.</li> </ol> | <p>Elle en a trop.<br/>J'en ai reçu deux aujourd'hui.<br/>Nous en avons vu beaucoup.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|

- |                                            |                                  |
|--------------------------------------------|----------------------------------|
| 4. Elle a une fiche.                       | Elle en a une.                   |
| 5. Il y a très peu de soleil ici.          | Il y en a très peu ici.          |
| 6. Je cherche un buvard.                   | J'en cherche un.                 |
| 7. Nous avons expédié plusieurs commandes. | Nous en avons expédié plusieurs. |
| 8. Je prendrais bien un apéritif.          | J'en prendrais bien un.          |
| 9. Vous laissez trop de pourboire.         | Vous en laissez trop.            |
| 10. Il prend trop de pâté.                 | Il en prend trop.                |
| 11. Je bois beaucoup de lait.              | J'en bois beaucoup.              |

## Practice A-2

Tutor : Avez-vous beaucoup de travail?

Student: Oui, j'en ai beaucoup.

- |                                                             |                               |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Critique-t-il beaucoup de choses?                        | Oui, il en critique beaucoup. |
| 2. Emportez-vous assez de vêtements chauds?                 | Oui, j'en emporte assez.      |
| 3. Y a-t-il beaucoup de monde?                              | Oui, il y en a beaucoup.      |
| 4. Est-ce qu'il reste plusieurs paquets?                    | Oui, il en reste plusieurs.   |
| 5. Avez-vous deux autos?                                    | Oui, j'en ai deux.            |
| 6. Est-ce qu'il y a plusieurs restaurants dans ce quartier? | Oui, il y en a plusieurs.     |
| 7. Est-ce qu'elle a eu beaucoup d'accidents?                | Oui, elle en a eu beaucoup.   |
| 8. Avez-vous reçu moins de commandes la semaine dernière?   | Oui, j'en ai reçu moins.      |

## Practice A-3

Tutor : Il y a plus de soleil ici que là-bas.

Student: Il y en a plus ici que là-bas.

- |                                                                     |                                                           |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1. Aujourd'hui, il y a moins de monde qu'hier.                      | Aujourd'hui, il y en a moins qu'hier.                     |
| 2. Je crois qu'il y a plus de soleil dans ce coin que dans l'autre. | Je crois qu'il y en a plus dans ce coin que dans l'autre. |
| 3. Nous avons expédié autant de commandes que le mois dernier.      | Nous en avons expédié autant que le mois dernier.         |
| 4. Il me reste moins de travail que ce matin.                       | Il m'en reste moins que ce matin.                         |
| 5. J'ai moins de valises que vous.                                  | J'en ai moins que vous.                                   |
| 6. D'habitude, je bois plus de vin que ça.                          | D'habitude, j'en bois plus que ça.                        |
| 7. Quand il fait mauvais, on voit moins d'avions que d'habitude.    | Quand il fait mauvais, on en voit moins que d'habitude.   |
| 8. J'ai reçu autant de courrier qu'hier.                            | J'en ai reçu autant qu'hier.                              |
| 9. Nous avons eu moins de temps que vous.                           | Nous en avons eu moins que vous.                          |

10. J'ai fumé autant de cigarettes que d'habitude. J'en ai fumé autant que d'habitude.  
que d'habitude.

### Practice A-4

Tutor : Il y a beaucoup de vent là-bas, n'est-ce pas?

Student: Oui, c'est vrai, il y en a beaucoup.

- |                                                                 |                                       |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Il y a très peu de soleil dans cette région, n'est-ce pas?   | Oui, c'est vrai, il y en a très peu.  |
| 2. Il y a moins de vent ici, n'est-ce pas?                      | Oui, c'est vrai, il y en a moins.     |
| 3. Il y a beaucoup de lettres aujourd'hui, n'est-ce pas?        | Oui, c'est vrai, il y en a beaucoup.  |
| 4. Il y a assez de papier, n'est-ce pas?                        | Oui, c'est vrai, il y en a assez.     |
| 5. Il y a trop de fourchettes, n'est-ce pas?                    | Oui, c'est vrai, il y en a trop.      |
| 6. Il y a autant de places ici, n'est-ce pas?                   | Oui, c'est vrai, il y en a autant.    |
| 7. Il y a plus de soleil dans ce coin, n'est-ce pas?            | Oui, c'est vrai, il y en a plus.      |
| 8. Il y a plusieurs restaurants dans ce quartier, n'est-ce pas? | Oui, c'est vrai, il y en a plusieurs. |

### Practice A-5

Tutor : Avez-vous assez de timbres?

Student: Oui, j'en ai assez.

- |                                                    |                                        |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. Avez-vous acheté assez de vin?                  | Oui, j'en ai acheté assez.             |
| 2. Avez-vous eu beaucoup de clients?               | Oui, j'en ai eu beaucoup.              |
| 3. N'avez-vous pas assez de renseignements?        | Si, j'en ai assez.                     |
| 4. Avez-vous pris assez de café?                   | Oui, j'en ai pris assez.               |
| 5. Vous faut-il plusieurs places?                  | Oui, il m'en faut plusieurs.           |
| 6. Avez-vous emporté assez de monnaie?             | Oui, j'en ai emporté assez.            |
| 7. Vous a-t-on donné assez de temps?               | Oui, on m'en a donné assez.            |
| 8. Avez-vous assez de fiches pour tout le monde?   | Oui, j'en ai assez pour tout le monde. |
| 9. Avez-vous emporté beaucoup de vêtements chauds? | Oui, j'en ai emporté beaucoup.         |
| 10. Avez-vous rempli plusieurs fiches?             | Oui, j'en ai rempli plusieurs.         |

### Practice A-6

Tutor : Vous a-t-on donné assez de temps?

Student: Non, on m'en a donné très peu.

- |                                        |                                |
|----------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Vous a-t-on donné assez de travail? | Non, on m'en a donné très peu. |
|----------------------------------------|--------------------------------|

- |                                                            |                                      |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 2. Avez-vous acheté beaucoup de vêtements cette année?     | Non, j'en ai acheté très peu.        |
| 3. M'avez-vous apporté plus de renseignements aujourd'hui? | Non, je vous en ai apporté très peu. |
| 4. Vous faut-il beaucoup de temps?                         | Non, il m'en faut très peu.          |
| 5. A-t-on donné trop de gâteaux aux enfants?               | Non, on leur en a donné très peu.    |
| 6. Avez-vous mis beaucoup de beurre sur les légumes?       | Non, j'en ai mis très peu.           |
| 7. Vous a-t-on servi beaucoup de gigot?                    | Non, on m'en a servi très peu.       |
| 8. A-t-on donné assez de fiches aux employés?              | Non, on leur en a donné très peu.    |
| 9. Y a-t-il beaucoup de vent dans cette région?            | Non, il y en a très peu.             |
| 10. Vous reste-t-il assez de vin?                          | Non, il m'en reste très peu.         |

## Practice A-7

Tutor : J'ai envoyé dix cartes postales.

Student: Moi, je n'en ai pas envoyé autant.

- |                                              |                                          |
|----------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1. J'ai bu trois apéritifs.                  | Moi, je n'en ai pas bu autant.           |
| 2. J'ai traduit quatre textes.               | Moi, je n'en ai pas traduit autant.      |
| 3. J'ai apporté trois paquets de cigarettes. | Moi, je n'en ai pas apporté autant.      |
| 4. J'ai écouté trois discours.               | Moi, je n'en ai pas écouté autant.       |
| 5. J'ai lu 90 pages du livre.                | Moi, je n'en ai pas lu autant.           |
| 6. Je vous ai envoyé cinq cartes postales.   | Moi, je ne vous en ai pas envoyé autant. |
| 7. J'ai dormi pendant dix heures.            | Moi, je n'ai pas dormi autant.           |
| 8. On m'a donné quatre fiches.               | Moi, on ne m'en a pas donné autant.      |
| 9. J'ai tapé dix lettres.                    | Moi, je n'en ai pas tapé autant.         |

End of tape 10.6

## Practice A-8

Tutor : Avez-vous travaillé autant que moi?

Student: Oui, j'ai travaillé autant que vous.

Tutor : Avez-vous autant de travail que moi?

Student: Oui, j'en ai autant que vous.

- |                                                |                                            |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1. Est-ce que j'ai travaillé plus que vous?    | Oui, vous avez travaillé plus que moi.     |
| 2. Est-ce que j'ai autant de travail que vous? | Oui, vous en avez autant que moi.          |
| 3. A-t-il neigé moins que le mois dernier?     | Oui, il a neigé moins que le mois dernier. |
| 4. Y a-t-il moins de neige qu'hier?            | Oui, il y en a moins qu'hier.              |
| 5. Avez-vous attendu autant que moi?           | Oui, j'ai attendu autant que vous.         |
| 6. Avez-vous laissé assez de pourboire?        | Oui, j'en ai laissé assez.                 |



The singular stem is like the plural stem minus the final consonant.

singular stem = par-

|          | Pronoun      | Stem     | Ending |
|----------|--------------|----------|--------|
| Singular | je           | singular | s      |
|          | il, elle, on | stem     | t      |
| Plural   | ils, elles   | plural   | ent    |
|          | nous         | stem     | ons    |
|          | vous         |          | ez     |

Following the same two-stem pattern are:

|        |                     | Plural Stem | Singular Stem |
|--------|---------------------|-------------|---------------|
| sortir | 'to go out'         | sort-       | sor-          |
| mentir | 'to lie'            | ment-       | men-          |
| sentir | 'to feel, to smell' | sent-       | sen-          |
| dormir | 'to sleep'          | dorm-       | dor-          |
| servir | 'to serve'          | serv-       | ser-          |

The past participle for all these verbs is made with the ending i added to the plural stem.

| Infinitive | Past Participle |
|------------|-----------------|
| partir     | parti           |
| dormir     | dormi           |
| sortir     | sorti           |
| mentir     | menti           |
| sentir     | senti           |
| servir     | servi           |

Remember that 'sortir' and 'partir' are conjugated with the auxiliary 'être' in the 'passé composé'.

### Learning Drills

#### Learning 1

1. Je pars à cinq heures.
2. Nous partons à cinq heures.
3. Les enfants partent à cinq heures.
4. Vous partez à cinq heures.
5. Monsieur Durand part à cinq heures.
6. On part à cinq heures.
7. Les employés partent à cinq heures.
8. Mon train part à cinq heures.

#### Learning 2

1. Je crois qu'il part malgré tout.

2. Je crois qu'ils partent malgré tout.
3. Je crois qu'il sort malgré tout.
4. Je crois qu'ils sortent malgré tout.
5. Je crois qu'il ment malgré tout.
6. Je crois qu'ils mentent malgré tout.
7. Je crois qu'il dort malgré tout.
8. Je crois qu'ils dorment malgré tout.

Learning 3

1. Dort-il encore?
2. Sort-il encore?
3. Mentent-ils encore?
4. Ment-il encore?
5. Dorment-ils encore?
6. Sortent-ils encore?
7. Mentent-ils encore?

Learning 4

1. On ne sert pas de café après le déjeuner.
2. Je ne sers pas de café après le déjeuner.
3. Vous ne servez pas de café après le déjeuner.
4. Elles ne servent pas de café après le déjeuner.
5. Nous ne servons pas de café après le déjeuner.
6. Il ne sert pas de café après le déjeuner.
7. Je ne sers pas de café après le déjeuner.
8. Ils ne servent pas de café après le déjeuner.

Learning 5

1. Pourquoi sort-il?
2. Pourquoi mentent-elles?
3. Pourquoi sort-on?
4. Pourquoi dort-elle?
5. Pourquoi partent-ils?
6. Pourquoi dormez-vous?
7. Pourquoi ment-il?
8. Pourquoi sortons-nous?
9. Pourquoi part-il?
10. Pourquoi partez-vous?

Learning 6

1. Je ne suis pas sorti plus tôt.
2. Vous n'êtes pas sorti plus tôt.
3. Elle n'est pas partie plus tôt.
4. Nous ne sommes pas partis plus tôt.
5. Je ne suis pas parti plus tôt.
6. Ils ne sont pas sortis plus tôt.
7. Je ne suis pas parti plus tôt.
8. Il n'est pas sorti plus tôt.
9. Elles ne sont pas parties plus tôt.

## Learning 7

1. Avez-vous dormi pendant dix heures?
2. Est-ce que j'ai dormi pendant dix heures?
3. Avons-nous dormi pendant dix heures?
4. A-t-elle dormi pendant dix heures?
5. Ont-ils dormi pendant dix heures?
6. A-t-on dormi pendant dix heures?
7. Ont-elles dormi pendant dix heures?
8. A-t-il dormi pendant dix heures?

## Learning 8

1. On a servi du gigot froid.
2. Nous avons servi du gigot froid.
3. Elle a servi du gigot froid.
4. J'ai servi du gigot froid.
5. Vous avez servi du gigot froid.
6. Ils ont servi du gigot froid.
7. Il a servi du gigot froid.
8. J'ai servi du gigot froid.

## Learning 9

1. Pourquoi est-ce que vous avez menti?
2. Pourquoi est-ce que j'ai menti?
3. Pourquoi est-ce que 'ils ont menti?
4. Pourquoi est-ce que 'on a menti?
5. Pourquoi est-ce que nous avons menti?
6. Pourquoi est-ce que 'elle a menti?
7. Pourquoi est-ce que j'ai menti?
8. Pourquoi est-ce que 'il a menti?
9. Pourquoi est-ce que 'elles ont menti?

## Practice Drills

## Practice A-1

Tutor : Il ment souvent.

Student: Ils mentent souvent.

- |                                                |                                                 |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. Il part ce soir.                            | Ils partent ce soir.                            |
| 2. Elle sort souvent.                          | Elles sortent souvent.                          |
| 3. Il dort mal quand il fait chaud.            | Ils dorment mal quand il fait chaud.            |
| 4. Il ment moins qu'avant.                     | Ils mentent moins qu'avant.                     |
| 5. Elle sent bon.                              | Elles sentent bon.                              |
| 6. Il sert toujours l'apéritif avant le repas. | Ils servent toujours l'apéritif avant le repas. |
| 7. Il sort samedi soir.                        | Ils sortent samedi soir.                        |
| 8. Elle part en avance.                        | Elles partent en avance.                        |

## Practice A-2

1. Il sort trop et il ne dort pas assez.
2. Je sors trop et je ne dors pas assez.
3. On sort trop et on ne dort pas assez.
4. Nous sortons trop et nous ne dormons pas assez.
5. Ils sortent trop et ils ne dorment pas assez.
6. Vous sortez trop et vous ne dormez pas assez.
7. Elle sort trop et elle ne dort pas assez.
8. Nous sortons trop et nous ne dormons pas assez.
9. Ils sortent trop et ils ne dorment pas assez.

## Practice A-3

1. Elle apporte les verres et elle sert l'apéritif.
2. Nous apportons les verres et nous servons l'apéritif.
3. On apporte les verres et on sert l'apéritif.
4. J'apporte les verres et je sers l'apéritif.
5. Vous apportez les verres et vous servez l'apéritif.
6. Ils apportent les verres et ils servent l'apéritif.
7. J'apporte les verres et je sers l'apéritif.
8. Vous apportez les verres et vous servez l'apéritif.

## Practice A-4

1. Elle exagère, mais elle ne ment pas.
2. Vous exagérez, mais vous ne mentez pas.
3. On exagère, mais on ne ment pas.
4. J'exagère, mais je ne mens pas.
5. Ils exagèrent, mais ils ne mentent pas.
6. Elle exagère, mais elle ne ment pas.
7. Nous exagérons, mais nous ne mentons pas.
8. Elles exagèrent, mais elles ne mentent pas.

## Practice A-5

1. Est-ce qu'il dit qu'il part ce soir?
2. Est-ce qu'on dit qu'on part ce soir?
3. Est-ce qu'elles disent qu'elles partent ce soir?
4. Est-ce que vous dites que vous partez ce soir?
5. Est-ce qu'elle dit qu'elle part ce soir?
6. Est-ce que je dis que je pars ce soir?
7. Est-ce que nous disons que nous partons ce soir?
8. Est-ce qu'ils disent qu'ils partent ce soir?

## Practice A-6

1. J'ai tout fini, alors je suis parti.
2. Elle a tout fini, alors elle est partie.
3. Vous avez tout fini, alors vous êtes parti.
4. On a tout fini, alors on est parti.
5. Ils ont tout fini, alors ils sont partis.
6. Nous avons tout fini, alors nous sommes partis.

7. Il a tout fini, alors il est parti.
8. Elles ont tout fini, alors elles sont parties.

## Practice A-7

1. Il est rentré tard et il a dormi jusqu'à midi.
2. Ils sont rentrés tard et ils ont dormi jusqu'à midi.
3. Je suis rentré tard et j'ai dormi jusqu'à midi.
4. Nous sommes rentrés tard et nous avons dormi jusqu'à midi.
5. On est rentré tard et on a dormi jusqu'à midi.
6. Elles sont rentrées tard et elles ont dormi jusqu'à midi.
7. Je suis rentré tard et j'ai dormi jusqu'à midi.
8. Vous êtes rentré tard et vous avez dormi jusqu'à midi.

End of tape 10.7

## Practice A-8

Tutor : Etes-vous parti plus tôt?

Student: Oui, je suis parti plus tôt.

- |                                            |                                        |
|--------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. Ment-elle souvent à son père?           | Oui, elle lui ment souvent.            |
| 2. Choisit-elle le dessert maintenant?     | Oui, elle le choisit maintenant.       |
| 3. Sortent-ils à cinq heures?              | Oui, ils sortent à 5 heures.           |
| 4. Dormez-vous bien quand il fait chaud?   | Oui, je dors bien quand il fait chaud. |
| 5. Part-elle demain?                       | Oui, elle part demain.                 |
| 6. M'ont-ils menti?                        | Oui, ils vous ont menti.               |
| 7. Est-ce qu'ils remplissent leurs fiches? | Oui, ils les remplissent.              |
| 8. Avez-vous sorti assez d'exemplaires?    | Oui, j'en ai sorti assez.              |
| 9. Etes-vous sorti tard?                   | Oui, je suis sorti tard.               |
| 10. Est-ce qu'elles sentent bon?           | Oui, elles sentent bon.                |
| 11. Choisissent-ils le dessert maintenant? | Oui, ils le choisissent maintenant.    |
| 12. Est-ce qu'il dort encore?              | Oui, il dort encore.                   |
| 13. Lisent-ils les journaux du soir?       | Oui, il les lisent.                    |
| 14. Est-ce que je conduis vite?            | Oui, vous conduisez vite.              |
| 15. Sentez-vous la chaleur d'ici?          | Oui, je la sens d'ici.                 |
| 16. Est-ce que les enfants vous ont menti? | Oui, ils m'ont menti.                  |
| 17. Sort-on plus tôt ce soir?              | Oui, on sort plus tôt ce soir.         |
| 18. Sortez-vous plus tôt ce soir?          | Oui, je sors plus tôt ce soir.         |
| 19. Vous a-t-on bien servi?                | Oui, on m'a bien servi.                |

## Practice B-1

Tutor : Il atterrit à 10 heures.

Student: Ils atterrissent à 10 heures.

1. Il ne sait pas la leçon? Ils ne savent pas la leçon?
2. Il dort très mal quand il fait chaud. Ils dorment très mal quand il fait chaud.
3. Il part par le train de 21 heures. Ils partent par le train de 21 heures.

- |                                       |                                            |
|---------------------------------------|--------------------------------------------|
| 4. Quand elle peut mentir, elle ment. | Quand elles peuvent mentir, elles mentent. |
| 5. Il n'a pas l'air de comprendre.    | Ils n'ont pas l'air de comprendre.         |
| 6. Elle ne conduit pas très bien.     | Elles ne conduisent pas très bien.         |
| 7. Il lit le discours du président.   | Ils lisent le discours du président.       |
| 8. Il dit toujours la même chose.     | Ils disent toujours la même chose.         |
| 9. Il sert toujours la même chose.    | Ils servent toujours la même chose.        |
| 10. Il traduit les nouveaux textes.   | Ils traduisent les nouveaux textes.        |
| 11. Elle rougit assez souvent.        | Elles rougissent assez souvent.            |
| 12. Il en lit beaucoup.               | Ils en lisent beaucoup.                    |
| 13. Il ne dort pas assez.             | Ils ne dorment pas assez.                  |
| 14. Il ment plus que d'habitude.      | Ils mentent plus que d'habitude.           |
| 15. Il ne sort pas avant 6 heures.    | Ils ne sortent pas avant 6 heures.         |

SITUATION I

- |                                                                                                                               |                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P. Bonjour Henri. Comment allez-vous?                                                                                         | Henri va mal. Il a <u>si</u> peu dormi qu'il ne s'est pas réveillé à temps. Il a manqué                                                                 |
| H. Mal, très mal. J'ai si peu dormi que je n'ai pas pu me réveiller à temps.                                                  | M. Dupont qui avait apporté une machine à écrire, mais voulait être payé tout de suite. Comme Henri n'était pas là, sa dactylo est <u>sans</u> machine. |
| P. C'est tout?                                                                                                                |                                                                                                                                                         |
| H. Oui, mais à cause de ça, j'ai manqué M. Dupont. Il m'avait apporté ma nouvelle machine et voulait être payé tout de suite. | 'without'<br>'so'                                                                                                                                       |
| P. Et alors?                                                                                                                  |                                                                                                                                                         |
| H. Comme je n'étais pas là, il n'a pas voulu attendre et ma dactylo n'a pas de machine.                                       |                                                                                                                                                         |

SITUATION II

- |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| M. Mademoiselle, vous êtes encore en retard.                                                                                                         | La secrétaire de M. Morin est en retard. Elle est allée faire une course pour lui.                                                                                                                     |
| S. Mais Monsieur, je suis allée faire une course pour vous.                                                                                          | M. Morin ne croit pas qu'elle ait eu <u>besoin de deux heures</u> pour la faire;                                                                                                                       |
| M. Ne me dites pas qu'il vous a fallu deux heures.                                                                                                   | <u>mais la secrétaire a dû attendre</u> M. Larue. M. Morin lui dit qu'il y a du travail urgent. Elle doit appeler Robert et lui dire de venir ce matin même. M. Morin doit le présenter à des clients. |
| S. Si, car M. Larue ne m'a pas reçue immédiatement. J'ai dû attendre plus d'une demi-heure.                                                          |                                                                                                                                                                                                        |
| M. Ah! Bon. Mais dépêchez-vous maintenant. Vous savez qu'il y a du travail urgent à faire. Commencez par chercher le numéro de Robert et appelez-le. | 'needed'                                                                                                                                                                                               |
| S. Est-ce que je lui dis de venir ce matin même?                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                        |
| M. Oui, car je dois le présenter à des clients importants.                                                                                           |                                                                                                                                                                                                        |

## SITUATION III

- |                                                                        |                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| X. Connaissez-vous cet auteur?                                         | M. Y a fait la connaissance de l'auteur                                                                                              |
| Y. Nous avons fait sa connaissance en Italie.                          | en <u>Italie</u> . Il a lu son dernier livre.                                                                                        |
| X. Avez-vous lu un de ses livres?                                      | M. X voudrait bien le lire. On y parle de sa famille. M. Y va le lui <u>prêter</u> , et M. X va le <u>rapporter</u> dans huit jours. |
| Y. Oui, j'ai lu le dernier, qui est très bien.                         |                                                                                                                                      |
| X. J'aimerais bien le lire. On dit que l'auteur y parle de ma famille. | 'to lend'<br>'to return'                                                                                                             |
| Y. C'est vrai, j'avais tout à fait oublié. Voulez-vous l'emporter?     | 'Italy'                                                                                                                              |
| X. Volontiers. Vous savez que je lis très vite.                        |                                                                                                                                      |

## Question Drill

1. Comment tapez-vous à la machine?
2. Tapez-vous vos lettres?
3. Pourquoi ne tapez-vous pas vos lettres?
4. Qu'avez-vous fait pendant le week-end?
5. Etes-vous sorti?
6. Où êtes-vous allé le week-end dernier?
7. Etes-vous rentré tôt ou tard?
8. Comment êtes-vous venu ce matin?
9. Où allez-vous déjeuner aujourd'hui?
10. Où êtes-vous allé hier?
11. Avez-vous une auto?
12. Comment conduisez-vous?
13. Conduisez-vous mieux quand il neige?
14. Conduit-on vite quand les routes sont glissantes?
15. Avez-vous bien dormi hier soir?
16. Comment dormez-vous à l'hôtel?
17. Dormez-vous aussi bien que chez vous?
18. Aimez-vous l'apéritif?
19. Que vous a-t-on servi la dernière fois que vous êtes allé au restaurant?
20. A quelle heure avez-vous quitté l'immeuble hier?
21. Y a-t-il beaucoup d'immeubles dans ce quartier?
22. Comment sont-ils?
23. Quand avez-vous commencé les cours de français?
24. Cherchez-vous un appartement?
25. Combien de livres de français vous a-t-on donnés?
26. En avez-vous pour longtemps ici?
27. Quelle est la date de votre départ?
28. Avez-vous lu les journaux ce matin?
29. Y a-t-il un coiffeur dans l'immeuble?
30. Y êtes-vous allé?
31. Dans combien de semaines partez-vous?
32. Combien de semaines vous reste-t-il?
33. Combien de jours par semaine travaillez-vous?
34. Avez-vous un bon dictionnaire?

35. Où l'avez-vous acheté?
36. En avez-vous besoin en classe?

### Response Drill

1. Demandez à ... s'il est déjà allé à un match de football.
2. Dites que vous êtes allé à un match de football il y a un mois.
3. Dites que vous avez vu plusieurs bons matchs de football.
4. Demandez à ... si le discours du président est important.
5. Dites à ... de lire la rubrique sportive.
6. Dites à ... de vous apporter la boîte de trombones.
7. Dites à ... de vous conduire à la gare.
8. Demandez à ... s'il est descendu déjeuner.
9. Dites à ... de ne pas oublier le courrier.
10. Dites à ... que vous avez un rendez-vous très important.
11. Demandez à ... s'il a manqué son train.
12. Demandez à ... s'il est sorti hier soir.
13. Demandez à ... s'il dort bien quand il est à l'hôtel.
14. Demandez à ... comment il conduit quand il neige.
15. Demandez à ... s'il pense qu'il va neiger.
16. Demandez à ... s'il n'a pas chaud quand il marche beaucoup.
17. Demandez à ... de vous servir encore un peu de vin.
18. Dites à ... de ne pas mentir.
19. Dites à ... que vous savez qu'il ne ment pas.
20. Dites à ... que vous ne lui avez pas menti.
21. Demandez à ... s'il est en train de faire quelque chose d'important.
22. Demandez à ... s'il a mis assez de timbres sur sa lettre.
23. Demandez à ... de vous apporter le livre qu'il a lu.
24. Dites à ... que vous avez peur de ne pas le retrouver.
25. Demandez à ... s'il est parti tout de suite après vous.
26. Demandez à ... pourquoi il n'est pas resté plus longtemps.
27. Demandez à ... s'il est parti plus tôt que d'habitude ce matin.
28. Dites que vous êtes parti plus tôt que d'habitude mais que vous êtes arrivé en retard à cause du mauvais temps.
29. Demandez à ... à quelle heure on a descendu le courrier.
30. Demandez à ... si la secrétaire est descendue avec le courrier.
31. Demandez à ... à quelle heure on a apporté le courrier.
32. Dites que vous n'avez pas lu le courrier.
33. Dites que vous êtes resté au bureau jusqu'à 8 heures.
34. Demandez à ... pourquoi il n'est pas parti plus tôt.

End of tape 10.8

### Review Drills

#### Review 1

Tutor : Ils ont bien compris?

Student: Non, ils ont très mal compris.

1. Ce restaurant est bon? Non, il est très mauvais.
2. On mange bien dans ce restaurant? Non, on mange très mal dans ce restaurant.
3. Les affaires sont bonnes? Non, elles sont très mauvaises.
4. Vous faites de bonnes affaires? Non, je fais de très mauvaises affaires.

- |                                                |                                          |
|------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 5. C'est un mauvais dictionnaire?              | Non, c'est un très bon dictionnaire.     |
| 6. Les employés travaillent-ils mal?           | Non, ils travaillent très bien.          |
| 7. C'est une mauvaise étudiante?               | Non, c'est une très bonne étudiante.     |
| 8. Est-ce que vous dormez bien?                | Non, je dors très mal.                   |
| 9. Le service est-il bon?                      | Non, il est très mauvais.                |
| 10. Vous a-t-on bien servi?                    | Non, on m'a très mal servi.              |
| 11. Les chauffeurs de taxi conduisent-ils mal? | Non, ils conduisent très bien.           |
| 12. C'est un bon quartier?                     | Non, c'est un très mauvais quartier.     |
| 13. Vos couteaux coupent-ils bien?             | Non, ils coupent très mal.               |
| 14. Le président a-t-il fait un bon discours?  | Non, il a fait un très mauvais discours. |

## Review 2

Tutor : Ils sont sortis?

Student: Oui, ils sont sortis.

- |                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. Ils ont téléphoné? | Oui, ils ont téléphoné. |
| 2. Ils sont partis?   | Oui, ils sont partis.   |
| 3. Ils ont déjeuné?   | Oui, ils ont déjeuné.   |
| 4. Ils ont commencé?  | Oui, ils ont commencé.  |
| 5. Ils ont marché?    | Oui, ils ont marché.    |
| 6. Ils sont revenus?  | Oui, ils sont revenus.  |
| 7. Ils ont fini?      | Oui, ils ont fini.      |
| 8. Ils ont fermé?     | Oui, ils ont fermé.     |
| 9. Ils ont réussi?    | Oui, ils ont réussi.    |
| 10. Ils sont rentrés? | Oui, ils sont rentrés.  |
| 11. Ils ont accepté?  | Oui, ils ont accepté.   |
| 12. Ils sont montés?  | Oui, ils sont montés.   |

## Review 3

Tutor : Ils sont fermés?

Student: Oui, ils sont fermés.

- |                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| 1. Ils ont fermé?     | Oui, ils ont fermé.    |
| 2. Ils sont fermés?   | Oui, ils sont fermés.  |
| 3. Il est fermé?      | Oui, il est fermé.     |
| 4. Il a fermé?        | Oui, il a fermé.       |
| 5. Ils ont ouvert?    | Oui, ils ont ouvert.   |
| 6. Ils sont ouverts?  | Oui, ils sont ouverts. |
| 7. Il est ouvert?     | Oui, il est ouvert.    |
| 8. Il a ouvert?       | Oui, il a ouvert.      |
| 9. Ils ont compris?   | Oui, ils ont compris.  |
| 10. Ils sont compris? | Oui, ils sont compris. |
| 11. Il est compris?   | Oui, il est compris.   |
| 12. Il a compris?     | Oui, il a compris.     |
| 13. Il a fini?        | Oui, il a fini.        |
| 14. Il est fini?      | Oui, il est fini.      |
| 15. Ils sont finis?   | Oui, ils sont finis.   |

## Review 4

1. Nous sommes arrivés à une heure.
2. Nous avons déjeuné à une heure.
3. Nous avons téléphoné à une heure.
4. Nous avons commencé à une heure.
5. Nous sommes partis à une heure.
6. Nous avons atterri à une heure.
7. Nous sommes venus à une heure.
8. Nous sommes sortis à une heure.
9. Nous avons terminé à une heure.
10. Nous sommes rentrés à une heure.
11. Nous avons fini à une heure.
12. Nous sommes repartis à une heure.

## Review 5

Tutor : Avez-vous acheté une auto?

Student: Oui, j'en ai acheté une.

Tutor : Avez-vous acheté de l'aspirine?

Student: Oui, j'en ai acheté.

- |                                      |                         |
|--------------------------------------|-------------------------|
| 1. Avez-vous acheté un billet?       | Oui, j'en ai acheté un. |
| 2. Avez-vous trouvé un hôtel?        | Oui, j'en ai trouvé un. |
| 3. Avez-vous pris du vin?            | Oui, j'en ai pris.      |
| 4. Avez-vous reçu une lettre?        | Oui, j'en ai reçu une.  |
| 5. Avez-vous une couchette?          | Oui, j'en ai une.       |
| 6. Avez-vous apporté des cigarettes? | Oui, j'en ai apporté.   |
| 7. Avez-vous fait du café?           | Oui, j'en ai fait.      |
| 8. Avez-vous des bagages?            | Oui, j'en ai.           |
| 9. Avez-vous une valise?             | Oui, j'en ai une.       |

## Review 6

Tutor : Combien de courrier avez-vous reçu?

Student: J'en ai reçu beaucoup.

Tutor : Combien de lettres avez-vous reçu?

Student: J'en ai reçu deux.

- |                                           |                         |
|-------------------------------------------|-------------------------|
| 1. Combien de monnaie vous reste-t-il?    | Il m'en reste beaucoup. |
| 2. Combien de billets vous reste-t-il?    | Il m'en reste deux.     |
| 3. Combien de lettres avez-vous écrites?  | J'en ai écrit deux.     |
| 4. Combien d'encre avez-vous?             | J'en ai beaucoup.       |
| 5. Combien de tranches avez-vous coupées? | J'en ai coupé deux.     |
| 6. Combien de bagages avez-vous?          | J'en ai beaucoup.       |
| 7. Combien de fiches avez-vous remplies?  | J'en ai rempli deux.    |
| 8. Combien de courrier avez-vous reçu?    | J'en ai reçu beaucoup.  |

9. Combien de temps reste-t-il? Il en reste beaucoup.  
 10. Combien de couchettes J'en veux deux.  
 voulez-vous?

## Review 7

Tutor : Vous leur téléphonez aujourd'hui?

Student: Non, je leur ai téléphoné hier.

- |                                             |                                |
|---------------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Vous allez au restaurant aujourd'hui?    | Non, j'y suis allé hier.       |
| 2. Vous déjeunez au restaurant aujourd'hui? | Non, j'y ai déjeuné hier.      |
| 3. Vous travaillez au bureau aujourd'hui?   | Non, j'y ai travaillé hier.    |
| 4. Vous retournez au magasin aujourd'hui?   | Non, j'y suis retourné hier.   |
| 5. Vous finissez le texte aujourd'hui?      | Non, je l'ai fini hier.        |
| 6. Vous lavez l'auto aujourd'hui?           | Non, je l'ai lavée hier.       |
| 7. Vous prenez vos billets aujourd'hui?     | Non, je les ai pris hier.      |
| 8. Vous allez en ville aujourd'hui?         | Non, j'y suis allé hier.       |
| 9. Vous téléphonez à votre ami aujourd'hui? | Non, je lui ai téléphoné hier. |
| 10. Vous expédiez le paquet aujourd'hui?    | Non, je l'ai expédié hier.     |
| 11. Vous payez les employés aujourd'hui?    | Non, je les ai payés hier.     |

## Review 8

1. Je ne suis pas sorti, j'ai lu.
2. Il n'est pas sorti, il a lu.
3. Ils ne sont pas sortis, ils ont lu.
4. Nous ne sommes pas sortis, nous avons lu.
5. Je ne suis pas sorti, j'ai lu.
6. On n'est pas sorti, on a lu.
7. Elle n'est pas sortie, elle a lu.
8. Elles ne sont pas sorties, elles ont lu.

## Review 9

Tutor : Combien de lettres avez-vous envoyées?

Student: J'en ai envoyé deux.

- |                                                       |                            |
|-------------------------------------------------------|----------------------------|
| 1. Combien de lettres m'avez-vous envoyées?           | Je vous en ai envoyé deux. |
| 2. Combien de lettres vos amis vous ont-ils envoyées? | Ils m'en ont envoyé deux.  |
| 3. Combien de valises avez-vous emportées?            | J'en ai emporté deux.      |
| 4. Combien de fiches vous reste-t-il?                 | Il m'en reste deux.        |

- |                                                   |                             |
|---------------------------------------------------|-----------------------------|
| 5. Combien de fiches votre amie veut-elle?        | Elle en veut deux.          |
| 6. Combien de fiches m'avez-vous demandées?       | Je vous en ai demandé deux. |
| 7. Combien de discours le président a-t-il faits? | Il en a fait deux.          |
| 8. Combien d'apéritifs a-t-on apportés?           | On en a apporté deux.       |
| 9. Combien de journaux achetez-vous?              | J'en achète deux.           |
| 10. Combien de tiroirs y a-t-il?                  | Il y en a deux.             |

Review 10

Tutor : Qu'avez-vous fait pendant le week-end?

Student: J'ai pris l'auto et je suis allé au bord de la mer.

- |                                           |                                                               |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1. Qu'a-t-elle fait pendant le week-end?  | Elle a pris l'auto et elle est allée au bord de la mer.       |
| 2. Qu'ont-ils fait samedi dernier?        | Ils ont pris l'auto et ils sont allés au bord de la mer.      |
| 3. Qu'avez-vous fait hier après-midi?     | J'ai pris l'auto et je suis allé au bord de la mer.           |
| 4. Qu'a-t-il fait dimanche dernier?       | Il a pris l'auto et il est allé au bord de la mer.            |
| 5. Que faites-vous le dimanche?           | Je prends l'auto et je vais au bord de la mer.                |
| 6. Que fait-on le dimanche?               | On prend l'auto et on va au bord de la mer.                   |
| 7. Qu'ont-elles fait pendant le week-end? | Elles ont pris l'auto et elles sont allées au bord de la mer. |
| 8. Que font-ils pendant le week-end?      | Ils prennent l'auto et ils vont au bord de la mer.            |
| 9. Qu'avez-vous fait dimanche dernier?    | J'ai pris l'auto et je suis allé au bord de la mer.           |

Narration

Quelle narration allons-nous vous donner pour cette leçon?

Vous savez dire bonjour à quelqu'un, lui demander des nouvelles de sa famille, le présenter à quelqu'un et l'inviter à déjeuner ... à condition d'être près du 'Café de Paris'.

Vous savez comment demander un chambre à l'hôtel, et vous tombez sur un hôtel qui a plusieurs chambres libres, ce qui n'arrive pas tous les jours.

Vous pouvez partir à la troisième leçon, mais seulement par le train et pour aller à Lyon, Lille ou Paris. Le reste viendra plus tard.

Le grand magasin vous est familier, mais ne sortez pas du rayon des chemises ou des chaussures. C'est tout ce que vous pouvez acheter maintenant comme vêtements.

Après avoir fini la cinquième leçon, si vous ne savez pas quoi dire dans une conversation, vous pouvez toujours parler du temps en toute saison, ce qui

est très utile.

A la sixième leçon, vous l'avez vu, on rappelle ses souvenirs: la petite chambre, le gérant, la famille, la Normandie, le restaurant, la malle verte, le train pour Lille, les chemises en solde, etc ...

Etes-vous sûrs de vos dialogues? Pouvez-vous me les répéter? Oui? Alors, je vous conduis à la septième leçon. Mais vous allez à toute vitesse! Vous pouvez déjà envoyer des lettres et téléphoner à qui vous voulez.

Vous avez ensuite droit à une coupe de cheveux chez le coiffeur. J'espère que vous n'avez pas besoin d'autre chose, sinon il faudra revenir dans quelques ... leçons.

A la neuvième leçon, nous pouvons enfin déjeuner. Si vous n'aimez pas le chateaubriand ou le gigot, vous pouvez toujours essayer le 'plat du jour'. Vous n'y avez pas encore droit, c'est un mot nouveau, mais je ne veux pas vous voir rester à table sans rien prendre.

Nous avons le temps de finir le repas avant d'aller voir comment M. Morin et sa secrétaire s'occupent de leurs affaires.

Avez-vous pris en sténo ce que je viens de vous lire? Non? Vous n'avez pas tout compris? Alors, je recommence.

Et la narration ...?

|                |                 |
|----------------|-----------------|
| quelqu'un      | 'someone'       |
| arriver        | 'to happen'     |
| à condition de | 'provided'      |
| viendra        | 'will come'     |
| quoi           | 'what'          |
| rappelle       | 'recall'        |
| sinon          | 'otherwise'     |
| droit          | 'right'         |
| plat du jour   | 'daily special' |
| recommence     | 'begin again'   |

End of tape 10.9

Written Exercises (not recorded)

#### Exercise 1

Mettez les phrases suivantes au passé composé.

1. Nous sortons cet après-midi. \_\_\_\_\_
2. Il passe vers 7 heures. \_\_\_\_\_
3. Ils viennent nous voir pendant les vacances. \_\_\_\_\_
4. Elle part par le train de midi quinze. \_\_\_\_\_
5. Ils descendent immédiatement. \_\_\_\_\_
6. Restez-vous longtemps à la campagne? \_\_\_\_\_
7. Il rentre tard. \_\_\_\_\_

- 8. Quand revenez-vous? \_\_\_\_\_
- 9. Il monte voir le gérant. \_\_\_\_\_
- 10. Un client entre dans le bureau. \_\_\_\_\_

### Exercise 2

Mettez les phrases suivantes au présent.

- 1. S'ils ont dit cela, ils ont menti. \_\_\_\_\_
- 2. Nous sommes sortis vers 6 heures. \_\_\_\_\_
- 3. J'ai dormi jusqu'à midi. \_\_\_\_\_
- 4. Ils ont servi beaucoup de hors-d'oeuvre. \_\_\_\_\_
- 5. Le train est parti à l'heure. \_\_\_\_\_
- 6. Il n'a pas menti. \_\_\_\_\_
- 7. Aujourd'hui je ne suis pas sorti. \_\_\_\_\_
- 8. Nous sommes partis avant eux. \_\_\_\_\_
- 9. Avez-vous dormi dans l'avion? \_\_\_\_\_
- 10. Elle n'a pas servi d'alcool. \_\_\_\_\_

### Exercise 3

Traduisez.

- 1. You have many packages; give me some. \_\_\_\_\_
- 2. Don't take as much cheese as bread. \_\_\_\_\_
- 3. If you are going out, would you buy some milk? \_\_\_\_\_
- 4. Do you have some envelopes? I would like some. \_\_\_\_\_
- 5. The Lelongs have several children. \_\_\_\_\_
- 6. He cannot go out; he has too much work. \_\_\_\_\_
- 7. There are as many offices as there are employees. \_\_\_\_\_
- 8. Give me twelve, please. \_\_\_\_\_
- 9. How many do you want? \_\_\_\_\_
- 10. I would like a little less. \_\_\_\_\_

## Exercise 4

Traduisez.

1. Now, he sleeps much better than before.
2. He didn't make the slightest effort.
3. Did you have time to do it?
4. At what time did they leave?
5. Did you think about it?
6. We were very happy to see them last weekend.
7. I went to New York last week.
8. Was he able to give you an answer?
9. They have not left yet.
10. Did you read it?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Unit 11

Tape 11.1

DIALOGUE

Maison à louer

House for rent

M. et Mme Chevron viennent visiter une maison à louer dont ils ont vu l'annonce.

Mr. and Mrs. Chevron come to visit a house for rent for which they saw an ad.

LA PROPRIETAIRE

THE LANDLADY

Vous venez visiter?

You've come to see the house?

venir (vous venez)  
visiter

to come (you're coming)  
to visit

M. CHEVRON

Oui, Madame.  
Nous avons vu votre annonce dans le journal.

Yes. We saw your ad in the paper.

La maison est-elle toujours libre?

Is the house still available?

annonce (f)  
journal (m) (journaux-pl)

advertisement  
newspaper

LA PROPRIETAIRE

Pour le moment, oui, mais j'ai plusieurs locataires en vue.

For the time being, yes, but I have several prospective tenants.

moment (m)  
locataire (m)  
vue (f)

moment  
tenant  
view, sight

MME CHEVRON

Combien de pièces a-t-elle?

How many rooms does it have?

pièce (f)

room

LA PROPRIETAIRE

Sept, et deux salles de bain.

Seven, and two bathrooms.

(Ils entrent)

(They go in)

Voici d'abord l'entrée avec une grande penderie.

First of all, here's the entrance hallway with a large closet.

d'abord  
entrée (f)

first  
entrance

penderie (f)

closet

MME CHEVRON

Comme c'est commode!  
 Nous n'avons pas cela  
 dans  
 notre appartement.

How convenient! We don't have that in  
 our apartment.

commode  
 appartement (m)

convenient  
 apartment

LA PROPRIETAIRE

De ce côté  
 il y a une  
 grande bibliothèque.

On this side there is a large library.

bibliothèque (f)

library

M. CHEVRON

Quelle belle pièce!  
 Je pourrais  
 très bien y  
 installer  
 mon bureau.

What a beautiful room! I could easily  
 put my desk in here.

pouvoir (je pourrais)  
 installer

to be able (I could)  
 to install

LA PROPRIETAIRE

A droite,  
 le salon donnant  
 sur la terrasse.

On the right, the living room looking out  
 on the terrace.

salon (m)  
 donner (donnant)  
 terrasse (f)

living room  
 to give (giving)  
 terrace

MME CHEVRON

Il est beaucoup  
 plus ensoleillé que  
 le nôtre.

It is much sunnier than ours.

ensoleillé  
 nôtre

sunny  
 ours

LA PROPRIETAIRE

Passons maintenant dans  
 la salle à manger.

Now, let's go into the dining room.

passer  
 salle à manger (f)

to pass  
 dining room

MME CHEVRON

Pouvons-nous aussi  
jeter  
un coup d'oeil  
à la cuisine?

Could we also have a look at the kitchen?

jeter  
coup d'oeil (m)  
oeil (m) (yeux-pl)  
cuisine (f)

to throw  
glance  
eye (eyes)  
kitchen

LA PROPRIETAIRE

Mais certainement.  
Vous verrez qu'elle est  
tout à fait moderne.

Certainly. You'll see that it's  
completely modern.

voir (verrez)  
tout à fait

to see (will see)  
entirely, completely

MME CHEVRON

Est-ce que  
les appareils  
sont au gaz?

Are they gas appliances?

appareils (m)  
gaz (m)

appliances  
gas

LA PROPRIETAIRE

Non, ils sont  
tous électriques  
et très faciles  
à entretenir.

No, they're all electric and very easy  
to take care of.

électrique  
entretenir

electric  
to maintain, to care for

MME CHEVRON

Cela me plaît beaucoup.  
Pourrions-nous  
voir les chambres?

I like that very much. Could we see the  
bedrooms?

plaire (plaît)

to please (pleases)

LA PROPRIETAIRE

Bien sûr.  
Voici l'escalier.  
Attention!  
Les marches sont cirées.

Of course. Here's the stairway. Be  
careful. The steps are waxed.

escalier (m)  
marche (f)

stairway  
step

ciré

waxed

M. CHEVRON

Y a-t-il  
une chambre de bonne?

Is there a maid's room?

bonne (f)

maid

LA PROPRIETAIRE

Oui,  
à l'étage suivant.

Yes, on the next floor.

suivant

following

M. CHEVRON

C'est vraiment  
une charmante maison.

It's really a charming house.

Nous vous donnerons  
la réponse  
dans la soirée.

We'll give you our answer in the evening.

donner (nous donnerons)  
réponse (f)  
soirée (f)

to give (we'll give)  
answer  
evening

End of tape 11.1

## USEFUL WORDS

- |                                                   |                                    |
|---------------------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Passez l'aspirateur sous les chaises.          | Vacuum under the chairs.           |
| 2. Passez l'aspirateur <u>sous les fauteuils.</u> | Vacuum under the armchairs.        |
| 3. Passez l'aspirateur <u>sous les lits.</u>      | Vacuum under the beds.             |
| 4. Passez l'aspirateur <u>sous le sofa.</u>       | Vacuum under the sofa.             |
| 5. Passez l'aspirateur <u>sous l'armoire.</u>     | Vacuum under the wardrobe.         |
| 6. Passez l'aspirateur <u>sous la commode.</u>    | Vacuum under the dresser.          |
| 1. Rangez les rideaux sur ce rayon.               | Put the curtains on that shelf.    |
| 2. Rangez <u>les couvertures</u> sur ce rayon.    | Put the blankets on that shelf.    |
| 3. Rangez <u>les draps</u> sur ce rayon.          | Put the sheets on that shelf.      |
| 4. Rangez <u>les nappes</u> sur ce rayon.         | Put the tablecloths on that shelf. |
| 5. Rangez <u>les serviettes</u> sur ce rayon.     | Put the napkins on that shelf.     |
| 6. Rangez <u>les couvre-lits</u> sur ce rayon.    | Put the bedspreads on that shelf.  |

- |                                                            |                                               |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1. Vous trouverez la concierge en haut.                    | You will find the concierge upstairs.         |
| 2. Vous trouverez la concierge en bas.                     | You will find the concierge downstairs.       |
| 3. <u>Vous</u> trouverez la concierge au <u>sous-sol</u> . | You will find the concierge in the basement.  |
| 4. <u>Vous</u> trouverez la concierge dans la cour.        | You will find the concierge in the courtyard. |
| 5. <u>Vous</u> trouverez la concierge dans le couloir.     | You will find the concierge in the corridor.  |

Vocabulary Awareness (not recorded)

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| during the evening | dans la soirée    |
| during the day     | dans la journée   |
| during the year    | dans l'année      |
| during the morning | dans la matinée   |
| the whole evening  | toute la soirée   |
| the whole day      | toute la journée  |
| the whole year     | toute l'année     |
| the whole morning  | toute la matinée  |
| every evening      | tous les soirs    |
| every day          | tous les jours    |
| every year         | tous les ans      |
| every morning      | tous les matins   |
| this year          | cette année       |
| last year          | l'année dernière  |
| next year          | l'année prochaine |
| this evening       | ce soir           |
| yesterday evening  | hier soir         |
| today              | aujourd'hui       |
| tomorrow           | demain            |
| how many years     | combien d'années  |
| several years      | plusieurs années  |
| a few years        | quelques années   |
| each year          | chaque année      |
| during the year    | pendant l'année   |
| Happy New Year     | Bonne Année       |
| three years ago    | il y a trois ans  |
| for three years    | pendant trois ans |
| twice a year       | deux fois par an  |
| the year 2000      | l'an 2000         |

## Lexical Drills

## Lexical A-1

1. Vous venez visiter?
2. Vous venez travailler?
3. Vous venez téléphoner?
4. Vous venez signer?
5. Vous venez écouter?
6. Vous venez déjeuner?
7. Vous venez choisir?
8. Vous venez visiter?

## Lexical A-2

1. Vous venez visiter?
2. Vous allez visiter?
3. Ils veulent visiter?
4. Elles vont visiter?
5. Nous pouvons visiter?
6. On peut visiter?
7. Vous désirez visiter?
8. Il va visiter?
9. Nous allons visiter?
10. Il doit visiter?
11. Vous venez visiter?

## Lexical A-3

1. Combien de pièces a-t-elle?
2. Combien de chambres a-t-elle?
3. Combien de billets a-t-elle?
4. Combien de temps a-t-elle?
5. Combien d'autos a-t-elle?
6. Combien de frères a-t-elle?
7. Combien d'heures a-t-elle?
8. Combien de couvertures a-t-elle?
9. Combien de journaux a-t-elle?
10. Combien d'étudiants a-t-elle?
11. Combien de pièces a-t-elle?

## Lexical A-4

1. Comme c'est commode!
2. Comme c'est grand!
3. Comme c'est beau!
4. Comme c'est joli!
5. Comme c'est loin!
6. Comme c'est moderne!
7. Comme c'est cher!
8. Comme c'est facile!
9. Comme c'est commode!

## Lexical A-5

1. De ce côté, il y a une grande bibliothèque.
2. De ce côté, il y a une petite salle de bains.
3. De ce côté, il y a une belle salle à manger.
4. De ce côté, il y a une cuisine moderne.
5. De ce côté, il y a une grande terrasse.
6. De ce côté, il y a une petite cour.
7. De ce côté, il y a une autre chambre.
8. De ce côté, il y a un très joli bureau.
9. De ce côté, il y a une grande bibliothèque.

## Lexical A-6

1. Il est beaucoup plus ensoleillé que le nôtre.
2. Il est beaucoup plus grand que le nôtre.
3. Il est beaucoup plus moderne que le nôtre.
4. Il est beaucoup plus cher que le nôtre.
5. Il est beaucoup plus fort que le nôtre.
6. Il est beaucoup plus intéressant que le nôtre.
7. Il est beaucoup plus facile que le nôtre.
8. Il est beaucoup plus efficace que le nôtre.
9. Il est beaucoup plus difficile que le nôtre.
10. Il est beaucoup plus ensoleillé que le nôtre.

Lexical A-7

1. Pouvons-nous aussi jeter un coup d'oeil à la cuisine?
2. Pouvons-nous aussi jeter un coup d'oeil au salon?
3. Pouvons-nous aussi jeter un coup d'oeil à la chambre?
4. Pouvons-nous aussi jeter un coup d'oeil à la salle à manger?
5. Pouvons-nous aussi jeter un coup d'oeil à l'étage suivant?
6. Pouvons-nous aussi jeter un coup d'oeil aux appareils?
7. Pouvons-nous aussi jeter un coup d'oeil à la bibliothèque?
8. Pouvons-nous aussi jeter un coup d'oeil à la terrasse?
9. Pouvons-nous aussi jeter un coup d'oeil en haut?
10. Pouvons-nous aussi jeter un coup d'oeil dans la cour?
11. Pouvons-nous aussi jeter un coup d'oeil en bas?
12. Pouvons-nous aussi jeter un coup d'oeil à la cuisine?

Lexical A-8

1. Ils sont tous électriques.
2. Ils sont tous modernes.
3. Ils sont tous faciles.
4. Ils sont tous anciens.
5. Ils sont tous mauvais.
6. Ils sont tous sportifs.
7. Ils sont tous importants.
8. Ils sont tous utiles.
9. Ils sont tous urgents.
10. Ils sont tous électriques.

Lexical A-9

1. Cela me plaît beaucoup.
2. La terrasse me plaît beaucoup.
3. La maison me plaît beaucoup.
4. Le bureau me plaît beaucoup.
5. La bibliothèque me plaît beaucoup.
6. Cette pièce me plaît beaucoup.
7. La nappe me plaît beaucoup.
8. La secrétaire me plaît beaucoup.
9. La cour me plaît beaucoup.
10. Cela me plaît beaucoup.

Lexical A-10

1. C'est vraiment une charmante maison.
2. C'est vraiment une bonne affaire.
3. C'est vraiment une belle pièce.
4. C'est vraiment un bon match de football.
5. C'est vraiment une belle soirée.
6. C'est vraiment une affaire intéressante.
7. C'est vraiment une jolie femme.
8. C'est vraiment un bon dictionnaire.
9. C'est vraiment un locataire modèle.
10. C'est vraiment un fauteuil ancien.
11. C'est vraiment une charmante maison.

Lexical A-11

1. Quelle belle pièce!
2. Quelle grande terrasse!
3. Quel beau jardin!
4. Quelle charmante maison!
5. Quel bel immeuble!
6. Quelle jolie chambre!
7. Quel mauvais temps!
8. Quel bon déjeuner!
9. Quel long discours!
10. Quelle belle pièce!

## Lexical A-12

1. Pouvons-nous aussi jeter un coup d'oeil à la cuisine?
2. Allez-vous aussi jeter un coup d'oeil à la cuisine?
3. Doit-on aussi jeter un coup d'oeil à la cuisine?
4. Pourrions-nous aussi jeter un coup d'oeil à la cuisine?
5. Voulez-vous aussi jeter un coup d'oeil à la cuisine?
6. Fallait-il aussi jeter un coup d'oeil à la cuisine?
7. Vont-ils aussi jeter un coup d'oeil à la cuisine?
8. Voudriez-vous aussi jeter un coup d'oeil à la cuisine?
9. Pouvons-nous aussi jeter un coup d'oeil à la cuisine?

End of tape 11.2

## \*Lexical B-1

1. Vous venez visiter?
2. Ils vont visiter?
3. Ils vont travailler?
4. Vous comptez travailler?
5. Vous comptez téléphoner?
6. Il doit téléphoner?
7. Il doit revenir?
8. Ils veulent revenir?
9. Ils veulent conduire?
10. Elle va conduire?
11. Elle va visiter?
12. Vous venez visiter?

## \*Lexical B-2

1. Combien de pièces a-t-elle?
2. Combien de temps a-t-elle?
3. Combien de temps avons-nous?
4. Combien de jours avons-nous?
5. Combien de jours reste-t-il?
6. Combien de lames reste-t-il?
7. Combien de lames y a-t-il?
8. Combien de chaises y a-t-il?
9. Combien de chaises faut-il?
10. Combien de pièces faut-il?
11. Combien de pièces a-t-elle?

## \*Lexical B-3

1. De ce côté, il y a une grande bibliothèque.
2. A droite, il y a une grande bibliothèque.
3. A droite, il y a un petit salon.
4. En face, il y a un petit salon.
5. En face, il y a un escalier.
6. A gauche, il y a un escalier.
7. A gauche, il y a une belle penderie.
8. De l'autre côté, il y a une belle penderie.
9. De l'autre côté, il y a une salle de bains.
10. De ce côté, il y a une salle de bains.
11. De ce côté, il y a une grande bibliothèque.

## \*Lexical B-4

1. Je pourrais très bien y installer mon bureau.
2. Je pourrais très bien y mettre un sofa.
3. Nous pourrions peut-être y mettre un sofa.
4. Nous pourrions peut-être leur envoyer un mandat.
5. Il fallait d'abord leur envoyer un mandat.
6. Il fallait d'abord y passer l'aspirateur.
7. On peut certainement y passer l'aspirateur.
8. On peut certainement les retrouver là-bas.
9. Je pourrais très bien les retrouver là-bas.
10. Je pourrais très bien y installer mon bureau.

## \*Lexical B-5

1. J'ai plusieurs locataires en vue.
2. J'ai deux locataires en vue.
3. Nous avons deux locataires en vue.
4. Nous avons pas mal de locataires en vue.
5. Il y a pas mal de locataires en vue.
6. Il y a beaucoup de locataires en vue.
7. On a beaucoup de locataires en vue.
8. On a quelques locataires en vue.
9. Ils ont quelques locataires en vue.
10. Ils ont plusieurs locataires en vue.
11. J'ai plusieurs locataires en vue.

## \*Lexical B-6

1. Passons maintenant dans la salle à manger.
2. Allez maintenant dans la salle à manger.
3. Allez ensuite dans la salle à manger.
4. Allez ensuite au salon.
5. Venez ensuite au salon.
6. Venez d'abord au salon.
7. Venez d'abord sur la terrasse.
8. Passez d'abord sur la terrasse.
9. Passez maintenant sur la terrasse.
10. Passez maintenant dans la salle à manger.
11. Passons maintenant dans la salle à manger.

## \*Lexical B-7

1. Ils sont très faciles à entretenir.
2. La maison est très facile à entretenir.
3. La maison est très facile à trouver.
4. La maison est très difficile à trouver.
5. Ce livre est très difficile à trouver.
6. Ce livre est très difficile à lire.
7. Ce livre est très intéressant à lire.
8. C'est très intéressant à lire.
9. C'est très intéressant à traduire.
10. C'est très facile à traduire.
11. Ils sont très faciles à traduire.
12. Ils sont très faciles à entretenir.

## \*Lexical B-8

1. Nous n'avons pas cela dans notre appartement.
2. Nous n'avons pas cela dans la maison.
3. Il n'y a pas de sous-sol dans la maison.
4. Il n'y a pas de sous-sol dans la villa.
5. Il y a deux salles de bains dans la villa.
6. Il y a deux salles de bains au rez-de-chaussée.
7. Ils n'ont pas de locataires au rez-de-chaussée.
8. Ils n'ont pas de locataires dans l'immeuble.

9. Nous n'avons pas de concierge dans l'immeuble.  
 10. Nous n'avons pas de concierge à l'hôtel.  
 11. Nous n'avons pas cela à l'hôtel.  
 12. Nous n'avons pas cela dans notre appartement.

Questions on the Dialogue

- |                                                            |                                                        |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1. Où M. et Mme Chevron ont-ils vu l'annonce?              | Ils l'ont vue dans le journal.                         |
| 2. Qu'ont-ils fait après avoir vu l'annonce?               | Ils sont allés visiter la maison.                      |
| 3. La maison est-elle toujours libre?                      | Pour le moment, oui.                                   |
| 4. Y a-t-il des locataires dans la maison?                 | Non, il n'y en a pas.                                  |
| 5. Combien de locataires la propriétaire a-t-elle en vue?  | Elle en a plusieurs en vue.                            |
| 6. Combien de pièces y a-t-il dans cette maison?           | Il y en a sept.                                        |
| 7. Y a-t-il plusieurs salles de bains?                     | Il y en a deux.                                        |
| 8. Que trouve-t-on dans l'entrée?                          | On y trouve une grande penderie.                       |
| 9. M. et Mme Chevron en ont-ils une dans leur appartement? | Non, ils n'en ont pas dans leur appartement.           |
| 10. Que pensent-ils de cette grande penderie?              | Ils pensent qu'elle est commode.                       |
| 11. Y a-t-il une bibliothèque dans la maison?              | Oui, il y en a une grande.                             |
| 12. Comment est-elle?                                      | C'est une très belle pièce.                            |
| 13. Qu'est-ce que M. Chevron pourrait y installer?         | Il pourrait y installer son bureau.                    |
| 14. Qu'y a-t-il à droite?                                  | A droite, il y a le salon.                             |
| 15. Le salon donne-t-il sur la rue?                        | Non, il donne sur la terrasse.                         |
| 16. Le salon est-il comme celui des Chevron?               | Non, il est beaucoup plus ensoleillé que leur salon.   |
| 17. Quel salon est le plus ensoleillé?                     | Le salon de la maison à louer est le plus ensoleillé.  |
| 18. Que veut dire ensoleillé?                              | Ensoleillé veut dire qu'il y a beaucoup de soleil.     |
| 19. Les Chevron visitent-ils aussi la salle à manger?      | Oui, ils la visitent aussi.                            |
| 20. Vont-ils aussi jeter un coup d'oeil à autre chose?     | Oui, ils vont aussi jeter un coup d'oeil à la cuisine. |
| 21. Comment est-elle?                                      | Elle est tout à fait moderne.                          |
| 22. Et les appareils? Sont-ils au gaz?                     | Non, ils sont tous électriques.                        |
| 23. Sont-ils difficiles à entretenir?                      | Non, ils sont très faciles à entretenir.               |

- |                                                             |                                               |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 24. Y a-t-il encore quelque chose à voir?                   | Oui, il y a encore les chambres.              |
| 25. A quel étage sont-elles?                                | Elles sont au premier étage.                  |
| 26. Les marches de l'escalier ne sont-elles pas glissantes? | Si, elles sont glissantes.                    |
| 27. Pourquoi?                                               | Parce qu'elles sont cirées.                   |
| 28. Où est la chambre de bonne?                             | Elle est à l'étage suivant.                   |
| 29. M. Chevron aime-t-il la maison?                         | Oui, il la trouve charmante.                  |
| 30. Que vont faire les Chevron dans la soirée?              | Ils vont donner la réponse à la propriétaire. |

### Grammar 1: Infinitive Verb Phrases

#### Grammar Note

Verb phrases are defined as two or more verb forms in sequence. There are two types of verb phrases. The past participle verb phrases were discussed in Grammar Notes 9.2 and 10.2:

avoir + past participle      J'ai travaillé pour une compagnie française.

être + past participle      Je suis allé à la campagne.

Both these patterns carry the meaning of past time. All other verb phrases in French are infinitive verb phrases.

Here is a list of the verbs (already encountered in the text) often followed by an infinitive. Note that they have been divided into three groups:

|            |   |                        |                     |
|------------|---|------------------------|---------------------|
| 1st column | - | verb + infinitive      | (L.1,7,8,9,10-Gr.1) |
| 2nd column | - | verb + de + infinitive | (L.2-Gr.1)          |
| 3rd column | - | verb + à + infinitive  | (L.3,4,5,6-Gr.1)    |

|         |                  |             |
|---------|------------------|-------------|
| aller   | venir de         | commencer à |
| faire   | essayer de       | tenir à     |
| vouloir | avoir peur de    | réussir à   |
| pouvoir | avoir raison de  |             |
| savoir  | avoir besoin de  |             |
| devoir  | accepter de      |             |
| venir   | dire de          |             |
| aimer   | demander de      |             |
| compter | être heureux de  |             |
| désirer | être en train de |             |
| espérer | finir de         |             |
| laisser | il y a lieu de   |             |
| monter  | risquer de       |             |
| passer  | remercier de     |             |
| rentrer | terminer de      |             |
| sortir  | oublier de       |             |
| il faut |                  |             |

Je vais faire apporter vos bagages.  
Je voudrais faire enregistrer mes bagages pour Lille.

## Learning Drills

## Learning 1

1. Ils vont partir la semaine prochaine.
2. Nous devons partir la semaine prochaine.
3. Il doit partir la semaine prochaine.
4. Je voudrais partir la semaine prochaine.
5. Elles veulent partir la semaine prochaine.
6. Vous pouvez partir la semaine prochaine.
7. Je compte partir la semaine prochaine.
8. Il faut partir la semaine prochaine.
9. Nous espérons partir la semaine prochaine.
10. Je dois partir la semaine prochaine.
11. Il peut partir la semaine prochaine.
12. Elle veut partir la semaine prochaine.

## Learning 2

1. Nous venons de téléphoner.
2. Elle essaie de téléphoner.
3. J'ai besoin de téléphoner.
4. Elles ont peur de téléphoner.
5. Il a dit de téléphoner.
6. J'ai fini de téléphoner.
7. Elle est en train de téléphoner.
8. On risque de téléphoner.
9. Nous essayons de téléphoner.
10. Ils acceptent de téléphoner.
11. On a peur de téléphoner.
12. Nous venons de téléphoner.

## Learning 3

1. Il commence à neiger.
2. Il commence à pleuvoir.
3. Il commence à faire chaud.
4. Il commence à geler.
5. Il commence à travailler.
6. Il commence à servir.
7. Il commence à faire froid.
8. Il commence à déjeuner.
9. Il commence à fermer.

## Learning 4

1. Je ne tiens pas à partir.
2. Il ne tient pas à partir.
3. Elles ne tiennent pas à partir.
4. Nous ne tenons pas à partir.
5. Elle ne tient pas à partir.
6. On ne tient pas à partir.
7. Ils ne tiennent pas à partir.
8. Vous ne tenez pas à partir.
9. Je ne tiens pas à partir.

## Learning 5

1. Je n'ai pas réussi à voir vos amis.
2. Elle n'a pas réussi à voir vos amis.
3. On n'a pas réussi à voir vos amis.
4. Ils n'ont pas réussi à voir vos amis.
5. Vous n'avez pas réussi à voir vos amis.
6. Il n'a pas réussi à voir vos amis.

7. Nous n'avons pas réussi à voir vos amis.
8. Elles n'ont pas réussi à voir vos amis.

End of tape 11.3

### Learning 6

1. Elle commence à travailler.
2. Nous essayons de travailler.
3. Nous commençons à travailler.
4. On essaie de travailler.
5. On commence à travailler.
6. Nous tenons à travailler.
7. Nous avons besoin de travailler.
8. Je tiens à travailler.
9. Je suis heureux de travailler
10. Il commence à travailler.
11. Il est en train de travailler.
12. Je commence à travailler.

### Learning 7

1. Elle ne sait pas conduire.
2. Il ne veut pas conduire.
3. Je ne veux pas conduire.
4. Nous n'aimons pas conduire.
5. Je ne compte pas conduire.
6. Ils ne vont pas conduire.
7. Vous ne savez pas conduire.
8. Il ne doit pas conduire.
9. Elles ne veulent pas conduire.
10. Je ne sais pas conduire.
11. Nous n'allons pas conduire.
12. Elle n'aime pas conduire.

### Learning 8

1. Il fait laver l'auto.
2. On fait laver l'auto.
3. Nous faisons laver l'auto.
4. Elles font laver l'auto.
5. Je fais laver l'auto.
6. Elle fait laver l'auto.
7. Vous faites laver l'auto.
8. Ils font laver l'auto.

### Learning 9

1. Elle n'a pas pu laver l'auto.
2. Elle n'a pas fait laver l'auto.
3. Ils n'ont pas voulu laver l'auto.
4. Ils n'ont pas fait laver l'auto.
5. Nous n'avons pas pu laver l'auto.
6. Nous n'avons pas fait laver l'auto.
7. On n'a pas voulu laver l'auto.
8. On n'a pas fait laver l'auto.

### Learning 10

1. Je ne veux pas faire laver l'auto.
2. Il ne peut pas faire laver l'auto.
3. Nous n'allons pas faire laver l'auto.
4. Je ne compte pas faire laver l'auto.
5. Il ne doit pas faire laver l'auto.
6. Nous ne voulons pas faire laver l'auto.
7. Je n'aime pas faire laver l'auto.
8. Elles ne peuvent pas faire laver l'auto.
9. Il ne va pas faire laver l'auto.

### Practice Drills

#### Practice A-1

1. Je voudrais téléphoner.
2. Il faut téléphoner.
3. Elles essaient de téléphoner.
4. Nous n'avons pas pu téléphoner.
5. Elle ne sait pas téléphoner.
6. Il a peur de téléphoner.

7. Vous n'avez pas besoin de téléphoner.
8. Je n'aime pas téléphoner.
9. Ils vont téléphoner.
10. Elle a fini de téléphoner.
11. Nous ne tenons pas à téléphoner.
12. Je ne compte pas téléphoner.
13. On doit téléphoner.
14. Ils sont en train de téléphoner.
15. Je ne tiens pas à téléphoner.
16. Nous ne pouvons pas téléphoner.

## Practice A-2

Tutor : Je suis arrivé il y a cinq minutes.

Student: Je viens d'arriver.

- |                                              |                             |
|----------------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Ils sont partis il y a cinq minutes.      | Ils viennent de partir.     |
| 2. J'ai téléphoné il y a cinq minutes.       | Je viens de téléphoner.     |
| 3. Nous avons déjeuné il y a cinq minutes.   | Nous venons de déjeuner.    |
| 4. Ils ont téléphoné il y a cinq minutes.    | Ils viennent de téléphoner. |
| 5. L'avion a atterri il y a cinq minutes.    | L'avion vient d'atterrir.   |
| 6. Le facteur est passé il y a cinq minutes. | Le facteur vient de passer. |
| 7. Ils sont sortis il y a cinq minutes.      | Ils viennent de sortir.     |
| 8. Ils ont terminé il y a cinq minutes.      | Ils viennent de terminer.   |
| 9. On a fermé il y a cinq minutes.           | On vient de fermer.         |
| 10. Vous êtes arrivé il y a cinq minutes.    | Vous venez d'arriver.       |

## Practice A-3

Tutor : Venez-vous déjeuner?

Student: Non, je ne viens pas déjeuner.

- |                                    |                                        |
|------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. Pouvez-vous marcher?            | Non, je ne peux pas marcher.           |
| 2. Savez-vous conduire?            | Non, je ne sais pas conduire.          |
| 3. L'avion va-t-il atterrir?       | Non, il ne va pas atterrir.            |
| 4. Allez-vous déjeuner?            | Non, je ne vais pas déjeuner.          |
| 5. Avez-vous besoin de travailler? | Non, je n'ai pas besoin de travailler. |
| 6. Peut-on partir?                 | Non, on ne peut pas partir.            |
| 7. Va-t-il neiger?                 | Non, il ne va pas neiger.              |
| 8. Tenez-vous à sortir?            | Non, je ne tiens pas à sortir.         |
| 9. Venez-vous travailler?          | Non, je ne viens pas travailler.       |
| 10. Va-t-on ralentir?              | Non, on ne va pas ralentir.            |
| 11. Essayez-vous de téléphoner?    | Non, je n'essaie pas de téléphoner.    |
| 12. Voulez-vous maigrir?           | Non, je ne veux pas maigrir.           |

### Practice A-4

Tutor : Avez-vous essayé de comprendre?

Student: Oui, j'ai essayé de comprendre.

- |                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Etes-vous venu travailler?       | Oui, je suis venu travailler.    |
| 2. Avez-vous réussi à ralentir?     | Oui, j'ai réussi à ralentir.     |
| 3. Va-t-il pleuvoir?                | Oui, il va pleuvoir.             |
| 4. Avez-vous commencé à travailler? | Oui, j'ai commencé à travailler. |
| 5. Avez-vous pu déjeuner?           | Oui, j'ai pu déjeuner.           |
| 6. Etes-vous heureux de partir?     | Oui, je suis heureux de partir.  |
| 7. A-t-on essayé de téléphoner?     | Oui, on a essayé de téléphoner.  |
| 8. Venez-vous de déjeuner?          | Oui, je viens de déjeuner.       |
| 9. Vient-on de téléphoner?          | Oui, on vient de téléphoner.     |

### Practice A-5

1. J'ai un billet, mais je n'ai pas fait réserver ma place.
2. Il part demain, mais il n'a pas fait réserver sa place.
3. Nous avons nos billets, mais nous n'avons pas fait réserver nos places.
4. Elles partent demain, mais elles n'ont pas fait réserver leurs places.
5. J'ai mon billet, mais je n'ai pas fait réserver ma place.
6. Vous avez votre billet, mais vous n'avez pas fait réserver votre place.
7. Elle a son billet, mais elle n'a pas fait réserver sa place.
8. Ils partent demain, mais ils n'ont pas fait réserver leurs places.
9. Nous partons demain, mais nous n'avons pas fait réserver nos places.

### Practice A-6

Tutor : Vous venez déjeuner?

Student: Oui, je viens déjeuner.

Tutor : Vous venez de déjeuner?

Student: Oui, je viens de déjeuner.

- |                                            |                              |
|--------------------------------------------|------------------------------|
| 1. Vous venez de téléphoner?               | Oui, je viens de téléphoner. |
| 2. Vous venez nettoyer le bureau?          | Oui, je viens le nettoyer.   |
| 3. Vous venez déjeuner?                    | Oui, je viens déjeuner.      |
| 4. Vous venez réparer la machine à écrire? | Oui, je viens la réparer.    |
| 5. Vous venez de commencer?                | Oui, je viens de commencer.  |
| 6. Vous venez travailler?                  | Oui, je viens travailler.    |
| 7. Vous venez de décrocher?                | Oui, je viens de décrocher.  |
| 8. Vous venez de déjeuner?                 | Oui, je viens de déjeuner.   |
| 9. Vous venez de taper la lettre?          | Oui, je viens de la taper.   |
| 10. Vous venez signer?                     | Oui, je viens signer.        |

## Grammar 2: Object Pronouns in Infinitive Verb Phrases

### Grammar Note

Voulez-vous me la montrer?

La femme de chambre va vous y conduire.

Je vais les remplir tout de suite.

Je peux vous donner deux coins fenêtres.

Object pronouns in infinitive verb phrases precede the infinitive:

SP + verb + object pronoun + infinitive

|                                                               |                                                              |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Je vais les lire dans ma chambre.                             | 'I'm going to read them in my room.'                         |
| Voulez-vous lui parler?                                       | 'Do you want to speak to him?'                               |
| Pourriez-vous me donner l'adresse<br>du bureau de votre mari? | 'Could you give me the address of<br>your husband's office?' |
| Savons-nous les faire?                                        | 'Do we know how to make them?'                               |
| Elle doit y aller.                                            | 'She must go there.'                                         |
| Venez-vous le prendre?                                        | 'Are you coming to get it?'                                  |
| Il vient de l'apporter.                                       | 'He just brought it.'                                        |

However with certain verbs such as faire (L.2,3-Gr.2), the pattern will be as follows:

SP + object pronoun + verb + infinitive

faire with the meaning of 'to have something done'.

Je les fais traduire. 'I have them translated.'

Among the verbs already encountered which follow the same pattern are:

laisser with the meaning of 'to let'.

Je les laisse entrer. 'I let them come in.'

envoyer chercher with the meaning of 'to send for'.

Je les envoie chercher. 'I send for them.'

### Learning Drills

#### Learning 1

1. J'ai essayé de leur téléphoner.
2. J'ai essayé de les voir.
3. J'ai essayé de la voir.
4. J'ai essayé de le voir.
5. J'ai essayé de lui téléphoner.
6. J'ai essayé d'y aller.
7. J'ai essayé d'en faire.
8. J'ai essayé de la faire.
9. J'ai essayé d'en trouver.
10. J'ai essayé de les trouver.

#### Learning 2

1. Il les a fait faire.
2. Nous l'avons fait faire.
3. Vous en avez fait faire.
4. Ils en ont fait faire.
5. Vous les avez fait faire.
6. On en a fait faire.
7. Je l'ai fait faire.
8. Vous l'avez fait faire.
9. J'en ai fait faire.
10. Il en a fait faire.

#### Learning 3

1. Je les ai fait réparer.
2. Je les ai fait faire.
3. Je les ai fait construire.
4. Je les ai fait détruire.
5. Je les ai fait traduire.
6. Je les ai fait changer.

7. Je les ai fait assurer.
8. Je les ai fait installer.

Learning 4

1. On vient d'en trouver.
2. On vient de les trouver.
3. On vient de la voir.
4. On vient de lui téléphoner.
5. On vient d'y répondre.
6. On vient d'y déjeuner.
7. On vient de leur en parler.
8. On vient de l'acheter.
9. On vient de l'écouter.
10. On vient de les apporter.

Learning 6

1. Nous allons vous y conduire.
2. On doit vous y conduire.
3. Ils vont vous y conduire.
4. Nous pouvons vous y conduire.
5. J'espère vous y conduire.
6. Je voudrais vous y conduire.
7. Nous espérons vous y conduire.
8. Elle va vous y conduire.
9. Je peux vous y conduire.
10. Il ne peut pas vous y conduire.

Learning 5

1. On vient de leur en envoyer.
2. On commence à leur en envoyer.
3. On essaie de leur en envoyer.
4. On a accepté de leur en envoyer.
5. Ils tiennent à leur en envoyer.
6. On a peur de leur en envoyer.
7. On a réussi à leur en envoyer.
8. On a essayé de leur en envoyer.

Learning 7

1. On m'a dit de les vendre.
2. On m'a dit de lui en apporter.
3. On m'a dit de vous téléphoner.
4. On m'a dit d'en acheter beaucoup.
5. On m'a dit d'en emporter deux.
6. On m'a dit de vous en donner une.
7. On m'a dit d'y aller demain.
8. On m'a dit de l'oublier.
9. On m'a dit de les détruire.
10. On m'a dit d'en demander plusieurs.

End of tape 11.4

Practice Drills

Practice A-1

Tutor : Il va apporter l'addition.

Student: Il va l'apporter.

- |                                                       |                                         |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Nous allons téléphoner à nos amis.                 | Nous allons leur téléphoner.            |
| 2. Je suis heureux d'aller à Paris.                   | Je suis heureux d'y aller.              |
| 3. Ils sont heureux d'être en France.                 | Ils sont heureux d'y être.              |
| 4. Je tiens à voir vos amis.                          | Je tiens à les voir.                    |
| 5. Elle a peur de traverser la forêt.                 | Elle a peur de la traverser.            |
| 6. Ils veulent aller à Paris.                         | Ils veulent y aller.                    |
| 7. La secrétaire est en train de taper la lettre.     | La secrétaire est en train de la taper. |
| 8. N'oubliez pas de jeter un coup d'oeil au courrier. | N'oubliez pas d'y jeter un coup d'oeil. |
| 9. Il faut être au bureau.                            | Il faut y être.                         |
| 10. Nous risquons de manquer le train.                | Nous risquons de le manquer.            |

- |                                               |                                     |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------|
| 11. J'ai réussi à retrouver mes amis.         | J'ai réussi à les retrouver.        |
| 12. Il essaie d'aider les étudiants.          | Il essaie de les aider.             |
| 13. Je monte chercher la valise.              | Je monte la chercher.               |
| 14. Vous oubliez toujours de fermer la porte. | Vous oubliez toujours de la fermer. |
| 15. Je ne veux pas déranger le gérant.        | Je ne veux pas le déranger.         |

## Practice A-2

Tutor : Je fais réparer mon auto.

Student: Je la fais réparer.

- |                                           |                                |
|-------------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Ils font installer le téléphone.       | Ils le font installer.         |
| 2. Nous faisons assurer nos bagages.      | Nous les faisons assurer.      |
| 3. La secrétaire fait entrer les clients. | La secrétaire les fait entrer. |
| 4. Je fais faire un costume.              | J'en fais faire un.            |
| 5. Il fait taper la lettre.               | Il la fait taper.              |
| 6. On fait construire une villa.          | On en fait construire une.     |
| 7. Elle fait faire une robe.              | Elle en fait faire une.        |
| 8. Vous faites enregistrer vos bagages.   | Vous les faites enregistrer.   |
| 9. Il fait nettoyer ses vêtements.        | Il les fait nettoyer.          |
| 10. On fait réveiller le concierge.       | On le fait réveiller.          |

## Practice A-3

Tutor : Vous faites installer le téléphone?

Student: Oui, je le fais installer.

Tutor : Vous désirez voir l'auteur?

Student: Oui, je désire le voir.

- |                                                |                                     |
|------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Vous faites monter les bagages?             | Oui, je les fais monter.            |
| 2. Vous venez de voir le gérant?               | Oui, je viens de le voir.           |
| 3. Vous allez parler à la secrétaire?          | Oui, je vais lui parler.            |
| 4. Vous comptez prendre l'auto?                | Oui, je compte la prendre.          |
| 5. Vous faites retenir vos places?             | Oui, je les fais retenir.           |
| 6. Vous êtes en train de répondre à la lettre? | Oui, je suis en train d'y répondre. |
| 7. Vous espérez aller en France?               | Oui, j'espère y aller.              |
| 8. Vous tenez à parler au gérant?              | Oui, je tiens à lui parler.         |
| 9. Vous savez conduire mon auto?               | Oui, je sais la conduire.           |
| 10. Vous allez jeter vos vieux livres?         | Oui, je vais les jeter.             |
| 11. Vous commencez à comprendre les Français?  | Oui, je commence à les comprendre.  |
| 12. Vous faites laver le linge?                | Oui, je le fais laver.              |

## Practice A-4

Tutor : J'envoie chercher les enfants.

Student: Je les envoie chercher.

- |                                       |                           |
|---------------------------------------|---------------------------|
| 1. Je laisse entrer les enfants.      | Je les laisse entrer.     |
| 2. Je fais entrer l'étudiant.         | Je le fais entrer.        |
| 3. On envoie chercher le gérant.      | On l'envoie chercher.     |
| 4. Nous faisons assurer nos bagages.  | Nous les faisons assurer. |
| 5. J'envoie chercher la dactylo.      | Je l'envoie chercher.     |
| 6. Je regarde tomber la pluie.        | Je la regarde tomber.     |
| 7. Nous laissons partir les employés. | Nous les laissons partir. |
| 8. On regarde passer les autos.       | On les regarde passer.    |
| 9. Elle fait faire une robe.          | Elle en fait faire une.   |
| 10. Je fais construire une villa.     | J'en fais construire une. |

## Practice A-5

Tutor : Laissez entrer les enfants.

Student: Laissez-les entrer.

Tutor : Ne laissez pas partir les enfants.

Student: Ne les laissez pas partir.

- |                                          |                             |
|------------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Faites taper cette lettre.            | Faites-la taper.            |
| 2. Ne faites pas taper vos lettres.      | Ne les faites pas taper.    |
| 3. Faites enregistrer la valise.         | Faites-la enregistrer.      |
| 4. Laissez entrer les clients.           | Laissez-les entrer.         |
| 5. N'envoyez pas chercher le gérant.     | Ne l'envoyez pas chercher.  |
| 6. Ne laissez pas passer cette auto.     | Ne la laissez pas passer.   |
| 7. Faisons traduire cette lettre.        | Faisons-la traduire.        |
| 8. Ne faites pas couper le gaz.          | Ne le faites pas couper.    |
| 9. Envoyons chercher les enfants.        | Envoyons-les chercher.      |
| 10. Ne laissons pas partir les employés. | Ne les laissons pas partir. |

## Practice A-6

Tutor : Demandez à votre ami de téléphoner.

Student: Demandez-lui de téléphoner.

- |                                                   |                                      |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Dites à vos amis de passer.                    | Dites-leur de passer.                |
| 2. Essayez de voir vos amis.                      | Essayez de les voir.                 |
| 3. Essayons de traduire la lettre.                | Essayons de la traduire.             |
| 4. Veuillez signer cette lettre, s'il vous plaît. | Veuillez la signer, s'il vous plaît. |
| 5. Commencez à compter les fiches.                | Commencez à les compter.             |
| 6. N'essayez pas de faire ce travail tout seul.   | N'essayez pas de le faire tout seul. |
| 7. Montons chercher nos bagages.                  | Montons les chercher.                |

8. N'allez pas trouver le gérant. N'allez pas le trouver.  
 9. Venez parler à notre locataire. Venez lui parler  
 10. N'oubliez pas de réparer l'aspirateur. N'oubliez pas de le réparer.

## Practice A-7

Tutor : Ne laissez pas sortir les enfants.  
 Student: Ne les laissez pas sortir.

Tutor : N'allez pas chercher les enfants.  
 Student: N'allez pas les chercher.

Tutor : Nous laissons sortir les enfants.  
 Student: Nous les laissons sortir.

Tutor : Nous voulons voir les enfants.  
 Student: Nous voulons les voir.

1. Je ne veux pas savoir la raison. Je ne veux pas la savoir.
2. Veuillez passer au bureau à 3 heures. Veuillez y passer à 3 heures.
3. Ne laissez pas partir le client. Ne le laissez pas partir.
4. Faites monter la malle. Faites-la monter.
5. N'allez pas chercher les valises. N'allez pas les chercher.
6. Je voudrais acheter des billets. Je voudrais en acheter.
7. Je ne vais pas compter la monnaie. Je ne vais pas la compter.
8. Essayez de fermer les fenêtres. Essayez de les fermer.
9. Je passe prendre les billets. Je passe les prendre.
10. Nous envoyons chercher la concierge. Nous l'envoyons chercher.
11. Laissez passer les autos. Laissez-les passer.
12. Je viens de voir Janine. Je viens de la voir.
13. Ne faites pas réparer le fauteuil. Ne le faites pas réparer.
14. Venez parler à mes parents. Venez leur parler.
15. Je fais faire un costume. J'en fais faire un.
16. Ne laissez pas entrer les étudiants. Ne les laissez pas entrer.
17. Nous comptons être à Paris en automne. Nous comptons y être en automne.
18. J'envoie chercher l'étudiant. Je l'envoie chercher.
19. Il vient d'acheter une auto. Il vient d'en acheter une.
20. Je ne sais pas conduire votre auto. Je ne sais pas la conduire.
21. Elle n'a pas peur de prendre de l'aspirine. Elle n'a pas peur d'en prendre.

## Practice A-8

Tutor : Je peux vous conduire à la gare.  
 Student: Je peux vous y conduire.

- |                                            |                                |
|--------------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Ils veulent me présenter leurs amis.    | Ils veulent me les présenter.  |
| 2. Je tiens à vous présenter mes amis.     | Je tiens à vous les présenter. |
| 3. On vient de me traduire la lettre.      | On vient de me la traduire.    |
| 4. Ils vont nous apporter des couvertures. | Ils vont nous en apporter.     |
| 5. On doit vous parler de la conférence.   | On doit vous en parler.        |
| 6. On nous fait visiter la maison.         | On nous la fait visiter.       |
| 7. On commence à m'envoyer les textes.     | On commence à me les envoyer.  |
| 8. J'espère vous retrouver au café.        | J'espère vous y retrouver.     |
| 9. Je vais vous donner des renseignements. | Je vais vous en donner.        |
| 10. Je dois conduire mes amis à la gare.   | Je dois les y conduire.        |

Practice A-9

Tutor : A quelle heure m'avez-vous dit d'être à la gare?

Student: Je vous ai dit d'y être à 8 heures.

- |                                                                     |                                            |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1. A quelle heure faut-il aller chercher les enfants?               | Il faut aller les chercher à 8 heures.     |
| 2. A quelle heure comptez-vous passer au bureau?                    | Je compte y passer à 8 heures.             |
| 3. A quelle heure vous a-t-on dit de prendre le train?              | On m'a dit de le prendre à 8 heures.       |
| 4. A quelle heure vous a-t-on demandé d'être au bureau?             | On m'a demandé d'y être à 8 heures.        |
| 5. A quelle heure la dactylo a-t-elle commencé à taper les lettres? | Elle a commencé à les taper à 8 heures.    |
| 6. A quelle heure avez-vous essayé de me téléphoner?                | J'ai essayé de vous téléphoner à 8 heures. |
| 7. A quelle heure vos amis sont-ils venus vous voir?                | Ils sont venus me voir à 8 heures.         |
| 8. A quelle heure m'avez-vous dit de vous retrouver?                | Je vous ai dit de me retrouver à 8 heures. |
| 9. A quelle heure pouvez-vous prendre l'avion?                      | Je peux le prendre à 8 heures.             |
| 10. A quelle heure espérez-vous être à Paris?                       | J'espère y être à 8 heures.                |
| 11. A quelle heure a-t-on laissé partir les étudiants?              | On les a laissé partir à 8 heures.         |

Practice A-10

Tutor : J'ai le livre.

Student: Quand allez-vous me l'apporter?

- |                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Elle a le livre.        | Quand va-t-elle me l'apporter?    |
| 2. J'ai votre livre.       | Quand allez-vous me l'apporter?   |
| 3. Ils ont le livre.       | Quand vont-ils me l'apporter?     |
| 4. J'ai les livres.        | Quand allez-vous me les apporter? |
| 5. Il a le livre.          | Quand va-t-il me l'apporter?      |
| 6. Elles ont le livre.     | Quand vont-elles me l'apporter?   |
| 7. Elle a les billets.     | Quand va-t-elle me les apporter?  |
| 8. Nous avons les billets. | Quand allez-vous me les apporter? |

## Practice A-11

1. Si vous voulez y aller, allez-y.
2. Si vous voulez le faire, faites-le.
3. Si vous voulez les apporter, apportez-les.
4. Si vous voulez y rester, restez-y.
5. Si vous voulez m'en envoyer, envoyez-m'en.
6. Si vous voulez les retrouver, retrouvez-les.
7. Si vous voulez la remercier, remerciez-la.
8. Si vous voulez les jeter, jetez-les.
9. Si vous voulez la taper, tapez-la.
10. Si vous voulez l'envoyer, envoyez-la.
11. Si vous voulez les acheter, achetez-les.
12. Si vous voulez y répondre, répondez-y.

## Practice A-12

1. Si vous ne tenez pas à y aller, n'y allez pas.
2. Si vous ne tenez pas à le faire, ne le faites pas.
3. Si vous ne tenez pas à m'en envoyer, ne m'en envoyez pas.
4. Si vous ne tenez pas à le lire, ne le lisez pas.
5. Si vous ne tenez pas à les apporter, ne les apportez pas.
6. Si vous ne tenez pas à me le dire, ne me le dites pas.
7. Si vous ne tenez pas à nous en parler, ne nous en parlez pas.
8. Si vous ne tenez pas à le lui donner, ne le lui donnez pas.
9. Si vous ne tenez pas à les écouter, ne les écoutez pas.
10. Si vous ne tenez pas à en emporter, n'en emportez pas.

## Practice A-13

1. Si vous voulez les faire assurer, faites-les assurer maintenant.
2. Si vous voulez en envoyer, envoyez-en maintenant.
3. Si vous voulez le lui dire, dites-le lui tout de suite.
4. Si vous voulez y aller, allez-y maintenant.
5. Si vous voulez leur parler, parlez-leur demain.
6. Si vous voulez les faire nettoyer, faites-les nettoyer aujourd'hui.
7. Si vous voulez l'acheter, achetez-le ce soir.
8. Si vous voulez nous les envoyer, envoyez-les nous la semaine prochaine.
9. Si vous voulez le détruire, détruisez-le maintenant.
10. Si vous voulez les faire venir, faites-les venir demain.

End of tape 11.5

## Practice A-14

1. J'ai laissé mes amis à l'hôtel; je vais les chercher.
2. Il a laissé son livre à l'hôtel; il va le chercher.
3. Nous avons laissé nos amis à la gare; nous allons les chercher.
4. J'ai laissé ma soeur en bas; je vais la chercher.
5. Il a laissé son auto tout près d'ici; il va la chercher.
6. Elle a laissé des bagages à la gare; elle va les chercher.
7. J'ai oublié ma lettre au bureau; je vais la chercher.
8. Elle a besoin de la machine à écrire; elle va la chercher.
9. Il a oublié son dictionnaire; il va le chercher.
10. J'ai déposé mon courrier sur mon bureau; je vais le chercher.
11. Il me faut des crayons; je vais en chercher.
12. Elle a oublié ses cigarettes; elle va les chercher.

## Practice A-15

Tutor : Je fais enregistrer mes bagages.

Student: Je les fais enregistrer.

- |                                                               |                                       |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. J'ai fait enregistrer mes bagages.                         | Je les ai fait enregistrer.           |
| 2. Je laisse entrer les enfants.                              | Je les laisse entrer.                 |
| 3. Je dois faire nettoyer mon costume.                        | Je dois le faire nettoyer.            |
| 4. Je fais assurer ma valise.                                 | Je la fais assurer.                   |
| 5. J'ai laissé entrer les enfants.                            | Je les ai laissé entrer.              |
| 6. Je compte aller voir mes amis.                             | Je compte aller les voir.             |
| 7. J'ai demandé à mes amis d'écrire souvent.                  | Je leur ai demandé d'écrire souvent.  |
| 8. On a envoyé chercher la secrétaire.                        | On l'a envoyé chercher.               |
| 9. J'ai fait fermer la fenêtre.                               | Je l'ai fait fermer.                  |
| 10. Je fais faire un costume.                                 | J'en fais faire un.                   |
| 11. Je fais faire les rideaux.                                | Je les fais faire.                    |
| 12. J'ai fait faire les rideaux.                              | Je les ai fait faire.                 |
| 13. J'ai essayé de traduire le texte.                         | J'ai essayé de le traduire.           |
| 14. Je voudrais prendre un apéritif.                          | Je voudrais en prendre un.            |
| 15. Je n'ai pas pu essayer le costume.                        | Je n'ai pas pu l'essayer.             |
| 16. Je vais essayer de taper la lettre.                       | Je vais essayer de la taper.          |
| 17. Il ne faut pas faire attendre les clients.                | Il ne faut pas les faire attendre.    |
| 18. On a oublié de servir le client.                          | On a oublié de le servir.             |
| 19. J'ai oublié de fermer le gaz.                             | J'ai oublié de le fermer.             |
| 20. Je n'ai pas besoin de parler de cette affaire à mes amis. | Je n'ai pas besoin de leur en parler. |

## \*Practice B-1

Tutor : Avez-vous fait installer le téléphone?

Student: Oui, je l'ai fait installer.

- |                                               |                                      |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Avez-vous oublié de téléphoner à vos amis? | Oui, j'ai oublié de leur téléphoner. |
| 2. A-t-on commencé à traduire le discours?    | Oui, on a commencé à le traduire.    |
| 3. Avez-vous essayé de me téléphoner?         | Oui, j'ai essayé de vous téléphoner. |
| 4. Avez-vous envoyé chercher la dactylo?      | Oui, je l'ai envoyé chercher.        |
| 5. Avez-vous pu finir votre travail à temps?  | Oui, j'ai pu le finir à temps.       |
| 6. A-t-il fallu retenir les places?           | Oui, il a fallu les retenir.         |
| 7. Avez-vous fait assurer vos bagages?        | Oui, je les ai fait assurer.         |
| 8. Etes-vous passé voir vos amis?             | Oui, je suis passé les voir.         |
| 9. Avez-vous laissé partir les employés?      | Oui, je les ai laissé partir.        |
| 10. Avez-vous réussi à parler à vos amis?     | Oui, j'ai réussi à leur parler.      |

## \*Practice B-2

Tutor : Avez-vous retenu les places?

Student: Oui, je les ai retenues.

Tutor : Avez-vous fait retenir les places?

Student: Oui, je les ai fait retenir.

- |                                             |                                  |
|---------------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Avez-vous fait venir des textes?         | Oui, j'en ai fait venir.         |
| 2. Avez-vous lu les textes?                 | Oui, je les ai lus.              |
| 3. Vous a-t-on montré le bureau?            | Oui, on me l'a montré.           |
| 4. Va-t-on me montrer le bureau?            | Oui, on va vous le montrer.      |
| 5. A-t-on laissé entrer les enfants?        | Oui, on les a laissé entrer.     |
| 6. Va-t-on me laisser entrer?               | Oui, on va vous laisser entrer.  |
| 7. M'avez-vous apporté les billets?         | Oui, je vous les ai apportés.    |
| 8. Avez-vous oublié de fermer le gaz?       | Oui, j'ai oublié de le fermer.   |
| 9. Avez-vous pu traduire le discours?       | Oui, j'ai pu le traduire.        |
| 10. A-t-on fait couper l'eau?               | Oui, on l'a fait couper.         |
| 11. Allez-vous faire les bagages?           | Oui, je vais les faire.          |
| 12. Avez-vous fait enregistrer les bagages? | Oui, je les ai fait enregistrer. |

## Practice B-3

Tutor : M'avez-vous dit d'apporter le livre?

Student: Non, je ne vous ai pas dit de l'apporter.

- |                                                          |                                                          |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1. Avez-vous dit à vos amis d'apporter des couvertures?  | Non, je ne leur ai pas dit d'en apporter.                |
| 2. Est-ce que je vous ai demandé de prendre les billets? | Non, vous ne m'avez pas demandé de les prendre.          |
| 3. Vous a-t-on dit de me conduire à la gare?             | Non, on ne m'a pas dit de vous y conduire.               |
| 4. M'avez-vous demandé de vous retenir les places?       | Non, je ne vous ai pas demandé de me les retenir.        |
| 5. Avez-vous dit à votre ami de signer la lettre?        | Non, je ne lui ai pas dit de la signer.                  |
| 6. M'avez-vous demandé de vous réveiller plus tôt?       | Non, je ne vous ai pas demandé de me réveiller plus tôt. |
| 7. Avez-vous dit à vos amis d'aller au café?             | Non, je ne leur ai pas dit d'y aller.                    |
| 8. Avez-vous dit à vos amis de me retrouver au café?     | Non, je ne leur ai pas dit de vous y retrouver.          |

### Grammar 3: Essential Object Pronouns

#### Grammar Note

Certain frequently occurring verbs in French are always preceded by object pronouns when not followed by nouns; such is not always the case with the corresponding English verbs:

|                        |                                                 |                                                              |
|------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <u>aller</u>           | Y allez-vous?<br>Oui, j'y vais.                 | 'Are you going?'<br>'Yes, I'm going.'                        |
| <u>avoir</u>           | En avez-vous?<br>Oui, j'en ai.                  | 'Have you any?'<br>'Yes, I have.'                            |
| <u>avoir besoin de</u> | En avez-vous besoin?<br>Oui, j'en ai besoin.    | 'Do you need any?'<br>'Yes, I do.'                           |
| <u>être</u>            | Etes-vous américain?<br>Oui, je le suis.        | 'Are you an American?'<br>'Yes, I am.'                       |
| <u>dire</u>            | Dites-vous qu'il arrive?<br><br>Oui, je le dis. | 'Are you saying he's arriving?'<br><br>'Yes, I'm saying so.' |
| <u>falloir</u>         | Faut-il partir?<br><br>Oui, il le faut.         | 'Is it necessary to leave?'<br><br>'Yes, it is.'             |
| <u>faire</u>           | Faites-vous des gâteaux?<br>Oui, j'en fais.     | 'Do you make cakes?'<br>'Yes, I do.'                         |

## Learning Drills

## Learning 1

1. C'est tout près d'ici; est-ce qu'on y va?
2. C'est tout près d'ici; est-ce que nous y allons?
3. C'est tout près d'ici; est-ce que j'y vais?
4. C'est tout près d'ici; est-ce qu'elle y va?
5. C'est tout près d'ici; est-ce qu'ils y vont?
6. C'est tout près d'ici; est-ce que vous y allez?
7. C'est tout près d'ici; est-ce qu'elles y vont?

## Learning 2

1. Il est en retard; j'espère que vous ne l'êtes pas.
2. Il est en retard; j'espère qu'ils ne le sont pas.
3. Il est en retard; j'espère qu'elle ne l'est pas.
4. Il est en retard; j'espère qu'elles ne le sont pas.
5. Il est en retard; j'espère que nous ne le sommes pas.
6. Il est en retard; j'espère que vous ne l'êtes pas.
7. Il est en retard; j'espère qu'il ne l'est pas.

## Learning 3

1. De vrais amis? Je n'en ai pas.
2. De vrais amis? Il n'en a pas.
3. De vrais amis? Nous n'en avons pas.
4. De vrais amis? Ils n'en ont pas.
5. De vrais amis? On n'en a pas.
6. De vrais amis? Vous n'en avez pas.
7. De vrais amis? Ils n'en ont pas.
8. De vrais amis? Elle n'en a pas.

## Learning 4

1. Il va pleuvoir demain; est-ce qu'on vous l'a dit?
2. Il va pleuvoir demain; est-ce que vous le lui avez dit?
3. Il va pleuvoir demain; est-ce qu'ils vous l'ont dit?
4. Il va pleuvoir demain; est-ce qu'on le leur a dit?
5. Il va pleuvoir demain; est-ce qu'il vous l'a dit?
6. Il va pleuvoir demain; est-ce qu'elles le lui ont dit?
7. Il va pleuvoir demain; est-ce que vous le leur avez dit?
8. Il va pleuvoir demain; est-ce qu'on le lui a dit?

## Practice Drills

## Practice A-1

Tutor : Va-t-il faire l'addition?

Student: Oui, il va la faire.

1. Font-ils des affaires? Oui, ils en font.
2. Fait-elle des conférences? Oui, elle en fait.
3. Va-t-il faire ses valises? Oui, il va les faire.

- |                                    |                           |
|------------------------------------|---------------------------|
| 4. Allez-vous faire du vin?        | Oui, je vais en faire.    |
| 5. Va-t-elle faire l'escalier?     | Oui, elle va le faire.    |
| 6. Font-ils des gâteaux?           | Oui, ils en font.         |
| 7. Vont-elles faire des courses?   | Oui, elles vont en faire. |
| 8. Allez-vous faire de la monnaie? | Oui, je vais en faire.    |
| 9. Faites-vous les bagages?        | Oui, je les fais.         |

### Practice A-2

Tutor : Quand vont-ils partir?

Student: Ils vont partir demain.

Tutor : Quand vont-ils au restaurant?

Student: Ils y vont demain.

- |                                           |                            |
|-------------------------------------------|----------------------------|
| 1. Quand vont-ils au bureau?              | Ils y vont demain.         |
| 2. Quand allez-vous téléphoner?           | Je vais téléphoner demain. |
| 3. Quand votre amie va-t-elle partir?     | Elle va partir demain.     |
| 4. Quand vos amis vont-ils venir?         | Ils vont venir demain.     |
| 5. Quand votre ami va-t-il au bureau?     | Il y va demain.            |
| 6. Quand allez-vous visiter la villa?     | Je vais la visiter demain. |
| 7. Quand vos amis vont-ils revenir?       | Ils vont revenir demain.   |
| 8. Quand la propriétaire va-t-elle venir? | Elle va venir demain.      |

### Practice A-3

Tutor : Votre ami est-il français?

Student: Je crois qu'il l'est.

- |                                           |                            |
|-------------------------------------------|----------------------------|
| 1. Etes-vous en retard?                   | Je crois que je le suis.   |
| 2. Les employés sont-ils français?        | Je crois qu'ils le sont.   |
| 3. Est-ce que je suis en retard?          | Je crois que vous l'êtes.  |
| 4. Les trains sont-ils à l'heure?         | Je crois qu'ils le sont.   |
| 5. Les appartements sont-ils modernes?    | Je crois qu'ils le sont.   |
| 6. Les chambres sont-elles communicantes? | Je crois qu'elles le sont. |
| 7. Etes-vous assuré?                      | Je crois que je le suis.   |
| 8. Les routes sont-elles glissantes?      | Je crois qu'elles le sont. |

### Practice A-4

Tutor : Y a-t-il des chambres?

Student: Oui, il y en a.

- |                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| 1. Y a-t-il du courrier?     | Oui, il y en a.   |
| 2. Avez-vous des cigarettes? | Oui, j'en ai.     |
| 3. Ont-ils les billets?      | Oui, ils les ont. |

- |                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| 4. Avez-vous le billet?    | Oui, je l'ai.    |
| 5. Avez-vous l'addition?   | Oui, je l'ai.    |
| 6. Ont-ils des couchettes? | Oui, ils en ont. |
| 7. A-t-elle l'adresse?     | Oui, elle l'a.   |
| 8. Avez-vous la date?      | Oui, je l'ai.    |
| 9. Y a-t-il des fenêtres?  | Oui, il y en a.  |

## Practice A-5

Tutor : Vos amis savent-ils que vous partez?

Student: Oui, je le leur ai dit.

- |                                                  |                              |
|--------------------------------------------------|------------------------------|
| 1. Savez-vous que je pars?                       | Oui, vous me l'avez dit.     |
| 2. Votre amie sait-elle que vous partez?         | Oui, je le lui ai dit.       |
| 3. Les employés savent-ils que nous fermons?     | Oui, nous le leur avons dit. |
| 4. Savez-vous que la propriétaire est française? | Oui, elle me l'a dit.        |
| 5. Votre ami sait-il que vous êtes ici?          | Oui, je le lui ai dit.       |
| 6. Savez-vous que les propriétaires vont partir? | Oui, ils me l'ont dit.       |
| 7. Vos amis savent-ils que vous venez?           | Oui, je le leur ai dit.      |
| 8. Savez-vous que j'ai quitté le bureau?         | Oui, vous me l'avez dit.     |

## Practice A-6

Tutor : Sont-ils heureux?

Student: Non, ils ne le sont pas.

Tutor : Ont-ils des bagages?

Student: Non, ils n'en ont pas.

Tutor : Vont-ils faire du vin?

Student: Non, ils ne vont pas en faire.

- |                                                   |                                  |
|---------------------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Allez-vous voir vos amis?                      | Non, je ne vais pas les voir.    |
| 2. Vos amis sont-ils heureux?                     | Non, ils ne le sont pas.         |
| 3. Avez-vous dit à vos amis qu'on pouvait partir? | Non, je ne le leur ai pas dit.   |
| 4. Votre amie va-t-elle partir?                   | Non, elle ne va pas partir.      |
| 5. A-t-elle des bagages?                          | Non, elle n'en a pas.            |
| 6. Votre ami va-t-il venir?                       | Non, il ne va pas venir.         |
| 7. Vos amies font-elles des affaires?             | Non, elles n'en font pas.        |
| 8. Est-ce que je suis en retard?                  | Non, vous ne l'êtes pas.         |
| 9. Les chambres sont-elles communicantes?         | Non, elles ne le sont pas.       |
| 10. Allez-vous au bord de la mer?                 | Non, je n'y vais pas.            |
| 11. Vos amis vont-ils comprendre?                 | Non, ils ne vont pas comprendre. |



8. Il y a plusieurs autres restaurants dans cette ville.
9. Il y a un seul restaurant dans cette ville.
10. Il y a plusieurs petits restaurants dans cette ville.

## Learning 2

1. Quand avez-vous reçu les trois premiers?
2. Quand avez-vous reçu les deux derniers?
3. Quand avez-vous reçu les six premiers?
4. Quand avez-vous reçu les trois autres?
5. Quand avez-vous reçu les trois derniers?
6. Quand avez-vous reçu les deux premiers?
7. Quand avez-vous reçu les cinq autres?
8. Quand avez-vous reçu les trois premiers?

## Learning 3

1. Les deux premiers jours, il était à Paris.
2. Les deux premières semaines, il était à Paris.
3. Les trois premiers mois, il était à Paris.
4. Les trois premières années, il était à Paris.
5. Les deux derniers jours, il était à Paris.
6. Les deux dernières semaines, il était à Paris.
7. Les six derniers mois, il était à Paris.
8. Les deux premiers week-ends, il était à Paris.
9. Les trois dernières années, il était à Paris.

## Learning 4

1. J'ai trouvé un bon petit café.
2. J'ai trouvé une jolie petite auto.
3. J'ai trouvé un bon petit dictionnaire.
4. J'ai trouvé un beau petit magasin.
5. J'ai trouvé un seul petit magasin.
6. J'ai trouvé un charmant petit magasin.
7. J'ai trouvé une jolie petite chambre.
8. J'ai trouvé un beau petit appartement.
9. J'ai trouvé une belle petite maison.

## Practice Drills

## Practice A-1

1. Il y a un autre petit restaurant.
2. Il y a un autre petit hôtel.
3. Il y a une autre petite auto.
4. Il y a un autre petit café.
5. Il y a une autre petite valise.
6. Il y a un autre petit magasin.
7. Il y a une autre petite épicerie.
8. Il y a un autre petit parc.
9. Il y a un autre petit appartement.
10. Il y a un autre petit paquet.

11. Il y a une autre petite pâtisserie.
12. Il y a un autre petit restaurant.

### Practice A-2

Tutor : Il reste deux jours.

Student: Les deux derniers jours sont les plus longs.

- |                             |                                                    |
|-----------------------------|----------------------------------------------------|
| 1. Il reste trois heures.   | Les trois dernières heures sont les plus longues.  |
| 2. Il reste deux semaines.  | Les deux dernières semaines sont les plus longues. |
| 3. Il reste deux week-ends. | Les deux derniers week-ends sont les plus longs.   |
| 4. Il reste trois mois.     | Les trois derniers mois sont les plus longs.       |
| 5. Il reste dix minutes.    | Les dix dernières minutes sont les plus longues.   |
| 6. Il reste deux jours.     | Les deux derniers jours sont les plus longs.       |
| 7. Il reste cinq minutes.   | Les cinq dernières minutes sont les plus longues.  |
| 8. Il reste deux heures.    | Les deux dernières heures sont les plus longues.   |
| 9. Il reste deux mois.      | Les deux derniers mois sont les plus longs.        |

### Practice A-3

Tutor : Voilà deux livres; ils sont bons.

Student: Voilà deux bons livres.

- |                                                   |                                      |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Voilà une petite auto; elle est jolie.         | Voilà une jolie petite auto.         |
| 2. Voilà trois paquets; ils sont gros.            | Voilà trois gros paquets.            |
| 3. Voilà les derniers livres; il y en a deux.     | Voilà les deux derniers livres.      |
| 4. Voilà la même valise; elle est petite.         | Voilà la même petite valise.         |
| 5. Voilà quelques livres; ils sont nouveaux.      | Voilà quelques nouveaux livres.      |
| 6. Voilà une petite vendeuse; elle est charmante. | Voilà une charmante petite vendeuse. |
| 7. Voilà un bon restaurant; il est petit.         | Voilà un bon petit restaurant.       |
| 8. Voilà une petite maison; elle est belle.       | Voilà une belle petite maison.       |
| 9. Voilà plusieurs restaurants; ils sont mauvais. | Voilà plusieurs mauvais restaurants. |
| 10. Voilà les premiers étudiants; il y en a deux. | Voilà les deux premiers étudiants.   |

Grammar 5: Verbs like venir

## Grammar Note

Oui, Monsieur. Si vous voulez venir par ici.  
Et je viens seulement de rentrer.  
Vous venez visiter?

The verb venir:

|              |              |                   |
|--------------|--------------|-------------------|
| <u>venir</u> | je viens     | 'I am coming'     |
| 'to come'    | il vient     | 'he is coming'    |
|              | ils viennent | 'they are coming' |
|              | nous venons  | 'we are coming'   |
|              | vous venez   | 'you are coming'  |

Past participle: (être) venu

## Similarly:

|                  |                                                                                                              |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| venir de         | Nous venons d'arriver.<br>'We've just arrived.'                                                              |
| convenir         | Elle me convient tout à fait.<br>'It suits me fine.'                                                         |
| devenir          | Que devenez-vous?<br>'What's been happening to you?'                                                         |
| maintenir        | Il maintient que c'est vrai.<br>'He maintains that it's true.'                                               |
| obtenir          | Il obtient toujours ce qu'il veut.<br>'He always gets what he wants.'                                        |
| prévenir         | Je l'ai prévenu à temps.<br>'I let him know in time.'                                                        |
| retenir          | Où puis-je retenir mes places?<br>'Where can I reserve my seats?'                                            |
| revenir          | Ils reviennent de la campagne.<br>'They're coming back from the country.'                                    |
| se souvenir (de) | Vous souvenez-vous de la dernière commande de M. Pelletier?<br>'Do you remember Mr. Pelletier's last order?' |
| tenir            | Elle tient un livre.<br>'She's holding a book.'                                                              |

## Learning Drills

## Learning 1

1. A quelle heure vient-il?
2. A quelle heure viennent-ils?
3. A quelle heure revient-il?
4. A quelle heure reviennent-ils?

5. A quelle heure vient-elle?
6. A quelle heure revient-elle?
7. A quelle heure reviennent-elles?

### Learning 2

1. Il revient vous voir à 2 heures.
2. Elle revient vous voir à 2 heures.
3. On vient vous voir à 2 heures.
4. Je viens vous voir à 2 heures.
5. Je reviens vous voir à 2 heures.
6. On revient vous voir à 2 heures.
7. Elle vient vous voir à 2 heures.
8. Il vient vous voir à 2 heures.

### Learning 3

1. Est-ce que vous venez à 6 heures?
2. Est-ce que nous revenons à 6 heures?
3. Est-ce que vous revenez à 6 heures?
4. Est-ce que nous venons à 6 heures?
5. Est-ce qu'il vient à 6 heures?
6. Est-ce qu'ils viennent à 6 heures?
7. Est-ce qu'on vient à 6 heures?

### Learning 4

1. Je tiens à être à 1'heure.
2. Vous tenez à être à 1'heure.
3. La secrétaire tient à être à 1'heure.
4. Nous tenons à être à 1'heure.
5. Mes amis tiennent à être à 1'heure.
6. On tient à être à 1'heure.
7. Il tient à être à 1'heure.
8. Mon ami tient à être à 1'heure.
9. Je tiens à être à 1'heure.

### Learning 5

1. Vous venez de lui parler.
2. Mon ami vient de lui parler.
3. Nous venons de lui parler.
4. La concierge vient de lui parler.
5. Mes amis viennent de lui parler.
6. Je viens de lui parler.
7. On vient de lui parler.
8. Les locataires viennent de lui parler.
9. Il vient de lui parler.

### Learning 6

1. Est-ce que je ne retiens pas les places?
2. Est-ce qu'elles ne retiennent pas les places?
3. Est-ce qu'on ne retient pas les places?

4. Est-ce que vous ne retenez pas les places?
5. Est-ce qu'il ne retient pas les places?
6. Est-ce que nous ne retenons pas les places?
7. Est-ce qu'ils ne retiennent pas les places?
8. Est-ce qu'elle ne retient pas les places?

## Learning 7

1. Comment obtient-on les places?
2. Comment retenez-vous les places?
3. Comment obtenons-nous les places?
4. Comment retient-on les places?
5. Comment obtenez-vous les places?
6. Comment retiennent-elles les places?
7. Comment obtient-il les places?

## Learning 8

1. Janine maintient que c'est vrai.
2. Vous maintenez que c'est vrai.
3. Ma femme maintient que c'est vrai.
4. Elle maintient que c'est vrai.
5. Mes amis maintiennent que c'est vrai.
6. Nous maintenons que c'est vrai.
7. On maintient que c'est vrai.
8. Je maintiens que c'est vrai.
9. Il maintient que c'est vrai.

## Learning 9

1. Vous n'avez pas prévenu Roger.
2. Elle n'a pas prévenu Roger.
3. Ils n'ont pas prévenu Roger.
4. Nous n'avons pas prévenu Roger.
5. Je n'ai pas prévenu Roger.
6. Il n'a pas prévenu Roger.
7. On n'a pas prévenu Roger.
8. Elles n'ont pas prévenu Roger.

## Learning 10

1. Ils sont revenus hier après-midi.
2. Elle est venue hier après-midi.
3. On est venu hier après-midi.
4. Nous sommes venus hier après-midi.
5. Il est revenu hier après-midi.
6. Je suis venu hier après-midi.
7. Vous êtes venu hier après-midi.
8. Elles sont revenues hier après-midi.
9. Elle est venue hier après-midi.

End of tape 11.7

## Practice Drills

## Practice A-1

Tutor : Elles viennent de téléphoner.

Student: Elle vient de téléphoner.

- |                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Ils viennent de partir.           | Il vient de partir.           |
| 2. Ils reviennent en septembre.      | Il revient en septembre.      |
| 3. Elles tiennent à vous voir.       | Elle tient à vous voir.       |
| 4. Ils deviennent difficiles.        | Il devient difficile.         |
| 5. Ils nous conviennent tout à fait. | Il nous convient tout à fait. |

- |                                          |                                  |
|------------------------------------------|----------------------------------|
| 6. Elles viennent la semaine prochaine.  | Elle vient la semaine prochaine. |
| 7. Ils retiennent des places.            | Il retient des places.           |
| 8. Ils le préviennent à temps.           | Il le prévient à temps.          |
| 9. Elles viennent de sortir.             | Elle vient de sortir.            |
| 10. Elles obtiennent toujours tout.      | Elle obtient toujours tout.      |
| 11. Ils maintiennent que c'est commode.  | Il maintient que c'est commode.  |
| 12. Ils entretiennent mal les appareils. | Il entretient mal les appareils. |

### Practice A-2

1. J'obtiens toujours ce que je veux.
2. Elle obtient toujours ce qu'elle veut.
3. Ils obtiennent toujours ce qu'ils veulent.
4. Nous obtenons toujours ce que nous voulons.
5. On obtient toujours ce qu'on veut.
6. J'obtiens toujours ce que je veux.
7. Elle obtient toujours ce qu'elle veut.
8. Vous obtenez toujours ce que vous voulez.
9. Elles obtiennent toujours ce qu'elles veulent.

### Practice A-3

1. Je ne vais pas dire que j'y tiens.
2. Il ne va pas dire qu'il y tient.
3. Nous n'allons pas dire que nous y tenons.
4. Je ne vais pas dire que j'y tiens.
5. On ne va pas dire qu'on y tient.
6. Ils ne vont pas dire qu'ils y tiennent.
7. Elle ne va pas dire qu'elle y tient.
8. Vous n'allez pas dire que vous y tenez.
9. Elles ne vont pas dire qu'elles y tiennent.
10. Il ne va pas dire qu'il y tient.
11. Nous n'allons pas dire que nous y tenons.

### Practice A-4

1. Nous n'avons pas encore déjeuné; nous venons d'arriver.
2. Ils n'ont pas encore déjeuné; ils viennent d'arriver.
3. Je n'ai pas lu le courrier; je viens d'arriver.
4. Elle n'a pas encore lu le courrier; elle vient d'arriver.
5. Il n'a pas encore déjeuné; il vient d'arriver.
6. Elles n'ont pas encore déjeuné; elles viennent d'arriver.
7. Nous n'avons pas encore lu le courrier; nous venons d'arriver.
8. Je n'ai pas encore déjeuné; je viens d'arriver.

### Practice A-5

1. Plus vous vieillissez, plus vous devenez difficile.
2. Plus on vieillit, plus on devient difficile.
3. Plus les enfants grandissent, plus ils deviennent difficiles.

4. Plus elle vieillit, plus elle devient difficile.
5. Plus elles vieillissent, plus elles deviennent difficiles.
6. Plus cet enfant grandit, plus il devient difficile.
7. Plus nous vieillissons, plus nous devenons difficiles.
8. Plus il vieillit, plus il devient difficile.
9. Plus je vieillis, plus je deviens difficile.
10. Plus vous vieillissez, plus vous devenez difficile.

## Practice A-6

1. Je n'ai pas toujours raison, j'en conviens.
2. Il n'a pas toujours raison, il en convient.
3. Nous n'avons pas toujours raison, nous en convenons.
4. Je n'ai pas toujours raison, j'en conviens.
5. Elle n'a pas toujours raison, elle en convient.
6. Vous n'avez pas toujours raison, vous en convenez.
7. On n'a pas toujours raison, on en convient.
8. Ils n'ont pas toujours raison, ils en conviennent.
9. Elles n'ont pas toujours raison, elles en conviennent.

## Practice A-7

1. Je finis cette lettre et je viens.
2. Nous finissons cela et nous venons.
3. Elle finit sa lettre et elle vient.
4. Ils finissent leur travail et ils viennent.
5. On finit la lettre et on vient.
6. Il finit sa lettre et il vient.
7. Elles finissent leur repas et elles viennent.
8. Je finis mon repas et je viens.
9. Nous finissons notre repas et nous venons.
10. Elle finit de déjeuner et elle vient.
11. Ils finissent de déjeuner et ils viennent.

## Practice A-8

1. J'ai mon billet, mais je n'ai pas retenu ma place.
2. Elle a son billet, mais elle n'a pas retenu sa place.
3. Ils ont leurs billets, mais ils n'ont pas retenu leurs places.
4. Nous avons nos billets, mais nous n'avons pas retenu nos places.
5. Il a son billet, mais il n'a pas retenu sa place.
6. Vous avez vos billets, mais vous n'avez pas retenu vos places.
7. Elles ont leurs billets, mais elles n'ont pas retenu leurs places.
8. Roger a son billet, mais il n'a pas retenu sa place.
9. J'ai mon billet, mais je n'ai pas retenu ma place.

## Practice A-9

Tutor : Avez-vous retenu des places?

Student: Oui, j'en ai retenu.

1. Avez-vous retenu la place?                    Oui, je l'ai retenue.
2. Votre nouveau bureau vous                    Oui, il me convient.  
convient-il?

- |                                              |                               |
|----------------------------------------------|-------------------------------|
| 3. Vous venez visiter la maison?             | Oui, je viens la visiter.     |
| 4. Vos amis vous ont-ils prévenu?            | Oui, ils m'ont prévenu.       |
| 5. Tenez-vous beaucoup à votre bibliothèque? | Oui, j'y tiens beaucoup.      |
| 6. Vos amies ont-elles retenu les places?    | Oui, elles les ont retenues.  |
| 7. Avez-vous prévenu votre concierge?        | Oui, je l'ai prévenue.        |
| 8. On est venu visiter la maison?            | Oui, on est venu la visiter.  |
| 9. Vous a-t-on prévenu?                      | Oui, on m'a prévenu.          |
| 10. Avez-vous obtenu les renseignements?     | Oui, je les ai obtenus.       |
| 11. Prévenez-vous les employés?              | Oui, je les préviens.         |
| 12. A-t-on obtenu d'autres commandes?        | Oui, on en a obtenu d'autres. |

Practice A-10

Tutor : Que devient-il?

Student: Qu'est-il devenu?

- |                                            |                                            |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1. Il prévient ses amis.                   | Il a prévenu ses amis.                     |
| 2. Nous retenons trois places.             | Nous avons retenu trois places.            |
| 3. Que deviennent-ils?                     | Que sont-ils devenus?                      |
| 4. Ils reviennent à 8 heures.              | Ils sont revenus à 8 heures.               |
| 5. Les locataires deviennent difficiles.   | Les locataires sont devenus difficiles.    |
| 6. La secrétaire ne vient pas aujourd'hui. | La secrétaire n'est pas venue aujourd'hui. |
| 7. On nous prévient trop tard.             | On nous a prévenu trop tard.               |
| 8. Nous maintenons la même vitesse.        | Nous avons maintenu la même vitesse.       |
| 9. Elle retient sa place.                  | Elle a retenu sa place.                    |
| 10. Elle tient à travailler.               | Elle a tenu à travailler.                  |
| 11. Que devient-elle?                      | Qu'est-elle devenue?                       |

Practice A-11

1. Ils sont partis.
2. Ils sont revenus.
3. Ils ont déjeuné.
4. Ils ont vieilli.
5. Ils sont sortis.
6. Ils sont venus.
7. Ils ont signé.
8. Ils ont marché.
9. Ils sont descendus.
10. Ils ont marché.
11. Ils sont descendus.
12. Ils ont téléphoné.
13. Ils ont fini.
14. Ils ont ralenti.

15. Ils sont montés.  
 16. Ils sont entrés.  
 17. Ils ont changé.

End of tape 11.8

SITUATION I

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>D. Ma femme vient de voir de très jolis fauteuils. Elle aimerait bien les acheter.</p> <p>L. Où les a-t-elle vus?</p> <p>D. Dans un petit magasin en face du bureau.</p> <p>L. Est-ce qu'ils sont très chers?</p> <p>D. Elle ne sait pas. Le magasin était fermé.</p> <p>L. Nous pourrions y passer après le déjeuner.</p> <p>D. Si vous voulez. Ma femme aimerait les avoir pour le salon. Elle dit qu'ils vont très bien avec le sofa.</p> | <p>La femme de M. Durand a vu de jolis fauteuils qu'elle aimerait bien acheter. Elle les a vus dans un petit magasin, mais elle ne sait pas s'ils sont chers car le magasin était fermé. M. Durand et M. Lelong vont y passer après déjeuner. La femme de M. Durand les voudrait pour le salon, pour aller avec le sofa.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

SITUATION II

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>P. Il est urgent que je trouve une maison.</p> <p>S. Pourquoi? La <u>vôtre</u> est très bien.</p> <p>P. Oui, mais la propriétaire veut la reprendre pour elle. Elle accepte de nous laisser rester jusqu'en mars, c'est tout.</p> <p>S. J'ai entendu parler d'une grande maison à louer. Je sais qu'elle est neuve et qu'il y a un grand jardin.</p> <p>P. Est-ce qu'elle est dans votre quartier?</p> <p>S. Oui, je crois qu'elle n'est pas loin de chez moi. Je vais demander à ma femme de vous y conduire.</p> <p>P. Merci beaucoup.</p> | <p>M. Perrier doit trouver une maison, car sa propriétaire veut <u>reprendre</u> celle qu'il habite. Il peut seulement y rester jusqu'en mars. M. Santerre a entendu parler d'une grande maison dans son quartier. Il ne sait pas exactement où elle est, mais sa femme va y conduire M. Perrier.</p> <p>'take back'<br/>'yours'</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

SITUATION III

- |                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>P. Quel beau jardin! Vous avez des fleurs toute l'année?</p> <p>R. Oh! Non. En automne le vent les fait tomber et en hiver, elles ne poussent pas.</p> <p>P. Prenez-vous vos repas sur la terrasse en été?</p> | <p>Pierre demande à Roger s'il a des fleurs toute l'année. Roger dit qu'en automne, elles <u>tombent</u> et qu'en hiver elles ne <u>poussent pas</u>. Roger et sa famille <u>prennent</u> quelquefois des repas froids sur la terrasse. Pierre ne peut pas faire ça, mais Roger trouve qu'il est plus commode</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- R. Quelquefois seulement, pendant d'habiter en ville.  
le week-end, quand nous faisons  
un déjeuner froid.
- P. Voilà quelque chose que nous ne 'fall'  
pouvons pas faire. 'take'
- R. Bien sûr, mais il est plus  
commode d'habiter en ville.

### Question Drill

1. Habitez-vous loin ou près de votre bureau?
2. Avez-vous une maison ou un appartement?
3. Où le facteur met-il les lettres? Dans la boîte ou sous votre porte?
4. A quelle heure passe-t-il?
5. Combien de distributions par jour y a-t-il?
6. Toutes les maisons ont-elles une cour ou une terrasse?
7. Comment sont les appareils de votre cuisine?
8. Combien de fois par mois passe-t-on l'aspirateur chez vous?
9. Votre appartement est-il ensoleillé?
10. Combien de pièces y a-t-il chez vous?
11. Avez-vous des chaises ou des fauteuils dans votre salle à manger?
12. Sur quoi votre salon donne-t-il?
13. Y a-t-il plusieurs appartements dans l'immeuble où vous habitez?
14. Est-ce un immeuble ancien ou moderne?
15. Allez-vous en ville cette semaine?
16. Pouvez-vous m'y conduire?
17. Où faites-vous nettoyer vos costumes?
18. Votre cuisine est-elle grande?
19. Où faites-vous peser vos lettres?
20. Avez-vous essayé de taper vos lettres à la machine?
21. Lundi et mardi sont les deux premiers jours de la semaine; que sont samedi et dimanche?
22. Vient-on vous chercher le soir à 4 heures?
23. Savez-vous s'il va faire froid demain?
24. Où pensez-vous être dans trois mois?
25. Qu'avez-vous fait pendant le week-end?
26. Combien de téléphones y a-t-il chez vous?
27. Allez-vous en faire installer un autre?
28. Vous reste-t-il des vacances?
29. Combien de jours de vacances vous reste-t-il?
30. Où allez-vous les passer?
31. Est-ce que le travail que vous faites vous plaît?
32. Que comptez-vous faire le week-end prochain?
33. Pourquoi détruit-on les vieux immeubles?

### Response Drill

1. Demandez à ... s'il sait taper à la machine.
2. Demandez-lui s'il tape vite ou lentement.
3. Demandez à ... ce qu'il va faire les deux dernières semaines.
4. Demandez à ... s'il pense être ici l'été prochain.
5. Demandez à ... s'il sait où on peut trouver un taxi.

6. Demandez à ... s'il sait à quelle heure partent les deux derniers trains pour Paris.
7. Demandez à ... s'il sait combien de temps il faut pour faire installer le téléphone?
8. Dites à ... que vous allez essayer d'obtenir l'adresse de vos amis.
9. Dites à ... que vous voudriez savoir à quelle heure vous arrivez à Paris.
10. Dites à ... que vous n'avez pas le temps de passer le chercher.
11. Demandez à ... s'il compte passer à la bibliothèque pour chercher des livres.
12. Demandez à ... combien de pourboire on doit laisser quand on va au restaurant.
13. Demandez à ... s'il aime marcher sous la pluie.
14. Demandez à ... si le restaurant d'en face n'est pas meilleur que celui du coin.
15. Dites à ... que l'appartement que vous avez en ce moment ne vous convient pas.
16. Demandez à ... s'il y a des livres intéressants à la bibliothèque de son quartier.
17. Demandez à ... s'il sait comment on peut envoyer un télégramme de chez soi.
18. Dites à ... que vous êtes parti après l'avoir attendu pendant 1 heure.
19. Demandez à ... s'il a pu obtenir les renseignements que vous lui avez demandés.
20. Demandez à ... s'il peut vous déposer en ville ce soir.
21. Demandez à ... pourquoi il ne fait pas taper ses lettres d'affaires.
22. Demandez à ... s'il fait toujours autant d'affaires que l'année dernière.
23. Demandez à ... s'il a plus ou moins de vacances que l'année dernière.
24. Demandez à ... s'il est allé aux deux meilleurs restaurants de la ville.
25. Demandez à ... s'il aime mieux les vieilles maisons que les maisons modernes.
26. Demandez à ... si ses amis savent que vous les attendez.
27. Dites à ... que vous n'avez pas eu le temps de lire le journal ce matin.
28. Demandez à ... s'il sait où on a mis l'annuaire.
29. Dites à ... que vous allez essayer d'arriver un peu plus tôt demain.
30. Dites qu'à cause de la neige, vous comptez quitter le bureau plus tôt aujourd'hui.
31. Dites que vous venez de lire la lettre que vous avez reçue ce matin.
32. Demandez à ... s'il a plus de travail aujourd'hui qu'hier.
33. Demandez à ... si son ami l'a prévenu de l'heure de son arrivée.
34. Dites à ... que ses amis arrivent par le train de 20 heures et demandez-lui s'il va les chercher.

### Review Drills

#### Review 1

1. Elle le sait, on l'a prévenue.
2. Je le sais, on m'a prévenu.
3. Ils le savent, on les a prévenus.
4. Nous le savons, on nous a prévenus.
5. Il le sait, on l'a prévenu.
6. Vous le savez, on vous a prévenu.

7. Elles le savent, on les a prévenues.
8. Je le sais, on m'a prévenu.

### Review 2

Tutor : Ils n'ont pas voulu y aller.

Student: Ils ne veulent pas y aller.

- |                                            |                                       |
|--------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Ils sont venus dans la soirée.          | Ils viennent dans la soirée.          |
| 2. Ils n'ont pas obéi à leurs parents.     | Ils n'obéissent pas à leurs parents.  |
| 3. Ils n'ont pas servi de vin.             | Ils ne servent pas de vin.            |
| 4. Ils n'ont pas pu y aller.               | Ils ne peuvent pas y aller.           |
| 5. Nous n'avons pas voulu leur en parler.  | Nous ne voulons pas leur en parler.   |
| 6. Elles n'ont pas su la leçon.            | Elles ne savent pas la leçon.         |
| 7. Nous avons atterri à Paris.             | Nous atterrissons à Paris.            |
| 8. Ils ont oublié de laisser un pourboire. | Ils oublient de laisser un pourboire. |
| 9. Il a tenu à y aller.                    | Il tient à y aller.                   |
| 10. Nous n'en avons pas fait installer.    | Nous n'en faisons pas installer.      |

### Review 3

Tutor : Il n'a pas bien dormi.

Student: Il ne dort pas bien.

- |                                                    |                                               |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1. Nous avons très bien déjeuné.                   | Nous déjeunons très bien.                     |
| 2. Elle n'a pas bien compris.                      | Elle ne comprend pas bien.                    |
| 3. Nous n'avons pas trop travaillé.                | Nous ne travaillons pas trop.                 |
| 4. Ils ne sont pas encore partis.                  | Ils ne partent pas encore.                    |
| 5. Nous les avons toujours obtenus à temps.        | Nous les obtenons toujours à temps.           |
| 6. Ils ont très mal dormi.                         | Ils dorment très mal.                         |
| 7. Il n'est pas toujours rentré à la même heure.   | Il ne rentre pas toujours à la même heure.    |
| 8. Il n'a pas encore fait ses valises.             | Il ne fait pas encore ses valises.            |
| 9. Nous avons trop marché.                         | Nous marchons trop.                           |
| 10. Ils ne nous ont pas toujours prévenus à temps. | Ils ne nous préviennent pas toujours à temps. |

### Review 4

Tutor : Avez-vous oublié de prévenir vos amis?

Student: Oui, j'ai oublié de les prévenir.

- |                                       |                             |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Avez-vous fait monter le courrier? | Oui, je l'ai fait monter.   |
| 2. Etes-vous allé voir vos amis?      | Oui, je suis allé les voir. |
| 3. Avez-vous pu traduire le discours? | Oui, j'ai pu le traduire.   |

4. Comptez-vous passer à la poste? Oui, je compte y passer.  
 5. Avez-vous essayé de traduire le discours? Oui, j'ai essayé de le traduire.  
 6. Avez-vous fait nettoyer le costume? Oui, je l'ai fait nettoyer.  
 7. Avez-vous envoyé chercher le gérant? Oui, je l'ai envoyé chercher.  
 8. Avez-vous peur d'oublier la date? Oui, j'ai peur de l'oublier.  
 9. Espérez-vous retrouver vos amis? Oui, j'espère les retrouver.  
 10. Avez-vous eu le temps de répondre à la lettre? Oui, j'ai eu le temps d'y répondre.

Narration: M. Smith et M. Durand

Quelle différence y a-t-il entre M. Smith et M. Durand? Vous ne savez pas? Eh bien! Je vais vous le dire: L'Américain travaille toute sa vie pour payer une maison qu'il a commencé par acheter. Le Français, lui, travaille toute sa vie en pensant à la maison que, pour finir, il ne peut pas acheter.

A vingt-cinq ans, M. Durand la voit très bien, sa maison, dans un joli quartier, avec un grand jardin, six pièces au moins et bien ensoleillée, une cuisine tout à fait moderne, une grande terrasse, etc ... Si tout va bien, elle est à lui. Mais voilà, tout ne va pas bien, il y a la politique. Ah! Cette politique! Il y a les dévaluations. M. Durand gagne beaucoup d'argent, mais plus il en gagne et plus la maison risque, elle, d'être petite.

A quarante ans, il n'est plus question de jardin, peut-être aussi qu'il va changer de quartier. Non, vraiment, il n'a pas besoin de six pièces, et la salle de bains n'est pas utile.

A cinquante ans, M. Durand s'inquiète beaucoup. Va-t-il acheter ou louer? Il demande à tous ses amis, il ne sait plus que faire et, dans le doute, il va louer. Je vous avais bien dit: "Si tout va bien". Et voilà que M. Durand a travaillé toute sa vie pour une maison qu'il n'achète pas.

Oui, vraiment, il y a une grande différence entre M. Smith et M. Durand.

|                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| entre                            | 'between'                         |
| vie                              | 'life'                            |
| en pensant à                     | 'while thinking of'               |
| gagner                           | 'to earn'                         |
| argent                           | 'money'                           |
| il n'est plus question de jardin | 'a garden is out of the question' |
| doute                            | 'doubt'                           |

End of tape 11.9

Written Exercises (not recorded)

Exercise 1

Traduisez en français.

1. It rained the first three days. \_\_\_\_\_  
 2. I saw several new books. \_\_\_\_\_

3. We stayed in a hotel for the last ten days. \_\_\_\_\_
4. Buy this shirt, the other two are too expensive. \_\_\_\_\_
5. They still have the same two employees. \_\_\_\_\_
6. Our two best friends have left. \_\_\_\_\_
7. Didn't you buy two small cars? \_\_\_\_\_
8. She made several big cakes. \_\_\_\_\_
9. I sent him three big packages. \_\_\_\_\_
10. We ate in the same little restaurant. \_\_\_\_\_

### Exercise 2

Répondez affirmativement.

- Exemple: Faites-vous réparer vos chaussures?      Oui, je les fais réparer.
1. Allez-vous acheter des chaussures? \_\_\_\_\_
  2. Pouvez-vous me donner le numéro? \_\_\_\_\_
  3. Voulez-vous prendre l'auto cet après-midi? \_\_\_\_\_
  4. Fait-elle laver son linge en face? \_\_\_\_\_
  5. Envoyez-vous chercher les enfants? \_\_\_\_\_
  6. Laissez-vous conduire votre fils? \_\_\_\_\_
  7. Savez-vous remplir ces fiches? \_\_\_\_\_
  8. Avez-vous laissé entrer le gérant? \_\_\_\_\_
  9. Vient-on d'apporter le courrier? \_\_\_\_\_
  10. Avez-vous fait assurer le paquet? \_\_\_\_\_

### Exercise 3

Traduisez.

1. Did you go to New York last week? Yes, I did. \_\_\_\_\_
2. Do you have today's newspaper? Yes, I do. \_\_\_\_\_
3. Is it necessary to tell him? Yes, it is. \_\_\_\_\_
4. Are you in a hurry? Yes, I am. \_\_\_\_\_

5. Do they need the car? Yes, they do. \_\_\_\_\_
6. Does she make her dresses? Yes, she does. \_\_\_\_\_
7. Did you tell him? Yes, I did. \_\_\_\_\_
8. Don't go. I am going to go myself. \_\_\_\_\_
9. Are they happy to leave? Yes, they are. \_\_\_\_\_
10. Is he going to make a speech? Yes, he is. \_\_\_\_\_

## Exercise 4

Put the following sentences in the present tense.

1. Avez-vous retenu vos places? \_\_\_\_\_
2. J'ai retenu mes places pour le mois de juin. \_\_\_\_\_
3. Que sont-ils devenus? \_\_\_\_\_
4. Elle est revenue de Paris cette semaine. \_\_\_\_\_
5. Il m'a prévenu quand il est parti. \_\_\_\_\_
6. Quand êtes-vous venu nous voir? \_\_\_\_\_
7. Nous avons tenu à partir tôt. \_\_\_\_\_
8. Ils ont maintenu qu'ils avaient raison. \_\_\_\_\_
9. Est-il venu vous parler de cette affaire? \_\_\_\_\_
10. Comment avez-vous obtenu des places? \_\_\_\_\_

## REVIEW

### Basic Sentences and Useful Words

#### Review 1

- |                                                          |                                                      |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1. Isn't there a restaurant in this neighborhood?        | N'y a-t-il pas de restaurant dans ce quartier?       |
| 2. Yes, I think there's one at the corner of the street. | Si, je crois qu'il y en a un au coin de la rue.      |
| 3. It doesn't look bad.                                  | Il n'a pas l'air mal.                                |
| 4. All the customers say the same thing.                 | Tous les clients disent la même chose.               |
| 5. You'll pay next time.                                 | Vous paierez la prochaine fois.                      |
| 6. I read only the sport section.                        | Je n'ai lu que la rubrique sportive.                 |
| 7. While you call her, I'm going to the post office.     | Pendant que vous l'appellez, je vais à la poste.     |
| 8. It's too crowded at the window.                       | Il y a trop de monde au guichet.                     |
| 9. I didn't know it could be done from home.             | Je ne savais pas qu'on pouvait le faire de chez soi. |
| 10. Where do we meet this evening?                       | Où nous retrouvons-nous ce soir?                     |

#### Review 2

- |                                                 |                                         |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Hold the line, Sir.                          | Ne quittez pas, Monsieur.               |
| 2. I was away.                                  | Je me suis absenté.                     |
| 3. She had to stay because of the children.     | Elle a dû rester à cause des enfants.   |
| 4. I'm very hungry after having walked so much. | J'ai très faim après avoir tant marché. |
| 5. It's not far from the building.              | Il n'est pas loin de l'immeuble.        |
| 6. Will you take the letter in shorthand?       | Voulez-vous prendre la lettre en sténo? |
| 7. I think I'm a little early.                  | Je crois que je suis un peu en avance.  |
| 8. There's no reason to worry.                  | Il n'y a pas lieu de s'inquiéter.       |
| 9. Is the house still available?                | La maison est-elle toujours libre?      |
| 10. I have several prospective tenants.         | J'ai plusieurs locataires en vue.       |

#### Review 3

- |                                                         |                                                  |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1. You'll find the concierge upstairs.                  | Vous trouverez la concierge en haut.             |
| 2. Vacuum under the beds.                               | Passez l'aspirateur sous les lits.               |
| 3. It's a useful job.                                   | C'est un travail utile.                          |
| 4. Please sit down, Sir.                                | Veuillez vous asseoir, Monsieur.                 |
| 5. We sent it out about a week ago.                     | Nous l'avons expédié il y a huit jours environ.  |
| 6. He has almost finished and asks you to wait for him. | Il a presque terminé et vous prie de l'attendre. |
| 7. I forgot the tip.                                    | J'ai oublié le pourboire.                        |

- |     |                                            |                                              |
|-----|--------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 8.  | Do you know that German author?            | Connaissez-vous cet auteur allemand?         |
| 9.  | Take away the glasses.                     | Emportez les verres.                         |
| 10. | I'm not going to risk an accident for you. | Je ne vais pas risquer d'accident pour vous. |

## Review 4

- |     |                                         |                                         |
|-----|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1.  | Did you read the President's speech?    | Avez-vous lu le discours du Président?  |
| 2.  | As short as usual?                      | Aussi courts que d'habitude?            |
| 3.  | I wasn't thinking about it.             | Je n'y pensais pas.                     |
| 4.  | He has brown hair.                      | Il a les cheveux bruns.                 |
| 5.  | I don't need the brush.                 | Je n'ai pas besoin de la brosse.        |
| 6.  | There are three mail collections a day. | Il y a trois levées par jour.           |
| 7.  | You must dial the number.               | Vous devez composer le numéro.          |
| 8.  | I wanted also to send a telegram.       | Je voulais aussi envoyer un télégramme. |
| 9.  | What are you going to start with?       | Par quoi allez-vous commencer?          |
| 10. | We'll see later.                        | Nous verrons plus tard.                 |

## Review 5

- |     |                                                    |                                                             |
|-----|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 1.  | I'd like a pack of Gauloises and some matches.     | Je voudrais un paquet de Gauloises et des allumettes.       |
| 2.  | Take away the knives.                              | Emportez les couteaux.                                      |
| 3.  | I took care of it myself.                          | Je m'en suis occupé moi-même.                               |
| 4.  | Not more than one franc. Service is included.      | Pas plus d'un franc. Le service est compris.                |
| 5.  | Do you remember the last order from Mr. Pelletier? | Vous souvenez-vous de la dernière commande de M. Pelletier? |
| 6.  | Will he be long?                                   | En a-t-il pour longtemps?                                   |
| 7.  | Are we going to answer him, Sir?                   | Allons-nous lui répondre, Monsieur?                         |
| 8.  | The key is in the right-hand drawer.               | La clef se trouve dans le tiroir de droite.                 |
| 9.  | It's much sunnier than ours.                       | Il est beaucoup plus ensoleillé que le nôtre.               |
| 10. | How convenient!                                    | Comme c'est commode!                                        |

## Review 6

- |    |                                           |                                                |
|----|-------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1. | Could we also see the bedrooms?           | Pourrions-nous aussi voir les chambres?        |
| 2. | You'll find the concierge downstairs.     | Vous trouverez la concierge en bas.            |
| 3. | Put the blankets on that shelf.           | Rangez les couvertures sur ce rayon.           |
| 4. | We'll give you the answer in the evening. | Nous vous donnerons la réponse dans la soirée. |
| 5. | Why don't you send it from your home?     | Pourquoi ne l'envoyez-vous pas de chez vous?   |
| 6. | See you later.                            | A tout à l'heure.                              |
| 7. | Where is the mailbox?                     | Où est la boîte aux lettres?                   |
| 8. | You must take the receiver off the hook.  | Vous devez décrocher le récepteur.             |

9. It's the last game of the season. C'est le dernier match de la saison.  
 10. She's wearing a yellow dress. Elle porte une robe jaune.

### Review 7

- |                                              |                                                       |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1. That's all that's left.                   | C'est tout ce qui reste.                              |
| 2. Do you know that Italian author?          | Connaissez-vous cet auteur italien?                   |
| 3. That's exactly what I need.               | C'est exactement ce qu'il me faut.                    |
| 4. You'll see that it's completely modern.   | Vous verrez qu'elle est tout à fait moderne.          |
| 5. These are on sale.                        | Celles-ci sont en solde.                              |
| 6. Be careful! The steps are waxed.          | Attention! Les marches sont cirées.                   |
| 7. It's warm and dry there.                  | Il y fait chaud et sec.                               |
| 8. Could we also have a look at the kitchen? | Pouvons-nous aussi jeter un coup d'oeil à la cuisine? |
| 9. It's an interesting job.                  | C'est un travail intéressant.                         |
| 10. I intend to stay in Paris until January. | Je compte rester à Paris jusqu'en janvier.            |

### Review 8

- |                                                     |                                                      |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1. Do you work on Saturdays?                        | Travaillez-vous le samedi?                           |
| 2. In spite of the rain, it wasn't slippery at all. | Malgré la pluie, elle n'était pas glissante du tout. |
| 3. A hair cut. Nothing more.                        | Une coupe de cheveux. Rien de plus.                  |
| 4. I'd like you to meet Mr. Lelong.                 | Permettez-moi de vous présenter M. Lelong.           |
| 5. I never drink anything before meals.             | Je ne bois jamais rien avant les repas.              |
| 6. Did you hear from your brother?                  | Avez-vous des nouvelles de votre frère?              |
| 7. What does that word mean?                        | Que veut dire ce mot?                                |
| 8. Are we going to answer him, Sir?                 | Allons-nous lui répondre, Monsieur?                  |
| 9. We saw your ad in the paper.                     | Nous avons vu votre annonce dans le journal.         |
| 10. I could easily put my desk in here.             | Je pourrais très bien y installer mon bureau.        |

### Review 9

Tutor : Cette villa est belle.  
 Student: C'est une belle villa.

- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Ce climat est mauvais.     | C'est un mauvais climat.     |
| 2. Cette femme est petite.    | C'est une petite femme.      |
| 3. Ce billet est bon.         | C'est un bon billet.         |
| 4. Ce restaurant est mauvais. | C'est un mauvais restaurant. |
| 5. Cet employé est nouveau.   | C'est un nouvel employé.     |
| 6. Ce quartier est vieux.     | C'est un vieux quartier.     |
| 7. Cette auto est bonne.      | C'est une bonne auto.        |
| 8. Cet immeuble est vieux.    | C'est un vieil immeuble.     |
| 9. Cet auteur est bon.        | C'est un bon auteur.         |
| 10. Cette dactylo est jolie.  | C'est une jolie dactylo.     |
| 11. Cet immeuble est beau.    | C'est un bel immeuble.       |
| 12. Cette route est vieille.  | C'est une vieille route.     |

## Review 10

Tutor : Ces livres sont vieux.

Student: Ce sont de vieux livres.

- |                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Ces hôtels sont vieux.         | Ce sont de vieux hôtels.         |
| 2. Ces paquets sont gros.         | Ce sont de gros paquets.         |
| 3. Ces enfants sont beaux.        | Ce sont de beaux enfants.        |
| 4. Ces hors-d'oeuvre sont bons.   | Ce sont de bons hors d'oeuvre.   |
| 5. Ces forêts sont belles.        | Ce sont de belles forêts.        |
| 6. Ces compartiments sont petits. | Ce sont de petits compartiments. |
| 7. Ces autos sont petites.        | Ce sont de petites autos.        |
| 8. Ces avions sont nouveaux.      | Ce sont de nouveaux avions.      |
| 9. Ces discours sont mauvais.     | Ce sont de mauvais discours.     |
| 10. Ces fenêtres sont grandes.    | Ce sont de grandes fenêtres.     |

## Review 11

Tutor : C'est une grande femme. Difficile.

Student: C'est une femme difficile.

- |                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| 1. Grande.        | C'est une grande femme.       |
| 2. Difficile.     | C'est une femme difficile.    |
| 3. Jolie.         | C'est une jolie femme.        |
| 4. Petite.        | C'est une petite femme.       |
| 5. Moderne.       | C'est une femme moderne.      |
| 6. Vieille.       | C'est une vieille femme.      |
| 7. Sportive.      | C'est une femme sportive.     |
| 8. Blonde.        | C'est une femme blonde.       |
| 9. Petite.        | C'est une petite femme.       |
| 10. Intéressante. | C'est une femme intéressante. |
| 11. Brune.        | C'est une femme brune.        |

## Review 12

Tutor : Ils ont une belle villa. Blanche.

Student: Ils ont une villa blanche.

- |                 |                                |
|-----------------|--------------------------------|
| 1. Belle.       | Ils ont une belle villa.       |
| 2. Blanche.     | Ils ont une villa blanche.     |
| 3. Moderne.     | Ils ont une villa moderne.     |
| 4. Grande.      | Ils ont une grande villa.      |
| 5. Jolie.       | Ils ont une jolie villa.       |
| 6. Grosse.      | Ils ont une grosse villa.      |
| 7. Grise.       | Ils ont une villa grise.       |
| 8. Petite.      | Ils ont une petite villa.      |
| 9. Ensoleillée. | Ils ont une villa ensoleillée. |
| 10. Vieille.    | Ils ont une vieille villa.     |

## Review 13

Tutor : La grosse valise est à moi. Grise.

Student: La valise grise est à moi.

- |            |                             |
|------------|-----------------------------|
| 1. Petite. | La petite valise est à moi. |
|------------|-----------------------------|

- |             |                              |
|-------------|------------------------------|
| 2. Autre.   | L'autre valise est à moi.    |
| 3. Claire.  | La valise claire est à moi.  |
| 4. Verte.   | La valise verte est à moi.   |
| 5. Foncée.  | La valise foncée est à moi.  |
| 6. Vieille. | La vieille valise est à moi. |
| 7. Marron.  | La valise marron est à moi.  |
| 8. Blanche. | La valise blanche est à moi. |
| 9. Grosse.  | La grosse valise est à moi.  |
| 10. Neuve.  | La valise neuve est à moi.   |

### Review 14

Tutor : C'est un bon climat.    Sec.  
 Student: C'est un climat sec.

- |             |                          |
|-------------|--------------------------|
| 1. Bon.     | C'est un bon climat.     |
| 2. Sec.     | C'est un climat sec.     |
| 3. Humide.  | C'est un climat humide.  |
| 4. Mauvais. | C'est un mauvais climat. |
| 5. Froid.   | C'est un climat froid.   |
| 6. Chaud.   | C'est un climat chaud.   |
| 7. Beau.    | C'est un beau climat.    |
| 8. Frais.   | C'est un climat frais.   |

### Review 15

Tutor : C'est un beau garçon.    Petit.  
 Student: C'est un petit garçon.

- |                  |                              |
|------------------|------------------------------|
| 1. Beau.         | C'est un beau garçon.        |
| 2. Petit.        | C'est un petit garçon.       |
| 3. Sportif.      | C'est un garçon sportif.     |
| 4. Vieux.        | C'est un vieux garçon.       |
| 5. Moderne.      | C'est un garçon moderne.     |
| 6. Brun.         | C'est un garçon brun.        |
| 7. Bon.          | C'est un bon garçon.         |
| 8. Heureux.      | C'est un garçon heureux.     |
| 9. Blond.        | C'est un garçon blond.       |
| 10. Autre.       | C'est un autre garçon.       |
| 11. Intéressant. | C'est un garçon intéressant. |
| 12. Américain.   | C'est un garçon américain.   |

End of tape 12.1

### Review 16

1. Aujourd'hui, je vais en ville à 1 heure; hier, j'y suis allé plus tard.
2. Aujourd'hui, ils partent à 6 heures; hier, ils sont partis plus tard.
3. Aujourd'hui, je quitte le bureau à 5 heures; hier, je l'ai quitté plus tard.
4. Aujourd'hui, il descend de sa chambre à 8 heures; hier, il en est descendu plus tard.
5. Aujourd'hui, le gérant arrive à 3 heures; hier, il est arrivé plus tard.
6. Aujourd'hui, on monte le courrier à 9 heures; hier, on l'a monté plus tard.
7. Aujourd'hui, on nous sert à midi; hier, on nous a servi plus tard.
8. Aujourd'hui, je passe au magasin à 9 heures; hier, j'y suis passé plus tard.

9. Aujourd'hui, la bonne passe l'aspirateur à 10 heures; hier, elle l'a passé plus tard.
10. Aujourd'hui, nous rentrons à 9 heures; hier, nous sommes rentrés plus tard.
11. Aujourd'hui, on rentre les chaises à 11 heures; hier, on les a rentrées plus tard.
12. Aujourd'hui, elles descendent en ville à 6 heures; hier, elles y sont descendues plus tard.

## Review 17

Tutor : Nous allons déjeuner.

Student: Nous sommes allés déjeuner.

- |                                              |                                             |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1. Ils viennent nous voir.                   | Ils sont venus nous voir.                   |
| 2. Nous y obéissons.                         | Nous y avons obéi.                          |
| 3. Ils atterrissent près d'ici.              | Ils ont atterri près d'ici.                 |
| 4. Elle revient à 8 heures.                  | Elle est revenue à 8 heures.                |
| 5. Il faut partir.                           | Il a fallu partir.                          |
| 6. La secrétaire rentre lundi.               | La secrétaire est rentrée lundi.            |
| 7. Je marche pendant 1 heure tous les jours. | J'ai marché pendant 1 heure tous les jours. |
| 8. Il dort jusqu'à 9 heures.                 | Il a dormi jusqu'à 9 heures.                |
| 9. Je fais enregistrer les bagages.          | J'ai fait enregistrer les bagages.          |
| 10. Elle sort jeudi soir.                    | Elle est sortie jeudi soir.                 |
| 11. Ils partent par le train de 21 heures.   | Ils sont partis par le train de 21 heures.  |
| 12. Je passe voir vos amis à 2 heures.       | Je suis passé voir vos amis à 2 heures.     |

## Review 18

1. Ils ont téléphoné à une heure.
2. Ils sont arrivés à une heure.
3. Ils ont déjeuné à une heure.
4. Ils sont sortis à une heure.
5. Ils sont entrés à une heure.
6. Ils ont atterri à une heure.
7. Ils ont répondu à une heure.
8. Ils sont partis à une heure.
9. Ils ont terminé à une heure.
10. Ils sont descendus à une heure.
11. Ils sont montés à une heure.
12. Ils sont venus à une heure.
13. Ils ont fini à une heure.
14. Ils sont rentrés à une heure.

## Review 19

Tutor : Elle ne sait pas conduire.

Student: Elles ne savent pas conduire.

- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Il ne peut pas partir. | Ils ne peuvent pas partir. |
| 2. Elle veut partir.      | Elles veulent partir.      |

|                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 3. Il sait la leçon.                  | Ils savent la leçon.                  |
| 4. Elle fait les bagages.             | Elles font les bagages.               |
| 5. Il conduit mal.                    | Ils conduisent mal.                   |
| 6. Elle ne tient pas à nous voir.     | Elles ne tiennent pas à nous voir.    |
| 7. Il lit bien.                       | Ils lisent bien.                      |
| 8. Il grandit vite.                   | Ils grandissent vite.                 |
| 9. Elle dort depuis 10 heures.        | Elles dorment depuis 10 heures.       |
| 10. Il va à la campagne.              | Ils vont à la campagne.               |
| 11. Il revient ce soir.               | Ils reviennent ce soir.               |
| 12. Il a beaucoup de travail.         | Ils ont beaucoup de travail.          |
| 13. Il ne sert pas d'apéritif.        | Ils ne servent pas d'apéritif.        |
| 14. Elle part bientôt.                | Elles partent bientôt.                |
| 15. Il revient à 8 heures.            | Ils reviennent à 8 heures.            |
| 16. Il remplit les fiches.            | Ils remplissent les fiches.           |
| 17. Il détruit tout.                  | Ils détruisent tout.                  |
| 18. Il vient d'arriver.               | Ils viennent d'arriver.               |
| 19. Il n'entretient pas les machines. | Ils n'entretiennent pas les machines. |
| 20. Il ne ralentit pas assez.         | Ils ne ralentissent pas assez.        |
| 21. Elle n'est pas ici.               | Elles ne sont pas ici.                |
| 22. Il ne ment pas.                   | Ils ne mentent pas.                   |

### Review 20

Tutor : Je vais remplir les fiches.

Student: Je vais les remplir.

Tutor : J'ai rempli les fiches.

Student: Je les ai remplies.

Tutor : Je remplis les fiches.

Student: Je les remplis.

|                                     |                           |
|-------------------------------------|---------------------------|
| 1. Je vais faire les bagages.       | Je vais les faire.        |
| 2. Je fais les bagages.             | Je les fais.              |
| 3. J'ai fait les bagages.           | Je les ai faits.          |
| 4. J'ai expédié les paquets.        | Je les ai expédiés.       |
| 5. Je vais expédier les paquets.    | Je vais les expédier.     |
| 6. J'expédie les paquets.           | Je les expédie.           |
| 7. Nous avons détruit les textes.   | Nous les avons détruits.  |
| 8. Nous allons détruire les textes. | Nous allons les détruire. |
| 9. Nous détruisons les textes.      | Nous les détruisons.      |
| 10. Ils vont servir du vin.         | Ils vont en servir.       |
| 11. Ils servent du vin.             | Ils en servent.           |
| 12. Ils ont servi du vin.           | Ils en ont servi.         |
| 13. Elle va téléphoner à ses amis.  | Elle va leur téléphoner.  |
| 14. Elle téléphone à ses amis.      | Elle leur téléphone.      |
| 15. Elle a téléphoné à ses amis.    | Elle leur a téléphoné.    |
| 16. On emporte des couvertures.     | On en emporte.            |
| 17. On a emporté des couvertures.   | On en a emporté.          |
| 18. On va emporter des couvertures. | On va en emporter.        |

## Review 21

Tutor : Vous avez le numéro?

Student: Oui, je l'ai.

- |                                           |                               |
|-------------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Vous avez écouté le match de football? | Oui, je l'ai écouté.          |
| 2. Vous avez la réponse?                  | Oui, je l'ai.                 |
| 3. Vous m'apportez les verres?            | Oui, je vous les apporte.     |
| 4. Vous avez oublié la lettre?            | Oui, je l'ai oubliée.         |
| 5. Vous écoutez le discours du Président? | Oui, je l'écoute.             |
| 6. Vous allez écouter le discours?        | Oui, je vais l'écouter.       |
| 7. Vous allez m'apporter le livre?        | Oui, je vais vous l'apporter. |
| 8. Vous m'avez envoyé les livres?         | Oui, je vous les ai envoyés.  |
| 9. Vous emportez la machine?              | Oui, je l'emporte.            |
| 10. Vous avez acheté l'aspirateur?        | Oui, je l'ai acheté.          |
| 11. Vous allez appeler les enfants?       | Oui, je vais les appeler.     |

## Review 22

Tutor : Avez-vous acheté les livres?

Student: Oui, je les ai achetés.

Tutor : Avez-vous acheté des livres?

Student: Oui, j'en ai acheté.

Tutor : Allez-vous acheter les livres?

Student: Oui, je vais les acheter.

- |                                           |                            |
|-------------------------------------------|----------------------------|
| 1. Avez-vous acheté des livres?           | Oui, j'en ai acheté.       |
| 2. Avez-vous trouvé les places?           | Oui, je les ai trouvées.   |
| 3. Avez-vous laissé les renseignements?   | Oui, je les ai laissés.    |
| 4. Allez-vous nettoyer les chambres?      | Oui, je vais les nettoyer. |
| 5. Allez-vous emporter les papiers?       | Oui, je vais les emporter. |
| 6. Allez-vous chercher des verres?        | Oui, je vais en chercher.  |
| 7. Avez-vous expédié les paquets?         | Oui, je les ai expédiés.   |
| 8. Avez-vous emporté des allumettes?      | Oui, j'en ai emporté.      |
| 9. Allez-vous apporter les journaux?      | Oui, je vais les apporter. |
| 10. Avez-vous oublié les assiettes?       | Oui, je les ai oubliées.   |
| 11. Avez-vous coupé les fleurs?           | Oui, je les ai coupées.    |
| 12. Avez-vous installé les appareils?     | Oui, je les ai installés.  |
| 13. Avez-vous demandé des renseignements? | Oui, j'en ai demandé.      |
| 14. Avez-vous retrouvé les bagages?       | Oui, je les ai retrouvés.  |
| 15. Allez-vous acheter des couverts?      | Oui, je vais en acheter.   |
| 16. Avez-vous jeté les vieux journaux?    | Oui, je les ai jetés.      |
| 17. Avez-vous trouvé des places?          | Oui, j'en ai trouvé.       |
| 18. Avez-vous réparé les chaises?         | Oui, je les ai réparées.   |

- |                                          |                            |
|------------------------------------------|----------------------------|
| 19. Avez-vous reçu les commandes?        | Oui, je les ai reçues.     |
| 20. Allez-vous monter les bagages?       | Oui, je vais les monter.   |
| 21. Avez-vous obtenu des renseignements? | Oui, j'en ai obtenu.       |
| 22. Avez-vous tapé les lettres?          | Oui, je les ai tapées.     |
| 23. Avez-vous rempli les fiches?         | Oui, je les ai remplies.   |
| 24. Avez-vous retenu des places?         | Oui, j'en ai retenu.       |
| 25. Allez-vous prévenir les étudiants?   | Oui, je vais les prévenir. |

### Review 23

Tutor : Il a écrit à ses amis.

Student: Il leur a écrit.

- |                                                   |                              |
|---------------------------------------------------|------------------------------|
| 1. J'ai trouvé des allumettes.                    | J'en ai trouvé.              |
| 2. Elle a parlé à l'auteur.                       | Elle lui a parlé.            |
| 3. Ils n'ont pas aimé le dessert.                 | Ils ne l'ont pas aimé.       |
| 4. Je coupe des fleurs.                           | J'en coupe.                  |
| 5. Nous avons donné des fleurs à la concierge.    | Nous lui en avons donné.     |
| 6. Ils sont allés à Paris.                        | Ils y sont allés.            |
| 7. Je dois accompagner ma soeur.                  | Je dois l'accompagner.       |
| 8. Il doit être au café.                          | Il doit y être.              |
| 9. Ils n'ont pas laissé de pourboire.             | Ils n'en ont pas laissé.     |
| 10. Voulez-vous donner le numéro à la secrétaire? | Voulez-vous le lui donner?   |
| 11. Dites à la dactylo de taper la lettre.        | Dites-lui de la taper.       |
| 12. Donnez les livres aux étudiants.              | Donnez-les leur.             |
| 13. Nous avons fait installer le téléphone.       | Nous l'avons fait installer. |
| 14. Je n'ai pas pu prévenir mes amis.             | Je n'ai pas pu les prévenir. |
| 15. Ils n'ont pas visité la villa.                | Ils ne l'ont pas visitée.    |
| 16. Nous n'avons pas répondu à la lettre.         | Nous n'y avons pas répondu.  |
| 17. Je ne veux pas habiter à la campagne.         | Je ne veux pas y habiter.    |
| 18. Il me reste du vin.                           | Il m'en reste.               |
| 19. Je n'ai pas signé le courrier.                | Je ne l'ai pas signé.        |
| 20. Ne dérangez pas les étudiants.                | Ne les dérangez pas.         |
| 21. Nous n'emportons pas de livres.               | Nous n'en emportons pas.     |

### Review 24

Tutor : J'ai fini ma lettre.

Student: Je l'ai finie.

Tutor : Je finis ma lettre.

Student: Je la finis.

- |                          |               |
|--------------------------|---------------|
| 1. Je finis mes lettres. | Je les finis. |
|--------------------------|---------------|

- |                                      |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| 2. J'ai fini ma lettre.              | Je l'ai finie.        |
| 3. Je finis mes lettres.             | Je les finis.         |
| 4. Je remplis ma fiche.              | Je la remplis.        |
| 5. Je fais ma valise.                | Je la fais.           |
| 6. J'ai fait mes bagages.            | Je les ai faits.      |
| 7. Je fais mes valises.              | Je les fais.          |
| 8. J'ai rempli ma fiche.             | Je l'ai remplie.      |
| 9. Je remplis mes fiches.            | Je les remplis.       |
| 10. Je fais mes bagages.             | Je les fais.          |
| 11. Je lis les journaux.             | Je les lis.           |
| 12. Je conduis mes amis à la gare.   | Je les y conduis.     |
| 13. J'ai traduit le texte.           | Je l'ai traduit.      |
| 14. J'ai conduit mes amis à la gare. | Je les y ai conduits. |
| 15. Je traduis le discours.          | Je le traduis.        |
| 16. J'ai vu la réponse.              | Je l'ai vue.          |
| 17. Je veux la réponse.              | Je la veux.           |

## Review 25

Tutor : La nouvelle route est-elle aussi bonne que l'autre?

Student: Elle est meilleure.

Tutor : Le nouveau restaurant est-il aussi mauvais que l'autre?

Student: Il est plus mauvais.

- |                                                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------|
| 1. La nouvelle auto est-elle aussi bonne que l'autre?           | Elle est meilleure.  |
| 2. La nouvelle auto marche-t-elle aussi bien que l'autre?       | Elle marche mieux.   |
| 3. Le nouveau chauffeur conduit-il aussi bien que l'autre?      | Il conduit mieux.    |
| 4. Le nouveau restaurant est-il aussi mauvais que l'autre?      | Il est plus mauvais. |
| 5. La nouvelle dactylo tape-t-elle aussi mal que l'autre?       | Elle tape plus mal.  |
| 6. Les nouveaux avions sont-ils aussi bons que les autres?      | Ils sont meilleurs.  |
| 7. Le nouvel hôtel est-il aussi mauvais que les autres?         | Il est plus mauvais. |
| 8. Ces nouveaux couteaux coupent-ils aussi bien que les autres? | Ils coupent mieux.   |
| 9. Le nouvel aspirateur marche-t-il aussi mal que l'autre?      | Il marche plus mal.  |
| 10. Le nouveau garçon travaille-t-il aussi bien que l'autre?    | Il travaille mieux.  |

## Review 26

1. Il a peur de prendre l'avion.
2. Je ne veux pas prendre l'avion.
3. Il faut prendre l'avion.
4. Nous comptons prendre l'avion.
5. Nous tenons à prendre l'avion.

6. Je suis heureux de prendre l'avion.
7. Elles espèrent prendre l'avion.
8. Il a dit de prendre l'avion.
9. Elle a dû prendre l'avion.
10. Nous allons prendre l'avion.
11. Ils ont peur de prendre l'avion.

Review 27

1. J'ai oublié d'en parler.
2. Je voudrais en parler.
3. Il faut en parler.
4. Je n'ai pas pu en parler.
5. Nous ne voulons pas en parler.
6. On doit en parler.
7. Je n'aime pas en parler.
8. Elle a peur d'en parler.
9. Ils vont en parler.
10. On a commencé à en parler.
11. Nous avons oublié d'en parler.
12. Je ne tiens pas à en parler.

End of tape 12.2

Review 28

Tutor : Elle ne me le dit pas.  
 Student: Elle ne me l'a pas dit.

- |                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. Je ne l'envoie pas.        | Je ne l'ai pas envoyé.      |
| 2. Ils ne la finissent pas.   | Ils ne l'ont pas finie.     |
| 3. Je ne l'aime pas.          | Je ne l'ai pas aimé.        |
| 4. Il ne la sait pas.         | Il ne l'a pas sue.          |
| 5. Ils n'en veulent pas.      | Ils n'en ont pas voulu.     |
| 6. Vous ne me dérangez pas.   | Vous ne m'avez pas dérangé. |
| 7. Elle ne le veut pas.       | Elle ne l'a pas voulu.      |
| 8. Je ne vous le dis pas.     | Je ne vous l'ai pas dit.    |
| 9. Elles ne me le disent pas. | Elles ne me l'ont pas dit.  |
| 10. Nous n'en faisons pas.    | Nous n'en avons pas fait.   |
| 11. Ça ne me plaît pas.       | Ça ne m'a pas plu.          |

Review 29

Tutor : Avez-vous trouvé du travail?  
 Student: Non, je n'en ai pas trouvé.

- |                                               |                                 |
|-----------------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Avez-vous lu la rubrique sportive?         | Non, je ne l'ai pas lue.        |
| 2. L'appartement vous a-t-il plu?             | Non, il ne m'a pas plu.         |
| 3. Le courrier est-il arrivé?                 | Non, il n'est pas arrivé.       |
| 4. Etes-vous retourné dans le Midi?           | Non, je n'y suis pas retourné.  |
| 5. Les enfants obéissent-ils à leurs parents? | Non, ils ne leur obéissent pas. |
| 6. Avez-vous prévenu votre ami?               | Non, je ne l'ai pas prévenu.    |
| 7. Mes amis vous ont-ils remercié?            | Non, ils ne m'ont pas remercié. |

- |                                                  |                                |
|--------------------------------------------------|--------------------------------|
| 8. Avez-vous oublié votre rendez-vous?           | Non, je ne l'ai pas oublié.    |
| 9. Etes-vous allé en Normandie?                  | Non, je n'y suis pas allé.     |
| 10. Avez-vous retrouvé votre clef?               | Non, je ne l'ai pas retrouvée. |
| 11. Allez-vous écouter le discours du Président? | Non, je ne vais pas l'écouter. |

## Review 30

- |                                               |                                                |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1. We'll give them the answer in the evening. | Nous leur donnerons la réponse dans la soirée. |
| 2. Did you vacuum under the bed?              | Avez-vous passé l'aspirateur sous le lit?      |
| 3. It's not convenient at all.                | Ce n'est pas commode du tout.                  |
| 4. I know I could do it.                      | Je sais que je pourrais le faire.              |
| 5. My room overlooks the street.              | Ma chambre donne sur la rue.                   |
| 6. We saw them a month ago.                   | Nous les avons vus il y a un mois.             |
| 7. Will you find some?                        | En trouverez-vous?                             |
| 8. Don't forget to vacuum.                    | N'oubliez pas de passer l'aspirateur.          |
| 9. Why is he complaining?                     | Pourquoi se plaint-il?                         |
| 10. It's exactly the same thing.              | C'est exactement la même chose.                |

## Review 31

- |                                                |                                                 |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. I took care of it about a week ago.         | Je m'en suis occupé il y a une semaine environ. |
| 2. I've just seen them.                        | Je viens de les voir.                           |
| 3. She wasn't with me.                         | Elle n'était pas avec moi.                      |
| 4. I was away Monday and Tuesday.              | Je me suis absenté lundi et mardi.              |
| 5. They've been here for a long time.          | Ils sont ici depuis longtemps.                  |
| 6. I don't want anything more.                 | Je ne veux rien de plus.                        |
| 7. The speech was very interesting.            | Le discours était très intéressant.             |
| 8. I signed only one letter.                   | Je n'ai signé qu'une lettre.                    |
| 9. Are we meeting at the café?                 | Nous retrouvons-nous au café?                   |
| 10. At what time are you coming to pick me up? | A quelle heure venez-vous me chercher?          |

## Review 32

- |                                                             |                                                       |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1. Can I send you something?                                | Puis-je vous envoyer quelque chose?                   |
| 2. Where does the mailman put the mail?                     | Où le facteur met-il le courrier?                     |
| 3. I saw only one football game.                            | Je n'ai vu qu'un match de football.                   |
| 4. Do you want me to drop you off in front of the building? | Voulez-vous que je vous dépose en face de l'immeuble? |
| 5. I'm going to see if it's finished.                       | Je vais voir si c'est fini.                           |
| 6. I think I'm going to weigh them.                         | Je crois que je vais les peser.                       |
| 7. There are two mail distributions a day.                  | Il y a deux distributions par jour.                   |
| 8. It's as good as usual.                                   | C'est aussi bon que d'habitude.                       |
| 9. You're walking too fast.                                 | Vous marchez trop vite.                               |
| 10. Where would you like to go?                             | Où voudriez-vous aller?                               |

## Review 33

- |                                                   |                                                        |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1. It's not very good.                            | Ce n'est pas très bon.                                 |
| 2. What a beautiful building!                     | Quel bel immeuble!                                     |
| 3. Let's work fast; we don't have much time.      | Travaillons vite; nous n'avons pas beaucoup de temps.  |
| 4. The first game was better than the second one. | Le premier match était meilleur que le deuxième.       |
| 5. She had to go downtown.                        | Elle a dû aller en ville.                              |
| 6. How many blades do you need?                   | De combien de lames avez-vous besoin?                  |
| 7. Their apartment is much bigger than ours.      | Leur appartement est beaucoup plus grand que le nôtre. |
| 8. I'd like to have a look at the basement.       | Je voudrais jeter un coup d'oeil au sous-sol.          |
| 9. Where did you put the keys?                    | Où avez-vous mis les clefs?                            |
| 10. I found three.                                | J'en ai trouvé trois.                                  |

## Review 34

- |                                             |                                                      |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1. I'm going to bring you several.          | Je vais vous en apporter plusieurs.                  |
| 2. Will you bring me the letter?            | M'apporterez-vous la lettre?                         |
| 3. He has just written it.                  | Il vient de l'écrire.                                |
| 4. What a beautiful store!                  | Quel beau magasin!                                   |
| 5. There's no reason to be afraid.          | Il n'y a pas lieu d'avoir peur.                      |
| 6. Do you remember that weekend by the sea? | Vous souvenez-vous de ce week-end au bord de la mer? |
| 7. A week ago, I wasn't thinking about it.  | Il y a huit jours, je n'y pensais pas.               |
| 8. We've been here since Wednesday.         | Nous sommes ici depuis mercredi.                     |
| 9. They bought it two years ago.            | Ils l'ont acheté il y a deux ans.                    |
| 10. It's the best hotel in town.            | C'est le meilleur hôtel de la ville.                 |

## Review 35

- |                                                               |                                                                  |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 1. Does she know how to take shorthand?                       | Sait-elle prendre les lettres en sténo?                          |
| 2. It's a very good restaurant, but not the best in the area. | C'est un très bon restaurant, mais pas le meilleur de la région. |
| 3. Where did you have it washed?                              | Où l'avez-vous fait laver?                                       |
| 4. I didn't have the time to warn him.                        | Je n'ai pas eu le temps de le prévenir.                          |
| 5. I don't know how many they ordered.                        | Je ne sais pas combien ils en ont commandé.                      |
| 6. I didn't work for the first two weeks.                     | Je n'ai pas travaillé pendant les deux premières semaines.       |
| 7. I think there are others.                                  | Je crois qu'il y en a d'autres.                                  |
| 8. Did you answer it right away?                              | Y avez-vous répondu tout de suite?                               |
| 9. She didn't tell me.                                        | Elle ne me l'a pas dit.                                          |
| 10. We didn't think about it.                                 | Nous n'y avons pas pensé.                                        |

## Review 36

- |                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Did you talk to the director? | Avez-vous parlé au directeur? |
|----------------------------------|-------------------------------|

- |                                                              |                                                                   |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 2. Don't forget they are the last two games of the season.   | N'oubliez pas que ce sont les deux derniers matches de la saison. |
| 3. I don't need the car; why don't you take it?              | Je n'ai pas besoin de l'auto; pourquoi ne la prenez-vous pas?     |
| 4. If you don't slow down, you're going to have an accident. | Si vous ne ralentissez pas, vous allez avoir un accident.         |
| 5. We had to stay because of the rain.                       | Nous avons dû rester à cause de la pluie.                         |
| 6. I never drink any.                                        | Je n'en bois jamais.                                              |
| 7. I never do anything on Sundays.                           | Je ne fais jamais rien le dimanche.                               |
| 8. They won't be long.                                       | Ils n'en ont pas pour longtemps.                                  |
| 9. What did you start with?                                  | Par quoi avez-vous commencé?                                      |
| 10. He went downtown; are you going too?                     | Il est allé en ville; vous y allez aussi?                         |

## Review 37

1. Ils veulent en parler.
2. Elle essaie d'en parler.
3. Je voudrais en parler.
4. Ils ont peur d'en parler.
5. Ils n'ont pas l'air d'en parler.
6. On commence à en parler.
7. Je n'ai pas le temps d'en parler.
8. Il faut en parler.
9. Vous avez raison d'en parler.
10. Nous n'allons pas en parler.
11. Je ne peux pas en parler.
12. Vous devez en parler.
13. Je vous ai entendu en parler.
14. On risque d'en parler.
15. Il ne fallait pas en parler.
16. Vous n'avez pas besoin d'en parler.
17. On m'a dit d'en parler.
18. J'aimerais en parler.
19. Il n'y a pas lieu d'en parler.
20. Je ne tiens pas à en parler.
21. Je pourrais en parler.
22. Nous pourrions en parler.
23. Permettez-moi d'en parler.
24. Ce n'est pas la peine d'en parler.
25. Je dois en parler.
26. Nous acceptons d'en parler.
27. Je ne compte pas en parler.
28. J'ai oublié d'en parler.

## Review 38

Tutor : He wants to talk about it.  
 Student: Il veut en parler.

1. It's no use talking about it.      Ce n'est pas la peine d'en parler.

- |                                                 |                                         |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 2. There is no reason to worry.                 | Il n'y a pas lieu de s'inquiéter.       |
| 3. I was told to be there at 9.                 | On m'a dit d'y être à 9 heures.         |
| 4. I don't know how to drive.                   | Je ne sais pas conduire.                |
| 5. I didn't see them leave.                     | Je ne les ai pas vus partir.            |
| 6. I forgot to give them my address.            | J'ai oublié de leur donner mon adresse. |
| 7. They don't look as though they were working. | Ils n'ont pas l'air de travailler.      |
| 8. I'm afraid I'll miss the plane.              | J'ai peur de manquer l'avion.           |
| 9. I wouldn't want to bother you.               | Je ne voudrais pas vous déranger.       |
| 10. When did you have it done?                  | Quand l'avez-vous fait faire?           |

### Review 39

- |                                             |                                               |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1. They want to tell you something.         | Ils veulent vous dire quelque chose.          |
| 2. He complains about working too much.     | Il se plaint de trop travailler.              |
| 3. Thank you for having answered my letter. | Je vous remercie d'avoir répondu à ma lettre. |
| 4. I'm happy I found you.                   | Je suis heureux de vous avoir retrouvé.       |
| 5. Let him repair them.                     | Laissez-le les réparer.                       |
| 6. Don't be afraid to tell me.              | N'ayez pas peur de me le dire.                |
| 7. We sent for them.                        | Nous les avons envoyé chercher.               |
| 8. It's started to rain.                    | Il a commencé à pleuvoir.                     |
| 9. I hope I'll arrive on time.              | J'espère arriver à l'heure.                   |
| 10. I asked them to send us some.           | Je leur ai demandé de nous en envoyer.        |

### Review 40

Tutor : Il ne veut pas venir.

Student: He doesn't want to come.

- |                                                                 |                                          |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1. Ils ne peuvent pas nous le dire.                             | They can't tell us.                      |
| 2. Il part par le train de 2h.                                  | He leaves by the 2 o'clock train.        |
| 3. Je crois qu'il revient l'année prochaine.                    | I think he's coming back next year.      |
| 4. Ils ne mentent pas toujours.                                 | They don't always lie.                   |
| 5. Elles viennent d'arriver.                                    | They've just arrived.                    |
| 6. Ils font fermer le magasin.                                  | They're having the store closed.         |
| 7. Je crois qu'ils en ont très peur.                            | I think they're very afraid of it.       |
| 8. Je n'aime pas cette fiche.                                   | I don't like that form.                  |
| 9. Est-ce qu'ils partent cette semaine ou la semaine prochaine? | Are they leaving this week or next week? |
| 10. Je crois qu'ils servent le dessert maintenant.              | I think they're serving dessert now.     |

### Review 41

- |                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Que vont-ils faire?            | What are they going to do?      |
| 2. Que veut-elle faire?           | What does she want to do?       |
| 3. Ils ont très peu de soleil.    | They have very little sunshine. |
| 4. Ça ne paye pas beaucoup.       | It doesn't pay much.            |
| 5. Ils ne veulent pas me le dire. | They don't want to tell me.     |

12.15

- |     |                         |                              |
|-----|-------------------------|------------------------------|
| 6.  | Il conduit trop vite.   | He drives too fast.          |
| 7.  | Je crois qu'il y en a.  | I think there are some.      |
| 8.  | Nous avons autre chose. | We have something else.      |
| 9.  | Je fais réparer l'auto. | I'm having the car repaired. |
| 10. | Ils n'en veulent pas.   | They don't want any.         |

## Review 42

- |     |                                   |                               |
|-----|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1.  | Il ne m'en a pas parlé.           | He didn't tell me about it.   |
| 2.  | Je crois qu'elle l'a lu.          | I think she read it.          |
| 3.  | J'ai rempli les fiches.           | I filled out the forms.       |
| 4.  | Je la vois ce soir.               | I'll see her this evening.    |
| 5.  | Je crois qu'il les lit.           | I think he reads them.        |
| 6.  | J'emporte le dessert.             | I am taking away the dessert. |
| 7.  | Je l'envoie la semaine prochaine. | I'm sending it next week.     |
| 8.  | Je ralentis trop tôt.             | I'm slowing down too soon.    |
| 9.  | Il ne veut pas y aller.           | He doesn't want to go there.  |
| 10. | Il ne va pas le dire.             | He's not going to say it.     |

End of tape 12.3

## Review 43

- |     |                                              |                                            |
|-----|----------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1.  | Ils mentent toujours.                        | They always lie.                           |
| 2.  | Ils dorment mal.                             | They sleep badly. (They don't sleep well.) |
| 3.  | Il veut l'auto.                              | He wants the car.                          |
| 4.  | Elles sortent tous les soirs.                | They go out every evening.                 |
| 5.  | Elles rougissent souvent.                    | They blush often.                          |
| 6.  | Est-ce qu'il peut venir me voir?             | Can he come and see me?                    |
| 7.  | Est-ce que vous le lavez?                    | Do you wash it?                            |
| 8.  | Elle veut le lui dire.                       | She wants to tell him.                     |
| 9.  | Ils peuvent vous parler dans une demi-heure. | They can talk to you in half an hour.      |
| 10. | Ils aiment m'en envoyer une fois par mois.   | They like to send me some once a month.    |

## Review 44

- |     |                                        |                                                |
|-----|----------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1.  | Elle est remontée il y a cinq minutes. | She went back upstairs five minutes ago.       |
| 2.  | Je crois qu'ils sont repartis.         | I think they left again.                       |
| 3.  | Comptez-vous partir cette année?       | Are you planning to leave this year?           |
| 4.  | Je sais qu'ils sont descendus.         | I know they went downstairs.                   |
| 5.  | A quelle heure comptez-vous ressortir? | At what time are you planning to go out again? |
| 6.  | Ils ne sont pas encore revenus.        | They didn't come back yet.                     |
| 7.  | Avez-vous retrouvé vos amis?           | Did you find your friends?                     |
| 8.  | Je suis monté leur dire bonjour.       | I went upstairs to say hello to them.          |
| 9.  | A quelle heure allez-vous sortir?      | At what time are you going out?                |
| 10. | Il ne revient pas seul.                | He's not coming back alone.                    |

## Review 45

- |    |                             |                               |
|----|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. | Il ne sait pas où elle est. | He doesn't know where she is. |
|----|-----------------------------|-------------------------------|

- |                                              |                                     |
|----------------------------------------------|-------------------------------------|
| 2. Allez-vous travailler?                    | Are you going to work?              |
| 3. Avez-vous accepté?                        | Did you accept?                     |
| 4. Quand allez-vous les voir?                | When are you going to see them?     |
| 5. Ils ne les ont pas emportés.              | They didn't take them along.        |
| 6. Ils ne veulent pas me laisser les voir.   | They don't want to let me see them. |
| 7. Est-ce qu'elle est redescendue?           | Did she go down again?              |
| 8. Pourquoi n'en envoyez-vous pas chez vous? | Why don't you send any home?        |
| 9. Qu'essaie-t-il de faire?                  | What is he trying to do?            |
| 10. Où allez-vous les retrouver?             | Where are you going to meet them?   |

### Review 46

Se servir d'un magnétophone pour les trois exercices suivants. Example:

- |                                                            |   |
|------------------------------------------------------------|---|
| Il ne m'attend pas./ Il ne m'attend pas.                   | S |
| Il ne m'attend pas./ Il ne m'entend pas.                   | D |
|                                                            |   |
| 1. Il ne m'attend pas./ Il ne m'attend pas.                | S |
| 2. Il ne m'attend pas./ Il ne m'attend pas.                | S |
| 3. Il ne m'entend pas./ Il ne m'entend pas.                | S |
| 4. Il ne m'attend pas./ Il ne m'attend pas.                | S |
| 5. Il ne m'attend pas./ Il ne m'entend pas.                | D |
| 6. Il ne la voit pas./ Il ne les voit pas.                 | D |
| 7. Il ne l'envoie pas./ Il ne la voit pas.                 | D |
| 8. Il ne les voit pas./ Il ne les voit pas.                | S |
| 9. Il ne la voit pas./ Il ne l'envoie pas.                 | D |
| 10. Il ne l'envoie pas./ Il ne l'envoie pas.               | S |
| 11. Il leur parle./ Il le parle.                           | D |
| 12. Il le parle./ Il leur parle.                           | D |
| 13. Il leur parle./ Il le parle.                           | D |
| 14. Il le parle./ Il leur parle.                           | D |
| 15. Il le sait./ Il la sait.                               | D |
| 16. Il les sait./ Il le sait.                              | D |
| 17. Il le sait./ Il le sait.                               | S |
| 18. Ils vont faire une maison./ Ils vont faire une maison. | S |
| 19. Ils font faire une maison./ Ils vont faire une maison. | D |
| 20. Ils vont faire une maison./ Ils font faire une maison. | D |

### Review 47

- |                                                       |   |
|-------------------------------------------------------|---|
| 1. Comment conduisent-ils?/ Comment conduit-il?       | D |
| 2. Comment conduit-il?/ Comment conduisent-ils?       | D |
| 3. Comment conduisent-ils?/ Comment conduisent-ils?   | S |
| 4. N'est-il pas redescendu?/ N'est-il pas redescendu? | S |
| 5. N'est-il pas descendu?/ N'est-il pas descendu?     | S |
| 6. N'est-il pas redescendu?/ N'est-il pas descendu?   | D |
| 7. N'est-il pas descendu?/ N'est-il pas redescendu?   | D |
| 8. Ont-ils le livre?/ Ont-ils les livres?             | D |
| 9. Ont-ils leurs livres?/ Ont-ils leurs livres?       | S |
| 10. Ont-ils le livre?/ Ont-ils leurs livres?          | D |
| 11. Ont-ils les livres?/ Ont-ils leurs livres?        | D |

- |     |                                                 |   |
|-----|-------------------------------------------------|---|
| 12. | Allez-vous les monter?/ Allez-vous les montrer? | D |
| 13. | Allez-vous les monter?/ Allez-vous les monter?  | S |
| 14. | Allez-vous les montrer?/ Allez-vous les monter? | D |
| 15. | Allez-vous la montrer?/ Allez-vous les montrer? | D |
| 16. | Ils sont finis./ Ils ont fini.                  | D |
| 17. | Ils ont fini./Ils sont finis.                   | D |
| 18. | Ils sont finis./ Ils sont finis.                | S |

## Review 48

- |     |                                                          |   |
|-----|----------------------------------------------------------|---|
| 1.  | Il vient de partir./ Ils viennent de partir.             | D |
| 2.  | Ils viennent d'arriver./ Il vient d'arriver.             | D |
| 3.  | Il vient déjeuner./ Ils viennent déjeuner.               | D |
| 4.  | Ils viennent déjeuner./ Il vient de déjeuner.            | D |
| 5.  | Ils viennent déjeuner./ Ils viennent déjeuner.           | S |
| 6.  | Ils viennent les voir./ Il vient de les voir.            | D |
| 7.  | Il vient de leur parler./ Ils viennent leur parler.      | D |
| 8.  | Ils viennent lui parler./ Il vient de lui parler.        | D |
| 9.  | Ils viennent nous chercher./ Ils viennent nous chercher. | S |
| 10. | Ils viennent nous parler./ Il vient de nous parler.      | D |
| 11. | Il sort très tôt./ Elle sort trop tôt.                   | D |
| 12. | Elles sortent très tôt./ Elle sort très tôt.             | D |
| 13. | Il sort trop tôt./ Il sort trop tôt.                     | S |
| 14. | Elles sortent très tôt./ Elles sortent trop tôt.         | D |
| 15. | Il sort trop tôt./ Ils sortent très tôt.                 | D |
| 16. | Elles sortent trop tôt./ Elles sortent trop tôt.         | S |
| 17. | Ils sortent très tôt./ Elles sortent très tôt.           | D |
| 18. | Elles sortent trop tôt./ Elle sort trop tôt.             | D |
| 19. | Il veut les voir./ Il veut les voir.                     | S |
| 20. | Ils veulent le voir./ Ils veulent les voir.              | D |
| 21. | Ils veulent la voir./ Il veut la voir.                   | D |
| 22. | Il veut la voir./ Ils veulent le voir.                   | D |

## Review 49

1. Qu'avez-vous fait pendant le week-end?
2. Qu'allez-vous faire ce soir après la classe?
3. Combien de fois par mois allez-vous chez le coiffeur?
4. Avez-vous une maison ou un appartement?
5. Est-il facile de conduire le soir après le travail?
6. Depuis quand êtes-vous ici?
7. Combien de temps vous faut-il pour aller d'ici chez vous?
8. Allez-vous étudier pendant longtemps?
9. Depuis combien de temps étudiez-vous?
10. Quel jour sommes-nous aujourd'hui?
11. Quel temps fait-il?
12. Savez-vous quel temps il va faire demain?
13. Aimez-vous faire des courses?
14. Pourquoi étudiez-vous le français?
15. Aimez-vous parler français?
16. Quel jour êtes-vous arrivé ici?
17. Qu'aimez-vous faire quand vous ne travaillez pas?

18. Habitez-vous loin d'ici?
19. Quelle est votre adresse?
20. A quelle heure êtes-vous arrivé ce matin?
21. Avez-vous le temps d'aller déjeuner chez vous à une heure?
22. Vers quelle heure le facteur passe-t-il chez vous?
23. Aimez-vous avoir du courrier?
24. Où peut-on acheter des timbres?
25. Les lettres par avion sont-elles chères à envoyer?
26. Si vous avez du courrier urgent, comment l'envoyez-vous?
27. Quand vous allez quelque part, prenez-vous l'avion ou le train?
28. Le train coûte-t-il plus cher que l'avion?
29. Si vous allez loin, n'est-il pas plus commode de prendre l'avion?
30. Etes-vous heureux de partir bientôt?
31. Où vous envoie-t-on?
32. Combien de temps allez-vous y rester?
33. Tenez-vous vraiment à y aller?
34. Allez-vous parler anglais ou français là-bas?
35. Avec qui allez-vous parler français?
36. Avez-vous déjà trouvé un appartement là-bas?
37. Les appartements sont-ils faciles ou difficiles à trouver?
38. Combien doit-on payer pour un bon appartement?
39. Qu'est-ce qui va vous manquer le plus là-bas?
40. Pourquoi les maisons sont-elles plus difficiles à entretenir que certains appartements?

## Review 50

1. Demandez à ... à quelle heure il compte sortir.
2. Dites que vous ne savez pas pourquoi vous êtes arrivé en retard.
3. Dites à ... de ne pas avoir peur de prendre l'avion.
4. Demandez à ... où il a fait faire son costume.
5. Dites qu'il vous reste assez de temps pour déjeuner.
6. Dites que vous n'avez pas le temps de déjeuner.
7. Demandez à ... s'il compte aller voir le match de football.
8. Dites que ce n'est pas la première fois que vous prenez l'avion.
9. Dites que vous êtes ici depuis pas mal de temps.
10. Dites à ... qu'il ne vous dérange pas et qu'il peut entrer.
11. Dites à ... de s'asseoir.
12. Demandez à ... s'il en a pour longtemps.
13. Dites à ... de ne pas oublier de vous téléphoner.
14. Demandez à ... par quel train il part.
15. Dites à ... qu'il y a une belle maison à louer dans votre quartier et que vous pouvez l'y conduire dans la soirée.
16. Demandez à ... si son nouvel appartement est aussi ensoleillé que l'ancien.
17. Demandez à ... combien de jours de vacances il lui reste.
18. Dites que vous ne savez pas combien de temps vous allez rester ici.
19. Demandez à ... s'il n'a pas besoin d'une nouvelle auto.
20. Demandez à ... pourquoi on doit ralentir quand on conduit en ville.
21. Demandez à ... s'il conduit aussi vite en ville qu'à la campagne.
22. Demandez à ... si on doit toujours laisser un pourboire quand on va au restaurant.
23. Demandez à ... comment il va à son bureau.

24. Dites que quand vous êtes pressé vous prenez un taxi.
25. Demandez à ... s'il a une maison ou un appartement.
26. Demandez à ... combien il en a visité quand il est arrivé à ... (Washington, Paris ... etc ...).
27. Dites à ... de ne pas tomber.
28. Demandez à ... s'il a jeté un coup d'oeil aux annonces.
29. Demandez à ... si son propriétaire habite l'immeuble.
30. Demandez à ... s'il aime mieux l'automne que le printemps.
31. Dites à ... de ne pas aller sur la terrasse car il fait froid.
32. Demandez à ... combien de timbres vous devez acheter.
33. Dites à ... que vous n'en avez pas pour longtemps.
34. Demandez à ... s'il va écouter le discours du Président ce soir.
35. Dites à ... que vous êtes heureux de l'avoir retrouvé.
36. Demandez à ... par quoi il va commencer.
37. Dites que vous ne prenez jamais rien avant les repas.
38. Dites que vous n'aimez pas les Gauloises parce qu'elles sont trop fortes.
39. Demandez à ... si les cigarettes américaines sont plus fortes que les cigarettes françaises.
40. Dites à ... de ne pas oublier de laisser un bon pourboire.

End of tape 12.4

Narration (not recorded)

En refermant la porte de la villa où il vient de passer deux mois, Henri pense à M. Moreau. Celui-ci répète à tout le monde qu'il ne faut pas aller en Normandie. Heureusement qu'Henri ne l'a pas écouté. C'est grâce à M. Perrier, qui vient souvent pour affaires dans la région, qu'il a décidé d'y passer ses vacances. M. Perrier est d'ailleurs venu passer un week-end chez Henri et a trouvé la maison si bien installée, si commode, qu'il pense la louer pour l'année prochaine si Henri ne la reprend pas.

Celui-ci avait peur de s'ennuyer, mais il n'en a pas eu le temps. Il a presque toujours eu des invités. Roger et Pierre, ses meilleurs amis, ont passé tout le mois d'août avec lui. Ils ont longuement parlé des derniers livres lus, de la politique, des nouvelles revues ... et des jeunes filles avec lesquelles ils sortent; l'une d'elles, Christiane, devait venir les voir avant de rentrer à Paris; elle passait ses vacances dans le Midi avec Janine Courtois. Malheureusement, celle-ci est tombée un jour dans l'escalier et n'a pas pu marcher pendant plusieurs jours. Christiane a dû rester avec elle.

Henri doit maintenant se dépêcher car il ne veut pas manquer le train. Il doit dîner ce soir chez ses parents, M. et Mme Chevron, dans la maison qu'ils viennent de louer. Henri ne l'a pas encore vue. Il va d'ailleurs y faire la connaissance de la secrétaire de M. Morin qui est aussi invitée, et dont il a beaucoup entendu parler.

|                |                   |
|----------------|-------------------|
| en refermant   | 'closing again'   |
| grâce à        | 'thanks to'       |
| décidé         | 'decided'         |
| s'ennuyer      | 'to become bored' |
| invités        | 'guests'          |
| longuement     | 'at length'       |
| devait         | 'was supposed to' |
| entendu parler | 'heard'           |

## VOCABULARY

### French - English

(A)

|                 |                        |                 |                     |
|-----------------|------------------------|-----------------|---------------------|
| à               | - to, in, at           | aspirateur m.   | - vacuum cleaner    |
| abord, d'-      | - first                | aspirine f.     | - aspirin           |
| accepter        | - to accept            | asseoir, s'-    | - to sit down       |
| accident m.     | - accident             | assez           | - enough            |
| accord, d'-     | - agreed               | assiette f.     | - plate             |
| acheter         | - to buy               | assister à      | - attend            |
| addition f.     | - check                | assurer         | - to insure         |
| affaire f.      | - business             | Atlantique m.   | - Atlantic          |
| affluence f.    | - rush hours           | attendre        | - wait              |
| heures d'-      |                        | attention f.    | - attention         |
| agence          | - real estate          | atterrir        | - to land           |
| immobilière f.  |                        | aujourd'hui     | - today             |
| agréable        | - pleasant             | au revoir       | - goodbye           |
| aimer           | - to like, to love     | aussi           | - also, too         |
| air m.          | - appearance           | autant          | - as many, as much  |
| avoir l'-       | to appear              | auteur m.       | - author            |
| ajouter         | - to add               | auto f.         | - car               |
| allemand        | - German               | automne m.      | - autumn            |
| aller           | - to go                | autre           | - other             |
| aller m.        | one-way ticket         | avance, en -    | - early             |
| allo            | - hello                | avant           | - before            |
| allumette f.    | - match                | avec            | - with              |
| alors           | - then                 | avenue f.       | - avenue            |
| américain       | - American             | avion m.        | - airplane          |
| Amérique f.     | - America              | par -           | - airmail           |
| ami m.          | - friend               | avoir           | - to have           |
| an m.           | - year                 | il y a          | there is, there are |
| ancien          | - old, former          |                 |                     |
| anglais         | - English              | avril m.        | - April             |
| année f.        | - year                 | (B)             |                     |
| annonce f.      | - advertisement        | bagages m.      | - luggage           |
| annuaire m.     | - directory            | bain m.         | - bath              |
| août m.         | - August               | salle de bains  | bathroom            |
| apéritif m.     | - appetizer (drink)    | bas, en -       | - downstairs        |
| appareil m.     | - appliance            | beau            | - beautiful         |
| appartement m.  | - apartment            | beaucoup        | - much, many        |
| appeler         | - to call              | besoin m.       | - need              |
| apporter        | - to bring             | avoir besoin    | - to need           |
| après           | - after                | beurre m.       | - butter            |
| après-midi m.f. | - afternoon            | bibliothèque f. | - library           |
| argent m.       | - money                | bien            | - well              |
| armoire f.      | - wardrobe             | eh -            | in that case        |
| arrivée f.      | - arrival              | bientôt         | - soon              |
| arriver         | - to arrive, to happen |                 |                     |

|                  |                  |                  |                             |
|------------------|------------------|------------------|-----------------------------|
| bijou m.         | - jewel          | chaleur f.       | - heat                      |
| bijouterie f.    | - jewelry store  | chambre f.       | - bedroom                   |
| bijoutier m.     | - jeweler        | changer (de)     | - to change                 |
| billet m.        | - ticket         | chaque           | - each                      |
| blanc            | - white          | charmant         | - charming                  |
| blanchisserie f. | - laundry        | chateaubriand m. | - chateaubriand steak       |
| blanchisseur m.  | - laundryman     | chaud            | - warm, hot                 |
| bleu             | - blue           | avoir -          | to be hot                   |
| block m.         | - notebook       | chauffeur m.     | - driver                    |
| blond            | - blond          | chausser         | - to wear (shoe size)       |
| boire            | - to drink       | chaussure f.     | - shoe                      |
| boîte f.         | - box            | chemise f.       | - shirt                     |
| - aux lettres    | mailbox          | cher             | - expensive, dear           |
| bon              | - good           | chercher         | - to look for               |
| bonjour          | - hello          | aller -          | to go get                   |
| bonne f.         | - maid           | venir -          | to come get                 |
| bord m.          | - edge           | envoyer -        | to send for                 |
| - de la mer      | seashore         | cheveu m.        | - hair                      |
| boucher m.       | - butcher        | chez             | - to, at                    |
| boucherie f.     | - butcher shop   | chinois          | - Chinese                   |
| bouillabaisse f. | - seafood soup   | choisir          | - to choose                 |
| boulangier m.    | - baker          | chose f.         | - thing                     |
| boulangerie f.   | - bakery         | quelque chose    | something                   |
| bout m.          | - end            | cigare m.        | - cigar                     |
| brosse f.        | - brush          | cinq             | - five                      |
| brun             | - brown          | cinquante        | - fifty                     |
| bureau m.        | - desk, office   | ciré             | - waxed                     |
| buvard m.        | - blotter        | clair            | - light (colored)           |
| (C)              |                  | classe f.        | - class, classroom          |
| ça               | - that           | clef f.          | - key                       |
| c'est -          | fine             | client m.        | - customer                  |
| café m.          | - coffee, cafe   | climat m.        | - climate                   |
| caisse f.        | - cash register  | coiffeur m.      | - barber, hairdresser       |
| campagne f.      | - countryside    | coin m.          | - corner                    |
| car              | - because        | coin fenêtre     | window seat                 |
| carafe f.        | - carafe         | colis m.         | - parcel                    |
| carte f.         | - menu           | combien          | - how much, how many        |
| carte postale f. | - postcard       | commande f.      | - order                     |
| cas m.           | - case           | comme            | - like, as, how             |
| cause, à - de    | - because        | - c'est commode  | how convenient              |
| ce (c')          | - this, that, it | commencer        | - to begin, to start        |
| cet              |                  | comment          | - how                       |
| cette            |                  | commode          | - convenient                |
| ces              |                  | commode f.       | - dresser                   |
| celui, celle     | - the one        | communicant      | - connecting                |
| celles-ci        | these            | compartiment m.  | - compartment               |
| cent             | - hundred        | composer         | - to dial                   |
| certain          | - certain        | comprendre       | - to understand, to include |
| certainement     | - certainly      | compter          | - to intend, to count       |
| chaise f.        | - chair          | concierge m.f.   | - janitor, manager          |

|                 |                                      |                 |                                                  |
|-----------------|--------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------|
| condition de, à | - provided                           | déposer         | - to deposit, to drop off                        |
| conduire        | - to take to,<br>to drive            | depuis          | - since, for                                     |
| conférence f.   | - conference                         | déranger        | - to disturb                                     |
| connaissance f. | - acquaintance                       | dernier         | - last, latter                                   |
| connaître       | - to know                            | des             | - some, any                                      |
| construire      | - to build                           | descendre       | - to go down, to stay at<br>re- to go down again |
| content         | - pleased, happy                     | désirer         | - to desire, to wish                             |
| convenir (à)    | - to suit                            | dessert m.      | - dessert                                        |
| conversation f. | - conversation                       | détruire        | - to destroy                                     |
| cordonnier m.   | - shoemaker                          | deux            | - two                                            |
| costume m.      | - suit                               | dévaluation f.  | - devaluation                                    |
| côté, à         | - next to                            | devenir         | - to become                                      |
| de ce           | on this side                         | devoir          | - to have to, to owe                             |
| couquette f.    | - berth                              | dialogue m.     | - dialogue                                       |
| couloir m.      | - corridor                           | dicter          | - to dictate                                     |
| coupe f.        | - cut                                | dictionnaire m. | - dictionary                                     |
| couper          | - to cut                             | différence f.   | - difference                                     |
| cour f.         | - courtyard                          | difficile       | - difficult                                      |
| courrier m.     | - mail                               | dimanche m.     | - Sunday                                         |
| course f.       | - errand                             | dîner m.        | - dinner                                         |
| court           | - short                              | dîner           | to have dinner                                   |
| couteau m.      | - knife                              | dire            | - to say                                         |
| coûter          | - to cost                            | vouloir dire    | - to mean                                        |
| couverture f.   | - blanket                            | discours m.     | - speech                                         |
| couvre-lit m.   | - bedspread                          | distribution f. | - distribution                                   |
| crayon m.       | - pencil                             | dix             | - ten                                            |
| crème f.        | - cream                              | dix-huit        | - eighteen                                       |
| crèmerie f.     | - dairy                              | dix-neuf        | - nineteen                                       |
| crémier m.      | - dairyman                           | dix-sept        | - seventeen                                      |
| critiquer       | - to criticize                       | dommage, c'est  | - that's too bad                                 |
| croire          | - to believe                         | donc            | - then, therefore                                |
| cuiller f.      | - spoon                              | donner          | - to give                                        |
| cuisine f.      | - kitchen                            | dont            | - of which, for which                            |
| (D)             |                                      | dormir          | - to sleep                                       |
| dactylo f.      | - typist                             | doute m.        | - doubt                                          |
| dans            | - in, on                             | douze           | - twelve                                         |
| date f.         | - date                               | drap m.         | - sheet                                          |
| de              | - to, from, of                       | droit m.        | - right                                          |
| décembre m.     | - December                           | avoir - à       | have a right to                                  |
| décrocher       | - to unhook, to<br>take off the hook | droite f.       | - right                                          |
| déjà            | - already                            | de -            | right hand side                                  |
| déjeuner m.     | - lunch                              | à -             | on the right                                     |
| déjeuner        | - to have lunch                      | du              | - some                                           |
| demain          | - tomorrow                           | (E)             |                                                  |
| demander        | - to ask                             | écouter         | - to listen                                      |
| demi            | - half                               | efficace        | - effective                                      |
| départ m.       | - departure                          | effort m.       | - effort                                         |
| dépêcher, se    | - to hurry                           | électrique      | - electric                                       |
|                 |                                      | elle, elles     | - she, it, they                                  |

|                   |                                                          |               |                                           |
|-------------------|----------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------|
| employé m.        | - employee                                               | facteur m.    | - mailman                                 |
| emporter          | - to take away,<br>to take along                         | faim f.       | - hunger                                  |
| en                | - in, on, to, at,<br>some, of it, of<br>them, from there | avoir -       | to be hungry                              |
| encolure f.       | - neck size                                              | faire         | - to do, to make                          |
| encore            | - again, still                                           | falloir       | - to be necessary,<br>to need, to have to |
| pas -             | not yet                                                  | familier      | - familiar                                |
| encre f.          | - ink                                                    | famille f.    | - family                                  |
| enfant m.         | - child                                                  | fauteuil m.   | - armchair                                |
| enfin             | - at last                                                | faux          | - false                                   |
| enregistrement m. | - baggage room                                           | femme f.      | - woman, wife                             |
| enregistrer       | - to register                                            | - de chambre  | chambermaid                               |
| ensemble          | - together                                               | fenêtre f.    | - window                                  |
| ensoleillé        | - sunny                                                  | coin - m.     | window seat                               |
| ensuite           | - then, afterwards                                       | fermer        | - to close                                |
| entendre          | - to hear                                                | février m.    | - February                                |
| entendu           | alright                                                  | fiche f.      | - form                                    |
| entre             | - between                                                | fille f.      | - daughter                                |
| entrée f.         | - entrance                                               | fils m.       | - son                                     |
| entrer            | - to go in,<br>to come in                                | fleur f.      | - flower                                  |
| entretenir        | - to maintain,<br>to care for                            | fois f.       | - time                                    |
| enveloppe f.      | - envelope                                               | une -         | once                                      |
| environ           | - about, around                                          | deux -        | twice                                     |
| envoyer           | - to send                                                | foncé         | - dark (color)                            |
| épicerie f.       | - grocery store                                          | football m.   | - soccer                                  |
| épicier           | - grocer                                                 | forêt f.      | - forest                                  |
| escalier m.       | - stairway                                               | fort          | - loud, strong, quite                     |
| espagnol          | - Spanish                                                | fourchette f. | - fork                                    |
| espérer           | - to hope                                                | frais         | - fresh, cool                             |
| essayer           | - to try                                                 | franc m.      | - franc                                   |
| et                | - and                                                    | français      | - French                                  |
| étage m.          | - floor                                                  | frère m.      | - brother                                 |
| au premier -      | on the second -                                          | frit          | - fried                                   |
| été m.            | - summer                                                 | froid         | - cold                                    |
| être              | - to be                                                  | avoir -       | to be cold                                |
| étudiant m.       | - student                                                | fromage m.    | - cheese                                  |
| eux               | - them                                                   | fruit m.      | - fruit                                   |
| exactement        | - exactly                                                | fumeur m.     | - smoker                                  |
| exagérer          | - to exaggerate                                          | (G)           |                                           |
| excuser           | - to excuse                                              | gagner        | - earn                                    |
| s' -              | to apologize                                             | garçon m.     | - boy, waiter                             |
| exemplaire m.     | - copy                                                   | gare f.       | - station                                 |
| expédier          | - to send                                                | gâteau m.     | - cake                                    |
| (F)               |                                                          | gauche f.     | - left                                    |
| face, en -        | - in front, across                                       | gauloise f.   | - cigarette brand                         |
| facile            | - easy                                                   | gaz m.        | - gas                                     |
| -ment             | easily                                                   | geler         | - to freeze                               |
|                   |                                                          | général, en - | - generally                               |
|                   |                                                          | gens          | - people                                  |
|                   |                                                          | gérant m.     | - manager                                 |

|                  |                    |                 |                         |
|------------------|--------------------|-----------------|-------------------------|
| gigot m.         | - leg of lamb      | jaune           | - yellow                |
| glissant         | - slippery         | je, j'          | - I                     |
| gomme f.         | - eraser           | jeter           | - to throw              |
| grand            | - large, big       | jeudi m.        | - Thursday              |
| grand magasin    | - department store | jeune           | - young                 |
| grandir          | - to grow up       | joli            | - pretty                |
| gris             | - gray             | jour m.         | - day                   |
| gros             | - big, heavy       | journée f.      | - day                   |
| grossir          | - to gain weight   | journal m.      | - newspaper             |
| guichet m.       | - ticket window    | juillet m.      | - July                  |
|                  |                    | juin m.         | - June                  |
| (H)              |                    | jusque          | - until                 |
| habiller         | - to dress         | justement       | - precisely, anyway     |
| habiter          | - to live          |                 |                         |
| habitude, d'-    | - usually          | (L)             |                         |
| comme d'-        | as usual           | l', la,         | - the, it               |
| habituel         | - regular          | là              | - there                 |
| haricot m.       | - bean             | là-bas          | over there              |
| haut             | - haut, high       | laisser         | - to leave, to let      |
| en -             | upstairs           | lait m.         | - milk                  |
| heure f.         | - hour             | lame f.         | - blade                 |
| à l'-            | on time            | laver           | - to wash               |
| à tout à l'heure | - see you later    | le, l'          | - the, it               |
| heureux          | - happy            | leçon f.        | - lesson                |
| hiver m.         | - winter           | légume m.       | - vegetable             |
| homme m.         | - man              | les             | - the, them             |
| hors-d'oeuvre m. | - hors-d'oeuvre    | lettre f.       | - letter                |
| hôtel m.         | - hotel            | leur            | - their, to them        |
| huit             | - eight            | levée f.        | - mail collection       |
| humide           | - damp             | libre           | - vacant, free          |
|                  |                    | lieu m.         | - place                 |
| (I)              |                    | y avoir - de    | to have reason to       |
| ici              | - here             | linge m.        | - linen                 |
| par -            | this way           | lire            | - to read               |
| il               | - he, it           | lit m.          | - bed                   |
| ils              | - they             | wagon-lit m.    | sleeping car            |
| immédiatement    | - immediately      | livre m.        | - book                  |
| immeuble m.      | - building         | locataire m.f.  | - tenant                |
| important        | - important        | location f.     | - reservation window    |
| inquiéter, s'-   | - to worry         | loin            | - far                   |
| installer        | - to install       | long            | - long                  |
| intéressant      | - interesting      | longtemps       | - long, for a long time |
| introduire       | - to introduce     | en avoir pour - | to be long              |
| inviter          | - to invite        | louer           | - to reserve, to rent   |
| Italie f.        | - Italy            | lundi m.        | - Monday                |
| italien          | - Italian          | lui             | - to him, to her        |
|                  |                    | (M)             |                         |
| (J)              |                    | m'              | - me, to me             |
| jamais, ne ...-  | - never            | ma              | - my                    |
| janvier m.       | - January          | machine f.      | - machine               |
| jardin m.        | - garden (flower)  | - à écrire f.   | typewriter              |

|                  |                    |                  |                                                                               |
|------------------|--------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| madame f.        | - Mrs., madam      | mieux            | - better                                                                      |
| mademoiselle f.  | - Miss             | mille m.         | - thousand                                                                    |
| magasin m.       | - store            | milliard m.      | - billion                                                                     |
| mai m.           | - May              | million m.       | - million                                                                     |
| maigre           | - thin             | minuit m.        | - midnight                                                                    |
| maigrir          | - to lose weight   | minute f.        | - minute                                                                      |
| maintenant       | - now              | modèle m.        | - style                                                                       |
| maintenir        | - to maintain      | moderne          | - modern                                                                      |
| mais             | - but              | moi              | - me                                                                          |
| maison f.        | - house            | moindre          | - smaller, lesser                                                             |
| mal              | - bad              | le -             | the smallest,<br>the least                                                    |
| pas - de         | quite a bit        | moins            | - less                                                                        |
| malgré           | - in spite of      | mois m.          | - month                                                                       |
| malle f.         | - trunk            | moment m.        | - moment                                                                      |
| mandat m.        | - money order      | mon              | - my                                                                          |
| manger           | - to eat           | monde m.         | - world                                                                       |
| salle à - f.     | diningroom         | trop de -        | too many people                                                               |
| manquer          | - to fail, to miss | monnaie f.       | - change                                                                      |
| je n'y manquerai | I certainly        | monsieur m.      | - Mr., Sir, gentleman                                                         |
| pas              | will               | messieurs        | gentlemen                                                                     |
| manteau m.       | - coat             | monter           | - to go up, to take up                                                        |
| marchand m.      | - merchant         | re-              | to go up again                                                                |
| marche f.        | - step             | montrer          | - to show                                                                     |
| marcher          | - to walk          | morceau m.       | - piece                                                                       |
| mardi m.         | - Tuesday          | mot m.           | - word                                                                        |
| mari m.          | - husband          | mourir           | - to die                                                                      |
| marron           | - brown            |                  |                                                                               |
| mars m.          | - March            | (N)              |                                                                               |
| match m.         | - game             | naître           | - to be born                                                                  |
| matin m.         | - morning          | nappe f.         | - tablecloth                                                                  |
| matinée f.       | - morning          | narration f.     | - narration                                                                   |
| mauvais          | - bad              | naturellement    | - naturally                                                                   |
| me, m'           | - me, to me        | ne, n', ne...pas | - adverb. conjunctive<br>particle mainly used<br>in negative<br>constructions |
| médicament m.    | - medicine         |                  |                                                                               |
| meilleur         | - best, better     | nécessaire       | - necessary                                                                   |
| meilleur que     | better than        | neiger           | - to snow                                                                     |
| même             | - same             | ne...que         | - only                                                                        |
| ici même         | right here         | nettoyer         | - to clean                                                                    |
| moi-même         | myself             | neuf             | - nine                                                                        |
| tout de même     | nevertheless       | neuf             | - new                                                                         |
| mentir           | - to lie           | noir             | - black                                                                       |
| mer f.           | - sea              | nom m.           | - name                                                                        |
| bord de la -     | seashore           | non              | - no                                                                          |
| merci            | - thank you        | Normandie f.     | - Normandy                                                                    |
| mercredi m.      | - Wednesday        | nos              | - our                                                                         |
| mère f.          | - mother           | notre            | - our                                                                         |
| mes              | - my               | nôtre            | - ours                                                                        |
| mettre           | - to put           | nous             | - we                                                                          |
| midi m.          | - noon             |                  |                                                                               |
| le Midi          | south of<br>France |                  |                                                                               |

|                  |                                 |                   |                     |
|------------------|---------------------------------|-------------------|---------------------|
| nouveau          | - new                           | patron m.         | - owner, boss       |
| nouvelle f.      | - news                          | pauvre            | - poor              |
| novembre m.      | - November                      | payer             | - to pay            |
| numéro m.        | - number                        | peigne m.         | - comb              |
| (O)              |                                 | peine f.          | - trouble           |
| obéir            | - to obey                       | ce n'est pas      | it's not worth the  |
| obtenir          | - to get, to obtain             | la -              | trouble             |
| occuper de, s'-  | - to take care of               | pendant           | - during, for       |
| octobre m.       | - October                       | penderie f.       | - clothes closet    |
| oeil m.          | - eye                           | penser            | - to think          |
| coup d'- m.      | - glance                        | père m.           | - father            |
| oeuf m.          | - egg                           | permettre         | - to permit         |
| on               | - one, someone, they, we        | personne, ne -    | - no one, nobody    |
| onze             | - eleven                        | peser             | - to weigh          |
| ou               | - or                            | petit             | - small             |
| où               | - where                         | peu               | - little, few       |
| oublier          | - to forget                     | peur f.           | - fear              |
| oui              | - yes                           | avoir peur        | to be afraid        |
| ouvrir           | - open                          | pharmacie f.      | - pharmacy          |
| (P)              |                                 | pharmacien m.     | - pharmacist        |
| page f.          | - page                          | phrase f.         | - sentence          |
| pain m.          | - bread                         | pièce f.          | - room              |
| paire f.         | - pair                          | pied m.           | - foot              |
| pâler            | - to get pale                   | à pied            | on foot             |
| papier m.        | - paper                         | pire, le -        | - worse, the worst  |
| - à lettre m.    | - stationary                    | pis, le -         | - worse, the worst  |
| paquet m.        | - package                       | place f.          | - seat              |
| par              | - by                            | plaindre, se -    | - complain          |
| - ici            | this way                        | plaire            | - to please         |
| parc m.          | - park                          | s'il vous plaît   | please              |
| parce que        | - because                       | plat m.           | - dish              |
| pardon           | - excuse me                     | - du jour m.      | daily special       |
| parent m.        | - parent                        | pleuvoir          | - to rain           |
| parfait          | - perfect                       | pluie f.          | - rain              |
| parisien         | - Parisian                      | plus              | - more              |
| parler           | - to speak                      | pointure f.       | - shoe size         |
| part f.          | - behalf                        | politique f.      | - politics          |
| c'est de la - de | who is                          | pomme de terre f. | - potato            |
| qui?             | calling?                        | - frite           | fried potato        |
| partir           | - to leave                      | porte f.          | - door              |
| re-              | to leave again                  | porter            | - to wear, to carry |
| pas, ne...pas    | - not                           | postal            | - postal            |
| passer           | - to go by, to come by, to pass | poste f.          | - post office       |
| pâté m.          | - pâté                          | pour              | - for, in order to  |
| pâtisserie f.    | - pastry shop                   | pourboire m.      | - tip               |
| pâtissier m.     | - pastry (maker)                | pourquoi          | - why               |
|                  |                                 | pousser           | - to grow           |
|                  |                                 | pouvoir           | - to be able to     |
|                  |                                 | peut-être         | maybe, perhaps      |
|                  |                                 | premier           | - first             |
|                  |                                 | prendre           | - to take           |

|                   |                              |                    |                                          |
|-------------------|------------------------------|--------------------|------------------------------------------|
| près              | - near                       | ralentir           | - to slow down                           |
| présenter         | - to present<br>to introduce | ranger             | - to put away, in order                  |
| président m.      | - president                  | rappeler           | - to recall                              |
| presque           | - almost                     | rappporter         | - to bring back                          |
| pressé            | - in a hurry                 | rayon m.           | - shelf, department                      |
| prêt              | - ready                      | razoir             | - razor                                  |
| prêter            | - to lend                    | récepteur m.       | - receiver                               |
| prétexte m.       | - pretext                    | recevoir           | - to receive                             |
| sous -            | pretending                   | recommandé         | - registered                             |
| prévenir          | - to inform, warn            | recommencer        | - to begin again                         |
| prier             | - to pray                    | redescendre        | - to go down again                       |
| je vous en prie   | you're welcome               | regarder           | - to look                                |
| prince m.         | - prince                     | région f.          | - region                                 |
| printemps m.      | - spring                     | remercier          | - to thank                               |
| prochain          | - next                       | remonter           | - to go up again                         |
| produire          | - to produce                 | remplir            | - to fill                                |
| proposer          | - to propose                 | rencontrer         | - to meet                                |
| propriétaire m.f. | - landlord, -lady            | se -               | to meet one another                      |
| (Q)               |                              | rendez-vous m.     | - date, appointment                      |
| quai m.           | - platform, quay             | prendre -          | to make a date                           |
| quand             | - when                       | renseignement m.   | - information                            |
| quarante          | - forty                      | rentrer            | - to come back, to go<br>home, to return |
| quart m.          | - quarter                    | réparer            | - to repair                              |
| midi et -         | quarter past<br>noon         | repartir           | - to leave again                         |
| quartier m.       | - district,<br>neighborhood  | repas m.           | - meal                                   |
| quatorze          | - fourteen                   | repasser           | - to iron                                |
| quatre            | - four                       | répéter            | - to repeat                              |
| quatre-vingt      | - eighty                     | répondre           | - to answer, to reply                    |
| quatre-vingt-dix  | - ninety                     | réponse f.         | - answer                                 |
| que, qu'          | - that, what, than<br>as     | reprandre          | - to take back                           |
| quel              | - which, what                | ressortir          | - to go out again                        |
| quelquefois       | - sometimes                  | restaurant m.      | - restaurant                             |
| quelques          | - a few                      | rester             | - to be left, to stay                    |
| quelqu'un m.      | - someone                    | retard, en -       | - late                                   |
| question f.       | - question                   | retenir            | - to reserve                             |
| être - de         | to be a matter<br>of         | retomber           | - to fall again                          |
| qui               | - who, whom                  | retour m.          | - return                                 |
| quinze            | - fifteen                    | retourner          | - to return                              |
| quitter           | - to leave                   | retrouver          | - to meet                                |
| ne quittez pas    | hold the line                | se -               | to meet one another                      |
| quoi              | - what                       | réussir            | - to succeed                             |
| (R)               |                              | réveiller          | - to wake                                |
| raccrocher        | - to hang up                 | revenir            | - to come back                           |
| raison            | - reason                     | revue f.           | - magazine                               |
| avoir -           | to be right                  | rez-de-chaussée m. | - street floor                           |
|                   |                              | rideau m.          | - curtain                                |
|                   |                              | rien               | - nothing                                |
|                   |                              | risquer            | - to run a risk                          |
|                   |                              | robe f.            | - dress                                  |
|                   |                              | rouge              | - red                                    |
|                   |                              | rougir             | - to blush                               |

|               |                        |                  |                                 |
|---------------|------------------------|------------------|---------------------------------|
| route f.      | - road                 | sortir           | - to go out                     |
| roux          | - red                  | sous             | - under                         |
| rubrique f.   | - column, section      | sous-sol m.      | - basement                      |
| rue f.        | - street               | souvenir m.      | - regards, souvenir             |
| russe         | - Russian              | se -             | to remember                     |
| (S)           |                        | souvent          | - often                         |
| sa            | - his, her, its, one's | spécialité f.    | - specialty                     |
| saison f.     | - season               | sportif          | - athletic                      |
| salade f.     | - lettuce              | sténo f.         | - shorthand                     |
| salle f.      | - room                 | sucré m.         | - sugar                         |
| - de bains    | bathroom               | suite, tout de - | - right away                    |
| salon m.      | - livingroom           | suivre           | - to follow                     |
| samedi m.     | - Saturday             | suivant          | next                            |
| sans          | - without              | sur              | - on                            |
| satisfait     | - satisfied            | sûr              | - sure                          |
| savoir        | - to know              | bien -           | of course                       |
| savon m.      | - soap                 | (T)              |                                 |
| sec           | - dry                  | table f.         | - table                         |
| secrétaire f. | - secretary            | tant             | - so much                       |
| seize         | - sixteen              | taper            | - to type                       |
| semaine f.    | - week                 | tard             | - late                          |
| semelle f.    | - sole                 | taxi m.          | - taxi                          |
| sentir        | - to feel, to smell    | teinturerie f.   | - dry cleaner's                 |
| sept          | - seven                | teinturier m.    | - dry cleaner                   |
| septembre m.  | - September            | télégramme m.    | - telegram                      |
| service m.    | - service              | téléphone m.     | - telephone                     |
| serviette f.  | - napkin               | téléphoner       | - to telephone                  |
| servir        | - to serve             | temps m.         | - time, weather                 |
| ses           | - his, her, its, one's | à temps          | in time                         |
| seul          | - alone                | tenir            | - hold                          |
| seulement     | - only                 | tenir à          | - to insist upon, to be fond of |
| si, s'        | - if, yes, so          | terminer         | - to finish                     |
| signer        | - to sign              | terrasse f.      | - terrace                       |
| sinon         | - otherwise            | texte m.         | - text                          |
| six           | - six                  | ticket m.        | - ticket                        |
| soeur f.      | - sister               | tiens!           | - well!                         |
| sofa m.       | - sofa                 | timbre m.        | - stamp                         |
| soi, chez -   | - one's home           | tiroir m.        | - drawer                        |
| soir m.       | - evening              | tomber           | - to fall                       |
| soirée f.     | - evening              | tôt              | - early                         |
| soixante      | - sixty                | toujours         | - always, still                 |
| soixante-dix  | - seventy              | tout             | - all, whole, everything        |
| solde m.      | - sale                 | pas du -         | not at all                      |
| en solde      | on sale                | - de suite       | right away                      |
| soleil m.     | - sun                  | - à fait         | completely, quite               |
| son           | - his, her, its, one's | traduire         | - to translate                  |
|               |                        | train m.         | - train                         |
|               |                        | être en - de     | - to be in the process of       |

|              |                           |                      |                         |
|--------------|---------------------------|----------------------|-------------------------|
| tranche f.   | - slice                   | voici                | - here is               |
| transmettre  | - to send, to transmit    | voilà                | - there is              |
| transport m. | - transportation          | voir                 | - to see                |
| travail m.   | - work                    | volontiers           | - willingly             |
| travailler   | - to work                 | vos                  | - your                  |
| traverser    | - to cross, to go through | votre                | - your                  |
|              |                           | vôtre                | - yours                 |
|              |                           | vouloir              | - to want               |
| treize       | - thirteen                | - dire               | to mean                 |
| trente       | - thirty                  | vous                 | - you                   |
| très         | - very                    | voyager              | - to travel             |
| trois        | - three                   | vrai                 | - true, real            |
| trombone m.  | - paper clip              | vraiment             | - really                |
| trop         | - too much, too many      | vue f.               | - view, sight           |
| trouver      | - to find                 | (W)                  |                         |
| se -         | to be located             | wagon m.             | - car, coach            |
|              |                           | - restaurant m.      | dining car              |
|              |                           | - lit m.             | sleeping car            |
| un, une      | - a, one                  | week-end m.          | - weekend               |
| urgent       | - urgent                  |                      |                         |
| utile        | - useful                  | (Y)                  |                         |
|              |                           | y                    | - there, to it, to them |
| (V)          |                           | je n'y manquerai pas | I certainly will        |
| vacances f.  | - vacation                |                      |                         |
| valise f.    | - suitcase                |                      |                         |
| varié        | - varied, assorted        |                      |                         |
| vendeur m.   | - salesman                |                      |                         |
| vendeuse f.  | - salesgirl               |                      |                         |
| vendre       | - to sell                 |                      |                         |
| vendredi m.  | - Friday                  |                      |                         |
| venir        | - to come                 |                      |                         |
| - de         | to have just              |                      |                         |
| vent m.      | - wind                    |                      |                         |
| verre m.     | - glass                   |                      |                         |
| vers         | - toward, around          |                      |                         |
| vert         | - green                   |                      |                         |
| vêtement m.  | - clothes                 |                      |                         |
| viande f.    | - meat                    |                      |                         |
| vie f.       | - life                    |                      |                         |
| vieillir     | - to grow old             |                      |                         |
| villa f.     | - villa                   |                      |                         |
| ville f.     | - town, city              |                      |                         |
| en -         | downtown                  |                      |                         |
| vin m.       | - wine                    |                      |                         |
| vingt        | - twenty                  |                      |                         |
| visiter      | - to visit, to inspect    |                      |                         |
| vite         | - fast                    |                      |                         |
| vitesse f.   | - speed                   |                      |                         |
| à toute -    | as fast as you can        |                      |                         |

| English - French  |                     |                 |                       |
|-------------------|---------------------|-----------------|-----------------------|
| (A)               |                     |                 |                       |
| a                 | - un, une           |                 |                       |
| about             | - environ           | attention       | - attention f.        |
| to be about       | être question       | August          | - août m.             |
|                   | de                  | author          | - auteur m.           |
| absent, to be -   | - s'absenter        | auto            | - auto f.             |
| accept, to -      | - accepter          | autumn          | - automne m.          |
| accident          | - accident m.       | avenue          | - avenue f.           |
| acquaintance      | - connaissance f.   |                 |                       |
| across            | - en face           | (B)             |                       |
| add, to -         | - ajouter           | bad             | - mal                 |
| advertisement     | - annonce f.        | too bad         | dommage               |
| after             | - après             | baker           | - boulanger m.        |
| afternoon         | - après-midi m.f.   | bakery          | - boulangerie f.      |
| afterwards        | - ensuite           | barber          | - coiffeur m.         |
| again             | - encore            | basement        | - sous-sol m.         |
| agreed            | - d'accord, entendu | bathroom        | - salle de bains f.   |
| airplane          | - avion m.          | be, to -        | - être                |
| all               | - tous, tout        | bean            | - haricot m.          |
| not at all        | pas du tout         | beautiful       | - beau                |
| all right         | entendu             | because         | - parce que, car      |
| almost            | - presque           | - of            | à cause de            |
| alone             | - seul              | become, to -    | - devenir             |
| already           | - déjà              | bed             | - lit m.              |
| also              | - aussi             | bedroom         | - chambre f.          |
| always            | - toujours          | bedspread       | - couvre-lit m.       |
| America           | - Amérique f.       | before          | - avant               |
| American          | - américain         | begin, to -     | - commencer           |
| and               | - et                | - again         | recommencer           |
| answer, to -      | - répondre          | behalf, on - of | - de la part de       |
| answer            | - réponse f.        | believe, to -   | - croire              |
| apartment         | - appartement m.    | berth           | - couchette f.        |
| apologize, to -   | - s'excuser         | best            | - meilleur            |
| appear, to -      | - avoir l'air       | better than     | - meilleur que        |
| appetizer (drink) | - apéritif m.       | between         | - entre               |
| appliance         | - appareil m.       | big             | - gros                |
| appointment       | - rendez-vous m.    | billion         | - milliard m.         |
| April             | - avril m.          | bit             | - un peu de           |
| armchair          | - fauteuil m.       | quite a -       | pas mal de            |
| around            | - vers              | black           | - noir                |
| arrival           | - arrivée f.        | blade           | - lame f.             |
| arrive, to -      | - arriver           | blanket         | - couverture f.       |
| as                | - comme             | blond           | - blond               |
| as...as           | - aussi...que       | blotter         | - buvard m.           |
| ask, to -         | - demander          | blue            | - bleu                |
| aspirin           | - aspirine f.       | blush, to -     | - rougir              |
| assorted          | - varié             | book            | - livre m.            |
| at                | - en, à, chez       | born, to be -   | - naître              |
| Atlantic          | - Atlantique        | boss            | - patron m.           |
| attend, to -      | - assister          | bother, to -    | - déranger            |
|                   |                     | don't bother    | ce n'est pas la peine |

|                    |                             |                   |                              |
|--------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------------|
| box                | - boîte f.                  | dry cleaner's     | - teinturerie f.             |
| boy                | - garçon m.                 | climate           | - climat m.                  |
| bread              | - pain m.                   | close, to -       | - fermer                     |
| brother            | - frère m.                  | closet, clothes - | - penderie f.                |
| brown              | - brun, marron              | clothes           | - vêtements m.               |
| brush              | - brosse f.                 | coat              | - manteau m.                 |
| build, to -        | - construire                | coffee            | - café m.                    |
| building           | - immeuble m.               | cold, to be -     | - avoir froid                |
| business           | - affaire f.                | column            | - rubrique f.                |
| but                | - mais                      | comb              | - peigne m.                  |
| butcher            | - boucher m.                | come, to -        | - venir                      |
| - shop             | boucherie f.                | come by, to -     | passer                       |
| butter             | - beurre m.                 | come back, to -   | revenir                      |
| buy, to -          | - acheter                   | compartment       | - compartiment m.            |
| by                 | - par                       | complain, to -    | - se plaindre                |
| (C)                |                             | concierge         | - concierge m.f.             |
| cafe               | - café m.                   | conference        | - conférence f.              |
| cake               | - gâteau m.                 | connecting        | - communicant                |
| call, to -         | - appeler                   | convenient        | - commode                    |
| who is calling?    | c'est de la<br>part de qui? | conversation      | - conversation f.            |
| can                | - pouvoir                   | copy              | - exemplaire m.              |
| car                | - auto f.                   | corner            | - coin m.                    |
| sleeping -         | wagon-lit m.                | corridor          | - couloir m.                 |
| dining -           | wagon-restau-<br>rant m.    | cost, to -        | - coûter                     |
| carafe             | - carafe f.                 | countryside       | - campagne f.                |
| care, to take - of | - s'occuper de              | course, of -      | - bien sûr                   |
| carry, to -        | - porter                    | courtyard         | - cour f.                    |
| case               | - cas m.                    | cream             | - crème f.                   |
| cash register      | - caisse f.                 | criticize, to -   | - critiquer                  |
| certain            | - certain                   | curtain           | - rideau m.                  |
| certainly          | - certainement              | customer          | - client m.                  |
| chair              | - chaise f.                 | cut, to -         | - couper                     |
| chambermaid        | - femme de chambre          | cut               | - coupe f.                   |
| change, to -       | - changer /f.               | (D)               |                              |
| change             | - monnaie f.                | dairy             | - crèmerie f.                |
| charming           | - charmant                  | (man)             | crémier m.                   |
| check              | - addition f.               | damp              | - humide                     |
| check, to - in     | - enregistrer               | dark (color)      | - foncé                      |
| cheese             | - fromage m.                | date              | - date f.,<br>rendez-vous m. |
| child              | - enfant m.                 | daughter          | - fille f.                   |
| Chinese            | - chinois                   | day               | - jour m., journée f.        |
| choose, to -       | - choisir                   | dear              | - cher                       |
| cigar              | - cigare m.                 | December          | - décembre m.                |
| city               | - ville f.                  | department        | - rayon m.                   |
| class              | - classe f.                 | department store  | grand magasin m.             |
| classroom          | - classe f.                 | departure         | - départ m.                  |
| clean, to -        | - nettoyer                  | deposit, to -     | - déposer                    |
| cleaner, dry -     | - teinturier m.             | desk              | - bureau m.                  |
|                    |                             | dessert           | - dessert m.                 |

|                |                   |                  |                         |
|----------------|-------------------|------------------|-------------------------|
| destroy, to -  | - détruire        | envelope         | - enveloppe f.          |
| devaluation    | - dévaluation f.  | eraser           | - gomme f.              |
| dial, to -     | - composer        | errand           | - course f.             |
| dialogue       | - dialogue m.     | evening          | - soir m., soirée f.    |
| dictate, to -  | - dicter          | every            | - tous les              |
| dictionary     | - dictionnaire m. | exactly          | - exactement            |
| die, to        | - mourir          | exaggerate, to - | - exagérer              |
| difference     | - différence f.   | excuse, to -     | - excuser               |
| difficult      | - difficile       | excuse-me        | pardon                  |
| dine, to -     | - dîner           | expensive        | - cher                  |
| dinner         | - dîner m.        | eye              | - oeil m.               |
| directory      | - annuaire m.     |                  |                         |
| distribution   | - distribution f. | (F)              |                         |
| district       | - quartier m.     | fail, to -       | - manquer               |
| disturb, to -  | - déranger        | fall, to -       | - tomber                |
| do, to -       | - faire           | - again          | retomber                |
| door           | - porte f.        | false            | - faux                  |
| doubt          | - doute m.        | familiar         | - familier              |
| downstairs     | - en bas          | family           | - famille f.            |
| drawer         | - tiroir m.       | far              | - loin                  |
| dress, to -    | - habiller        | fast             | - vite                  |
| dress          | robe f.           | father           | - père m.               |
| dresser        | - commode f.      | fear             | - peur f.               |
| drink, to -    | - boire           | February         | - février m.            |
| drive, to -    | - conduire        | feel, to -       | - sentir                |
| driver         | - chauffeur m.    | few, a -         | - quelques              |
| drop, to - off | - déposer         | fifteen          | - quinze                |
| dry            | - sec             | fill, to -       | - remplir               |
| during         | - pendant         | find, to -       | - trouver               |
|                |                   | fine             | - bien                  |
| (E)            |                   | finish, to -     | - terminer              |
| each           | - chaque          | first            | - premier, d'abord      |
| early          | - tôt, en avance  | fit, to -        | - aller                 |
| earn, to -     | - gagner          | five             | - cinq                  |
| easily         | - facilement      | floor            | - étage m.              |
| easy           | - facile          | street floor     | rez-de-chaussée m.      |
| edge           | - bord m.         | flower           | - fleur f.              |
| effective      | - efficace        | follow, to -     | - suivre                |
| effort         | - effort m.       | foot             | - pied m.               |
| egg            | - oeuf m.         | for              | - pour, depuis, pendant |
| eight          | - huit            | - rent           | à louer                 |
| eighteen       | - dix-huit        | forest           | - forêt f.              |
| eighty         | - quatre-vingts   | forget, to -     | - oublier               |
| electric       | - électrique      | fork             | - fourchette f.         |
| eleven         | - onze            | form             | - fiche f.              |
| employee       | - employé m.      | former           | - ancien                |
| end            | - bout m.         | forty            | - quarante              |
| English        | - anglais         | four             | - quatre                |
| enough         | - assez           | fourteen         | - quatorze              |
| enter, to -    | - entrer          | franc            | - franc m.              |
| entrance       | - entrée f.       | free, vacant     | - libre                 |

|                    |               |                 |                        |
|--------------------|---------------|-----------------|------------------------|
| freeze             | - geler       | hello           | - allo, bonjour        |
| French             | - français    | help, to        | - aider                |
| fresh              | - frais       | may I - you     | que désirez-vous?      |
| Friday             | - vendredi m. | her             | - son, sa, ses         |
| fried              | - frit        | to -            | lui                    |
| friend             | - ami         | here            | - ici                  |
| from               | - de          | - it is         | voilà                  |
| front, in -        | - en face     | high            | - haut                 |
| fruit              | - fruit m.    | him             | - lui                  |
|                    |               | his             | - son, sa, ses         |
| (G)                |               | hold, to -      | - tenir                |
| gain weight, to    | - grossir     | - the line      | ne quittez pas         |
| game               | - match m.    | home, one's -   | - chez soi             |
| garden (flower -)  | - jardin m.   | hope, to -      | - espérer              |
| gas (not gasoline) | - gaz m.      | hors-d'oeuvre   | - hors-d'oeuvre m.     |
| generally          | - en général  | hot             | - chaud                |
| gentleman          | - monsieur    | to be -         | avoir chaud            |
| -men               | messieurs     | hotel           | - hôtel m.             |
| German             | - allemand    | hour            | - heure f.             |
| get, to            | - obtenir     | rush hours      | heures d'affluence     |
| give, to           | - donner      | house           | - maison f.            |
| glass              | - verre m.    | how             | - comment              |
| go, to             | - aller       | - convenient    | comme c'est commode!   |
| - away             | s'en aller    | hundred         | - cent                 |
| - by               | passer        | hunger          | - faim f.              |
| - down             | descendre     | hungry, to be - | - avoir faim           |
| - home             | rentrer       | hurry, to -     | - se dépêcher          |
| - out              | sortir        | in a -          | pressé                 |
| - through          | traverser     | husband         | - mari m.              |
| - up               | monter        |                 |                        |
| good               | - bon         | (I)             |                        |
| goodby             | - au revoir   | I               | - je, j'               |
| gray               | - gris        | if              | - si                   |
| green              | - vert        | immédiately     | - immédiatement        |
| grocer             | - épicier m.  | important       | - important            |
| - store            | épicerie f.   | in              | - en, dans, à          |
| grow, to           | - pousser     | include, to -   | - comprendre           |
| - up               | grandir       | information     | - renseignement m.     |
|                    |               | ink             | - encre f.             |
| (H)                |               | insist, to - on | - tenir à              |
| hair               | - cheveu      | install, to -   | - installer            |
| half               | - demi        | insure, to -    | - assurer              |
| hang up, to        | - raccrocher  | intend, to -    | - compter              |
| happen, to         | - arriver     | interesting     | - intéressant          |
| happy              | - heureux     | introduce, to - | - introduire           |
| have, to           | - avoir       | invite, to -    | - inviter              |
| - something done   | faire + verb  | iron, to -      | - repasser             |
| - just             | venir de      | it              | - il, elle, ce, le, la |
| he                 | - il          | Italian         | - italien              |
| hear, to           | - entendre    | Italy           | - Italie f.            |
| heat               | - chaleur f.  | its             | - son, sa, ses         |

|                  |                               |                  |                                              |
|------------------|-------------------------------|------------------|----------------------------------------------|
| (J)              |                               | located, to be - | - se trouver                                 |
| January          | - janvier m.                  | long             | - long                                       |
| jewel            | - bijou m.                    | - time           | longtemps                                    |
| jeweler          | - bijoutier m.                | look, to -       | - regarder                                   |
| jewelry store    | - bijouterie f.               | - for            | chercher                                     |
| July             | - juillet m.                  | - like           | avoir l'air                                  |
| June             | - juin m.                     | lot, a - of      | - beaucoup de                                |
|                  |                               | loud             | - fort                                       |
| (K)              |                               | low              | - bas                                        |
| key              | - clef f.                     | luggage          | - bagages m.                                 |
| kitchen          | - cuisine f.                  | lunch            | - déjeuner m.                                |
| knife            | - couteau m.                  | to have -        | déjeuner                                     |
| know, to -       | - savoir,<br>connaître        | (M)              |                                              |
| (L)              |                               | magazine         | - revue f.                                   |
| lamb, leg of -   | - gigot m.                    | maid             | - bonne f.                                   |
| land, to -       | - atterrir                    | mail             | - courrier m.                                |
| landlord, -lady  | - propriétaire m.f.           | - box            | boîte aux lettres f.                         |
| large            | - grand                       | - collection     | levée f.                                     |
| last             | - dernier                     | - man            | facteur m.                                   |
| at -             | enfin                         | maintain, to -   | - entretenir,<br>maintenir                   |
| late             | - en retard, tard             | make, to -       | - faire                                      |
| see you -        | à tout à<br>l'heure           | man              | - homme m.                                   |
| latter, the -    | - ce dernier,<br>celui-ci     | manager          | - gérant m.                                  |
| laundry          | - blanchisserie f.            | many             | - beaucoup                                   |
| -(man)           | blanchisseur m.               | how -            | combien                                      |
| lead, to -       | - conduire                    | as -             | autant                                       |
| leave, to -      | - partir, quitter,<br>laisser | March            | - mars m.                                    |
| - again          | repartir                      | match            | - allumette f.<br>match m.                   |
| left             | - gauche f.                   | matter           | - affaire f.                                 |
| to be -          | rester                        | May              | - mai m.                                     |
| lend, to -       | - prêter                      | me               | - moi, me, m'                                |
| less             | - moins                       | meal             | - repas m.                                   |
| lesson           | - leçon f.                    | mean, to -       | - vouloir dire                               |
| let, to - + verb | - laisser + verb              | meat             | - viande f.                                  |
| letter           | - lettre f.                   | medicine         | - médicament m.                              |
| lettuce          | - salade f.                   | meet, to -       | - rencontrer,<br>se rencontrer,<br>retrouver |
| library          | - bibliothèque f.             | menu             | - carte f.                                   |
| lie, to -        | - mentir                      | merchant         | - marchand m.                                |
| life             | - vie f.                      | midnight         | - minuit m.                                  |
| light (colored)  | - clair                       | milk             | - lait m.                                    |
| like, to -       | - aimer                       | million          | - million m.                                 |
| linen, whites    | - linge m.                    | minute           | - minute f.                                  |
| listen, to -     | - écouter                     | miss, to -       | - manquer                                    |
| little           | - petit, peu                  | miss             | - mademoiselle f.                            |
| live, to -       | - habiter                     | mister           | - monsieur m.                                |
| livingroom       | - salon m.                    | modern           | - moderne                                    |

|                |                                |                |                         |
|----------------|--------------------------------|----------------|-------------------------|
| moment         | - moment m.                    | (O)            |                         |
| Monday         | - lundi m.                     | obey, to -     | - obéir                 |
| money          | - argent m.                    | obtain, to -   | - obtenir               |
| month          | - mois m.                      | o'clock        | - heure f.              |
| more           | - plus                         | it is one -    | il est une heure        |
| morning        | - matin m.<br>matinée f.       | October        | - octobre m.            |
| mother         | - mère f.                      | of             | - de                    |
| Mrs.           | - madame                       | office         | - bureau m.             |
| much           | - beaucoup, bien               | often          | - souvent               |
| how -          | combien                        | old            | - vieux                 |
| - prettier     | bien plus joli                 | to grow -      | vieillir                |
| as -           | autant                         | on             | - en, dans, sur         |
| so -           | tant                           | one            | - un m., une f.         |
| must           | - devoir                       | some-          | on, celui, celle        |
| my             | - mon, ma, mes                 | -'s            | son, sa, ses            |
| (N)            |                                | only           | - seulement, ne ... que |
| name           | - nom m.                       | open, to -     | - ouvrir                |
| napkin         | - serviette f.                 | or             | - ou                    |
| narration      | - narration f.                 | order          | - commande f.           |
| naturally      | - naturellement                | money -        | mandat m.               |
| near           | - près                         | in - to        | pour                    |
| necessary      | - nécessaire                   | other          | - autre                 |
| to be -        | falloir                        | otherwise      | - sinon                 |
| need, to -     | - falloir,<br>avoir besoin     | our            | - notre, nos            |
| need           | - besoin m.                    | owe, to -      | - devoir                |
| never          | - jamais,<br>ne ... jamais     | owner, boss    | - patron m.             |
| nevertheless   | - tout de même                 | (P)            |                         |
| new            | - nouveau, neuf                | package        | - paquet m.             |
| news           | - nouvelle f.                  | page           | - page f.               |
| newspaper      | - journal m.                   | pair           | - paire f.              |
| next           | - prochain                     | pale, to get - | - pâlir                 |
| - door         | à côté                         | paper          | - papier m.             |
| nine           | - neuf                         | - clip         | trombone m.             |
| nineteen       | - dix-neuf                     | parcel         | - colis m., paquet m.   |
| ninety         | - quatre-vingt-dix             | parents        | - parents m.            |
| no             | - non                          | Parisian       | - parisien m.           |
| nobody, no one | - personne,<br>ne ... personne | park           | - parc m.               |
| noon           | - midi m.                      | pass, to -     | - passer                |
| Normandy       | - Normandie f.                 | pastry shop    | - pâtisserie f.         |
| not            | - pas, ne ... pas              | -(man)         | pâtissier m.            |
| notebook       | - bloc m.                      | pâté           | - pâté m.               |
| nothing        | - rien,<br>ne ... rien         | pay, to -      | - payer                 |
| November       | - novembre m.                  | pencil         | - crayon m.             |
| now            | - maintenant                   | people         | - gens m.               |
| number         | - numéro m.                    | perfect        | - parfait               |
|                |                                | perhaps        | - peut-être             |
|                |                                | permit, to -   | - permettre             |
|                |                                | pharmacist     | - pharmacien m.         |
|                |                                | pharmacy       | - pharmacie f.          |

|               |                         |                |                        |
|---------------|-------------------------|----------------|------------------------|
| piece         | - morceau m.            | remember, to - | - se souvenir          |
| place         | - lieu m.               | rent, to -     | - louer                |
| plate         | - assiette f.           | for -          | à louer                |
| platform      | - quai m.               | repair, to -   | - réparer              |
| pleasant      | - agréable              | repeat, to -   | - répéter              |
| please, to -  | - plaire                | reply, to -    | - répondre             |
| if you -      | s'il vous plaît         | reserve, to -  | - retenir, louer       |
| pleased       | content                 | restaurant     | - restaurant m.        |
| politics      | - politique f.          | return, to -   | - retourner, rentrer   |
| poor          | - pauvre                | return         | - retour m.            |
| postal        | - postal                | right          | - droit m.             |
| postcard      | - carte postale f.      | - hand side    | de droite              |
| post office   | - poste f.              | - away         | tout de suite          |
| potato        | - pomme de terre f.     | risk, to -     | - risquer              |
| pray, to -    | - prier                 | road           | - route f.             |
| precisely     | - justement             | room           | - salle f., pièce f.   |
| present, to - | - présenter             | bathroom       | salle de bain          |
| president     | - président m.          | dining room    | salle à manger         |
| pretending    | - sous prétexte         | Russian        | - russe                |
| pretext       | - prétexte m.           | (S)            |                        |
| prince        | - prince m.             | sale           | - solde m.             |
| produce, to - | - produire              | on -           | en solde               |
| propose, to - | - proposer              | salesgirl      | vendeuse f.            |
| provided      | - à condition           | same           | - même                 |
| put, to -     | - mettre, ranger        | satisfied      | - satisfait            |
| (Q)           |                         | Saturday       | - samedi m.            |
| quarter       | - quart m.              | say, to -      | - dire                 |
| question      | - question f.           | sea            | - mer f.               |
| (R)           |                         | seashore       | bord de la mer m.      |
| rain, to -    | - pleuvoir              | season         | - saison f.            |
| rain          | - pluie f.              | seat           | - place f.             |
| razor         | - rasoir m.             | secretary      | - secrétaire           |
| read, to -    | - lire                  | section        | - rubrique f.          |
| ready         | - prêt                  | see, to -      | - voir                 |
| real, really  | - vrai, vraiment        | self, myself   | - moi-même             |
| real estate   | - agence immobilière f. | sell, to -     | - vendre               |
| agency        |                         | send, to -     | - transmettre, envoyer |
| reason        | - raison f.             | - for          | expédier               |
| to have - to  | y avoir lieu de         | sentence       | envoyer chercher       |
| recall, to -  | - rappeler              | September      | - phrase f.            |
| receive, to - | - recevoir              | serve, to -    | - septembre m.         |
| receiver      | - récepteur m.          | service        | - servir               |
| red           | - roux, rouge           | seven          | - service m.           |
| regards       | - souvenir m.           | seventeen      | - sept                 |
| region        | - région f.             | seventy        | - dix-sept             |
| registered    | - recommandé            | several        | - soixante-dix         |
| regular       | - habituel              | she            | - plusieurs            |
| remain, to -  | - rester                | sheet          | - elle                 |
|               |                         | shelf          | - drap m.              |
|               |                         |                | - rayon m.             |

|                   |                      |                 |                      |
|-------------------|----------------------|-----------------|----------------------|
| shirt             | - chemise f.         | spite of, in    | - malgré             |
| shoe              | - chaussure f.       | spoon           | - cuiller f.         |
| shoemaker         | - cordonnier m.      | spring          | - printemps m.       |
| shopping, to go - | - faire des courses  | stairway        | - escalier m.        |
| short             | - court              | stamp           | - timbre m.          |
| shorthand         | - sténo f.           | start, to -     | - commencer          |
| show, to -        | - montrer            | station         | - gare f.            |
| side              | - côté m.            | stationary      | - papier à lettre m. |
| on this -         | de ce -              | stay, to -      | - rester             |
| sight             | - vue f.             | - at            | descendre            |
| sign, to -        | - signer             | step            | - marche f.          |
| since             | - depuis             | still           | - toujours, encore   |
| sir               | - monsieur           | store           | - magasin m.         |
| sister            | - soeur f.           | street          | - rue f.             |
| sit down, to -    | - s'asseoir          | - floor         | rez-de-chaussée m.   |
| sit down          | asseyez-vous         | student         | - étudiant m.        |
| six               | - six                | style           | - modèle m.          |
| sixteen           | - seize              | succeed, to -   | - réussir            |
| sixty             | - soixante           | sugar           | - sucre m.           |
| size: collar -    | - encolure f.        | suit, to -      | - convenir           |
| shoe -            | pointure f.          | suit            | - costume m.         |
| sleep, to -       | - dormir             | suitcase        | - valise f.          |
| slice             | - tranche f.         | summer          | - été m.             |
| slightest, the -  | - le moindre         | sun             | - soleil m.          |
| slippery          | - glissant           | sunny           | ensoleillé           |
| slow down, to -   | - ralentir           | Sunday          | - dimanche m.        |
| small             | - petit              | sure            | - sûr                |
| smaller           | moindre              | (T)             |                      |
| smallest          | le moindre           | table           | - table f.           |
| smell, to -       | - sentir             | tablecloth      | - nappe f.           |
| snow, to -        | - neiger             | take, to -      | - prendre            |
| so                | - si                 | - away          | emporter             |
| - much            | tant                 | - to            | conduire, porter     |
| soap              | - savon m.           | - back          | reprendre            |
| soccer            | - football m.        | taxi            | - taxi m.            |
| sofa              | - sofa m.            | telegram        | - télégramme m.      |
| sole              | - semelle f.         | telephone, to - | - téléphoner         |
| some              | - des, du, de la, en | telephone       | - téléphone m.       |
| someone           | - quelqu'un m.       | ten             | - dix                |
| sometimes         | - quelquefois        | tenant          | - locataire m.f.     |
| somewhere         | - quelque part       | terrace         | - terrasse f.        |
| son               | - fils m.            | text            | - texte m.           |
| soon              | - bientôt            | thank, to -     | - remercier          |
| Spanish           | - espagnol           | -you            | merci                |
| speak, to -       | - parler             | that            | - que, qu', ça, cela |
| special, daily -  | - plat du jour m.    | the             | - le, la, les, l'    |
| specialty         | - spécialité f.      | their           | - leur               |
| speech            | - discours m.        | them            | - eux, leur, les     |
| speed             | - vitesse f.         | then            | - alors, ensuite     |
|                   |                      | there           | - là, y              |

|                  |                           |                  |                             |
|------------------|---------------------------|------------------|-----------------------------|
| these            | - ces                     | understand, to - | - comprendre                |
| they             | - ils, elles              | unhook, to -     | - décrocher                 |
| thin             | - maigre                  | until            | - jusque                    |
| thing            | - chose f.                | upstairs         | - en haut                   |
| some-            | quelque chose             | urgent           | - urgent                    |
| think, to -      | - penser                  | useful           | - utile                     |
| thirteen         | - treize                  | usually          | - d'habitude                |
| thirty           | - trente                  |                  |                             |
| this             | - ce, cette               | (V)              |                             |
| those            | - ces                     | vacant           | - libre                     |
| thousand         | - mille m.                | vacation         | - vacances f.               |
| three            | - trois                   | vacuum cleaner   | - aspirateur m.             |
| Thursday         | - jeudi m.                | vegetable        | - légume m.                 |
| ticket           | - billet m.,<br>ticket m. | very             | - très                      |
| round trip -     | aller et<br>retour m. /m. | view             | - vue f.                    |
| platform -       | ticket de quai            | villa            | - villa f.                  |
| time             | - fois f., heure f. (W)   | visit, to -      | - visiter                   |
|                  | temps m.                  | wait, to -       | - attendre                  |
| tip              | - pourboire m.            | waiter           | - garçon m.                 |
| to               | - à, de, en, pour         | wake, to         | - réveiller                 |
| today            | - aujourd'hui             | walk, to -       | - marcher                   |
| together         | - ensemble                | want, to -       | - vouloir                   |
| tomorrow         | - demain                  | wardrobe         | - armoire f.                |
| tonight          | - ce soir                 | warm             | - chaud                     |
| too (much, many) | - trop                    | warn, to -       | - prévenir                  |
| toward           | - vers                    | wash, to -       | - laver                     |
| town             | - ville f.                | waxed            | - ciré                      |
| downtown         | en ville                  | way, this -      | - par ici                   |
| train            | - train m.                | we               | - nous                      |
| translate, to -  | - traduire                | wear, to -       | - porter                    |
| transmit, to -   | - transmettre             | - shoe size      | chausser                    |
| transportation   | - transport m.            | weather          | - temps m.                  |
| travel, to -     | - voyager                 | the - is nice    | il fait beau                |
| trouble          | - peine f.                | Wednesday        | - mercredi m.               |
| it is not worth  | ce n'est pas              | week             | - semaine f.                |
| the trouble      | la peine                  | weekend          | - week-end m.               |
| true             | - vrai                    | weigh, to -      | - peser                     |
| trunk            | - malle f.                | well             | - tiens, bien               |
| try, to -        | - essayer                 | what             | - quel, quelle, que<br>quoi |
| Tuesday          | - mardi m.                | when             | - quand                     |
| twelve           | - douze                   | where            | - où                        |
| twenty           | - vingt                   | which            | - quel, quelle              |
| twice            | - deux fois               | white            | - blanc                     |
| two              | - deux                    | who              | - qui                       |
| type, to -       | - taper                   | whole            | - tout, toute               |
| typewriter       | - machine à écrire        | whom             | - qui                       |
| typist           | - dactylo f.              | why              | - pourquoi                  |
|                  |                           | wife             | - femme f.                  |
| (U)              |                           |                  |                             |
| under            | - sous                    |                  |                             |

|               |                            |
|---------------|----------------------------|
| willingly     | - volontiers               |
| wind          | - vent m.                  |
| window        | - fenêtre f.               |
| reservation - | guichet m.,<br>location f. |
| wine          | - vin m.                   |
| winter        | - hiver m.                 |
| wish, to -    | - désirer                  |
| with          | - avec                     |
| without       | - sans                     |
| woman         | - femme f.                 |
| word          | - mot m.                   |
| work          | - travail m.               |
| work, to -    | - travailler               |
| world         | - monde m.                 |
| worry, to -   | - s'inquiéter              |
| worse         | - pire                     |
| worst, the    | - le pire                  |

## (Y)

|        |                     |
|--------|---------------------|
| year   | - année f.<br>an m. |
| yellow | - jaune             |
| yes    | - oui, si           |
| yet    | - encore            |
| you    | - vous              |
| young  | - jeune             |
| your   | - votre             |
| yours  | - vôtre             |

FOREIGN SERVICE INSTITUTE LANGUAGE PUBLICATIONS

available from

U. S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402

and from

Spoken Language Services, Inc., P.O. Box 783, Ithaca, N. Y. 14850

*(Spoken Language Services agrees to supply the items below (subject to availability) at current GPO prices when inquiries indicate that ordering information was obtained from the Foreign Service Institute.)*

|                 |                |        |                                   |        |
|-----------------|----------------|--------|-----------------------------------|--------|
| *Amharic        | (Units 1-50)   | \$4.75 | Adapting and Writing Language     |        |
| *Amharic        | (Units 51-60)  | \$4.60 | Lessons                           | \$4.30 |
| *Cambodian      | (Units 1-45)   | \$3.85 | Communicating in Polish           | \$3.40 |
| *Cambodian      | (Units 46-90)  | \$3.25 | Contemporary Cambodian:           |        |
| *Cantonese      | (Units 1-15)   | \$3.50 | Grammatical Sketch                | \$1.50 |
| *Cantonese      | (Units 16-30)  | \$3.50 | Contemporary Cambodian:           |        |
| *Chinyanja      | (Units 1-63)   | \$3.70 | Introduction                      | \$5.40 |
| *French         | (Units 1-12)   | \$3.25 | Contemporary Cambodian: The       |        |
| *French         | (Units 13-24)  | \$3.45 | Land and the Economy              | \$3.70 |
| *Fula           | (Units 1-40)   | \$4.20 | Contemporary Cambodian:           |        |
| *German         | (Units 1-12)   | \$3.45 | Political Institutions            | \$4.30 |
| *German         | (Units 13-24)  | \$3.35 | Contemporary Cambodian:           |        |
| *Greek          | (Vol. I)       | \$3.35 | The Social Institutions           | \$3.65 |
| *Greek          | (Vol. II)      | \$2.25 | *Finnish Graded Reader            | \$7.00 |
| *Greek          | (Vol. III)     | \$2.55 | French Supplementary Exercises    | \$6.30 |
| *Hebrew         | (Units 1-40)   | \$5.05 | From Eastern to Western Arabic    | \$ .95 |
| *Hungarian      | (Units 1-12)   | \$2.85 | *From Spanish to Portuguese       | \$1.35 |
| *Hungarian      | (Units 13-24)  | \$3.55 | *German: A Programmed             |        |
| *Kirundi        | (Units 1-30)   | \$4.80 | Introduction                      | \$5.30 |
| *Kituba         | (Units 1-35)   | \$4.15 | Hindi - An Active Introduction    | \$1.50 |
| *Korean         | (Vol. I)       | \$5.45 | *Hungarian Graded Reader          | \$5.80 |
| *Korean         | (Vol. II)      | \$4.65 | Indonesian Newspaper Reader       | \$3.10 |
| Lao             | (Vol. I)       | \$5.00 | *Levantine Arabic: Introduction   |        |
| Lao             | (Vol. II)      | \$4.35 | to Pronunciation                  | \$1.40 |
| *Lingala        | (Units 1-24)   | \$3.35 | Luganda Pretraining Program       | \$2.95 |
| *Luganda        | (Lessons 1-94) | \$3.95 | Modern Written Arabic             | \$4.40 |
| *More           | (Units 1-48)   | \$3.30 | Portuguese: Programmatic          |        |
| *Serbo-Croatian | (Units 1-25)   | \$5.75 | Course, Vol. I                    | \$5.30 |
| *Serbo-Croatian | (Units 26-50)  | \$5.90 | Reading Lao: A Programmed         |        |
| *Shona          | (Units 1-49)   | \$4.40 | Introduction                      | \$5.25 |
| *Spanish        | (Units 1-15)   | \$8.45 | Russian: An Active Introduction   | \$2.10 |
| *Spanish        | (Units 16-30)  | \$6.25 | *Spanish Programmatic Course      |        |
| *Spanish        | (Units 31-45)  | \$5.85 | (Instructor's Manual-Vol. I)      | \$1.75 |
| *Spanish        | (Units 46-55)  | \$4.20 | *Spanish Programmatic Course      |        |
| *Swahili        | (Units 1-150)  | \$5.05 | (Student Workbook-Vol. I)         | \$5.20 |
| *Thai           | (Units 1-20)   | \$5.60 | *Spanish Programmatic Course      |        |
| *Thai           | (Units 21-40)  | \$4.70 | (Instructor's Manual-Vol. II)     | \$1.20 |
| *Turkish        | (Units 1-30)   | \$5.75 | *Spanish Programmatic Course      |        |
| Turkish         | (Units 31-50)  | \$3.85 | (Student Workbook-Vol. II)        | \$5.95 |
| *Twi            | (Units 1-20)   | \$2.30 | *Swahili General Conversation     | \$1.80 |
| *Vietnamese     | (Vol. I)       | \$3.40 | *Swahili Geography                | \$1.55 |
| *Vietnamese     | (Vol. II)      | \$2.95 | Turkish Graded Reader             | \$3.10 |
| *Yoruba         | (Units 1-49)   | \$3.70 | Vietnamese Familiarization Course | \$2.35 |
|                 |                |        | *Yoruba Intermediate Texts        | \$2.50 |

*Supplies of all materials listed are limited, and prices are subject to change without advance notice. Rules require remittance in advance of shipment. Check or money order should be made payable to the agency from which the texts are ordered. Postage stamps and foreign money are not acceptable.*

*\*Tape recordings to accompany these courses are available for purchase from the Sales Branch, National Audiovisual Center (GSA), Washington, D. C. 20409*

